

جاک دروز

التاريخ العام للاستراكية
نيرفيس

من الأصول المعاصرة ١٨٧٥

الجزء الأول - القسم الأول

ترجمة
الدكتور أنطون محصي

0201581



Bibliotheca Alexandrina

الإشراق الثاني زهير المحمدي

جاک دروز

التاريخ لعام للإستراكية
من الأصول إلى العام ١٨٧٥

الجزء الأول - القسم الأول

ترجمة
الدكتور أنطون محصی

العنوان الأصلي للكتاب :

HISTOIRE GÉNÉRALE DU SOCIALISME

PUBLIÉE SOUS LA DIRECTION DE JAQUES DROZ

TOME I : Des origines à 1875

التاريخ العام للاشتراكية : من الأصول إلى عام ١٨٧٥ = Histoire / générale du socialisme / جاك دروز ؛ ترجمة أنطون حمصي . - دمشق : وزارة الثقافة ، ١٩٩٩ . - ج ١ ؛ ٢٤ سم . - (دراسات فكرية ؛ ٤٧) الكتاب عبارة عن قسمين

١- ٣٣٥ درو ت ٢- ٣٢٠ درو ت ٣- العنوان
٤- العنوان الموازي ٥- دروز ٦- حمصي ٧- السلسلة
مكتبة الأسد

الايداع القانوني : ع - ٧٨٥ / ٥ / ١٩٩٩

دراسات فكرية

» ٤٧ «

شارك في هذا الكتاب:

ألير سوبول: أستاذ في جامعة باريس.

آني كريفل: أستاذة في جامعة نانتر.

جاك دروز: أستاذ في جامعة باريس الأولى.

جان بروها: أستاذ مساعد في جامعة فنسين.

جان شيسو: أستاذ في جامعة باريس السابعة.

فرنسوا بيداريذا: مدير البيت الفرنسي في أوكسفورد.

كلود موسيه: أستاذ في جامعة فنسين.

مقدمة

كتابة تاريخ عام للاشتراكية باللغة الفرنسية تستجيب، كما يبدو، لحاجة ملحة. فلا شك في أن المؤلف الكبير للمؤرخ ج.د. كول "الفكر الاشتراكي" الواقع في سبعة مجلدات والصادر بين عامي ١٩٥٠ و ١٩٦٠ يبقى أداة عمل لا بدليل لها، ولكنه يعاني، مهما كانت بغض فصوله رائعة، من كونه كتب من جانب رجل واحد لم تكن تتوفر له، باعترافه الخاص، سوى معرفة الإنكليزية والفرنسية. ومن المؤكد، أيضاً، أنه توجد دراسات واقية للاشتراكية في بعض البلدان: ماكس بير لانكلترا، فرانز مونغر لألمانيا وألدو رومانو، في تاريخ أحدث، لإيطاليا. إلا أنه كان ينبغي، دائماً، في اللغة الفرنسية، الرجوع إلى كتاب إيلي هاليفي، "تاريخ الاشتراكية الأوروبية" (١٩٤٨)، الذي لم يمنع حصافته في بعض النقاط من كونه ناجماً عن مذكرات جمعها طلاب بموجب مقرر يدرس في مدرسة العلوم السياسية.

إلا أن تاريخاً عاماً للاشتراكية، حتى لو كان العمل الجماعي لمختصين كلهم فرنسين، حقاً، يطرح صعوبات جديدة، من حيث للضمون كما من حيث التركيب والنهج. فماذا يعني، أولاً، مصطلح "الاشتراكية"؟ لقد دخل هذا المصطلح، حوالي عام ١٨٣٠، في اللغات الأوروبية، ولكنه كان يغطي وقائع أكثر قدماً بكثير. فقد كان من الضروري، إذن، الرجوع إلى النساب القديعة، إلى معاصري أفلاطون، وحتى إلى حضارات

الشرق الأقصى الأكثر بعداً في الزمن. وإذا أعطينا الاشتراكية تعريفاً مغالياً في ضيقه، أي بتقلدتها بوصفها مذهباً هدفه إلغاء الملكية الخاصة، مصلو كل ضروب اللامساواة والمظالم، فإننا نجازف بأن نستبعد من هذه الدراسة كل الحركات التي لم تكن جمعية بصورة مضبوطة، ولا سيما الاشتراكية الديمقراطية أو الإصلاحية، ولا سيما إذا لم نأخذ في الحسبان الاتجاهين المتعارضين اللذين يتوجه إليهما المفكرون الاشتراكيون، فيمضي بعضهم نحو الفوضوية، وبعضهم نحو الدولتية بموجب تناقض لم يحل حتى اليوم. وأخيراً، كان من الضروري أن تشمل هذه الدراسة على دراسة الحركة العمالية: فمنذ عام ١٨٤٨، بل وفي وقت أبكر في بعض الحالات، قام تفاعل، "ذهاب وإياب"، بين الحركة العمالية والنقابية والاشتراكية، وكان ينبغي الاعتراف، حقاً، بأنه كان من المستحيل، منذ ماركس، تصور حلول الدولة الاشتراكية بطريقة أخرى خلاف العمل القتالي للبروليتاريا. ولذلك، فإن الحركة العمالية تدخلت، دون أن تعالج بهذه الصفة، في هذا التاريخ، في كل مرة بدا ذلك ضرورياً لتوضيح تأثيرها في الفكر الاشتراكي وتأثير الفكر الاشتراكي فيها.

وهناك صعوبات تركيب: فقد كان من المستحيل، فعلاً، عرض الاشتراكية، تباعاً، في البلدان الكبرى التي وجدت، فيها، صدى كما جرى، مثلاً، في "دائرة المعارف الاشتراكية" القيمة التي وضعها، عام ١٩١٣، كومبم-موريل. فقد فرضت نفسها حقبة كانت، وحدها، التي تسمح بإبراز التباينات والمشابه داخل حركات اجتماعية من عصر واحد، أي طابعها القومي والدولي معاً. ولكن، ألا نجازف، إذا جازنا الحركات الاشتراكية، بمضاعفة الفصول وإضجار القارئ؟ لقد قرر المشاركون في هذا المشروع، بوضعهم خطة عامة في ثلاثة أجزاء، أن يركزوا عرضهم حول الأبعاد العمالية الثلاث التي أعطت الحركات

الاشتراكية توجهاتها الإيديولوجية وديناميكيتها الفاتحة. فسوف يرى المجلد الأول، أيضاً، بإعادة تصويره للأشكال قبل الصناعية للطوباوية الاشتراكية، الاتصالات الأولى بين الاشتراكية والحركة العمالية ويتوقف عند البرهة التي شقت، فيها، الأهمية الأولى، حوالي عام ١٨٧٥، الدرب أمام الأحزاب القومية الكبيرة. وسوف يتركز المجلد الثاني على دراسة عظمة الأهمية الثانية وانحطاطها حتى غداة الحرب العالمية الثانية. وسوف يشهد المجلد الثالث تطور سيطرة الأهمية الثالثة على الأحزاب الشيوعية، وكذلك المقاومة التي أمكن لهذا المشروع أن يلقاها والأشكال التي ما زالت حية جداً للاشتراكية الديمقراطية.

وأخيراً، فهناك صعوبات منهج. هل كان يجب إعطاء للمذهب الاشتراكي مكانة من الدرجة الأولى وجعل هذا المؤلف كتاب مختارات من أنظمة؟ لقد كان من شأن ذلك أن يعطي الانطباع بأن الاشتراكية كانت من صنع حالمين، صانعي طوباويات. إن هذا الكتاب يقوم على فكرة هي أنه يجب أن يعاد، كذلك، تصوير الحياة النضالية لرواد الاشتراكية، وأن من الضروري، بالتالي، معرفة البيئة التي ناضلوا فيها، وأن مكاناً رجباً يجب أن يترك لمسائل أعداد المجموعات، ثم الأحزاب، وتبتيها، وأن من المناسب دراسة أفكار الدعاية وأجهزتها. وبالتأكيد، كان من شأن هذا الطموح أن يرغم المؤلفين على شيء من الاقتضاب. وقد بدا لهم ضرورياً أن يضحوا بعرض التاريخ العام الذي انتشرت، فيه، الحركة الاشتراكية والذي ينبغي أن يكون معروفاً من القراء.

هل هناك حاجة إلى أن نقول أن مثل هذا المشروع يقتضي من المؤلفين به تعاطفاً عميقاً مع ما كان يجب أن يتحدثوا عنه من أفكار وأشخاص؟ إن الاشتراكية تعني، بالنسبة إليهم، على الرغم من تراجعها ظاهرة، إرادة الإنسان في الوصول إلى حالة اجتماعية تبعده عن البربرية ويسرون، في الطموح إلى مزيد من العدالة، إحدى كبريات رافعات التاريخ. وهم لا

يدافعون عن أنفسهم، مثل جوريس بصد الشورة الفرنسية، ضد لومهم على كتابة تاريخ "اشتراكي" للاشتركية دون أن يستطيع ذلك وضع إرادة الموضوعية لديهم موضع مسائلة قط. فللاشتركية، في نظرهم، هذه القيمة التي لا تقدر التي هي ألفا تتوجه، بارتفاعها فوق الأمم، إلى الإنسانية، بكاملها، "أخوياً". فقد كتب اشتراكي ألماني مغموور، عام ١٨٤٤، يقول: "حين نتحدث عن تحرير الإنسانية، فإننا لا نعني أن الحرية التي نطالب بها حرية ألمانية أو فرنسية أو أمريكية شمالية: إننا نريد حرية الإنسان الحقيقية"

جاك دروز

المدخل

المجلد الحالي يتصدى لتاريخ الاشتراكية منذ أصولها حتى زوال الأهمية الأولى عام ١٨٧٦. وينقسم، هو نفسه، إلى ثلاثة أقسام:

القسم الأول يعيد رسم صورة الطوباويات المتنوعة التي سبقت الثورة الصناعية وكانت فكرتها العامة تنظيم منظومة استمتاع مشترك سيسمح بإزالة عدد من العيوب المادية والأخلاقية للملازمة للأناثية أو الشرهية عدت للملكية الفردية مسؤولة عنها.

ويقدم القسم الثاني، وهو معاصر لبدايات العصر الصناعي، فكراً اشتراكياً سيطرت عليه، من قبل، فكرة "الإملاق"، ولكنه ما زال مفهوماً أو طوباوياً مجرداً - إذا استثنينا كتابات ماركس الأولى السابقة لعام ١٨٤٨ - من كل تحليل علمي للاقتصاد والمجتمع.

أما القسم الثالث، فهو يصف، بالنسبة للفترة الممتدة بين ١٨٤٨ و ١٨٧٥ تقريباً، التفاعل الذي جرى، تدريجياً، بين الفكر الاشتراكي والحركة العمالية والجهود التي بذلت في عهد الأهمية الأولى للخلق تضامن بين عمال البلدان المختلفة قائماً على أيديولوجية مشتركة، ولكنه يصف، أيضاً، تشكل حركات عمالية قومية داخل الطبقة العاملة التي يقى توجهها، في ذلك العهد، مختلفاً اختلافاً محسوساً^(١).

١- من أجل تجنب تجزئة أكبر مما ينبغي بكثير وتعدد الفصول، اقتصرنا في هذا المجلد على تاريخ الاشتراكية في بريطانيا وفرنسا وبلجيكا وألمانيا. وقد أمكن ذكر بلدان أخرى بمناسبة الأهمية الأولى. ولكن تاريخ الاشتراكية، فيها، سيستعاد، كلياً، خلال الجزء الثاني. وهذا المجلد لا يعالج، أيضاً، بدايات الاشتراكية في الولايات المتحدة وأمريكا اللاتينية.

الطوباوية الاشتراكية حتى حلول العصر الصناعي

إن تقليد طوباوية مساواتية، في الشرق، لم تلد، بالتبـاكيد، الاشتراكية الحديثة، ولكنها استخدمت من جانب المنظرين الحاليين في "إعطاء شرعية قومية" مرتبط بأقدم التقاليد الدينية، بالكونفوشيوسية والطاوية والبوذية والإسلام، وعلى الأخص بنبوة مسيح يأتي ليحكم العالم ألف سنة قبل القيامة ويجب أن يفتح مجيئه، بصورة أو بأخرى، عهداً من العدالة والوفرة والرخاء. وهذه الاشتراكية تظـهر، عامة، كحركة احتجاج على النظام القائم، كقوى مبهم إلى مزيد من العدالة يكشف عن فكر أغنى في الصين منه في اليابان وبلدان جنوب شرق آسيا حيث تحافظ البوذية على عقلية نكران للذات وخضوع، وقوي جداً، بالمقابل في العالم الإسلامي حيث يستطيع أن يستند إلى مبادئ الجماعة الأخوية التي أسسها النبي محمد. وهذه الأحلام تتخذ، في كل مكان تقريباً، طبعاً فلاحياً وترتبط بذكرى اقتصاد معاشي غني وبالحنين إلى حالة تناغم بين الإنسان والطبيعة دون أي مدلول دقيق للتقدم. وهي تعبّر، في حالات أندر، عن الطموحات الجماعية للروابط الحرفية. وقد اهتز الشرق، دورياً، على الرغم من أن ذلك قد جرى، بدرجات متنوعة جداً، بانتفاضات واردة من أعماق المجتمع وموجهة ضد جور النظام الاجتماعي.

ولم يجهل العصر اليوناني القديم، بدوره، مدلول "العصر الذهبي"، هذا الذي يعبر عن نفسه في مؤلفات هيزيودوس منذ القرن الثامن قبل الميلاد والذي سيقى أفلاطون حساساً له. ومع ذلك، فإن الفكر اليوناني قدم للاشتراكيين "نماذج" لم تكف، عبر القرون، عن إلهام المصلحين الاجتماعيين بخلقه تعبيري الأونوميا - الاستمتاع المتساوي بمحرمات العالم - والإيزونوميا - تساوي كل أعضاء المدينة أمام القانون - ويربطه

هذين المصطلحين بمدينتي سبارطة وأثينا. إلا أن للنظرين لم يصوغوا، إلا بعد الأزمة التي أثارها حرب البيلوبونيس، أنظمة ذات طابع شيوعي. وربما كان أفلاطون قد حلم، إذ أخذ علماً بأطروحات المهتمس المعماري هيوداموس من ميليه وقالياس من خلقيدونيا، فيما يتعلق بقيادة "جمهوريته"، الحراس والفلاسفة، بنظام شيوعية متكامل مرتبط بتربية مشتركة، مراقب، بصورة وثيقة، من جانب المدينة ويشمل النساء والأطفال. وقد حول، في "القوانين"، هذا النظام، إلى توزيع للملكية بالتساوي بمضي حنباً إلى جنب مع تقييد صارم للولادات ومنع تداول الذهب والفضة، على اعتبار أن فعالية المواطنين مراقبة من جانب "مجلس ليبي" يخلق كل طيف استقلال. ومثال سبارطة القديمة يلهم، أيضاً، مصلحي العصر الهلنستي سواء أدار الأمر حول إيجيس الأول وكليومينوس الثالث أم، في مملكة برغاموس، الثوري أرسونيكوس الذي سيوسس، لصالح العبيد الثائرين، مدينة هليوبوليس التي يستوحي تنظيمها أفكار بامبوس. إلا أنه يظهر فعلاً، في هذه المحاولات، تأثير الرواقية التي تعارض الرق، خلافاً لأفلاطون، وترفض قصر الشيوعية على أقلية من القادة. والذي سيلهم، في روما، عمل تيرينوس غراكوس هو فيلسوف رواقى، بلوزيوس من كومس.

هل كان يجب على الرسولية المسيحية، بدورها، أن تحتفظ بهذا الوجه المساوئ للفكر اليوناني؟ لم يعد هناك، منذ أن أصبحت المسيحية الديانة الرسمية للإمبراطورية، مكان لتعليم الشيوعية في الكنيسة مهما يكن، حول هذه النقطة، تعليم بعض آباءها. فالدوناتية كانت آخر هرطقة ذات طابع اجتماعي. ومع ذلك، وجدت، خلال كل القرون الوسطى، أذهان انتظرت حلول مملكة الله وتدمير النظام الاجتماعي القائم. وقد وجدت "الألفية" في كل العصور، وخاصة منذ القرن الرابع عشر الذي تجلت، فيه، أولى الخيارات المجتمع الإقطاعي: وهذا يفسر الطابع الاجتماعي الذي

اتخذته بعض الحركات، في إنكلترا أولاً، ثم، في بوهيميا، حول جان هوس والتابورين، وأخيراً في ألمانيا، نفسها، لدى حرب الفلاحين وخلق "أورشليم سماوية" في منستر في وستفاليا. والحق هو أن الأمر يدور حول إصلاحات شاذة وعابرة اتخذتها الفكرة الدينية لدى بعض الأدهان المهتاجة، ومن الصعب جداً أن نرى فيها مذهباً محكماً للتجديد الاجتماعي.

وبالعودة إلى أفلاطون، أسست طوباويتا القرن السادس عشر الكبيرتان، طوباوية مور وطوباوية كامبانيا، حقاً، الاشتراكية الحديثة لأنه يوجد في أساس رؤيتهما للعالم، نقد معمق لمجتمع زمانهما، وخاصة لتنتاج صعود الرأسمالية بالنسبة لأفقر الطبقات. ولذلك، أمكن أن يقال إنه كان فيهما، نبرة ماركسية. ولا يمنع ذلك من كون بدايات الأزمنة الحديثة التي شهدت صعود البورجوازية وتوطد الملكية المطلقة ليست، أبداً، مناسبة لولادة فكر مؤيد للمقهورين: فسوف تقتصر التجارب الاشتراكية على جماعات ضيقة ودون إشعاع.

وبالمقابل، فإن للقرن الثامن عشر الفرنسي أهمية عظمى في تاريخ الأفكار الاشتراكية. وليس ذلك لأن كلمة "الاشتراكية" تناسب، تماماً، للدلالة على وصف المدن التي أوحى بها نوع من الشيوعية الطوباوية والاسترجاعية، كما لدى فابي وموريلي، أو مانوية اجتماعية، كما لدى الأب ميسليه. فتفكير معظم هؤلاء الكتاب يبقى أخلاقياً، إنسانوياً وميتافيزيقياً، وغالباً ما يستلهم الجمهوريات القديمة أو المجتمعات المسماة "بدائية" ويتوقف، معادياً للملكية العقارية، عند المسائل الزراعية. وسوف ينبغي عليه، لحرمانه، باستثناء واحد (لانغيه)، من تحليل مقبول للبني الاقتصادية وعجزه عن وعي الضرورة التاريخية، أن يتطوّر السنوات الأخيرة من النظام القديم من أجل أن يقوم بابوف بنقد الربيع الإقطاعي. وأهمية العمل الاجتماعي للقرن الثامن عشر تأتي من كونه، وهو المعزول

حتى ذلك الحين، قد اندمج اندماجاً عميقاً في الفكر الفلسفي المحيط. فمن المستحيل، اعتباراً من روسو، مهما كان حذراً في نتائج العملية، أن لا يكون المرء حساساً للتنديد بالعلاقات البشرية القائمة على اللامساواة. وطرحت المسألة، منذ ذلك الحين، بصورة لم يعد يمكن، معها، استبعادها. ففكرة المساواة الاجتماعية المرتبطة بالإلغاء الضروري للملكية الخاصة أو توزيعها مجدداً على الأقل أعطيت الصفة الزمنية وفصلت عن الجوهر الصوري والأنفي الذي كانت تقصص فيه حتى ذلك الحين، فأصبحت أحد مقتضيات العقل.

وإذا كان ثوريو عام ١٧٩٣ الفرنسيون المخلصون للقضية الشعبية لم يتوصلوا، بصورة عامة، للتغلب على التناقض بين حق الحياة والمحافظة على الملكية الخاصة والحرية الاقتصادية، فإن البابوية كانت أول مذهب شيوعي يأخذ مكانه في نسج التاريخ الأوروبي. فبابوف الذي كونه خبرته كمفوض للأراضي والمقتنع بكون "التأسيسية" لم تخلق سوى مساواة وهمية والذي وعى، بعد فوات الأوان، قيمة السياسة الاقتصادية لمجلس "الكونفيسيون" الجبلي^١، نادى، عام ١٧٩٥، في جريدة "عمامي الشعب" بضرورة إلغاء الملكية الشخصية وإقامة مشاعية في الثمرات والأعمال. وكان ليوناروتي، في صياغة البرنامج الشيوعي لموامرة العادلين، مدعوماً بتجاربه في كورسيكا وإيطاليا، نصيب هام. والفكرة الأساسية التي كانت تحرك "المتأمرين" هي أن الثورة السياسية ليست شيئاً دون الثورة الاجتماعية. وممن للمؤكد أن البابوية كانت في جوهرها، شيوعية توزيع: فهي تبدي ولعاً بأشكال الإنتاج القديمة ولا تقدم تحليلاً لصعود الإنتاج الصناعي. إلا أن ذلك لا يمنع من كون

١- الجبليون الذين أطلق عليهم هذا الاسم لاختيارهم المجلس في الصفوف العليا من مدرج مجلس "الكونفيسيون" هم، إذا صح هذا القول، يساريو الثورة الفرنسية. (المغرب)

الشيوعية قد أصبحت، للمرة الأولى، قوة سياسية. وكتاب "المؤامرة من أجل المساواة، المسماة مؤامرة بايوف" الذي كتبه بروناروتي في منفاه (عام ١٨٢٨) يقع في حلقة رئيسية في تاريخ الفكر الاشتراكي.

الاشتراكية الطوباوية في بداية العصر الصناعي

الاشتراكية "الطوباوية" أو "المفهومية" المرتبطة بنمو الصناعة الكبيرة والتي هي رد فعل ضد الظلم الاجتماعي و"صرخة ألم"، كما قال دوركهلم، لمجتمع يتنامى، فيه، بؤس العالم في نسبة عكسية مع نمو الثروة توجهت، في غياب تحليلات متماسكة للتطور الاقتصادي نفسه، نحو نوع من تكرار أنظمة "مصنوعة" من دون صلة مع الواقع ومع درجة نضج الحقبة التي تجري مواجهتها. فما لفت انتباه الناس كان "الإملاق" أي الفقر بوصفه مرضاً اجتماعياً ورد عدد كبير من الأفراد إلى وضع البطالة أو الحكم عليهم، على الرغم من العمل الذي يقدمونه، ببؤس دون أمل. وتوجيه الاهتمام إلى "الرأسمالية" والتنديد بالأشكال القاسية للأنتانية وسيطرة المال والمناذرة بمزيد من العدالة والأخوة موضوعات شائعة للكتاب الاشتراكيين. والأمر يدور، في تفكيرهم، حول رد "حرية الحياة" إلى الإنسان، أي خلق الشروط المسبقة اللازمة لنمو متناغم للقدرات لدى جميع الناس. وهذه الحرية التي يجب تنظيمها لم تعد الحرية داخل أمة، الحرية للموطورة بمؤسسات سياسية محددة، بل هي حرية تمتد إلى البشرية كاملة وتشمل الإنسان في كليته.

وإذا كان الأمر كذلك، فباله من تنوع وتناقض في الحلول المقدّمة! ياله من تنوع في هذه الاشتراكية المفهومية لمفكرين كرماء وأصحاب خيال! وكون فصل اشتراكية التيارات الفكرية الكبرى للعصر، من جهة أخرى، عن النفعية، في إنكلترا، والميلينية، في ألمانيا، والرومنطيقية في كل أوروبا مستحيلاً هو ما تكشف عنه قراءة سطحية للكتابات الرئيسية. فسوف

يفضل بعض الاشتراكيين البحث عن حلولهم في التقاليد المسيحية لأوروبا الغربية، مقدرين أن فكرهم يحقق المبادئ الأساسية للإنجيل: وهذا ما هو عليه الحال بالنسبة لشخص مثل بوشيه أو كاييه، في فرنسا، وفنلنغ في ألمانيا. وسوف يربط آخرون أنفسهم بمداديه القرن السابق أو يتطورون نحو الإلحاد: فالدين، بالنسبة لبلاتنكي، "أفة المجتمع، للمصدر الوحيد للجهل والاستغلال والبؤس". وسوف يريد بعضهم إقامة صلة بين مقترحاتهم والثورة الفرنسية ويقدمون أنفسهم كورثة لعام ١٧٩٣، وذلك دون أن يعدموا وجود مناقضين سيبيون لهم أن الثورة تفاقمت بمصر الطبقات الكادحة بتجزئتها المجتمع. ولكن مفكرين آخرين سيفضلون القطيعة مع الماضي والتصريح بأن إطار مجتمع جديد كلياً لكون الملاكات السياسية والثقافية القديمة قد زالت منه وأقام الاقتصاد، فيه، "تقنيون" واحتفظ بالمكان الأول للـ "المنتجين" هو الذي سيوجد، ضمنه، الحل المحرر: وهذا الدرب هو الذي سار، فيه، الذين يرتبطون بالحركة السان سيمونية. والأنظمة الاشتراكية تتردد: بين الحلم بـ "عصر ذهبي" يقع في الماضي واستباق عالم متحول تحت راية التقدم العلمي.

وليست التعارضات أدنى مقداراً إذا نظرنا إليها من زاوية مسألة الدولة. ففي حين ترى المدرسة المجتمعية أن التنظيم سيأتي من أسفل وتبدي عداها لكل تدخل سلطوي أو مركزي من جانب السلطات العامة، وفي حين يرى برودون في التعاونية ترياقاً للمسائل الاجتماعية الكبرى، ينسب آخرون، مثل لويس بلان، إلى الدولة مكاناً حاسماً في تنظيم العمل". والدولة، في نظر بعضهم، أداة استغلال، والمصدر الضروري لكل تحويل اجتماعي في نظر آخرين. ومن هنا يأتي تنوع ردود الفعل إزاء مسألة العنف: فمعظم الاشتراكيين يرفضون استخدام القوة وينادون بوسائل إصلاحية، سلمية، لتحويل المجتمع مانحين تقنهم لضغط العقل

الملزم. فقد كتب كاييه يقول: "لو كنت أمسك بشوكة في يدي، فسوف أحفظ بها مغلقة حتى ولو كان يجب أن أموت في المنفى". أما بالنسبة لأولئك المنتقن بأن الإنسان نتاج البيئة الاجتماعية التي يعيش فيها، فإنه يلج على فضيلة التربية السامية. وبالمقابل يتصور بلانكي الثورة اقتصادياً ناجحاً، "انقلاباً" حضرياً، بعناية، وحققه متآمرون منظمون ومنضبطون. فلن يدهشنا، ضمن هذه الشروط، أن يتهم بعضهم الاشتراكية بأنها تقود إلى الدكتاتورية وتحول الدولة إلى سجن واسع، وأن يتهمها الآخرون بتطوير أشكال خطيرة من المعارضة والمقاومة وبكونها عامل فرضي.

وإذا كان يمكن لاشتراكية سنوات ١٨١٥-١٨٤٨ الطوباوية أن تبذل، إجمالاً، فريدة التنوع، بل ومرونة، فلا يمنع ذلك من كوننا نستطيع أن نميز بعض الصفات القومية المتصلة بحالة تقدم البلدان المدروسة. ففي إنكلترا، يربط النمو المبكر للمكننة و"نظام المشاغل" الاشتراكية، منذ وقت مبكر جداً، بنتائج التصنيع. فالأيدولوجية لا تسبق الاقتصاد، بل تصعبه. ولا تعبر الحركة العمالية، الضعيفة نسبياً على مستوى الأفكار، عن نفسها في التصورات "الريكاردية المساواتية" بقدر ما تعبر عن نفسها في الميثاقية، وهي تحرك عام للجماهير دون طابع اشتراكي حقيقي، ولكنه انفجار قروي للفضب ويؤدي إلى ظهور إيدولوجية طبقية بين الجماهير. فالميثاقية التي هزت البلد في أعماقه خلال ما يقرب من اثني عشرة سنة والتي عبأت الطاقات الشعبية إلى الحد الأقصى عبرت عن إرادة العمال الإنكليز في أن يمسكوا بزمام مصائرهم.

وعلى العكس من ذلك، أمكن، في فرنسا، الحديث عن "عظمة الأيدولوجية" و"ضعف الحركة" (أ. لا بروس). ولئن يدهشنا تكاثر المذاهب والمدارس إذا تذكرنا أن فرنسا وطن ثورة قلبت البنى الاقتصادية والاجتماعية والسياسية للأمة وأن الاتجاهات المساواتية لهذه الثورة هي ما يرجع إليه الذين يرغبون في نظام اجتماعي أكثر عدلاً وإنسانية. والقاسم

للمشترك الأعظم لكل الأنظمة الاشتراكية، قبل ١٨٤٨، هو فلسفة حقوق الإنسان التي فرضت نفسها عام ١٧٨٩ و تطبق، الآن، على مظام النظام الاجتماعي الجديد الناجم عن الصناعة الكبرى. وبالمقابل، فإن الصلة بين المفكرين الاشتراكيين والطبقة العاملة مازالت غير محكمة، وإذا صح، مع ذلك، أنه قد انتشرت، لدى نخبة عمالية ما لا تزال حرفية بصورة عامة، معرفة مبثوثة وأن الاشتراكية تحولت، بالنسبة لكثيرين، إلى بعض الصيغ "المشحونة بالأمل"، فإننا نصادف في معظم الحالات، "عاميات بروليتارية" لا غد لها.

وفي ألمانيا، حيث تأخر نمو البروليتاريا بالقياس مع الدول الغربية الكبرى، وحيث لا يوجد، كما في فرنسا، تقليد ثوري، بدت الاشتراكية، خاصة، كحركة مثقفين. صحيح أن حرفيين لألماناً عديدين عاشوا في النفي وتعرفوا، في الخارج، على المذاهب الاشتراكية وأن أحدهم، فلتنخ، منظر "شيوعية حرفية" يربط، فعلاً، حلول الاشتراكية بشورة البروليتاريا، إلا أن الهيفلية الجديدة هي التي انطلق منها عمل نقدي كبير بتحديد شروط النضال الاجتماعي. وقد وجد عقولان كبيران، ماركس وأنغلز، ليستخلصا، بتجاوزهما الطوباوية، وفي ضوء الاقتصاد السياسي، أسس اشتراكية علمية تقوم على التحليل الدقيق للتناقضات الاقتصادية والاجتماعية في زمانهما وكان أول تعريف لها "البيان الشيوعي" (١٨٤٨). وانطبق تأثر ماركس، حتى قبل ثورة ١٨٤٨، على الاشتراكية الدولية عن طريق "رابطة العادليين" التي أصبحت عام ١٨٤٧، "رابطة الشيوعيين". ولكن جماعات معزولة وضيقة هي التي كانت في ألمانيا نفسها، في وضع يسمح لها باستيعاب مدى رسالته.

أما في البلدان الأخرى، إن لم يكن ذلك في بلجيكا، فإن الاشتراكية بقيت، عام ١٨٤٨، من شأن مجموعات صغيرة لا صلة لها، عموماً، مع باقي الأمة. ففي إسبانيا، لم تكن حركة الرابطة العمالية التي نمت بصورة

سرية، عامة، خاصة في منطقة برشلونة، قد وجدت، بعد، نقطة اتصال مع المنظرين العديدين للفتحين للمذاهب القادمة من فرنسا. وفي إيطاليا، ظهرت الاشتراكية الطوباوية كحركة إصلاح اجتماعي مصطبغة، أحياناً، بصيغة "الكربوناري"^(١). ولاشك في أنه يجب، من أجل معرفة الاشتراكية في شبه الجزيرة، أن نعطي أهمية أكبر لانتشار كتب "بورجوازية" تحذر المواطنين من "المذاهب الهدامة" ككتابي الأب روسميني وغوستاف بينسودي كافور، شقيق رجل الدولة المقبل.

هل الاشتراكية الطوباوية ميل إلى نوع من "الحلم" يلغى، فيه، مدلول الزمان ويكون مسكناً للآلام الهائلة التي يجب أن تعانيها الجماهير؟ أم هي، على العكس من ذلك، "حقيقة الغد" الناجمة عن سرور ديناميكية تقود إلى قلب الواقع الحالي؟ (ج. م. براقو) من المؤكد، على كل حال، أن طوباويات النصف الأول من القرن التاسع عشر كانت عنصراً أساسياً في وعي شطر متزايد الحجم من السكان لخطورة القضية العمالية ولهذا "الشعور الاجتماعي بالذنب" الذي يصيب الطبقات المحظية أمام هذا القدر من العذاب والمظالم. والاحتجاج يتجاوز، كثيراً جداً، حوالي ١٨٤٨، من يؤمنون بفضيلة الأدوية "الاشتراكية"، ووعى رجال كوكفيل، في فرنسا، وكارليل، في إنكلترا، أن من المهم حل المسألة قبل أن تندلع أخطر الثورات.

الاتصالات الأولى بين الاشتراكية والحركة العمالية:

الفترة الممتدة من ثورات ١٨٤٨ إلى حل الأمية الأولى هي فترة دخول الأفكار الاشتراكية إلى العالم العمالي الذي أحس بالحاجة إلى أن يشكل ذاته في أحزاب سياسية مستقلة عن البورجوازية. لم تتخذ ثورات ١٨٤٨، في أوروبا، طابعاً اشتراكياً نوعياً، وكما قيل،

١- حركة ماتزيني، والد الوحدة الإيطالية. (المغرب)

لم تكن الاشتراكية، قط، سوى ذيل ذيل متململ - للديمقراطية
 البورجوازية "(ويلار). فلم تكن البروليتاريا قد انفصلت، بعد، من
 البورجوازية الصغيرة بما يكفي لتكوين قوة قومية مستقلة. ومع ذلك،
 فإن السنوات الثورية أدخلت في العالم العمالي الشعور باستقلاله
 وأسهمت إسهاماً واسعاً في تربيته. ففي فرنسا، كانت المسألة الأساسية
 هي مسألة "حق الإنسان في العمل". ولكن حل الورشات القومية
 المستلهم من لويس بلان أدى إلى فشل، وكان معنى قمع انتفاضة عام
 ١٨٤٨ الارتداد الحاسم للحركة العمالية، وكذلك ابتعاد العمال عن
 الفكرة الجمهورية. ومن المؤكد أن الديمقراطيين والاشتراكيين قد
 استطاعوا، في أيار ١٨٤٩، شيئاً من النجاح الانتخابي في المدن الكبيرة
 وفي بعض أرياف جنوب فرنسا، ولكن الخوف من "اللزعين" و"الحمير"
 سهل صعود نابليون بونابرت وانقلاب ٢ كانون الأول. ويمكن أن
 نقول، مع عالم الاقتصاد لويس ريبو، أن "الاشتراكية قد ماتت"، عام
 ١٨٥٤، وأن "الحديث عنها هو تأبينها الجنائزي". وفي ألمانيا، لم يكن
 إسهام العالم العمالي، في الثورات، بفضل نوعية بعض قادته، معلوماً على
 الرغم من كونه واقعاً في ظل الحركة الديمقراطية: فقد أنشأ ستيفان بورن
 الأخوية العمالية التي حافظت على روح قتالية لدى الجماهير. أما بالنسبة
 لماركس وأنغلز اللذين كانا مقيمين في كولن واللذين كانا يملكان،
 بوجود "الجملة الرينانية الجديدة"، جريدة واسعة الانتشار، فقد عرفا كيف
 يحددان، للبروليتاريا، اتجاه المعارك التي كان يجب أن تتوخاها ووجهة
 الأحلاف التي كان يجب أن تعقدها. ولكن القمع السذي أعقب
 انتفاضات ربيع ١٨٤٩ وضع حداً للمعركة: فسرعان ما كان على
 ماركس أن يعترف، من منفاه في لندن، وضد رأي بعض أصدقائه، بأن
 زمان المرحلة التأميرية للحركة العمالية قد انقضى. ودمرت محاكمة
 كولن، عام ١٨٥٢، نشاط رابطة الشيوعيين. وفي عام ١٨٥٤، أغلقت

آخر شعب الأخوية. ولكن أنغلز في "الثورة والثورة المضادة في ألمانيا"، وماركس، في "يوم ١٨ برومير، يوم لويس بونابرت والنضال الطبقي في فرنسا"، عرفا كيف يستخلصان نتائج هذه الأحداث.

كانت سنوات الخمسينات، مؤكداً فترة ركود للحركة العمالية. وعلى كل حال، فإن تغير السياق الاقتصادي وتحسن الوضع المادي لبعض أجزاء الطبقة العاملة، على الرغم من كونه نسبياً جدياً، وارتفاع الأجر الحقيقي أدت إلى عدد من المزايا والمكاسب التي تسمح بمقاومة أفضل أمام أصحاب المشروعات عندما يستلججون عقود العمل. وتساهلت الرأسمالية المتخمة بالأرباح، بمزيد من السهولة، مع المطالبات العمالية (لابروس). وبالمقابل، صاحبت إضرابات واسعة بعض السعة أزمة عام ١٨٥٧ الاقتصادية. وكان يجب أن تحدث الیقظة عندما استوفت، لأسباب مختلفة، الحياة السياسية في مختلف الدول القارية: في ألمانيا بمناسبة "العهد الجديد"، وفي فرنسا لدى الانتقال من الإمبراطورية للمستبدلة إلى الإمبراطورية الليبرالية الذي ألزم حكومة نابليون الثالث بالبحث عن دعم، ضد البورجوازية، لدى العمال، و في بلجيكا بوجود النمو الواسع لحركات "الفكر الحر". وكانت الحركة العمالية التي ترمي إلى الاستقلال عن التشكيلات السياسية البورجوازية في أوج صعودها، فعلاً، عندما خلقت في لندن، عام ١٨٦٤، بعد سفر عمال فرنسين إليها، الأمانة الأولى.

في تلك الفترة، سادت ثلاثة وجوه للاشتراكية الأوروبية. فكارل ماركس الذي كتب الأنظمة ووجهها إلى الرابطة الدولية للعمال أنجز كتابة الجزء الأول من "رأس المال" الذي سيصدر عام ١٨٦٧ والذي يولف ذروة تفكيره: فهو، باكتشافه قانون فضل القيمة، للمضمون العلمي لاستغلال العروليات، قد فسر التناقض بين مستوى القوى الإنتاجية وطبيعة علاقات الإنتاج الذي يكمن وراء النضال الطبقي وعين، بذلك بالذات،

الشروط الذي يجب أن يجري بموجبها، بعد ذلك الحين، النضال العمالي: فترة من ديكتاتورية البروليتاريا هي التي سيظهر على أثرها، بعد انتهاء تجريد للمشروعات الكبرى من ملكيتها، النظام الجماعي الذي ستحل، فيه، الدولة، أداة القمع، إلى مجتمع دون طبقات. وإذا كانت بعض وجوه فكر ماركس قد فهمت، فعلاً، من جانب طليعة ثورية وانتشرت، بفضلها، في أوساط الأممية. فلا شيء أشد خطاً من أن نرى في "رأس المال"، وكذلك في "البيان الشيوعي"، إنجيل العالم العمالي: فلم يشعر تأثيره في الجماهير بنفسه إلا بعد ذلك بكثير. فقد كان تأثير برودون الذي توفي عام ١٨٦٥ يسيطر على أوروبا الغربية. وبرودون الذي كان ما يزال قريباً جداً من العالم الحر في أدان للكلية كمصدر دخل، ولكن مثله الأعلى ظل مثل جمهورية الملاكين صغار ومتجني وحلهم التعاونية وارتبطوا بقروض ممنح دون فوائد من جانب مصرف للشعب. وتقع سماته السائدة في الشغف بالفردية وفي نضاله ضد الحكم المطلق والتعسف باسم واقعية منصفة وفي تعلقه بـ "المبدأ الاتحادي" (١٨٦٣) وبالنظام "الحر" أي بـ "فوضى" إيجابية تصبح، في نظره، انتصار الاقتصادي على السياسي. واشتراكيته المناهضة للدولة ممنع للعمال من كل عمل تخريبي، حتى من استخدام الإضراب. وإذا كان التناقض بين ماركس وبرودون الذي يعود إلى ١٨٤٧ قد بدأ، في مطلع الستينات، مسيطراً على الحركة الاشتراكية، فإن باكونين لن يتأخر عن فرض شخصيته القوية: فبعد أن قاتل من أجل الشعوب السلافية وعرف الأمر طويلاً، تحول إلى اعتناق الفوضوية في حركة تدين كثيراً لهغل وفيورباخ وستيرنر، وهو يتميز عن ماركس من حيث أنه يفكر أن الدولة المرتبطة بالدين والمشحونة بكل الشرور المتضمنة في الاستلاب يجب أن تدمر فوراً، دون فترة انتقالية، ويستبدل بها اتحاد الكومونات. ولكن فوضاه تتميز، بدورها، عن فوضى برودون من حيث أنه لا يتراجع أمام الإرهاب كوصيلة سياسية. وهو

يدين بنفوذ النفاق في الحزاق لمراسلاته الواسعة ونداءاته التي لا تقاوم
لامكانيات البشر الثورية أكثر مما يدين به لكتاباتهِ التي كانت، دائماً
تقريباً، غير مكتملة.

وقد كانت الأهمية الرئيسية للأهمية في تاريخ الاشتراكية في كوتفا قد
أعطت الحركة العمالية سمة لا سابق لها بكوتفا كشفت لهذه الحركة عن
ضرورة النضال الطبقي والتضامن الأممي. وقد عرف المجلس العام للرابطة
الدولية للعمال الذي كان يقوده ماركس، في لندن، كيف ينبغي، دون
أن يملك وسائل عمل هامة، الوعي السياسي والاجتماعي للعمال بالدعم
للمادي والمعنوي الذي كان يقدمه للإضرابات. وغدت الأهمية منظمة ما
يقرب من كلية الحركات المستقلة للحركة العمالية في أوروبا، وحرصتها
على تعاون واسع وعلى مناقشة أهدافها واستراتيجيتها. وبالطريقة
نفسها، أعطت عمال البلدان التي لم تكن فيها، بعد، عام ١٨٦٤،
بدايات منظمات عمالية مستقلة الدفع الضروري للانفصال عن الليبرالية
البورجوازية (أبنودورت).

إلا أن الرابطة الدولية للعمال كانت ضحية للخلافات الأيديولوجية
والتكتيكية التي كانت موجودة داخلها، وليس، كما يمكن أن يظن،
ضحية حرب ١٨٧٠ أو القمع الذي عقيب الكومونة. وإذا كانت
البرودونية الممثلة بالشعب الفرنسية خاصة قد ألزمت بالخضوع لقرارات
مؤتمري بر وكسيل (١٨٦٨) وبال (١٨٦٩) التي نادى بمجموعة وسائل
الإنتاج التي وافق عليها البلجيكي سيزار دوباب، فقد وجد الماركسيون
أنفسهم، سريعاً جداً، أمام الباكونيين الذين كانوا يتمتعون بمصداقية
واسعة في البلدان الزراعية ذات التصنيع الحديث (إسبانيا، إيطاليا) أو
ذات الطابع الذي ما يزال حقيقياً نوعياً (سويسرا). وقد عرف باكونيين
كيف يعارض، بنجاح، "الديكتاتورية" التي كان يفرضها مجلس لندن
العام على الرابطة الدولية للعمال بتصوره لاستقلال مختلف شعب الأهمية.

واستخلص ماركس نتائج ذلك بتقريره، في مؤتمر لاهاي (١٨٧٣)، نقل مقر الأمية إلى نيويورك، وهو ما كان يعني توجيه ضربة إليها، في الأجل القصير، وإتاحة صعود الأحزاب الاشتراكية القومية للمشكلة بصورة شرعية والتي أعلنت الرابطة الدولية للعمال منذ ١٨٧١، مستندة إلى المثال الألماني عن ضرورتها.

وبالفعل، فإن الحركة العمالية كانت قد عرفت، منذ الستينات، صعوداً واسعاً على الرغم من أنه لم يكن متساوياً في كل البلدان. وكانت الأمية قد أسهمت في تضاعف الروابط العمالية على الرغم من صعوبة استخلاص بناها واستحالة تعدادها بسبب تذبذب أعداد الأعضاء. وكانت أقوى الاندفاعات محسوسة في بلجيكا حيث كانت الخلافات بين الفالونيين والفلمنكيين ما تزال تعيق التوق إلى حزب مشترك، وفي سويسرا حيث تضاعفت الشعب في إطار الاتحاد الجوراسي القوي الذي كان يقوده الفوضوي جيمس غيوم، وفي إسبانيا حيث أدت رحلة فانيلي، عام ١٨٦٨، مستفيدة من وجود تربة مناسبة هيأتها كانتونية بت إي مارغال البرودونية ومن ضروب فراغ صير اجتماعية واسعة، إلى خلق فرع وطني واسع للرابطة الدولية للعمال، في مدريد وبرشلونة، ذي اتجاه فوضوي لم يتمكن ب.لافارغ الذي أرسله ماركس وأنغلز من لندن من لجم توسعه، وأخيراً في إيطاليا حيث كان الجنوب يعاني من التفوق الصناعي للشمال وحيث أخر تأثر ملاتيزي، مع ذلك، لزمن طويل، تفرد الأمية.

ألا أن الحركة العمالية في الدول الأوروبية الثلاث الكبرى سارت في دروب متباينة.

فلم يكن الإنكليز يحسون، بعد، بضرورة تشكيل حزب. وكان العمال يحسون، بعد ١٨٤٨، بشيء من الجفاء حيال الفكر النظري، ولم تكن اشتراكية كنفلسي وموريس المسيحية ذات الدلالة على فكر اليسار

الإنكليزي تمارس سوى القليل من الإشعاع. وكان الفشل العام للميثاقية التي كانت انتفاضها بعد ١٨٤٨ عابرة وتغير السياق الاقتصادي للحركة التعاونية، تغيثان، في العالم العمالي، لقبول على درجة كافية من العمومية للمانشتيرية ولأيدولوجية سلام اجتماعي وتعملان على قبول تسويات مع المجتمع الرأسمالي. وضمت النقابات التي نشأت عمالاً مؤهلين خاصة، وسوف تفضل، لزمن طويل، التوفيق والتحكيم على الطرائق العنيفة. وبدا هذا الموقف مجزياً: فقد جرى إقرار تشريع اجتماعي هام، وسوف يتم الحصول على إصلاح حق الاقتراع عام ١٨٦٧. وليس معنى ذلك أن الحركة العمالية الإنكليزية لم تبق متعلقة ببعض أشكال الأهمية. وقد انضمت النخبة إلى الرابطة الدولية للعمال، ولكنها رفضت الموافقة على الدعم الذي قدمه المجلس العام للكمونة. إلا أن ذلك لم يمنع من كون العمال الإنكليز لا يرغبون في تشكيل حزب مستقل، وكانوا مهتمين، خاصة، بإدخال المزيد من العدالة والمزيد من الديمقراطية في المؤسسات بفضل الليبرالية السياسية. وفي فرنسا، أمكن، بالقياس مع الفترة السابقة، الحديث عن انحدار للأيدولوجية، وبالمقابل عن صعود للحركة (لابروس). فقد طرح أقلية عمالية، عام ١٨٦٤، بمناسبة الانتخابات، مبدأ تقليم ترشيحات عمالية في "بيان الستين". وفي داخل الشعبة الفرنسية للأهمية، جرى الانتقال من برودونيه "ضيقة" (تولان) غير ميسرة كلياً ومعادية للإضراب إلى برودونيه "واسعة" (فارلان، مالون) منفتحة على جمعية وسائل الإنتاج ومنفتحة، أيضاً، على المنظورات السياسية والأشكال العنيفة للمعركة. وهزت إضرابات ذات سعة غير مألوفة فرنسا في عامي ١٨٦٩ و ١٨٧٠. ولكن الشعبة ذات البنية التغايرية سقطت تحت ضربات القمع الإمبراطوري. أما بالنسبة للكمونة، فلم تكن عصياناً اشتراكياً إلا جزئياً، والذين أعلنوا انتماعهم إلى هذه الأيدولوجية بدوا منقسمين انقساماً عميقاً فيها. وإذا كان

صحيحاً أن ماركس سيستطيع، في كراسته الشهيرة "الحرب الأهلية في فرنسا"، تقديم الكومونة بوصفها طليعة المجتمع الجديد التي عرفت كيف تحطم الآلة القمعية للدولة البورجوازية، فإنها كانت ثورة متوجهة نحو الماضي وتحمل عبء تطور اقتصادي متأخر. أما بالنسبة لتلك البرهنة، فإن الاشتراكية الثورية قد قضى عليها للمرة الثانية: والخارج هو الذي حافظت، فيه، على نفسها الشعلة التي كانت بلانكية في لندن وفوضوية في سويسرا. إلا أن أولى المجموعات العمالية سوف تعود إلى التكون منذ عام ١٨٧٢.

وحررت عودة الحركة العمالية في ألمانيا، غداة "العهد الجديد" نفسها، على أساس الاستقلال حيال الأحزاب البورجوازية. وهذه الضرورة هي التي تذرع بها فريدريك لاسال عندما أنشأ، منذ ١٨٦٣، الرابطة العامة للعمال الألمان التي كانت أول حزب سياسي عمالي في أوروبا، ومنها استنتج ضرورة الاقتراع العام وخلق تعاونيات إنتاجية من جانب الدولة. ورفض عدد معين من العمالين القطيعة مع الديمقراطيين الذين واصلوا، معهم، النضال ضد الحل الألماني الصغير لقضية الوحدة الذي أقهره اللاماليون. وقد اقترحوا، بقيادة بيبيل ولييكنشت، من مواقف الأممية وأسسوا، عام ١٨٦٩، مع مرتدين لاساليين، في أيزناخ، حزب العمال الاشتراكي الديمقراطي. وعندما انصهر الحزبان، بعد سنوات طويلة من الخصومة، في مؤتمر غوتا (١٨٧٥)، على أساس تسوية عقائدية، فقد دار الأمر، قبل كل شيء، حول تكوين سلاح معركة للطبقة الكادحة ضد تهديد القمع السياسي الذي كانت تتعرض له في دولة كانت تحس أنها مستعبدة منها حقاً. وكان الحزب الاشتراكي الديمقراطي يقابل شكل النضال الذي أوصت الرابطة الدولية للعمال عام ١٨٧١، عمال البلدان المتقدمة صناعياً به. وكانت الاشتراكية الديمقراطية النمساوية للمشكلة في مؤتمر نودورفل (١٨٧٤) والموزعة بين اتجاهات مماثلة تشارك في مشاغل

القسم الأول

الطوباويات الاشتراكية حتى الثورة الصناعية

الطوباويات هي، وحدها تقريباً، التي ستعبر الاشتراكية من خلالها عن نفسها خلال قرون عديدة. وسوف يتصور أفلاطون وتوماس مور وكامبانيل وموريلي جماعات صغيرة طبق، فيها، القانون العادل، دفعة واحدة وإلى الأبد، من أجل سعادة الجميع وطبقة حكماء. وسوف نتعرف، في هذه الكتب التي لا تحصى، على الرغم من بعض الفروق الدقيقة، سمات مشتركة هي الحاجة إلى التناظر والاطراد وميمنة للتربية مخمسي، جنباً إلى جنب، مع الارتياح في الطبيعة البشرية وتوجيهية متملسة في خدمة عقيدة مجمعة واكتفاء ذاتي وميل بارز إلى التقشف الذي يضحي بالترف من أجل سعادة العيش المشترك والإيمان الإنساني بالإنسان المبعوث الحيوية وشيء من "الثبتية" ينكر واقع التغير و"مؤسسية" تعبر عن نفسها في عدد من القوانين الواضحة والموجزة وتبشيرية لدى من يفيد من قوانين المدينة الثالثة. ويتصور مؤلفو هذه الطوباويات، بعد عرض ضروب الفوضى الاجتماعية والمظالم للثمرة للغضب التي تبينها، المدينة التي سيزول، فيها، هذا الجرح، بل ويصبح مستحيلاً. ومن هنا، دون شك، شيء من "الرتابة" في الطوباويات ناجم عن رتابة صرخة غضب البشر نفسها. إن هذه الطوباويات، وهي التعبير العميق الذي تخلفه، لدى بعض عقول النخبة، فوضى زماما والمولود من وهم متبصر هو نوع من "الصمام" للرجال الذين تحرك تفكيرهم تناقضات ملحمة (دوفور)، تشير إلى إخضاع الفرد للبنية القسرية لنموذج

من المجتمعات لا يمنعه تصوير عهد ذهبي بدائي من تحديد سمات عالم أكثر عقلانية وعدلاً. ولن يعود، دون شك، يمكن، قط، التفكير في الاشتراكية، مستقبلاً خارج هذه "النماذج" التي قدمها كبار مفكري العصور القديمة والنهضة.

ويجب أن نميز عن الطوباوية الرؤية الألفية لعالم ثورة واستمتاع يعلن عنه "مسيح" يتوجه إلى جماهير هائجة من صغار الناس غير المتعلمين وينتمي، هو نفسه، إلى الطبقات الدنيا من "الأنتلجنسيا". إن كون هذه الحركات المهرطقة والاجتماعية قد استطاعت أن تصل إلى تجارب "شيوعية" في أكثر حقب التاريخ اضطراباً أمر لا يقبل النقاش. ولكنها، بتكررها، نفسه، في صور متماثلة إلى حد مقبول، تهرن على أنها لا تخلق الشروط المناسبة لحلول مدينة اشتراكية.

الفصل الأول

التقاليد المساواتية والطوباوية

في الشرق

جياك شيسنو

هل من المشروع أن تساءل ما إذا كان قد وجد، في الشرق، معادل لطوباويات أفلاطون وتوماس مور وكامبانيا لا أو حركات شعبية مساواتية مثل تابوري بوهيميا أو معدانيي مونسستر والحفارين الإنكليز. لا شك في أن تقاليد الشرق المساواتية والطوباوية هذه لا ترتبط بالاشتراكية الحديثة بصفة استمرار مباشر خلافاً لما جرى لثلاثمائة في الغرب. فالاشتراكية الحقيقية جاءت من الخارج إلى آسيا، في نهاية القرن التاسع عشر دون أن تكون نتاج تطور اجتماعي وأيديولوجي داخلي كما كان عليه الحال في الغرب. ولكن دراسة تقاليد المساواتية والطوباوية أمر أساسي، مع ذلك، من أجل فهم "الترية" التي كانت آسيا تستطيع تقديمها للمجموعات الاشتراكية الفتية وللأفكار الاشتراكية الفتية والشروط الملائمة أو المنافية التي كان يمكن لهذه الأخيرة أن تلقاها. وفضلاً عن ذلك، فإن هذه المسألة لا تطرح، فقط، بالنسبة للمورخ الراغب في استخلاص الاستمرار الطويل الأجل بين آسيا الحديثة وآسيا القديمة من خلال التدخلات الخارجية. فقد طرحت، بشكل أكثر تشخيصاً بكثير على أوائل الاشتراكيين الآسيويين الراغبين في أن يعطوا هذه الأفكار الواردة من الخارج "شرعية قومية" ويعيدوا مابقات لها في التقليد الآسيوي. فكان الاشتراكيون الصينيون، في مجموعات طلاب طوكيو حوالي ١٩٠٥، يناقشون، مثلاً، في "أجداد" كونفوشيوس

للاشتراكية، كأفكار منسيوس حول عمل الحقول الجماعي والإصلاحات
للساواتية للوزير وانغ أن - شي في عهد سلالة مسونغ، أو أهراءات
التيينغ المشتركة. وقد جمع أوائل الاشتراكيين العرب، بعناية أحاديث
نبوية كان يمكن تفسيرها في اتجاه العدالة الاجتماعية وإدانة الإثراء
الخاص. وقد وضعت خطة الإصلاح القريية في الاشتراكية للوزير
بريدي، في تايلاند عام ١٩٣٢، صراحة، تحت رعاية للمسيح البوذي
ميتريا الذي سيلبي مجيئه الانتظار الألفي ليجتمع عادل وسعيد.

وأخيراً، فإن دراسة هذه النظريات المساواتية والطوباوية في الشرق تفيد،
من وجهة نظر أعم لفلسفة التاريخ، في بيان التواردات التي أمكنها أن
توجد قبل أن يقيم الغرب والشرق صلات مباشرة بين مختلف حضارات
العالم القديم السابقة للأعمالية بكثير. فحتى لو كانت الاشتراكية، ولنكرار
ذلك، قد أخذت مكانها في الشرق بضرورة غير مباشرة فقط، فإنها قد
ظهرت، فيه، بوصفها قادرة على تحقيق الأحلام المبهمة التي غذاهها البشر
منذ أحيال، كما كان الأمر عليه في بلدان الغرب. والاشتراكية، بهذا
المعنى، ليست غريبة عن الشرق بالقدر الذي ذكره بعضهم. وقد ألح
ماوتسي تونغ، مرات عديدة، على هذه الفكرة التي تقول أن على
الشيوعية أن تحقق الطوباويات الكونفوشية القديمة. وقال، بصدد
الشيوعية، في كتابه "حول ديكتاتورية الديمقراطية الشعبية" الصادر عام
١٩٤٩: "سوف تصل سلطة الدولة والأحزاب السياسية، بصورة طبيعية
تماماً، إلى السزوال متيحة للإنسانية الدخول في عصر الداتونغ"^(١). وقد
سبقه سن يات سن إلى ذكر الاستمرار الذي يربط بين الأفكار
الاشتراكية الحديثة والطاوية والكونفوشية:

"عندما يكون الشعب قد وضع كل شيء بصورة مشتركة في موضوع

١- مصطلح طوباوي كونفوشي يدل على عالم "وفاق كبير".

الدولة، نكون قد حققنا، فعلاً، هدف "رخاء الشعب"، نكون قد حققنا عالم الداتونغ هذا الذي غناه كونفوشيوس" (ثلاثة مبادئ للشعب، الدرس الرابع عشر).

"الثقافة الأوروبية الجديدة، الفوضوية والشيوعية التي يتحدثون عنها، اليوم، مطوّلاً هي، في صيننا، نظريات قديمة تعود إلى آلاف السنين. وهكذا فإن نظريتي هوانغدي ولاوزي (اثنان من آباء الطاوية) هما فوضوية، ومملكة هواكسوشي التي قال ليزي أنه ليس لسكانها رئيس ولا قانون هي حالة الطبيعة الخالصة؟ أليست هذه فوضوية" (المرجع نفسه، الدرس الرابع).

وبالمقابل، فقد أمكن استخدام هذه التقاليد الشرقية "قبل الاشتراكية" في القرن التاسع عشر خاصة، كآلة حرب ضد الاشتراكية الماركسية، كأساس "اشتراكية إسلامية" (أو بوذية) كانت الأوساط التقليدية، السياسية والدينية، تعارضها أحزاب الشرق الشيوعية الفتية. ومثل هذا الاستعمال كان هاماً في بلاد الإسلام (نحن نفكر، مثلاً، في "الاشتراكية الإسلامية"، اشتراكية الجزائري تيجاني ذات الإلهام المعادي للماركسية مباشرة) والبلدان البوذية، في جنوب شرق آسيا، وخاصة في بورما وكمبوديا. وفي الصين، يدو، حقاً، أن شاعراً مماثلاً قد أثر على سنوات من الذي كان يرغب في معارضة الاشتراكية الماركسية ذات الإلهام الغربي باشتراكية صينية نوعياً.

كل هذه التقاليد المساواتية والطوباوية للشرق مرتبطة ارتباطاً قوياً بالمنظومات السياسية - الدينية الكبرى: الكونفوشية والطاوية والبوذية والإسلام. وأنه لمن اللازم، تماماً، أن يدرس مضمونها، بصورة متعاقبة، في كل منطقة آسيوية كبرى: الصين، بلدان جنوب شرق آسيا البوذية، اليابان، الهند، بلدان الشرق الأوسط الإسلامية.

التقاليد قبل الاشتراكية في الصين:

يمثل التعبير الكلاسيكي عن الطوباوية الاجتماعية، في الصين، بنص قلتم جداً من كتاب "الطقوس"، (لي حي)، الفصل السادس، المادة الأولى، كان مضمونه مألوف لدى كل متعلم صيني قديماً، كما هو مألوف لدى كل صيني مثقف اليوم:

"عندما كان الناس يسيمرون على درب الفضيلة، لم يكن العالم سوى جماعة. كان الرجال المهوبون هم الذين يتم اختيارهم (كقادة). وكان صوتهم صادقاً وبعارسون التناغم. كان الناس يعاملون أبناء الآخرين كأبنائهم ويحبون أبناء الآخرين كأبنائهم. كان يؤمن للشيوخ مأوى حتى موتهم، وللرجال الذين هم في ريعان قوتهم عمل، وللشباب التربية. كانوا يبدون اللطف والعاطف حيال الأرمامل واليتامى والذين لا أبناء لهم والمرضى بحيث يجري الاهتمام بهم. كان لكل رجل عمل ولكل امرأة بيتها. وكان الناس يكرهون تبذير الخيرات، ولكن دون أن يجعلهم يستولون عليها لأنفسهم؟ كانوا يحبون العمل بكل قوتهم، ولكن دون أن يجعلهم ذلك يسعون وراء كسب خاص. ومن أجل هذا لم يكن يمكن للطموحات الفردية أن تنمو. لم يكن اللصوص وقطاع الطرق يظهرون، وكانت الأبواب الخارجية للمنازل تبقى مفتوحة. كانت تلك الفترة المسماة فترة الوحدة الكبرى (الداتونغ)".

والمثل الأعلى نفسه، مثل مجتمع أخوي تتغلب، فيه، المصلحة المتبادلة على المصلحة الخاصة موجود لدى منسيوس (القرن الرابع قبل الميلاد) مع فكرة أرجحية الشعب على الحاكم، وهي عبارة استشهد بها كثيراً جداً. وقد وصف منسيوس، كذلك، (الكتاب الثالث، الفصل الأول) حالة شيوعية زراعية بدائية قسمت، فيها، الحقول إلى تسع حصص خصصت، فيها، حصص المحيط الثمان لأسر وزرعت التاسعة الواقعة في

المركز، بصورة مشتركة، لمصلحة الامر. وهذا هو نظام "الحقل على شكل بحر" (الصورة الصينية التي تعني بئراً ترسم بخطين أفقيين وخطين شاقوليين محدة تسع خانات)، أي جينغسيان. ويقول منسيوس: "الذين سيزرعون الجنب نفسه سيكونون، دائماً، معاً، في كل مكان يذهبون إليه وسوف يتقاسمون أمر الدفاع والحراسات. وفي الأمراض، سوف يتبادلون المعونة. وهكذا يجب كل السكان بعضهم بعضاً ويعيشون في تقاهم جيد". وسوف تبقى أسطورة الشيوعية الزراعية هذه، حتى قلب القرن العشرين. وسوف يرى، فيها، أوائل الماركسيين، الصيغة الصينية لـ "الشيوعية البدائية". وقد أعلن أنصار "نمط الإنتاج الآسيوي" انتماعهم إليها حوالي ١٩٣٠. وقد أسس موتي، وهو معلم آخر في الفلسفة الكلاسيكية الصينية، فلسفته على المساعدة للتبادلة والحب العام. والمجتمع المثالي للموهي يقوم على مبدأ التماثل. فالتناس يحبون ما هو مفيد للجميع، وكل الناس يعملون، ويتقاسم الجميع الأرباح.

ولكن المدرسة الطاوية (القرنان الخامس والرابع قبل الميلاد) هي التي تقدم أغنى تقاليد الطوباوية الاجتماعية والمساواتية. والطوباويون مشجعون، تماماً، بالحنين لعصر ذهبي "قائم على التعاون وليس على الاكتساب" (نيدهام). وهم يدينون التمييزات الطبقية ويوصون بتبادل المساعدة ويعادون سلطة الدولة والمصلحة الخاصة

ويقول زوانغزي، أحد آباء النظام الطاوي: "في العصور القديمة، كان الشرط الإنساني تماثلاً. كان الرجال يحكون كل ثيابهم الخاصة ويزرعون، جميعاً، الأرض ليقناتوا. كانت تلك فضيلة الحياة التي يعيشها الجميع بالصورة نفسها (لونغديه). كانوا متحدلين في مجموعة اجتماعية واحدة، وهو ما نسميه حرية أعطتها السماء بصورة طبيعية. في عصر الفضيلة الثامنة هذا، كان الناس يعيشون حياة مشتركة مع الطيور والحيوانات للتوحشة، ولم تكن كل المخلوقات تولد سوى أسرة

واحدة. كيف كانوا يستطيعون معرفة التمييز بين الأمر وفرد من الرعية؟" (زوانغزي، الفصل التاسع).

وكانت فلسفة ينانغ زو الطاوية تمجد قوة الفلاح الجسدية وحبه للعمل. والأمر الأساسي، بالنسبة إليه هو "كل ما يعطي رجل الحقول السكينة، كل ما يجعله يستمتع". وهو مؤلف المفارقة الشهيرة حول الخمر الذي يتحول إلى ضده بواسطة المجد والربح: الخمرات، وخاصة "التوزيعات" تجلب "المجد" وهذا الأخير يؤدي إلى "الكسب" بفضل الاحترام للكسب. والتوق إلى الكسب مصحوب بحرق حقوق بقية الرجال، إلى "الغراع"، فيتحول الخمر إلى شر

وقد وصف كلاسيكي آخر، ليزي، كما لو كان ذلك حليماً (الكتاب الثاني، الفصل الأول)، ملكة أسطورية "ليس فيها، أبداً، رؤساء وحيث يجري كل شيء من تلقاء ذاته. فالشعب دون رغبات وكل شيء يدور بصورة طبيعية". وهذا نص كان من يات - سن، كما ذكرنا، يرى، فيه، سبقاً للفرضية الحديثة. وكل هذا التقليد الطاوي مشيع بالمساواتية الطوباوية التي ألح عليها إلحاحاً خاصاً نيدهام وبالا. وهذا المخزون الطاوي هو الذي تنتمي إليه مدلولات مثل التينغ (التناغم الكبير) وبنغجن (التسوية) وجنغسيان (الحقوق المتساوية)، وهو مخزون تستمد منه، كما سوف نرى، خلال كل تاريخ الصين، الثورات الفلاحية والإصلاحيون الطوباويون بصورة واسعة. ففي الصين القديمة، كما تقول السيدة بوزديفا، "لم يكن الدين المولود من عقيدة بعض طاوي العصور القديمة سوى هرطقة قادرة على أن تتقدم، للمرة الأولى، بالمطالبة بتساوي الجميع أمام الإله، وبالتالي التساوي في الخمرات، مقابل الكونفوشية، دين أصحاب الامتيازات".

وسوف تقيّد هذه الحركات للمساواتية، كذلك، من تقاليد الحبة وإدانة الثروات البوذية، وخاصة من أسطورة المسيح البوذي، للميتريا (ميلوفو

بالصينية) الذي يجب أن يفتح مجيئه عصر عدالة ووفرة ورخاء. وأخيراً، فإن هذا الوصف السريع الموجز للعناصر "قبل الاشتراكية" في المخزون التقليدي الصيني يجب أن يفسح مجالاً لمدرسة فلسفية أخرى في الصين القديمة، مدرسة "الزراعيين" (تونغجيا) الذين يقارب نيلهام بينهم وبين "حفاري" القرن الثامن عشر الإنكليز. والزراعيون القرييون، فضلاً عن ذلك، من الطاويين يعبرون عن تفهمهم إلى مجتمع يعمل، فيه، الجميع، الرعايا كالفقادة، في الحقول. فكانوا يهاجمون، إذن، آراء كونفوشيوس حول ضرورة قيادة الدولة من جانب حكماء متحررين من عبوديات العمل اليدوي. فالقادة، في البلد المثالي الذي يصفونه، يزرعون الأرض مع الناس البسطاء ويحضرون، بأنفسهم، طعامهم صباحاً ومساءً مصرفين، في الوقت نفسه، مهمات الدولة. ولكن كلاسيكيات المدرسة الزراعية قد ضاعت، وهي غير معروفة إلا من خلال تلميحات مؤلفين آخرين، وخاصة منسيوس.

وقد خلّد هذا التقليد المساواتي والطوباوي الغني خلال كل التاريخ الكلاسيكي الصيني وحتى أواسط القرن التاسع عشر من خلال اتجاهين متميزين جيداً، تباري احتجاج اجتماعي ضد النظام القائم: احتجاج المتعلمين الإصلاحيين - الطوباويين واحتجاجات الحركات الفلاحية المساواتية.

وبالفعل، وجد، على عدة كرات، خلال تاريخ الصين، متعلمون كونفوشيو التكويين، أعضاء في الطبقة القائدة تنازعوا مع النظام القائم. وقد اكتفى بعضهم بالتعبير، كتابة، عن انتقاداتهم وأحلامهم بمجتمع أكثر عدلاً، في حين حاول الآخرون، مستفيدين من ظروف مناسبة، تنفيذ مشاريعهم في الإصلاح الاجتماعي ونقل الطوباوية إلى الواقع. ولكن أولئك وهؤلاء استمدوا، باستمرار، من المخزون التقليدي الذي أتينا على عرض محتواه بإيجاز. فقد نسبوا أنفسهم إلى عصر الداتونغ

الذهبي ونادوا بالتوزيع المتساوي للثروات، وخاصة للأرض، وهاجموا المصالح الخاصة والمستفيدين.

وهكذا تكونت، في عهد سلالة الهان اللاحقين (القرنان الميلاديان الأول والثاني)، مدرسة نقد اجتماعي حقيقية، طاوية الصبغة وملئية بالحيوية. ويعمر وانغ فو (٩٠-١٦٥) عن حنينه إلى عهد التينغ، التسامح الكبير، ويدين تركيز الثروات. وكان قد فضل على الأجداد حياة الناسك للقرية. وينادي تونغ زونغشانغ (المولود عام ١٨٠)، أيضاً، بمعودة إلى حالة التينغ بإعادة العمل بالنظام القديم، نظام زراعة الحقول الجماعية "على شكل آبار" (جنغسيان). وأمراض المجتمع تعود، في رأيه، إلى كون "الحقول قد زرعت، دون حدود، بين أشخاص فرديين". وباوجنغيان (القرن الثالث)، تلميذ زوانغزي، هو "أول فوضوي سياسي في الصين" ومفكر جريء تجاوز طوباوية الطاوية الشعبية المبهمة تجاوزاً واسعاً، (بالاز). وهو يعارض نظام القمع الذي عرفته صين زمانه بالعصر الذهبي الذي "لم يكن، فيه، سيد ولا رعية".

وحلم العصر الذهبي ذاته يعمر عن نفسه في طوباوية طاويي المينغ (٣٦٥-٤٢٧) الشهيرة "نبع حديقة الدراق". ففي حكاية السفر الخيالية هذه، وصف المؤلف بلداً واقعياً خارج العالم والزمان يحافظ سكانه على الطابع البدائية للصين القديمة. وتستجري الحياة اليومية والعمل وأوقات الفراغ، فيه، في جو جماعي. فليس فيه حكومات ولا موظفون ولا ضرائب ولا سخرات عامة ولا حروب.

إلا أن الأمر لم يكن يدور حول الإنشاءات العقلية فقط فمنذ نهاية سلالة الهان السابقين، والسنوات الأولى من التاريخ الميلادي، كان المختصون وانغ مانغ (الذي حكم بين عامي ٩ و ٢٣) قد حاول إعادة توزيع عامة للأراضي وفقاً لنظام الجنغسيان. وأضاف إليه سلسلة كاملة من الإصلاحات ذات الصبغة القديمة التي اكتسبت شرعيتها من كتب

العصور القديمة الدينية الطوباروية، وخاصة "كتاب الطقوس" مثل نظام "الاحتكارات الستة" (الملح، المعادن، المناجم، الخ....) ونظام "مناطق التسوية الخمس" (التي كانت مكاتب للدولة تحدد، فيها، الأسعار وتشترى الفوائض وتعيد بيعها في فترة الارتفاع). وإصلاحاته لم تصمد بعد سقوطه.

وفي عهد سلالة سونغ، ظهر مصلح آخر كبير، وانغ أنشي (١٠٢١-١٠٨٦). وكان، الآخر يتنزع بالتقاليد الجماعية لصدر العصور الصينية القديمة ليفرض تدابير زراعية تنزع إلى تسوية الرسم العقاري بموجب إنتاجية الأرض. وقد اعتبره أوائل المثقفين الاشتراكيين في بداية القرن العشرين، مع وانغ، أباً للاشتراكية الصينية.

ولكن وانغ أنشي ليس وحده معزولاً. فمفكر آخر من سلالة سونغ، لي كو، كان قد سبقه في درب الطوباروية ذات الصبغة القديمة (١٠٠٩-١٠٥٩). وكان قد ألف كتاباً يقترح، فيه، إقامة نظام تناغم اجتماعي (تينغ) بإعادة العمل بنظام سلالة زو الأسطوري وممارسة إصلاح زراعي جذري.

وكان القرن السابع عشر، أيضاً، فترة أزمة سياسية وثقافية واجتماعية عميقة في الصين، مع سقوط سلالة منغ وبجيء سلالة المنشوريين. فمفكر مثل هوانغ زونفكسي (١٦١٠-١٦٩٥) الذي ساهم مساهمة فعالة في المقاومة ضد غزاة الشمال هو مؤلف كتاب شهير، "خطة للأمر" (مينغسي في فانغ لو، اقتراحات لعصر أفضل) كتب عام ١٦٦٢. وهو يتقدم، فيه، بصورة مباشرة، الوظيفة الأميرية، "أكبر عدو للإنسانية". وقد تأسف على العصر القديم الذي كانت ضروب الفوضى تنخفض، فيه، بقلو ما كانت القوانين تزيد خفة، "فلو لم يكن هناك حكام لعاش كل إنسان لذاته....". فقد كان، هو أيضاً، نصيراً للعودة إلى نظام الجونغسيان الزراعي.

وتمثل هذا التقليد الطوباوي، في القرن الثامن عشر، في لي روز (١٧٦٣-١٨٣٠)، مؤلف رواية شهيرة جداً تقع في مائة فصل اشغل عليها عشر سنوات، واسمها هو "الجنفرايوان" (مرأة الزهور). وهذه الرواية تدور في القرن السابع، في عهد سلالة تانغ، وتصف مغامرات مائة امرأة موهوبة في ممالك خيالية كان وصفها مناسبة لنقد مريد لصين السلالة المنشورية. فللنساء، في هذه الممالك، حق التقدم إلى الامتحانات العامة، وهن يدرسن ويتزوجن بحرية ويفلحن من عبوديات الأقدماء للعصبة والتسري. إن هذه الطوباوية المناصرة للمرأة ظلت شهيرة جداً في الصين.

وقد أترح هو ويلو، المختص الكبير بالفلسفات الصينية القديمة، تصنيف هذه الطوباويات في فتين رئيسيتين، الأولى التي تصف، ضمن تقليد الآباء الطاويين، علماً خيالياً مثالياً يكون ذكره مناسبة لتوجيه الاهتمام إلى مظالم المجتمع الواقعي، ولكن تطبيقه ليس موضع بحث. وهذه هي الحال مع ليزي وباو جنغسيان وطاويو اثنان في روزنان. والفئة الثانية هي فئة تلك التي تتصور، انطلاقاً من بعض النصوص القديمة، كصفحة منسيوس حول الجنغسيان، إصلاحات وتتصور إصلاح النظام الاجتماعي بعودة إلى العصر القديم: وهذه هي الحال مع وانغ مانغ وووانغ انشي وكل منافسيهما.

وبصورة موازية لهذه السلسلة الطويلة من الطوباويات، كانت الثورات الفلاحية الصينية، قرناً بعد قرن، قد منحت، هي أيضاً، من المخزون القديم التقليدي ذي الطبيعة الطوباوية والألفية. وكانت تنسب ذاقها إلى المساواتية الطاوية، وكذلك إلى الرسولية البوذية. وكان رؤساؤها يعلنون عن أنفسهم، طواعية، قمصاً لميترييا، وكانت أفكار التينغ (التناغم الكبير) والبنغن (التسوية) القديمة تظهر، غالباً، في مفرداتهم وشعاراتهم. وهكذا، فإن ثورة العمامات الصفرة وثورة طائفة "صاعات الرز الخمسة"

الذين تسببتا في سقوط سلالة الهان اللاحقين في القرن الثالث، كانتا تسببان ذلعهما إلى عصر ذهبي ليس فيه سعران مختلفان في السوق ولصوص على الطرقات. وقد حاولنا خلق "تنظيم جمالي يزدوج بتسلسل للمراتب قائم على الزايبا وإبرادة تحقيق دولة كاملة" (ر. شتاين). وكان المتمردون قد أقاموا في ولاية سيشوان التي احتفظوا بها عدة سنوات نظام "نزل الإنصاف" (بيشي)، الذي كان اللحم والخمر يعلقان فيه ويوضعان، بصورة حرة، تحت تصرف المسافرين شريطة أن لا يستهلك هؤلاء سوى ما كان يلزمهم بالضبط، وإلا كانوا في حالة خطيئة وتوجب عليهم أن يكفروا عنها بالعمل في إصلاح الطرقات. فالجماعة الاقتصادية كانت ممضية، إذن، في هذه للمشاركة^(١) السابقة لأوامها، جنباً إلى جنب مع قانون أخلاقي قاس. وكان أرباب العمائم الصفر ينسبون أنفسهم إلى عصر ازدهار ومساواة (تينغ) كانوا يعلنون عن حلوله القريب.

وقد استعادت هذه الأفكار عاميات أخرى. ففي نهاية سلالة تانغ، في القرن التاسع، مثلاً، أعلن الزعيم الفلاحي وانغ كسيانزي نفسه "قائداً كبيراً انتدبته السماء لإعادة العدل". وفي عهد سلالة سونغ (١١-١٣)، أعلن فلاح آخر، وانغ كسيابو، زعيم عامية في سيشوان، أنه "تعب من اللامساواة بين الأغنياء والفقراء وأنه سوف يسويها لمصلحة الشعب". وقد صاد، منذ بداية الحركة، كل فوائض الأغنياء ووزعها على الفقراء. وصرح متمرد آخر من عهد سلالة سونغ، يانغ كيشي، قائلاً: "فيما بيننا، لا يحمل من كل ما نملكه، فضلاً من ثياب وغذاء وقطعان وأنسجة وجوب موضوع تراكم خاص، بل نوزعها بالتساوي

١- جمع "مشارك"، وهو اسم يطلق على خلية اجتماعية تصورها فوريه ويشارك أفرادها في العمل

ونظاره (المغرب)

بين الجميع، ولذلك تولى جماعة حقيقة" (تونغشو). وهذه الطموحات الطوباوية والألفية تميز، أيضاً، "الجمعيات السرية" ومجموعات الانشقاق الديني والتحرير الاجتماعي والمعارضة السياسية التي كانت نشيطة جداً في كل تاريخ الصين الإمبراطورية (خاصة في عهدي السلالة المنغولية والسلالة المنشورية). فجمعية اللوتس الأبيض (بيليانجاو)، مثلاً، كانت مطبوعة، بصورة عميقة، بانتظار المسيح البوذي، ميلوفو. وكان لدى مجموعات أخرى، كجمعية السماء والأرض (ترياد) أو جمعية الكبار والقدامى (جيلا وهوي)، مثلاً، تنظيم مساواتي (كما في ذلك لصالح النساء) وكان لرتاساغم الوهمية (التنين الكبير إلخ...) طابع تعويضي عن ضرور اللامساواة في المجتمع الواقعي. وكانت الجمعيات السرية، فوق ذلك، منخرطة انخراطاً وثيقاً في التحرك الفلاحسي المساواتي.

واستمر هذا الأخير مع الثورات الفلاحية التي سببت سقوط السلالة المنغولية في القرن الرابع عشر وسقوط سلالة منغ في القرن السابع عشر، وهو ما قاد، مباشرة، إلى شيوعية التينغ المساواتية البدائية في القرن التاسع عشر، وهي ثورة فلاحية كبيرة يستدعي اسمها، نفسه، ذكر هذه التقاليد الطاوية التي ذكرناها عدة مرات. وكان التينغ الذين أقاموا، بين ١٨٥١ و ١٨٦٤، في الصين الوسطى، دولة منشقة، "مملكة التناغم الكبير السماوية" (تينغ تيانغون)، قد أبرموا قانوناً زراعياً جذرياً إلى أقصى حد:

"كل أرض تحت السماء سوف تزرع بصورة مشتركة من جانب الشعب تحت السماء... وسوف تزرع الأرض ويؤكل الأرز وترتدى الملابس من جانب الكل. ولن تعود هناك لامساواة ولن يعود أحد دون غذاء ولا دون محروقات".

وكان يجب، في نظام التينغ، أن تخزن المحصولات في أهرامات جماعية (أهرامات سماوية)، وكانت تؤمن الإنتاج الحر في أفواج "سماوية" من

حرفي الدولة.

إن هذا الطابع المساواتي للحركات الفلاحية الصينية، وهو صفة آسيوية لنشيد "عندما كان آدم يحث الأرض وحواء تحميك، أين كان النيل لإن؟" الذي كان ينشده أتباع ويكيليف الإنكليز، في القرن الرابع عشر، وفلاحو رينانيا في القرن السابع عشر يفسر كل التاريخ الاجتماعي الصيني بقوة. وهو الذي يفسر كون كل سلالة جديدة تحملها إلى السلطة موجة هياج فلاحى أولى تقلب السلالة السابقة قد عدت نفسها ملزمة بتحقيق ظاهراً إصلاح زراعى على الأقل. وسوف تتطور الشيوعية الصينية، ولاسيما في الثلاثينات من القرن العشرين، ومن جديد حوالى ١٩٥٥-١٩٦٠ مع الكومونات الشعبية، فوق هذه الخلفية من المساواة الفلاحية.

إلى أي حد أمكن لذين التيارين من الاحتجاج للمساواتي والطوباوي أن يتبادلا الدعم ويتبادلا التأثير؟ لا شك في أن مصادرنا لا تقصر، إلا بصورة استثنائية جداً، إسهام المتعلمين في الحركات الفلاحية، مع وجه مثل شخص يدعى لي يان، مثلاً، وهو مثقف كان يكتب النداءات للمساواتية للفلاحين الثائرين على سلالة منغ في منتصف القرن السابع عشر. إلا أنه يجب أن نذكر أن الوثائق التاريخية الصينية كلها من أصل سلطوي، أي أنها كانت، إذن، محمولة، بطبيعة الحال، على الصمت عن المتعلمين الذين كانوا يقفون ضد النظام القائم ويدعمون الحركات المتمردة.

ومهما كان هذان الاتجاهان مهمين في منظور الاستمرار الذي عرضناه منذ قليل، فإنهما لا يمثلان، مع ذلك، سوى سلسلة حلقات منفردة ووجه معزولة. ولم يكن للنظام الصيني القديم أن يعانى، قطعاً، على وجه الإجمال، من كل هذه الاحتجاجات. إلا أنه أمكن، أيضاً، بيان إلى أي حد استطاع المجتمع الصيني التقليدي، في جملته، هذه المرة، وليس، بعد، من

خلال حالات هامشية واستثنائية، ببعض الاتجاهات الجماعية التي استطاعت، هي أيضاً، أن تشكل تربة صالحة لنمو الاشتراكية الحديثة. إن هذه الرؤية لشرق أقل من الغرب انطباعاً بالفردية قد طورت من جانب عدة مختصين بالشؤون الصينية، من جانب ج. جرينيه، ل. فاندرميث، ب. فيتزجيرالد، وخاصة من جانب ج. نيلهام في مقال ملو سعى إلى أن يبين أن الصين الشيوعية ليست سوى "تحقيق سلسلة كاملة من التقاليد الجماعية التي تعود إلى الصين الكلاسيكية".

وبالفعل، فإن المناخ الجماعي للمجتمع الصيني الكلاسيكي يميل إلى دمج الفرد بالجماعة أكثر بكثير منه إلى معارضته بها كما في الغرب. فالإنسان جزء من أسرته، من ثقافته، من عشيرته، من قريته. وتعارض كلمة غونغ (جماعي) ما هو "خاص" (سي) بالمعنى الاقتصادي للكلمة. ولكن كلمة "سي"، وهذه واقعة ذات دلالة، تحمل، في الوقت نفسه، صبغة تحقيرية: فهي تدل على ثملك "خاص" أي خفي، وبقصد الربح، وبصورة عامة، ما هو سري، غير شريف وغير مكشوف مقابل ما يجري بصورة جماعية وعامة، أي في وضع النهار والمصلحة العامة (غونغ).

ولم يكن المجتمع الصيني الكلاسيكي يوفر تربة صالحة للإثراء الخاص، للفعاليات الربحية. وهذه الواقعة تعبر عن نفسها، أيضاً، في تسلسل القيم الاجتماعية، في نظام مراتب "الحالات" كما تحدده الأخلاق السياسية للكونفوشية: المتعلمون (شي) الذين يملكون المعرفة والسلطة معاً، ثم الفلاحون (نونغ) الذين يشكل عملهم أساس كل المجتمع، ثم الحرفيون (غونغ)، وفي أدنى السلم الاجتماعي، ممماً، يأتي "التجار الماكرون" (شانغ).

وأهمية تقاليد الإدارة العامة للاقتصاد وجه آخر لهذا المناخ الجماعي في الصين القديمة. فهذه الإدارة لا تنصب على السدود والأقنية، فقط، بل، أيضاً، على الحديد والملح، وهما احتكاران للدولة منذ سلالة الهان. إنه،

كما يقول نيدهام، "تقليد إنتاج موسم" يمكن، دون شك، ربطه بـ "نمط الإنتاج الآسيوي". وكذلك، فإنه يوجد مجال دولتي كبير في الأرض، وملكية الأراضي الخاصة حتى لو وجدت، لم يكن لها، قط، الطابع المطلق واللا محدود الذي يعرفه القانون الروماني في الغرب. فهي معدلة، كما بين ف. شورمان، بأعراف مثل حقوق الأزواج وأعضاء الأسرة الآخرين وبحقوق الشفعة وحقوق الإقطاع.

وقد لاحظ نغوين خاك فين أن "الماركسية لم توقع، أبداً، البلبلة لدى المثقفين الكونفوشيين بتركيزها تأملات الإنسان على المسائل السياسية والاجتماعية ... فلم تكن المدرسة الكونفوشية تفعل خلاف ذلك. والماركسية لم تكن، قط، تصدم، بتعريفها الإنسان بكلية علاقاته الاجتماعية، للمتعلمين الذين كانوا يرون أن الهدف الأعلى للإنسان هو أن يفى، بصورة صحيحة، بالتزاماته الاجتماعية. والإنسان الكونفوشي يتبنى، عندما ينتقل من المجتمع التقليدي إلى المجتمع الاشتراكي، انضباطاً أخلاقياً جديداً، ولكنه لم يكن أبداً، في أعماقه، معادياً، كالمثقف البورجوازي الغربي، لمبدأ الانضباط الاجتماعي نفسه معتبراً إياه ضرورياً لنمو شخصيته".

ولكن ما يمكن الاعتراض به على كل هذه التحليلات "الاستمرارية" للصلة التاريخية بين الصين القديمة والاشتراكية الصينية هو أنها تستند إلى وقائع تسهم، في الواقع، في الدفاع عن النظام الصيني القديم وضروب اللامساواة الاجتماعية فيه. وهذا معنى التسلسل الذي يضمن الأرجحية السياسية والأخلاقية للمتعلمين على التجار. والتلاحم الاجتماعي المتضمن في التباين بين "غونغ" و"سي" يفيد الحكم القائم، السلطة "الطبيعية" للإمبراطور وهيئة كبار الموظفين الذين يحكمون باسمه. والأمر هو كذلك بالنسبة لتقليد الإدارة العامة للاقتصاد، وهو تقليد يوطد، هو أيضاً، سلطة الإمبراطور وكبار الموظفين. والمجتمع الكونفوشي التقليدي

قائم على التعارض بين السلطة والشعب، على خضوع الواحد للآخرى، على اللامساواة في الشرط التي يخلقها هذا الخضوع. وهو، بهذا المعنى، معاكس، بصورة مطلقة، للتقاليد المساواتية والطوباوية التي حللناها قبل قليل، وهذه الأخيرة تطورت ضد هذا التقليد.

في البلدان البوذية

لم تقتصر المسؤولية البوذية على التأثير في الحركات الفلاحية الصينية. فبصورة أعم، فإن البوذية، في صورتها الجنوبية، صورة بوذية تيرلواذا، أو، العربية الصغيرة، (هنايانا)، تقع في تقليد غني مساواتي وطوباوي أخذ مكانه في بلدان جنوب شرق آسيا: بورما، خاصة وسريلانكا ولاوس وتايلاند وكامبوديا. وحتى في عام ١٩٥٧، كان حزب ذو اتجاه عمالي تأسس في بانكوك يحمل اسم "سيري آريا ميتايا"، وهو اسم يذكر بالعصر الذهبي الذي يجب أن يعقب عودة بوذا ميتايا إلى التمتع. وفي عام ١٩٣٢، وضعت خطة التحديث السياسي والاقتصادي الكبيرة لتايلاند التي اقترحها بريدي تحت علامة هذه الطوباوية أيضاً.

إن القانون الأخلاقي والاجتماعي للبوذية بلح كثيراً على الأخوة بين الكائنات البشرية. وفي هذا المثل الأعلى مجتمع متناغم، ليس للمصلحة الخاصة والسعي وراء الكسب مكان إن لم يكن ذلك من أجل تمويل للنشآت التقوية. وسوف يشكو المستعمرون الإنكليز، بحرارة، من ازدهار البورمين البوذي هذا للأعمال والربح، من موقفهم "غمر المحب للأعمال" (كما جاء في تقرير الرقابة لعام ١٩٠١).

وتقوم الوظيفة الملكية، في التصور البوذي الكلاسيكي، على تقليد الصالح المشترك هذا، كما يقول المختصون الإنكليز بالبوذية. وتنقل الحوليات، مثلاً، عن دهاماراجا، وهو ملك تايلاندي من القرن الرابع عشر أن: "تقواه ومحبه كانتا دون حدود كماء المحيط. كان يحب الشعب كأبنائه.

واعتماد أن يغفر للمجرمين ويمنحهم إمكانية التعويض عن جرائمهم ويبحث بهم إلى بيوهم. ولم يكن هناك، قى ذلك العهد، عيب في البلاد. فقد كان كل الناس أحراراً وسعداء. وانتشرت سمعته بين كل الأمم وهرع الناس من كل صوب ليعيشوا بسلام تحت سلطته الكريمة^(١).

وينقل، من قبل، أن البوذا قد شرح، في أحد أحاديثه، أنه ليس بالضرائب ولا باللجوء إلى القوة يمكن مداواة الشقاوة والاضطرابات الاجتماعية، "فالفقير وانعدام العمل هما جذر مصائب المجتمع". فيجب تقديم بذار للفلاحين ورؤوس أموال للتجار وأجر صحيح للموظفين، "وفي هذا الجو من الفعالية الخلاقة والرضا، يستطيع المواطنون من أن يربوا أبنائهم في الرخاء والسعادة وأن يجعلوا منهم رجالاً متحررين من الحاجة والخوف"^(٢).

والأصيل في هذه الرؤية البوذية لمجتمع عادل ومزدهر هو كونها شرطاً مسبقاً للتقدم الأخلاقي والروحي، للدخول في حالة النيرفانا. فهي ضرورية للتأمل. ولهذا، فضلاً عن ذلك، يجب في مرحلة أخرى، على الملك والشعب أن يفيا، على الأقل، بمعيشة الرهبان. إن هذه الفكرة، فكرة العدالة الاجتماعية كشرط للتقدم الروحي سوف تلقى من جديد، في العصر الحديث، في نشيد حزب التاكين الثوري، أول نواة للمثقفين البورميين الذين انضموا إلى الاشتراكية حوالي ١٩٣٥، ومرة أخرى، عام ١٩٤٨، في مقدمة قانون حول تأميم الأراضي. وسوف يطلق أوانسل الماركسيين البورميين اسم لوكانييا (نيرفانا محققة في هذا العالم) على مجتمع العدالة، المجتمع بلا طبقات. وسوف يجيئ ستالين، في نص بورمي لعام ١٩٣٠، بوصفه باني، اللوكانييا.

١- وردت لدى أ.سركيفانز: الحلفية البوذية للثورة البورمية، ص ٤٧.

٢- د.د. كوزامي: مدخل إلى دراسة التاريخ الهندي، بمباي ١٩٥٦، ص ١٦٠.

ويتغذى مثل العدالة الاجتماعية الأعلى البوذي هذا، أيضاً، بتقاليد أسطورية من الماضي وبفكرة عصر ذهبي بدائي كانت كل الخبثات، فيه، دون حدود، تحت تصرف إنسانية مغيبة من العمل وتميش في المساواة. وفي حالة الوفرة الطبيعية هذه، كان الرز ينمو من تلقاء ذاته.

"قبل هذا الزمان، كنا غمناز في كل شيء بفضل حالتنا الذهنية. كنا مفعمين فرحاً قبل أن تزول هذه الأشياء. كانت الأجساد البشرية ترق كالخميرة. كانت الأرض الرقيقة والطيبة تستهلك حتى نضوبها. وهذه الأغذية زالت عندما لم يعد الإنسان يستحقها"^(١).

إن هذه الحالة، حالة الديمقراطية البدائية، الحياة المشتركة، جهل الحاجات، بقيت حية في المجتمع البوذي على شكل جماعات رهبانية، وهي تخلد الماضي وتعلن عن المستقبل. وهذه الواقعة هامة لأنها تفسر كون الحركات اليسارية في البلدان البوذية لم تعرف، أبداً للمرحلة المناهضة للكهنوت، بل منحت، على العكس من ذلك، من التقليد الرهباني. وهكذا، فإن المصطلح الحديث للدلالة على الإضراب، في اللغة البورمية، ليس سوى، التعبير القلم الذي يدل على حركة رهبان يقلبون آنية الرز التي يأكلون منها (تايت هموك) ويرفضون الصدقة كعلامة احتجاج ضد فعل لا أخلاقي من جانب المتصدق (الذي يحرم على هذا النحو، من إمكانية التعويض عن أخطائه).

والترق إلى المجتمع الذي تغذيه البوذية لا يقع في الماضي، فقط، فعلاً، بل في المستقبل أيضاً. فينتظر بحسب المسيح البوذي، للميتريا أو الميتايا، وهو إعادة تجسد لبوذا، الذي سيأتي ليقم نظاماً عالمياً من العدالة والحب، حالة وفرة مطلقة:

"الحلي تغطي الأرض، وهي في وفرة الحجارة. ويقول الناس أن البشر، في

١- مقدمة للصبغة البورمية من قوانين مانو، وردت لدى أ. مركيسفانز، مرجع سابق ص ١٠

الأزمة القديمة، كانوا يضرون ببعضهم ويلقي بعضهم بعضاً في السجون ويكذبون على بعضهم ويسرقون بعضهم بعضاً ... والآن، لا أحد يراقب حلاه، فالناس لا يحسون برغبة فيها ويزدرونها^(١)."

فهذا الازدهار الطوباوي، هذه الوفرة، هو إذن، ترياق ضد الشهوات المادية لدى البشر. فمع مجيء الميتريا، سوف يتم تجاوز التعلق البشري بالثروة، بضرورة امتلاء.

ولكن الميتريا نفسه سوف يسبق من جانب عاهل عدالة، الكاكافاتي (ستكيامين بالبورمية)، إمبراطور عالمي سوف يفتح العالم دون عنف. وسوف يتخلى عن وضعه المتميز وثروته، يغذي الفقراء والمحرومين ويتوه، هو نفسه، دون مأوى. وسوف تحل الدولة والمجتمع السياسي إلى جماعة فوق الدولة ذات أسلوب رهباني مع تشارك في الخيرات. ولن يعود أحد، في هذه الجماعة العالمية المثالية، يتكلم سوى بلغة واحدة. وسوف يتعاین العالم مع جزيرة أوتاراكو الطوباوية التي يكون سكانها "متساوين في كل الأشياء". وسوف يجري تجاوز الانقسامات إلى الملكية الخاصة على اعتبار أن الرز مینمو للجميع دون عمل، لمصلحة إنسانية موحدة تحت سلطة الكاكافاتي المثالية. وسوف تغطي "أشجار استجابة للأمنيات (باويتاين) ذات أغصان تتدل منها الملابس والخملي كل الحاجات المادية لكل البشر من سكان الجزيرة. ومعد الشجرة غصونها عندما يريد الشعب شيئاً ما ولا يحتاج أحد إلى العمل."

إن هذه الأحلام الطوباوية والمساواتية كانت راسخة في أذهان الفلاحين البورمينين. ومجيء الستكيامين (الشكل البوذي للكاكافاتي) هو الذي ثاروا باسمه ضد السيطرة الإنكليزية في أعوام ١٨٣٩ أو ١٨٥٥ أو

١- المرجع السابق، ص ٩٠.

١٨٦٠ أو ١٨٨٦-١٨٨٧ و١٩٣٢، وخاصة عام ١٩٣٩. ففي هذا التاريخ قاد عرّاف قرية سايا سان عامية هامة في بورما السفلى التي مست، فيها، الأزمة الاقتصادية العالمية زراعة الرز مساً قاسياً. وقد أعلن أنه الستكباين شخصياً.

وقد اهتم أوائل المثقفين البورميين ذوي الاتجاه الاشتراكي، من جهتهم، كثيراً، بمسألة "الاستمرار" بين الاشتراكية والبوذية، وسعوا، كالصينيين قبلهم بثلث قرن، إلى إعطاء الاشتراكية شرعية عن طريق تقاليد الشرق الطوباوية والمساواتية. وقد سعت جماعة "تاكين" القومية، وخاصة الشاعر تاكين كوداو هين (المولود حوالي ١٨٧٥) إلى دمج هذه التقاليد في رؤية اشتراكية للتاريخ: فمع ضروب تقدم الجشع والكرهية، تزايدت البشرية ابتعاداً عن حالة الطبيعة والازدهار الطبيعية، وتشكلت أكثر أشكال هذه الشرارة نمواً من جانب الرأسمالية التي يلبي إلغاؤها طموحات البوذية الدينية. وقد كتب تاكينو وتاكين باسو، بدورهما، في هذا الاتجاه. وعندما أصبح نور وباسو في السلطة في بورما، في الخمسينات، لم توضع اشتراكيتهما المعتدلة تحت شعار "حالة الرخاء" العمالي الذي كان، مع ذلك، قريباً جداً منهما، بل تحت شعار البيداوتسا البوذي، شعار حالة الوفرة.

في اليابان

لمدارس الفلسفة الصينية والبوذية مكان هام في التقليد السياسي - الديني الياباني. ومع ذلك، فلا يبدو هذا الأخير غنياً في الرؤى المساواتية والطوباوية غنى التقليد الصيني أو تقليد بلدان "العربة الصغيرة" في جنوب شرق آسيا. ولا شك في أن مدلولات شريعة كونفوشيوس للمساواتية، مثل "الحقل ذي الخانات التسع" (جنغسيان) و"التسوية" (بنغجن)، كانت معروفة في اليابان. ولكنها كانت تستخدم لترتيب النظام القائم

وحسن تشغيله أكثر منها لمهاجمة هذا الأخير. وعلى هذا النحو، تبنّت الملكية، في القرنين الثامن والتاسع، الجنغسيان، واسمه باليابانية كوبونون (الحقل المقسم إلى تسعة)، كدبير ضريبي خالص. وكذلك، ففي عهد التوكوغاوا (من القرن السادس عشر إلى القرن التاسع عشر)، تحدث السادة الإقطاعيون، عدة مرات، عن الميكن (التسوية)، ولكن ذلك، فقط، كان للحد من قوة التجار وترسيخ نظامهم الضرائبي الخاص بصورة أشد كفاية.

إن احتياج للتعليمين الكونفوشيين الطوباوي الذي قلمت الصين أمثلة عديدة عنه عبر القرون، قد أصبح، في السياق الياباني، مجرد إصلاحية. وقد خلف الساموراي كومازاوا بائزان (١٦١٩-١٦٩١)، وزير مقاطعة أوكاياما، كتاباً حول مسألة الغنى. ولكن ذلك كان في منظور الشراء العام، وليس في منظور إعادة توزيع لمصلحة الفقراء، (إذا كان سيد ولاية ما غنياً، فإن كل شعبه سيكون سعيداً....) فالأمر يدور، إذن، حول زيادة إنتاج الرز ورفع مستوى الفعالية الاقتصادية بصورة عامة. ويلج إصلاحى آخر، نيتوميا ساتتوكو (١٧٨٧-١٨٥٦)، على ضرورة المساعدة للتبادلة داخل الجماعات الفلاحية. ولكن كل ذلك مبهم جداً، بعيد جداً عن الفهم وتحت مستوى النبرات الاجتماعية القوية لمعاصريها الصينيين، هوانغ زونغكسي أو لي روزن، بكسر.

والحركات الفلاحية اليابانية في القرون الوسطى، وما تزال غير معروفة جيداً، أقرب إلى نظرائها الصينية من حيث أنها مدموعة، بصورة قوية، بالمساواتية الدينية. فقد كان نيشومى، مؤسس طائفة بوذية منشقة في القرن الثالث عشر، يعلن نهاية ذارة بوذية (كاليا) وبعث مسيح في شخصه بالذات وقيام نظام عدالة ووفرة اجتماعي في هذا العالم. وفي القرن الخامس عشر، كان لطائفة "الأرض النقية" البوذية، بدورها، طابع مساواتي قوي جداً، ونظم زعيمها، رينيو، مقاومة الفلاحين ضد سلطات

الولاية، فقد كانت "انتفاضات أناس عبيدين" أصبحوا سادة ولايات كاملة بفضل الاضطرابات السياسية احتفظوا بحفاظة كاغا خلال قرن تقريباً).

وهذا الفقر في التقاليد اليابانية في موضوع الفكر المساواتي والطوباوي (في الحالة الحاضرة لمعارفنا على الأقل) يكون أوائل الاشتراكيين اليابانيين لم يدوا، مثل نظرائهم الصينيين، ساعين إلى منح أنفسهم "ضمانات" مستمدة من تاريخ اليابان نفسه. فقد كانوا يتطلعون، حصراً، إلى الغرب، بل إن عدداً كبيراً منهم كان قد اعتنق البروتستانتية (راجع الجزء الثاني).

في جنوب شرق آسيا

على الرغم من الطابع الجزئي لمعارفنا وانعدام الدراسات الإجمالية، فلا يبدو أن التقاليد المساواتية كانت غائبة، كلياً، عن بلدان الشرق الأقصى الأخرى. ففي فيتنام التي تغذت حياتها الثقافية بالتأثير الصيني، مثلاً، لم يكن للعلمون "المعارضون" نادرين، ولا كانت نادرة الحركات الفلاحية ضد الأغنياء والأقرباء. ويقع أهمها في نهاية القرن الثامن عشر وهذه الحركة هي ثورة التايزون الذين يروي مبشر إسباني أنهم "أخذوا يجتازون القرى معلنين للناس أنهم لم يكونوا لصوصاً، بل مبعوثين من السماء وأنهم كانوا يريدون نشر العدالة وتحرير السكان من طغيان الملك وكبار الموظفين. وكانوا يشيرون بالمساواة في كل شيء. وكان رواد الاشتراكية الحديثة هؤلاء، وفاء منهم لعقليتهم، يجرّدون كبار الموظفين والأغنياء من أملاكهم ليوزعوها على الفقراء".

وفي إندونيسيا، حيث كان المحزون الآسيوي أهم من الغلاف الإسلامي للمجتمع، كانت التقاليد الجماعية الفلاحية ممثلة الغولونغ-روجونغ أو "المشورة المتبادلة" من أجل التقرير في الأعمال الزراعية وشؤون للصحة

العامة الأخرى. وحوالي ١٩٦٠، حاول سوكارنو أن يقيم هذه التقاليد الجماعية "الديمقراطية الموجهة" ذات الاتجاه الاشتراكي التي أراد إنشائها والتي وضعت حداً لها، بصورة مفاجئة، قضية ٣٠ أيلول ١٩٦٥. وكان شعار القولونج-روجونغ يطبق على التعاون بين القوميين والشيوعيين والمسلمين اليساريين.

ويبدو أن التقاليد المساواتية والطوباوية كانت قليلة الشأن، إلى حد بعيد، في حالة الهند الكلاسيكية. فالبودية التي ولدت في الهند لم تجد جذوراً متينة، فيها، و"هاجرت" في اتجاه أكثر بعداً في الشرق. ولم يكن المجتمع الآري، السلطوي والمحصور، بصورة قوية، في نظام الطوائف مناسباً لولادة أحلام مساواتية ورؤى طوباوية اغتنت بها، حداً، التقاليد الصينية والإسلامية والبودية. أو أن النصوص الكبرى التي تستند إليها معرفتنا بالحضارة الهندية الكلاسيكية كانت، بالأحرى، إذا طرحنا المسألة بصورة أكثر تلوناً وحذراً، مشبعة إشباعاً قوياً بهذا الصلب الآري ولا تدع، قط، مكاناً لأحلام مجتمع أفضل. وقد خيل إلى بعض المؤلفين الهنود أنهم يجدون في "الأرتاشاسترا"، هذا الكتاب الكلاسيكي في علم الشؤون العامة، رائداً لـ "اشتراكية الدولة". إلا أن الأمر يدور، في الواقع، حول كتاب تدريب على السلطة مشبع تماماً بـ "الكليانية ذات الأساس الاقتصادي" (لويس رينر). والنصوص الكلاسيكية الهندية بكما، أيضاً، حول الحركات المساواتية الفلاحية التي أمكن أن تحدث، احتمالاً، في هذا العصر أو ذاك (في حين أن أصحاب الموليات الصينية كانوا يرددون أصداها على الرغم من ارتباطهم بنظام السلطة).

وربما كان ينبغي، أيضاً، من وجهة النظر هذه، معارضة الهند الدارافيدية بالهند الفيدية، على اعتبار أن الأولى ربما لم تكن مغلفة على الفكر المساواتي والطوباوي انغلاق الثانية، ولكننا أقل معرفة بها. فال تقليد السياسي-الديني التاميلي يتضمن، مثلاً، ذكرى عصر ذهبي (كريتايوغا)

غالباً ما استدعى ذكر أساطير العدالة والوفرة، فيه، شيوعيو جنوب الهند وسريلانكا حتى أيامنا هذه.

وما يمكن أن نذكره هنا، أيضاً، هو التقليد النسكي للسانيزان، وهم براهمانيون بلغوا الدرجة الرابعة والأخيرة من الكمال الروحي وانسحبوا من العالم مزدريين الثروات. ولكن الأمر لا يدور إلا حول رفض فردي يهجر المجتمع بدلاً من تغييره أو نقده على الأقل.

فالواقعة تبقى، إذن، أن الاشتراكيين الهنود الأوائل لم يملكوا "أسانيد" في وزن تلك التي كان يملكها نظراؤهم في الصين وبلاد الإسلام. وكانت استثنائية جداً حالة ذلك الواعظ الديني الإصلاحي، سوامي رامانيرت، (١٨٧٣-١٩٠٦)، الذي حاول أن يؤسس على الدين نقداً للمجتمع الاستعماري البروجوازي في زمانه. وكان يشرقي البنجاب بـ "اشتراكية فيدانتا" مؤكداً أن الفيدانتا والاشتراكية تلتقيان في رفض الملكية. ولكن الطابع الصناعي لهذه الخطوة "الاستمرارية" حلي عندما نعلم إلى أي حد خللت الفيدانتا وهذه المحاولة لتنظير الفكر الديني الفيدي، من كل شاغل اجتماعي.

في إيران

تجلت الاتجاهات العميقة إلى المساواتية والطوباوية التي يقدم، عليها، الشرق، أمثلة كثيرة تجلياً واضحاً، في القرنين الخامس والسادس، في إيران قبل الإسلامية التي كانت تحكمها سلالة الساسانيين.

فالمجتمع الساساني القائم، بقوة، على قاعدة أرسقراطية كانت تمارس، على نطاق واسع، تعدد الزوجات لدى الأغنياء والذي كانت الزرادشتية ديانة الدولة، فيه، اهتز، آنذاك بحركة مساواتية ونبوية هي حركة مزدك. وعقيدتها المشتقة من المانوية تلح على تفوق النور على الظلمات، على ضرورة تحرير الإنسان بفضل الاعتدال والتقصيف والتغذية النباتية. ويجب

قبل الفوضى والكراهية. فينبغي، إذن، إلغاء اللامساواة بين البشر والسماح لهم بأن يلبوا حاجاتهم بحرية. فيجب إشاعة الخيرات والنساء، وكذلك النار والماء والمرعى.

"لقد خلق الإله وسائل العيش على الأرض، بموجب الصيغة المزدكية التي يرونها التاريخ الساماني، من أجل أن توزعها، بالتساوي، بين البشر بحيث لا يحصل أحد على ما هو أكثر من الآخر. وبالفعل، فإن البشر قد استعملوا العنف، الواحد منهم ضد الآخر، إذ يريد كل واحد إشباع حاجاته على حساب أخيه. ولكننا نرى حالة الأشياء هذه ونتزع من الأغنياء ترفهم لمصلحة الفقراء، ونعطى المعوزين النافل عن الأغنياء.

فإذا كان لأحدهم ناقل من الملكية والنساء والعبيد والأثاث، نحن ننتزعه منه ونجعله مسوياً للآخرين بحيث لا يستطيع أحد أن يملك أكثر مما يملكه آخر^(١)

إن الثورة الاجتماعية الحقيقة التي كانت تتضمنها أفكار مزدك كانت، بصورة غريبة جداً، مدعومة من الملك الساماني، كواد الأول (الذي حكم بين ٤٨٨ و ٥٣١)، شخصياً. فقد بدا أنه، وقد اقتنع بأفكار مزدك الذي جعل منه وزيراً له، قد أبرم، فعلاً، قوانين حول مشاعية النساء وترك لعاميات مساواتية عنيفة جداً أن تنمو. وكان الثائرون يستولون على القصور ويتقاسمون أراضي الكبار ونسائهم. ولكن كواد الأول تحول، تدريجياً، عن أصدقائه القدامى الذين سعوا، من جانبهم ليطهروا محله ابنه البكر كوس (الذي كان من حزهم). وفي عام ٥٢٩، استدرج المزدكيون إلى البلاط بذريعة مناظرة أيديولوجية مع الكهنوت الزرادشتي

١- ورد لدى أ. كريستن: عهد الملك كواد الأول و الشيوعية المزدكية، ص

وذبحوا جميعاً.

في بلدان الشرق الأوسط الإسلامية

ربما كان الإسلام الأولي أكثر إشباعاً من المسيحية الأولية بمناخ ومساوإاتي جماعي ما جاء تعبيراً عن الأخوة الأيديولوجية التي كانت توحد بين أصحاب النبي الأوائل (أكثر مما هو، كما ظن لزمن طويل، تعبّر عن التقاليد الجماهيرية لبدو الصحراء لأن الحركة سرعان ما أخذت مكانها لدى بسطاء الناس في المدن). وكان النبي يهاجم الأغنياء ومراكمة الثروات. وقد ركز بعض المؤلفين على هذا الوجه إلى حد جعلوا، معه، من الإسلام الأول حركة اجتماعية في جوهرها لا يرمي جهازها الديني إلا إلى تقوية التفسير الأخلاقي ضد الأغنياء بالتهديد بالحساب الآخر. فقد اقترح هـ. غريم الذي نشر كتابه "حياة محمد" عام ١٨٩٢، في عهد ضروب التقدم الكسرى للاشتراكية الديمقراطية في ألمانيا اعتبار الإسلام "محاولة من نموذج اشتراكي لمعرضة ضروب النقص الدنيوية للمفرطة". والأغنياء هم طبقة الخطأة. وقد استعار الأفكار نفسها مستعرب ماركسي من باكو، بندي الجوزي، في السنوات الأولى من النظام السوفياتي. فهو، أيضاً، يرى في النبي، بصورة أساسية، مصلحاً اجتماعياً. لقد انتقد المختصون هذه الأفكار في هذا الشكل المبالغ في التبسيط. فالإسلام الأول ظاهرة أعقد من ذلك بكثير، ولكنها تملك، فعلاً، وجهاً مساوئياً يرمز إليه، مثلاً، أبو ذر الغفاري أحد أصحاب النبي. وقد أمكنت تسميته "اشتراكياً قبل أوان الاشتراكية" (ل. غارديه). فقد تبسّى موقفاً متقشفاً حيال الثروات وهاجم المستفيدين من محيط الخليفة معاوية. ونسبت إليه عبارات يجب على كل واحد، بموجبها، مثلاً، أن ينفق في سبيل الله أو في التصديق بكل القسم من ثروته أو مداخيله الذي يتجاوز حاجاته بالضبط. وكان يذكر بين "أحب ثلاثة رجال إلى الله" من

يتصدق، سرّاً على متسول انتهر في البداية، وبين "أبغض ثلاثة رجال إلى الله" الغني العاشم. وقد نفى بعد وفاة النبي. وفي القرن العشرين دعاه الماركسيون والشيوعيون سلفاً لهم.

وبعد أبو ذر الغفاري الذي توفي عام ٦٥٢ أياً للصوفية الإسلامية التي كان لويس ماسينيون مشغولاً بها شغفاً عظيماً. فازدراء الثروات هو عنصر من الصوفية التي كان أحد ممثليها البارزين، في بداية القرن الخامس عشر، الفقيه العثماني الكبير بدر الدين (١٣٥٨-١٤١٦). فقد تخلى بدر الدين عن حياة وظيفية براقّة ليشر بمشاعية الخسرات وينضم إلى جماهير فقراء الناس. بل، لقد توصل إلى التعاون مع قائدين لعامة فلاحية، مصطفى وتورلاك، أصبح "قائدها الأيديولوجي" (موسوعة الإسلام). وقد شق بعد هزيمة الانتفاضة وبقي شعباً جدياً في تركيا. وكان ناظم حكمت، أحد مؤسسي الشيوعية في هذا البلد، يرى، فيه، أياً للاشتراكية وكرس له ملحمة شعرية:

كان البشر قد فتحوا هذه الأرض
دون جذران ولا حلود، كمائدة أخوة ...
الآلاف العشرة أعطوا ثمانية آلافهم ليتمكن
وهم يغنون في جوقة
أن يسحبوا، جميعهم، معاً، شباكه من الماء
ويشتغلوا الحديد كالدانتيل
يحرقون الأرض معاً
يأكلون، جميعهم، معاً، الثين المثلث عسلًا
يكونون معاً في كل شيء ومكان
ما عدنا على خد الحبيبة^(١)

١- ناظم حكمت، محاضرات شعرية، باريس ١٩٥١، ص ٥٤. للملاحظة الأخيرة

إن كل القرون الوسطى الإسلامية مزروعة بانتفاضات فلاحية وليست عامية بوركلودج مصطفى وتورلاك سوى مثال بين أمثلة أخرى كثيرة. وهذه الحركات تبدي طابعاً مساواتياً بارزاً جداً. وكان خصوصاً يهتمون بأنهم لا تنادي بمشاعية الأرض، فقط، بل، أيضاً، بمشاعية النساء. والواقع أنها كانت معادية، خاصة، لتعدد الزوجات واستيلاء الأغنياء والأقوياء على النساء. وهذه الحركات للمساواتية عديدة، بشكل خاص، في إيران. وهذه هي الحال مع عامية حارث بن مريخ في خراسان في القرن الثامن. وفي المنطقة نفسها اندلعت انتفاضة أبي مسلم التي رفعت، ضد الأمويين، راية العباسيين السوداء وحملت إلى الحكم هذه السلالة الجديدة عام ٧٥٠. فقد دعم الفلاحون دعماً واسعاً الحركة العباسية التي أسهمت، فيها، الأرستقراطية أيضاً. واهتزت إيران، من جديد، بانتفاضة بابك (الخرمي) ومزار التي وزعت أراضي الملاكين العقاريين الأغنياء وشتت حرمهم. والتسلسل واضح من الثورة المزدكية، في القرن الخامس، إلى أبي مسلم وبابك، ومزار ويعبر عن توق الفلاحين الإيرانيين إلى مجتمع عادل.

وأشهر من ذلك، أيضاً، هي الحركة الجماعية الكبرى للقرامطة التي يسميها ماسينيون: "الشيوعية المساواتية" وقد بدأ زعيمها حمدان قرمط التبشير، في البلاد العربية حوالي نهاية القرن التاسع، بانتفاضة مساواتية امتدت، في بداية القرن العاشر، إلى اليمن وخراسان وسورية والبحرين. ونجحت، في هذه المنطقة الأخيرة بالمحافظة، خلال بعض الوقت، على دولة جماعية صغيرة كانت، فضلاً عن ذلك، في منطقة هامشية، بلوية.

رد على الاتهام الذي غالباً ما وجهه المؤرخون المسلمون ضد الحركات المساواتية الفلاحية في القرون الوسطى، أي ممارسة مشاعية النساء.

وكانت الخيرات، فيها، مشاعة بتوسع في مبدأ الزكاة الإسلامي التي هي من حق الجماعة. ويقول مورخ أن "كل واحد كان يعمل باجتهاد ومثابرة من أجل أن يستحق مرتبة متميزة بالخدمات التي كان يؤديها للجماعة".

وقد جاءت الحركة القرمطية بعد زمن قصير من حركة اجتماعية مساواتية أخرى، أكثر خصوصية، هي ثورة العبيد الزنج في مزارع حوض الفرات الأسفل، في فترة ٨٦٩-٨٨٣. ويبدو أنهم قد أسسوا دولة مساواتية عابرة في منطقة البصرة تتصف الوثائق حزمها بالإهمام الشديد. وقد حياهم الماركسيون العرب بوصفهم رواداً، "مبارتاكين مسلمين". والواقع أن الأمر كان يدور حول حركة موضعية جداً وخاصة لأن زراعة الأملاك الكبرى من قبل يد عاملة مستعبدة لم تكن شائعة في الإسلام القروسطي، ولم تستمر، في هذه المنطقة، بعد ثورة الزنج (الذين كانوا سوداً أتى بهم من أفريقيا).

وللظهر الألفي هو الأوضح في حركات فلاحية أخرى في العالم الإسلامي. فهذه الحركات تؤمن بالمهدي المجرر أو، بالأحرى، الذي يعيد الأمور إلى نصابها والذي سيأتي ليعيد روح الإسلام الأول ويطرده الحكام الفاسدين والمغتنيين. فاللهدي، المطبوع على هذا النحو، بازدواج أساسي بين الماضي والمستقبل سيأتي ليقم عالم عدالة وإنصاف ويضمن لكل المسلمين ازدهاراً لا مثيل له. "فالأرض ستعطي كل ثمارها، والسموات ستصب أمطارها، وسوف يدنس المال، في ذلك اليوم، بالأقدام ولن يعود له حساب" (١). إن هذا التقليد الألفي للهدوي بقي موجوداً طيلة تاريخ الإسلام، منذ إسماعيلي سورية ("جماعة الحشاشين") حتى الحركات

١-ورد في موسوعة الإسلام، مادة "المهدي"

الحديثة في السودان وغيرها. وقد طبعت بطابعها، أيضاً، طرق الدراويش، مثل البكشيتية، على شكل امتداح للفقير (سوف يدلس المال بالأقدام ولن يعود له حساب ...).

وقد كان للحركة القرمطية وجوه فلسفية ودينية، وليست اجتماعية فقط. وماسينيون يربطها بالمجوسية الأفلاطونية الحديثة. ولكن لا يبدو أن العناصر السياسية في التقليد الأفلاطوني قد شغلت سوى مكان محدود جداً في الفكر القروسطي الإسلامي. والمثل المشهور الوحيد لها هو الفارابي، وأصله من تركستان وتوفي في دمشق حوالي ٩٥٠. وعنوان أحد مؤلفاته الشهيرة هو "في آراء أهل المدينة الفاضلة". وهو يتنقد، فيه، ضمن التقليد الأفلاطوني الخالص، سلسلة من الأنظمة السياسية: الأوليغارشيات، مدن المتعة، الديمقراطية إلخ ... وهو يعارض للمدن المنحلة لأنها جاهلة، بـ "المدينة الفاضلة" وأصالتها تقوم على كونه يوسع رؤية أفلاطون من مدينة محددة إلى جماعة بشرية دون حدود، "أمة" يقودها أمير فيلسوف.

وتتجلى الحركات المساواتية والجماعية، في العالم الإسلامي الكلاسيكي، أيضاً، على صورة تجمعات أو جمعيات خاصة أو شبه خاصة بعضها بقي، فوق ذلك، حتى عتبة العالم الحديث: التجمعات الفلاحية (الجماعة) والنقابات (الصنف) بقسمها القروسي على التضامن (الفتوة)، وجمعيات التضامن الأخوي (الأخوية).

والجماعة، كما استطاع دراستها جاك بيرك في مراكش، هي، في الوقت نفسه، جماعة ريفية والمجموعة التي تديرها (نوع من مجلس القدامى). وأصولها قديمة جداً وحافظت، خلال القرون، على تضامن عربي قوي جداً حتى عندما تكون أراضي الزراعة موضع مملك فردي، وهذا ما يشر، من جديد، إلى الطابع النسي، وليس اللامحدود، للملكية الخاصة في المجتمع المسلم.

وهذه التقاليد الجماعية هامة، أيضاً، في المدن على شكل نقابات مهنية أو أصناف. ولمح بعضهم، مثل لويس ماسينيون، إلى أنها ربما تكون قد تطورت على خط الثورة القرمطية، ولا سيما في مصر الفاطمية. وكان الحرفيون يعيشون حياة مشتركة ويشتركون في التواصي للثقلاة إلخ... وكانوا مرتبطين بقسم تأهيلي (الفتوة)، وهو علاقة تضامن فقراء الناس هؤلاء الذين نبههم المجتمع المحترم وصنعوا لأنفسهم ميثاق الشرف الخاص بهم. وللدلول الفتوة، فوق ذلك، امتدادات أعقد بكثير. فهو، أيضاً، قسم أحوة بين فيان "يتشاركون ليعيشوا، بصورة مشتركة، أكثر مما يمكن من الرخاء في جو من التضامن والإخلاص المتبادل والرفاقية (مع الاشتراك في الخبرات)". ولكن الفتوة تستطيع، أيضاً، أن ترسخ وحدة حركات "الحفاة" (العيارين) الذين يوقلون نيران ثورات المدن في فترات تراخي السلطة. فصغار الناس هؤلاء يتعرضون للأغنياء، "وهو نوع أولي من الاسترداد الطبقي لا ينصب عليه أي لوم". وتلك هي الحال، مثلاً، في بغداد، في القرنين الثاني عشر والثالث عشر. ولم يجر الانتقال إلى مدلول التضامن داخل رابطة مهنية إلا بعد ذلك بكثير.

وقد كانت الجماعات (الأخويات) للمشاهدة في آسيا الصغرى حوالي القرنين الثالث عشر والرابع عشر والتي لفتت، مثلاً، انتباه الرحالة العربي الكبير ابن بطوطة تجمع، أيضاً، بين صغار الناس في المهن المدينية. وكان أعضاء هذه الروابط يجتمعون لدى رئيسهم كل مساء، وكانوا يأتون بأرباحهم اليومية للوفاء بنفقات الرابطة وتكاليف الوجبات المشتركة. ولكنها لعبت، أيضاً، دوراً سياسياً وأسهمت في الحركات ضد السلالات اللاشعبية.

لم يدر الأمر، حتى الآن، إلا حول اتجاهات هامشية وأطياف معزولة: القرامطة ويدر الدين والغفاري والفارابي والمهديّة. ولكن بعض المؤلفين استطاعوا أن يدعوا أن التقاليد الطوباوية المساواتية والجماعية طبعت

بطابعها، بصورة أوسع، كل المجتمع الإسلامي الكلاسيكي. وهذا هو، خاصة، شعور ماسينيون ولاوست وغارديه.

إن هؤلاء المؤلفين يركزون على الطابع المساواتي والجماعي للأمة، أي الجماعة للمسلمين. وقد تكون "اللدنية" الإسلامية، بالمعنى اللثالي للكلمة، مجتمعاً قائماً على إجماع كل المؤمنين. ويظهر مدلول "الأمة" كعامل توحيد للمدن الدنيوية. وكان هذا الطابع الجماعي يعبر عن نفسه، أيضاً، في التصور الإسلامي للملكية - على الصعيد النظري طبعاً. فالسنة تقول أنه، حسب مشيئة الله، "لا يمكن أن يملك الأرض إلا الذي يشغلها بنفسه، إلا الذي يزرعها شخصياً". وهذا يعني أن للملكية ليست حقاً غير محدود، بل هي مشروطة بالثمر. فمن حيث المبدأ، "ليس للمسلم حرية استعمال أملاكه، بل هو مسؤول عنها أمام الجماعة" (ل. غارديه). والأمـر يـدلـور حـول أخـلاقـية اقـتصادـية "جماعـية ومساواتية" (هـ. لاوست). وهذا الطابع الجماعي يعبر عن نفسه في مؤسسة الزكاة التي يدفعها الجميع بهدف التضامن والتي تكون وظيفتها النظرية نحو اللامساواة في الثروة، جزئياً على الأقل. وكانت الدعوة للمساواتية لحدان قـرمـط تـسـتـند إلى مـبـدأ الزكاة لتندفع بها إلى الاشتراك الكامل في الخيرات.

وربما كان هذا الطابع المحدود والاجتماعي للملكية يعبر عن نفسه في مؤسسة "الوقف"، أي الأملاك الموقوفة كمنشأة ذات نفع عام: للمستشفيات، حـر المـياه، الحـارير، الحـمامات، المدافن، المدارس والأعمال الخيرية للتنويع. وقد تكون مؤسسة "الوقف" التعبير عن "روح تعاون وتنازل عن التملك الشخصي تحت ملك الله السامي" (ل. غارديه).

وهناك مدلول إسلامي آخر، مدلول الربا، ذكر، أيضاً، لدعم هذه الأطروحة، أطروحة الطابع الجماعي للأخلاق الإسلامية، إن لم يكن للمجتمع الإسلامي الواقعي. فالنبي يقول إن الربا خطيئة عظيمة جداً.

ولكن هل يجب أن نفهم من هذه الكلمة كل الفعلية التجارية والمالية، كما ظن بعضهم؟ الحقيقة هي أن معنى هذا للدلول أكثر ضيقاً بكثير. فالأمر يدور (موسوعة الإسلام) حول "كل فائدة مالية غير شرعية دون مقابل من خدمات مؤداة"، حول كل ربح مفرط وعن طريق الاقتراض بالفائدة مثلاً.

وفي المعنى نفسه، غالباً ما ذكرت أحاديث نبوية من نوع "المسء والماء والكلاء تخص الجميع" و"من أحيى أرضاً أصبح مالكاً لها" و"الناس سواسية، بينهم، كأسنان المشط".

ما حقيقة الأمر؟ لا شك في أن المجتمع الإسلامي الكلاسيكي مساوياً، فعلاً، من حيث الحق. ولكن هل هو مجتمع عادل؟ في الواقع، فإن تعاليمه محدودة جداً: منع الاقتراض بالفائدة، مساواة الجميع أمام القانون، التعاون من جانب الميسورين لصالح الأفقر. وضروب اللامساواة في الثروات والفعليات الربحية تعد طبيعية. أما بالنسبة إلى "الممارسة الاقتصادية للعالم الإسلامي القروسطي"، كما بين مكسيم رودنسون، فهي، في حد ذاتها، تحت مستوى هذا المثل الأعلى للعدالة الاجتماعية بكثير. فقد ازدهر الربا، وقام ازدهار العالم الإسلامي على التجارة البحرية والقوافل والسعي وراء الربح.

ويبدو أنه يجب أن نتحدث عن اتجاهات مساواتية وطوباوية وجماعية داخل المجتمع الإسلامي أكثر من الحديث عن اتجاهات مميزة لهذا المجتمع في جماعته.

خاتمة:

هل تقوم التقاليد المساواتية والطوباوية، في الشرق، إذن، على الصفات الإجمالية للمجتمعات الشرقية، كما ظن بعض المختصين في الشؤون الصينية والمختصين بالإسلاميات؟ أم هل هي قائمة، على العكس من

ذلك، على حركات احتجاج مساواتي ضد النظام القائم، على طموحات مبهمة إلى بجمتمعات أكثر عدلاً؟ إن حالة الإسلام وحالة الصين هما الحالتان اللتان كانت المناقشة، فيهما، الأكثر مدى، وذلك، دون شك، لأن هاتين الحالتين هما اللتان تطرح، فيهما، المسألة، بالحد الأقصى من الوضوح. ويبدو لنا، في الوضع الحالي للمسألة، أنه يجب، بالأحرى، التوقف عند الاستنتاج الثاني. إن "المنحدر الآخر" لتاريخ الشرق هو الذي يجب البحث، فيه، عن السوابق البعيدة المحتملة للاشتراكية الحديثة في الشرق. فأحلام المثقفين وهذه الثورات الفلاحية تطورت ضد الوضع القائم وليس في ظله.

ويبدو، حقاً، فضلاً عن ذلك، أن حركات الاحتجاج المساواتية والجماعية هذه أكثر حيافة، بكثير، في الشرق الوسط (بما فيه إيران قبل الإسلامية) وفي العالم الصيني منها في الهند واليابان، بل وفي بلدان جنوب شرق آسيا (حيث تغذي البوذية الأمل الطوباوي، الحلم الطوباوي، ولكنها تغذي، أيضاً، الخضوع والتسك. وقد كانت حركات العاميات القائمة على انتظار المترى أكثر عدداً وأقوى ضد الإنكليز منها ضد الملكية التقليدية). ولكن على المؤرخ أن يقتصر، مؤقتاً، على تبين هذه التباينات لا أن يفسرها. وأكثر ما يمكننا هو التساؤل عما إذا لم تكن هذه التباينات التي يديها الشرق الكلاسيكي، في موضوع التقاليد للمساواتية والطوباوية، قد أسهمت في إعطاء الاشتراكية الحديثة، في هذه البلدان، وجهاً مختلفاً: أكثر تجذراً في المخزون القومي القديم في الصين وفتنام أو في الشرق الأوسط، أكثر حداثة، و "غريباً" في اليابان أو الهند. إلا أنه يجب، كما يبدو، الإلحاح، خاصة، على السمات المشتركة بين كل هذه الحركات، كل هذه التيارات الفكرية، كل هذه الأطياف غير الخاضعة، كل هذه الأساطير التي قدمنا، حولها، كشفاً موجزاً. ويجب الإلحاح، في البدء، على طابعها المعزول والمبعثر. فهي ليست، كما رأينا،

جزءاً لا يتجزأ من رؤية العالم والبنية الاجتماعية الإسلامية أو البوذية. وعلى العكس من ذلك، فكل شيء يجري كما لو كانت المطامح الاحتجاجية العميقة للجماهير الشعبية والمتقنين استطاعت، في بعض المناطق وبعض المناسبات، أن تعمر عن نفسها في وضوح النهار من خلال مسام النظام الاجتماعي والأيدولوجي الرسمي.

ولا شك في أن هذه الطموحات الاحتجاجية كانت تعمر عن نفسها بتعبيرات دينية، وبالتالي بتعبيرات نوعية مرتبطة بالمخزون الديني الخاص لكل مجتمع مدروس. وكانت تستند، في الصين، إلى المدلولات الدينية القديمة كالداتونغ أو التينغ، وإلى ذكريات الدعوة للمانوية، في إيران، وإلى مبادئ الجماعة الأخوية التي أسسها النبي في الإسلام. وتتظفر، أحياناً، عودة المهدي، وفي أحيان أخرى عودة الميلافو والليتريا. ولكن هذا التمايز الديني يبدو ثانوياً بالقياس مع السمات المشتركة بين كل هذه الحركات، حركات الحلم الطوباوي والاحتجاج المساوي، أي طابعها الفلاحي بصورة أساسية. فالقرية هي، قبل كل شيء، التي حفظت، فيها، الأحلام للمساواتية والعادات الاجتماعية. والثورات الفلاحية هي التي تغذت بها، في إيران القروسطية كما في الصين الإمبراطورية، وحتى لدى فلاحي العصر الحديث البرميين. و طوباويات الازدهار والمساواة والوفرة، في الشرق، مرتبطة ارتباطاً وثيقاً بصور ريفية، بنظام حياة بقي قريباً جداً من اقتصاد معاشي طبيعي بفضل أعمال الحقل. وهذا الطابع الريفي يعبر عن نفسه، أيضاً، في الحنين إلى حالة تناغم بين الإنسان والطبيعة (حتى مع "الحيوانات المتوحشة" كما يقول الطباوي زوانغزي). ويقول نص بورمي: "كانت الأرض الرقيقة والطيبة اللذات تقدم نفسها كغذاء". أي أن الطبيعة لا تظهر ككيان معارض ومعاد، بل كأطار كوني يحقق، داخله، الإنسان ذاته ويتفتح بصورة متاغمة.

وهناك سمة مشتركة بين كل هذه الأحلام الطوباوية هي الإهمام للوجود

بين الماضي والمستقبل. وهذه هي الحال مع المهدية الإسلامية والعصر الذهبي البوذي والراتونغ الصيني. فهذه الطوباويات تقع، في الواقع، خارج الزمن، وهي تعبر عن تصور للعالم لا يتنظم في بعد الزمن وتكون فكرة التقدم غريبة عنه دائماً تقريباً. ويمكن، دون شك، أيضاً ربط هذا الطابع بالمخزون الفلاحي القديم، بعودة راسخة للفصول وتقوم الأعمال الزراعية، وهي عودة راسخة تفرض تعالين الماضي والمستقبل.

وهذا الطابع الفلاحي يبدو أساسياً، ولكنه لا يستبعد شيئاً من انتشار التقاليد المساواتية والطوباوية لدى بسطاء الناس في المدن، وخاصة بين الحرفيين. وقد أشار إلى هذه الواقعة المختصون في الإسلام (الصنف، الأخويات)، وهناك أمثلة كثيرة عليها في الصين. فالصلات بين النقابات الحرفية والتيارات الطاوية معروفة جيداً. ولمخترعي التقنيات الحرفية مكانة هامة في البانتيون الطاوي.

فهذه التقاليد المساواتية والطوباوية للشرق تعني، إذن، "منطقة" تاريخية-جغرافية واسعة إلى حد بعيد: من إيران الساسانية، مع مزدك، إلى فيتنام القرن الثامن عشر، مع التامي-سون، من الصين القديمة إلى تركيا بدير الدين (القرن الخامس عشر)، من أصحاب محمد إلى بورما قبل الاستعمارية. فيبدو أن الشرق كله، ولو كان ذلك، دون شك، بدرجات متنوعة، قد عبر من جانب هذه الهزات الواردة من أعماق أعماق المجتمع والموجهة ضد مظالم النظام الاجتماعي.

ولم يكن يمكن لتقاليد الشرق المساواتية والطوباوية هذه أن تسمح بتأسيس الاشتراكية الحديثة في كل هذه البلدان، حقاً، لأن هذه الأخيرة محددة بصورة عميقة. وهي تستلزم طفرة تقنية-سوسيولوجية أساسية أكثر، أيضاً، مما تستلزم انقلاباً للقيم والأنظمة السياسية والأيدولوجية. وهذه الحركات الاحتجاجية القديمة، وهذه الأحلام الطوباوية كانت عاجزة عن تحقيق مثل هذه الطفرة. فقد استخلفت، في القرن العشرين،

من جانب الاتجاهات سياسية متعارضة تماماً. ولكن أوائل الاشتراكيين الآسيويين اهتموا بها اهتماماً عظيماً. فقد كان ينعيمهم كثيراً في آسيا المتحسسة جداً، آنذاك، بتأثيرات السيطرة الغربية، أن يبينوا أن الاشتراكية تستطيع، أيضاً، أن تدعي سوابق شرقية، وليس أصلاً غربية فقط.

وفضلاً عن ذلك، فإن المقاربة نفسها حوت من جانب المستشرقين الأوروبيين في القرن التاسع عشر. فقد رأينا أن مبشراً إسبانياً وصف الثاي-سون بأنهم "رواد الاشتراكية الحديثة". وكان المستعرب دوغوج، في دراسته للقرامطة، عام ١٨٦٢، يطبق عليهم، فعلاً نعت "الشيوعيين". وكان للبشر الوستفالي أ. هـ. روتغر الذي نشر، عام ١٨٥٢، دراسة حول "الثالوث" يرى في هذه الطقوس المساواتية لتلك الجمعية السرية الصينية أداة للدعاية الشيوعية الدولية.

فتقاليد الشرق المساواتية والطوباوية هذه مرتبطة، إذن، بالاشتراكية الحديثة بصلة تاريخية حقيقية، حتى ولو كانت ضعيفة وغير مباشرة. وقد اكتسبت منها الاشتراكية الآسيوية المعاصرة وجهاً أصيلاً وديناميكياً خاصة، بدلاً من أن لا تكون سوى استعارة خالصة من الغرب (كما هي الحال مع المسيحية). وهذه التقاليد الشرقية تساعدنا، في الوقت نفسه، على فهم تعقيد الحركات القافية والاجتماعية للشرق الكلاسيكي بدلاً من أن تقتصر على صور مفرطة التخطيطية ما زلنا نحفظها، غالباً، عن "الاستبدادية الشرقية".

الفصل الثاني

الأصول القديمة للاشتراكية

كلود موزيه

يمكن، قليلاً، أن يبدو إعطاء مكانة للعصور القديمة في تاريخ الاشتراكية أمراً مدهشاً. فالاشتراكية "ولدت"، فعلاً، في القرن التاسع عشر، في صلة مع نمو المجتمع الصناعي، والحديث عن الاشتراكية في العصور القديمة، كما فعل بعضهم، ليس مفارقة فقط، بل، أيضاً، خطأ تاريخي.

وبعد هذا، فإنه مما لا ينكر أن العصور القديمة، وخاصة العصور اليونانية القديمة، قدمت للمفكرين الاشتراكيين مخططات ونماذج لم يكن يمكن أن يصدف عنها، كلياً، رجال كوفهم تعليم سادته "الكلاسيكيات". وكان يمكن ربط هذه المخططات بفكرتين سادت الفكر السياسي اليوناني: فكرة المساواة التي كانت أحد أسس الديمقراطية القديمة والتي يمكن استعادتها في مجتمع قائم، بصورة أساسية، على ضرور اللامساواة الاقتصادية والاجتماعية والحقوقية، من جهة، وفكرة الاستمتاع بالثروات الواقع في مثل المدينة اليونانية العليا نفسه والذي كان يمكن أن يؤدي إلى إنضاج مجتمع "شيوعي" من جهة أخرى. وكانت هاتان الفكرتان تعبران عن ذلهما في المفهومين اللذين يسودان الفكر السياسي اليوناني: مبدأ الإيزونوميا الذي يفترض مساواة كل أعضاء المدينة أمام القانون، ومبدأ الأونوميا الذي يستلزم التنظيم المتناغم للمجتمع المدني، وكان ينبغي، تاريخياً، أن يتصدر أول هذين المفهومين، في أثناس، مع إصلاحات كليستينوس، وأن يتصدر الثاني في سبارطة مع وضع الدستور الذي كان القدامى ينسبونه إلى المشرع الأسطوري ليكورغوس.

إلا أنه ينبغي أن نفصل عن كون الفكر اليوناني، حتى في الفترة الكلاسيكية، يبقى مرتبطاً بعالم عقلي مشبع، تماماً، بأساطير تعود إلى أبعد العصور. وصرف النظر عن ذلك يعني تزييف المنظورات وجهل وجه كامل من الفكر السياسي اليوناني، ومن الطوباوية خاصة. والأسطورة التي كان لها، من بين كل الأساطير، أعظم التأثير على القدامى هي أسطورة العصر الذهبي، وهي تسري، بين السطور، عبر كل تاريخ الفكر اليوناني وتغذي أحلام الذين يرفضون، لأسباب متنوعة، العالم الذي يعيشون فيه.

هذان هما المصدران اللذان كان يجب أن يستمد منهما المنظرون الذين صاغوا، منذ القرن الخامس ق.م، إنشاءات متفاوتة الطوباوية. ويجب قبل أن نقارب دراسة هذه الإنشاءات نفسها، أن نحدد ما يكمن وراءها ويوضحها من النماذج التاريخية، من جهة، والأسطورة من جهة أخرى.

النماذج التاريخية: الأونوما السبارطية والإيزونوما الأثينية

لا يمكن أن نستعيد، ولو بإيجاز، جملة المسائل التي تطرحها ولادة المدينة اليونانية. فسوف تقتصر على أن نذكر بأن اليونانيين أقاموا على شبه الجزيرة التي تحمل اسمهم اعتباراً من الألف الثاني ق.م، وأنه قد نمت، بين القرنين الخامس عشر والثاني عشر ق.م، في اليونان، وخاصة في البيلوبونيس، حضارة مشرقة يذكر إطارها السياسي، "قصور" ميسينوس أو تيريتوس أو بيلوس، بالشرق القديم أكثر مما تذكر بالمدن اليونانية، وأن هذه الحضارة انهارت، فجأة، في نهاية القرن الثاني عشر ق.م، وأن المدينة اليونانية لم تطف على السطح إلا بعد أربعة قرون. وخلال هذه القرون الأربعة، ضاع استعمال الكتابة، ولم يستخدم اليونانيون أداة خطية مستعارة من الفينيقيين، الكتابة الأبجدية، إلا في فجر القرن الثامن ق.م. إلا أن هذه القرون الأربعة المظلمة ذات أهمية خاصة في تاريخ

العالم اليوناني: فقد شهدت، فعلاً، تحقق ضروب عظيمة من التقدم التقني (مرتبطة، خاصة، بنمو تعدين الحديد) كانت لها نتائج اجتماعية وسياسية وثقافية كبيرة: تقدم الإنتاج، غمر المبادلات، تعديلات في تقنيات القتال أدت إلى أزمة داخل المجتمع الأرستقراطي المحارب الذي تعطينا القصائد الموميرية صورة مثالية بعض الشيء عنه. ولدينا بعض الأدلة على هذه الأزمة: فالتوسع الاستعماري المحدد بما كان القدامى يسمونه الستينو كورريا، أي نقص الأرض، يعبر، بداهة، عن وجود اضطرابات في المدن اليونانية كانت بعض حكايات التأسيس صدى بعيداً لها. وفيما بعد، كان انفجار الطغيانات يعبر عن هذا التوعك نفسه، إذ ظهر الطاغية، وفي وقت واحد، كرئيس للهيوليت، أي لهؤلاء الرجال الذين أصبح القرار، في المعركة، يعود إليهم، كرئيس للديموس، للشعب البسيط في الأرياف الذي كان يقدم الكتلة الكبرى من المقاتلين ولكن البنى الأرستقراطية للمجتمع تبقى بعيداً عن السلطة.

إن معرفتنا حول تطورات الأزمة نفسها هذه ضئيلة إلى درجة كافية. إلا أن مدينتين كان يجب أن تلعبا الدور الراجح، في عالم الفترة الكلاسيكية اليوناني، أثينا وسبارطة، عرفنا كيفية إيجاد حلول كان يجب أن تضمن لهما شيئاً من التوازن. وهذه الحلول هي التي كان يجب أن تقضي، فيما بعد، تفكير المنظرين وخيالهم. ومن أجل ذلك، يهتما تحليلها بإيجاز.

سبارطة: انحصار الأونوميا

المسألة السبارطية هي أحد أشق المسائل التي يجب على مؤرخ العصور الكلاسيكية أن يواجهها، ونحن لا ندعي حلها، هنا، في يضع صفحات. والصعوبة تأتي، فعلاً، من كون النظام السبارطي قد عد، وهو ما لا يكاد أن يولد، غموضاً واستولت عليه، لهذا السبب، الأسطورة. ومن هنا صعوبة التمييز بين الصحيح والخطأ في الأوصاف العديدة للمجتمع

السيارطي التي تركها لنا القدامى. وفي الواقع يمكن أن نحفظ بيديهمتين: كون سبارطة، حتى نهاية القرن السابع ق.م، على الأقل، قد عرفت، في تطورها التاريخي، أزمت مماثلة لتلك التي كانت تجتازها المدن اليونانية الأخرى، من جهة أولى. ولكنها عرفت، من جهة ثانية، حلها بتبنيها حلاً أصيلاً يفسر الفتنة التي مارستها على الأذهان، في اليونان نفسها، وهي فتنة بقيت حتى عندما اهتز النظام السبارطي، بعد حرب البيلوبونيز، اهتزازاً جدياً. وكان السبارطيون يقولون عن أنفسهم أنهم "دوريون"، ومن الشائع إرجاع أصل الدولة السبارطية إلى وصول آخر الغزاة اليونانيين إلى شبه الجزيرة. وقد كان القسم الجنوبي من البيلوبونيز أحد مراكز الحضارة الميسينية التي كان مركزها الحيوي في موقع أبعد شمالاً، في أرغوليد. ولكن هذه الأخيرة كانت قد زالت، كما زال غيرها خلال القرن الثاني عشر ق.م، وهذه هي، أيضاً، الرهبة التي كان "الدوريون" قد ظهروا عندها، في البيلوبونيز. وليس من المستحيل أن يكونوا قد تمثلوا قسماً من شاغلي الأرض البدائيين، اليونانيين وما قبل الهيلينيين. ولكن التقليد كان يريد أنهم، منذ الأصل، أبقوا معظمهم في حالة تبعية ربما كانت أصل الهيلوسية. ومهما يكن من أمر، فإن سبارطة لم تتأخر عن أن تصبح المركز السياسي للدولة اللاميليتونية وعن القيام بغزو كل القسم الجنوبي من البيلوبونيز، ولا سيما سهل ميسينا الغني الذي كان يمتد غرب لاكونيا. وغداة أول هذه الحملات ضد الميسينيين والتي كانت حملة قاسية وطويلة على نحو خاص هي التي اندلعت، عندها، في المدينة، اضطرابات أدت إلى رحيل جماعة من السبارطيين نحو جنوب إيطاليا وتأسيس تارنتة. والتقاليد متناقضة حول طبيعة الاضطرابات ومنشأ للعمرين، وليس علينا أن نتحدث عنها هنا. والشيء الأساسي يبقى أن سبارطة كانت، في الرهبة التي بدأ، فيها، الاستعمار اليوناني (منتصف القرن الثامن ق.م)، إحدى المدن التي شاركت في هذا

التوسع المتوسطي. وكانت حرب ميسينا الأولى قد سمحت للسابارطين بأن يصبحوا سادة منطقة غنية جدا بالحبوب. ولكن سيطرتهم لن تلبث أن توضع موضع مساعلة من جانب الليسينيين، وقد اقتضى الأمر حربا طويلة لإخضاعهم. ويجب أن تكون حرب ميسينا الثانية هذه قد جرت في بداية القرن السابع ق.م، وقد أسعفنا الحظ بامتلاك مقاطع من كتاب شاهد لهذه الحرب، الشاعر تيرتيوس. ويتبين لنا، من خلال هذا الكتاب، أن شروط الحرب قد تغيرت وأن قوة الهوليت هي التي توقف عليها، منذ ذلك الحين، الحسم في المعركة. ويمكن أن نسلم، منذ ذلك الحين، بأن المنتصرين طالبا، عند انتهاء الحرب، بنصيبهم من ثمن النصر أي، بعبارة أخرى، تقاسم الأرض الليسينية.

ويتفق، فعلا، اليوم، على أن التقاليد المتصلة بتقاسم أرض لاكونيا وميسينا، وهو عمل المشرع ليكورغوس، غير مقبولة. فليكورغوس، نفسه، شخصية حقيقتها غير جلية أرادت التقاليد أن تجعلها تيمش في القرن التاسع أو القرن الثامن ق.م. وليس من المستحيل أن يكون شخص يحمل هذا الاسم وانتفى إلى إحدى الأسرتين الملكيتين قد حدد، في زمن حرب ميسينا الأولى، الخطوط الكبرى للدستور السبارطي. والأكثر مدعاة للشك هو أن يكون، هو نفسه، قد هيمن على هذا التقاسم للأرض الذي كان القدامى ينسبونه إليه. وبالفعل، فإن التنقيبات حول الفترة الواقعة بين حوالي منتصف القرن السابع ومنتصف القرن السادس ق.م تكشف عن وجود أرسقراطية محاربة، في سبارطة، مماثلة لتلك التي تصادف في مدن العالم اليوناني الأخرى. وما بين منتصف القرن السابع ومنتصف القرن السادس، فقط، هو الفترة التي شهدت التوطد التدريجي للطابع المتقشف، الجماعي والمساواتي معا، للمجتمع السبارطي. ويمكن أن نسلم بأن التطور الذي جعل سبارطة نموذج ما كان القدامى يسمونه الأونوميا قد انتهى حوالي منتصف القرن السادس عندما بدأت قوة

سيطرة العسكرية تتأكد في البيلوبونيس، أولاً، ثم في العالم اليوناني أجمع. كيف يمكن، إذن، وصف المجتمع السبارطي؟ إنه يقدم سياسياً سمات ما كان اليونانيون يسمونه أوليغارشية، أي أنه ليس لمجلس المواطنين سوى دور استشاري على اعتبار أن الأساسي من السلطة بين أيدي مجلس ضيق، الجيروسيا، كان يضم ٢٨ عضواً ومن لجنة مؤلفة من خمسة حكام ينتخبون سنوياً، هم الإيلوفور، وملكين تراقب سلطتهما التي تنتقل، بالوراثة، داخل الأسرتين الملكيتين مراقبة لصيقة من الإيلوفور وتقتصر على تسيير الشؤون العسكرية والدينية. إن هذا الوجه الأوليغارشي للدمستور السبارطي هو الذي سيغري، في نهاية القرن الخامس ق.م، خصوم الديمقراطية في أثينا. وهو ليست له علاقة بمسألتنا. وبالمقابل فإن النظام الاجتماعي السبارطي يبدى أصالة كان يجب أن تثير تفسيرات متناقضة كثيرة. فالمجتمع السبارطي يبدو، فعلاً مجتمعاً متسلسلاً بصورة مضبوطة جداً. ويوجد في أدنى التسلسل الهيلوت الذين يلدون، في ميسينا على الأقل، بوصفهم سلالة السكان الذين استعبدتهم الغزو السبارطي. وأصلهم، في لاكونيا، أصعب تحديداً. ولكن الهيلوت اللاكونيين والهيلوت الميسينيين يشتركون في كونهم فلاحين تابعين اقتصادياً وحقوقياً. ومسألة ما إذا كانت تبعيتهم تبعية العبد أم تبعية الفتن مسألة شاقة ليست من شأننا هنا. وتبقى واقعة واحدة مؤكدة هي أن معيشة المواطنين السبارطيين كانت تتوقف على عملهم. ويشكل البيريك جماعة أخرى وضعها بعيد عن الوضوح. وكانوا يشكلون جماعات تتمتع داخل الدولة السبارطية، بشيء من الاستقلال الاقتصادي. ولكنهم كانوا، سياسياً، رعايا للسبارطيين ومقصورين على تقلد رجال في زمن الحرب ودفع جزية، دون شك، بنجمل طبيعتها جهلاً كاملاً. وتوجد، أيضاً، مجموعات أخرى من الرجال الأحرار نقلت لنا المصادر أسماءها، ولكننا يجب أن نكتفي، فيما يتعلق بطبيعتها، بإصدار فرضيات: للموتاك

والنيودامود، وهم من الجماعات الدنيا التي ما يرح عددها يتزايد منذ القرنين الخامس والرابع ق.م. وأخيرا، كان هناك السبارطيون، أي المواطنون الكاملو الحقوق الذين يطلقون على أنفسهم اسم "هومويرا"، "المتساوين" أو، بصورة أصح "المتشابهين" وهم، وحدهم، الذين يهتموننا لأنهم، وحدهم، المعنيون بهذا النظام "الشيوعي" الذي سيلهم للمنظرين. وتصف سمعان وضعهم: النظام العقاري، من جهة، والتربية من جهة أخرى.

ولا نملك حول الأولى سوى إشارات متأخرة كانت، لهذا السبب نفسه، موضع شك غالبا. وبوليبيوس الذي كتب، فعلا، في القرن الثاني، هو الذي أعطانا عنه أول وصف دقيق، وبعده بلوتاركوس في كتابه "حياة ليكورغوس". وقد استطاع كلاهما مراجعة مصادر أقدم. إلا أنه قد طرحت، أيضا، فرضية تقول إلهما صدقا إعادات بناء صيغت في القرن الثالث ق.م عندما حاول ملوك إصلاحيون إعادة بناء المساواة السبارطية القديمة التي زالت منذ زمن طويل ونسبها إلى ليكورغوس الأسطوري. ودون أن نريد الدخول في هذه المشادة، ودون أن نتجاهل، أيضا، سلامة بعض التحفظات حول الطابع المنهجي للتوزيع، فإنه لا بد لنا من أن نذكر أمرين: فمن جهة أولى، تفترض التربية والتششف السبارطيان المشهود لهما بمصادر من الفترة الكلاسيكية مساواة اجتماعية نسبية. ومن جهة أخرى، هناك كون سبارطة قد اتخذت نموذجا من جانب أفلاطون. فيمكن، إذن، بأنه أمكن للنظام العقاري السبارطي، ودون أن يكون، بالضبط، ذاك الذي وصفه بوليبيوس وبلوتاركوس، أن يكون على صلة ما بهذه الأوصاف.

وسوف نتوقف، هنا، عند أكمل وصف، وصف بلوتاركوس. "ثاني إصلاحات ليكورغوس الاقتصادية وأجرؤها كان توزيع الأراضي. فقد كانت تسود، من هذه الناحية، لامساواة مخيفة، وكان يوجد، في المدن،

كثير من الأشخاص المجردين من الملكيات والموارد على اعتبار أن الثروة كانت مركزة، بصورة مطلقة، في عدد صغير من الأيدي". ومن أجل إلغاء الغرور والحسد والإساءة والانحلال ودائنين أكثر ترسخا وأكبر بالنسبة للمدينة، أي الغنى والفقر، حمل ليكورغوس مواطنيه على وضع كل الأراضي في ملكية مشتركة وإعادة توزيعها. وهكذا كانوا يعيشون، منذ ذلك الحين، مع بعضهم البعض، دون استثناء، على قدم المساواة، على اعتبار أن لكل منهم النصيب نفسه من الأرض، وبالتالي وسائل العيش نفسها. لم يكونوا يسعون إلا إلى التفوق بالفضيلة، على اعتبار أنه لا توجد فروق ولا ضروب من اللامساواة خلاف تلك التي يحددها ذم الرذيلة ونشأ الخير... وقد صنع من إقليم سبارطة تسعة آلاف حصة: وهذا الرقم هو الذي كانت تبلغه، فعلا، ملكيات السبارطيين. ومع ذلك، يؤكد بعض المؤرخين أن ليكورغوس أعطى ستة آلاف حصة وأن بوليديروس أضاف إليها، بعد ذلك، ثلاثة آلاف، في حين يؤكد آخرون أن ليكورغوس وزع النصف الأول من الآلاف التسعة، في حين وزع بوليديروس النصف الآخر. "وكانت حصة كل ملاك كافية من أجل أن تعطي كل رجل سبعين مدا من الحنطة، وكل امرأة اثني عشر مدا، مع غلة موزعة بالتنامب من المنتجات السائلة، وذلك لأن هذه الكميات كان يجب، من وجهة نظر ليكورغوس، أن تكفي للإبقاء على السبارطيين في حالة قوة وصحة، ولم يكن يلزم أي شيء فوق ذلك" (بلوتاركوس. حياة ليكورغوس، ٨). ثم يعدد بلوتاركوس التدابير التكميلية التي كان يجب أن تضمن هذه المساواة بمنزلة من الثبات: استبعاد المال، إلغاء الشرف، منع السبارطيين من تعاطي التجارة والحرف، تنظيم صارم جدا للتربية والحياة اليومية.

وسرعان ما يلاحظ أن الأمر يدور، في ذهن بلوتاركوس، حول قسمة متساوية للأرض أكثر مما يدور حول الاشتراك في الخيرات. وهذه

القسمه تدبر كان يمكن أن يبدو، في الفترة الإمبراطورية، ولكنه ربما لم يكن كذلك إلى هذا الحد في العصر القديم. فنحن نعلم، فعلا، أن المؤسس، "الأويكست" كان يقوم، لدى تأسيس مستعمرة، بقسمه عادلة للأرض بين المعمرين، وأن علم الآثار سمح بإيجاد آثار هذه القسمه. إلا أننا نعلم، أيضا، وتاريخ للمستعمرات اليونانية موجّهة لإثبات ذلك، أن هذه القسمه لم تكن تصمد للتطور الاقتصادي وأنها كانت تدع مكافئا، سريعا جدا، للمساواة العقارية، إلا أنه يبدو أنها قد صمدت، في سبارطة، خلال قرنين على الأقل. فيجب، إذن، أن تكون قواعد قد كبحت تطورها. ويلمح بوليبيوس (٤٥،٦) إلى أن الكليروس لم يكن ملكية للسبارطي، وأن هذا الأخير كان يملك الاستمتاع بها، وأنها كانت تعود للمدينة لدى موت مالكيها، في حين يعطى كليروس لكل مولود يعترف بأنه قابل للحياة. هل يجب أن نسلم هذا الطابع المنهجي لقسمه الأرض؟ هل يجب أن نرى استمتعا مشتركا في الثمار شيئا بذلك الذي أقامه يونانيوآسيا في المستعمرة التي أنشؤوها في ليبارا، في الجزر الإيولية، في بداية القرن السادس، والتي يبدو أنها أول تحقيق بمسجد لمجتمع شيوعي في العالم اليوناني؟ من الصعب، إلى أقصى حد، الحسم حول هذه النقاط. ويمكن، على كل حال، التسليم بأنه يجب أن نضع في المقام الأول، بين العوامل التي سهلت المحافظة على هذه المساواة العقارية، النظام التربوي والطابع العسكري للمجتمع السبارطي. وهذا، بالتأكيد، أفضل ما يعرف من الوجهه، وهو، أيضا، ما أثار أكثر المناقشات حماسه. ولن ندخل في تفاصيل المسائل التي يثيرها. وسوف تقتصر على التذكير بأن الجماعة كانت تتولى أمر الفتى السبارطي منذ ولادته. فمنذ عمر السابعة، كان يجند في هذه الجماعات من الفتيان التي كانت تشكل ما يشبه تعلما لحياته العسكرية المقبلة، فيلزم بأشق التمرينات الجسدية ويدرب على أن يعيش حياة قاسية. ونحن نعلم أن البنات لم يكن يفلن من هذا التدريب،

وأن حياقن الرياضية كانت فضيحة بالنسبة للأثينيين الذين كانوا يجسسون نساءهم في الخدر. وكان السبارطي يبقى، حتى بعد زواجه، جنديا لا يمنح امرأته سوى بضع برهات نادرة من الحرية. وكانت الوجبات المشتركة والتدريبات المتصلة والحراسات الليلية تصنع إيقاع حياة لم تكن تدع سوى مجال ضيق لاسترخاء الجسد أو العقل. ومن الناقل أن نعيد، هنا، قول كل ما كان يتبدى، في هذه التربية كمخلفات لممارسات بدائية. فقد بين ذلك، بجلاء، هــ.جايير منذ أكثر من ثلاثين عاما. ولكن تسبقها في زمن فقدت، فيه، ذكرى هذا المعنى البدائي لم يكف عن إذهال، عن إدهاش وإغراء اليونانيين الآخرين، وخاصة الأثينيين، الذين فتنوا بما كان يبدو لهم عكس ما يعرفونه لديهم وبما كانوا يرون، فيه، أصل القوة العسكرية والسياسية لسبارطة.

وكان يجب لهذه القوة العسكرية والسياسية أن تنهار في العقود الأولى من القرن الرابع ق.م، وليس صدفة أن القدامى قد ربطوا هذا الانحسار بزوال النظام الجماعي السبارطي القديم. وأفلاطون يظهر، فعلا، في "الجمهورية"، السبارطين نهمين إلى النهم، وركز أرسطو، في "السياسة"، على المساواة في النظام العقاري السبارطي. وإعادة إحياء عظمة سبارطة هي ما ستجعل ملوك القرن الثالث الإصلاحيين يحملون بيعت المساواة السبارطية القلعة. ولكن سبارطة كانت ما تزال، حتى بدء انحطاطها في التحلي، في نهاية القرن الخامس، النموذج الذي كان يتوجه إليه، في أثينا وغيرها، كل الذين كانوا يتبنون إفلاس الديمقراطية الإيزونومية.

أثينا والديمقراطية الإيزونومية

إذا كانت سبارطة قد تغلبت، منذ منتصف القرن السابع ق.م، على الأزمة التي هزت، آنذاك، العالم اليوناني واخترعت حلا غدي، خلال

قرون طويلة، خيالات البشر، فإن أثينا لم تجدد، على العكس من ذلك، توازنها إلا بعد قرن ونصف القرن، في العقود الأخيرة من القرن السادس. ولن نتوقف عند بدايات أثينا. ففي العصر المسيحي، كان هناك "قصر" فوق الأكروبول، ولكنه كان متواضع الأبعاد إذا قيس بقصور ميسينا أو بيلوس. ولن يحمل اغتيال الدول المسيحية إلى الآتيك اضطرابات مماثلة لتلك التي أصابت بقية العالم اليوناني، وبقي الموقع محتلا خلال القرون المظلمة. إلا أنه من المذهل أن تبين أن أثينا لم تشترك في حركة التوسع الكبيرة التي بدأت في منتصف القرن السابع ولم تبدأ في الطفو فوق الظلمة إلا في العقود الأخيرة من القرن السابع. وكان حدثان قد أعلننا، آنذاك، عن اضطرابات مستطيم، بطابعها، القرن السادس: محاولة أرسطراطي، سيلون، الاستيلاء على السلطة وكتابة دواكون لمجموعة قوانين. وعندما اندلعت الأزمة، في بداية القرن السابع، اتخذت، على الفور، طابعا عنيفا جدا. وليس هنا موضع تحليل ما كان عمل سولون. وسوف نحفظ بأن "الدعوس"، الفقراء، كانوا يطالبون بتقسيم الأرض، ولكن سولون عارض من ذلك. وبالنسبة لما بقي، فإن التدابير التي اتخذها، ولا سيما "السيزاشتيا" العتيدة، التحرير من العيب، هدأت النفوس مؤقتا. ولكن الاضطرابات استمرت بعد قليل من الوقت، حالا، تقريبا، وعقدتها الخصومات التي كانت قائمة بين الأسر الأرستقراطية المستندة إلى أنصار عمليين. وقد شجعت طموحات بيزيستراتوس الذي استند، للانتصار على خصومه، إلى الفلاحين الذين أعطاهم بعض الإرضاعات للمادية. وكان طغيان بيزيستراتوس برهة أساسية في تساريخ أثينا التي خرجت، إذ ذاك، من عزلتها، في حين أن الآنية الخارجة من ورشات السراميك انتشرت في كل حوض المتوسط، وغطيت المدينة بالأنصاب وبدأت السفن تسلك دروب الإيجه فاتحة الطريق لتوسع أثينا المقبل. ولكن رؤساء العشائر الأرستقراطية رفعوا رؤوسهم، لدى موت

الطاغية، وتوصلوا، بعد عدة محاولات فاشلة، بمساعدة سبارطة، إلى إقصاء هيبس، ابن بيزستراتوس. وعند ذلك، وقع حدث أساسي في تاريخ أثينا. فقد استعاد أحد رؤساء الأرستقراطية، كليستينوس، وكان من الألكميونيد، تكتيك بيزستراتوس لينتصر. ولكنه لم يصادر الحكم لمصلحته، سواء أكان ذلك لأن الديموس لم يعد، في نهاية القرن السادس، ما كانه عام ٥٦١، أم بداعي الاقتناع الشخصي، أم للسببين معا. وعلى العكس من ذلك، قلب بنى المجتمع الأثيني قلبا كاملا وأقام الإيزونوميا، كمقدمة لإقامة النظام الديمقراطي. ولن نتوقف كثيرا عند إصلاحات كليستينوس في حد ذاتها. فقد كانت موضع دراسات عديدة جدا ومناقشات كثيرة. والمهم بالنسبة للمسألة التي تشغلنا، أن نستخلص روح هذه الإصلاحات. لقد كانت النتيجة الرئيسية لإصلاح كليستينوس، مع إبقائه على بضع مخلفات من البنية الأرستقراطية القديمة، وضع كل أعضاء المجتمع، المواطنين الأصليين، أو المواطنين الجدد، على المستوى نفسه وجعلهم يسهمون، بالصفة نفسها، في تحديد سياسة المدينة وإنتاج القوانين التي تنظمها. إلا أن هذه المساواة السياسية، والاجتماعية من بعض النواحي، لا تتضمن إعادة صنع للبنى الاقتصادية للمدينة. فقد بقيت اللامساواة العقارية (واللامساواة في المنقولات بصورة متزايدة) وعليها، أيضا، بني توزيع الأعباء العسكرية والمالية. ولكنها، نظريا على الأقل، لا تحدد لامساواة سياسية على اعتبار أن الجميع يسهمون، بالصفة نفسها، داخل مجلس المواطنين، في تحديد السياسة المشتركة.

وإذا احتفظ ببعض الوظائف للأغنياء، فذلك لأنها تتضمن مسؤوليات مالية ثقيلة وتشكل أعباء يمكن، فضلا عن ذلك إلغاؤها في أية برهة من جانب الديموس السيد، أكثر منها أمجادا. ونحن نعلم، فعلا، كيف سوف يعطي تطور العالم اليوناني، في النصف الأول من القرن الخامس، منع

تزايد دور أثينا في بحر إيجه، وتزايد الوسائل للمادية التي وضعها تحت تصرفها سيطرتها على المدن اليونانية الأخرى، تدريجياً، لهذه الديمقراطية السياسية طابعاً متزايداً الجذرية، إذ زالت، تدريجياً، الشروط الضريبية لتولي المناصب، في حين كان النظام الذي وضعه بيريكليس يسمح للجميع، حتى لأفقر الناس، في الإسهام، مباشرة، في الحياة السياسية للمدينة.

إلا أن التوازن لم يلبث أن اختل. إلا أنه يجب، أولاً، أن نلاحظ، أن المساواة السياسية النظرية لم تكن تصب على مساواة واقعية. فحتى منتصف القرن الخامس، لم يمنع كون السياسيين الذين يديرون الديمقراطية الأثينية منتخبين من مجموع الديموس وقابلين للخلع من جانبه من كونهم، وأولهم بيريكليس، خارجين من هذه الأسر الأرستقراطية القديمة التي كانت قد سيطرت على المدينة دائماً. وعندما ظهر على مقدمة المسرح السياسي، بفضل حرب البيلوبونيز، وكذلك التحولات الاقتصادية التي جعلت من أثينا وبيروس تجمعين شعبين ضخمين، رجال جدد، أغنياء بالتأكيد، ولكنهم خرجوا من صفوف الديموس المديني، اندلع غضب الأرستقراطيين ضدهم. وشوهد، بمساعدة كوارث الحرب، توطد نزاع متنام بين الديموس الريفي للعادي، خلف زعمائه التقليديين، للحرب والإمبريالية، والديموس المديني الذي كان مستعداً، وراء الدباغ كليون والخزاف هيربولس لأخطر الحملات للمحافظة على سيطرة أثينا وتوطيدها. وبدت الإيزونوميا بعيدة جداً، وحيال هذه المنازعات التي مزقت المدينة، إذا استعرنا تعبيراً لأفلاطون، إلى مدينتين متنافستين، غمت منظومات فلسفية سيكون هدفها الإفلات من هذه المنازعات بتنظيم أشد عقلانية للمدينة. وليس مصادفة أن تكون هذه التأملات قد ولدت في أثينا، في عالم مزقه الحرب والسعي وراء توازن مفقود.

ولكن هذه الإنشاءات التي كانت تريد لنفسها أن تكون عقلانية

احتفظت، في ذلكا، بذكرى عصر ذهبي قديم كان المنظرون يعلمون، عن وعي أوعن غير وعي، بالعودة إليه، وذلك لأن العالم اليوناني كان ما يزال، في القرن الخامس، مشبعاً، تماماً بماض أسطوري وديني.

النماذج الأسطورية: العصر الذهبي

ينبغي علينا، إذن، أن نعود إلى وراء محاولة الإحاطة بهذه الأسطورة، أسطورة العصر الذهبي التي نقلناها في خلفية كل الإنشاءات النظرية للعصر الكلاسيكي والهنسي تقريباً.

ونلقى أول تعبير عنها في قصيدة هيزيوس، "الأعمال والأيام". وكان هيزيوس يعيش في بيوسيا، في القرن الثامن ق.م، وتقدم قصيدته أول شهادة أدبية على الأزمة الاجتماعية الخطيرة التي بدأت، آنذاك، تمز العالم اليوناني. إلا أنه إذا كان الشاعر يندد بـ "الملوك أكلة القرايين"، فإنه لم يكن، من أجل ذلك، يدعو إلى الثورة محرضاً، على العكس من ذلك، أخاه بيرسيس على العمل بجد وإلى عدم الإصغاء، في كل شيء، إلى تعاليم الآلهة، على اعتبار أن العمل من نصيب الرجال المتمين إلى العرق الحديدي أيضاً، وهي مناسبة لذكر تاريخ العروق البشرية منذ العصر الذهبي إلى العصر الحديدي المعاصر.

ويتبدى رجال العصر الذهبي رجالاً مزودين بالصفة "الملكية"، لا يعرفون الحرب خلافاً لرجال البرونز والأبطال، ولا الكدح الذي يحكم به على رجال الحديد، على اعتبار أن الأرض تنتج، خيرات لا تحصى، ولا يعرفون الشيخوخة ولا المرض، على اعتبار أنهم يموتون أثناء نوم هادئ. وبالتالي، لا نزاع بينهم، بل على العكس من ذلك، حياة هادئة وسعيدة. ويلح هيزيوس على سعادة رجال العصر الذهبي هؤلاء، ولكنهم ليسوا وحدهم، قى القصيدة، الذين يتمتعون بمناة أبدي. والأبطال الذين شاركوا في المعارك أمام طيبة أوفي حرب طروادة يتمتعون إلى العرق الذي

سبق عرق البشر مباشرة. إلا أن هناك، بين هؤلاء الأبطال، "من أعطاهم زيوس مسكنا بعيدا عن البشر"، في أطراف الأرض. "وهم يسكنون هناك، متحرري القلوب من الموم في جزر السعداء، على حافة زوابع المحيط العميقة، أبطال محظوظون تحمل الأرض الخصبة إليهم ثلاث مرات في السنة، مومما مزهرا وعذبا".

وهكذا نرى، من خلال قصيدة هيزيودس، ظهور وجهي الأسطورة التي تكمن وراء معظم الإنشاءات الطوباوية للعصر الكلاسيكي والهنسي، الوجه الزمني الذي يعيد إلى ماض بعيد، إلى زمن كرونوس، العصر الذهبي الذي يحلم البشر بعودة مستحيلة إليه، والوجه المكاني، إن صح هذا القول، الذي يتخيل، في أطراف الأرض، وفي جزيرة، مجتمعاً سعيداً وخالياً من النزاع. وفي الحالتين، سواء أدار الأمر حول رجال العصر الذهبي أم حول السعداء، فإن حياتهم السعيدة مرتبطة بانعدام النزاع الذي يكون، هونفسه، نتيجة كرم من جانب الطبيعة التي تقدم للبشر، بوفرة، كل شيء وتسمح لهم بأن يتفادوا دون أن يعملوا بالأرض.

إن هذين الوجهين للأسطورة يصادفان، من خلال الأدب اليوناني، حتى العصر الكلاسيكي، وليس موضع بحث أن نعدد كل تحليلهما هنا. إلا أن للمرء لا يمكن إلا أن يلهش لكون أفلاطون، في عاورة "السياسي"، يستعيد أسطورة العصر الذهبي هذه ليقدم لمناقشة حول فن "السياسي"، فن رئيس المدينة. وهو يعمل، فعلاً، إذ ذكر "زمن كرونوس"، عااور سقراط الشاب يقول: "... لم يكن هناك، أبداً، من دستور، من امتلاك النساء ولا الأبناء، لأن داخل الأرض هو الذي كان الجميع يصعدون منه، ثانية، إلى الحياة دون الاحتفاظ بأية ذكرى عن حيواتهم السابقة. وكانوا يعيشون دون ملابس، دون سرير، في الهواء الطلق، غالباً لأن الفصول كانت، بالنسبة إليهم، من الاعتدال بحيث لم يكونوا يستطيعون أن يعانون منها، وكانت مضاجعهم نبيلة في العشب الذي كان يولد من

الأرض بغزارة". (السياسي، ٢٧٢). ومن المؤكد، وسوف نعود إلى ذلك، أن أفلاطون لا يدعي إمكان عودة خالصة إلى العصر الذهبي، ومدينة "الجمهورية" المثالية مختلفة جدا عن هذا العالم البدائي. ولكنه، مع ذلك، يطرحه كنموذج. وكان يجب أن يكون للوجه الآخر للأسطورة مستقل في الفن والتنوع ذاقهما. فـ "الجزر" السعيدة وفيرة في الأدب اليوناني، ولا سيما في طوباويات العصر الهلنستي. ولكن بعض أوصاف هيرودوت وتلميحات بنداروس إلى "بلد متهى القدم" تبين، في العصر الكلاسيكي، استمرار الأسطورة. ونلقى، دائما، الموضوعات نفسها: سكان الجزر السعيدة، كرجال العصر الذهبي، يجهلون الشيخوخة والموت. وهم يعيشون، لأنهم يتمتعون بكل الخيرات التي تقدمها الأرض بوفرة، في معزل عن المعارك ولا يازمون بقانون العمل القاسي.

ونحن، بداهة، بعيدون عن المضاربات النظرية التي كان يجب أن تثيرها أزمة نهاية القرن الخامس. ومع ذلك، فإن الأسطورة تبقى، دائما، كامنة، وإذا كانت قد بقيت نموذجاً لأفلاطون، فقد كان يجب أن تولد، من جديد، بمزيد من القوة عندما انطلقاً عالم للمدينة في نهاية القرن الرابع.

المذاهب "الشيوعية" و"المساوية" في القرنين الخامس والرابع ق.م

أمام ضروب الفوضى والانقسامات التي ولدتها، في المدن، حرب البيلوبونيز، سوف يسعى منظرون إلى أدوية أو إلى اقتراح نماذج ترمي إلى وضع حد لضروب اللامساواة التي تولد منها هذه الاضطرابات والانقسامات. وأشهر هذه النماذج هو ذلك الذي اقترحه أفلاطون في "الجمهورية". إلا أنه كان لأفلاطون أسلاف في هذا المجال. ونحن لا نعرفهم جميعهم. ولكننا نعرف، بفضل نقد أرسطو له في الكتاب الثاني من "السياسة" اثنين من هذه البناءات النظرية التي سبقت مؤلف أفلاطون، على الأقل، بناء هيوداموس من ميليه وبناء فاليلس من

هيو داموس وفاليس

كان هيو داموس من ميليه، وهي مدينة شهيرة بمدرستها الفلسفية التي أذاع صيتها طاليس. وكان معاريا شهيرا وهو، خاصة، الذي رسم مخططات إعادة بناء مدينته التي دمرها الفرس جزئيا. وكانت شهرته بالقدر الذي جعل هرقليس يستقدمه إلى أثينا من أجل رسم مخططات بيروس للرفأ الجديد الذي كان تيمستوكلس قد اختار موقعه. وأثينا هي التي مضى منها، مع المعمرين الذين أسسوا، عام ٤٤٤ ق.م، قرب موقع سيباريس القديمة، مستعمرة توربيوري الهيلينية في جنوب إيطاليا. وعنه قال أرسطو إنه "اخترع تقسيم المدن وقطع بيروس". وقد كان القسم الأول من العبارة موضع مناقشات، إذ فسر بعضهم كلمة "ديريزيس" اليونانية بمعنى "التقطيع الهندسي"، وظن آخرون، على العكس من ذلك، أن أرسطو كان يلح إلى تقسيم المدينة إلى طبقات. والواقع هو أن التخطيط الهندسي للمدن يبدو، حقا، سابقا للمعماري الميليزي الشهير على اعتبار أن التنقيبات التي جرت في مواقع المدن الاستعمارية تكشف عن كون مثل هذا التخطيط قد أقر منذ التأسيس في صلة مع تقطيع الإقليم. فهيو داموس لم يفعل، إذن، في هذه النقطة، سوى منهجة تجربة كانت سابقة له.

وبالمقابل، فإن ما يسميه رولان مارتان (العمران في اليونان القديمة) "عمرانه الوظيفي" الذي يقسم الساحة المدنية بموجب فعاليات من سكنوها واقعة جديدة وتقابل إلى حد لا بأس به، ما يقوله لنا أرسطو، من جهة أخرى، حول فلسفته السياسية: "كان يدعو إلى مدينة يسكنها عشرة آلاف نسمة، موزعة إلى ثلاث طبقات: الأولى تشمل الحرفيين، والثانية الفلاحين، والثالثة رجال الحرب والمسلحين. وكان يقسم الإقليم،

أيضا، إلى ثلاث مناطق، مقدسة وعامة وخاصة: وكانت الأولى مخصصة للآلهة، وكان رجال الحرب يستخلصون وسائل عيشهم من الثانية، وكانت الثالثة متروكة للفلاحين" (السياسة، ٢، ١٢٦٧ ب). وقد جرى التساؤل، كثيرا، حول هذا التقسيم الثلاثي المزدوج للمجتمع والإقليم. فيلاحظ، فعلا، أن أحدهما لا يتطابق مع الآخر، وهو أمر له تفسير على اعتبار أنه ليس للحرفيين أراض، وعلى اعتبار أنه، من جهة أخرى، تدبر ساحة مكرمة للآلهة إلى جانب الساحة العامة. إلا أنه يطرح، إذ ذاك، السؤال الذي لا يفوت أرسطو أمر إثارتة: من سيزرع الأراضي العامة للمكرمة لتأمين معيشة المحاربين، وكيف سيجري التعايش بين ملكية خاصة، ملكية الفلاحين، وملكية مشتركة، ملكية المحاربين؟ يرى أرسطو في هذا التساؤل نقطة ضعف "البوليتيا" التي تخيلها هيبوداموس. وبما أنه المصدر الوحيد حول هذه البوليتيا، فمن الصعب علينا أن نرد عليه. وفي أحسن الأحوال، يمكن أن نحتفظ من النظام الذي تخيله المعماري الميليزي بفكرة مزدوجة: فكرة منهجة الوظائف في المدينة التي منطلقها في البناء الأفلاطوني وفي طوباويات كثيرة لاحقة، من جهة، وكونه يجب أن يكون الذين يقوم عليهم مصر المدينة، أي طبقة المحاربين هنا، إذا استعرنا صيغة لجان بول فرنان، "مطهرين من كل اتصال بمصالح خاصة يبدو، الآن، عامل تقسيم وتعارض بين المواطنين"^(١) من جهة أخرى.

أما البوليتيا التي تخيلها فالياس من خلقيدونية، فتشتم مقدارا أقل من الصعوبات. ونحن نجمل، أيضا، كل شيء تقريبا، عن مؤلفها الذي يجب أن يكون معاصرا لأفلاطون. وأرسطو، هنا أيضا، مصدرنا الوحيد. وهي تنصف، جوهريا، بتسوية للملكيات العقارية. "كان يرى أنه لم يكن

١- الساحة والتنظيم السياسي في اليونان القديمة، في: الأسطورة والفكر لدى اليونان.

يصعب تحقيق ذلك في برهة تأسيس مستعمرات جديدة، ولكن ذلك يصبح أشد مشقة بعد أن تتكون الدول". ولكن الطريقة التي يتصورها فالياس لنسوية الثروات بدو صيانية: "فليعط الأغنياء بائونات دون أن يتلقوها، وليحصل الفقراء على بائونات دون أن يعطوا". فالوصول إلى المساواة التي كان فالياس يتمناها يتم، إذن، عن طريق اتحادات زواجية بين الأغنياء والفقراء. وعلى كل حال، لا يفوت أرسطو أن ينتقد مشروع فالياس، ليس، فقط، لأنه لا يؤمن بالمساواة المطلقة، بل، لأنه يلاحظ، أيضاً، بصواب كبير، أن المساواة في الثروة لا يمكن أن تكفي، في عالم القرنين الخامس والرابع اليوناني، لتأسيس المساواة الاجتماعية ما لم يعهد بكل العمل الحر إلى عبيد عموميين يخصون الجماعة.

وليس من الضروري المزيد من التوسع حول بوليتيا فالياس هذه. ويجب، فقط أن نذكر، بأنه، في البرهة التي تفاقمت، فيها، حرب البيلوبونيز، في كل مكان، في العالم اليوناني، بالوضع الاجتماعي وخلفت منازعات بين الأغنياء والفقراء، تصور منظرون، لحل هذه الأزمة، حلولاً متفاوتة الطوباوية ترمي إلى ضمان شيء من المساواة بين أعضاء الجماعة المدنية، من جهة، وإبقاء الذين يقوم عليهم مصير المدينة في معزل عن إغراءات الغنى من جهة أخرى. ويرتسم، في خلفية هذه البناءات، بديها، النموذج السبارطي كما بدئ، من قبل، في إعادة تفسيره.

هل كان هيبوداموس وفالياس المنظرين الوحيدين اللذين سبقا أفلاطون في هذا الدرب، أم كان هناك، في أثينا وغيرها، في سنوات القرن الخامس الأخيرة، "مشروعات" أخرى مساواتية أو "شيوعية"؟ من الصعب، إلى حد كاف، أن نجيب عن هذا السؤال. إلا أنه يبدو أن هناك ورقة يجب ضمها إلى ملف الأصول القديمة للاشتراكية: هذه الورقة هي كوميديا أريستوفان للمسومة بـ "مجلس النساء" والتي عرضت في أثينا، في السنوات الأولى من القرن الرابع. وعند ذلك، تكشف، بحجم خاص،

أضرار الحرب التي ندد بها أريستوفان منذ أكثر من ربع قرن. فقد دمرت أرياف الآتيك وتوقف استثمار المناجم. وقد انهارت الإمبراطورية تحت ضربات سبارطة وحرب التجار والسفن من بيروس. إلا أن بعض الذين يجلمون بالتأثر، في أثينا، كانوا مستعدين لإقرار حملات جديدة. وقد تخيل الشاعر أن نساء أثينا قررن، أمام هذه الضروب من الفوضى، أمام هذا العجز لدى الحكام، أن يمكن بزمام الأمور في المدينة، وعندما سلمن السلطة لإحدهن، براكساغورا، سرعان ما أقامت هذه الأخيرة نظام شيوعية متكاملة: فيجب أن تصبح كل الخسرات مشتركة وأن يستمتع بها الجميع بالتساوي: ومن بين هذه الخسرات النساء اللواتي سيصبحن مشتركات بين الجميع، وكذلك الأبناء طبعاً. وتكاد أن لا تكون هناك حاجة للقول بأن أريستوفان عالج هذا الموضوع بالخط الفكاهي وأن الاشتراك بالنساء سمح له بإجراء هذه المزحات الفاحشة التي كان الأثينيون يحرمونها. إلا أن هناك ثلاث نقاط تستحق الإشارة إليها: اختيار الموضوع، نفسه، وهو الذي يتضمن لون الشيوعية كانت على جدول التفكير في بعض الأوساط الأثينية، من جهة. ومن جهة أخرى، هناك الأسباب التي عرضتها براكساغورا لتبرير الطابع الجنسي لإصلاحها: "سأقول إنه يجب أن يتشاركوا في خسراتهم، أن يكون للجميع فيها نصيب وأن يعيشوا على الوفور نفسه. ولا ينبغي أن يكون الواحد غنياً والآخر بائساً، أن يزرع هذا أملاكاً واسعة وأن لا يكون لذلك حتى مكان ليفن فيه، أن يستخدم هذا عبيداً عديدين، ولا يكون لذلك حتى خادم". فلا يمكن، إذن، أن ننكر في، هذه الحالة على وجه الدقة، الصلة الوثيقة بين الأزمة الاجتماعية التي تمس المدينة وانضاج مذاهب مساواتية أو شيوعية. وهناك، أخيراً، نقطة ثالثة: فردا على زوج براكساغورا الذي يسألها قائلاً: "والأرض من الذي سيجزوها؟" ترد قائلة: "العبيد، أنت لن يكون لك، عندما يبلغ طول الظل ستة أقدام، هم

آخر خلاف أن نمضي، أنيقا، إلى العشاء". فكما لاحظنا، من قبل، بصدد بوليتيا هيوداموس وبوليتيا فالياس، لا يستطيع المنظرون أن يتصوروا مجتمعاً مساواتياً، وشيوعياً دون مقابله الضروري: الرق. فمن سيزرعون الأرض المشتركة المكرسة لتغذية المحاربين في بوليتيا هيوداموس هم عبيد، ومن يكونون حرفيين في مدينة فالياس هم عبيد، والذين سيعملون في الأرض في أثينا براكساغورا الشيوعية هم عبيد. وليس، فقط، أن الحياة الجماعية لا تنطبق إلا على الرجال الأحرار، بل إنهم، أيضاً، غير ممكنة ما لم يبق هؤلاء غريين عن كل عمل إنتاج لا يمكن تركه إلا لأدنياء أو عبيد. ومرة أخرى، يرتسم في الخلفية، النموذج السبارطي. وقد تساءلنا، طبعاً، عن الصلة التي كان يمكن أن توجد بين كوميديا أريستوفان و"جمهورية" أفلاطون. إن الأولى قد سبقت نشر الثانية ببضع سنوات. إلا أنه لا يستبعد أن تكون الأفكار التي تشكل موضوع "الجمهورية" قد نوقشت، منذ زمن طويل، في أوساط أثينا الفلسفية وأن أفلاطون كان هدف الشاعر الهزلي الذي لم يحامل، من قبل، سقراط. ولكنه كان يجب أن يكون لمولف أفلاطون بعد آخر.

أفلاطون: الجمهورية والقوانين

كان أفلاطون ينتمي إلى تلك الأرستقراطية الأثينية التي احتفظت، على الرغم من إصلاحات كليستينس، بموقع بارز في المدينة، حتى حرب البيلوبونيز على الأقل. وتطابقت مراهقته مع أكثر فترات أثينا اضطراباً. فقد كان في السادسة عشر من عمره في برهة ثورة ٤١١ الأوليغارشية، وفي الحادية والعشرين عندما أعاد الأثينيون، ضمن شروط فاضحة، الاستراتيجيين الذين كانوا يقودون الأسطول في جزر أرجينوزس، وفي الثالثة والعشرين عندما انفارت القوة الأثينية تحت ضربات سبارطة، عام ٤٠٤. وقد شهد، بتعاطف في البداية، قلب الديمقراطية وقبام نظام

الثلاثين الذين كان منهم عمه شارمليس وابن عمه كريتياس. ولكنه نفر، بسرعة كافية، مقتدياً بعمله سقراط، من المشاركة في نظام الإرهاب الذي فرضه الثلاثون في أثينا، وكان من الذين حيوا العفو والمصالحة بين الأوليغارشيين والديمقراطيين. وهو يعترف في الرسالة السابعة التي كانت بمثابة ترجمة حياته، بأن الديمقراطيين بدوا أوفياء للكلمة التي أعطوها، إلا أن أكثر هؤلاء الديمقراطيين اعتدالاً هم الذين أقاموا على سقراط الدعوى التي انتهت بموت الفيلسوف.

وما من شك، في أن أفلاطون قد تأثر بالأحداث التي طابقت دخوله في الحياة المدنية وأن ذلك قاده إلى البقاء بعيداً عن كل فعالية سياسية. وكان ينبغي لتجاربه السيراكوزية البائسة أن تقنعه بعقم كل عمل سياسي شخص. ومع ذلك، فقد بقيت المسألة السياسية أساسية، بالنسبة إليه، وإذا كانت تظهر في خلفية محاورات عديدة، فهي تشكل موضوع كتابه الرئيسيين، "الجمهورية" و"القوانين"، بالذات. إلا أن بين الكتابين فروقاً محسوسة. فالجمهورية، وهي تأمل في تعريف العدل والظلم، كتاب معقد ليست صياغة مدينة مثالية سوى واحد من وجوهه. أما القوانين، فهي تبدي، على العكس من ذلك، كمجموعة قوانين دقيقة ومشخصة مكرسة لجزيرة خيالية، ولكنها قابلة للتحقيق. والجمهورية، من حيث المسألة التي تشغلنا، نموذج لنظام جماعي، في حين أن القوانين تسعى إلى إنضاج نظام مساواتي.

وتستحق "شيوعية" الجمهورية أن تتوقف عندها. ويجب أن نلاحظ، في البدء، أنها ليست صالحة لكل مواطني المدينة المثالية. فهؤلاء ينقسمون، فعلاً، إلى ثلاث طبقات تقابل العروق البشرية الثلاثة: العمال اليدويون الذين يشكلون، في أسفل المراتب، العرق الحديدي، والمحاربون الذين يشكلون العرق الفضّي، والقادة الذين يشكلون العرق الذهبي. والواقع، وأفلاطون، نفسه، يوافق على ذلك، ويوافق عليه أرسطو في نقده

لـ "السياسة" هو أن هذه الطبقات لا تشكل سوى طبقتين على اعتبار أن القادة يؤخذون من الحراس، وعلى الطبقة العليا وحدها تطبيق الشيوعية.

ويمكن، بداهة، أن نتساءل، أولاً، عن أسباب هذا التقسيم للمجتمع إلى طبقات متميزة جيداً. إن ذلك ينجم عما يؤكد أفلاطون، منذ بداية الحاوره، أي استحالة أن يمارس الرجل نفسه، مهنتين، معاً، ممارسة جيدة: "هذا هو السبب الذي يكون، من أجله، شيئاً خاصاً بدولتنا أن يكون الحذاء، فيها، حذاء، وليس فلاحاً، في الوقت نفسه، وأن يكون حارث الأرض حارثاً، وليس قاضياً في الوقت نفسه، وأن يكون المحارب محارباً، وليس تاجراً، في الوقت نفسه الذي يكون فيه محارباً" (٩،٣). ومن البديهي أنه يعترض، هنا، عل الديمقراطية الأثينية حيث يخدم الحذاء في الأسطول ويأخذ الفلاح مكاناً في المحكمة وحيث يمكن للتاجر أن يكون جندياً شريطة أن يملك النصاب المالي المطلوب. ولكن أفلاطون يعارض، أيضاً، في هذه النقطة الأخيرة، واقع المدينة اليونانية الكلاسيكية حيث يكون الجندي والمواطن شخصاً واحداً مهما تكن، من جهة أخرى، الفعلية المهنية للأخير. ومن المؤكد أن تطورا يتجلى، منذ حرب البيلوبونيز، ويتزع نزوعاً متزايداً، إلى جعل الجندي محترفاً، والجيش جيشاً ممتعناً. ولكن هؤلاء الجنود المحترفين، وهم يعملون عن تشكيل نخبة للمدينة، مرتزقة هم، فوق ذلك، مرتزقة أجانب. وإذا كان صحيحاً أن طائفة من الجنود الذين يكرسون أنفسهم للحرب تشكل الطبقة السائدة في سبارطة التي لا نستطيع أن نمتنع عن التفكير، فيها، فيجب أن لا ننسى أن هذه البقعة للسيطرة تعان مع جسم المواطنين السبارطيين، في حين أن الفلاحين والحرفيين هم، أيضاً، جزء من المدينة في دولة أفلاطون المثالية. وقد رأى أرسطو، فضلاً عن ذلك، أن هذا هو ممكن الضعف في البناء الأفلاطوني وأنه كان ينبغي أن لا يكون الحرفيون والفلاحون، كما في

مبارطة، جزءا من الكيان المديني. إلا أنه إذا كان أفلاطون يفكر بالنموذج السبارطي، فإنه لم يكن يعده كاملا كما يبين نقده، في الكتاب الثامن، للنظام "الديموقراطي". وهذا هو السبب الذي كان يستخلص، من أحله، من طبقة الحراس، هذه المجموعة الصغيرة للكلفة بتولي أمر مصائر المدينة، أي الحكم بالمعنى الحقيقي للكلمة، المؤهلين بحسب الفلسفة والمكرسين، هذه الصفة، لوضعهم على رأس المدينة.

ومن أجل حماية الحكم والحراس والفلاسفة أنشئ نظام شيوعية متكاملة. فلم يكونوا، بالفعل، يستطيعون أن يملكوا شيئا خاصا بهم، بحيث لا يتسلل إلى نفوسهم حب الثروة، سبب كل أنواع الفساد وكل المظالم. وكانوا ملزمين، أيضا، بتربية مشتركة مراقبة، مراقبة لصيقة، من جانب المدينة، وهو ما يذكر، أيضا بسبارطة، إلا أنه، في حين كانت هذه التربية، في سبارطة، جسدية بصورة خاصة، مقتصرة على التدريبات العنيفة التي تجعل الجسد صالحا للحرب، فإن الحراس يتلقون، أيضا، في دولة أفلاطون المثالية، تأهila "ثقافيا" مكرسا لأن يصنع نفوسهم كما تشكل الرياضة أجسادهم وإعدادهم عن الأكاذيب التي يستملحها الشعراء وعن الحكايات الخرافية التي تمتدح حيل بوليسوس أو أهواء زيوس بدلا من إدانتها، ولجعلهم يتبنون الحقيقة وراء المظاهر الزائفة.

ولم يكن يحتفظ هذه التربية لرجال الطبقة العليا وحدهم. فالنساء اللواتي يقدر أنهن حديرات بأن يكن زواجهن يشاركون، فيها، أيضا، ضمن حدود إمكانيتهن. والنساء المتفوقات هن اللواتي يتحدثن بالحراس، خارج كل صلة زواج، لإنجاب أطفال حديرين، بدورهم، بالدفاع عن المدينة وقيادتها. وكانت مشاغبة النساء والأطفال، دون شك، أصعب وجوه يمكن جعل أثيني من القرن الرابع يقبله، وأفلاطون يضع على لسان الناطق باسمه، سقراط، تلميحات عديدة قبل أن يصل إلى عرض نظريته. بل إن سقراط يذكر الانتقادات، بل والضحكات التي مستثيرها مقترحاته،

والمرء يفكر، هنا، بأريستوفان. فهو يقول: "لن يصدق أحد أن أفكاري قابلة للتحقيق وإذا سلم بأنها كذلك، فسوف يشك، أيضا، في كونها الأفضل. ومن أجل ذلك أتردد في لمسها. أنا خائف يا صديقي العزيز، من أن تعثر طوباويات" (٢٢٥). إلا أن ذلك لا يمنع كونه يعتبر مشاعية النساء والأطفال ضرورية من أجل حسن توازن المدينة المثالية لأنها، وحدها، ستسمح بتنظيم حقيقي للاتحادات والولادات، وحدها، أخيرا، التي ستضمن الوفاق والسلام بين المحاربين الذين "سيتهربون من كل الخصومات التي يكون المال والأنساء والأقرباء مناسبة لها" (١٢٥).

هل كان أفلاطون يؤمن بإمكان تحقيق هذه الشيوعية للتكاملة المحنطة لها للطبقة الحاكمة وحدها؟ من الصعب إعطاء إجابة قاطعة عن هذا السؤال. وبالفعل، ففي بداية المحاور، يلح أفلاطون، أو بالأحرى، الناطق بلسانه سقراط، على الصفة الخيالية للمدينة التي يبدل جهده لوصف مؤسساتها. فهو يقول: "نفترض أننا نشغل خيالنا ونصنع حكاية..." (١٦٢). وهو يعود، في النهاية، إلى هذه الصفة الخيالية نفسها للمدينة المثالية: إنها نموذج، و"لا أهمية لكون هذه الدولة تحقق في مكان ما أو لكونها ما زال ينبغي تحقيقها، فقوانينها، وليست قوانين أية جهة أخرى، هي التي سيتبعها الحكيم" (١٣٩). ولكن سقراط يتصور، في مجرى المحاور، على كرات عديدة، إمكانية تحقيق المدينة المثالية. فهو يقول لمحاوره: "لا تطلب أن أحقق، فعلا، ما وصفته في أقوال، إلا أنني إذا استطعت أن أكتشف كيف يمكن إقامة دولة قريبة جدا من مثلنا الأعلى، فيجب أن تعترف بأي أجبت عما تسألني عنه، عن إمكانية تحقيق دستورنا" (١٧٥). ومن أجل ذلك، ربما سيكفي "عدد صغير من أشياء قليلة الأهمية" يلخصها سقراط كما يلي: "لن يكون هناك، يا عزيزي غلوكون، توقف للأمراض التي تخرب المدن ولا، في رأيي، لأمراض الجنس البشري ما لم يصبح الفلاسفة ملوكا في الدول، أو أن يصبح من

يسمون، حالياً، ملوكاً وحكاماً فلاسفة حقيقيين وجديدين وأن، نرى القوة السياسية والفلسفة مجتمعين في الرجل نفسه، ما لم يعد، من جهة أخرى، قانون صارم عن الأعمال حمرة من تحملهم مواهبهم نحو هذه أو تلك حصراً. لن يولد، أبداً، قبل هذا، الدستور الذي أتينا على رسمه فكرة، بقدر ما هو قابل للتحقيق، ولن يرى ضوء النهار" (١٨٥).

ونحن نعرف كيف اضطّر أفلاطون إلى التخلي عن حلمه بملك فيلسوف. وهو ما قاده، في نهاية حياته، إلى ما سماه، في "السياسة"، "الخيار الثاني"، أي إلى تصور كتابة مجموعة قوانين مكرمة لمستعمرة خيالية تقرب، إلى أقصى حد ممكن، من المدينة المثالية. ومدينة "القوانين"، كمدينة "الجمهورية"، محكومة من جانب أحكم الرجال، ولكن الشيوعية تركت مكانها لمساواتية عقارية تذكر للزيد من التذكر بسبارطة على الرغم من كونها أشد مرونة. "فليتقاسم معمرونا، أولاً، الأرض والنازل، ولا يعتمدن إلى الاستثمار المشترك لأن هذا النظام (الشيوعية) يتجاوز تجاوزاً ملحوظاً المواطنين المولودين والمولدين والمترين كمواطنين. ولكن عليهم، على الأقل، أن يستوحوا، في تقاسمهم الأفكار التالي: ينبغي أن يفكروا في أن المستفيد من حصة محددة يجب أن ينظر إليها كملكية مشتركة للمدينة بكاملها، وبما أن الأرض وطنه، فيجب أن يعتني بها أكثر من عناية الأبناء بالأمهات... " (٧٤٠. أ.)، ومن أجل ذلك، من المهم أن يبقى عدد الـ ٥٠٤٠ حصة الذي حدده أفلاطون كعدد مثالي، ثابتاً، وهو ما يقتضي ضبطاً صارماً، من جانب الدولة، لتناقل الأملاك، ضبطاً للولادات من أجل تجنب التزايد السكاني بقدر ما كان يسمى، في سبارطة، الأريغانتروبية، نقص الرجال، واللجوء، في نهاية المطاف، في حالة الامتلاء التام، إلى الاستعمار.

وهذه المساواة النسبية في الأملاك - وهنا، أيضاً، تلقى سبارطة - مستمر، جنباً إلى جنب، مع منع المواطنين من تداول الذهب أو الفضة. ولن

يتوجب عليهم، وهو أمر بديهي، أن يمتنعوا عن كل فعالية حرفية أو تجارية فقط، بل سيكون عليهم، أيضا لأنه لا يمكن، في عالم القرن الرابع اليوناني، محو كل الاقتصاد النقدي بحجة قلم، أن يكتفوا بنقد ضعيف القيمة يستعمل، داخليا، للمبادلات الأولية ودفع الجور. "إذا اتفق وكان على فرد أن يقوم بسفرة، فليفعل ذلك بإذن من الحكام، ولكنه إذا عاد بمزيد من المال الأجنبي فليسلمه للمدينة مقابل معادله من نقد البلد" (٧٤٢ ب). ولن يستطيع وجود اقتصاد نقدي، مهما كان محدودا، أن لا يحدد ضربا من اللامساواة في الثروات. ولا يدهشنا أن نرى هذه المستعمرة الخيالية المستوحاة، بهذا القدر الكبير من الجلاء، بعض نقاطها، من المثال السبارطي تملك، مثل أثينا، أربع طبقات ضريبية، إذ يولف امتلاك الحصة الأولية نصاب الطبقة الرابعة، في حين لا يمكن لنصاب الطبقة الأولى أن تكون له قيمة تتجاوز أربعة أضعاف هذه الحصة: "فلنحدد إذن، حدا للفقر هو قيمة الحصة الأولية التي يجب أن تبقى والتي لن يدعها أي حاكم، ولا أي مواطن من الذين يعترفون بالفضيلة، بموجب المبادئ نفسها، تنقص بالنسبة لأي شخص. وإذا اعتبرناها وحدة فإن المشرع سيسمح باكتساب ضعفها أو ثلاثة أضعافها، وحتى أربعة أضعافها..". (٧٤٤ هـ). فنحن نرى، هنا، أن مدينة القوانين، تحدد لنفسها، على الرغم من التربية الجماعية والتي تديرها الدولة، وعلى الرغم من المؤسسات الأصلية، كالجلس الليلي، مثلا أعلى هو ذاك الذي كان يعلم به رجال السياسة الأثينيون المعاصرون لأفلاطون، وما كانوا يفكرون في تحقيقه باستبعادهم، بكل بساطة، من المدينة جمهرة من لم يكونوا يملكون شيئا. ولا يمكن إلا أن ندهش لشبه التماثل بين العدد الكامل الذي يعينه أفلاطون حدا لتزايد سكان المدينة والخمسة آلاف التي كان أوليغارشيون عام ٤١١ ينوون الاحتفاظ لها بالممارسة الكاملة للمواطنة.

ومن المؤكد أننا نقترف خطأ بالغاً بردنا مدينة "القوانين" إلى برنامج الأوليغارشين الأثينيين. فقد كانت لأفلاطون مقاصد مختلفة كل الاختلاف وكان الأمر يلدور حول "خيار ثان" لعدم القدرة على تحقيق المدينة المثالية التي تبقى النموذج. والتربية، البيداء، التي كان يتلقاها مواطنو ماغنيزيا بقيت عنصراً أساسياً في البناء الأفلاطوني. فبصنع إنسان جديد، كما بصياغة مؤسسات جديدة، كان أفلاطون يفكر في إنتقاذ المدينة من الكارثة.

ذلك أنه تكاد لا توجد حاجة إلى أن نقول أنه كان النموذج المثالي، أو "الخيار الثاني" القابل أو الغير القابل للتحقيق، وأنه لم يكن مدار البحث، أبداً، إقامة المدينة الأفلاطونية بالقوة، والثورة، الستازيس، كانت الشر الأعلى الذي يجب تجنبه. أي أن المدن الواقعية كانت متروكة، إلى الأبد، لمصيرها. وكل ما كان يمكن أن يؤمل به هو أن سعادة سكان هذه المدن ستحت اليونانيين، عند تحقق النموذج، على استيحاته، على التخلي عن النفور الذي يشوه فيهم كل مشروع تقسيم للأراضي: "إذا خطر لأحدهم المس بالملكية العقارية وإلغاء الديون، لتيبته أنه لا يمكن، أبداً، دون هذين التدبيرين، إقامة مساواة كافية، فإن المشرع الذي يحاول إصلاحاً من هذا النوع سرعان ما سيجد أمامه شعباً كاملاً يقول له أن لا يحرك ما هو راسخ، يلعبه على إدخال الاقتسامات وإلغاء الديون إلى حد يردون، معه، جميعاً، إلى العجز" (٦٨٤ د.هـ). ولا يبقى، في المدينة القديمة سوى مورد التمنيات ومورد تغير خفيف وحريص يوزع ضروب التقدم على مساحة زمنية طويلة كالتالي: أن يكون هناك مجددون يملكون، هم أنفسهم، أراض واسعة ومزدودون، أيضاً، معدنيين عديدين ومستعدين، ضمن روح توفيقية، لنقل قسم من ممتلكاتهم إلى الأشد بؤساً بردهم ديوناً، "أحياناً، وبتوزيعهم (أراض) أحياناً أخرى، متعلقين، على كل حال، بالاعتدال ... (٧٣٦ د.هـ).

وقد وجد مثل هؤلاء "المجدين" في سبارطة في القرن الثالث ولكنه كان عليهم ليلغوا أهدافهم أن يلجؤوا، في نهاية المطاف، إلى الثورة، وانتهت محاولتهم نهاية فاجعة.

ولم يكن للحلم الأفلاطوني المكون لدى مشهد الأزمة التي اجتازتها المدينة اليونانية أن يتجسد في مشروع شخص. وفي أحسن الأحوال، كان هناك "طغاة" فلاسفة. أما بالنسبة لوطن أفلاطون، فقد كان أكثر انطباعاً بقرن من الديمقراطية الإمبريالية، أكثر تعلقاً، أيضاً، ببعض أشكال الحرية الفردية من أن يبحث في سبيل آخر غير التشدد في هذه الإمبريالية عن حل للأمراض التي كان يعانيها. ونعرف كيف انتهى ذلك: فسوف يبقى حياً، وقد افترق وهزمه فيليب، خلال بضعة قرون متغدياً بذكرى عظمتها الماضية.

وفي البرهة التي كان ينتهي، فيها، التاريخ المشرق للديمقراطية الأثينية، تقريباً، جاء أجنبي إلى أثينا ليتابع دروس أفلاطون، ولكنه انتهى إلى إقامة مدرسته الخاصة فيها هو أرسطو الذي كان يعلق، في دروسه التي كان يلقيها على تلاميذه، في حدائق اليسي، على عمل من كان معلمه. وكان يطلق على الشيوعية حكماً لم يتخلف عن استعادته كل أولئك الذين من شأنهم، عبر القرون، الدفاع عن الملكية الفردية.

"هل يجب، أم لا، أن تكون الملكية مشتركة؟ هذا الموضوع عكس أن يفحص حتى بصورة مستقلة عن التشريع حول النساء والأطفال. وأنا أفسر ما أقول: في موضوع الملكية حتى لو فصل النساء والأطفال كما هي الحال في كل مكان حالياً، هل من الأفضل أن تكون الملكية مشتركة، وكذلك استعمالها، أي أن يكون هناك تملك خاص للأرض ولكن ممارستها توضع في الاستهلاك المشترك، وهو ما يمارسه بعض الشعوب، أو، على العكس من ذلك، تملك مشترك للأرض واستثمار مشترك لها، ولكن الثمار توزع لتلبية الحاجات الخاصة (يقال أن بعض

الشعوب العربية ممارس، أيضاً، هذا النوع من التشارك، أو، أخيراً، تشارك في ملكية الأرض والثمار. وإذا كانت الأرض مزروعة من جانب آخرين غير مالكيها، فإن الوضع يمكن أن يكون مختلفاً، واسهل في الوقت نفسه. أما إذا عمل المرء لنفسه، فإن مسائل الملكية يمكن أن تسبب المزيد من الارتباكات: وبالفعل، إذا لم تكن القسمة، في الأرباح والأعمال، متساوية بل غير متساوية، فإن شكواى سترتفع، بالضرورة، ضد الذين يستفيدون ويتلقون الكثير مع تكليفهم أنفسهم بالقليل من الجهد، من الذين يتلقون مقداراً أقل، ولكنهم يعملون أكثر" (٣، ٥، ٢).

وانتهى أرسطو إلى تقرير تفوق الملكية الخاصة مع تسليمه بوجوب وجود حدود للغنى والفقر. ولكن الحلم المساواتي والشيوعي بقي، مع ذلك، راسخاً رسوخاً متيناً، والعصر الهلنستي ميشهد ولادتها من جديد.

المذاهب المساواتية في العصر الهلنستي والروماني

أعلنت هزيمة اليونانيين في شيرونو، عام ٣٣٨ ق.م، نهاية الحرية اليونانية. من المؤكد أن المدن اليونانية استمرت، مع ذلك، في الوجود كدول مستقلة ذاتياً. والواقع هو أنها فقدت كل حرية قرار وشهدت، بصورة متفاوتة السلبية، غزو الاسكندر للشرق، ثم المعارك التي اندلعت، بعد وفاته، بين قادته من أجل ميراثه. وحوالي ٢٨٠، قام توازن نسبي صادق على أساس وجود ثلاث ملكيات كبيرة، وريثة إمبراطورية الاسكندر، ملكية اللاجينيين، في مصر، وملكية السلوقيين، في آسيا، وملكية الأنتيغونيين، في مقدونيا. وسوف تصبح المدن اليونانية المستقلة، نظرياً، رهان الخصومات بين السلالات الثلاث الكبرى، وكان وجود مقدونيا، لأنها الأقرب، هو المحسوس بأكثر الصور مباشرة. ولن تفعل مثلاً العقيمة شيئاً بخلاف التفاقم بوضع سعى، من قبل، منذ حرب البيلوبونيز

إلى أن جاء التدخل الروماني ليصفي المسائل، فهاتيا، بـ "إعادة الحرية اليونانية" لاستبعاد المدن بصورة أفضل.

في هذا السياق، سوف تتخذ النظريات السياسية منحى جديدا. فمسألة المدينة التي كانت في صميم للسيرة الأفلاطونية انتقلت إلى المستوى الثاني من الأهمية بعد ذلك الحين. وفي حين كان بعضهم مشغولين، خاصة، بتأمين سلامتهم الفردية (أبيكور)، وكان آخرون ينتقلون بمضارباتهم من عالم المدينة الضيق إلى الكوزموس بكامله (الرواقيون). وأصبح بعضهم مستشارين للملوك المقدونيين وساعدوا في صياغة نظرية للسلطة الملكية تجعل، بضمها الاتجاهات الملكية المطورة في القرن السابق ودمجها، في الوقت نفسه، التجربة المشخصة التي حققها الاسكندر، من الملك، في وقت واحد، مصدر كل قانون وذاك الذي ينتظر منه العدل وأعمال الخير. ونعوت سومتر، أفرجيت، أبيغانوس التي كان الملوك الهلنستيون يلصقونها بأسمائهم ويتلقون، باسمها، الأجداد الإلهية تبين، بدرجة كافية، أن عليهم يتوقف كل شيء في عالم اتسع بدون حدود.

إلا أن هذا العالم الذي امتد به الاسكندر حتى أطراف العالم المعروف كان بعيدا عن التوصل إلى توازنه. من المؤكد أن البلاطات الملكية كانت تقدم مشهد ترف كان عالم المدن قد جهله. فالفتوحات سمحت لليونانيين- المقدونيين بالاستيلاء على ثروات آسيا وحل الأزمة، على هذا النحو، جزئيا، بإعطاء أراض للأشد حرمانا في المدن الجديدة التي أسسها الملوك. وهذه المدن، نفسها، كانت تترين بأنصبه فخمة تعود، غالبا، إلى كرم العاهل المتفاوت الغرض. ولكن هذا الغنى لم يمس العالم اليوناني الحقيقي إلا جزئيا جدا. وإذا كان بعض الأغنياء قد استطاعوا إبراز بعض ترفهم وثرواتهم؛ فإن جمهور السكان الكبير، وخاصة السكان الفلاحين، كان يعاني من دائين كانا يرهقانه منذ زمن بعيد: نقص الأرض والديون. فمسألة إعادة توزيع عادلة للثروة بقيت، إذن، دائما،

في الحالية نفسها، ولم يكن المنظرون يستطيعون تجاهلها. وكانت فتوحات الاسكندر قد خلقت، فوق ذلك، علاقات اجتماعية جديدة كان يجب أن تنجم عنها تناقضات جديدة. فقد رأى الفلاحون الشرقيون تفاقم حالتهم ورأوا أسيادهم الجسد، الجنود اليونانيين- المقدونيين، الموظفين الملكيين، يقتضون منهم، حين لا يكون للملك، نفسه، يقتضي ذلك، أعمال سخرة وجزية وأتوات بمزيد من القسوة. وقد حلت محل الملك البعيد، وغير الناجع غالباً، إدارة مدققة وإن لم تكن ذات كفاية دائماً. ومنذ ذلك الحين، وجدت همرة اضطرابات مهددة، دائماً، وإمكانية تواطؤ، ما وراء حاجز الحضارات، بين هؤلاء الفلاحين المحليين، والذين كانوا يتجهون، في المدينة، إلى أن لا يعودوا يشكلون سوى مجموعة واحدة من المقهورين، من رجال أحرار فقراء وعبيد.

وهذه النقطة الأخيرة هي التي ينبغي، فعلاً، إبراز قيمتها دون أن ننفل عن التعقيد البالغ للواقع. ففي حين لم يكن أبداً، من شأن الرجال الأحرار الفقراء، في القرن السابق، أن يشاركوا عبيداً في نضالهم، فلا يحرروهم إلا للحصول على قوة مساندة، فإنه لم يكن من النادر، في القرن الثالث، وأكثر من ذلك، في القرن الثاني، أن يركب الرجال الفقراء الأحرار منهم والعبيد بين جهودهم للقضاء على الغني المكروه. ويمكن أن نرى في ذلك نتيجة للمذاهب العالمية في العصر الهلنستي. ولكن انخراط المدينة يفسر هذه التحالفات أكثر، أيضاً، من هذه المذاهب التي يمكن الشك أنه كان لها صدى شعبي. ففي القرن الرابع، كان أشد الأثنيين بؤساً يرى نفسه فوق الغني الدخيل أو المصري للنحدر من عبيد - وكان كذلك فعلاً. أما في القرن الثالث، فلم تعد المواطنة سوى شرف فارغ ومحتفظ به، فوق ذلك، غالباً، للأغنياء. ومنذ ذلك الحين، لم يكن الرجل الفقير الحر يكاد أن يتميز عن العبد الذي جمعه، معه، بؤس مشترك، وكان كلا الاثنين ينتظران خلاصهما من سيد طيب أو من ثورة أو من الظروف.

ونادرا ما كانت هذه الثورات عفوية. وعندما كانت كذلك، فإنها سرعان ما كان "يستولى عليها". وما يهمنا هنا، هم أن نحاول استخلاص الأيديولوجية، أو الأيديولوجيات، التي أمكن أن تعطىها تبريرا، على الأقل، إن لم تحدها. وينبغي علينا، من أجل ذلك، تمييز بعض الأمثلة: مثال ملوك سبارطة الإصلاحيين، مثال أريستونيكوس من برغاموس ومثال الغراكيين أخيرا.

لقد رأينا، قبل قليل، أن سبارطة كانت أحد النماذج التي استوحى منها منظرو القرن الرابع الإصلاحيون. ولكن سبارطة كانت، في القرن الرابع، على وجه الدقة، قد كفت عن أن تكون "مدينة المتساوين" هذه التي كان يمتدحها المعجبون الأثينيون بها. فحرب البيلوبونيز، كانت قد عجلت، هنا، كما في أمكنة أخرى، بتطور ربما يكون قد بدأ، فعلا، منذ القرن الخامس. وفي القرن الرابع، لم تعد المساواة السبارطية سوى كلمة جوفاء، وزاد عدد السبارطيين الذين هبطوا إلى مصاف "الأدنياء" لعدم قدرتهم على تقديم نصيحتهم إلى "السياسيين"، في حين أن الأرض تركزت، منذ قانون الحاكم أيتادوس، بين عدد صغير من الأيدي. ويقول بلوتاركوس، وهو مصدرنا الرئيسي فيما يتعلق بتاريخ الملكيين الإصلاحيين آجيس الرابع وكليومينوس الثالث، أن كل أرض لوكانيا كانت، حوالي منتصف القرن الثالث، بين أيدي حوالي مائة شخص. ولم يكن يمكن لهذا الوضع الذي يضعف المدينة كثيرا ويحرمها، خاصة، من قوتها العسكرية، أن يستمر. ومن هنا جاءت مشاريع الإصلاح التي صاغها الملك آجيس الرابع لإعادة دستور ليكورغوس بتقسيم جديد للأراضي. وبلوتاركوس الذي يستخدم رواية المؤرخ الأثيني فيلاركوس، للمعاصر للأحداث، يلخص التدابير التي قررها الأمر الشاب كما يلي: "... كانت الأحكام الجديدة (القانون) تتضمن تأجيل الديون وقسمة جديدة للأرض. فسوف تقسم الأرض، من وادي بيليتا إلى جبل

تاجيت، ومن ماليوس إلى سيلازوس، إلى أربعة آلاف وخمسمائة حصاة، وإلى خمسة عشر ألفاً خارج هذه الحدود. وسوف تخصص حصص الخارج للجنود القادرين على حمل السلاح، وخصص الداخل للسبارطين أنفسهم الذين سيكمل عددهم بضم جنود وأحباب مزودين بتربية ليبرالية وجيدة التطبيق ويكونون في زهرة العمر". (أجيس، ٨). وكان الأمر يلور، بالنسبة للسبارطين، حول استعادة نوع حياتهم الجماعي التقليدي الذي كان قد صنع عظمتهم وقوتهم. إلا أن الظروف التي حدثت، في العصر القديم، أصالة النظام السبارطي لم تعد، مهما كانت، تنطبق على وضع العالم اليوناني في القرن الثالث، فخصوم أجيس أفضلوا، إذن، الإصلاح. وبعد بضع سنوات، سوف تستعاد مشاريع أجيس من جانب كليومينوس الثالث، ابن خصمه الملك الثاني ليونيدس. وكان كليومينوس قد تزوج أرملة أجيس التي ربما تكون قد أثرت عليه. ولكنه، خاصة، كان قد تابع، في سبارطة، الدروس التي ألفها، فيها، لبعض الوقت، سفروس من بوريستينوس، وكان تلميذا لزيون من سيتيوم. وكان القدامى يفسحون، من قبل مكانا واسعا للتأثير الذي ربما يكون سفروس قد مارسه على كليومينوس. ومعظم الحديشين يقرّون هذا الرأي الذي عورض، مع ذلك مؤخرا. وهو يردنا إلى مسألة المحتوى الاجتماعي والسياسي للرواية. وهذه الأخيرة يمكن أن تلخص، بإيجاز، في العبارتين التاليتين: فمن جهة أولى، كان الطابع العالمي للرواية يودي، بالضرورة، إلى مفهوم المساواة بين البشر، إلى نفي كل فرق بالطبيعة بينهم. ولكن هذا لا يصل، من جهة أخرى إلى إعادة مساواة النظام الاجتماعي القائم، بالضرورة. ومن المعروف، جيدا، على العكس من ذلك، أن مثلي الرواية، في العصر الذي عرفت، فيه، أكبر غولها، كانوا موجودين إلى جانب الملوك الهلنستيين الذين كانوا مستشارين لهم، أو إلى جانب جنرالات رومان يعلمونهم الفلسفة اليونانية. هل هاتان

العبارتان متناقضتان؟ الواقع، والأمثلة الأخرى التي ستوقف عندها ستبين ذلك بوضوح أكبر، هو أن العالمية الرواقية، وكانت، نظريا على الأقل، تستطيع الوصول إلى مساءلة النظام الاجتماعي، لم تكن تفكر في وسائل لإقامة نظام أعلى غير اللجوء إلى الملك المنقذ والمحسن القادر، وحده، على منح العدالة للبشر. وكان ذلك تقلا من عالم المدينة الضيق إلى العالم غير المحدود لـ "الراكومين"، أي فكرة الملك الفيلسوف الأفلاطونية. وإذا عدنا إلى كليومينوس، فإنه حصل على إقرار الاشتراك في الخبرات، وسرعان ما وضع إصلاحه موضع التطبيق بعد أن تخلص من خصومه ومن الحكام. وقد تلقى المواطنون تربية مكرسة لتجعل منهم سبارطين حقيقيين ولتخلق، لديهم، الميل إلى نظام مبارطة القديمة المتكشف. ويقول لنا بلوتاركوس أنه ربما يكون سفروس، شخصا، قد شارك في هذا الإصلاح للطباع السبارطية الذي كان كليومانوس أول من انصاع له. إلا أنه إذا كان الأمر يدور، بالنسبة لملك مبارطة، حول عودة إلى التقليد السبارطي القديم الذي راجعته وصححته الرواقية المعاصرة، فقد كان يدور، بالنسبة لجماهير البيلوبونيز الفقيرة، حول ثورة اجتماعية كانوا يتمنون رؤيتها تنتشر في كل البلد. ومن هنا كان خوف الملاكين وخوف للدفاع الرئيسي عنهم، ستراتيحي الرابطة الآشية، أراتوس من سيسيون. وقد كتب بلوتاركوس يقول: كان يستهول إلغاء القنانة ونحوض الطبقات الفقيرة، وكان ذلك أسوأ مأخذ له على كليومينوس. لذلك ارمي، هو وكل أشياء، عند أقدام المقدونيين، عابدا صولجان ملوكهم وأرديتهم وخاضعا لأوامر حكامهم كيلا يبدو منصاعا لأوامر كليومينوس " (حياة أجيس وكليومينوس، ٣٧). وأنهى التدخل للمقدوني محاولة ملك مبارطة. وسوف يستعيد، من جديد، بعد بضعة عقود، مقتصب، هونابيس، الذي أعطى مشروعه منحى أكثر ثورية بكثير بضمه إلى الجنود قسما من العبيد المحررين والذين أصبحوا "نيبوليتيه"، أي

مواطنين جددا، وبنجاحه، على هذا النحو، في الصمود، خلال عشر سنوات، لا للأشيين، فقط، بل، أيضا، لخليفهم القوي، الجنرال الروماني فلامينيوس. هل كان ناييس يتصرف لمجرد طموح شخصي أم عن قناعة ثورية؟ أكان تحرير العبيد مجرد تدبير ظرفي أم مسألة مبدأ؟ من الصعب جدا الإجابة عن هذا السؤال. ويمكن، بدهشة، أن نلاحظ أن ناييس لم يحزر كل العبيد إذ يفترض النظام الجماعي السبارطي، وجود طبقة مستعبدة من المتبحرين الزراعيين. ويمكن أن نلاحظ، أيضا، أن الهيلنوت السبارطيين لم يكونوا عبيدا بالضبط، وأنهم كانوا، على الرغم من المعاملات القاسية جدا التي كانت تنزل بهم، جزءا من المجتمع السبارطي. ومع ذلك، يبقى أن ناييس كان رجلا من زمانه وأن "ثورته" تقع في سياق دقيق جدا. وما نجده في خلفية المثال الثاني الذي ستوقف عنده، مثال أريستونيكوس من برغاموس، هو سياق مختلف قليلا.

كان أريستونيكوس ابنا غير شرعي للملك أومينوس الثاني الذي عرفت مملكة برغاموس، المنفصلة، منذ قليل، عن الإمبراطورية السلوقية، في عهده، أكبر ذروة لها ناهضة، في قسم كبير منها، عن سياسة تحالف مع روما.

وقد خلف أومينوس الثاني أخوه أنطالي الثاني الذي تابع سياسته. وبعد موت أنطالي الثاني، خلف أنطالي الثالث، الابن الشرعي لأومينوس، عمه، وكان شخصية غريبة، وكان يهتم بالأعشاب والنباتات، ومات عام ١٣٣ ق.م بتأثير ضربة شمس. ولأسباب لم ينته النقاش حولها، تنازل أنطالي الثالث، وهو يحتضر، عن مملكته للشعب الروماني. ورفض أريستونيكوس قبول وصية أخيه وحمل السلاح ضد الرومان. وليس في ذلك شيء عارق للمألوف خلافا كون أريستونيكوس قد لجأ، لكي يقاوم، إلى كل الفلاحين الفقراء في الأرياف البرغامية وحرر العبيد وخلق لأنصاره مدينة جديدة أسماها "هليوبوليس"، مدينة الشمس. وقد لا

يكون التوجه إلى العبيد والفلاحين الفقراء وكل المستائين سوى وسيلة
ليستخدم، ضد الرومان وحلفائهم من "البورجوازية" البرغامية، حركة
استياء كامنة بين الفلاحين المسترقين العبيد وكانت، احتمالاً، مستدلع
على كل حال. ولكن اسم الهليوبوليسين الذي أعطي لسكان المدينة التي
تجمع أنصار أريستونيكوس ظل، فيه، ما يدهش. ذلك أننا نلقاه في
الرواية التي نقلها ديودورس عن مسافر يدعى يامبولوس، رساء ذات يوم،
عند جزيرة كان سكانها من أشياغ هيلوس، وكانت تحمل اسم جزيرة
الشمس. وتدخل رواية يامبولوس في باب الطوباوية. فسكان حزر
الشمس يعيشون حياة كاملة: "إنهم يعيشون في المراعي التي يوجد، فيها،
كل ما هو ضروري للحياة لأن طيبة الأرض واعتدال المناخ ينتجان من
الثمار أكثر مما يلزمهم... وليس الزواج سارياً بينهم. والنساء والأطفال
يعيشون من الإنفاق المشترك ومحبة متساوية. وبما أنه لا يمكن أن تكون
هناك غيرة أو طموح، فالسكان يعيشون، فيما بينهم، في أكمل
تناغم" (٥٧،٢). فهناك، في وقت واحد، ذكرى العصر الذهبي وكذلك
بناءات أفلاطونية. فلا يكفني يامبولوس، فعلاً، بوصف حياة
الهليوبوليسين التي تتصف بتقشف كبير وهو لا يقل عنه. فهم،
اجتماعياً، متساوون جميعاً، ولكنهم ملزمون، جميعاً، بفاعلية محددة:
فهناك صيادون وحرفيون وكهنة. وهم، سياسياً، موزعون إلى قبائل تضم
كل واحدة منها ٤٠٠ عضو ويوجد على رأسها ملك يطيعه الجميع.
وعندما يموت الملك، في عمر المائة والخمسين سنة، يخلفه أكبر أعضاء
القبيلة سناً. وكل ذلك لا يمضي بعيداً جداً، ويدور الأمر حول عالم
بدائي جداً، ولكنه عالم يجهل الصراعات المولودة من اللامساواة في
الثروات ويجهل، أيضاً، الرق.

من كان يامبولوس، وما التأثير الذي مارسه على أريستونيكوس؟ إنهما
سؤالان ليس من اليسر الإجابة عنهما. ففيما يتعلق يامبولوس، يفترض

أنه كان يعيش في القرن الثالث. وقد جرى السعي لتحديد موقع جزر الشمس العتيقة ولإيجاد خلفية واقعية لها. ولكن هذه مسألة زائفة لأن بعض الوجوه الغريبة تقول أن الأمر يدور حول بلد خيالي. هل كان يامبولوس منظرا كان يسعى، بذلك، إلى اقتراح نموذج على معاصريه؟ وهل ألهم هذا النموذج أريستونيكوس؟ سوف نلقي، دائما، السؤال نفسه الذي من العقيم، دون شك، أن نحاول الإجابة عنه. إلا أن التطابق لا يمكن أن يكون مصادفا اسم أنصار الأمر الرغامي ولا اسم سكان الجزر الغامضين الذين زارهم يامبولوس ولرعاية هيليوس، الشمس، دون شك، معنى دقيق، خاصة إذا فكرنا في الهيليوس كوسموكراتوس (الشمس خالقة الكون) لدى الرواقيين. فليس، بالتأكيد، من قبيل المصادفة، أن نجد، في كل مرة، في العصر الملنسي، التأثير الرواقي وراء الحركات الثورية. ولا يمكن أن نعمل كون الفيلسوف الرواقي، بلوسميوس من كوموس، صديق تيرميوس غراكوس ومستشاره، قد أتى للحوء لدى أريستونيكوس بعد فشل الإصلاح الزراعي. إلا أنه إذا كان التفسير الرواقي يفسر خطوة أريستونيكوس بقليل الاسم الذي أعطاه يامبولوس لجزره السعيدة، فإنه لا يفسرها كلياً. وهولا يفسر، خاصة، أن يكون هذا الاسم قد استطاع أن يجمع وراء المطالب الرغامي بالسلطة، فلاحين فقراء وعبيدا، يونانيين مواطنين محليين. وربما كان ينبغي، إذ ذاك، إدخال عناصر أخرى دينية هذه المرة، استطاعت أن تنمو في هذه الأرض الآسيوية، مهد كل الديانات. ذلك أن الشمس ليست، فقط، "كوسموكراتور" الرواقيين، بل هي، أيضا، مانحة كل عدالة، عدالة يتساوى، فيها، الجميع، وولادة كل الخيرات التي تحملها الأرض وولادة النور. وإذا فكرنا، أخيرا، بالصلة للوجود بين الشمس والميتولوجيا الملكية في العصر الملنسي، فإننا نفهم أن مسألة تأثير طوباوية يامبولوس المساواتية في عملية أريستونيكوس مسألة زائفة لأن كليهما ناجمان عن

مناخ واحد، اجتماعي وديني وفلسفي، معا، يعلن عن المسؤولية والمسيحية المبتدئة.

ولن نتوقف عند المثال الثالث، مثال تيريروس غراكوس، إلا قليلا. وبالفعل، إذا كان تأثير الفلسفة السياسية اليونانية مجتمع، لدى المصلح الزراعي، مع التقليد الروماني، فإنه، على الرغم من وجود بلوسبيوس، تأثير العصر الكلاسيكي أكثر منه تأثير العالم الهلنستي للعصر. فييريروس يحلم بعودة إلى مدينة فلاحين- جنود مثالية ويقض من اللامساواة المتعاطمة، ولكن حركته، ولو كانت تضر بمن تصفوا في الإقادة من الاحتلال الروماني، تقع في صميم تقليد التخصيص "الاستعماري" لدى الرومان. ولاشك في أن مجلس الشيوخ قد تخلص من تيريروس، كما تخلص، فيما بعد، من أخيه كايوس، لأسباب سياسية أكثر منه بسبب سياسته الاجتماعية. ولا يهشنا أن يكون الغراكيون قد ظهروا كنماذج في غيرون ثوريي ٧٩٣ البورجوازيين الذين كانوا يريدون بناء مجتمع مساواتي من صغار المنتجين-المواطنين. فلم يكن يمكن للوجه الأخلاقي في مغامرة الأخوين إلا أن يغريهم وهم الذين كانوا يتغنون بيلوتاريكوس ويحلمون بروما قبل قيصر. في حين أن قيصر كان هناك فعلا.

وبعد فشل تيريروس غراكوس، اندلعت، في صقلية، ثورة عبيد كبيرة. وقد قمععت بقسوة، وهوما لم يمنع انتفاضة جديدة، في صقلية أيضا، في نهاية القرن. وأخيرا، فإن إيطاليا نفسها هي التي ستكون، في العقود الأولى من القرن الأول، مهددة بثورة سبارتاكوس الكبرى. ونحن في حالة جهل شديد لثورات العبيد الكبيرة هذه التي كانت غير مجدية. ومن الملحش ألما جرت، جميعها، في فترة زمنية قصيرة نسبيا، في نصف القرن هذا الذي كان مصر روميا، فيه، في الميزان والذي انهارت، فيه، للمالك الهلنستي الكبرى وبلغ، فيه، الاقتصاد القائم على عمل العبيد ذروة غموه. ومصدرنا الوحيد حول الثورات الصقلية هو يودورس على الرغم من أن

روايته وصلت إلينا على شكل مقاطع. ومن هذه الرواية يتبين أن هذه الثورات كانت، في أغليبيتها، ذات منشأ شرقي وأن قادتها تعجلوا في إعلان أنفسهم "ملوكا" وأقاموا سلطتهم على معايير من طبيعة دينية. أما بالنسبة لسبارتاكوس، فالسألة مختلفة قليلا: ومصدرنا الرئيسي هو كتاب بلوتاركوس "حياة غراكوس"، وكل للوضوع كان، فيه، مرثيا، بدهة، من وجهة نظر رومانية. أكان مشروعه مدعوما بإيديولوجية، وهل كانت هذه الإيديولوجية مساواتية كما تجعلنا نفترض ذلك القواعد التي كان سبارتاكوس قد وضعها لاقتسام الغنيمة؟ إن هذا أمر ممكن وملتقى بهذه الرسولية المساواتية والنصفة التي سبق أن ذكرناها بصدد أنصار اريستونيكوس. إلا أنه يجب أن نلاحظ أن الأمر لم يكن يدور، بأية صورة، حول الاعتراض على شرعية الرق كمؤسسة اجتماعية. فقد كان رفاق سبارتاكوس، وسبارتاكوس نفسه، يفكرون، أولا، في العودة إلى بلادهم وفي جمع كل المستائين حولهم لتحقيق هذا الغرض. ولكننا لا نرى، أبدا، أثرا لإيديولوجية دقيقة.

الرسولية، المسيحية، الهرطقة، الألفية

في الوقت الذي كانت، فيه، روما تتخبط وسط المعارك التي سوف تؤدي إلى الحرب الأهلية، كانت الملكيات المولودة، في الشرق، من فترحات الاسكندر تنهار، الواحدة بعد الأخرى. وقبل أن ينجح من سماه مؤرخ إنكليزي "مهندس الإمبراطورية الرومانية" في فرض نفسه كسيد أوحده وفي إدخال كل رعايا الإمبراطورية الرومانية في عبادته، سوف تمز العالم المتوسطي، خلال ما يقرب من ثلاثة أرباع القرن، اختلاجات ليس من السهل، دائما، قياسها وتمييزها. وعلى كل حال، فإن أحدها سيكون تقيل النتائج بالنسبة للعالم الغربي على الرغم من أنه لم يكن، في البداية سوى هرطقة داخل اليهودية: وما تحدث عنه هو المسيحية.

وليس موضع بحث، هنا، أن تقارب مسألة أصول المسيحية حتى من هامشها. ومع ذلك، فمن المؤكد، من وجهة نظر تاريخية مضبوطة، أنها لم تكن في فلسطين هرودوس، سوى واحدة من هذه الحركات الرسولية التي كانت تعد جماهير البؤس بالجنيء القريب لـ "مخلص" سينهي الظلم الذي كانوا يعانون منه. وهذا "المخلص" الذي سيتزع البؤساء من شرطهم القاسي ويطرد الجنود الرومان لا يمكن أن يكون سوى "ملك"، ولكنه ملك يحمل الحالة الإلهية. وربما كان هناك، غالباً، ميل، عندما تجري محاولة لإعادة بناء البيئة التي ولدت، فيها، المسيحية، إلى المقابلة بين المناخ الهلنستي والمناخ الديني اليهودي. والواقع هو أن فلسطين اليهودية كانت، حتى خارج البورجوازية الهلينية، مدموجة في العالم الهلنستي الشرقي، وكانت فكرة "المخلص" منتشرة، فيها، انتشارها في الولايات الشرقية الأخرى من الإمبراطورية الرومانية. ويجب أن لا ننسى أن يسوع قد صلب بصفته "ملك اليهود".

وسوف يعدل تلاميذه، بعد ذلك، مضمون رسالته في الاتجاه الذي نعرفه. ولكن المسيحية احتفظت، من أصولها الرسولية، دائماً، ببعض الصفات التي تفسر كونها قد استطاعت أن تكون، خلال قرون، في صفتها الرسمية، أوفي صورة هرطقات عديدة في مرات أكثر، إحدى دعائم العمل الثوري.

لقد احتفظت للمسيحية، ضمن بعض الحدود، طيلة ما كانت مضطهدة في الإمبراطورية الرومانية، بطابع شعبي. ومن المؤكد أن منشئي "العهد الجديد"، قد اعتنوا بتخفيف الطابع الثوري للمسيحية الأولى. وخضوع العبيد والقراء الطوعي لمصيرهم هو ما بشر به آباء الكنيسة أكثر مما بشروا بالخنزي للملقى على الأغنياء. فلم تكن هناك حاجة للثورة ما دامت مملكة المسيح ليست من هذا العالم: "فليخضع كل رجل للسلطات التي تمارس الحكم لأنه ما من سلطة إلا من الله، وهو الذي أقام الوجود

منها. وهكذا، فمن يتمرد على السلطة يتمرد على النظام الذي أراده الله. والمتمردون يجذبون اللعنة إلى أنفسهم... وهذا هو السبب الذي من أجله تدفعون ضرائب: والذين يحصلونها مكلفون من الله بالقيام بهذه الوظيفة. أعطوا كل واحد ما هو من حقه: الضريبة، الرسوم، الخوف، الاحترام... لكل واحد ما تدبّون له به" (رسالة بولس الرسول إلى أهل روما ١: ١٣-٧). "من أجل أن توجد مدينتنا في السماوات التي نتنظر منها، بشوق، سيدنا يسوع المسيح الذي سيغير جسدنا البائس لجعله شبيهاً بجسده للمجد تلك القوة التي يملكها ليستطيع إخضاع كل العالم" (رسالة بولس الرسول إلى أهل فيليبي ٣: ٢٠-٢١) وعلى الرغم من ذلك، اجتذبت المسيحية، أولاً، الفقراء والنساء والأطفال والعيبد. ولا يمكن، بالتأكيد، الاحتفاظ بكل الاتهامات التي صاغها الكتاب الوثنيون ضد المسيحيين الأوائل، ونحن نعرف الشرور التي فهموها. ولكننا لا نستطيع أن ننكر الحقيقة التي نكتشفها وراء هذه الأقوال في كتاب ميليس "خطاب حقيقي ضد المسيحيين": "نرى بينهم نفاقاً صوف وحذائين وهراسين، أناساً في متهى الجهل وبجردين من كل تربية يحاذرون من أن يفتحوا أفواههم أمام أسيادهم، رجال الخيرة والحكم، ولكنهم يدهشون، خاصة، أطفال البيت أو نساء لسن أعقل منهم ويمضون في الإفضاء إليهم بروائع. إنهم، وحدهم، الذين ينبغي تصديقهم. فالأب والأم والمربون أناس يجهلون الخير الحقيقي ويعجزون عن تعليمه. وهم، وحدهم، يعرفون كيف يجب أن يعيش" (ترجمة ل. روجيه، ج. ج. بوفير، نشر عام ١٩٦٤).

إلا أن الأمور كانت أخذت في التغير شيئاً فشيئاً، على الرغم من الاضطهادات أو سببها، لتصل إلى "اعتناق" قسطنطين للمسيحية. ولئن تأخر المسيحية التي أصبحت ديانة الإمبراطور عن أن تصبح، أيضاً، ديانة الأرستقراطية الرومانية، وكانت المهرطقات، منذ ذلك الحين، هي التي

التجأ إليها الطابع النوري للمسيحية.

وسوف تتخذ المهرطقات أشكالاً متنوعة، وليس هنا مكان دراستها. ولكن تلك التي احتذت البوساء كانت تشترك في إدانة صفة التواطؤ بين الكنيسة والسلطة السياسية وتتمنى عودة المسيحية الأولى، ديانة الفقراء والقديسين. ولن نتوقف، هنا، إلا أمام مثالين: الدوناتية الأفريقية للقرون الأخيرة من الإمبراطورية الرومانية والحركات الألفية في نهاية القرون الوسطى.

وليست الدوناتية، في الحقيقة، هرطقة بل ربما كانت، بالأحرى، انشقاقاً على اعتبار أنها قد أدت، خلال أكثر من قرن، إلى تقسيم الكنيسة الأفريقية إلى كنيستين متخاصمتين. وقد ولدت من رفض الأساقفة النوميديين الاعتراف بصحة الانتخاب، عام ٣١٢، الذي جرى لأسقف قرطاجة الجديد، سيسيليان الذي رسم من جانب "تراديثور"، أي من جانب أحد الأساقفة الذين قبلوا، في عهد اضطهادات دقليانوس، تسليم الكتب المقدسة للسلطات الرومانية. وبسرعة كبيرة، اتسعت الحركة ونمت كنيسة دوناتية (نسبة إلى دونات أسقف قرطاجة المقابل لسيسيليان) إلى جانب الكنيسة الرسمية. ولكن ما يهمنا، هنا، ليس الطابع الصارم للكنيسة الدوناتية، ولا طابعها النوميدي، بل، بالأحرى، الصدى الذي لاقته لدى أشد طبقات شمال أفريقيا الرومان بوساء، وخاصة بين العمال الزراعيين البوساء الذين لم يترددوا، على عدة كرات، عن حمل السلاح، ليس ضد ممثلي السلطة الرومانية فقط، بل، أيضاً، ضد كبار الملاكين الرومان. وحوالي ٣٤٠ كان العهد الذي بلغت، فيه، الحركة أكبر اتساع لها. وقد كتب الأسقف أوبتا من ميليف يقول: "عندما كان هؤلاء الأفراد يتشردون من مكان إلى آخر، وعندما جعل أكسيدو وفاريز هؤلاء البوساء يطلقون عليهما اسم رئيسي القديسين، لم يعد أحد يستطيع أن يبقى مطمئناً على أملاكه. ولم تعد

لسندات الدين أية قيمة، ولم يكن أي دائن، إذ ذاك، يستطيع للمطالبه بدفع ما يتوجب له. وكان الجميع خائفين من رسائل أولئك الذين يدعون أنفسهم رؤساء القديسين. وإذا حدث تأخير في إطاعة أوامرهم، كانت تظهر عصابة من المهورسين وتحيط، مسبقة بالرهبة التي كانت ترحيها، الدائنين بالأخطار. وهكذا، فإن الذين كان يجب أن يجري التوجه إليهم بالرجاء بسبب قروضهم كانوا مرغمين، لخوفهم من الموت، على التذلل في دور المتوسلين. وكان كل واحد يسارع للتخلي عن ديونه، حتى عن أهمها، وكان الإفلات من ضرباتهم يعد مكسبا. ولم تعد الطرقات، بدورها، آمنة: فقد ركض أسياذ القسي بهم من عرباتهم كعبيد أمام خدمهم الخصوصيين الذين جلسوا مكان السادة. وكان الوضع مقلوبا، بقرارهم وأمرهم، بين الأسياذ والعبيد.

إن هذه العبارة الأخيرة هامة لأنها تبين، جيدا، حدود حركة العمال الزراعيين. فقد كان الأمر يدور حول فوضى واسعة أكثر مما يدور حول أيديولوجية معادية للرق. وإذا أمكن التسليم بأن مساواة تامة كانت تسود بين العمال الزراعيين، فإننا لا نرى بأنها وصلت إلى رغبة ما بتنظيم جديد للمجتمع. فقد كانت المضايقات المباشرة والصرامة الدينية على أمل غبطة مقبلة تمضي جنباً إلى جنب، ولكن مملكة الله لم تكن من هذا العالم. ولنضيف إلى ذلك أن معظم الأساقفة الدوناتيين لم يكونوا ينظرون بعين الرضى إلى الحلفاء للخيفيين الذين كان عليهم، أحيانا، الاعتماد عليهم، ولم يكونوا يفكرون في وضع العقيدة المسيحية في خدمة ثورة اجتماعية أو دينية. ومع ذلك، فقد كان في داخل الكنيسة الرسمية من مجيء مملكة الله تدمير النظام القائم. وقد حى هؤلاء انقضاض البرابرة على العالم الروماني كعلامة تسبق الخلاص: ومن هؤلاء الراهب سالفيان الذي كان يلقي، من أعماق دير، دير ليرينا، بالحرم على العالم الفاسد ويتمنى البرابرة للمدمرين، والذي كان سابقا لهؤلاء المهورسين الذين

أعلنوا، حوالي عام ١٠٠٠، نهاية العالم ومحبي مملكة الرب.

إن هذه الحركات الألفية غير معروفة جيدا، وليس من السهل، دائما، الإحاطة بأهميتها وقياس التأثير الذي أمكن أن يكون لها على معاصريها. وانتظار الكوارث التي ستسبق مجيء مملكة الرب يتطابق، بديها، مع فترة اضطرابات وحركات سكانية واضطرابات اجتماعية وسياسية كان يمكن لها أن تبدو كمقدمة للقيام. وليس لهؤلاء، في حد ذاتهم، مكان في تاريخ للاشتراكية. ومع ذلك، فإن المفارقة هي أنها مستعيد، اعتبارا من القرن الرابع عشر، في سياق أزمة تطبع بطابعها انخراط النظام الإقطاعي، أسطورة العصر الذهبي المساواتية القديسة وتنصبها نموذج لما كان ينبغي أن يكون عليه المجتمع المقبل، المجتمع الذي سيلي مجيء مملكة الرب.

ولم تكن أسطورة العصر الذهبي هذه، أسطورة للمساواة الطبيعية البدائية، موضع إنكار، قط، من جانب الكنيسة المنتصرة التي لم تفعل شيئا خلاف أنها استعادت^١ في هذه النقطة، المذهب الذي أنضجه الرواقيون. ولم يكن آباء الكنيسة، وخاصة القديس أوغستين والقديس أمبرواز، تشك في أن الله قد خلق، في الأصل، العالم من أجل أن تكون خيراته مشتركة بين كل الناس. ولكن الخطيئة الأصلية دمرت هذا النظام الطبيعي الأولي. وأرغمت الإنسان على العمل وأقامت اللامساواة بين البشر. وكان التحالف بين الكنيسة والسلطة الزمنية يستلزم قبول هذه اللامساواة. ولم يكن إلا لنخبة من الإكليركيين والعلمانيين أن تمتنى استعادة هذه الحياة المشتركة والمساواتية التي كانت تجسد في حياة الأديرة. ولكن فكرة عودة إلى المساواة الطبيعية سوف تبدو لبعضهم، في بداية القرن الرابع عشر، في الوقت الذي بدأت، فيه، أسس المجتمع الإقطاعي العلماني والكنسي في التقصف، بمثابة الحل الوحيد لأمراض الزمان، وسوف تتوطد أسطورة العصر الذهبي من جراء نقد قوي جدا للمساواة الاجتماعية. ونجد صدى لهذا النقد في جملة المسيحية الغربية بسبب

استخدام كثير من الجماعات الدينية لتبشير حواكيم دوفلور حول عصور البشرية الثلاثة: عصر الأب، عصر الابن وعصر الروح الذي كان يجب أن يترافق حلوله مع اضطرابات اجتماعية، وذلك في فرنسا، في القسم الأول من رواية "السوردة" لجان مونخ، وفي إنكلترا، في الأقوال التي ينسبها فرواسار لجون بول، قائد ثورة ١٣٨١ الفلاحية. ولكن ألمانيا وبوهيميا، خاصة، اللتين ستقوي، فيهما، أسطورة المساواة الأصلية القديمة الحركات الألفية وتشحنها بمضمون ثوري. فحركة التابوريين (من تابور)، أورشليم الجديدة التي أسسها الثائرون، هي التي ستمثل، في بوهيميا، هذه الروح الجديدة أفضل تمثيل. وحركة التابوريين الناشئة، مباشرة، عن تبشير جان هوس، لم تكن إعادة لطرح العقيدة الكاثوليكية للمساءلة فقط، بل، أيضاً، تقدماً لفساد الكهنوت. وكانت تعلن، وهي التي جمعت بين حرفيين وفلاحين وجمهور من الفقراء دون عمل، اقتراب "الأيام الأخيرة" التي تسبق الدينونة الأخيرة وضرورة التحضر لها بذبح كل الخطاة. وأخيراً، فسوف يطبع عهد الله بعودة إلى الشيوعية البدائية ويجرب مقدمة لفرضها على العالم أجمع.

وقد نجح التابوريون، خلال بعض الوقت، في الثبات في المدينة التي خلقوها والتي كان يجب أن تكون نموذج يجتمع جماعي ومساواني. ولكنهم لم يلبثوا أن انهاروا، وألمانيا هي التي بعثت، فيها، الحركة بدافع من توماس مونتر. ومونتر الذي كان معاصراً للوثر وتلميذاً له في البداية، قطع بتأثير من معلمه، علاقاته بالكنيسة الكاثوليكية. ولكنه سينصرف عنه، سريعاً جداً، ليشير مجيء مجتمع مساواني وجماعي يكون كل البشر، فيه، متساوين ويتلقى كل واحد، فيه، حسب حاجاته. وللتعجيل في حلول هذا المجتمع، يجب على كل الفلاحين الذين اختارهم الرب أن يحملوا السلاح. ومن هنا جاء دوره في حرب الفلاحين الذي ربما كان أقل مما قيل، ولكنه أسهم في إعطاء الحركة، في بعض المناطق،

وخاصة في تورينغ، طابعها الرسولي.

وألمانيا هي، أيضا، التي ستجد، فيها، الألفية المساواتية تجسدها الأخير في حركة اللامعمدانيين، في مونستر. ولم تكن الحركة اللامعمدانية، في ذاتها، حركة ثورية. وكل ما في الأمر أن أتباعها كانوا يشرون بالفقر والتشارك في الخيرات داخل جماعات المصطفين. ولكن الاضطهاد سوف يجعل بعضهم على الانتقال إلى العمل النشط والمخلص. وعام ١٥٣٤ هو الذي ثارت، فيه، مونستر ضد أسقفها. وبقيادة نيبين هولنديين، ماتيس ويان بوكلسون، طرد سكان مونستر اللوثريين والكاثوليك من المدينة. وفي حين كانت قوات الأسقف تحاصر المدينة، كانت هذه الأخيرة مسرح ثورة اجتماعية حقيقية: فقد ألغيت الديون وحسرت التشارك في الخيرات، في حين كان المال منفيا من المدينة. ويمكن تكوير فكرة عن برنامج لامعمدانيي مونستر الثوري من كرلس نشره، في تشرين الثاني ١٥٣٤، أحد الناطقين باسم الحركة، رومان: "لقد أعاد الله -فليتقبل احترامنا وامتناننا الأبدية- الجماعة كما كانت في البداية وكما ينبغي لقديسي الرب. لأننا لم نتشارك في كل خيراتها، تحت وصاية كاهن، ونأخذ منها حاجتنا، فقط، بل إننا نحمد الله، بواسطة المسيح، بقلب واحد وروح واحدة، ونحن نأفكو الصبر إلى أن نقدم لبعضنا بعضا كل نوع من الخدمات. ونتيجة لذلك، فإن كل ما خدم غايات الملكية الأنانية والخاصة، كالبيع والشراء وممارسة العمل للأجور وممارسة الفائدة والربا -حتى على غير المؤمنين- أو الشرب أو الأكل على حساب الفقراء (أي تشغيل المرء قريبه كي يضمن هو نفسه)، وكل ما هو، في الحقيقة، خطية ضد الحب، إن كل هذه الأمراض قد ألغيت لدينا بقدرة الحب والشاركة".

وكانت هذه العودة إلى المساواة الطبيعية البدائية مصحوبة بعداء عام حيال "المثقفين". فقد كان لامعمدانيو مونستر يعتقدون أن الجهلة هم

الذين كان الله قد اختارهم لفداء العالم. ومن هنا جاء رفض كل تراث ثقافي من الماضي، وأُفُلِت كتاب واحد من النار هو الكتاب المقدس.

وسوف تتخذ حركة مونستر منحى جديدا بعد موت ماتيس. فقد وضع يان بوكلسون، فعلا، دستورا جديدا. وحرم العمدة والمجلس من كل وظائفهما وحل محلهما مجلس مؤلف من اثني عشر من القدامى، كان من بينهم، بوكلسون. وقد أصدر هذا المجلس تشريعا قاسيا كان ينصب على كل مجالات الحياة اليومية. وفي الوقت نفسه، قام تعدد الزوجات، رسميا، كموازٍ للمشاركة في الحريات. وأخيرا، أعلن بوكلسون نفسه ملكا وخليفة لداود. ولا يخلو من فائدة أن نرى، على هذا النحو، كيف اجتمعت أسطورة المساواة الطبيعية والشيوعية المطلقة مع الحكم الملكي المزود بطابع ديني. وهذه سمّة سيق أن صادفناها في العصر الملنسي وتبدو مميزة لكل الأشكال البدائية للثورة المساواتية، في حين أنما نفيها نفسه. إلا أن اتساع الحركة سرعان ما تحطم. ووقعت المدينة المحرومة من التموين، فوق ذلك، فريسة للمجاعة. وفي ٢٤ حزيران ١٥٣٥، استولت عليها قوات الأسقف وذبح كل الذين بقوا على قيد الحياة.

إن كل هذه الحركات، المرطقية والاجتماعية معا، كانت تبدي الطابع القيامي والألفي، نفسه، الذي كان يجب أن يكسب لها تأييد الطبقات الشعبية للمقهورة، ورماء، أكثر من ذلك، أيضا، تأييد سكان المدن والأرياف المترددين. ولا يخلو من أهمية، كذلك، أن تكون قد ولدت، خاصة، ضمن حدود الإمبراطورية المقدسة التي بقيت، في قلب أوروبا، قلعة حصينة للإقطاعية. وفي الأمكنة الأخرى، في فرنسا أو إنكلترا اللتين كان يتوطد، فيهما، النظام الملكي، وفي إيطاليا الكومونات الحرة والأمراء المتنورين، سوف يظهر الفكر المساواتي في مظهر مختلف تماما. وبالطبع، لا يمكن أن نستبعد، كليا، تأثير الألفية القروسطية. ولكن أفلاطون، أكثر من الكتيبة الأولى، هو الذي اتجهت إليه عيون توماس مور حين ألف

كتابه "يوتوبيا" وكامباتيلا حين كان يبي "مدينة الشمس" على الرغم
من كون كليهما من رجال الكنيسة. ومن هذه الناحية كانا من رجال
النهضة وأعلنت الأزمنة الحديثة عن نفسها من خلال طوباويتهما.

الفصل الثالث

الطوباويات الاشتراكية في فجر الأزمنة الحديثة

جاءك دروز

لم تكن بدايات الأزمنة الحديثة ملائمة لنمو الفكر الاشتراكي. ففي صلة مع ضروب تقدم الحكم الملكي، نما مذهب، مذهب الحكم المطلق الذي يعرف بتأكيد سيادة ملكية لا حدود لها ولا ضبط لا تعترف للرعايا إلا بحق الطاعة. وما من شك أن صراعاً طبقياً قد نما بين النبالة والبورجوازية، ولكن هذه الأخيرة التي تشكل الطبقة الصاعدة والتي تتجه الملكية اتجاه متزايداً إلى الاعتماد عليها مستعدة للاعتراف بأية سلطة تحمي مصالحها وتؤمن الحقوق الطبيعية. إلا أن الملكية كانت، بالنسبة إليها، غير قابلة للمس بقدرة الحرية نفسها التي هي سندها الرئيسي. وما من شك في أنه توجد، داخل هذا المجتمع الذي قامت، فيه، برعاية الملكية، تسوية صعبة بين الطبقتين المسيطرتين، عناصر غير مستقرة وغير راضية. ولم تنعدم الثورات الفلاحية في هذه الفترة، ولكن ذلك كان، على كل حال، دون أن تضع النظام الاجتماعي القائم موضع مساءلة بصورة مقلقة. وقد خيل إلى بعض العقول الممتازة أن من واجبه نصرته المجهريين، باسم تراث الجمهورية المسيحية هذا الذي كانوا يريدون كإنسانيين، تطهيره. وهكذا كتب مور وكامبانيلا، مستلهمين أفلاطون، طوباويتهما الشهيرتين اللتين كانا يحملان، فيهما، بالتعارض مع العالم الذي يربانه، بالحب والمساواة والتشارك في الخيرات. وبالمقابل فإن المحاولات العملية لتحقيق مثل هذه الترتيبات العميقة على الأرض ظلت معزولة وقاصرة على جماعات ليس لها إشعاع كبير. فلذا تركنا

الحريق الألفي الذي يطبع بطابعه نهاية القرون الوسطى وبدايات الأزمنة الحديثة، والذي درس في الفصل السابق، فإن المحاولات الوحيدة لتكوين دول شيوعية كانت محاولات جماعات الأخوة، في بوهيميا، وعمل "الحفارين"، في إنكلترا كرومويل، وفي معتزلات اليسوعيين في باراغواي بصورة أكثر امتداداً في الزمان.

والطوباوية جنس أدبي اتسع، في القرن الرابع عشر، اتساعاً كبيراً بتأثير الاكتشافات الكبرى دون شك. وإذا كان من الممكن تمييز بعض السمات المشتركة بين كل الطوباويات، فإن اتجاهاتها السياسية كانت بالغة التنوع: فبعضها اكفى بالكتابة، ضمن روح الإنسانية، حول المبادئ الفضلى، وسمت أخرى، كما ترغب، عصرراً ذهبياً اصطلاحياً يستند إلى حسنات الزراعة أو، أيضاً، مدينة مثالية، ملاذاً للنفس المتفوقة، واكتفت أخرى، أخيراً، بتبرير المؤسسات القائمة بكل بساطة. وضمن هذه المجموعة، يمثل مؤلفا توماس مور وتومازو كامبانيلا مكاناً على حدة لأن كليهما جعلاً من نقد مؤسسات زمانهما الاجتماعية نقطة الانطلاق في رؤيتهما لعالم يجب أن يعاد بناؤه. ولكن إلهاميهما كانا مختلفين اختلافاً محسوساً: ففي حين تبرز "يوتوبيا" مور المشاغل نفسها التي كانت لإيراسموس من حيث هو إنسانوي، تلجأ "مدينة الشمس" لدى كامبانيلا إلى هذه الصوفية الإنجيلية التي كانت طابع الرؤى القروضية الكبرى.

"يوتوبيا" توماس مور

كان على توماس مور، الفقيه، القاضي، رجل القانون والأعمال، ذي الموقع المتين في المجتمع الإنكليزي العالي، عضو المجلس الخاص للملك، أمين صندوق التاج، وأخيراً، مستشار إنكلترا، أن يستقيل من مناصبه عندما ألغى هنري الثامن الكاثوليكية. وقد قطع رأسه، عام ١٥٣٥، لأنه

رفض الاعتراف بالسلطة الروحية للملك. كان هذا الرجل رجلاً من الماضي يتعلقه بكيسة روما ورجل الحاضر بمعرفته للأعمال وانتمائه للطبقة البورجوازية، قد كان رجلاً مستقبلياً، أيضاً، برويته المتحمسة لمجتمع عادل يخرج منه تجديد الشرط الإنساني. وهو يكتب، فعلاً، في "يوتوبيا"، ١٥١٦، "تره أديبة أفلتت، تقريباً، جلسة من قلمي"، وصيته السياسية حيث يسعى، مسكناً معتقداته أو مستبقاته الشخصية، إلى إعطاء تفسير وحل مناسبين للأزمة التي كانت المملكة تجتازها آنذاك.

ولهذا العمل الأدبي، بالفعل، وجه مزدوج. فيمكن أن يعد نقداً معمقاً للمؤسسات الإنكليزية، وليس للملكية وحدها، مصوراً بالسمات غير المحمودة لفرنسا تلك الفترة، وخاصة للبيئة الاجتماعية التي كان الإملاق جرحها. ومن هذا الأخير، يأتي بتحليل طويل باحثاً عن مصدره في التنظيم الإقطاعي والكهنوتي غير المتكيف مع العالم الجديد والذي يبقى على أكثر مما ينبغي من الكسالى، من جهة، وفي غمو الرأسمالية المشغلية التي خلقت للملكية الزراعية الكسرى وحددت أسواراً وخلقت جمهرة من المزارعين للتحويل إلى التسول متزعزعة، نوعاً ما، الصفة الإنسانية من الثروات المتراكمة بالعمل من جهة أخرى. ويدل له أن مبدأ كل أنواع الفوضى الاجتماعية وكل المظالم هو خنق السعي الحصري وراء المصلحة الفردية والأنانية الشرسة الناجمة عنها للمصلحة العامة. وهو يقرر أنه ما من حل ممكن في الوضع الحالي للأمور في وجود مجتمع لا عضوي يزود، فيه الطغيان السياسي باستغلال اجتماعي قوط (ميسنار) أمام دولة هي التعبير عن مصالح الطبقات المسيطرة. وهو، من جهة أخرى، ما لا يحمله على عمى الثورة. فمور المرتبط بطبقة التجار يرتاب ارتياباً شديداً بـ "رجال المشترك".

ومما أن المجتمع متعفن ولا دواء لتعفنه، فيجب الأخذ بتقيضه. ولذلك، فهو محمول على الخروج من المجتمع الحالي وتقليم فردوس وهمي، عدن

خيالية، طوباوية تعني "لا مكان"، إذ تكون أموروت "مدينة شيعاً" وأنيدريس "النهر دون ماء" وأدموس "الأمير دون شعب" والألويسيت "للمواطنين دون مدينة" إلخ...، ولكنه لا تصعب، نظراً للتفاصيل الجغرافية للمعطاء، معرفة كون هذا البلد هو إنكلترا: فالجزيرة مقسمة، فعلاً، إلى ٥٤ مدينة، كتقسيم إنكلترا إلى ٥٤ مقاطعة، والعاصمة تقع على نهر يعبره جسر شهير، والبيوت تستطيل، بانتظام، ومرتبطة تسلسلياً، حيث السلطة تنتمي إلى ممثلي رؤساء الأسر مجتمعين في مجلس للشيوخ والذين ينتخبون أميراً لمدى الحياة، وحيث تنتمي السلطة الروحية إلى كهنوت منتخب يجري اختياره من بين المتعلمين، وحيث ستزول أسباب المعارضة وتكون القوانين غير مجدية وسيقتصر دور الدولة على إدارة الاقتصاد وإدارة القوى الحية في البلاد وسيكون من الضروري وضع خطة إنتاج بحيث يقوم توازن بين مختلف المدن ويتكيف العرض مع الطلب: فما يقترحه مور هو، إذن، اقتصاد مخطط. وفي إطار هذا النظام، ستلغى الملكية الخاصة كلياً. "طالباً بقى حق الملكية أساس البناء الاجتماعي، فلن يكون لأكثر الطبقات عدداً وأكبرها قلداً ما تقتسمه سوى العوز والعذاب واليأس" على حد قول مور. ولذلك، لا يتصور أيأ من أنصاف التدابير ولا يؤمن بإعطاء "مسكنات" تجعل تكوين ثروات كبيرة صعباً. وهو يقول: "الوسيلة السعيدة لتكوين السعادة العامة هو التطبيق الكامل لمبدأ المساواة. ولكن المساواة، في اعتقادي، مستحيلة في دولة يكون التملك، فيها، فردياً ومطلقاً". ولذلك، لا يملك أي شخص شيئاً خاصاً به، حتى ولا منزلاً: "والطوباويون يغمرون بيوتهم كل عشر سنوات ويقترعون على البيوت التي يجب أن تزول إليهم من القسمة". وهو يرى، من جهة أخرى، أن معنى الملكية مزيل من تلقاء ذاته في دولة لم يعد، فيها، امتيازات ويستحيل، فيها، تناقل المال والألقاب، وحيث يشارك الأمير في الحياة المشتركة. ومشاعية الخيرات ستقوم دون

اصطدامات. وسوف تنجم عن زوال "هذا الحشد المائل من الكهنة ورجال الدين الكسالى، هؤلاء الأغنياء الذين تدعوهم العامة نبلاء وسادة، هذا السرب من الخدم" زيادة هائلة لليد العاملة، وكذلك السماح بتخفيض مدة العمل اليومي إلى ست ساعات وترك المزيد من الوقت لكل واحد من أجل الاعتناء بعقله وروحه، أي من أجل أنسنة أكثر كمالاً. ويطلق مور أكبر الأهمية على مدلول أوقات الفراغ الذي يؤمن بإمكان التوفيق بينه وبين الفضيلة في نظام متعالي لا يكون فيه، أي استمتاع، في حد ذاته، محرماً. ويكتب مور ما يلي: "هدف مؤسسات يوتوبيا هو تلبية حاجات الاستهلاك العام والفردى، أولاً، ثم ترك أكبر وقت ممكن لكل واحد من أجل التحرر من عبودية الجسد وتقيد عقله بمزيد من الحرية وتنمية قدراته العقلية من أجل دراسة العلوم والآداب. وعلى هذا النمو الكامل تقوم السعادة الحقيقية". ومن أجل إتاحة هذا التقيد للعقل، على وجه الدقة، يتصور مور، للقيام بالأعمال البشعة والقلقة، وجود "عبيد" في يوتوبيا، علماً بأن هؤلاء سيؤخذون من بين أسرى الحرب والمواطنين الذين اقترفوا جرائم كبيرة على اعتبار أن العبودية ليست، فضلاً عن ذلك، سوى شكل عقوبة انتقالية. وهؤلاء يخفي، بالطبع، أن إقامة اقتصاد جماعي سيقضي انضباطاً صارماً: ساعات عمل محددة، وجبات مشتركة، منع الأسفار إلى الخارج، إلزام كل فرد بأن يتعاطى، لفترات مدة كل منها ستان، الزراعة، حيناً، ومهنة صناعية خاصة، حيناً آخر. ولكن، كم من مزايا مقابل ذلك؟ ولن يكون للذهب قيمة في مثل هذا النظام، ولن يعود يسد المبادلات والصفقات الداخلية، وهو، في أحسن الأحوال، صالح لصنع قيود السجناء والآنية الليلية منه! أما بالنسبة للتجارة الخارجية فلن تعود تعني إلا الدولة.

إلا أن مور يقدر أن هذا النظام، بكماله نفسه، يخلق للطوباويين إلزاماً بالدعاية. فمن واجبهم تحرير الشعوب التي يحكمها طغاة وإخضاع

مخالفني قوانين يوتوبيا بالسلاح، وتدميرهم عند الحاجة. "إذا صادف المعمرون أمة ترفض قوانين يوتوبيا، فلنم يطرودون هذه الأمة من المساحة التي يريدون استعمارها ويستعملون قوة السلاح إذا اقتضت الحاجة. وفي مبدئهم أن أعدل حرب وأكثرها معقولة هي تلك التي تشن على شعب يملك أراض بور واسعة ويحتفظ بها كغراغ وعدم، خاصة عندما يمنع هذا الشعب الذين يأتون للعمل فيها والتغذي منها، حسب حق الطبيعة غير القابل للتقادم، من تملكها واستعمالها". وهنا، سيعود نفع الذهب في إفساد الخصم إلى الظهور. وسوف يكون من واجب الطبوايين أن يشكلوا تنظيماً دولياً قائماً على ولاء الشعوب المحولة إلى الطبوايية. والنظام الذي هو تنظيم سلمي في مبدئه، غريب عن مدلول مصلحة الدولة الماكيفاللي سيزود بنوع من التوسعية الأيديولوجية، للمشروعة بالنسبة لمن يؤمن بامتيازها.

وعلى الرغم من أن توماس مور لم يتصور مشاعية النساء، ومن أنه يشيد بالزواج الذي يمكن إغماؤه بعد تحقيق دقيق، ومن أنه لم يستبعد ممارسة التنسك كلياً، فإن "يوتوبيا" لا يلمح إلى الإنجيل إلا نادراً - فليس للطبوايين من أنوار سوى نور العقل الطبيعي - ويصدر عن حالة فكرية عقلانية أكثر بكثير من كونها مسيحية. ويدين المؤلف، كثيراً، لـ "جمهورية" أفلاطون، ولكنه، يدين، أيضاً، للمعارف الأولى المتصلة بمجتمعات العالم الجديد، ولا سيما لمؤسسات شعب الأنكا. والمؤلف واع، تماماً، لعقم مشروعه: فكتاب "يوتوبيا" المطبوع بشورة ضد الفوضى السائدة وملاحظة منهجية ومتبصرة للمجتمع المعاصر وتشاؤم جانري حول إمكانية التدخل الناجع ورؤية مناقضة للتنظيم الاجتماعي الجديد، هذا الكتاب يبدو حلاً يائساً. وعمله ينتهي بهذه العبارة: "أتمناه أكثر مما أمل فيه". وقد بقي تأثيره، على الرغم من كل شيء، عظيماً عبر عقود طويلة. وقد وجد، في المكسيك، إداريون وكهنة إسبان، حول

فاسكردو كروغا، حاولوا تحقيق "يوتوبيا" أو استلهمهم، على الأقل، في عملهم التنظيمي: فقد أقيمت، في سانتا في، مشاعية الخيرات وصلات بين السكان الريفيين والمدنيين وعمل النساء ويوم العمل المؤلف من ست ساعات وتوزيع ثمار الأرض حسب حاجات السكان والتخلي عن الترف والإدارة غير المجدية والولاية الأسرية الاصطفائية.

كتاب كامبانيا: مدينة الشمس

كتب كامبانيا "مدينة الشمس"، دفعة واحدة، في سجنه، في نابولي، في انتظار النظر في دعوى دينية وسياسية، معاً، أقيمت عليه بعد محاولة انتفاضة في كالابريا. إن هذا الراهب اللومنيكاني الذي ولد، عام ١٥٦٨، في كالابريا، والذي تكونت ثقافته في اتصاله بالفيلسوف تيليزيو العقلائي والحس الذي كانت تتخلل مؤلفاته هجمات ضد الإقطاعية قد تعرض، من قبل، عدة مرات، للاهتزام بالمرطقة وكان قد مثل أمام محكمة التفتيش من أجل قضية أخلاقية وعقائدية. وفي بلد باتس، كان الفساد واللاأخلاقية يسودانه وكان نوع من الصوفية المندفعة قد نما، فيه، منذ تاريخ طويل، كان كامبانيا، بعد أن فحص علامات السماء وقرر أن عام ١٦٠٠ يعني نهاية الأزمنة (تأثير الرقمين ٧ و ٩ هو الذي ينبغي أن تملك تحتها الإمبراطوريات)، أثار، بمساعدة الأتراك، عصياناً ضد السيطرة الإسبانية واعداً من كانوا يتبعونه بجمهورية شيوعية قائمة على الرفاق والحب. وعندما قمع العصيان، نجح من الموت بتظاهرة بالجنون. ولذلك، فإن طوباوية كامبانيا لن تكون طوباوية إنساني، بل طوباوية رجل كنيسة معتاد على عرض المسائل من زاوية الدين والأخلاق وينقل إلى نهاية القرن السادس عشر الأمل الألفي الكبير الحاضر، دائماً، لدى الشعب والذي يقول أن مسيحاً جديداً سيكنس كنيسة دنبرية وفاسدة. و"مدينة الشمس" مؤلف تيوقراطي وشيوعي معاً.

يشرف عل المدينة التي تستخدم إطاراً للطوباوية هيكل مرتفع ومغلق، مؤلف من سبع دوائر كبيرة متحدة المركز تحمل أسماء الكواكب السبعة وجدرانها مغطاة بوجوه علمية يشكل مشهدها نوعاً من مدرسة دائمة يمكن، فيها، تعلم النظريات والجغرافية وطبائع كل الشعوب وأجدياقها أثناء التزه. وهذا الترتيب يعني أن كامبانيا لا يتصور حكومة علمية متفقا، في ذلك، مع طوباوين شهيرين آخرين، كفرنسيس بيكون: فرئيس الدولة، الميتافيزيائي، وكذلك وزراؤه الثلاثة، بون (القوة)، سن (الحكمة) ومور (الحب) سيختارون بسبب معارفهم العلمية. ولن يمكن أن تقوم السياسة على المصادفة أو للناسبة. فهناك حتمية اجتماعية كما توجد حتمية طبيعية: ومعرفتها تعني القوة. وسوف يجب، فضلاً عن ذلك، أن تتعمم معرفة القوانين الطبيعية بنظام تربية صارم وكامل حيث سيحل "النمو المدن"، الأرسطوطالي، محل "نمو فلسفي" وتحمل، فيه، الخبرة التي يجيها تيليزيو مكانة أولية. وتنمية الثقافة هي، في نظر كامبانيا، تضليل الأغنياء والحكام الذين يرون في جهل الجماهير الشعبية أداة سيطرة. وتنمية الثقافة هي، أيضاً، تأمين المزيد من رخاء العيش للبشرية وتخفيف مشقة الإنسان وعقلنة شروط العمل. وليس مدهشاً أن نشهد في "مدينة الشمس" نمو تجديدات تقنية عديدة: محارث شراعية، سفن بعجلات ومنافخ إلخ...

ويقوم النظام نظام الشيوعية الجزرية. ويلدور الأمر، فعلاً، في تفكير كامبانيا، حول إلغاء الأنانية وإحلال عبادة الجماعة محلها. ولكن روح الملكية لا يولد وينمو إلا بمقدار ما يكون لنا نساء وأبناء وأملاك خاصة. ونظام مشاعية النساء مرتبط بالتهدم الجزري للأسرة، وهو ما لا يعني، أبداً، أن يكون الحب حراً. فالعلاقات الجنسية منظمة تنظيمًا قاسياً: فالشمسيون يلدون في المضاجعة في عمر الحادية والعشرين، والشمسيات يلدن في عمر التاسعة عشر. والذين يكون لديهم مزاج

حار معترف به من جانب الشيوخ الحكماء سيستطيعون أن يقاربوا، قبل ذلك، نساء عقيمت أو جبال والذين سيحافظون على العفة لوقت أطول "سيهنون ويشاد بهم بأشعار في المجالس العامة". وسوف ينظم الوزير "الحب" التزاوجات دون أن يقيم وزناً للعواطف ودون أن يسعى إلى إقامة اتحادات دائمة، ولكنه لن يفكر إلا في الصفات الجسدية والأخلاقية للزوجي اللذين يجب أن يتكاملا. وسوف يحضّر الفعل الجنسي بأكثر عناية بموجب قوانين "نسالة" كان كامبانياً سابقاً فيها بقوله أن الشمسين "لا يفهمون لماذا يترك تناسل الجنس البشري للمصادفة والروتين". وهكذا، توضع في غرف المضاجعات، ممائل جميلة لرجال مشهورين من أجل أن تنظر إليها النساء وهن يلدن ويطلبن من الرب نسلًا نبيلًا. والمؤلف المهتم بتجنب العقم الطوعي من جانب المرأة يرفض أن يعطي المرأة التي لا أبناء لها التكرم نفسه في المدينة. فنحن نرى، إذن، أن الاهتمام بالنوع يرجح، بالنسبة لكامبانيا، الاهتمام بالفرد، ولكن الشمسين سيستطيعون قبول هذا الانضباط لأنهم يعرفون أنه قائم على العلم والعقل.

إن هذا التنظيم للعلاقات الجنسية هو شرط كل تنظيم اقتصادي قائم على مشاعية الخيرات. فسوف يكون كل شيء مشترك بين السكان: البيت، الطعام، المهن، الأسرة وغيرها من قطع الأثاث. وكل ستة أشهر، يعين الوزراء المسكن الجديد الذي يجب أن يشغله كل واحد. ومن تنظيم العمل الجماعي المقتصر على أربع ساعات في اليوم ومن التربية المشتركة في الألعاب العامة، يظهر الرجال والنساء عراة كلياً، كما في سبارطة - ينتظر كامبانيا الزوال الكلي لطبقة الكسالى الذين استطاع أن يتبين، في جنوب إيطاليا، ضرورهم المخيفة. وهو ينتظر، من هذه التدابير، سيادة الفضيلة: فلا يمكن التفكير في السرقة والقتل وغشيان المحارم والزنى في مدينة الشمسين.

ومجموع هذه الترتيبات مرتبط بشكل معين للحياة الدينية يصعب، معه، من جهة أخرى، التحديد الدقيق لمعناه المضبوط. وما من شك في أن هناك، في تنظيم الحياة المشتركة، ذكريات من التجربة الرهبانية، حتى ولو لم يكن ذلك إلا في الاستعمال المعمم للاعتراف الذي يسمح لرئيس الدولة بمعرفة حالة الرأي العام في كل لحظة. ولكن لدى كامبانيالاء عداء عنيفاً جداً حيال التنسك المسيحي: فهو لا يؤمن بفساد الخطيئة الأصلية، ولذلك لا يستبعد أي استمتاع بالحياة، وتنظيمه القاسي للحب لا يستبعد الإشباع المشروع للغريزة الجنسية، والحرمان من العلاقات الجنسية سيوضع، في المدينة، ضمن العقوبات الجزائية. وسوف تكون ديانة الشمسين ديانة طبيعية، إلهية خاصة لا توحى إلا بعبادة شاملة للنخالق. وهو يدين بالأساسي من فكره لأفلاطون وتوماس مور الذي عرفه من خلال طوباوية أنطون فرنسيسكو دوتي الشهيرة (١٥٣٢) التي تقوم على السعي وراء المتعة والديانة الطبيعية ووصف مجتمع شيوعي يمتد إلى المجال الجنسي. إلا أن المسألة التي تطرح، إذ ذاك، هي كيف يمكن التوفيق بين "مدينة الشمس" وكتابات نهاية حياته، وخاصة "ملكية المسيح" حيث يقبل ديانة موحى بها وحيث يقدم نفسه، لرغبته في البرهنة على التقليدية إزاء قضائه، كمدافع عن التيقراطية البابوية وتنصمر الكفار. أيدور الأمر حول تظاهر خالص؟ أم هل تأمل في أن تعتنق السلطات الدينية رؤيته "التحديثة" للأمور؟ ما هو مؤكد هو أنه لم يتنكر، قط، للروح العقلانية والطبيعية التي ألهمت خطواته الأولى على الرغم من التنقيحات التي أجراها، فيما بعد، في "مدينة الشمس". ولا شك في أن المسائل التي تثيرها تقليدية كامبانيالاء الدينية أقل أهمية من كونه سعى إلى التعبير عن طموحات جماهير المقيهورين للبهمة إلى نظام اجتماعي قائم على العدالة والعقل. إلا أنه لا يستبعد أن يكون قد فكر في أن البابا قد يحقق، بدعم من إسبانيا، ثم من فرنسا، الحلم بمدينة

تيوقراطية وشيوعية، أعلن نفسه نبيها وباباها، عام ١٥٩٩، لدى ثورة كالايريا.

جماعات أوروبا الوسطى

غالباً ما تم التوارد بين الراديكالية الاجتماعية والفكر الألفي في القرون الوسطى. ويمكن للرغبة في العودة إلى صفاء المسيحية الأولى، في القرون التالية، أن تؤدي إلى موقفين متناقضين ظاهراً: رفض العالم ومحاولة بناء مملكة المسيح على الأرض. إلا أنه في حين تؤدي الحركات الإصلاحية، عامة، إلى توطيد للدولة، فإن الخميرة الثورية التي تحملها "المستحدثات" الدينية في صميمها تتحلى في إلى جمعيات ضيقة النطاق وسرية يصعب أن يكتب تاريخها: فالطوائف تتخاصم وتتحد وتكاثرون أن يعرف، جيداً، أصلها وبرامجها وحتى أسماؤها. ويزيد ذلك صحة أن التجمعات ذات الاتجاه الشيوعي التي تذكر، بصورة موفقة، الكاثوليكي كما تذكر العروتستاني، مقتضى الأخوة والعدالة الإنساني الموجود في أصل كل ديانة لم يكن لها نفوذ في عالم يتجه اتجاهات مختلفة تماماً.

وقد أكد عدد من الجماعات التي نشأت عن المهرطقة الموسية، ولكنها رفضت العنف، اتجاهاته حول ييمر شلسكي الذي يقع عمله بين عامي ١٤٢٠ و ١٤٤٠ والذي ورث عن التصورات الفودية إدانة عالم يعتقد، فيه، منحدرين فاسدون عن المسيح أفهم يستطيعون تأسيس مجتمع من المسيحيين. وكان هذا الناسك، وهو علماني بسيط، يلوي بصوته ضد الكهنة السيئين ويعيش حياة متزوية ويوجه عدداً كبيراً من النفوس القلقة والصوفية التي أتت على النشاط في عزلة كونفالد (بوهيميا الشرقية). وكان أشياعه يريدون مدينة تستبعد الملكية الفردية مع ممارستها علم مقاومة الشر وعدم التعاون مع السلطات القائمة، أي كانوا، باختصار، يريدون نوعاً من "المسيحية السلبية". وقد تجمع هؤلاء المعتزلون، بقيادة

الأخ ريهور (غريغور)، داخل "وحدة الأخوة" ودخلوا إلى الكنيسة الأوثراكية ثم انفصلوا عنها من جديد. وكانت هذه الجماعات من الحرفيين والمزارعين التي ترسخت أقدامها في بوهيميا تعيش حياة منفصلة عن باقي المسيحيين، وسوف تقاوم الاضطهاد، وسوف يصل عدد المتبعين إليها إلى مائة ألف. ولكن المصالح المادية سرعان ما أصبحت أهم من أن تعزل وحدة الأخوة عن العالم وترفض، على المدى الطويل، الاشتراك في الوظائف الدنيوية. وفي نهاية القرن الخامس عشر، زال الطابع الشيوعي للمنشآت الأولى، وهو ما لن يمنع الوحدة من الاستمرار في لعب دور هام في الحياة الثقافية التشيكية حتى زوالها بعد الجبل الأبيض.

ونشهد عودة الروح الإنجيلية البدائية إلى الازدهار في الجماعات الألمانية المقيمة في مورافيا، في أملاك أسرة الليشنشتاين، في نيكولسبورغ، وأُسرة الكونتز، أوسترلتز، في العقود الأولى من القرن السادس عشر. ويدور الأمر حول أمين ممارسون الأخوة الشيوعية ولا يملكون شيئاً خاصاً ويتناولون وجباتهم بصورة مشتركة، بقيادة القدامى. وبالمقابل، فإنهم يقومون بمناظرات أيديولوجية واحدين في العهد القديم حججاً ضد الأغنياء والدولة والإلزام بالخدمة العسكرية: وقد تخلوا عن حمل السيف واستبدلوا به سيفاً خشبياً، ومن هنا جاء اسم "ستابلر" الذي أطلق عليهم. وحوالي ١٥٣٠، تلقى هؤلاء "الأخوة المورافيون" تنظيمهم على يد صانع القبعات الثمروني حاكوب الملقب بهوتر، على أساس الانفصال الكامل عن عالم الكفار وشموعية كاملة، ولكن ذلك يكون تحت قيادة "وزراء الكلمة" الانضباطية. وقد نجحت هذه الجماعات، حوالي منتصف القرن، في الانتقال إلى بولونيا بفضل عمل يير غونيداز الذي اتخذ، كذلك، السيف الخشبي شعاراً. إلا أنه اختلطت، هنا، بالأيديولوجية الاشتراكية والسلمية تصورات معادية للتليث. ومن جهة أخرى، لم

يقبل الأخوة البولونيون التمييز الاجتماعي بين وزراء الكلمة، السادة المطلقين للإيمان والقانون والعمل والجماهير الخاضعة لكيد شديد. وكان للبولونيين، أيضاً، "أورشليمهم الجديدة" الواقعة في راكوف والقائمة على كلام الإنجيل، ولكنها لم تستطع الاتفاق مع "الشيوعية" للورافية. وظهر النزاع، أيضاً، بين الذين يمارسون، دون الانصهار في كتلة المؤمنين، الخضوع للسلطات والذين يدينون حق السيف. وكان من المستحيل الاحتفاظ طويلاً بتسوية بين الاتجاهات الفوضوية والضرورات الجماعية: فحيث أمكن للجماعات بلوغ شيء من الاستقرار، كان لمن ذلك عنق التأمل العقلي، وحيث حاولت الاهتمام بالعالم، أجمرت على التخلي عن نقاتها المنهجي.

شيوعية الحفارين

شهد عصر كرومويل ظهور راديكالية ديمقراطية تعارض التصورات الموجودة التي تقول أن المذاهب السياسية والاجتماعية لا تجدد ترميزاً لها إلا بمقدار ما تحمي المصالح وتضمن الحقوق الفردية. إلا أنه في حين كانت حركة "المسوين"، وكان أبرز ممثليها جون لثبورن، تؤكد حق كل مواطن، كائناً من كان، في الاشتراك في الشيء العام وفي الموافقة على القانون بواسطة ممثليه وتطالب باستدعاء برلمان سنوي منتخب بالاقتراع العام دون إعادة وضع حق الملكية الفردية موضع مسائلة، كان الديغرز (الحفارون) الذين يؤلفون الجناح اليساري من المسوين يركبون بين اتجاهات صوفية أو عقلانية ورؤية جديدة للنظام الاجتماعي الذي يجب أن يقام. وفي نيسان ١٦٤٩، شرع حبرارد ونستانلي القادم من لانكشاير إلى لندن في زراعة أراض بور في مقاطعة سوري. وأعلن، مع بعض الرفاق، عن انتوائه مهاجمة الخدائق وتهدم الأسيرة. ومن هنا جاءت زيارة للجنرال فيرفاكس إلى الأمكنة المتنازع

عليها وسلسلة من التحقيقات والدعاوى. وكان قد سبق الحركة نشر كراس، "النور المشرق في البوكتغامشاير"، مليء بالاستشهادات من الكتاب المقدس: "ابكوا، إذن، اصرخوا أيها الأغنياء. سوف يأتي الله ليعاقبكم على كل اضطهاداتكم. إنكم تعيشون على عمل رجال آخرين، ولكنكم لا تعطوهم سوى ما يأكلونه مستبشرين من إختوتكم بإيجارات وضرائب هائلة. ولكن ماذا ستفعلون بعد الآن؟ ذلك أن الشعب لن يعود يخضع لاستعبادكم على اعتبار أن معرفة الرب مستوره". وفي عام ١٦٤٨، ندد ونستانلي، في "فردوس المؤمنين"، باللامساواة بأسلوب يشتر بروسو: "لن تكون لعامة الناس، أبداً، حريتهم طالما قالت الحكومات أن الأرض تخصها، بدعمها مبدأ ملكية خاصة، مبدأ "خاصي" و"خاصتك... وهكذا يعتلي بعضهم عرش الطغيان، في حين تسحق آخرين مائدة البؤس. فلتتوقف عن تسوير وتسييج أي شيء كان على الأرض قائلين: هذا لي". وتقيم نشرات عديدة الصلة بين الصوفية والمسيحية: "إنهم يعيشون بثروة ومجد ومتع وكهنوت ورجال قانون وزوجات وأبناء وكل شكل ثقافي خارجي... إنهم لا يجرؤون على أن يعيشوا حياة حب عام". ولا تبدو الديانة التي يعلمها القسيس إلا وسيلة للإبقاء على بسطاء الناس في حالة فقر "لأنهم سيحصلون على السماء فيما بعد". وينسب ونستانلي، من جهة أخرى، اللامساواة في الشرط، إلى الفتح النورماندي: "لقد قسم غيروم الفاتح البلد بين رجاله وخلق، لحمايتهم، القانون والفقهاء والكهنوت: وقد كتب القانون بالفرنسية من أجل أن لا يفهم، وخلق الفقهاء لجعله غير قابل للفهم، والكهنوت (الذي يتلقى العشر) لتعليم احترامه. ويرد ونستانلي على المسوين الذين يحاولون التبرؤ، لدى كرومويل، من همة الشيوعية، في "رأية للمسوين الحقيقيين المرفوعة"، بأن الحرب التي تدمر البلد مرتبطة بالشروط الحالية للملكية التي استبعدت منها الأغلبية العظمى: "لماذا يكون الناس على

درجة من الجنون يدمرون، معها، بعضهم بعضاً؟ ليس لسبب آخر إلا الإبقاء على الملكية المدنية المصنوعة من الأجداد والقوة والثروات. إنها اللعنة التي يمن تحتها الخلق في انتظار الخلاص". وفي عام ١٦٤٩، نشر أحد الحفارين، بيتر شامولن، كتابه "حماسي الفقير" الذي كان يتصور برنامجاً لإعادة الاعتبار إلى الطبقات الفقيرة: تأمين أملاك الملك والكهنوت والمشروعات التجارية، حد حياتي أدن، سياسة أشغال كبرى، استثمار الأراضي البور من جانب جمعيات تعاونية تحت إشراف الدولة.

وفي البرهة التي كانت الحركة، فيها، في أوج جزرها، كان ونستانلي قد وجه، عام ١٦٥٢، إلى كرومويل، على أمل أن يطبق أفكاره، كتابه "قانون الحرية" الذي استلهم "يوتوبيا" مور استلهاماً واسعاً والذي كان يبين أن التحول الأخلاقي لإنكلترا يتوقف، في قسم كبير منه، على اقتصادها. وكان يتصور، في ضوء ذلك، خلق قطاعين في الاقتصاد، الواحد مجمعين والآخر خاص ولكن الدولة ستقدم له الأدوات والتجهيزات. ولن يكون، هناك، في الحالتين، مال ولا صفقات: فكل واحد سيحمل نتاج عمله إلى مخازن عامة ويأخذ منها ما يلزمه لمعيشته وعمله. وسوف يستند النظام، بكامله، على مبدأ: لكل حسب حاجاته. وإذا أصلح الاقتصاد، وتعمم التعليم، ورد دور الكهنوت إلى دور معلم للطبيعة - "معرفة الطبيعة هي معرفة الله نفسه" -، فإن تحول النفوس لن يتأخر.

"إن فكر الديغريز الموطر بأدب قياسي إلى حد غريب - أدب الهذيانين، أدب رجال الملكية الخامسة إلخ... لم يمارس، في إنكلترا سوى تأثير محدود جداً. وهو ليس سوى وجه، أكثر الوجوه علمية، للبيوريتانية الإنكليزية في القرن السابع عشر. إلا أننا نلقى الأثر الضعيف لتأثيره في مشاريع الهولندي كوريليس المشركية (١٦٥٩)، لدى الكويكر جون

ييلرز الذي كتب، عام ١٦٩٥، "اقتراحاً لخلق كلية صناعية" يطرح، فيه، قضية العمالة الكاملة وبعد ذلك بكثير لدى روبرت والاسر الذي يصوغ كتابه "للتنظورات للتنوعة" (١٧٦٢) أمنيات لصالح "نظام جماعي يخفف فيه الخوف قبل المالتوسي من زيادة السكان".

جمهورية الغارانيين

كانت "معتزلات" الباراغواي عمل الآباء اليسوعيين الذين كانوا قد افتتحوا، منذ عام ١٥٨٣، مدارس وبدؤوا عملاً تبشيراً. وسرعان ما بدا لهم أنه كان من الأفضل، نظراً لكرهية الهنود للإسبانيين المستعبدين، خلق كومونات مسيحية صغيرة في الوسط الغاراني، يحمونها من الإسبان ومن الكهنوت المحلي. وخطرت للأب موتويا، حوالي ١٦١٢، فكرة خلق جمهورية على أساس هذه المراكز الكومونية مرتبطة، مباشرة، بملكية إسبانيا. وعلى الرغم من المعركة القاسية التي خاضها المعمرون ضد الغارانيين الذين أرغموا على الهجرة عدة مرات، ومن الصعوبات الناجمة عن الطابع البدائي لهذه الأقوام، بقي النظام حتى تشتت اليسوعيين عام ١٧٦٨. وارتفع عدد الغارانيين إلى ١٣٠ ألفاً موزعين إلى "معتزلات" يسكنها ما يتراوح بين أربعة وثمانية آلاف.

وكان اليسوعيون يفكرون في خلق عالم أقرب ما يمكن إلى الصورة الكاملة للمسيحية الأولى. وكانت النتيجة الإشباع الكلي للحياة بالدين وشيوعية متكاملة من الناحية الاقتصادية. وكان مقابل قاعدة: "لكل حسب حاجاته" إلزام الجميع بالعمل. وقد سهر الآباء، بعناية، على تجنب تكوين أية ملكية شخصية مقدرين أن "نمو المصالح الأنانية سوف يؤدي إلى الانحطاط الديني والأخلاقي للجماعة المبينة على التضامن". فلم يكن، في البلد "سياج ولا حد". ومن الناحية المالية، ألغيت العملة النقد: فقد استخدم تقدير وهمي بالبيزوس للمبادلات بين المعتزلات.

وكانت الصفقات تجري، كاملة، في المخازن العامة التي كان كل واحد يحمل إليها ثمار عمله وتسحب منها المواد بموجب طلبات كل أسرة. ولم يكن العمل يتجاوز ثمان ساعات في أقسى الفترات. وكانت النساء يقتصرن على حد أدنى من العمل سواء أكان ذلك في الكومونة أم في البيت. وقد أقيمت أكمل اكفائية ممكنة "من أجل عدم الحاجة للجوء إلى غوث غريب". وبالفعل، تبين أن المعتزلات كانت الدولة الصناعية الوحيدة في أمريكا الجنوبية. ويبدو أن النظام قد عمل بشكل أرضى الجميع لأن جهود الإسبان لإدخال الملكية الخاصة، على صورة حصص للاستثمار طيلة العمر، اصطدمت باللامبالاة العامة. وكانت حملة التنظيم الاقتصادي، في كل معتزل بين يدي أب يسوعي استخدم، أولاً، رؤساء العشائر ثم مستشارين منتخبين. وكان اتجاه الجميع نحو الصالح المشترك الذي كان يشجعه نظام تربية معمرة تعطى باللغة الغارانية، كان هذا الاتجاه نامياً إلى حد كان، معه، كل واحد يسعى، تلقائياً، إلى الإغلاء من شأن من كان الأكثر قدرة وتقديراً: والمؤلفون الذين سافروا، في القرن السابع عشر، عبر البلد، الحوا، جميعاً، على أن الغارانين لم يكونوا يتجنبون الشر خوفاً من العقوبات بقدر ما يتجنبونه بتأثير من المحيط الاجتماعي وقدره الجميع ونوع من التنافس على خدمة الجماعة.

الفصل الرابع

الأنوار، النقد الاجتماعي والطوباوية أثناء القرن الثامن عشر

الفرنسي

ألبير سوبول

كتب ديدرو في رسالة إلى الأميرة داشكوف، في ٣ نيسان ١٧٧١، ما يلي: "لكل قرن روحه التي تميزه، ويدلو أن روح قرننا هي روح الحرية" أي: الفحص الحر. فعلى مدى قرن الأنوار، وسع العقل ميدانه غير تارك أي واقع خارج متناوليه. فبعد أن تناولت الفلسفة الدين، التفتت، بحماسة، في مرحلة ثانية، نحو مسائل المجتمع. ويتابع ديدرو قائلاً: "كانت الهجمة الأولى ضد الخرافة عنيفة دون قياس. ومن المستحيل أن يتوقف البشر بعد أن تجرؤوا على اقتحام حاجز الدين، أكبر الحواجز الموجودة، وكذلك أكثرها حظوة بالاحترام. فمنذ أداروا النظرات المهدة ضد حلالة السماء، فإنهم لن يقصروا، في العهدة التالية، عن توجيهها ضد سيادة الأرض". ولم يكن يمكن أن يرسم المنحني الفلسفي لقرن الأنوار، من دون وضع الدين موضع مساعلة ووضع المجتمع الموضع نفسه، بصورة أفضل: وقد شهد هذا القرن، أيضاً، نمو النقد الاجتماعي، ولكنه نقد اجتماعي لم يفلت جيداً، بعد، من أحلام الطوباوية. فلا يمكن لعقل حر، مهما يكن جريئاً، أن يجتاز الحدود التي يفرضها زمانه.

ولا يمكن مقارنة دراسة النقد الاجتماعي وطوباوية القرن الثامن عشر وكل المسائل التي تنطوي عليها دون أن تجري قطيعة مع عادات المنهج التحليلي والغائي، معاً، الذي يقسي تاريخ الأيديولوجيات عند طور وصفي. ولذلك، ينبغي أن يدعم مجموع من الأعمال حول الأنظمة

والأيدولوجيات المدروسة التركيب الذي نحاوله هنا. ويجسّن تبين فراغ المراجع وضرورة اللجوء، كأساس لكل رسم تخطيطي جديد، إلى كتاب أندريه ليشنترجيه القلم والذي ما زال ضرورياً، "الاشتراكية في القرن الثامن عشر. دراسة حول الأفكار الاشتراكية لدى الكتاب الفرنسيين في القرن الثامن عشر، قبل الثورة الفرنسية" (باريس ١٨٩٥).

ولا يمكن فصل الأفكار الاجتماعية التي توطدت في قرن الأنوار والأنظمة التي رسم خطوطها الكبرى أولئك أو هؤلاء عن التصورات الفلسفية لأصحابها. فكل نظام، سواء أكان نظام ميسليه أو موريلي أو أي واحد آخر، يشكل وحدة حقيقية توحدتها، داخلياً، إشكالية خاصة: ولا يمكن استخلاص عنصر منها دون أن يدخل تعديل على معناها العام. فشيوعية ميسليه مشتركة، في جوهرها، مع إلحاده: فلا يمكن تنصيبها منهجاً مكثفاً في ذاته. والجمال هي كذلك مع إيمان روسو بالألوهية وتصوراته للديمقراطية الاجتماعية، ومع كل كاتب آخر. وكون هذه الأفكار الفردية تتوقف، من جهة أخرى، في الوقت نفسه، على المجال الأيدولوجي لقرن الأنوار وعلى بنى النظام القلم الاجتماعي والسياسية التي كانت تدعمها وتنعكس فيها هو حقيقة بديهية.

وقد نما النقد الاجتماعي والطوباوية، في القرن الثامن عشر، في (وانطلاقاً من مجتمع يحتوي على خلفات إقطاعية كان التناقض الأساسي، فيه، مهما قيل، بين الأرستقراطية العقارية والطبقة الثالثة). ولا يمكن لحركة القرن الاقتصادية والتعديلات الاجتماعية الأكيدة التي استجرتها أن تخفي استمرار وجود الحقيقة الأساسية: فرنسا ريفية بصورة أساسية كانت علاقات التبعية التقليدية يقي على الفلاحين، كلية السكان تقريباً، تحت وصاية السادة الذين كان يؤول إليهم الريع الإقطاعي كعلامة على امتلاكهم الكلي للأرض. وكانت هذه الحقيقة هيمن على كل العلاقات الاجتماعية. وكانت هذه الحقيقة الاجتماعية، حتى ولو لم تفكك آلياتها

تفكيكاً مضبوطاً، ما تزال تقولب الأيديولوجية: فقد شكلت أولوية الزراعة لدى الفيزيوقراطيين، إحدى الوسائل الدفاعية عن اقتصاد ذي أساس عقاري. وكان وضع فرنسا الاجتماعي، في القرن الثامن عشر، يضع، في المستوى الأول، مطلب الخبز اليومي: فقد توطد حق الحياة في وجه حق الملكية. وبصورة أعم، انصب النقد الاجتماعي، بصورة أساسية، على مسألة الملكية العقارية، على قضية تجارة الحبوب، على شرط العامل الزراعي: فقد كان القرن يفرض حقائقه القاسية.

وتقع الطوباوية نفسها في هذه الأطر: فالمدينة الثالثة كانت مجتمعاً زراعياً وحرثياً كانت المسألة الأساسية، فيه، مسألة توزيع إنتاج يكاد لا يكفي. وتلك رؤية مصطبغة بالأزمة الماضية، تشاؤمية (مأعداً بعض الاستثناءات) لم تستطع، حتى عندما كانت تترن بمكانة الجمهوريات القديمة، إلا أن تعبر عن واقع الجماعات الزراعية التقليدية الذي ما يزال حياً: مثل طوباويات ريسيف دو لا بروتون. وازدواجية الطوباوية هي أنها، كانت من جهة أخرى، تجمع بينائها المدينة الثالثة مرة واحدة وإلى الأبد. وكانت الوظيفة التحريرية الطوباوية تنوطد، بصورة فيها تناقض، بطابعها القلمي والراجع: فطوباوية القرن الثامن عشر غالباً ما بنيت من عناصر مستعارة من ماض زراعي صلب بالمثالية.

إلا أنه لا ينبغي لنا أن نقسر الأشياء. ففي مجتمع فرنسا واقتصادها، في القرن الثامن عشر، كانت ترسم بدايات تحول البنى وتنضج الثورة: ومن هنا، أيضاً، تنوع التفسيرات النظرية وترددات بعضهم وخفرهم وجرأة الآخرين، مثل موريلي أو كولينيون اللذين تحسسا بقلوم مجتمع الوفرة. والطوباوية، أيضاً، سر دياكتيكي للممكن والمستحيل. وكان المجال الأيديولوجي العام يسهم، من جهته، في توجيه النقد الاجتماعي والبناء الطوباوي. فالعقل هو، الآن، القاعدة العليا لكل شيء: قاعدة ديكرات الاستنتاجية وقاعدة نيوتن التجريبية. فيجب أن يقوم المجتمع والدولة على

العقل. وحاول الفلاسفة نقل مناهج العلوم الطبيعية إلى دراساتهم للإنسان والمجتمع. ولا توجد أية قطيعة بين الظواهر الطبيعية والظواهر الإنسانية: فالمنهج العقلاني قابل للتطبيق على هذه وعلى تلك. وأكد كوندياك ذلك، منذ ١٧٤٦، في كتابه "بحث في أصول المعارف البشرية": "إن منهجاً قاد إلى حقيقة يمكن أن يقود إلى حقيقة ثانية، وأفضل منهج يجب أن يكون هو نفسه لكل العلوم". وعارض الفلاسفة الحق التاريخي بالحق الطبيعي الذي توطد نهائياً عند منعتف القرن. وفي عام ١٧٤٨، نشرت ترجمة "مبادئ الحق الطبيعي" لبورلوماكي الأستاذ في جامعة جنيف: "يقصد بالقانون الطبيعي قانون يفرضه الله على كل البشر ويستطيعون اكتشافه ومعرفته بأنوار العقل، وحدها، بتأمل طبيعتها وحالتها. والحق الطبيعي هو منظومة هذه القوانين نفسها، تجمعها أو جسمها". والقانون الطبيعي هو، أيضاً، "كل ما يتعرف إليه العقل، بصورة مؤكدة، كوسيلة موثوقة ومختصرة للوصول إلى السعادة والذي يقره بوضفه كذلك". والسعادة، فردية كانت أم جماعية، هي هدف التأمل النقدي في المجتمع، كما هو هدف البناء الطوباوي.

وشكل الحق الطبيعي سلاحاً ناجعاً ضد المجتمع القديم. وكان الأمر يدور حول إحلال نظام قائم على العدل محل النظام التقليدي. إلا أنه تأكدت، هنا، إحدى تمديدات النقد الاجتماعي والطوباوية: فهذا القرن الذي أحب التقدم وآمن به كان عاجزاً (إلا في بعض الاستثناءات) عن الوصول إلى رؤية ديناميكية للعلاقات الاقتصادية كما لو لم يكن العقل العمومي واللازمي يستطيع وعي الضرورة التاريخية. فنظراً لعدم وجود منهج تحليلي كاف، إلا عند مونتسكيو احتمالاً ("لم أستخرج مبادئ" قط، من مستقبلي، بل من طبيعة الأشياء)، توقف مؤلفو القرن الثامن عشر عند تصور سكوني للعلاقات الاجتماعية. فكيف يحل، إذن، التناقض بين النظام العقلاني المطابق لعمل القوانين الطبيعية والنظام القائم

الذي يندد به النقد، ما لم يكن ذلك باللجوء إلى الطوباوية؟ الطوباوية التي تنهي التاريخ هائياً.

وهكذا كان المجال الأيديولوجي العام والحقائق الاجتماعية تفرض نفسها على الأيديولوجيات المنفردة. فلم يتطور التأمل النقدي لمولفين، من مسلييه إلى بابوف، من نفسه، بل بموجب علاقاته مع الحقائق الاجتماعية والمجال الأيديولوجي العام الذي كان يقع فيه. ويجب أن لا نبحث، في نهاية المطاف، عن المحرك الرئيسي لأيديولوجية مفردة في ذاتها، بل في صاحبها بوصفه فرداً مشخّصاً له موقعه الاجتماعي وفي التاريخ الواقعي الذي كان ينعكس في هذا التطور الفردي بموجب العلاقات المعقدة بين الفرد والتاريخ. وهكذا، كان مسلييه، كاهن الإتريني، في تحوم شامبانيا الحدودية، الذي انقضت حياته في سياق الحرب والبؤس والمجاعة التي ألمّت بالفلاحين في العهد المجيد للويس الكبير... ولنفكر في تجارب رومرو الاجتماعية في قلب القرن الثامن عشر. أما بالنسبة لبابوف، البيكاردي والمتفقه في قوانين الإقطاع، ألم يفض لنا، بقوله: "إن غبار الأرضيات الإقطاعية هو الذي اكتشفت، فيه، أسرار اغتصابات الطائفة النبيلة"؟ فالنقد البابوفي ينبجس من التجربة الاجتماعية المعاشة.

إن هذه التأمّلات للتنوع تفسر طابع النقد الاجتماعي والطوباويات في قرن الأنوار. ففي عصر لم يكّد أن يولد، فيه، الاقتصاد السياسي، لم يكن النقد الاجتماعي يستطيع أن يقوم على أسس علمية. فهو لا يستند، إلا في حالات استثنائية، إلى الملاحظة المتنبهة للواقع، إلى فحص مصر الطبقة الكادحة. فالتأمل الاجتماعي يرتبط بالنظريات الأخلاقية والسياسية للعصر أكثر من ارتباطه بالدراسة النقدية لشروط الحياة للشخص. وإنه لأمر ذو دلالة أن تبين أنه يجب انتظار النهاية القصوى للنظام القديم لنرى بابوف ينتقد النظام الإقطاعي ويفكك آلية اقتطاعه. وكانت وجهة النظر العامة من مستوى تأملي وأخلاقي. وتغلب التأنيب المجرد على

التحليل للمشخص، والطوباوية على النقد في النهاية. وقد خلق "تاريخ السيفراميين" لفارياس و"تيلماك" سلاله لا تخصى وعدسة الطعم، وكذلك كان الأمر مع "روبنسون" و"غوليفر".

يختار أندريه ليشترجيه عنواناً هو "الاشتراكية في القرن الثامن عشر": وفي هذا العنوان مبالغة. صحيح أنه يوضح أنها كانت، باستثناء بعض الحالات، أخلاقية وإنسانية وميتافيزيكية وأنها، باستلهاها الجمهوريات القديمة أو المجتمعات البدائية، مع صبغ الطرفين بالصبغة المثالية، لم تهم بالعمل إلا قليلاً، وبالثورة أقل من ذلك أيضاً. ومع ذلك فإن "الاشتراكية" تبقى، بالنسبة للقرن الثامن عشر، كلمة ملتبسة تدل على مواقف وأنظمة مختلفة. وهذه "الاشتراكية" الأخلاقية، في جوهرها، لم تكن، غالباً، سوى إنسانية في هذا القرن الذي اخترع السر والإحسان. ففي عصر لم تكن القضية العمالية توجد فيه (بالصورة التي كان يقصدها القرن التاسع عشر على الأقل)، كانت هذه الاشتراكية تبرز سيطرة فلاحة وحرفية كبيرة. وفي نهاية التحليل، شكلت مسألة الملكية العقارية محور النقد الاجتماعي والبناء الطوباوي.

وقد احتاز القرن تياران أساسيان انطلق كلاهما من نقد الملكية الخاصة. أولهما يبقى على الملكية ولكنه يصلحها على أساس من المساواة: اشتراكية مسوية أو، بتعبير أضبط، مساواتية، وهي ما كانت اشتراكية "المقامسين"، عام ١٨٤٨، وكان الثاني، وهو الأكثر جذرية، يلغي الملكية الخاصة وينوي إقامة مجتمع شيوعي: شيوعية نقدية-طوباوية حسب تعبیر ماركس.

وإذا أردنا رسم الخطوط الكبرى لتقسيم قرن الأنوار إلى حقبة، من وجهة النظر التي تشغلنا، فإنه يتبين إلى أي حد تتشابه عوامل التاريخ وترتكس على بعضها بعضاً. إلا أن ثلاثة أسماء تعطي تطور النقد الاجتماعي والفكر الشيوعي إيقاعه وتقابل ثلاث مراحل من القرن:

ميسليه وموريلسي وبابوف.

ومنذ نهاية عصر لويس الرابع عشر، توطد النقد تحت قناع الطوباوية: فقد ظهر "تاريخ السيفيراميين" لفارياس، عام ١٦٧٧، و"تيلماك" لفينيليون عام ١٦٩٩. وتضاعفت الروبنسونيات بعد ذلك. وشهد عهد الوصاية دخول روح النقد في الأجناس الأدبية. وسرعان ما انتقلت إلى كل الميادين. وإذا كان مونتسكيو (نشر "روح القوانين" عام ١٧٤٨) والمركيز دارجنسون (الذي لم تنشر "مذكراته"، إلا في عهد الإمبراطورية الثانية) قد فرضا نفسيهما بهذا اللعني، فكم كانت أكثر دويماً "مذكرة الأفكار والعواطف" للكاهن ميسليه المتوفى عام ١٧٢٩: وقد كان مؤلفاً تنديدياً مخطوطاً أهم، على عدة كرات، كل القرن. وبالرجوع إلى وراء، تكرر قامة ميسليه: فهي تهيمن على بداية القرن الثامن عشر.

وفي عام ١٧٥٤، نشر روسو "خطاب حول أصل اللامساواة بين البشر وأسسها"، ونشر موريلسي "مجموعة قوانين الطبيعة" عام ١٧٥٥. ومسألة الملكية، وبالتالي المساواة، كانت في قلب المداولة. وكانت بدايات الاقتصاد السيامي، كحركات الإحساس، تحمل، في الوقت نفسه، التأمل الفلسفي على أن يتوقف عند الشرط المادي للبشر. وكانت مسألة تجارة الحبوب في جدول الأعمال. ويفرض اسم روسو نفسه. فمؤلفاته (صدر "العقد الاجتماعي" عام ١٧٦٢) ألهمت تلاميذ عديدين كان في الصف الأول منهم مابلي. إلا أنه إذا كان "الخطاب حول أصل اللامساواة" قد ألهم قطاعاً واسعاً وعديداً من الفكر الفلسفي، فلا يمكن التكم على خفر النقد والطوباوية الروسويين وتناقضهما أمام قوة البناء العقلي لموريلي وتفاؤله، وهو صلة حية بين مور وكامبانيلا، من جهة، وبابوف وشيوعي الأزمنة الحديثة من الجهة الأخرى.

وتوطد منعطف القرن في هذا الميدان حوالي ١٧٧٤-١٧٨٠. وعندما أصبح لويس السادس عشر ملكاً، انتقلت مسألة الإصلاحات إلى

المستوى الأول. وقد زالت الأسماء الكبيرة: فولتير وروسو، عام ١٧٧٨، وديدرو عام ١٧٨٤. إلا أن الروسية ظلت حية لدى الورثة. فقد ضاعف رستيف دولابروتون، "روسو السواقي" الطوباوية. ومع تقاسم الأزمة، تكاثرت النقد. ولكنه لم يبرز من هذا الإنتاج الظرفي الذي لا يحصى سوى فكر ثابت واحد لأنه اكتسب دقة من الاحتكاك القاسي بالحياة: فقد كان بابوف يحلس، فعلاً، عشية الثورة الفرنسية، مشاعية الخيرات والأعمال بصورة مبهمة.

الطوباوية والنبوية

السفريات الخيالية والمروءات الطيوان

منذ نهاية القرن السابع عشر، توطد نقد الملكية والاتجاهات. إلى المساواة في إطار الطوباوية ونحت قناع الخيال الأدبي. والطوباوية ذات الصبغة الشيوعية كانت ما تزال تقع بعيداً في الزمان أو المكان. فبوصفها خيالاً روائياً ذات إطار جغرافي، يقع حلمها المتجمد في جزيرة ما، بعيدة، مجهولة: فالجزيرة أو الأرض المغلقة محل شغف الطوباوية. وبوصفها خيالاً روائياً ذات إطار تاريخي، ترجع بعيداً، في الزمان: إلى العصور القديمة، أم كل للممكنات.

وينتمي إلى النموذج الأول "تاريخ السيفرامبيين" لفارياس داليه المنشور عام ١٦٧٧: فهو طوباوية في إطار سفرة خيالية. والطريق مستعارة من "يوتوبيا" توماس مور. فيجنح ملاح هولندي إلى أرض يسكنها شعب مجهول، السيفرامبيون الذين كانت "حكومتهم أحد أفضل النماذج التي أمكنت مشاهدتها". وهو ما يوفر المناسبة لنقد شديد للمجتمع الأوروبي. ونقطة الانطلاق أخلاقية كالعادة. فقد عرف الملك سيفارياس، بحكمته، أن "بلايا المجتمع تشتق من ثلاثة مصادر كبيرة هي القورور والبخل والكسل". وبما أن وجود نبالة يشجع القورور، فهو لا يجري، ضمن شعبه،

تميزاً خلاف التمييز بين الأحيال والموظفين. ومن جهة أخرى، "بما أن الثروات وامتلاك الخيرات تصنع فرقاً كبيراً في المجتمع المدني وأن البخل والحسد والابتزازات تأتي من هنا، فقد ألغى هذه الملكية للخيرات وحرم منها الأفراد وأراد أن تخص كل الأراضي وثروات الطبيعة الدولة لتصرف بها بصورة مطلقة دون أن يستطيع الرعايا أن يأخذوا منها شيئاً غير ما يطيب للموظف المسؤول أن يعطيهم إياه". وكل مواطن ملزم بأن يسهم، بعمله، في رخاء العام. وسيفارياس الذي تخيل، فعلاً، الثمانيات الثلاثة "قسم اليوم إلى ثلاثة أقسام متساوية وكرس الأول منها للعمل، والثاني للمتعة والثالث للراحة". وبما أن سيفارياس قد أعطى هذه القوانين لشعبه، فقد جعله يقسم على "أن لا يقبل أن تقع ملكية الخيرات، بأية صورة من الصور، بين أيدي أفراد بل أن يحافظوا على ملكية الدولة الكاملة لها من أجل أن تصرف بها بصورة مطلقة". وهكذا يعيش الشعب في اليسر والمساواة ويسكن، بمجموعات تتألف من ألف شخص على الأقل، في أبنية كبيرة مربعة تسمى "أسمازي" وتملك مخازن مشتركة منظمة بحكمة... ذلك هو النموذج الأصلي لطوباويات القرن الثامن عشر في خطوطها الكبرى. وكان "تاريخ السيفيراميين" يطرح مسألة الملكية، ولكن نقده كان، في أساسه، من نوع أخلاقي. ولم يرسم تنظيم الإنتاج والتوزيع في هذا المجتمع الشيوعي إلا بصورة مبهمة. وهذه من السمات التي تميز طوباوية القرن الثامن عشر ذات الصيغة الأخلاقية.

وقد كان لـ "مغامرات جاك سادور" التي نشرها، احتمالاً، الحبلى غرييل فوانني، في فان، عام ١٦٧٦، صدى أضعف: والبطل يصف حياة شعب من الخنثاوين الذين لا يعرفون "معنى خاصتي وخاصتك"، فكل شيء مشترك بينهم". ويقترّب من "تاريخ السيفيراميين"، خاصة كتاب كلود جيليس (١٧٠٠)، "تاريخ جزيرة غاليجافا أو جزيرة الرجال العققلين، مع موازنة بين أخلاقهم والمسيحية": فالإنتاج مشترك، و"لما

الأرض وأعمال الأفراد توضع في مخازن" وتوزع على "كل حسب حاجاته". وأهم تقليد لكتاب "تاريخ السيفيراميين" كان، في نهاية المطاف، كتاب سيمون برونغتون المنشور عام ١٧٣٨ والمترجم عام ١٧٤٦، "مذكرات غودونسو دي لوكا" الذي يصف لآباء محكمة تفتيش مدينة بولونيا الذين اعتقلوه أعجب ما وقع له في حياته ويعرفهم على بلد مجهول يقع في وسط صحارى أفريقيا سكانه يساوون الصينيين في قدامهم وعددهم ومدنيتهم.

وإذا كان "تاريخ السيفيراميين" قد شكل نموذج الخيال ذي الإطار الجغرافي، فإن "تيلماك" (١٦٩٩) كان جسد الروايات ذات الإطار التاريخي المتجه إلى العصور القديمة. إن فينيلون الذي يقف موقف النقد من حكومة لويس الرابع عشر، لا يكاد، دون شك، أن يتناول الملكية واللامساواة في الخمرات. إلا أننا نجد، في مؤلفه، عدة نماذج لمجتمعات. فلوحة عن كريت تقدم صورة شعب قنوع وعامل، غريب عن الثروة والترف. وما هو أكثر من ذلك، أيضاً، هو أن وصف الفينيقي آدوم لبيتيكيا كان لوحة للعصر الذهبي. فالبشر "يعيشون، فيها، معاً، دون تقسيم للأراضي... وكل الخمرات مشتركة. ولما الأشجار والخضار ولبن القطعان من الوفرة بحيث أن شعباً بهذه القناعة وهذا الاعتدال لا تحتاج إلى تقاسمها". وهو يقدم نموذج مدينة منظمة بحكمة، سالات التي أصلها مانتور. فهو ينصح إيدوميوس قائلاً: "من أجل أن تحافظ على شعبك في حالة اعتدال، يجب أن تنظم، منذ الآن، مساحة الأرض التي تستطيع أسرة امتلاكها. أنت تعلم أننا قسمنا شعبك إلى سبع طبقات حسب الشروط المختلفة. فيجب عدم السماح لكل أسرة، في كل طبقة، بامتلاك ما هو أكثر من مساحة الأرض اللازمة لإطلاقاً، لتغذية عدد الأشخاص الذين ستشكل منهم... سوف يكون للجميع أراض، ولكن كل واحد سيحوز على القليل جداً منها ليحبه ذلك على زراعتها

بصورة جيدة". ولا ينبغي، دون شك، المبالغة في مثل هذه المقاطع: فهموم فينيلون كانت، قبل كل شيء، من نوع أخلاقي. إلا أن نجاح "تيليماك" روج لهذا النوع من الخيال التي تقابل، فيها، اللامساواة لدى المجتمعات المدنية بالمشاوة السعيدة لشعوب بسيطة ومقتصدة. وقد ظهرت تقليدات عديدة أشهرها رواية "ستاس" للأب تيراسون ١٧١٨، التي تقع أحداثها في مصر القديمة: ووصف بلد الأطلنطس يقدم لوحة غالباً ما استنسخت لشعب بريء لم يمارس البخل والترف فيه، بعد، تخريبهما.

وسواء أكان الأمر يدور حول طوباويات ذات إطار جغرافي أم حول خيالات ذات إطار تاريخي، ففي كلا النوعين توطدت هذه الفكرة التي كانت ستمضي متضخمة خلال كل نجرى القرن الثامن عشر، والقائلة أن الإنسان خرج من أيدي الطبيعة طياً، ولكن المدينة أفسدته. ففي عام ١٧٠٤ صدر كتاب نيكولا غودفيل "معاورات أو أحاديث بين متوحش والبارون دولاهورتسان". هذا المتوحش، وهو هوروتي زار أوروبا. وقد قال للاهورتسان إن قوانينكم التي تسمونها عادلة ومعقولة ليست كذلك "على اعتبار أن الأغنياء يسخرون بها ولا يتبعها سوى الفقراء". وهناك، بالمقابل، الهورونيون "الذين يقضون حياتهم، دون قوانين ولا سجون ولا تعذيب، في العذوبة والطمأنينة ويستمتعون بسعادة لا يعرفها الفرنسيون. نحن نعيش، ببساطة، ضمن قوانين الغريزة والسلوك السري والعامل الذي طبعتنا به الطبيعة منذ المهد". ومتوحشو كندا، على الرغم من فقرهم، "أغني منكم أنتم الذين تجعلكم خاصتي وخاصتك تترفون كل أنواع الجرائم". فهنا لامساواة مخيفة وبلد قسمته القوانين والطباع إلى طوائف عديدة. وكل هذا يزول إذا قامت المساواة في الخيرات، شيئاً فشيئاً، وزالت "هذه المصلحة التي تسبب كل الشرور التي نشهدها في أوروبا. وهكذا، ستعيشون إذ لا يكون لديكم خاصتي وخاصتك، بالهناء نفسه

الذي يعيشه المهورونيون". ويجب لاهورثان قبائلاً: "اعترف، يا أخشى، بأنك على حق ولا أستطيع أن أكف عن الإعجاب ببراءة كل الشعوب المتوحشة". ليعترف، في النهاية، "بأن ملكية الخيرات أصل عدد غير محدود من الأهواء التي أعفيتكم منها".

إن متوحش غودفيل خيالي. وربما أسهم كتاب آخرون من النصف الأول من القرن الثامن عشر، سباقون مباشرة لروسو، في إشاعة فكري حالة الطبيعة والمتوحش الطيب بإعطائهم وزن للملاحظة المعاشة. ومن بين هؤلاء، بصورة أساسية، الآباء اليسوعيون المبشرون في "رسائلهم التقوية": فقد كتب الأب لافيرو، واصفاً "طباع المتوحشين الأمريكيين بالمقارنة مع طباع الأزمنة الأولى" يقول: "إن خشوتهم وعوزهم إلى كل شيء تقريباً تعطيهم، وسط عيوبهم، ميزة علينا هي أنهم مجهلون كل تسميات الرذيلة التي أدخلها الترف والوفرة". ولكن هنود الباراغواي، بالنظام الذي فرض عليهم، هم الذين كانوا يشعرون إعجاب الآباء. ففي "الرسائل التقوية"، يصف الأب لابييه "بعثة الباراغواي المزدهرة حيث تشاهد عودة ارتسام براءة المؤمنين الأوائيل وتقواهم". فالمصلحة والشراعة، وهما منبع الكرم من الرذائل، استبعدت، كلياً، من أرض البركة هذه. فتمار الأرض التي تجمع كل سنة توضع في مخازن مشتركة وتوزع على الأسر بنسبة الأشخاص الذين تتألف منهم وبساطة هؤلاء الهنود الطيبين وبراءتهم مذهبتان. وفي حين يمتدح الأب شوميه بعنات الغارانيين على حرارة تقواها وبراءة طباعها التي تذكر بقرون للمسيحية الأولى، يبدي الأب فلورانتان إعجابه "بالنظام والصورة اللذين توفرا، بهما، معيشة كل السكان. فالذين يحصلون ملزمون بنقل كل الحبوب إلى المخازن العامة. وهناك أناس يقومون على حراسة هذه المخازن ويمسكون سجلات بكل ما يتلقونه. وفي بداية كل شهر، يسلم الموظفون المولجون بإدارة الحبوب رؤساء الأحياء الكمية العائدة لكل الأسر في

قطاعهم، وسرعان ما يوزعها هؤلاء على الأسر ويعطون كميات متفاوتة بتفاوت عدد أعضاء كل أسرة". وهذه مساواتية في التوزيع لا يمكن إلا أن تستيق مساواتية بابوف.

إن هذه الأرصاف لمجتمع شيوعي مستوحى من ذكرى الأزمنة الإنجيلية وتنظيم الأديرة دوى صدها عمر كل القرن وحتى كاييه، مروراً بشاتوبريان الذي امتدحها في "عقريه المسيحية". والآباء اليسوعيون كانوا يقدمون حججاً متينة لنقد المجتمع القائم على الملكية الفردية مثل فكرة الطيبة الطبيعية للإنسان ووصف الحياة المتساوية لعدد من الجماعات.

وسرعان ما تم الانتقال من الوصف المثالي إلى التأكيد الدوغماتي. فقد استعاد الأب بوفيه (١٦٦١-١٧٣٧)، وهو يسوعي آخر، أفكار المبشرين، ولكنه يذكر، بصياغته، بروسو فعلاً. فعنوان المقالة الخامسة من "فحص المستبقات العامة" (١٧٣٢) هو: "الشعوب للتوحشة سعيدة سعادة الشعوب المهذبة على الأقل": فمن الحضارة تولد جمهرة من حاجات تجعل المرء يعاني حالاً لا تتم تليتها، والفنون ليست ضرورية للسعادة. وفي "مطول المجتمع المتمدد"، يعلن الأب بوفيه المساواة الطبيعية بين البشر وحقهم المتساوي في السعادة. وهو يصوغ، بوضوح، أخيراً، حق الحياة في "مقالة أصل الحق الطبيعي والإنصاف وطبيعته".

الكاهن ميسليه: النبوة والشيوعية

كان فكر ميسليه (١٦٦٤-١٧٢٩)، كاهن أتريني، في شامانيا، على تنغم الأديين، منذ ١٦٨٩ وحتى وفاته، مختلفاً من حيث قوته. وكان فريداً مصير هذا الكاهن للمحد والشيوعي الذي لم يتكشف أبداً. فقد عاش، بالتوازي مع حياته العامة، حياة سرية لا يشهد عليها سوى "مذكرة الأفكار والعواطف لجان ميسليه" المصحوبة بنصين، "رسائل إلى

كهنة الجوار" التي كانت بمثابة خاتمة لها والملاحظات على هوامش كتاب "البرهان على وجود الله"، وهي "تعليقات ضد فينيلون" متميزة عن المذكرة ومكملة لها في الوقت نفسه.

لقد مارست "المذكرة" التي جرى تداولها في نسخ مخطوطة بعنوان "الوصية" الذي فرضه فولتير تأثراً حقيقياً طيلة القرن الثامن عشر. ففي عام ١٧٦١، نشر فولتير "ملخصاً عن عواطف جان ميسليه" لم يبق من "المذكرة" سوى نقد الدين والكنيسة: وقد غطي نص ميسليه بتحويل الاتحاد إلى الإيمان بالألوهية وشوهه اقتطاع كل القسم الاجتماعي. ولم يحصل الهولندي رودولف شارل سوى عام ١٨٦٤، في أمستردام، على الطبعة العامة الأولى لـ "وصية جان ميسليه". واقتضى الأمر الانتظار حتى عام ١٩٦٩ من أجل أن تصدر للمرة الأولى، في فرنسا، الطبعة الأولى النقدية لـ "مذكرة الأفكار والعواطف" لجان ميسليه.

ولا يمكن فصل تصورات الكاهن ميسليه عن مواقفه الفلسفية: فلا يمكن لشيوعيته أن تنصب عقيدة مكتفية بذاتها. فهي مرتبطة بالحاده وبمنظومة وحدها، من الداخل، عبر إشكاليته الخاصة. ولم يندد بالدين والكنيسة وتحاربان من أجل الاستلاب العقلي والأخلاقي الناجم عن تعليمهما وانضباطهما فقط، بل، أيضاً، بوصفهما سبباً للنظام الاجتماعي القاتم. فقد افتح، فضلاً عن المنظور الذي يؤدى، بربطه بالشيوعية المادية، إلى ماركس.

يندرج النقد الاجتماعي الذي طوره، في "المذكرة"، كاهن أترييني، في سياق أنواع البؤس والثورات الفلاحية التي ميزت، أيضاً، عهد لويس الرابع عشر. ولندكر، دون الدخول، هنا، في مناقشات حول أصل الانتفاضات الشعبية في فرنسا، في القرن السابع عشر، بأنها تعبر عن رفض كلي، غير مصرح عنه جيداً، لتكاثر السلطات الفوضوي: تضاعف للمكاتب، قيام إدارة الركلاء. ولم يستطع الفلاحون تحمل هذه

الجمهرة من العملاء للملكيين الذين كانوا أول ضحاياهم. ولا شك، أيضاً، في أن الأوساط الريفية كانت الضحايا المعينة لضرائب مستزايدة الثقل دائناً، وزاد في ذلك كون "السكان الرئيسيين" لم يكفروا عن العمل ليتحرروا من الضريبة. إلا أن هذه الحركات الفلاحية، وهي أنواع رفض شديد لشرط مرهق، كانت تبدي رداً دفاعياً يتكامل مع تقليد تاريخي طويل. فقد كانت تعمر عن وعي مهان ومطالبة بالكرامة، حتى ولو أدت إلى أعمال عنف دون عقلانية سياسية دقيقة.

هذا الوعي المهان، وهذه المطالبة بالكرامة، كان الكاهن ميسليه شاهداً عليهما ونذيراً بهما. وقد عبر استيقاظ وعيه الاجتماعي، حتى ولو كان يصعب أن نجد في كتاباته دلالات دقيقة على مسيرته، عن الوقائع القاسية في مقاطعته، شامانيا الفلاحية: أنواع قحط ومجاعات في أعوام ١٦٩٣-١٦٩٤، ١٦٩٤، ١٧٠٩، و١٧٢٥ ناهمة عن أقطار مستمرة وتجمعات قوية أو أنواع برد استثنائية قوت منها قيود تداول الحبوب والمضاربة. وكانت الحرب أبدية على هذه التخوم المحدودة، منذ حرب الثلاثين عاماً، بموكبها من ضروب النهب والحرق والمذابح التي صورها، جيداً جداً، كالو. وكانت ذكرى هذه الأحوال باقية حية في الوعي الجماعي. وقد غذت هذه الذكرى الابتزازات المألوفة من المحاربين العابرين من سرقات واغتصابات وجولات كانت تفزع الفلاحين. ولذلك يلعن الكاهن ميسليه الحرب التي تجري "بمثل هذه الحجج الروائية على حساب حياة فقراء الشعب وأملآكهم دائماً. ومن هنا التنديد الإجمالي بكل هذا النظام الجائر وبالذين كانوا يخدمونه.

وكان تنديداً أكثر منه تحليلاً. فميسليه الذي لا يجهل الوقائع التاريخية والاجتماعية لزمه لا يقيم الصلة الضرورية بين البنية الاجتماعية والاقتصاد الذي يسهم في توليدها، ولا يتصور، أيضاً، إمكانية أن تقيم أنواع السلوك علاقة ما مع البنية الاجتماعية. فتصوره للمجتمع سكوتي،

وليس لديه حس الضرورة التاريخية وحتميتها. ويقى نقده الاجتماعي غير تاريخي، وكذلك كانت رؤيته للمجتمع الشيوعي. ولكن، أليس غياب حس التاريخ إحدى سمات العصر؟ وبالضرورة إحدى سمات الفكر الطوباوي؟

ورؤية ميسليه الاجتماعية ثنائية في جوهرها: الأغنياء والأقوياء، من جهة، والفقراء والبؤساء من جهة أخرى، الذين هم في هذه الحياة الدنيا، كما لو كانوا في الفردوس، من جهة، والذين ليست حياتهم على الأرض سوى جحيم: وهذا نقل للمدلولات للمسيحية الأساسية. "بعضهم يعيشون، دائماً، في الازدهار ووفرة كل الخيرات، في التمتع والفرح، كنوع من الفردوس، في حين أن الآخرين، عل العكس من ذلك، يعانون، دائماً، المشقات والعذاب والبلايا وكل أنواع بؤس الفقر، كنوع من الجحيم".

ورؤيته للمجتمع مسكونية. فمقياس التمييز الاجتماعي يقى، بصورة أساسية، الغنى والقوة أو التمتع التي تسمح بها. إلا أنه ما من شيء لديه حول طبيعة هذه الثروة والملكية هي أساسها، ولا شيء عن التناقض الأساسي في النظام القديم بين الأرستقراطية العقارية والطبقة الثالثة، ولا أي وعي واضح لهذا والاستغلال الإقطاعي. والآليات الاجتماعية لم تفكك. كيف يصبح المرء غنياً؟ وكيف يقى الفقير فقيراً؟ ليس لدى ميسليه حس الديناميكية الاجتماعية لزمانه.

لقد جرى، إذن، التنديد باللامساواة الوحشية وبسببها الأساسي، الملكية. "هذا الانعدام الهائل الذي يجده، في كل مكان، بين مختلف حالات وشروط البشر الذين يبدوا على بعضهم أنهم قد ولدوا ليتسلطوا على الآخرين بطفغان ولتكون لهم، دائماً، متعهم ومسرقتهم في الحياة، في حين يبدو على الآخرين، على العكس من ذلك، أنهم لم يولدوا إلا ليكونوا عبيداً أذلاء وفقراء وبؤساء وكى يتنوا، طيلة حياتهم، في المشقة والبؤس".

وهذه لامساواة لا مبرر لها "لأنها لا تقوم، إطلاقاً، على استحقاق الآخرين"، ولأنها، أيضاً، ضد القانون الطبيعي: "كل البشر متساوون بالطبيعة ولهم، جميعاً، الحق نفسه في الحياة والسر على الأرض وفي التمتع، فيها، على قدم المساواة، وبأن يكون لهم نصيبهم من خيرات الأرض".

وهكذا يصل ميسليه الذي انطلق من التنديد باللامساواة في الشروط إلى صياغة، ما زالت مترددة، للحق في الحياة: وهذا مسار كان مسار كل المساواتين في ذلك القرن. وهو حق في الحياة، إذن للفلاحين الذين يشكلون الجوهري من أفق ميسليه الاجتماعي. "نعم، إنهم (الفلاحين) يستحقون أن لا ينقصهم (الخبز)، بل وأن يكونوا أول من يأكل منه وأن يكونوا أول من يأكل منه وأن يكون لهم، منه، أفضل نصيب من هذه الخمرة الجيدة التي يأتون بها هذا القدر من المشقة والتعب... إن الأغنياء والكبار في الأرض يسلبونهم أحسن نصيب من ثمار أعمالهم الشاقة ولا يتركون لهم، إن صح هذا القول، سوى قش هذا الحب الجيد وحنالة هذه الخمرة الطيبة التي بها هذا القدر من المشقة والعمل".

إن اللامساواة في الشروط واللامساواة في الخيرات هما الشيء نفسه: إنهما تختلطان، وميسليه يستخدم، دون تمييز، هذا التعبير وذاك. وهناك الملكية الفردية: "تملك البشر الخاص لخيرات الأرض و ثرواتها. ففي فرنسا، هذه، فرنسا الفلاحية والريفية بصورة أساسية، حيث تشكل الزراعة، دائماً، القطاع الأساسي من الإنتاج، يحل للمساواتي الثروة للمقولة. ويتابع ميسليه قائلًا: "ومن هنا يحدث أن يتعجل كل واحد في امتلاك ما هو أكثر من طاقته بكل أنواع الطرق، الجيدة أو السيئة، لأن الجشع يجعل البشر يفعلون كل ما يستطيعون ليحصلوا على وفرة الخيرات والثروات... ومن هنا يحدث أن الأقوى والأمكر والأمهر، والأجبت والأقل جدارة غالباً، هم الذين يحصلون على أفضل نصيب من الأرض والأفضل تزويداً بتسهيلات الحياة". وربما يكون ميسليه قد دخل، هنا،

إلى أسرار تركيز الملكية.

إن الكاهن ميسليه حساس، بصورة خاصة، للنتائج الأخلاقية للمساواة في الخيرات. فهي تبعث على الحسد والكراهية وتجعل البشر أشراراً. هل يكفي، إذن، تغيير أسس النظام الاجتماعي لجعل حياة الناس أفضل؟ "فليهب الشرف والمجد، الخيرات وملذات الحياة، بل وسلطة الحكومة نفسها، بالفضيلة وحدها، بالحكمة، بالطيبة، بالعدالة، بالصدق والأمانة إلخ.. أكثر منها بالولادة ومحاسن المصادفة". وهذه رؤية غريبة من جانب مادي: هل تكفي القوانين الجيدة لجعل البشر طيبين؟ أهو تأثر باق لتكوين روحاني؟ ألا يحتمل، في نهاية المطاف، أن يكون لدى الكاهن ميسليه، على الرغم من ماديته الفلسفية، تصور مثالي للعلاقات الاجتماعية؟ إن تحليله للملكية لا يمضي بعيداً: أي غلط من الملكية؟ هل الملكية الإقطاعية والملكية البورجوازية الشيء نفسه؟ ومن هنا هذا الإهمام في وصف العلاقات الاجتماعية.

وإذا كان ميسليه لم يتوصل إلى مدلول واضح لطبقات النظام القديم وفاته، فإنه قد تجاوز الطباق المقتضب، طباق الأغنياء-الفقراء: الأغنياء يعيشون كطفيليين على الجسم الاجتماعي والفقراء يتحملون ثقل البناء كله.

إنهم، إذن، الطفيليون.. كل هؤلاء السادة أصحاب البهاء، الكبار والنبلاء، كل هذه السيدات والآسات الجميلات للزينات بالحلي الأنيقات الثياب، المجمعات الشعر، المطليات الوجه بالمساحيق، المعطرات والمشرقات والمشرقين بمريق الذهب والفضة والأحجار "الكريمة". والتحليل الاجتماعي يكسي دقة: هذه الثروة المبددة على مواد الزينة والتظاهر آتية من الحقوق الإقطاعية، من أنواع السخرة والمزارعة، وباختصار من استغلال الفلاحين. والاقطاع الإقطاعي هو أسس هذا المجتمع الأرستقراطي: ولكن ميسليه لا يصرح بهذا الأمر بوضوح.

وطفيليون، أيضاً، هم أعضاء الكهنوت "الخارقو الكمية" المزودون بمكاسب جيدة هي "مناجم أو جرار ذهب"، "جلابات وفرة تأتي بكل ما يشتهي من خيرات". وقد كان الكهنوت، بالعدد، بإقطاعياته الكنسية وملكياته العقارية، يسهم، أيضاً، في الاقتطاع الإقطاعي واستغلال الفلاحين. وقد ندد بهذه الواقعة وفكك آلياتها جزئياً. "إنه لظلم صارخ أن يتزعج من أيدي العمال الذين يعملون كل ما يكسبونه وكل ما يأتون به من عرق أجسادهم من أجل إعطائه لرهبان كسالى عقيمين كلياً. إنه لظلم صارخ أن يطعم الكسالى الخاملون والعقيمون، الغذاء الذي يجب أن يكون للعمال الطيبين وحدهم".

وطفيليون، أيضاً، هم رجال القضاء "الذين لا يستخدمون، إن صح القول، إلا لدوس الآخرين بأقدامهم، لتعذيبهم ونهبهم واستلابهم كل ما يريدون امتلاكه". وطفيليون، أيضاً، هم موظفو الضرائب، وأخيراً، وبصورة أساسية، الأغنياء الذين يعيشون مما يسمونه "ريعهم ومداخلهم السنوية".

ونحن أمام قوة التنديد وعدم دقة التحليل. فيبدو أن آلية استغلال الفلاحين قد فانت ميسليه إلى حد بعيد. فإذا كان يقدم مراعاة متحمسة ضد الاقتطاع الضريبي، فإنه يكاد أن يغفل الاقتطاع الإقطاعي الذي هو، مع ذلك، سمة أساسية لمجتمع زمانه.

وهذا الصمت النسبي غريب. إن ميسليه يتبين، بالتأكيد، استغلال الفلاحين من جانب قلة طفيلية، "هؤلاء الأغنياء الخاملون الذين لا يشتغلون بأي عمل بذريعة أن لديهم مقداراً غزيراً أو كافياً يعيشون عليه مما يسمونه ريعهم أو مداخلهم السنوية". وهو يهاجم وجود الربيع العقاري ولكنه لا يفكك آليته: "الفلاحون عبيد مطلقون للكبائر والنبلاء الذين يستثمرون أراضيهم والذين يأخذونها منهم على سبيل المزارعة". ويجب، أيضاً، على هؤلاء الناس "أن يحصلوا على أن تدفع لهم رسوم

وتنفذ، من أجلهم، سخرة لا يستحقونها". وكون الفلاحين يتحملون كل ثقل المجتمع حقيقة بديهية. إلا أنه يجب أن لا نتوقع من ميسليه تحليلاً للربيع العقباري الإقطاعي.

وهو يندد بالاضطهاد الضريبي أكثر من تنديده بالاستغلال الإقطاعي "الملوك والأمراء هم، حقاً، كذئاب غابة وأسود مزبجرة تسعى وراء فريستها، وهم مستعدون، دائماً، لتحميل الشعوب والمبالغة في تحميلها رسوماً وضرائب، مستعدون، دائماً، لفرض ضرائب جديدة وزيادة القديعة". ويتقد ميسليه، بحصافة، غط توزيع الضريبة وتحصيلها وليس وزنها فقط. وتنديده أشد، أيضاً، بالضريبة غير المباشرة الطاغية والمكسحة. إلا أنه لا يوجد، هنا، ما هو غير عادي: ففي عام ١٧٠٧، نشر فوبان كتاب "مشروع عشر ملكي" الذي لا نرى أن ميسليه قد اطلع عليه. ونقد فوبان الضريبي بمضي أبعد من نقد كاهن أترينيي. وكان، خاصة، إيجابياً. فلم يكن لمؤلف "المذكرة" عقل اقتصادي، ولكنه كان يملك ذهناً أشد تحمساً.

كان ميسليه، كجملة الكهنوت الأدنى في زمانه، ولاسيما خوارنة شامبانيا، ينتمي، دون شك، إلى أوساط البورجوازية الصغيرة والمتوسطة: وهي فئة ملتبسة، موزعة، دون وعي طبقي دقيق ولا برنامج اجتماعي نتلاهم، تحمل طموحات مبهمه ولا تغلو من التناقض. وكان ميسليه، كعروة الطرف الآخر من القرن، يضع على الصعيد نفسه من الطفيلية الاجتماعية الأغنياء والنبلاء. وهؤلاء الآخرون فئة اجتماعية غير محددة جيداً وتشمل عدداً كبيراً من أعضاء الطبقة الثالثة. ولا يمكن لمعاداة الغنى وحدها، دون التدقيق في طبيعته بطريقة أخرى، تكفي لتحديد وعي طبقي.

ويشيد ميسليه، تجاه الطفيلية الاجتماعية، بالعمل وضرورته الملحة. وهو يركز على نفعه الاجتماعي وقيمته الأخلاقية دون أن يرى جيداً أهمية

العمل كعامل مميز. "إن ضربة رفش واحدة يضربها مياوم فقير، مثلاً، في الأرض ليزرعها، مفيدة... ولكن كل الكهنة مجتمعين لن يستطيعوا بكل صلواتهم الإسهام في إنتاج حبة واحدة".

إلا أن تحليل مسلييه لا يضي إلى ما وراء المقابلة بين الطفيلية وضرورة العمل. فهو مثل كل رجال قرنه وحتى بابوف نفسه، حساس، خاصة، لمسألة الأقوات، فبينه، بصورة أساسية، إلى العالم الفلاحي، إلى كتلة السكان الأكبر والأكثر تعرضاً للاستغلال دون شك، وهي، أيضاً، الكتلة التي يعرفها أفضل للمعرفة مميزاً، ضمنها، "الحارث الطيب"، و"المياوم الفقير". والواقعان الهامتان، الإنتاج الحرفي والصناعة الريفية تفوترانه على الرغم من أنهما شكلتا سمة خاصة بشامانيا، أرض مولده: فلا يوجد أي ذكر، في كتابه، للفلاحين الذين كانوا ينسجون في القرى، تحت سيطرة تاجر-صانع، بأجر هزيل، القنب أو الصوف، على الرغم من ذكرى والده الذي كان "عامل سروج" على حد قول ترجمة الحياة المجهولة المؤلف التي نشرها فولتير أو، بصورة أقرب إلى الاحتمال، تاجر-صانعاً بشهادة الأرشيفات. وشيوعية مسلييه تبدو، بهذه الصفة، كشيوعية بابوف، زراعية في جوهرها، متجهة نحو مسائل الإنتاج وتوزيع الأقوات في قرن كان هم الخبز اليومي يرجح، بالنسبة لجمهور الشعب، كل المموم الأخرى.

ولم يكن لدى مسلييه، في نهاية المطاف، حول العمل، سوى الأفكار التي كانت توحى له بما البنى الاقتصادية والاجتماعية السائدة في زمانه. فهو لا يتصور العمل كقيمة اجتماعية في حد ذاته. والأحر، في هذا المنظور، هو، دائماً، تابع للأقوات وليس ممثلاً لقوة العمل. والأشكال التقليدية للإنتاج تتفوق تفوقاً واسعاً. وبقي التطور الاقتصادي غير كاف لتوعية العمال بالدور الذي يشغلونه في المجتمع، بوصفهم مجموعة، ولا بالمكانة التي يحتلها، فيه، العمل من حيث هو وظيفة، ولم يكونوا، من باب أولى،

يتصورون دور العمل في تنمية الفرد. وميسليه، في هذا، ابن زمانه حقاً: فقد كان التاريخ يفرض حدوده على أحراراً نقد اجتماعي، وكانت الطوباوية تأخذ موقعها في الحقائق الاجتماعية للقرن.

ويمكن أن تتساءل حول درجة الأصالة في النقد الاجتماعي للكاهن ميسليه. ومن معرفتنا الأدق، اليوم، لتاريخ القرن السابع عشر ولعهد لويس الرابع عشر، وللاتفاضات الشعبية خاصة، يبرز وجه مزدوج: المسألة الشائعة لدى الأوساط الشعبية، لكل نوع من أنواع السلطة، من جهة، ومن جهة أخرى، فيما يتعلق بهذه الأوساط نفسها، سمتان أساسيتان متناقضتان لدى النظرة الأولى: مطلب الكرامة الإنسانية واللجوء إلى العنف. هل اقتصر الكاهن ميسليه على التعبير عن الروح الشعبية لزمانه مستنداً إلى شواهد ومراجع كانت غلبها عليه ثقافته الواسعة؟ إن ذلك لا يقلل من مزيته، والأصالة مؤكدة. فقد كانت حساسية ميسليه على قدر الانفعالية الشعبية في قرنه. وعنفه مع أنه يقبى لفظياً خالصاً هو عنف قرنه. ونقد ميسليه الاجتماعي كاشف عن كل هذه السمات. ويدور الأمر، أيضاً، بالنسبة لكاهن أترينيسي، حول هبة غضب دون وعي واضح، حول رفض شديد لشروط مرهق. فهل كان الكاهن ميسليه متمزداً أكثر منه ثورياً؟ لا ينتهي الكاهن ميسليه من نقده الشديد للملكية الخاصة ("إن تعسفاً آخر، أيضاً، معترفاً به عالمياً، تقريباً، ومسموحاً به في العالم، وملك البشر الخاص لخيرات الأرض وثرواتها") إلى تقسيم الأرض، إلى القانون الزراعي، بل إلى مشاعية الخيرات: وهنا، أيضاً، يجب أن تدخل في الحساب تجربته للعاشة والبني الاجتماعية التي دعمتها وعكستها معاً.

إن القسمة المتساوية للخيرات مدانة بموجب الجماعات الديرية. "من المؤكد أنهم (الرهبان) لو كفوا عن امتلاك خيراتهم امتلاكاً مشتركاً، ولو أرادوا تقسمها فيما بينهم ل يتمتع كل واحد منهم، على حدة، بنصيبه

وحصته كما يحلو له، فسرعان ما سيصبحون، كالأخرين، معرضين لكل أنواع البؤس وصعوبات الحياة". ومسيرة الفكر واحدة لدى كل المساواتين الجازمين: ف نظام تقسيم الخيرات، القانون الزراعي لا يعمد للتحليل. إلا أنه لا يمكن متابعة فكر ميسليه النقدي من خلال "الذاكرة"، كما لا يمكن متابعة فكر بابوف من خلال مخططاته ومطبوعاته. والقسمة مدانة، في الوقت نفسه الذي ينادي، فيه، بالحل: "ينبغي عليهم، جميعهم، بالتساوي، أن يمتلكوها امتلاكاً مشتركاً وأن يتمتعوا بها، جميعهم، بالتساوي أيضاً، بصورة مشتركة.. وأنا أقصد كل الذين ينتمون إلى مكان واحد وإقليم واحد بحيث أن كل الذين واللواتي ينتمون، مثلاً، إلى مدينة واحدة أو قرية واحدة أو أبرشية واحدة وجماعة واحدة يعدون أنفسهم، جميعاً، أسرة واحدة وجماعة واحدة يعدون أنفسهم، جميعاً، أعضاء أسرة واحدة". وجاء، أيضاً، في الفصل الثاني والخمسين، "شراكة للمسيحيين الأوائل"، بعد وصف متفائل لحياة الرهبان الجماعية، ما يلي: "سوف يكون الأمر نفسه في كل الأبرشيات إذا أرادت الشعوب التي شكلها التفاهم لتعيش في سلام، جميعها بصورة مشتركة لتعمل عملاً مفيداً، بصورة مشتركة جميعها، ولتتمتع، كذلك، كلها معاً، كل منها في إقليمه، بخيرات الأرض ولثمار أعمالها". ولدينا، هنا أيضاً، تفكير تغذيه خبرة معاشة وليس، فقط، ملاحظة الجماعات الدورية.

لقد ولد ميسليه وعاش، مثل بابوف، في بيكارديا، في الطرف الآخر من القرن، في مقاطعة كان الشعور الجماعي، فيها، قوياً دائماً. ولا يمكن أن نشك في كون ميسليه، كبابوف، قد ورث من الجماعة الريفية شعوره الحاد بالحق الاجتماعي. وهو يغذيه، بعد ذلك، كبابوف، بقراءاته الواسعة وتفكيره النقدي. فكيف يمكن أن نفكر، فعلاً، أن نظام ميسليه قد وضع مرة واحدة وإلى الأبد، بصورة دوغماتية وبتماسك كامل؟ أليس،

بالأحرى، عودة لظهور الأمل الألفي الذي نقلته، دون شك، الكتب، ولكنه اغتنى، بعد ذلك، واكتسب حيوية بالملاحظة الاجتماعية وصيغ، في نهاية المطاف، منهجياً؟ ولا ينقص هذا للعاش إلا ما يقى، من أحله، بابوف كبيراً بيننا: النشاط الثوري. ومن هنا، جاءت حدود فكر ميسليه النقدي وحدود إعادة بنائه الاجتماعية.

"العيش بسلام وفي شراكة معاً": إن نظام ميسليه مساواتية متسع أولاً. "فلا ينبغي أن يسكر بعضهم وينفجروا من الشراب والطعام متلذذين في حين يموت الآخرون جوعاً". وليس لأعضاء الجماعة، كلهم "سوى غذاء واحد ومتشابه مع كونهم متساوين في حسن اللباس وحسن المسكن وحسن النوم والتدفئة". وبعد أن يؤكد ميسليه الحق في الحياة بموجب مسألة الأقوات كما كانت تمثلها شروط زمانه المشخصة، يخلص، بصورة طبيعية، إلى ما كان، عام ١٧٩٣، "للساواة في المتع". إلا أنه يحضي أبعد من ذلك حين يطالب بالاستمتاع المشترك (دون أن يحدد، مع ذلك، فكره بدقة) "بكل الخيرات، بكل ثمار العمل وبكل تسهيلات الحياة".

وتفهم المساواة في المتع، أيضاً، بمعنى أمن الحياة. وكان هذا المطلوب يفرض نفسه في زمن لم تكد، فيه، للمعونة الاجتماعية قد نظمت في المدن، وأق من ذلك، أيضاً، في الأرياف، وكانت ممارسة "حبس الفقراء"، فيه، تعود إلى الخرف الاجتماعي أكثر منه إلى الحبة المسيحية. "الأغنياء يحلون، في أمراضهم وفي كل حاجاتهم الأخرى، كل أنواع الفوت وكل المعونات وكل اللطافات وكل التعزيات وكل الأدوية التي يمكن أن توجد بشرياً، في حين يقى الفقراء مهجورين في أمراضهم وأنواع بؤسهم ويموتون منها بسبب نقص الفوت والأدوية". ويتوسع ميسليه بمسئلات المشاعية إلى المرضى والمعاقين والشيوخ على الرغم من أنه ليس صريحاً جداً فيما يتعلق بالنقطتين الأخيرتين. فهو يكتب، ببساطة،

أن المشاعية يجب أن تُلبي الحاجات الأخرى".

فحين، إذن، أمام شيوعية التوزيع والاستهلاك إذا اقتصرنا على هذه الوجوه: وهي تفسر بدرجة كافية بالواقع للشخص والمؤلم للعصر، وتقع في تيار ترجم، عمر القرن، المطامع الشعبية التي بقيت طويلاً غير مصاغة. وكذلك يجب التدقيق، وبالرجوع إلى القرن دائماً. أيدور الأمر، ببساطة، في إطار اليهنئي التقليدية، حول توزيع الندرة؟ أم أن ميسليه يتصور مجتمع وفرة؟

ولا شك في أن الكاهن ميسليه قد كتب أن على كل واحد أن يحدد "بالتأكيد، بوفرة وسهولة ويسر" غذاء وكساء ومسكناً. ولا شك، أيضاً، في أنه يؤكد أن "الأرض تنتج، دائماً، تقريباً، بدرجة كافية، بل ببعض الوفرة، ما يغذيهم (البشر) ويعيلهم لو استعملوا الأرض، دائماً، استعمالاً جيداً، ومن النادر جداً أن تنقص الأرض الضرورية لإنتاج الضروري من أجل الحياة". ولكن ميسليه لا يمضي أبعد من ذلك. وينبغي أن نشير، أيضاً، إلى تحفظاته: "ما يكفي دائماً تقريباً". ويجب أن نتبين، دون الحديث عن تشاؤمية اقتصادية، كما أمكن ذلك بالنسبة ليايوف، أنه لا توجد، مع ذلك، لدى ميسليه، إلى مجتمع شيوعي قائم على وفرة سلع الاستهلاك.

وسوف نقول، أيضاً، أننا أمام شيوعية زراعية في جوهرها من حيث أن ميسليه يُتصور، خاصة، الإنتاج الزراعي ولا يولي، أبداً، انتباهاً خاصاً، للفئات الشعبية المدينية، وأقل من ذلك، أيضاً، للمسائل الاقتصادية والاجتماعية للمشغل، التعبيرات عن الرأسمالية التجارية آنذاك. وهذا قصور غريب بالنسبة لابن فلاح "مهتم بالصناعة" بشكل ظاهر. إن ظروف العصر، فرنسا الفلاحية بصورة أساسية، الدرجة الضعيفة من التركيز الرأسمالي، انعدام كل إنتاج كثيف، التجربة الاجتماعية لميسليه (لن نمضي إلى درجة أن نقول مزاحه الذي تقوتنا بعض وجوهه)، كل

هذه الظروف تفسر كونه لم يستطع تصور صعود القوى الإنتاجية، وأقل من ذلك مجتمع وفرة. ونظام ميسليه ليس، في نهاية المطاف، سوى واحدة من طوباويات القرن الثامن عشر الشيوعية ذات الصبغة الأخلاقية: ولكنها الأولى وأكثرها، من حيث قوتها، شحناً بالمستقبل.

هل أحسن ميسليه مسبقاً، ما وراء شيوعية التوزيع والامتهلاك الزراعية هذه، بضرورة تنظيم جماعي للعمل، بضرورة شيوعية الإنتاج؟

العمل، بطبيعة الحال، إلزامي: "إلى العمل جميعاً". فيجب أن يعكف كل أعضاء الجماعة على العمل "أو على وظيفة شريفة ومفيدة ما، كل حسب مهنته، أو حسب ما يكون الأئزم والأنسب وحسب ما قد يوجد من حاجات إلى بعض الأشياء" - إحساس مسبق بضرورة تخطيط للعمل. فالعمل منظم، إذن، بموجب حاجات الجماعة وبموجب قدرات كل واحد. وهو، أيضاً، عمل موزع بصورة متساوية: "سوف يكون من الأفضل لهم أن يتحمل كل منهم نصيبه من مشقة العمل وصعوبات الحياة دون أن يراذ، بصورة غير عادلة، أن تترك لبعضهم كل المشقات وكل العبء، في حين لا يفعل الآخرون سوى الانصراف إلى متعتهم ومسرهم".

وليس ميسليه أكثر صراحة حول تنظيم العمل بالمعنى الحقيقي للكلمة. فلا يبدو أن العمل الزراعي في إطار الجماعة الفلاحية. قد أوحى إليه بضرورة تنظيم جماعي لما كان يجب أن يكون لدى بابوف "مشاعية الأعمال". وإيترييني لم تكن بلد زراعة كثوى ولا "تجمع مزارع". فليس لدى ميسليه أية فكرة عن مزايا تركيز الاستثمار التي كان يجب أن توحى إلى بابوف بتنظيم "مزارع جماعية".

واهتم ميسليه، في نهاية المطاف، بحكومة البشر أكثر بكثير مما اهتم بإدارة الأشياء. و"الجماعة الجيدة التنظيم" ليست كذلك من حيث العمل والإنتاج إلا بقدر ما هي من حيث انضباط اجتماعي معين، من حيث

تبعية عادلة" وهذه ضرورة لا ترى جيداً كيف يمكن أن تتوافق مع مساواتية ميسليه العميقة. إن تفكيره السياسي لا يمضي بعيداً. فليس لدى هذا المتجسد للمساواة أي مدلول عن الديمقراطية السياسية. ولا للديمقراطية الشعبية كما كانت تعمل، تحت بصره، في مجالس القرية. ولا يبدو نظام ميسليه، في نهاية التحليل، كلاً متصوراً ومتلاحماً دوغماتياً، بل كاندفاعة أحييت للملاحظة النقدية للمجتمع، فيها، الشيوعية الألفية التي اغتنت بقراءات لا تخصي.

وهي شيوعية طوباوية بالتأكيد. فلا شك في أن ميسليه لا يبني مدينة مثالية كتوماس مور في "يوتوبيا" أو مثل كامبانيا في "مدينة الشمس". فشيوعيته ليست، أبداً، لعبة عقلية ولا مجرد عقيدة أخلاقية كما كانت، عامة، طوباويات القرن الثامن عشر ذات الصبغة الشيوعية. ولكن الطابع الطوباوي يبرز من المواجهة مع حالة الاقتصاد وعقلية فلاحي ذلك الزمن مهما كان، من جهة أخرى، تعلقهم بالممارسات الجماعية للزراعة القديمة. فقد كان الفلاح الذي لا يملك أرضاً يتوق إلى امتلاك نصيبه، والملاك الصغير الذي كان يرغب في توسيع أرضه ليعيش كمتج مستقل لم يكن يقبل أن يتركها للجماعة أو أن يمنع عليه توريثها. ولم يكن هذا ولا ذلك يقبل بإجبارها على حرمان ذاقهما من ثمرة عملهما لمصلحة الجماعة.

وهي شيوعية زراعية، في جوهرها، تقع في الواقع القابض للعصر. ف رؤية ميسليه ليست بحيث أنه يسبق زمانه: فهناك قرن يفضلُه عن اشتراكية سان سيمون الصناعية. فكيف كان يستطيع، في فجر القرن الثامن عشر، أن يميز ثورة الإنتاج الصناعي بالتركيز والمكننة؟ لقد كان الأمر يدور، أولاً، حول تأمين حياة البشر: شيوعية توزيع واستهلاك، إذن، دون أن يمكن أن نؤكد، بوضوح، أن ميسليه قد تصور الصلة الضرورية مع شيوعية الإنتاج، حتى للزراعي منه بكل بساطة.

وسوف نقول، أيضاً، ألفا مساواتية. وهي تتصل، بصورة أساسية، بشروط الحياة: فيجب أن يكون لكل واحد "ما يعيش منه بسلام". إلا أنه إذا كان كل البشر متساوين في الطبيعة، وإذا كان لهم جميعاً، الحق في نصيبهم من خيرات هذا العالم، فإن ميسليه يحتفظ، مع ذلك، بتسلسل اجتماعي في الجماعة الثالثة. وهي "شيوعية فرضوية" على حد قول د. مورنيه، و"بجمع ذو صبغة فرضوية" كما يقول م. دومانجيه: وهذه بالمغة. فالتنديد بالدين والتمرد على الاستبداد لا يعينان، إذا أديا، بشكل طبيعي غامماً، إلى رفض الكنيسة الكاثوليكية والدولة الملكية، من أجل ذلك، نفى كل سلطة.

ويمكن لقوة اللغة وعنف النبرة وإلهام إعادة البناء الاجتماعية أن تقدم تعليلاً للتفسير الفوضوي، وهولاً يصمد للتحليل. إن ميسليه ثائر دون شك: أما أن نجعل منه سباقاً على باكونين، فهي بالمغة. إلا أن أصالة كاهن إيتريني تقع، بلا مرأ، هنا: في الخشونة التي ألقى بها الحرم على مجتمع زمانه. فيما أنه قاسى من المجتمع ولكنه أرغم على الصمت طيلة حياته، وبما أنه أخفى كل ما كان في قلبه من كراهية وحب، فقد صب ذلك، في النهاية، في كتابه هذه الحماسة، بهذا اللهب الذي تشهد عليه غلظة أسلوبه، بل وعدم استقامته. وهو ثائر على الدين والكنيسة، ثائر على الظلم الاجتماعي: "أكره وأمقت، فعلاً، كل ظلم وكل جور"، و"ثائر ضد الدولة المركزية وضد ضرائبها التي لا تشبع. وهي ثورة مقروعة في أسلوب ميسليه، نفسه، الذي يخضع، كما لو كان ذلك حسب العادة، للنفس الشيوعي.

وربما كان ثائراً أكثر منه ثورياً، على الرغم من أنه لا ينبغي أن نلح كثيراً هنا. فقد فات ميسليه تأثير الحدث والنشاط المثري: فلنفكر في بابوف وما يدين به للثورة. وهناك أمثال وتباين، معاً، في هذين المرحلين: فهناك الغضب لدى كليهما. ولكننا نجد لدى بابوف، عبقرية النشاط، الجرأة

المنظمة، الشجاعة التي لا تروض حتى على المفصلة. وسلوك ميسليه الحذر يبعث على الدهشة. فهو يكتب إلى كهنة الجوار قائلاً: "سيكون عليكم أنتم أن تتحازوا إلى الحقيقة وتدعموها بكرم: "ولكن، بحذر مع ذلك". فالكاهن ميسليه ثوري فكير وليس ثوري عمل.

إلا أنه لا ينبغي أن تشدد: فإذا كانت الصرخة صرخة غاضب، حقاً، إلا أن المنظور يفتح على الثورة. فخلاص الشعب بين يديه: "اتحد، إذن، أيها الشعب إذا كنت حكيمة. اتحدوا، إذن، إذا كانت لديكم إرادة التحرر من كل أنواع بؤسكم المشتركة". ونحن لسنا، بالتأكيد، بعد، أمام شعار "اتحدوا أيها البروليتاريون" لعام ١٨٤٨. ولكن هل هو صدى ثمرات القرن الفلاحية، الوحشية وغمر للمنظمة التي لا يشمر إليها ميسليه، مع ذلك، أية إشارة في مؤلفه؟ إنه الصدى والدرس.

ألا يحتمل أن تكون النبوة، في نهاية المطاف، الطابع الأساسي للكاهن ميسليه؟ لقد تحدثنا عن نفس نبوي، إن ميسليه يتماهي، في بعض الروايات، بشخص ملهم ما. إنه، بلا مرء، نبي بحرارة تعاطفه مع الفقراء والبسطاء والمحرومين. وهو كذلك، أيضاً، بقوة تنديده بكل المظالم وكل التعسفات وكل ضروب القمع. وهو نبي، أيضاً، بقوة ثورته ضد الكنيسة والكهنة والكبار والمجتمع والملوك والدولة. وهي ثورة تمضي إلى درجة الدعوة إلى قتل الملك: "أين هم أمثال جاك كليمان ورافايك في بلدنا فرنسا". وهذا موقف فريد في قرن الأنوار: فمهما بلغت جرأة الفكر البورجوازي، فإن الموسوعيين والملايين توقفوا عند إصلاحية ملكية حنرة وعند احترام صارم للملكية.

إن ميسليه هو النبي الذي كان مطلب العدالة، بالنسبة إليه، كلياً. كان، وهو نصرم الفقراء والمضطهدين، غير قادر على التحفظات الأسلوبية، فهو يحقّر المطابقات والأشكال. وقوته هي في ظمئه إلى المساواة، في عدم تسامحه مع العصر. ومقابل عالم الدجالين والطفغة هذا، رُسم

ميسليه، بصورة تنبؤية، جماعة المستقبل الأخوية. إلا أن النبي إن كان يساعد، بتنبئده بالحاضر، التاريخ على ولادة المستقبل، فإنه لا يتصدى لبنائه. فالمرآج النبوي لا ينشغل، أبداً، بالتنظيم. ومن هنا جاءت حدود ميسليه الذي كان، دون شك، نبياً أكثر منه ثورياً.

وما أهمية ذلك؟ لقد هز كاهن إيترييني المتواضع قرنه بجراته وقد أخصبت "مذكرته" فكر زمانه: والأنوار، من فولتير إلى ديديرو، تشهد على ذلك. فميسليه سبق، نبوياً، التاريخ.

من الأب دوسان بير إلى المركز دارجنسون: البحث عن السعادة الاجتماعية

في منعطف العشرينات من القرن الثامن عشر، وفي انسجام مع مناخ معارضة الوصاية العام، وكردة فعل ضد المحافظة الاجتماعية والثقافية للعهد السابق، تقدم فكر النقد الاجتماعي وتوطد. ولم يكن لمختلف الأجناس الأدبية أن تقلت من هذه الاتجاهات العامة، ولا سيما فيما يتعلق بالمسرح والرواية: ففي هذا الميدان، أيضاً، جرى التنديد بالملكية الخاصة واللامساواة بمناسبة الرذائل التي يستجراها.

وفي هذا السياق يقع عمل الأب دوسان بير (١٦٥٨-١٧٤٣) الذي نشر، وقد انشغل، خاصة، بالقضايا الاجتماعية والسياسية، مؤلفين مشهورين: "مشروع لسلام أبدي" (١٧١٤، اختصر عام ١٧٢٩) الذي أعلن، فيه، انتماءه إلى "المذهب الكبير"، هدف اتحاد لدول أوروبا تصوره هنري الرابع و"خطاب حول تعدد المجالس"^(١) (١٧١٨). والأب دوسان بير لم يكن ليهمنا كثيراً، هنا، لو لم يخلق كلمة "الإحسان" الجميلة للمنذورة للمستقبل الذي نعرفه، على اعتبار أنه يجب أن يقابل تعدد الأفكار تعدد في الكلمات، ولو لم يكن قد رأى أن تأمل طبيعة الإنسان

١- نظام اقترحه الأب دوسان بير يحل فيه محل كل وزير مجلس. (المعرب)

وشروط السعادة العامة يجب أن يوفر مبادئ سياسة عقلانية. والأفكار الأخلاقية هي التي أهتمت دائماً. "افتراض أنه لو كان البشر، في المجتمع، عادلين جداً ومحسنين جداً حيال بعضهم بعضاً، فإنهم سيكونون، من جراء ذلك، أسعد بما لا يقاس مما هم عليه". والتباين بين الغنى والفقر قل. ولكن مسألة التسول، وهي إحدى المسائل التي انشغل بها الأب دوسان بيز أشد الانشغال، أوحى إليه بتأملات عميقة للبشر أكثر مما أوحى إليه بضروب عنف رجل ثوري. "إن التخفيف من بؤس الفقراء دين عام.. وعدم التزام العدل حياً أشد الناس شقاء ضرر كبير".

إن هذا الأب الطيب قد جسّد المصلح الاجتماعي في زمانه. فالحماسة لسبارطة وليكورغوس، وكذلك للصين اتخذت صورة مثالية، والإيمان بالقوة الكلية للدولة والمشاعر الإنسانية والمشاعر الطيبة والأحلام الطوباوية هي السمات التي تميزه. وهي تستيق، أيضاً، النقد الاجتماعي لحمل القرن باندفاعاته الخيرة وآماله وسذاجاته وأوهامه.

أما فيما يتعلق بمونتسكيو، فمن المؤكد أنه من قبيل المبالغة أن نكتب، مثل أ. ليشنيرجيه، أنه "بين أشهر من فكروا، في القرن الثامن عشر، أن يدعوا، إلى حد ما، رواداً للاشتراكية". فلا شك في أننا نجد في عمل هذا الإقطاعي الليبرالي، عدو الاستبداد الملكي، هذه الفكرة القائلة أن المساواة المطلقة هي الكمال في الجمهورية. ولكن الأمر لا يدور، هنا، إلا حول خرافة ذات صبغة أخلاقية في "الرسائل الفارسية" (١٧٢١) وتأملات نظرية في "روح القوانين" (١٧٤٨). وعمل كل حال، فإن المساواة المطلقة حلم: "روح المساواة الطبيعية بعيدة عن روح المساواة المطلقة بعد السماء عن الأرض".

لقد غدت خرافة الستروغلوديت، وهم قوم من أقوام بلاد عربية لا واقعية، شهيرة، بسرعة، في القرن الثامن عشر. وكان ميرزا قد كتب إلى صديقه أوزبك يقول: "غالباً ما سمعتك تقول أن البشر قد خلقوا ليكونوا فضلاء،

وأن العدالة صفة تنتمي إليهم اتماء الحياة. أرجوك أن تشرح لي ما تعنيه". لقد كان التروغلوديت الفاسدين يعيشون في الأنانية والتبسط والقرصنة. وقد أبادهم، جميعاً، طاعون لم يبق إلا على أسرتين. واتفق أن كان على رأسيهما رجلان طيبان "كانا يجبان الإنسانية والفضيلة ويعملان، بعناية مشتركة، للمصلحة العامة". وقد ربيا أبناءهما على هذه المبادئ وتكونت شيئاً فشيئاً، أمة بسيطة وسعيدة يعيش، فيها، البشر مثل أخوة". وتلك حياة مثالية قائمة على ممارسة الفضائل والتعاون وتوجد، فيها، دائماً، المصالح الخاصة في المصلحة المشتركة. "كان قوم التروغلوديت يعدون أنفسهم أسرة واحدة: فقد كانت قطعانهم مختلطة دائماً تقريباً، والعناء الوحيد الذي كانوا يوفرونه على أنفسهم ه وعناء تقاسمها". إن هذه النفحة الرعوية، على طريقة فينيلون، لم تكن ثمريناً أدبياً فقط: فقد كانت تركب بين القصد ذي الصبغة الأخلاقية (البشر سعداء بممارسة الفضيلة، "الأخلاق تصنع، دائماً، مواطنين أفضل من أولئك الذين تصنعهم القوانين") وموقف اقتصادي. فمونتسكيو الذي يضيف، دون أن يخلو ذلك من بعض الفتور، الصفة للمثالية على الحياة الريفية كان يعتبر عمل الأرض الوحيد القادر على تلبية "حاجات البشر الحقيقية".

وضمن روح الملاحظة والنقد الاجتماعي نفسها، ولكن بالمزيد الكثر من القوة في التعبير نجد دارجنسون (١٦٩٤-١٧٦٤)، المركيز، سكرتير الدولة للشؤون الخارجية الذي ليس هو مؤلف "تأملات حول حكومة فرنسا" للنشر عام ١٧٦٤ بقدر ما هو مؤلف "يوميات ومذكرات" الذي لم ينشر إلا في أعوام ١٨٥٩-١٨٦٧: ففيه النبرة أقوى والنقد أجراً مما هو عليه في الكتابات المكرسة للنشر خلال حياة المؤلف. لقد سجل دارجنسون، وكان ملاحظاً جيداً، كل الأمراض التي كانت تعانيها المملكة. "أنا، حالياً، في تورين، في أراضي. ولا أرى، فيها، سوى

بؤس مرعب..."، إن ملكة كهذه مردودة إلى كون المحصول الجيد أو الرديء هو الذي يتحكم في البؤس العام هي ملكة يحكم عليها بحالة بؤس مستمر". ولا تعود هذه الأمراض إلى طبيعة الإنسان الذي هو طيب، بالطبيعة، ويتزعج إلى السعادة، ولا إلى شكل الحكومة (دارجنسون من أنصار الاستبدادية المتنورة). فعلى الملكية أن تصلح نفسها أخذه في حسابها أن "السلطة الملكية وحرية الشعب ليستا، أبداً، عدوتين وأنه ليس عليهما أن تقتاتا وتبادلا التدمير أبداً؛ وعلى العكس من ذلك، فإن الاتفاق التام بين السلطة والحرية هو ما يجب أن تقوم عليه سعادة الشعب". ويجب أن نفهم، من ذلك، ملكية جيدة التنظيم وسلطة متينة على ديمقراطية حقيقية وجمتمع نقيت منه اللامساواة.

وقد هاجم دارجنسون، في المؤلفات التي نشرت في حياته، امتيازات مجتمع النظام القديم ومظالمه. بل، إنه في كتاباته الحميمة الخاصة، هاجم أسس اللامساواة "التي تطبع بطابعها المخطط الدول وتسببه"، دون أصالة بلا شك، ولكن ذلك كان بقوة كبيرة. "إن اللامساواة في الثروات التي تكبر، كل يوم، بالبؤس هي التي تكون الفقر العام وتحل المجاعة محل الوفرة". وكان دارجنسون، كراهية منه للفن وتنتاجه، يشيد بحاسن الفقر، مصدر الفضائل. "إن الفقر شيء جميل. فعندما نعرف كيف نضغط حاجتنا نصبح شبيهين بالآلهة". والفقراء، هم وحدهم، الذين يعرفون "استخدام قلوبهم".

ويخلص دارجنسون من تحليله أسباب اللامساواة إلى التنديد بالملكية الفردية. ومن هنا حماسه لكتاب "مجموعة قوانين الطبيعة" لموريلي، "كتاب ممتاز، كتاب الكتب، أعلى من كتاب روح القوانين للرئيس دومونتسكيوبقدر علولايرويمر عن الأب تروليه". "كلمة الغز في أمرنا هي ملكية الأموال التي جاء منها البخل". وهو ينسب إلى ذلك كل ما يقسي من عدم القابلية الاجتماعية ضد الطبيعة. ومن هنا جاء

امتداحه لسبارطة وليكورغوس واليسوعيين والباراغواي. "يوجد، ف العالم الجديد، بلد يمكن لحكومته أن تكون قدوة لحكومات أوروبا لو كان العالم ما يزال في حالة السراة وكما خرج من بين يدي الخالق، مسكوناً من بشر طبيين وبسطاء". وهي الحالة التي أقامها اليسوعيون: "لقد جعلوا الباراغويين يجمعون كل خير لقم وكل مواردهم بصورة مشتركة. وكانت نتيجة هذا الترتيب أن شيئاً لن يعوز أحد وأن كل واحد يعرف أنه ملتزم بالخير العام حسب قواه".

ولا شك في أن هذا النظام غير قابل للتطبيق في أوروبا. فلا يمكن أن يكون هناك مجال لبحث إلغاء الملكية الخاصة فيها: وليس ذلك لأن لدى دارجنسون حاجس يمنع من المساس بها، إذ يعتبرها امتيازاً للدولة وليس حقاً مقدساً للإنسان. والأمر يدور، بمزيد من البساطة، حول الاقتراب من المساواة التي هي "الخير العام الوحيد". "الغرض السياسي الكبير الذي لا ينبغي لمشرع أن يغفل عنه، أبداً، هو المساواة في الخسرات التي يجب أن تقرب منها المواطنين قدر الإمكان، لا بالهبوط بالأغنياء وإفقارهم، بل برفع منافسين في الثروة، إلى جانبهم، يضعفون، بذلك، الحجم الكبير النسبي لأكثر الناس ثراء دون الإضرار بقوتهم المطلقة".

إلا أن دارجنسون محمول على التضييق على هذه القوة المطلقة بقوانين تحد من النفقات الكمالية وأكثر من ذلك، أيضاً، بقوانين إرثية. "كل عظمة، كل ثروة فطرية عاتبة..."، "فلتد من التضييق على الرصايا، وعاصة على الإبدالات: فكل ذلك يقربنا من المساواة". وهذا مثل أعلى يجب الاتجاه إليه: "ينبغي أن لا يملك الأراضي إلا الذين يزرعونها ولا ينبغي أن يزرع هؤلاء إلا ما تتحمله سعة جهودهم".

إن دارجنسون، كمعظم طوباويي زمانه، لا يتصور، في نهاية المطاف، سوى مجتمع من صغار المنتجين المستقلين. ومساواتيه الزراعية والحرفية تقوده إلى إدانة ظاهرة التركيز التي كان يميزها في اقتصاد العصر وامتداح

العامل الحر. ويروي محادثة له مع مالي كان يدعم ضرورة التركيز فيقول: "أجبت بأنه كان من الأفضل، بكثير، أن يعمل الصغار لحسابهم الخاص". ويندد بميدان الذي "أغلق كل الملاحي في وجه العمل دون ثروة". "أتساءل، بموجب القانون الطبيعي، لماذا هذا الوقوف في وجه عمل الآخرين، لماذا دوائر المشروع الضخمة هذه التي لا عمل لها؟ لماذا لا يعمل كل واحد ضمن حقه في زراعة حقله؟ لماذا يقوم بعمل مائة ليحعل الآخرين يعملون كحيوانات تابعة؟". وكان ذلك تنديداً بالتركيز الرأسمالي، ولكنه كان مناداة بالعودة إلى الإنتاج الصغير المبعثر. "فلنفحص الأمور جيداً وسوف نجد أن كل شيء، تقريباً، يمكن أن يتجزأ ويرتد إلى المساواة أو إلى ما يشبه المساواة".

إن هذا تصور يلتزم بالقدم ويعاكس كل حركة القرن الاقتصاديّة وتحول إلى الطوباوية. "لدى الأمراء رياض كبيرة. ولهم، فيها، زرائب لكل أنواع الحيوانات الطريفة. لماذا لا يرتوون شيئاً هو أن يكون، فيها، زرائب بشر سعداء. وسوف أرتب هذه الروضة الكبيرة التي أتحدث عنها على النحو التالي: سوف أبني، فيها، أربع أو خمس قرى يكون سكانها أغني الفلاحين الذين يمكن أن أضعهم فيها. وسوف تكون البيوت بمجملة، نظيفة، مدهونة من الخارج وذات عمارة قديمة...". وتلك رؤية مثالية بعيدة عن الواقع البعد الذي يجب أن يكون لكوخ ماري أنطوانيت في قصر التريانون الصغير عنه.

ولا يحضي نقد دارجنسون الاجتماعي إلى ما وراء مساواتية تأملية. ويقي نظام ميسليه الشيوعي مهيمناً، جداً، على هذا النصف الأول من قرن الأنوار، وفي الخمسينات من ذلك القرن، جاءت "مجموعة قوانين الطبيعة" لموريلي لتتابع دوره.

التنديد بعلاقات اللامساواة الاجتماعية

موريلي: رؤية المدينة الشيوعية

في عام ١٧٥٥، صدر دون اسم المؤلف، كتاب بعنوان: "مجموعة قوانين الطبيعة أو روح قوانينها، المهملّة أو المجهولة في كل زمان، لدى الحكيم الحقيقي في كل مكان". وعلى الرغم من ضروب نفسي غريم في "مراسلاته"، منذ ١٧٥٦، نسب الكتاب، عامة، إلى ديدرو وأعيد طبعه في طبعة لنடன் لمولفاته عام ١٧٧٣. وكان بابوف الذي استشهد بمقاطع طويلة من "مجموعة قوانين الطبيعة" يعلن، أيضاً، انتماءه إلى ديدرو. إلا أن هامشاً في كتاب "مجموعة قوانين الطبيعة" كان يثبت، بجلاء، أنه للمؤلف نفسه الذي كتب "غرق الجزر العائمة أو بازيلاد بيلباي الشهير" الذي صدر عام ١٧٥٣: شخص يدعى موريلي لم تكن هويته قد عرفت بعد. وقد أشارت "فرنسا الأدبية"، عام ١٧٥٦، إلى شخص يدعى موريلي كان معلماً في فيتري-لوفرنسوا وألف ثلاثة كتب (لا يبدو أن "البازيلاد" ولا "مجموعة القوانين" اللذين نشرهما دون اسم المؤلف كانا معروفين من جانب المحرر في ذلك التاريخ). ولم تعط أبحاث نشرت في أرشيفات فيتري-لوفرنسوا ومنطقتها أية نتيجة.

ولا شك في أن نسبة الكتاب إلى ديدرو أسهمت في ترويج قراءة كتاب استقبله النقد استقبالاً سيئاً: فرايال يراه دون تسلسل "ولا منهاج ولا آراء"، مليئاً بالسفسطات والتضريعات. إلا أن الثورة أكسبته عودته إلى الحالية: ففي حين كان بابوف يعلن أن مؤلف كتاب "قوانين الطبيعة" هو "أكثر صناديد النظام تصميمياً وقوة، وأكاد أقول جموحاً"، كان لا هارب يصف النظام المذكور، مشاعية الخيرات والأعمال، بأنه "فرضية بخونة للماغ مريض". إن موريلي الذي مجده بعضهم ودحضه الآخرون يستحق أكثر من أي شخص آخر، في منتصف القرن الثامن عشر هذا،

أن يوضع في الصف الأول من تاريخ أصول الفكر الاشتراكي.

تشكل البازيلياد، وهي "قصيدة بطولية مترجمة عن الهندية"، مجاز بارد ومتكلف، إحدى أهم طوباويات قرن الأنوار. وكان موريلي، في قيامه بالدفاع عن قصيدته، في بداية "مجموعة قوانين الطبيعة"، قد صرح بأنه أراد، من أجل جعل تقبلها أفضل، تزين الحقيقة "بكل تأنيقات الملحمة". ذلك أن "حالة العقل المحزنة تجعل من الواجب بذل ألف مجهود، استعمال ألف حيلة من أجل تعزيز العصابة التي تعميه وتحويل أنظاره نحو المصالح الحقيقية للبشرية". وقد أمكن لموريلي أن يستوحي عنوان القصيدة من رواية مجازية للإنكليزي ريتشارد هيد، "الجزيرة العائمة" (١٦٧٣)، وبصورة أكثر احتمالاً من مقطع من "رحلات غوليفر" (١٧٣٦) يرى، فيه، الملك لابوتا يسكن في جزيرة طائرة أو عائمة. أما بالنسبة للمصادر الحقيقية، فيحتمل أن يكون موريلي قد استوحى وصف نظام حكم الأنكا من "الأنكا" لغارسيلاسودولا فيغا، في كتابه "التعليقات الملكية" الصادر في مدريد في عامي ١٦٠٨ و١٦١٧ والمترجم إلى الفرنسية عام ١٦٣٣، وهي ترجمة تم الحصول على الطبعة الثالثة منها عام ١٧٢٧. وما هو أشد يقيناً هو أن موريلي قد عرف "تاريخ السيفر امبين" و"يوتوبيا" توماس مور.

في وسط بحر واسع، توجد قارة عظيمة الخصب والغنى تمنح، فيها، الطبيعة خيراتاً لبشر أبرياء وسعداء. "كانت الملكية، أم كل الجرائم التي تفرق بقية العالم، مجهولة من قبلهم. كانوا ينظرون إلى الأرض كمرضعة مشتركة تقدم، دون تمييز، ثديها للذي يلح، من أبنائها بأن الجوع يلح عليه. وكان الجميع يؤمنون بأنهم ملتزمون بالإسهام في جعلها خصبة، ولكن أحداً لم يكن يقول: هو ذا حقلي أو ثوري أو مسكني". ويندد موريلي بـ "البلد الخاطيء أو المفهوم بصورة سيئة للأخلاقين الذين دسوا أنوفهم في كل مكان لا ينبغي أن يكون، فيه، خاصتك ولا خاصتي".

وفي هامش واسع، شرح موريلي خطة الجماعة التي كان ينادي بها، السباقة على مشرك فورييه. "ألف رجل، أو العدد الذي نشاء، من كل المهن وكل الصناعات يسكنون أرضاً كافية لتغذيتهم، وهم متفكرون فيما بينهم على أن كل شيء سيكون مشتركاً... كلهم معاً، يزرعون الأراضي ويجمعون الحصادات والثمار ويرصونها في مخزن واحد. وفي الفاصل بين هذه العمليات، يشتغل كل منهم بمهنته الخاصة. إن هناك عدداً كافياً من العمال، سواء أكان ذلك من أجل الحراثة وتخصيب متجنات الأرض أم لصنع كل قطع الأثاث والأدوات المنزلية المختلفة الأنواع. وفريق العمال الذي يزوده العموم بالأدوات والمواد، كما بالأقوات، لا يهتم إلا بكمية ما يجب أن يقدموه من أجل أن لا يعوز شيء أي شخص. وهذه الكمية موزعة، بالتساوي بين أعضاء هذا الفريق. وتوضع الأعمال الفنية، ككل مؤونة أخرى، في مخزن مشترك". وبالتالي، "فهناك تبادل خدمات لا ينقطع أبداً"، وعمل معتدل من كل منهم يكفي لإنتاج كل شيء. "وعلى الرغم من أن كل شيء مشترك، فلا شيء بيدد لأنه ليس من مصلحة أحد أن يأخذ أكثر من اللازم عندما يكون مطمئناً إلى إيجادها دائماً. ذلك أنه ما الذي سيفعله بالزائد حيث لا شيء يباع ويشترى؟". "ولنصف إلى ذلك أن مثل هذا الترتيب يقطع جذور عدد لا حد له من الرذائل". وبعد هذه الخطوط العريضة للجمع مثالي، يصل موريلي إلى نقد للندية.

وقد مرت "البازيلياد" غير ملحوظة، تقريباً، من قرنها: فعل الرغم من الرواج الذي كانت تحظى به الطوباويات آنذاك، كانت حبكها المجازية، وإن وفرت الأمن لمؤلفها، تضيق من مداها الفلسفي. ولذلك، نشر موريلي، متغلباً عن المقتضيات الشعرية، الأساسي من أفكاره حول الإنسان والمجتمع، على صورة أكثر منهجية، في "مجموعة قوانين الطبيعة". مؤلف أحدث ضجة، وهو ليس أكثر من جري، "على حد قول راينال

في مجلة "الأخبار الأدبية". لقد صدرت "المجموعة" عام ١٧٥٥. ووجهة نظرها أخلاقية في جوهرها. فالأمر يدور حول بيان أصل الأمراض والجرائم، حول الإلحاح على تناقض الأخلاق والسياسة العاميتين مع دروس الطبيعة.

يقابل القسم الأول، "عيوب المبادئ العامة للسياسة والأخلاق"، الأخلاق الشائعة بالأخلاق الحقيقية. وأساس كل الرذائل، وكذلك معظم فضائلنا المسفطة، ونقلها هو "ذلك العنصر للماكر والمفسد، الرغبة في التملك". ولكن، "هل كان هذا الطاعون العام، المصلحة الخاصة، هذه الحمى البطيئة، هذا الانحراف عن كل مجتمع، يستطيع أن يأخذ مكانه حيث لا يقتصر الأمر على كونه لم يحدث فيه، أبداً، غذاء، بل حيث لم يجد أدنى حمرة خطيرة؟ أعتقد أن أحداً لن يعترض على بدهة هذا القول: حيث لا توجد أية ملكية لا يمكن أن توجد واحدة من نتائجها للمفسدة". وكان من شأن الأمانة الطبيعية أن تبقى. فلم يكن من شأن الإنسان التحرر من خشية الفقر أن ينظر إلا إلى الخير المشترك الذي ينجم حرمه عنه. "لم يكن من شأن أي خوف من نقص الغوث ولا من نقص الأشياء الضرورية أو النافعة أن يثير رغبات جامحة. فهل كان من شأن الإنسان، وقد استبعدت، بحكمة، كل فكرة ملكية واحتيط لكل خصومة أو نقيت من استعمال الخيرات المشتركة، أن يفكر في أن يسلب، بالقوة أو بالحيلة، ما لم ينازعه عليه أحد قط؟". وبدلاً من ذلك، وانطلاقاً من المبدأ الخاطي والقاتل أن الإنسان يولد فاسداً أو شريراً، ولدت الأخلاق والسياسة الشائعتان تعاليم مغلوطة ومستبقات ضارة، معاكسة للطبيعة وتشمل الجشع والبخل وتلهب الأهواء. ومن أجل إصلاح الإنسان، يجب قلب الأخلاق العامية والعودة إلى قوانين الطبيعة التي وضعت، حسب صيغة سينيك، تحت يدنا "كل ما يجب أن يجعلنا أفضل وأكثر سعادة".

ويستخلص القسم الثاني، "العيوب الخاصة للسياسة"، نتائج هذه المقدمات فيؤكد أنه كان من الممكن خلق تشريع جيد بين البشر قبل أن تشوهمهم المؤسسات الصناعية. "هذه القوانين قد ساعدت على تدمير كل روح اجتماعية وسهلته بإقامتها توزيع ممسوخ لمنتجات الأرض وللعناصر نفسها، بتقسيمها ما كان يجب أن يبقى في يده أو إعادته إلى التمام لو كان طارئ ما قد قسمه... وأحرؤ، هنا، على الخلوصل إلى أن من المبرهن عليه، رياضياً تقريباً، أن كل قسمة متساوية أو غير متساوية للخيرات، كل ملكية خاصة لهذه الأنصبة، هي، في كل مجتمع، ما سماه هوراسيوس المرض المادي". وينتهي المؤلف كلامه قائلاً: "إنكم لم تقطعوا أبداً جذر الملكية، لم تفعلوا شيئاً". وعلى العكس من ذلك، اجعلوا الخيرات مشتركة "وسوف تكونون قد قمتم بتثبيت المصير السعيد لأمة إلى الأبد" ومنذ ذلك الحين لا يهم شكل حكومتها.

يعرض القسم الثالث، "العيوب الخاصة للأخلاق العامة" النتائج الضارة للملكية على الصعيد الأخلاقي: فعنها ينجم وجود الشر. "انزعوا الملكية، انزعوا المصلحة العمياء والقاسية التي تصحبها، أسقطوا كل المستبقات والأخطاء التي تدعمها، فلا تعود، هناك، مقاومة هجومية ولا دفاعية لدى البشر، لا تعود، هناك، عواطف مجنونة ولا أفعال شرسة ولا مدلولات ولا أفكار شر أخلاقي". وينطلق تأمل موريلي النقدي من المجتمعات البدائية القابلة للملاحظة في زمانه. "في كل الأرض، كانت أكثر الأمم إنسانية ولطفاً، دائماً، تلك التي لم توجد لديها، أبداً تقريباً، ملكية أو تلك التي لم تعممها، بعد، أبداً". ومن أجل أن يكون الإنسان سعيداً، يجب أن تعاد طبيعته الحقيقية، أن ترد طبيعته الأخلاقية للمستقلة عن كل مصلحة حاضرة ومقبلة. ومن أجل ذلك يجب البدء بتدمير "الأخطاء والمستبقات التي تدعم روح الملكية".

ويقدم القسم الرابع والأخير، "نموذج تشريع مطابق لمقاصد الطبيعة"،

خطة البناء المثالي الذي يضمن سعادة البشرية وفضيلاتها. وهو طوباوية خالصة لأنه "من الصحيح جداً، لسوء الحظ، أنه سيكون من المستحيل تكوين مثل هذه الجمهورية في أيامنا". وقوانين هذا المجتمع المثالي مقسمة إلى عدة مجموعات.

فهناك "القوانين الأساسية والمقدسة التي تقطع جذور رذائل المجتمع وكل أمراضه" وعددهم ثلاثمائة: "١- لن يخص شيء في المجتمع، بصورة منفردة، ولا كملكية أحداً ما عدا الأشياء التي سيكون لها استعمال حالي لديه سواء أكان ذلك من أجل ممتلكاته أو مسراته أو عمله اليومي. [الملكية الشخصية للأدوات التي سبق لمور أن نص عليها لا تفعل شيئاً خلاف التعبير عن المستوى الحرقي لتقنيات الإنتاج في زمن موريلي].

٢- كل مواطن سيكون رجلاً عاماً يعال ويغذى ويعمل على حساب الجمهور.

٣- سوف يسهم كل مواطن بنصيبه في النفع العام حسب قواه ومواهبه وعمره. وعلى هذا سوف تضبط واجباته طبقاً لقوانين التوزيع".

وهناك "القوانين التوزيعية أو الاقتصادية". فسوف تقسم الأمة إلى قبائل ومدن ومقاطعات على أساس النظام العشري. ففي كل مهنة، سوف يجمع العمال في عشرات أو مئات حسب ضرورات العمل. أما بالنسبة للتوزيع، بعضها يومياً أو في أوقات محددة على كل المواطنين لتستخدم في حاجات الحياة العادية أو كمادة لأعمال مختلف المهن، وسوف تقدم الأخرى إلى الأشخاص الذين يستعملونها". أما المنتجات ذات الأمد العابر" فسوف تحمل إلى الساحات العامة وتوزع إلى جانب المكلفين بزراعتها أو بإعدادها". ولن يباع شيء ولا يبادل بين المواطنين.

وتنظم بالقوانين البلدية سعة المدن وبناء المخازن وتوزيع الأحياء والشوارع، في حين تنظم "قوانين الشرطة" حياة المواطنين. وسوف يبدأ

كل مواطن، في العاشرة من عمره، في دراسة المهنة التي تحلو له، ويتزوج في الخامسة عشرة أو الثامنة عشرة، ويصبح، في العشرين، مزارعاً. وسوف يصبح، في السادسة والعشرين، معلماً في مهنته إذا استأنف العمل فيها. أما بالنسبة للقوانين الزوجية، فعلى العكس من كامبانيا الذي كان يحل الأسرة مقتفياً أثر أفلاطون، يكرس موريلي الزواج كأمر إجباري في سن التمكن منه ولا يسمح بالعرسية إلا حتى عمر الأربعين فقط. وبموجب قوانين التريبة، سوف يرى الأطفال حتى سن الخامسة في بيت مشترك تحت مراقبة آباء الأسر وأمهاتهم. وسوف يغادرون، في العاشرة، هذا البيت إلى الورشات تحت إدارة معلمي الحرف: وهو اقتضاء لتأهيل مهني نجده، من قبل، لدى كامبانيا. وسوف يعودون، في سن زواجهم، حوالي الخامسة أو السادسة عشرة، إلى البيت الأبوي وعامسون مهتهم إلى أن يذهبوا، عند الوصول إلى العمر الذي يكونون، فيه، مزارعين، للإقامة في البيوت المخصصة لهذه المهنة.

والدولة التي تحددها قوانين شكل الحكومة وقوانين إدارة مكونة من اتحاد جماعات صغيرة (قبائل) لكل واحدة منها استقلال ذاتي كبير داخل الإطار المسبق التحديد وغير القابل للتغيير لـ "قانون أساسي". وممثل كل واحدة من هذه الجماعات وحدة سياسية، ولكنها تمثل وحدة اقتصادية جزئياً فقط. وهي محكمة بمجلسها الخاص الذي لا يتم اختياره بالانتخاب، كأعضاء الهيئات العليا، بل بالتناوب بين رؤساء الأمر. وللحكومة المركزية، المجلس الأعلى، قليل من الوظائف باستثناء تسجيل قرارات القبائل أو استخدام الفيتو. والوحدة الاقتصادية الأساسية ليست القبيلة، بل المدينة، وهي مجموعة قبائل منطقة واحدة، وذلك بموجب مبدأ يريد أن تكون الوحدة السياسية صغيرة إلى حد يكفي من أجل أن تكون لكل أعضائها معرفة حقيقية برغبات كل واحد، في حين أن الوحدة الاقتصادية يجب أن تكون كبيرة إلى حد يكفي للوفاء بكل

حاجات أعضائها في ظروف طبيعية. ويعتبر المواطن عضواً في الوحدة السياسية الضيقة في كل ما يتصل بالسلطة التشريعية أو التوزيع، وفي الوحدة الاقتصادية الكبيرة في كل ما يمس العمل والإنتاج. وفي الواقع، يخضع المواطن في معظم ظروف الحياة اليومية لتنظيم قائم على اعتبارات اقتصادية خالصة.

ليس من النافل، ما وراء هذا التحليل الموجز للطوباوية الموريلية، أن نشير إلى سماتها الأصلية.

ينطلق موريلي من سيكولوجية للإنسان الطبيعي ليخلص إلى وجود مجتمع طبيعي ليخلص إلى وجود مجتمع طبيعي كان، فيه، الناس المتساوون، حقاً وفعلاً، يعيشون سعداء: عصر ذهبي يلور الأمر حول إعادة خلقه. وموريلي الذي وعى المصالح المادية والصراعات الناجمة عنها لا يدرك التطور الاجتماعي المتضمن فيها: فنقده يخلص إلى طوباوية عقلانية وذات صبغة أخلاقية بحمد التاريخ. وتصور التقدم، لدى موريلي، أخلاقي، قبل كل شيء، فعلاً. فللوصول إلى العصر الذهبي، يجب أن تعاد إلى قلب الإنسان "الزاهة الطبيعية": "نتيجة ترتيب لانهائي الحكمة، لا يستطيع، فيه، أحد الإضرار بحركة الآخر وحياته دون سبب طارئ". وعند ذلك، سيكون بالإمكان إعادة النظام الطبيعي: نظام مشاعية الخيرات.

ولا تقلت "مجموعة قوانين الطبيعة"، بداهة، في بعض وجوهها، من العموميات الكبيرة ومن المواضع العامة الأبدية للاشتراكية الطوباوية. فنجد، فيها، بعض المبادئ الأساسية للشيوعية البدائية: إلغاء الملكية والتجارة الخاصتين، التربية التي تراقبها الدولة، الخدمة للمدينة الزراعية الإلزامية، الوجبات المشتركة... وهذا البرنامج لا يختلف، بعد كل شيء، أبداً، عن برامج معظم طوباويات العصر ما قبل الصناعي ويمكن أن يصادف، على صورة متفاوتة القرب منه، لدى أفلاطون، في "حياة

ليكورغوس" لبلوتاركوس، لدى توماس مور وكامبانيا وفيرلس أو مابلي. وكانت الأصول قليلة، أيضاً، في تصور دولة محسنة بتجهيزاتها للمعومة وخدماتها الاجتماعية والطبية والتربوية ومراعاتها للمرضى والمعاقين والمسنين. ويتبع موريلي، هنا، الدرب الذي رسمه، منذ بدايات القرن، الأب دوسان بيمر المحب للبشر، وهودرب استعاده البابوفيون بصورة تثير حركة ثورية شعبية حقيقية.

إلا أن نقاطاً تفصيلية لا تخلو من أهمية تشير إلى الطابع المحدد للفكر الموريلي، وهي تفاصيل من "المجموعة" لا توجد في أعمال سابقه ولا في أعمال خلفائه المباشرين، مثل تقسيم المجتمع إلى "طبقات عمل"، وهو مبدأ لم يعد إلى الظهور قبل فورييه، ومثل فكرة عمل حر اعتباراً من عمر الأربعين أيضاً.

وينبغي، بصورة أعم، إلقاء الضوء على إسهامات النظرية الموريلية الرئيسية التي تميز "المجموعة" عن طوباويات القرن الأخرى والتي استطاعت لفت انتباه بابوف الخاص.

إن موريلي هو أول طوباوي يطرح إلغاء حق الملكية، هذا الوصف، مبدأ أساسياً لثله الاجتماعي الأعلى ويلج على كون قسمة تراث الأرض المشترك ضد القانون الطبيعي. والفرق الأساسي للبناء الطوباوي لمور أو كامبانيا أو فيرلس، من جهة، وموريلي، وبابوف على أثره، من جهة أخرى، هو أن إلغاء حق الملكية لم يكن، في التقليد القديم، سوى واحدة من صفات أخرى للوصول إلى السعادة والفضيلة في جماعة سلطوية ومنضبطة. أما بالنسبة لموريلي، فهو الشرط الأساسي والوحيد لغناء البشرية، وهو، بالنسبة لبابوف، "أسهل شرط لبلوغ السعادة البشرية". ولم يتم تصور كل وجوه التنظيم الاجتماعي الأخرى إلا بقصد واضح هو دعم هذا الشرط الأول الأساسي: إلغاء الملكية وتخليده.

وكان موريلي، من جهة أخرى، متفقاً في ذلك مع روسو، أحد أوائل

للدفاعيين عن "الديمقراطية الكلية": فهو لا يسعى إلى تدمير الامتيازات فقط، بل، أيضاً، إلى تدمير كل ضروب التمييز الاجتماعي، بما فيها تمييزات الثروة أو المهوبة، وحتى السلطة المفوضة: فالانتخاب مستبعد. وتصوره للدولة حديث، فعلاً، وأحدث بكثير من تصور مونتسكيو مثلاً. وإذا كان موريلي ما يزال يستخدم المصطلحات الكلاسيكية، الجمهورية، الأوليغارشية، الملكية، الاستبدادية...، فإنه لا يعرف الدولة، في نهاية المطاف، بشكلها السياسي، ببنيتها الاقتصادية والاجتماعية. وليس، في "مجموعة قوانين الطبيعة"، للحكومة سوى ظاهر قوة: فينبغي للجماعة إدارة جماعية وليس مركزية استبدادية تحت قناع "جمهورية".

وأخيراً، فإن تصور موريلي للمساواة ("للمساواة متناغمة") المبني على نظرية للحاجات كان يمثل محاولة أولى لصياغة العقيدة الأساسية لأنظمة القرن التاسع عشر الاشتراكية: فليقدم كل واحد حسب طاقته وليأخذ كل واحد حسب حاجاته.

وهنا تقع، دون شك، أصالة موريلي. فهو ليس، أبداً كروسو، متشائماً وعدواً للمدينة. فسعادة البشرية ليست خلفها. وموريلي لا يأسف على حالة الطبيعة، بل على أوضاع البشر في ذلك العهد. وهو يرى الفنون والعلوم جيدة شريطة أن تمارس في مجتمع شيوعي. والإنسان يستطيع، بمساعدة أنوار العلم وتنوره حول طبيعته الحقيقية، أن يصل إلى حالة فضيلة وسعادة مثالية تتجاوز حالة الطبيعة. فموريلي يفتح أمام البشرية أفق ازدهار اقتصادي أقصى على عكس المثل الأعلى التقشفي الموروث عن التقليد الطوباوي وعكس تشاؤمية اقتصادية كانت لدى بابوف أيضاً (ضمنان حد أدنى لمستوى الحياة لكل واحد بالتوزيع المتساوي للندرة وليس للوفرة).

وهذا الاتجاه يمثل أحد أجدد وجوه "المجموعة" بالملاحظة. فقبل القرن التاسع عشر، كانت الطوباوية المضادة للتقشف نادرة، وربما كان للمثال

الوحيد عليها رؤيا دير تيلين لدى رابليه. ولا شك في أنه يوجد، لدى موريلي، اتجاه مشابه، ولكن تصوره للسعادة الاجتماعية يبقى ضيقاً ومحدوداً. والبنية العملية للتنظيم الاجتماعي لطوباويته سلطوية، بشكل واضح، وذات منحى رواقسي. فقد كانت تحتفظ بقرابة مؤكدة مع المثل الأعلى الديري. أما موريلي، فهو على العكس من ذلك، لا يقنع أبداً، قلة تعاطفه مع المثل الأعلى النقشفي. وإذا كان يستعير قوانين تدبيرية من هذا التقليد، فذلك، حصراً، بغرض تثبيت المساواة بين الناس. فليس القصد الأول للمشروع أن يحد من استهلاك الجماعة، بل زيادة الإنتاج على العكس من ذلك. وكل الحاجات يجب أن تلتى بتلبية متساوية لدى كل المواطنين: وهذا المبدأ العام ليس سوى الموازي للأطروحة القائلة أن لكل الحاجات الحق بتلبية كلية. وهذا لا ينطبق، فقط، على الضرورات المادية، بل، أيضاً، على حاجات الروح، بل وموضوعات الشرف. فالسعادة، لدى أفلاطون أو مور أو روسو، كانت تعرف باعتباريات ميتافيزيكية أو أخلاقية، ومنسوبة إلى الفضيلة خاصة. أما لدى موريلي، فإن الفضيلة نفسها تعرف بالنسبة للإشباع: فهي تنتمي إلى مثل أعلى اقتصادي، مثل إنتاج أقصى يحافظ على بقائه في حالة توازن نظام توزيع عقلائي.

إن هذه رؤية جديدة، رؤية ثورية وتكفي، وحدها، لتخصيص موريلي و"المجموعة" بمكان فريد في تاريخ الأنظمة الاشتراكية قبل العلمية. وكان موريلي، بين مور وكامبانيا، من جهة، وبابوف من الجهة الأخرى، أكثر الممثلين التزاماً باشتراكية عقلانية: وهو، بوضوح، مرحلة منها. فالنظام القائم ليس طبيعياً ولا عقلائياً، بل هو ممر الجاهل البشري. وللخلاص منه، يجب اللجوء إلى أنوار العقل ونشر الحقيقة بين البشر. وتفاؤلية موريلي منضمته في عقلانيته. وقد لزم وقت طويل من أجل أن تتحرر النظرية الاشتراكية من الطوباوية. ونظام موريلي يشكل تقدماً

هاماً على سابقه: فهو يفتح على المستقبل.

روسو: طوباوية اجتماعية أم طوباوية فردية؟

كان من حظ موريلي السئ أنه نشر "مجموعة قوانين الطبيعة" بعد سنة من رد روسو على سؤال أكاديمية ديجون ("ما هو أصل اللامساواة بين البشر وهل يسمح القانون الطبيعي بها؟") بخطابه المدوي حول أصل اللامساواة (١٧٥٤). "فمواطن جنيف الفاضل، جان جاك روسو هو الذي قد يكون حديراً يمثل هذا المؤلف" كما كتب غريم منذ صدور "مجموعة قوانين الطبيعة". والمقارنة ضرورية. فهي تفرض نفسها، فعلاً، بين المؤلفين، بين الكنايين. فروسو أحل العاطفة والبلاغة محل روح النظام، محل منطق موريلي المضبوط، في هجماته ضد الملكية. فـ"الخطاب" خسف، ظمناً على وجه الاحتمال، "مجموعة القوانين".

ويوجد مفتاح أفكار روسو الاجتماعية في خطابه الأولين: "هل أسهم غرض العلوم والفنون في تنقية الطباع؟" (١٧٥٠) وخاصة "حول أصل اللامساواة بين البشر وأساسها" (١٧٥٤)، وهو، على حد قول غريم، "الأخذ أصالة، الأكثر أهمية، فهو يحتوي على بلور كل ما كتب منذ ذلك الحين".

الاجتماع سيئ ورذيلته هي اللامساواة. هل الأخيرة طبيعية أم لا؟ على الجواب عن هذا السؤال تتوقف أدوية المرض الاجتماعي. والعقيدة حول أصل اللامساواة مرتبطة ارتباطاً حميماً بفكرة روسو عن الإنسان الأخلاقي. وهي مدخلة إلى نقله الاجتماعي. ففي حين كان الفلاسفة، معاصرو روسو، يتصورون التقدم سلسلة مستمرة، يكشف روسو طبيعتها المتناقضة وذلك، دون شك، لأنه، كرجل من الشعب، أحس أكثر من غيره بوطأة الاستغلال، الذي كان ينهك البسطاء: فلدينا روسو أو مضاد التقدم.

ويؤكد روسو، منذ "الخطاب" الأول، كراهيته للمجتمع. وقد أعلن نفسه عدواً للعلوم والفنون لأنها لا تنفصل عن الترف. "كان الترف والاختلال، في كل وقت، عقاب الجهود المتكررة التي بذلناها للخروج من الجهل السعيد الذي كانت الحكمة الأزلية قد وضعتها فيه". "ما الأهم في نظر الإمبراطوريات: أن تكون براقعة وموقفة أم فاضلة ودائمة؟".

ويمكن لمنهج الـ "خطاب حول اللامساواة" أن يبدو غريباً. فلمعرفة حياة المتوحش البدائي، انعزل روسو وانطوى على نفسه. وهذا منهج مجرد، حلم يقظة طوباوي، ولكنه كان يستند، على الرغم من كل شيء، إلى قراءات هائلة، وخاصة في رحلات المسافرين أو المبشرين. وقاد روسو تأمله إلى تخيل إنسان في حالة الطبيعة متوحش منعزل، وهو تجريد ليست له، بداية، أية صلة بالواقع: الإنسان المجرد من كل ما حمله إليه المجتمع، من كل للمشاعر الموهومة التي وضعها فيه. وإيهام حالة الطبيعة الذي كان قد استعمله، من قبل، الفقيهان غروسيوس وبوفندورف لم يكن، بالنسبة لروسو، سوى مجرد مسلمة منطقية ضرورية لتفسير الإنسان الحالي، كما أن العقد مسلمة لتفسير المجتمع: فهو يقول أن ذلك ليس "حقيقة تاريخية، بل محاكمات فرضية وشرطية أقرب إلى توضيح طبيعة الأشياء منها إلى بيان أصلها الحقيقي". فحالة الطبيعة فرضية وضعت للتمثيل على ما هو بدائي في الإنسان. وهي تمم الأخلاقي والسياسي ببيانها لما هو في الإنسان والمجتمع مطابق للطبيعة. وعلى افتراض أن حالة الطبيعة هذه قد وجدت، فإن من شأن الإنسان أن يكون، فيها، طيباً بالبداية، ولكن ليس سعيداً إذ تفترض السعادة وعي السعادة.

وبعد أن عالج روسو، على هذا النحو، حالة الطبيعة، فحصر، في القسم الثاني من "الخطاب" الذي ينصب على الأصل التاريخي، كيف انتقل الإنسان إلى حالة المجتمع. "أول من انتبه إلى أن يقول، وقد سيج أَرْضاً: هذه لي، ووجد أناساً من البساطة بحيث صدقوه كان المؤسس الحقيقي

للمجتمع المدني. وقد عاش البشر سعداء وأحراراً طيلة الوقت الذي انصرفوا فيه، إلى أعمال لا يستطيع واحد، فقط، أن ينجزها. ومثلت هذه المجتمعات البشرية الأولى تقدماً على حالة الطبيعة. إلا أنه كانت تظهر، من قبل، أولى أعراض الانحطاط. "منذ اللحظة التي احتاج، فيها، إنسان إلى مساعدة آخر، منذ أن لوحظ أن من المفيد أن يملك واحد مؤناً لاثنين، اختفت المساواة ودخلت الملكية وغدا العمل ضرورياً وتبدلت الغابات الواسعة إلى أرياف ضاحكة اقتضى الأمر أن تروى بعرق البشر وسرعان ما شوهده، فيها، الرق والبؤس يضعان بذورهما ويتزايدان مع المواسم..."

عند ذلك، توطد إنسان الإنسان، إنسان الملكية الخاصة. وتخيل الأغنياء لحماية ملكياتهم، خلق الدولة بعقد أبرم بين البشر داخل كل رهط اجتماعي. ولكن الأمر يلور حول عقد مخلوعين أدى، شيئاً فشيئاً، إلى الاستبدادية. وكانت اللامساواة، منذ ذلك الحين، وحشية لأنه "من المضاد لقانون الطبيعة، مهما تكن الصورة التي يعرف بها، أن يأمر طفل شيئاً، أن يقود أباه رجلاً حكيماً وأن تتخم قبضة من الناس بالنوافل في حين ينقص الضروري الجمهرة الجائعة".

وهكذا أدى الأمر بروسو إلى إنكار الأصل الطبيعي لحالة الطبيعة هذه التي روجت لها مدرسة الحق الطبيعي. فقد كان كل المنظرين، ما عدا هوبز، يعكفون على اكتشاف كل إمكانيات النمو الاجتماعي في رجل الطبيعة، جاعلين المجتمع وكل مؤسساته، بما فيها الملكية، تشتق، بيسر، من الطبيعة. وروسو يسحب، على العكس من ذلك، من الملكية مكانة الواقعة الطبيعية ويعدها واقعة تاريخية: فلم تعد أية مؤسسة اجتماعية تجدد أساسها في الطبيعة. وإذا كان الإنسان شقياً، فذلك لأسباب اجتماعية وسياسية لم تعد لها علاقة بطبيعة الأشياء.

ومنذ ذلك الحين، من الممكن بتطبيق مبادئ سياسية جديدة، إعادة صنع

سعادة الإنسان. وبدلاً من عقد المخدوعين الذي أدى إلى سيطرة اللامساواة الوحشية، صاغ روسو العقد الحقيقي: فالعقد الاجتماعي (١٧٦٢) هو الاستقالة المنطقية لـ "الخطاب حول اللامساواة".

وغالباً ما عاد روسو إلى مدلول اللامساواة. فهو يرى، في كل مكان المجتمع مقسوماً إلى أغنياء وفقراء ومصنوعاً من أجل الأولين ضد الآخرين. ومن "هيلوبيز الجديدة" (١٧٦١) إلى "المحاورات" المكتوبة عام ١٧٧٥-١٧٧٦ تكثر الهجمات ضد الأغنياء: فالغني سعيد والفقير مغموع في كل مكان. "الروح العامة لقوانين كل البلدان تحاي، دائماً، القوي ضد الضعيف والذي يملك ضد من لا يملك شيئاً" (إميل، ١٧٦٢). إلا أن روسو لم يندد، في أي من كتبه، بما سماه ماركس الاستلاب: البؤس الأخلاقي للإنسان القائم على الملكية الخاصة واللامساواة في الشروط، بالعمق والقوة والبلاغة التي هاجمه، بها، في الـ "خطاب حول اللامساواة".

و مع ذلك، فإن روسو الذي ندد باللامساواة و الرذائل التي تنجم عنها لم يفكر في إقامة مجتمع مساوٍ. فالأمر يدور، ببساطة، حول تصحيح الظلم بخفض المسافة بين الأغنياء والفقراء. وقد كتب، في "العقد الاجتماعي"، يقول: "أتريدون إعطاء الدولة تماسكاً؟ قربوا بين الدرجتين القصويين قدر الإمكان: لا تتحملوا وجود أناس موسرين ولا وجود أناس معدمين". وهذه نظرة طوباوية: فأين نضع نقطة التوازن عندما يتم الاحتفاظ بالملكية؟ لقد كان التناقض في جان جاك روسو نفسه: عقل وعاطفة، فردية وجماعية، أحلام يقظة تحلو للمتنزه الخلوي، ولكننا نجد الرجل نفسه يقول: "هل هناك متعة أعذب من رؤية شعب، بكامله، ينصرف إلى الفرح في يوم عيد؟". ففكر روسو العقلاني وقبل الرومنطيقي، الفردي والاجتماعي، معاً، لا يمكن أن يرتد إلى الوحدة. وهذه تناقضات في الإنسان ("هذه الحيوية في الإحساس المتحدة بهذا

البطء في الفكر") لم يكن يمكن أن لا تعبر عن تناقضات العصر. كيف يمكن الحلم بالديمقراطية في حين كانت تتوطد، في الوقائع الاجتماعية، سيطرة الملكية، وبالتالي اللامساواة؟ إن روسو قد احتمى، في نهاية المطاف، بالطوباوية.

وقد رسمت الخطوط الكبرى للطوباوية الاجتماعية في "العقد" (١٧٦٢). فقد كان روسو يتساءل عن الشعب الصالح للتشريع الذي يتأمل فيه. وكان الجواب: "ذلك الذي، إذ وجد نفسه، من قبل، مرتبطاً باتحاد أصلي ما، باتحاد مصلحة أو اصطلاح، لم يحمل، بعد، أبداً، نمر القوانين الحقيقي... ذلك الذي ليست لديه أعراف ولا خرافات متأصلة جيداً، ذلك الذي يمكن لكل عضو فيه أن يكون معروفاً من الجميع ولا يكون إلزامياً، فيه، تمثيل إنسان عبثاً كبيراً لا يستطيع إنسان أن يحمله... ذلك الذي لا يمكن أن يستغني عن الشعوب الأخرى ولا يمكن لأي شعب آخر أن يستغني عنه... ذلك الذي ليس غنياً ولا فقيراً ويستطيع أن يكفي بذاته... وأخيراً ذلك الذي يجمع بين تماسك شعب قديم وانقياد شعب جديد". وجزيرة كورسيكا قد تكون، وحدها، القادرة على التشريع: كورسيكا لا واقعية، جزيرة طوباوية.

وتوجد، في، الأساس، التصورات حول علاقات الدولة والملكية. فالملكية، بالنسبة لروسو، غير قابلة للفصل عن الحالة الاجتماعية (إنها إحدى أوائل الأفكار التي تلقن لامييل). وهي، كحق مشروع ومفيد، الحق الذي يجب أن تحترمه الدولة قبل كل شيء. و"العقد الاجتماعي" يرسم الحدود التي تمارس، ضمنها، سلطة الدولة: فالأمر يدور حول "إنجاد شكل تشارك يدافع، بكل القوة المشتركة، عن شخص كل شريك وممتلكاته وبجميعها..." والملكية منحة من القوانين المدنية ولا يمكن، بالتالي، المساس بها تعسفاً. ولكن الدولة تستطيع أن تملئ قواعد عامة وأن تنظم الملكية، بالتالي، بموجب ما يناسبها. وحق الملكية غير قابل للانتهاك

ومقدس بالنسبة للدولة ذات السيادة "طيلة ما بقي حقاً خاصاً وفردياً. وما أن يعد مشتركاً بين كل المواطنين حتى يخضع للإرادة العامة، وهذه الإرادة تستطيع أن تنفيه. وهكذا، فليس للعامل أي حق بالمسار بملكية فرد، ولا عدة أفراد، ولكنه يستطيع، بصورة مشروعة، أن يستولي على أملاك الجميع كما جرى في سبارطة في زمن ليكورغوس". ومن الواضح أن روسو كان، على الرغم من الحدود التي كان ينوي إلزام المشرع بها، يعطيه كل السلطة: وقد تذكر اليعاقبة ذلك.

وكان روسو قد أعطى، في مادة "الاقتصاد السياسي" من الموسوعة (١٧٥٥)، أفكاره حول الإصلاح الاجتماعي أكمل الأشكال. فيجب أن تتوجه الحكومة بهدف أخلاقي: "الذين سيميدون معالجة كل من الأخلاق والسياسة على حدة لن يفهموا، قط، شيئاً في أي منهما". فيجب، قبل كل شيء، منع لامتساواة متطرفة من تقسيم المواطنين، ولكن ذلك، بصورة أساسية، بالوسائل الأخلاقية لأن "حق الملكية هو أكثر حقوق المواطنين قداسة". إلا أنه من المحترق أن يحس المشرع بها. ويكون ذلك، أولاً، فيما يختص بالإرث: "حق الملكية لا يمتد، بطبيعته، أبداً، إلى ما بعد حياة المالك و... في اللحظة التي يموت، فيها، الإنسان لا يعود ما يملكه يخصه". فتستطيع الحكومة، إذن، أن تملئ الشروط التي يمكنه، ضمنها، أن يتصرف به. ولكن روسو لا يستخلص من هذا المبدأ سوى نتائج خجولة: فالحكومة سوف تعمل على احترام "ورثة الابن للأب والقريب للقريب...".

ثم يكون ذلك فيما يتعلق بالأموال العامة. فينبغي أن نتذكر، دائماً، في هذا الصدد، أن الملكية أساس الميثاق الاجتماعي وأن شرطها الأول هو أن يحتفظ كل واحد بالاستمتاع الآمن بملكه، مع إسهامه في الحاجات العامة بموجب تعرفه نسبية. "من أجل توزيع الرسوم بصورة منصفة ونسبية حقاً، يجب أن لا يجري الترسيم بموجب أملاك دافعي الضرائب

وحدها، بل، أيضاً، بموجب تركيب بين شروطهم والنافل من أملاكهم". وباختصار، يجب التخفيف من الفقر، ولكنه يجب تحميل الغني والترف بطريقة "تخاط للزيادة المستمرة للمساواة في الثروات واستبعاد جمهرة من العمال والخدم غير المفيدین للأغنياء وتضاعف الناس الكسالى في المدن والمهرب من الأرياف".

وهذه طوباوية: فالمساواة المبحوث عنها، دائماً، وغير المتحققة، أبداً، مهددة باستمرار. وقد أمكن أن يقال أنها صخرة سيزيف حقيقية يذرحها المشرع دون كلل. "ذلك، على وجه الدقة، لأن قوة الأشياء تترع، دائماً، إلى تخدم المساواة التي يجب على قوة التشريع، دائماً، أن تترع إلى تثبيتها".

ولم يستنتج اقتصاد روسو السياسي، بمن مبادئ حريية، سوى تنظيم أحرف إلى حد كاف. وقد وجد هذا الاعتدال الأقصى، وراء ستار من اللاواقعية، في النصائح التي كان على روسو إعطاؤها للكورسيكيين والبولونيين.

وقد أكد "مشروع دستور لكورسيكا" (١٧٦٥) أولاً، مشاغله الأخلاقية. "لم يأخذ الكورسيكيون، بعد، رذائل الأمم الأخرى، ولكنهم أخذوا، فعلاً، مستبقاتها. وهي مستبقات يجب محاربتها وتدميرها لتكوين منشأة جيدة". وروسو ينصح بنوع من الديمقراطية البطورية التي يحافظ، فيها، الشعب على فضائله البدائية وبساطة طباعه. والقانون الأساسي يجب أن يكون المساواة. "يجب أن يعيش كل الناس وأن لا يقتني أحد". أما بالنسبة للملكية الخاصة، فلا يدور الأمر حول تدميرها لأن هذا مستحيل، بل، حول "حسها في أضيق الحدود وإعطائها كاجماً يتوحيها ويوجهها ويضعها ويحتفظ بها، دائماً، تابعة للخير العام...أريد، في كلمة واحدة، أن تكون ملكية الدولة أكبر وأقوى ما يمكن وأن تكون ملكية المواطنين أصغر وأضعف ما في الإمكان". ومن الخطر صنع قانون

زراعي ذي مفعول رجعي، ولكنه يمكن وضع قانون للمستقبل: فلن يستطيع أحد امتلاك سوى كمية ما من الأراضي (لا يذكر روسو ما هي)، ولن يستطيع أحد أن يكون ملاكاً خارج منطقته. وسوف تنتقل أملاك العازين إلى الجماعة. وهكذا ستقوم، شيئاً فشيئاً، مساواة في الأملاك. ويخلص روسو إلى القول: "أيها الشعب النبيل، لا أريد، أبداً، أن أعطيك قوانين صناعية ومنظمة اخترعها بشر، بل أن أقودك إلى قوانين الطبيعة وحدها". وفي الواقع، فإن جمهوريته الزراعية تستلهم استلهاً قوياً جمهوريات العصر القديم المصبوغة بالمثالية، من سبارطة ليكورغوس ومدينة "قوانين" أفلاطون: وهي طوباوية أكثر منها ثورية.

وكانت "تأملات حول حكومة بولونيا وإصلاحها" (١٧٧٢) أشد حذراً أيضاً. فروسو يحدد، فيها، بشكل غريب، من النتائج العملية لنظرياته ولا يعطي سوى مكان ضيق للقضايا المتعلقة بالملكية. فالإصلاح الأخلاقي يجب أن يسبق الإصلاح السياسي: "لا يصنع، قط، قوة الدولة وازدهارها سوى المواطن الجيدين". وقد تم الاحتفاظ بالقنانة: فقبل تحرير الأتقان، يجب "جعلهم حديرين بالحرية". ولا يكاد روسو أن يأمل في تحرير الفلاحين في مستقبل بعيد جداً. وليست لديه فكرة إصلاح زراعي: فالمساواة في الأملاك حلم. وسوف يظل الجهد لتقريب الطبقة النبيلة، وحدها، من مبادئ المساواة. "المسافة الشاسعة في الثروات التي تفصل بين السادة والنبالة الصغيرة عائق كبير في وجه الإصلاحات الضرورية لجعل حب الوطن العاطفة المسيطرة". فسوف تلغى، إذن، الرعايا ومليك البكر: وهذا تدبير لم يكن ليرفضه أمر متصور.

وهناك إصلاحية حذرة: وروسو يفسر ذلك، خاصة، في الثالثة من "عاوراته" (حيث روسو يحاكم جان جاك) التي كتبت عام ١٧٧٥-١٧٧٦. فلا يدور الأمر حول تلمذ المجتمع، إثناء حصاصتك وخصاصتي، حول العودة للعيش في الغابات مع الدببة. "الطبيعة البشرية لا تتراجع ولا

ترجع، أبدأ، إلى زمن السراة والمساواة عندما تبعد عنه". ولم يكن يمكن
لهدف روسو أن يكون "رد الشعوب العديدة ولا الدول الكبيرة إلى
بساطتها الأولى، بل إيقاف تقدم تلك التي صاغت صغرها ووضعها من
سير متساوي السرعة نحو كمال المجتمع ونحو تدهور النوع، لو أمكن
ذلك". وحالة الطبيعة ليست سوى مثل أعلى تلاشى، عصر ذهبي يجعلنا
نرثي لردائل الحاضر. وقد جرى تعنت في القام روسو بإعادة إعادة إغراق
الكون في بربريته الأولى. "لقد ألح، دائماً، على العكس من ذلك، على
الاحتفاظ بالمؤسسات الموجودة مبنياً أن تدمرها لن يفعل شيئاً خلاف
نزع المسكنات مع بقاء الرذائل وإحلال قطع الطرق محل الفساد. لقد
عمل من أجل وطنه ومن أجل الدول الصغيرة المكونة مثله. وإذا كان
لمنعه أن يكون ذا نفع للآخرين، فقد كان ذلك بتغيير موضوعات
تقديروهم والتأخير، احتمالاً، في المخطاطهم الذي يسرعونه بتقدير القم
الخاطئة".

وعلى الرغم من أن روسو لم يكن رجياً ولا ثورياً، فإنه يرفض، مع
ذلك، المجتمع الحالي. والتمرد أوصل إلى الطوباوية: فسعادة الفرد لا
تتحقق إلا في الدولة الكاملة واللاواقعية، دولة "العقد الاجتماعي".
وحان حاك لجأ إلى الحلم لعدم قدرته على تغيير العالم.

فبدلاً من بلوغ السعادة في المجتمع، سوف يتم البحث عنها بعيداً عن
البشر والمدنية. وكان روسو قد وصف، من قبل، الحياة السعيدة لجليبي
منطقة نوشاتيل في رسالته إلى دالمير حول مقالته "جنيف" وخاصة حول
مشروع إقامة مسرح كوميديا في هذه المدينة (١٧٥٨). "هؤلاء
الفلاحون المرتاحون تماماً، المتحررون من الرسوم والضرائب والمندوبين
الفرعيين والسخرة يزرعون، بكل عناية ممكنة، أملاكاً تناحها لهم. ولم
أكن أستطيع، كذلك، لللل من ارتياد مساكنهم الفاتنة...". وهذا وصف
مجامل لجماعة جبلية. ومع "هيلويس الجديدة" (١٧٦١) تظهر الطوباوية

الفردية.

ولا شك في أن "هيلوييز الجديدة" لا تظهر على صورة الطوباوية الكلاسيكية، ولكن هذه الرواية تعوم في مناخ طوباوي مستمر يشير إليه الخلاف الدائم مع الواقع، وبصورة أدق، في طوباوية السيد دو فولمار المبنية حول أراضى كلارنس: فروسو يفصل، بقلم سان برو المتحمس، تنظيم بيت هذا الفنى الطيب: "ترتيب بيته صورة عن الترتيب الذي يسود في أعماق قلبه، و يبدو أنه يقلد، في بيت صغير، النظام القائم في حكم العالم".

ويبدو كلارنس، في بعض سماتها، دون شك، كطوباوية كلاسيكية. وقد جرى الإحراج على وضعها الجزيري الضروري لإعادة تكوين نظام الطبيعة بعيداً عن رذائل المجتمع. "لا شيء يكذب، هنا، فكرة جزيرة خالية". وتعمل كلارنس كطوباوية. وإذا كانت الملكية غمر ملفاة فيها، فهي مقدمة، على الأقل، كاستمتاع وليس كحق. وأصحاب كلارنس "مديرون طيبون وحكماء". "وهم، برضاهم عن مصورهم، يستمتعون به في سلام، وبرضاهم عن ثروتهم لا يعملون لزيادتها من أجل أبنائهم، بل ليرتكوا لهم مع الإرث الذي تلقوه، أراض في حالة جيدة وخدماء عجبين وحب العمل والنظام والاعتدال وكل ما يجعل استمتاع أناس عقلاء بملكية صغيرة احتفظ بها بحكمة بقدر ما اكتسبت بشرف استمتاعاً لطيفاً وفاتناً". وكانت الحياة اليومية في كلارنس تجري وفق قواعد السروح الاجتماعية الطبيعية والتناغم الاجتماعي. "لا أحد، هنا، يأمر، ولا أحد يطيع". "عدد صغير من الناس اللطفاء والمسالين الذين وحلقهم الحاجات المتبادلة ورعاية مشتركة يسهم، بمختلف الجهود، في غاية مشتركة". وكانت كلارنس منظمة كنوع مشترك يكفسي الحاجات الرئيسية للجماعة. "وهكذا، فإن طبيعة الأشياء تعرض النتائج والعمل": "فالكفاءة الذاتي، بتوازن الإنتاج والاستهلاك، يشكل إحدى سمات الاقتصاد

الطوباوي. وفي مثل هذا النظام، كان المال غير ذي فائدة: والأمر هو كذلك في كل طوباوية. "يقولون لي إن سرنا الكبير كي نكون أغنياء هو أن يكون لدينا القليل من المال". وطوباوية كلارنس الزراعية تتجاوز، في نهاية المطاف، علم الزراعة في قرن الأنوار. فلا يدور الأمر، هنا، فقط، حول وصف تنظيم جماعة خيالية، بل، أيضاً، حول اقتراح طريقة للحياة وتحقيق الذات. "الشرط الطبيعي للإنسان هو زراعة الأرض والعيش من ثمارها". لقد كانت الطوباوية الجماعية تتفرد.

ففي طوباوية كلارنس الفلسفية تنلس، فعلاً، طوباوية السيد دو فولمار الفردية: فإسهامه الشخصي في الخير المشترك يستند إلى قناعته بأن "لكل إنسان مكانه المخصص له في أفضل نظام للأشياء"، وبأن المجتمع يمكن أن يصلح بالعمل. "مبدئي الفعال الوحيد هو الميل الطبيعي إلى النظام... وجدت مزية أخرى لم أتوقعها أبداً. كانت شحذ حب النظام هذا الذي تلقته من الطبيعة، بحياة فعالة، وتكوين ميل جديد إلى الخير بمتعة الإسهام فيه". فالعمل المحكم على معرفة البشر والعالم يسمح ببناء عقلاني للواقع. وهكذا يتحدد مدلول تقدم لا يكون كمياً فقط. يهتف السيد دو فولمار، ذات يوم، قائلاً: "يجب تصحيح الطبيعة، ذلك لأنه على هذا النحو يصبح إنسان ما كل ما يستطيع أن يكونه وينجز عمل الطبيعة، فيه، بالتربية". وينظم سيد كلارنس كل أرضه حسب قواعد العقل والذوق ("يجب على النوق أن يخلق، أن يعطي، وحده، قيمة للأشياء"). ومن هنا جاء التناغم العام الذي يسود، في كلارنس، البشر والأشياء، والذي يفرض نفسه على سان برو ويحوّله. فالطوباوية الفردية ترسم صورة الإنسان الكامل.

الإنسان الكامل: كان "إميل" (١٧٦٢) يبين كيف يكون هذا الإنسان بالثريّة. ونحن نعرف أهميته في كل النظام الطوباوي. أليس "إميل"، في الوقت نفسه، طوباوية تربوية وطوباوية فردية؟ فالفرد الكامل الذي يريد

هذا الكتاب التربوي تكوينه يجب أن يبقى في المجتمع دون أن يأخذ عنه
رذائله: إنه التردد العناد لدى روسو بين فضائل المجتمع والعداء الذي
يديه حيال هذا المجتمع نفسه. "أود اختيار مجتمعات فتى ما إلى حد يظن،
معه، خيراً بالذين يعيشون معه وأن يعلم معرفة العالم إلى حد يظن، معه،
شراً بكل ما يصنع فيه. فليعلم أن الإنسان طيب بالطبيعة... ولكن، فلير
كيف يشوره المجتمع البشر ويفسدهم". وهذا موقف صعب: احتقار
المجتمع وتقدير البشر. ولا ينبغي أن يقبل إميل من المجتمع إلا ما يطابق
العقل. فهل تقاطع الطوباوية الفردية، إذن، المجتمع؟ وهل تقاطع العقل
نفسه باللجوء إلى دين العاطفة هذا الذي علمه "إعلان إيمان الكاهن
الساوفياريدي"؟ إن الطوباوية الروسية تتحول، في نهاية المطاف، دون أن
تنكر "العقد الاجتماعي" طبعاً، إلى حلم قبل رومنتيقي لشجرة منفرد.

ويشكل النقد الاجتماعي والطوباوية، انطلاقاً من التنديد بعلاقات
اللامساواة الاجتماعية، نسيج عمل روسو: بناء طوباوي في "العقد" كما
في "إميل"، و"هيلويس الجديدة" تدخل الطوباوية إلى قلب الحياة الفردية
نفسه. إلا أنه إذا كان روسو قد ندد، ببلاغة، بأمراض مجتمع زمانه
ورذائله، فقد نصح بالتسليم بها. ويزيد في عنف نقده النظري أن ممارسته
السياسية كانت خجولاً. فليده جرأة في المبادئ، ولكن لديه استعمالاً
حذراً لها: فلا أحد مثل روسو يقدم مثلاً على المسافة التي يمكن أن
تكون بين العمل الاجتماعي والتأمل الفلسفي. ولكن ذلك لم يمنع كون
عنف مواطن حنيف الحماسي قد زعزع أسس العالم القديم تاركاً
للمجتمع الذي أسهم في توليده تناقضات غير قابلة للحل.

مابلي: من النقد الأخلاقي الرعة إلى مشاعية الخيرات وإلى الإصلاح

السياسي

يقى مابلي (١٧٠٩-١٧٨٥)، وهو من أشهر كتاب القرن الثامن عشر

وغالباً ما قورن بروسو وارند، مع الزمان، إلى الصف الثاني، أحد أهم النقاد الاجتماعيين والطوباوين الأخلاقيين الرعة في قرن الأنوار.

إن عقيدته، قبل كل شيء، من مستوى أخلاقي: فالأمر يدور حول تأمين فضيلة الإنسان وسعادته. وهي تقوم على نظرية للعواطف. والسياسة والأخلاق هما شيء واحد: فيجب أن تسهر على عواطف البشر وتقمع تلك التي تحملها، منها، قبل كل شيء، على اتباع مصلحته الشخصية. وهو ما كان سهلاً في حالة الطبيعة حيث كان للإنسان القليل من الحاجات وحيث لم تكن الملكية موجودة. وكان خلق الملكية خطأ مشرووماً. فقد أطلقت، وهي الناجمة عن البخل الوليد، العواطف وأدت إلى اللامساواة وقسمت المجتمع إلى طبقتين عدوتين.

سأل ستانغوب مابلي، في الحديث الذي افترض، في "حول حقوق المواطن وواجباته" (مؤلف كتب، على حد قول غريم، عام ١٧٥٨)، أنه جرى معه، قاتلاً: "هل تعلم ما هو المصدر الرئيسي لكل البلايا التي تصيب البشرية؟ إنه ملكية الخيرات". "ونحن الذين نرى الأمراض اللامتناهية تخرج من علبة باندور المشؤومة، ألا ينبغي علينا، إذا كان أدنى شعاع من الأمل يضرب عقلنا، أن تنوق إلى مشاعية الخيرات السعيدة هذه التي طالما امتدحها الشعراء وتأسفوا عليها، التي كان ليكورغوس قد أقامها في سبارطة وكان أفلاطون يريد إعادة إحياائها في "جمهورية" والتي لا يمكن أن تكون، بفضل فساد الطباع، سوى حلم في العالم؟"

وفي عام ١٧٦٣، نشر مابلي "أحاديث فوسيون حول علاقة الأخلاق بالسياسة". وقد كان يرى في العواطف أصل كل أمراض البشرية. فتحت تأثيرها، ينسى المرء المصلحة العامة والفضيلة التي يأمر العقل بمحبتها. وكان مابلي يرحح الجوانب السيئة في الإنسان، الوجوه السيئة في العلاقات الاجتماعية: وهي تشاؤمية تنفق مع عدم وعيه التاريخي والتطور الاقتصادي والاجتماعي. فالعواطف أقامت، في كل مكان،

حقوق البشر والحق العام على أنقاض الحق الطبيعي. وكان مابلي، كرومو، كهلفيسوس، يرى في تضاعف الحاجات سبب اللامساواة وسبب العواطف الاجتماعية. ومن أجل فتح درب الفضيلة والسعادة أمام البشر، يجب على الأخلاق أن تحتزل حاجاتهم. وعند ذلك، فسوف يتجه عقلهم، وقد غدا أكثر حرية، إلى الخير بصورة طبيعية.

وفي كتاب "شكوك مقترحة على الفلاسفة الاقتصاديين حول النظام الطبيعي والأساسي للمجتمعات السياسية" (١٧٦٨)، هاجم مابلي نظرية الفيزيوقراطيين حول الملكية وعارضها بمشاعية الخيرات. فهو لا يستطيع أن يتصور كيف تشكل الملكية أساس النظام الطبيعي والأساسي للمجتمعات. فالملكية العقارية كانت مجهولة لدى كثير من الأمم: ولم يمنع ذلك أنها كانت موجودة. فالسبارطيون لم يكونوا ملاكين، وليس هندو الباراغواي كذلك بدورهم. "الدولة المالكة لكل شيء توزع على الأفراد الأشياء التي يحتاجون إليها. وهاهو، وأعترف بذلك، اقتصاد سياسي يروق لي كما لو لم أكن قد قرأت ما كتبه فلاسفتنا حول الملكية العقارية". والنظام الطبيعي للمجتمعات هو، على وجه الدقة، عكس ما ينادي به الفيزيوقراطيون. "الأرض، بكاملها، تراث لكل واحد". ولاشك في أن الملكية الشخصية والملكية المنقولة اللتين ليستا سوى حق المرء في تدبير معيشته عادلتان. إلا أنه من الخطأ أن نقول أن حق الملكية العقارية ينجم عنهما بالضرورة. "لا أكتشف شيئاً يعطيني فكرة للملكيات العقارية... وأنا أخشى، حقاً، أن لا نعطي، هنا، بدلاً من النظام الأساسي للطبيعية، سوى النظام الطبيعي للبخل والجشع والحماقة". من الخطأ القول بأن ذهن البشري محمول، بالطبيعة، على إقامة النظام الطبيعي لعلماء الاقتصاد، بل هو، بالأحرى، محمول إلى نظام المشاعية، وهو الصحيح. "كيف تفعلون لتجعلوا البشر الذين لا يملكون شيئاً، أي العدد الأكبر من المواطنين، يؤمنون بأنهم، بديهاً، في النظام الذي

يستطيعون، فيه، إيجاد أكبر مجموع من المتع والسعادة؟".

وبعد أن فصل مابلي هذه المبادئ في "شكوك"، استعادها، بقوة، في "حول التشريع أو مبادئ القوانين" (١٧٧٦). "كلما فكرت زاد اقتناعي بأن اللامساواة في الثروات والشروط تحمل الإنسان، إن صح القول، وتشوه عواطف قلبه الطبيعية". فهي تخلق رغبات نافلة وحاجات غير مفيدة وتفتح النفس على الطموح. ومن الخطأ الادعاء بأن المجتمع تكوّن لضمان الملكية. فهو ناجم عن كون الإنسان حيواناً اجتماعياً. فيمكن، جيداً جداً، تصور وجود المجتمع قبل الملكية. وكان ينقسم إلى عدة طبقات، بعضها يزرع الأرض والأخرى تمارس الفنون. وكانت المخازن العامة تتلقى المواد والمنتجات. وقد أدى كسل بعضهم الذين تركوا أنفسهم يعيشون على حساب الآخرين والدور الراجح الذي أعطاه الحكام لأنفسهم إلى إقامة الملكية. وظهرت، معها، اللامساواة والعواطف السيئة. "يقول أفلاطون أن الأراضي التي كانت تكفي مواطنين لم يكونوا يعرفون، في المساواة، سوى حاجات الطبيعة البسيطة والقليلة لم تستطع أن تكفي لإعالة مجتمع كانت اللامساواة في الثروات قد علمته تقدير الغنى والترف والذائذ". وتوسع مابلي في موكب المظالم التي تصحب اللامساواة: كسل الأغنياء وإذلال الفقراء... والطمع والبخل أبناء اللامساواة، في حين أن الحكومات السيئة التي تضطهد البشر هي بناء الطمع والبخل. "يجب أن تنتج المساواة كل أنواع الخير لأنها توحد البشر وتسمو بنفوسهم وهيؤهم لمشاعر رعاية ومحبة متبادلة. وأخلص من ذلك إلى أن اللامساواة تنتج كل الأمراض لأنها تفسدهم وتزور بينهم الانقسام والكراهية". وعلّة الاضطهاد الاجتماعي والاضطهاد السياسي الأولى هي فساد الطبع الذي يعود، هو نفسه، إلى اللامساواة. وأخيراً، فالملكية وموازيتها، اللامساواة، تقسمان البشر إلى طبقتين، الأغنياء والفقراء. "سوف يفضل الأولون ثروتهم الخاصة على ثروة الدولة،

ولن يحب الآخرون، أبداً، حكومة وقوانين تسمح بأن يكونوا أشقياء".
وإذا قارنا نقد مابلي للمجتمع والملكية بنقد موريلي، فإنه لا يبدى أي
طابع أصيل. إلا أن هناك لونية هامة: فمابلي يظهر المزيد من العداء حيال
المدنية وعضى إلى درجة الإعجاب بأنثيلاً^(١). وهو يتقد التجارة: "نوع
من السموخ يدمر نفسه بيديه". والمشاغل التي يكون عمالها "رجالاً
خسيسين"، ويلقى اللعنة على الترف، دليل يؤس الشعوب والعلامة
للمنذرة بانحطاط الإمبراطوريات: فقد كان مابلي يرفض حضارة قرنه.
فيجب أن يقترب الإنسان من الحالة الأخلاقية والاجتماعية التي كرسه
الطبيعة لها.

وبما أن السعادة مرتبطة بالفضيلة، فالمشروع الجيد هو، قبل كل شيء،
أخلاقي: فهدفه هو استعادة الأخلاق بتدمير أخطر العواطف وتحويل
الأخرى، ومحاربته، خاصة البخل، "أول عاطفة أعطينا إياها للملكية".
"وعندما ستصبح الطباع متواضعة والحاجات منخفضة إلى حد يكون،
معه، الفقير راضياً بفقره ولا يحسد، معه، الغني أية ميزة في أن يكون غنياً،
فإن الفضائل ستزده".

عندما كان ستاغوب يحلم بدولة نموذجية، كان ينتقل إلى جزيرة خالية
ويؤسس، فيها، جمهورية كانت أول قواعدها أن لا يملك أحد شيئاً
خاصاً: فدولة المشاع هي الأفضل. إلا أنه إذا أظهر مابلي مزايا مشاعية
الخيرات، فلن ذلك "لم يكن ليقول لنا أنه يجب التخلي عن ممتلكاتنا
والدخول إلى دروب الطبيعة"، بل ليدل على أصل الأمراض التي يعاني
منها البشر. "لن تستطيع أية قوة بشرية أن تحاول، اليوم، إعادة المساواة

١- أنثيلاً فاتح كعري غزا أوروبا على رأس قبائل الهون في مطلع القرون الوسطى.
(المغرب)

دون أن تسبب أنواعاً من الفوضى أكبر من تلك التي يراد تجنبها". فحالة الشيوع ليست نموذج دستور لمداواة أمراض المجتمع الحالية: فهي، كحالة الطبيعة لدى روسو، ليست سوى مثل أعلى بعيد استطيع المشرع، مع ذلك، أن يستوحي منه. "هناك حواجز لا يمكن التغلب عليها تعترض سبيل إعادة المساواة المدمرة".

والأقرب هو مثال الجمهوريات القديمة. فليس لدى مابلي سوى الثناء على ليكورغوس "الذي جمع، بنوع من المعجزة، بين أنوار الفيلسوف وفضائل الحكيم ومولد أمير". فهو الذي عرف أفضل معرفة اتجاهات الطبيعة واتخذ أنجع التدابير من أجل أن لا يستطيع مواطنوه الابتعاد عنها. فانتزع منهم، إذن، ملكية أراضيهم. "كانت تخص الجمهورية التي وزعت منها نصيباً على كل رب أسرة لئلا يمنع بها بصفة مجرد متفع". وقد نفى الفنون والترف. ويعترف مابلي قائلاً: "أشعر أنه كان من شأني، لو ولدت في سبارطة، أن أكون شيئاً ما".

أما في أيامنا فإن العاطفتين المرتبطتين بالملكية، البخل والطمع، تمنعان كل إصلاح. والفقراء أنفسهم قد ذلوا إلى حد قد يحجلون، معه، من التساوي الآخرين. ويذكر مابلي حياة عوام رومان كانوا متهمين جداً من تقاسم الحكم مع السادة. "عقلنا، وهو عبد عواطفنا، راض بأخطائه ومستبقاته. فسوف يصدم الكبار من مذهب يعلمهم عدمهم والصغار صغار إلى حد لن يستطيعوا، معه، فهمه". وكل هذه أسباب تدفع مابلي إلى حلول تصالحية: فسوف يفكر المشرع، قبل كل شيء، بإحساد العواطف المتولدة من البخل، وبالتالي يخفض اللامساواة في الثروات.

"هناك دليل لا يدحض للحكم على حكمة قانون ما: وهو يقوم على التساؤل عما إذا ما كان القانون المقترح يترع إلى زيادة للمساواة بين المواطنين. هل هو صالح لإنتاج هذا الأثر؟ لا تترددوا، أبداً، في الحكم عليه بأنه جيد جداً، فسوف يصحح، بالضرورة، عدة تجاوزات ويحلب

عدة مزايا".

ولا يدور الأمر حول المساس بالملكية التي يجب أن ينظر إليها، عندما تقوم، "بوصفها أساس النظام والسلام والأمن العامة"، بل حول إنتاج قوانين غير متحيزة ستؤدي إلى المساواة بطريقة هادئة وإنسانية.

فنحن، إذن، أمام تدابير لعلاج عواقب اللامساواة في الثروات. وعشاً تقاوم القوانين جهود البخل إن لم تبدأ بخفض مالية الدولة. وينصح مابلي البولونيين قائلًا: "أود أن لا تكون هناك أموال عامة" ("حول الحكومة والقوانين في بولونيا"). ويجب أن تحصل الضرائب ببساطة ودون وسطاء، وأن يكون للدولة القليل من الحاجات. فإذا رأى المواطنون أن الدولة قليلة الاهتمام بالمال، فلنهم سيعتادون على الشيء نفسه. ولا ينبغي على الدولة أن تقترح سعادة غير تلك التي تقدمها الطبيعة: الكفاف. وإلى الهدف نفسه ستنتج القوانين التدبيرية. "رتبوا قوانينكم بحيث أرضى بثروة قليلة. ردوا إلي الثروات غير المجدية إذا كنتم لا تريدون أن أنشغل بتجميعها". ويجب على قوانين التدبير أن تمتد إلى كل شيء: الأثاث والمسكن، المائدة والثياب، الخدم... "كلما زادت أنظمتكم نقشاً قلت خطورة اللامساواة في الثروات". وقد مابلي البولونيين، وحتى الأمريكيين ("ملاحظات حول حكومة الولايات المتحدة الأمريكية وقوانينها"، ١٧٨٣)، بقوانين التدبير خاصة. أما بالنسبة للتجارة، فهي ضد روح أية حكومة جيدة: فهي تنمي الميل إلى الترف وروح الغزو. فيجب، إذن، منع التجارة من مضاعفة الحاجات وردها إلى الحد الأدنى الضروري.

وهي تدابير يجب، أكثر من ذلك أيضاً، أن تترع إلى خفض اللامساواة في الثروات: فالقوانين حول الإرث ستكون صارمة وحرية الوصية سوف تلغى. "سوف يتصرف القانون بممتلكات كل متوفى، أو أنه إذا ترك له إمكانية التصرف، على هواه، بثروته المنقولة، فلن ذلك لن يكون إلا من أجل الاعتراف بمهمة خدمه ومحبتهم، ومن أجل إدخال بعض ثروات الغني

المفسدة، على هذا النحو، إلى طبقة الفقراء". وسوف تحدد درجات القراة التي تعطى الحق بالإرث: فالبنت الوحيدة، مثلاً، لن تستطيع أن تراث سوى ثلث الممتلكات الأبوية وسوف تعطى أحياناً بالتبني. "إذا لم يكن لرجل ما أي وراث، فإن ممتلكاته لا تكون للدولة التي يجب أن تعطي قدوة التجرد عن الغرض، ويجب أن توزع، بالتساوي، على أسر المنطقة الفقيرة".

والقوانين الزراعية أهم من ذلك: فهي، وحدها، التي تستطيع المحافظة على التوازن والعدالة في الدولة. وهي لا تضر بالزراعة لأن الموروثات الصغيرة هي أفضلها زراعة. ويجب أن تحايي الفقراء الذين يكونون، دون ذلك، بلا وطن ولا يستطيعون إلا أن يكرهوا الدولة. "وضعت عدة دول أنواعاً من القوانين الزراعية ضد شراة الكهنة والمزايا التي استخلصتها منها كان يجب أن تنبها إلى أن تصنع، من أجل الصالح العام، القوانين نفسها ضد جشع الطبقات الأخرى من المواطنين".

وليس الإصلاح الجزري بالنسبة، لمابلي، سوى طوباوية. أما إصلاح المؤسسات السياسية فهو، على العكس من ذلك، ملح. وكان مابلي، عندما يبحث في فرنسا ("ملاحظات حول تاريخ فرنسا"، ١٧٦٥) وبولونيا أو أمريكا، يتبنى وجهة نظر السياسي الواقعي ويسلم ببقاء الملكية. والقوانين حول الأرض والتجارة هي، وحدها، التي تسمح بتخفيف اللامساواة الاجتماعية. بل إنه من الخطر، حيث يملك الأغنياء القوة الحقيقية، منح الفقراء المساواة السياسية: فلن تكون سوى نفاق ومصدر منازعات. وهذه حدثية سياسية مذهلة بعد نقد جزري للامساواة الاجتماعية.

وكانت مشاغل مابلي الاجتماعية، بالقدر نفسه، من نوع أخلاقي، في جوهرها، وقائمة على فلسفة للسعادة وأخلاق نفعية. فالأمراض التي يعانيها الشعب تسهرن على انحلال الإنسان، وليس للأدوية الموصوفة

هدف آخر خلاف رده إلى مصيره الأولي. ونجد وجهة النظر نفسها لدى موريلي وروسو. ولكن هذا الأخير كان يرى المجتمع سيئاً وغمراً قابلاً للفصل عن الملكية، في حين أن موريلي ومابلي هاجما الملكية خاصة. ومابلي الذي كان أقل تشاؤماً من روسو لم يعض، أبداً، إلى درجة عمي زوال المجتمع. فقد آمن بأنه يمكن، بمنظومة تشريعية كاملة، ضمان سعادة البشر وأخلاقيتهم إلى أمد متفاوت الطول. وموريلي، وحده، يقوله الحضارة ومحاسنها، كان يراها قابلة للتوافق مع مجتمع شيوعي. ولا شك في أنه كان يراه مستحيلاً في الحاضر، ولكنه رسم، مع ذلك، مخططة بجرأة. وقد كان تفاؤل موريلي يفتح، على الرغم من كل شيء، أبواب المستقبل. أما مابلي الذي كان، دائماً، أسيراً لماض أعطاه صورة مثالية، فإنه دفع بالحلول الإشكالي للمجتمع عقلائي إلى مستقبل بعيد جداً.

التاريخ الفلسفي للهنديين للأب رايغال: إنسانية وعداء للاستعمار

هذا كتاب كبير، سعى التأليف، متعدد الاستطرادات، مليء بالتناقضات: وتنصوّر أنه قد عانى أذى الحرمان. إن "التاريخ الفلسفي والسياسي لمنشآت الأوروبيين وتجارتهم في الهنديين" للأب رايغال (١٧٧٢، الطبعة الثالثة لعام ١٧٨١ عدلت تعديلاً كبيراً)، وهو كتاب غير معروف اليوم، قد أسهم كثيراً في العقدين الأخيرين من العهد القديم، في نشر أجراً أفكار عصر الأنوار (ولكن، ألم يكن أفكار ديدرو؟). وقد كتب غريم، في "المراسلات"، يقول: "ربما لم ينتج أدباء، منذ روح القوانين، عملاً أحدر منه بأن يبقى إلى أبعد الأجيال".

"التاريخ الفلسفي" يتبدى كموسوعة استعمارية حقيقية غير مرتبة (جرب يحوي كل شيء إن صح هذا القول) تعطي معلومات عديدة حول منشآت الأوروبيين وتجارتهم في الهنديين الشرقية والغربية. وهو تاريخ للفنح وحساب ختامي للاستعمار يستمد معلوماته من مصادر

متعددة. وهو، كأول تاريخ للمستعمرات، ولكنه "تاريخ فلسفي"، كان يدين إبادة المنود واستعباد الزوج ويقترح إصلاحات. ومع ذلك، لم يكن راينال معادياً للاستعمار بالمعنى الدقيق، فأراؤه كانت آراء إدارة متسورة (كان على علاقة بمالويه من مكتب المستعمرات). وقد رسم "التاريخ" الخطوط الكبرى لسياسة جديدة أكثر مما أذان الواقعة الاستعمارية. والمقاطع الوحيدة التي كانت تحسم بعنف النمرة هي مقاطع كتبها ديدرو.

وهذا التاريخ المطبوع بروح تبشيرية فلسفية وحساسة مفرطة أحياناً، بعيد، مع ذلك، عن أن يتصف بعقيدة متماسكة وزاخر بالتناقضات. وعلى الرغم من كل شيء، لم يكن راينال يتغمر فيما يتعلق بعدد ما من النقاط: الأخلاق الطبيعية والنفعية، الطيبة الأصلية للإنسان، الحق في السعادة، المساواة المدنية، الحرية السياسية. وكان يصرح بأنه يكتب من أجل السعادة العامة للبشرية. ولكن، ما هي وسائل بلوغها؟

كان راينال يميل إلى منهج الفيزيوقراطيين. فالملكية الفردية حجر الزاوية في المجتمع. ومشاعية الخيرات لا يمكن أن تبقى في دولة منظمة. وراينال يندد بها، حيث صادفها، كعلامة على تقليد مهجور. فالطبيعة لا تسلم إلا بمساواة واقعية، وليس بمساواة حقوقية. والملكية مأخوذة بالمعنى الروماني، "حق مقدس وغير قابل للفسخ"، يجب أن يستطيع الفرد ترك أرضه بوراً، إذا كان ذلك يناسبه، دون أن تتدخل الإدارة في ذلك.

والمجتمع، في جوهره، طيب والمساوي المرتبطة به محتومة. ويوجد، دون شك، رجال "مملكون وفرة تكفي ألفي أو ثلاثة آلاف أسرة ولا يهتمون إلا بزيادة بوسها. ولكني، مع ذلك، أبارك القوة العاملة التي تضمن شخصي وأملاكه". وهو يبارك الحضارة أيضاً: فلا يجعل البشر أكثر سعادة بخفض متعهم. "إنما لسعادة للجميع أن تزدهر، فيها، التجارة والفنون والعلوم.. والفنون تضاعف وسائل الثروة وتسهم، بتوزيع أكبر

للثروات، في توزيع أفضل للملكية". فنحن بعيدون عن صيحات روسو. ولكن راينال لا يتوقف عند تناقض. فيتفق له، أيضاً، أن يهتف ضد المجتمع ليطالب بالحرية والمساواة المدنية. وهو يندد، إذ ذاك، "بـ هذه اللامساواة العنصرية التي جمعت، في قسم من الأمة، الامتيازات والسلطة وجمعت، لدى بقية السكان، الكوارث والعار". لقد ابتعدنا، في كل مكان، عن الطبيعة، والأمة الحديثة ليست "سوى تجمع من البؤساء الذين يحضون حياتهم في العذاب، حيناً بعد حين، شاكين من الطبيعة".

فيجب، إذن، التنديد برذائل المجتمع. لقد رأى راينال، منذ قليل، أن التجارة والثروات تطفح حياة البشر. وهو يتبين، الآن، أنها تستجر اللامساواة وتشوه الطباع. وهو يهاجمها بالحماسة نفسها التي كان قد امتدحها لها. وهو يكذب، متحدثاً عن الاستعمار البرتغالي، قائلاً: "هذه الثروات التي كانت غرض فتوحاتهم ولمرغبتهم أفسدت كل شيء. فالمواطن النبيلة تركت مكانها للترف والتنع التي لا تقصر، أبداً، عن إثارة قوى الجسم وفضائل النفس". ويكذب، بصدد الباتافيين: "مصر كل أمة متاجرة هو أن تكون غنية، جبانة، فاسدة ومقهورة". وراينال الذي نسي المبادئ التي كان قد أقرها يشور غاضباً ضد المؤسسات التي كانت السبب غير المباشر في ذلك. ومبدأ الملكية، نفسه، يبدو له أقل امتناعاً عن المساس به: فهو ينقد، بصدد الإرث، حق البكرية، والملكية الفردية بصورة غير مباشرة. ومع ذلك، ومهما فعلنا، فإن هناك نصيباً محتوماً من اللامساواة والعذاب والظلم في المجتمعات الحديثة. وإقامة سيادة العدالة، "تلززم ثورات في الطباع، في الأعراف، في الآراء لن تحدث أبداً. ينبغي العودة إلى حدود طبيعية بسيطة يبدو أننا خرجنا منها إلى الأبد".

ولذلك، يلتجئ راينال إلى سويسرا مثالية- هذا الشعب "يستمتع، بسلام، بعمله، بسلطته واعتداله" - أو إلى صين أسطورية: حكومة

الصين عادت "إلى النقطة التي انطلق منها الآخرون والتي يبدو أنهم ابتعدوا عنها إلى الأبد، إلى الحكومة البطيركية التي هي حكومة الطبيعة نفسها". وفي مكان آخر، يصف راينال، مطولاً، طباع هنود البرو في عهد حكومة الأنكا ويمتدح روحهم الجماعية. وهو يركز على إرساليات اليسوعيين في الباراغواي: فمساوي الملكية الفردية غير موجودة لديهم، "فكلهم كانوا يجدون، فيها، قوتاً مؤمناً وكلهم، بالتالي، كانوا يستمتعون بمزايا حق الملكية دون أن يكون لهم، مع ذلك، هذا الحق".

لم تكن هناك سوى خطوة واحدة بين هذه الأوصاف وامتداح للتوحش الطيب. فتلميذ روسو يعود إلى الظهور. "أي فرق بين إنسان الطبيعة وإنسان مجتمعاتنا البائسة المفسدة!". ويتخذ راينال المنود الحمر مثلاً فيبين كيف كان العقل والتربية والطباع تحمل، لديهم، بحمل القوانين. "اللامساواة في الشروط التي نطرحها ضرورية لبقاء المجتمعات هي، في نظر متوحش، ذروة الجنون". والفصل التاسع من الكتاب السابع عشر يحتوي على موازنة طويلة بين سعادة المتوحشين وسعادة الشعوب المتقدمة. فحتى حين تلطف محاسن الحضارة حياة الإنسان المدني، "فإنه تبقى، هناك، أيضاً، مسافة لا حدود لها بين مصير الإنسان المتمدن ومصير الإنسان المتوحش: وهو فرق لغير صالح الحالة الاجتماعية في كليته. فالظلم هو الذي يسود في اللامساواة المصطنعة في الثروات والشروط، وهي لامساواة تولد من القمع الذي يعيد إنتاجها".

وهكذا يتأكد الطابع التركيبي لكتاب "التاريخ الفلسفي والسياسي". ففي صدد الاقتصاد، كان راينال فيزيوقراطياً بالأحرى، وكان في صدد السياسة، نصيراً للحرية والمساواة المدنية. وكان ككثيرين آخرين، مشعباً بالروسوية. فحساسيته القصوى أدت به إلى معالجات تهجمية تقع ضمن نبرة العصر وتناقض، في نهاية المطاف، مبادئه الواقعية. وقد كان راينال، كما يقول أ.ليشتنبرج، مع ديدرو، "أجمل مثال على اشتراكية العصر

العاطفية". أليس ديرو، على وجه الضبط، هو الذي يجب أن نرد إليه كل الصفحات التي صنعت، في ذلك العهد، شهرة الكتاب: مهاجمة الاستبدادية والتعصب، التنديد بعدم التسامح والتفتيش، مبادئ أخلاقية مادية؟ إن هذه الصفحات البليغة قد أنقذت الكتاب من النسيان. وراينال خاف، بعد ذلك، من هذه الجسارات: فقد تنكرت لها "رسالته إلى المجلس التأسيسي"، عام ١٧٩١، والطبعة التي نشرت بعد وفاته، عام ١٨٢٠، نالها التطهير. ومع ذلك كان لهذه الطبعة فضل نشر هذه الصفحات بتأمينها لها انتشاراً غير مأمول فيه. "اشتراكية عاطفية؟" فلنقل، بمزيد من البساطة، إنسانية ومعاداة للاستعمار.

دوم ديشان: الميتافيزيك والشيوعية

كتب ديرو، في رسالته إلى صوفي فولان المورخة في ١١ أيلول ١٧٦٩، يقول: "حضرت، أسس، عشاء فريداً جداً: فقد أمضيت كل النهار، تقريباً، لدى صديق مشترك، مع راهبين لم يكونا شيئاً سوى مترجمين. أحدهما قرأ علينا الدفتر الأول من مطول في الإلهاد جريء جداً وقوي جداً، مليء بأفكار جديدة وحريصة... ومهما تكن آراء المرء، فليس، دائماً، طباع عندما يمضي ثلاثة أرباع حياته في الدراسة، وأراهن على كون هذين الراهبين الملحدتين هما الأكثر استقامة في ديرهما". أحد هذين الراهبين الملحدتين كان دوم ديشان الذي قال ديرو عنه، في رسالة أخرى إلى صوفي، أنه جعله "يقرأ أحد أكثر ما عرفه من كتب عنفاً وأصالة. إنه فكرة حالة اجتماعية نصل إليها انطلاقاً من الحالة الوحشية، مروراً بالحالة للمتعدنة التي تمتلك، لدى الخروج منها، خبرة مختلف أهم الأشياء وتتصور، أخيراً، أن الجنس البشري سيكون شقيماً ما دام هناك ملوك وكهنة وقضاة وقوانين وكلمة محاصتي، وكلمة محاصتك وكلمتنا رذيلة وفضيلة".

فلم يكن دوم ديشان (١٧١٦-١٧٧٤)، إذن، مجهولاً في قرنه. فهناك تلميحات إلى شخصه وأفكاره تظهر في مراسلات دالبير وروسو وفولتير. وفي عام ١٧٦٩، نشر كتابه "رسائل حول روح القرن": ولنفسهم، من ذلك، "المنظومة الفلسفية الحالية وغير المنطقية". وفي عام ١٧٧٠، نشر كتاب "صوت العقل ضد عقل الزمان، وخاصة ضد عقل مؤلف *منظومة الطبيعة* البارون دلباخ". وفي عام ١٨٦٤، فقط، اكتشفت في مكتبة بواتيه البلدية، نسخ مخطوطة من بعض كتب دوم ديشان: "مقدمة" لاحقة، احتمالاً، لعام ١٧٧٠، "تأملات ميتافيزيكية أولية" التي تعود إلى تاريخ غير مؤكد و"موجز في أربع أطروحات" مكتوب حوالي عام ١٧٧٢-١٧٧٣ و"سلسلة الحقائق المطورة" المكتوب عام ١٧٧٣. والواقع أن كل هذه النسخ لم تكن تحتوي إلا على مداخل وملخصات: فلهب دوم ديشان لم يكن يظهر، فيها، إلا في مقاطع وموجزات. وكان ما زال ينبغي إيجاد "الملاحظات الميتافيزيكية" و"الملاحظات الأخلاقية"، على شكل مطولين خرجا إلى النور، عام ١٩٣٩، في مكتبة بواتيه البلدية، على أيدي ج. توماس وف. فنتوري اللذين تابعهما هنا. وهذا هو الأساسي من المؤلف في وجهه للزوج، الميتافيزيكي والأخلاقي. وقد رسم، في "الملاحظات الأخلاقية"، مخطط هذا المجتمع الذي لا يوجد، فيه، ملوك ولا كهنة ولا قضاة ولا قوانين ولا كلمة *خاصتك* ولا كلمة *خاصتي* ولا رذائل ولا فضائل، "سאלانت الفوضى" هذه التي كانت تسمى ديرو.

ويبدو أن دوم ديشان قد أنضج، بموجب علاقاته بروسو، بمثل مذهبه منذ عام ١٧٦١. وفي عام ١٧٧٠، حملته قراءة "منظومة الطبيعة" على تعديل "مقدمته"، و"ملاحظاته"، أيضاً، دون شك. ولو أمكن لمؤلف هذا الكتاب أن ينشره لاحقاً، احتمالاً، على "المقدمة" و"الملاحظات الميتافيزيكية والأخلاقية". أما بالنسبة لعنوان المجموع، "المنظومة الحقيقية"،

فإنه يعود، بأعظم الإلحاح، إلى ما تحت قلم دوم ديشان. إلا أنه يتفق له أن يستعمل، أيضاً، "كلمة اللغز الميتافيزيكي والأخلاقي": هل ينطبق هذا العنوان على مقطع أم على المؤلف كاملاً؟ إننا لا نستطيع أن نجيب عن هذا السؤال.

ولا نعرف، في نهاية المطاف، عن دوم ديشان، نفسه، سوى قليل من الأشياء. فقد نذر نفسه، في ٨ أيلول ١٧٣٣، في دير "مونتروي-يلاي" البندكتي الصغير حيث بدا أنه انقضى القسم الأعظم من حياة محاطة بما يكفي من الاحتياطات من أجل أن لا يكون هناك للرهبان والرؤساء ما يقولونه. وكان أبرز حدث هو لقاءه بالمركز دو فوايه، ابن الكونت دارجنسون، الذي نفاه لويس الخامس عشر، عام ١٧٥٧، وابن أخ المركز، مؤلف "المذكرات". وقد نصب هذا الضابط الشاعر والفيلسوف نفسه حامياً، ثم صديقاً، وأخيراً تلميذاً للأخ البندكتي. واعتباراً من ١٧٦١ أو ١٧٦٢، لم يجد دوم ديشان، في قصر الدردار، مقر أسرة دارجنسون، في بواتو (في محافظة فيين الحالية)، استقبلاً عطوفاً، فقط، بل، أيضاً، معجبين وتلاميذ. وبدا منهجه محدداً منذ ١٧٦١، في خطوطه الكسرى على الأقل. وفي تاريخ ٨ أيار ١٧٦١، تظهر في مراسلات روسو، أول رسالة من السيد دوبارك، وهو الاسم المستعار للبندكتي الحذر الذي كشف القناع في الرسالة الرابعة فقط: فلوم ديشان الذي صاغ "منظومته"، كان راغباً في التعريف عنها. وقد انقطعت هذه المراسلة في ربيع ١٧٦٢ بعد أن أعلن مؤلف "العقد الاجتماعي" و"إميل" خارجاً عن المجتمع.

وكذلك كانت قصيرة العمر علاقته التي بدأت، عام ١٧٦٤، مع هلفيسوس ومع دالمبير، عام ١٧٦٧ دون شك، وأخيراً مع ديدرو عام ١٧٧٠. وفي ذلك العام نشرت "رسائل حول روح القرن" ضد روح القرن التي تمضي "مدمرة ومهتمة" دون أن تبالي بوضع أدنى منطق في

حماستها التلمزية. وكان الموسوعيون وأصدقائهم مقصودين بصورة خاصة، وعلى هذه الصورة فهم الأمر، حقاً، من جانب ديدرو الذي طالب لمولف "الرسائل" بـ "عشرين جلد". إلا أننا نقرأ، بين السطور، مقاصد غير تقليدية: "منذ ألوف السنين والدولة السياسية موجودة بكل أنواع الدساتير المختلفة، فهل أحرزنا تقدماً؟".

وفي عام ١٧٧٠، نشر كتاب "منظومة الطبيعة" للبارون دولباخ: وقد أحدث لدى دوم ديشان انطباعاً عميقاً. وفي العام نفسه، ١٧٧٠، نشر "صوت العقل ضد عقل الزمان وخاصة ضد عقل يولف منظومة الطبيعة" مستعيذاً، فيه، ومضاعفاً الانتقادات التي سبقت له صياغتها في "رسائل حول روح القرن" ضد كل جسارات الفلسفة وكل ضروب ضعفها. وقد كتب فولتير، بهذا الصدد، إلى كوندورسييه، في ١١ تشرين الأول ١٧٧٠، يقول: "كل هذه الصرخات ستلاشى وتبقى الفلسفة". وكان ذلك تهرباً من المسألة. فالإلحاد يحضر، في نظر دوم ديشان، بمهاجمة القوانين الإلهية دون التحرر على مس القوانين البشرية، ثورة غير ذات فائدة: فلا يمكن للمجتمع التمدن أن يلوم دون دين، وسوف يكون الملحدون مجرمين، بعد إلغاء الدين، على إعادته بشكل ما نظراً لعدم قدرتهم على إلغاء القوانين وإعادة البشرية إلى حالة المساواة والمشاغبة المطلقة. فالإلحاد الفلسفي يدير ظهره للحس السليم بقصره نقده على الصعيد الميتافيزيكي، وحده، موفراً الصعيد الاجتماعي. "كان في أول أغراض العناية الإلهية، بموجب اللاهوت نفسه، أن يكون كل البشر متساوين وكل الخيرات مشتركة وأن يكون الإنسان في ظل القانون الطبيعي لو لم يكن الإنسان قد وقع في الخطيئة".

والنقطة الأساسية هي أن ميتافيزياء دوم ديشان تعارض، في روحها ومنهجها، فلسفة اللوسوعيين. وكان موقفه، دائماً، وهو للعادي للمسيحية والإلحاد الفلسفي معاً، الدلالة على الخطأ. إلا أنه إذا كان دوم

ديشان يحارب المسيحية سرّاً، فقد هاجم، دون قناع، الفلسفة الحسية والمادية. ومن هنا جاء سوء تفاهمه الأساسي مع الفلاسفة.

وفي كانون الثاني ١٧٧٤، مرض دوم ديشان في قصر الدردار، وقد نقل إلى ديره حيث توفي وفاة دينية في ١٩ نيسان.

يضم عمل دوم ديشان قسمين: الأول هو الذي يقدم، فيه، المؤلف، تصويره عن الكينونة، "الملاحظات الميتافيزيكية". والقسم الثاني هو "الملاحظات الأخلاقية"، حيث يرسم الخطوط الكبرى لمجتمع استعاد قواه بمعرفة الحقيقة الميتافيزيكية. ولم يتوقف دوم ديشان عن تأكيد وجود صلة لا تنفصم بين هذين القسمين: فمن قبيل خيانة فكره أن نعمل أحد هذين الوجهين لمصلحة الآخر. إلا أن الثاني أهم من وجهة النظر التي تشغلنا.

لقد رأى أ. بوسير، مكتشف دوم ديشان عام ١٨٦٤، فيه ديكارتياً سابقاً على هيغل ورأى في فلسفته، سوابق الميغلية. إن هناك، في هذا العمل، دون شك، جهد بناء ديكارتي انطلاقاً من التقليد المسيحي والفلسفة الحديثة معاً. ولكن رؤية دوم ديشان للتاريخ هي رؤية هذه وتلك: فالتاريخ ليس سوى سلسلة طويلة من الأخطاء والجرائم لا يمكن أن ينجتها سوى عهد سلام وحقيقة. وهذه رؤية لا تاريخية غير قادرة أن تصور تطوراً. فالتاريخ سيفلق مع حلول الحقيقة ويتجمد في هناك أبدي.

وقد بقيت الميتافيزياء واللاهوت في قلب فلسفة دوم ديشان. فلم تكن ديكارتيته منهجاً، أداة معرفة. وقد حاول بناء ميتافيزياء قائمة على مدلول المتضادات (الـ "نعم" والـ "لا" المطلقتان) والوصول إلى تنسّم ديكارتي للواقع عن طريقين مختلفين. وكونه لم يتوصل، قطعاً، إلى اكتشاف مبدأ أساسي وحيد وكون عناصر عديدة ذات أصل لاهوتي وديني قد بقيت في فكره يشيران إلى حدود نظامه الفلسفي.

ويقدم فكر دوم ديشان الاجتماعي السمات نفسها التي تميز ميتافيزيائه:

مزيج من اللاهوت والإلحاد. فقد كان، كرجل من الأنوار، يعد الدين ميراثاً من قرون الظلمات. وكان، كلاهوتي، يعارض فلسفة زمانه غير القادرة على إضاءة أعماق النفس البشرية. وقد انتوى بناء منظومة سماها، هو نفسه، "الإلحاد المنتور".

ويبقى نقد الفلاسفة للدين سطحيًا وغير كامل: فهم يهاجمون عارض المرض، لا المرض نفسه. فيجب الكشف في المجتمع عن سبب الأمراض التي تنهك البشر: والملكية والطغيان المخبوء في كل نوابض المجتمع هما مصدر العيوب المأخوذة على الدين: وهو ليس سوى أحد هذه النوابض. فيجب تدمير المجتمع بكامله، وليس الدين وحده، وإحلال مشاعية لا يحكم واحد، فيها، كسيد و يكون، فيها، الجميع متساوين محل الحالة الاجتماعية المبينة على قوانين هي رموز للقمع. فحالة القوانين، حالة الشقاء، يجب أن تترك مكانها لحالة الأخلاق، وهي حالة سعادة تستطيع، وحدها، الاستجابة لأمنيات فلسفة القرن. والمراحل الأساسية التي يمر بها المجتمع للوصول إلى صورته النهائية ثلاث. هناك الحالة الوحشية أو الطبيعية، أولاً: وقد كانت، بالنسبة للبشر، "حالة احتشاد أو حالة مجتمع مبتدئ". وقد عاشوا كحيوانات قبل أن يتجمعوا في مجتمع: "حالة تفكك دون أي اتحاد سوى اتحاد غريزي، وهي الحالة الوحشية إلى نقطة معينة".

وجاءت حالة القوانين بعد ذلك: "حالة التفكك الأقصى في الاتحاد". وقد قادت الإنسان، فيه، "حاجته إلى التجمع"، "صورته المتميزة وأصابعه العشرة". "نفوذ القوي على الضعيف، الماهر على الأقل مهارة، وهو ما تدنن له حالتنا الاجتماعية باللامساواة الأخلاقية أو الاجتماعية التي تشكلها والتي تجعل منها، إذ اندفعت إلى نقطة متطرفة، فعلاً منذ آلاف السنين، أسوأ حالة ممكنة على الرغم من الخمر والمزايا التي يمكن أن توجد، فيها، والتي توجد، فيها، بالضرورة: ذلك ألفا لن تبقى دون

ذلك". وتبين أمراض البشرية وعيوب الحالة الاجتماعية يؤدي إلى ثورة كلية. وضروب بؤس الإنسان على هذه الأرض، وهي موضوع القسم الأول من "الملاحظات الأخلاقية"، مفصلة دون أصالة كبيرة. وهذا التحليل يستمد مصدره من التقليد المسيحي أو من فلسفة الأنوار. وأصالته هي في كونه مركزاً حول فكرة "الأمر"، أي الدولة: فكل ردائل المجتمع تعود إلى وجود القوانين نفسه، إلى قسرها وطغيانها. وكان دوم ديشان يلح على الدور الاجتماعي للكهنة والجندي في آلية القمع. وقد بذل جهده لتحليل الوجوه الفلسفية لـ "الطموح إلى السيطرة"، لإرادة القوة.

وتأتي حالة الأخلاق في المرتبة الثالثة. وقد غدت ممكنة بفضل الحالة الاجتماعية التي أعطت البشر الحاجة إلى التأمل في حالة أفضل و"الأمل الذي هو أقل حلمية مما يظنون في الخروج منها للانتقال إلى الحالة الاجتماعية للعقولة التي أسميها حالة الأخلاق أو المساواة، أو حالة قانون طبيعي أخلاقي هو أفضل، بلا مراء، من الحالة الوحشية". أو أيضاً، "حالة اتحاد دون تفكك هي حالة الأخلاق، الحالة الاجتماعية دون قوانين. وهذه الحالة الأخيرة هي التي تستطيع، فيها، الحقيقة، وحدها، أن تقودنا والتي تزايدنا بعداً عنها دون أن نكون، فيها، من قبل، أبداً والتي يجب أن يعيشها البشر إذا أرادوا أن يكونوا، بعد، سعداء بقدر ما كانوا أشقياء حتى الآن".

إن اكتشاف "النظام الحقيقي" هو الذي يفتح، به، الدرب المؤدي إلى حالة الأخلاق. فالإنسان للتحرر من أخطائه وضروب رعبه ناضج للهناء على الأرض وأمل الجنة في متناوله الآن. إنه يستطيع بلوغه بفضل مجتمع كامل تلقى، فيه، الملكية والقوانين. ويزول الخوف من جهنم، فليست الخطيئة الأصلية سوى أسطورة تخفي ذكرى أزمنة الرعاة. وقد كان الدين مرتبطاً، بالضرورة، بحالة القوانين. ومع حالة الأخلاق، يزول

الدين والمجتمع، ويزول، في الوقت نفسه، الرعظ الأخلاقي الذي ليس هو سوى انعكاس للنظام الاجتماعي. وتؤدي نهاية الدين والإله إلى نهاية الخير والشر: فلا يعود لهما معنى في مجتمع متساوين، في حالة سعادة كاملة. وهذا موقف أكثر جذرية من موقف الفلاسفة الذين كانوا يحاربون الأخلاق الدينية باسم أخلاق جديدة. فقد كان دوم ديشان يريد تحرير البشر من فكرة الخير والشر نفسها.

وحالة الأخلاق موصوفة في القسم الثاني من "الملاحظات الأخلاقية". "إذا أردنا تصوير حالة الأخلاق سلفاً، فما علينا سوى تصوير البشر خارج المدن، يتمتعون، دون عواقب، دون قوانين، دون خصومة، بالوفرة، بالصحة، بكل القوة ضد كل ما يمكن أن يضر بهم، بكل طمأنينة النفس وبكل السعادة التي يمكن للحياة الريفية والمساواة الأخلاقية ومشاعة الحشرات، بما فيها مشاعة النساء، أن توفرها لهم، وستوفرها لهم حتماً". فسوف يكون للبشر حياة جسدية سعيدة، "حيث لن يعرف أمر ولا طاعة. سوف نقضي أيامنا في وفرة الضروري، دون **خاصتك وخصاصتي**، عاملين دون تعب، بيسر قليل من النفقات، معتدلين دون استمزاز، بمتعة دون تخمة، بصحة دون طيب، حياة طويلة دون شيخوخة، ودياً دون صلات خاصة، اجتماعياً دون الخوف منا، باطراد دون ملك، بطمأنينة دون قلق ولا ألم روحي، دون التخوف من خيالات من حالتنا، دون الخوف من أن نكون أقل راحة، دون رغبة في أن نكون أفضل، دون أن نحسد، نظراً لسيادة المساواة، أشبهنا على وضعهم..." "لن يعود البشر، في حالة الأخلاق، موزعين، أبداً، إلى أسر مختلفة كما هو الأمر بيننا، ولن يكون الأبناء لرجل وامرأة معينين، حصراً، بل للأسرة الكاملة التي سوف يضمها كل مسكن طبيعي للبشر، وأعني: كل قرية..." "ويجب أن أقول، أيضاً، أن النساء سيكونن للرجال ما هم الرجال بالنسبة للنساء: خير مشترك دون أن ينجم عن ذلك أية عاقبة،

أدق تفككك". وسوف يتبع كل واحد، في حالة الأخلاق، ميله، ولن يكون أي شيء عملاً لأن العمل سيتحول إلى متعة، ولن يكون للموت سوى "مساء يوم جميل".

إنها رؤيا حقيقة تلك التي يقدمها دوم ديشان إلى البشر بكشفه لهم عن كلمة اللغز الميتافيزيكي والأخلاقي: "حالة القانون الطبيعي الأخلاقي هي المخلص الذي يجب أن نتظره". وعندما تنصفح القسم الثاني من الملاحظات الأخلاقية، نذهلنا القوة التي رفضت، بها، كل الحضارة وأدين، بها، كل مجهود في اتجاه التقدم.

إن مكانة دوم ديشان في التيار النقدي الطوباوي للقرن الثامن عشر فريد في نهاية المطاف. ويمكن، دون شك، أن نشعر، في نظامه، إلى الكثر من السمات المشتركة بين كل الطوباويين تقريباً، وأولها التفاضل. وبعبارة أدق، لم يكن يمكن لمثل الحياة الديرية الأعلى أن لا يوجه تفكيره: "روح ترك التملك هذه التي كانت، إلى حد ما، روح للمسيحيين الأوائل وموسى الرهبانيات". وقد كان الأمر مشاهماً مع الكاهن مسلييه الذي ذكر بأن الدين المسيحي أراد، في بدايته، رد أتباعه "إلى هذا النوع من الحياة المشتركة الذي هو الأفضل والأنسب للبشر". وهؤلاء البشر، كان دوم ديشان يريد لهم أن يفتحوا في حياة سعيدة، في شريعة طبيعية تتفق مع قوى العالم العميقة، تاركين حاجاتهم الأساسية تروى، متعلمين، من جديد، العفوية والفرح اللذين ضغطتهما القيود الاجتماعية والأخلاقية أو أخذهما. وهذه "صوفية طبيعية"، على حد قول ج.توماس ور.فتوري، لا تخلو من الإعلان عن رتيق دو لابروتون الذي أراد أن يبرئ الطبيعة والحب من سيادة اللامساواة الطويلة. ويمكن أن نضاعف هذه التشابهات.

إلا أن دوم ديشان غير قابل للاحتزال، معزولاً في قرنه. وإذا كانت عناصر من فكره يمكن أن تبدو شائعة، فإنه قد جمعها، على الأقل، حول

منظومة فلسفية متلاحمة وأصيلة. وإذا لم يكن إلحاده استثنائياً بين رجال الكنيسة في القرن الثامن عشر، فقد كان، على الأقل، الوحيد الذي بحث، بين عقائد المسيحية ورموزها، عن مبادئ إلحاد جنري. وإذا كان نظامه معاكساً، بصورة أساسية، لتعاليم الكنيسة وقواعد الحياة الديرية، فإنه يبدو، على الأقل، ثمرة لها. ومن هنا جاءت، في نهاية التحليل، أصالة دوم ديشان. ومن هنا، أيضاً، جاء فشله مع الفلاسفة. لقد كانت للميتافيزياء الديالككتيكية تتضمن أسس الحقيقة بالنسبة إليه، وكانت لفظة خالصة بالنسبة إلى الآخرين. وربما كان روسو، المعادي للتقدم بدوره، الوحيد الذي كان من شأنه أن يقدره. وإذا كان التأمل النقدي لدوم ديشان قد تطور في المجال الأيديولوجي العام للأنوار، إلا أن ذلك كان من أجل دحض "عقل الزمان" والعمل على إقناع بعض مؤلفي الأنظمة. وإذا كان قد خاض للمعركة نفسها من أجل الحقيقة، فإنه خاضها بأسلحة أخرى. وإذا كان، كأخرين كثيرين في زمانه، قد بنى طوباوية، فإن ذلك كان على أسس الميتافيزياء والديالككتيك.

إنه فيلسوف دون شك، ولكنه فيلسوف كنيسة ودير، كما يقول توماس وفتتوري مدققين، وفيلسوف ريف فوق ذلك. إن دوم ديشان الذي كان فيلسوفاً عاش في تباين مع فلسفة زمانه ومولف منظومة تميزها القوة والوحدة ينتصب منفرداً بين الإصلاحيين الاجتماعيين والمفكرين الطوباويين في قرن الأنوار.

الأخلاقيات الاجتماعية والتحليل الاقتصادي

الفلاسفة والموسوعيون: المحافظة والإصلاحية المتصورة

لم يكن ينبغي أن نشير، من بين الطائفة الفلسفية، إلى البطريك فولتير، في هذه الحالة، لو لم يكن خصماً عنيداً لكل مساس بحق الملكية وبالانتظام الاجتماعي الذي أفاد منه، وهو الملاك العقاري والمضارب البار، أشد

الفائدة. فقد دافع، منذ "الاجتماعي" (١٧٣٦)، في هزل لطيف، عن النظام القائم. "أحب الترف وحبى النبالة". وفي "الدفاع عن الاجتماعي" (١٧٣٧)، هاجم الأخلاقيين والمساواتيين. "اعلموا، خاصة، أن ترف الغني يجعل الفقير يعيش. إنه يشهد على ازدهار الإمبراطوريات". وتؤلف مقالات "للسباواة" و"الاقتصاد العام" و"الملكية"، في "القاموس الفلسفي" (١٧٦٤)، تقرظاً حقيقياً للمحافظة الاجتماعية. فالامساواة ضرورة طبيعية. "من المستحيل، في كرتنا التعسة، أن لا يكون الناس الذين يعيشون في المجتمع مقسومين إلى طبقتين: طبقة الأغنياء الذين يحكمون، وطبقة الفقراء الذين يخدمون". وقد امتدح فولتير، هنا، الترف وذم القوانين التضيقية التي تمس بالملكية. ففي "الرجل ذو الأربعين لسنة" (١٧٦٨)، دافع فولتير، في هجومه على نظام الضريبة الموحدة الذي كان يحبه الفيزيوقراطيون، عن النظام الاجتماعي القائم: فالامساواة، فيه، هي مصدر الفعالية والتقدم. وقد كتب فولتير، في مقالة "الملكية" من "القاموس الفلسفي"، يقول: "الحرية والملكية"^(١)، تلك هي صرخة الإنكليز. وهي أفضل من سان جورج وحقي ومن سان دينيز ومون جوا: تلك هي صرخة الطبيعة". وفولتير هو طباق الطوباوية: فكأنديد يهجر الحديقة الغناء من أجل العمل الإنتاجي ويزرع حقله (كأنديد أو التفأول^(٢) ١٧٥٩).

كانت مشاغل "الطغمة الموسوعية والمولباخية" معادية للدين خاصة. وجاءت الوحدة من الانتماء إلى أخلاق نفعية وحسية، أخلاق للسعادة. والموسوعيون الممتلكون جرأة في ميدان الأخلاق والدين هذا كانوا، مع ذلك، أشد حذراً على الصعيد الاجتماعي والسياسي. فقد أرادوا تهدم المستبقات الدينية والأخلاقية، وليس شفاء أمراض المجتمع. وتضمن

١- بالإنكليزية في الأصل. (المعرب)

الموسوعة أكثر النظريات تنوعاً حول هذا الموضوع نفسه. فمقالة "لاسيديمونيا" (سبارطة) جهامية، وتلك المكرسة لـ "جمهورية" أفلاطون معتدلة، ولكن مقالتي "الاقتصاد السياسي" و "الأعباء" تناقضانها. ومقالة "الملكية" عادية على الرغم من أن دلبير قد ندد في الـ "خطاب التمهيدي" بـ "حق اللامساواة السريري هذا" للنقض لحق جميع البشر، بالتساوي في كل مزايا المجتمع. ولا شك في أن رئيسي "الطغمة"، دلبير وديدرو، هولباخ وهلفيسوس، يسلمون، جميعاً، بحالة الطبيعة والمساواة البدائية بين البشر: وهو تأمل أخلاقي دون مدى عملي. فكلهم يقبلون ضرورة المجتمع الحالي. وهم، في أحسن الأحوال، يشيرون إلى أن ليس كل شيء كاملاً فيه ويهاجمون بعض عيوبه، ولا سيما المساواة القصوى في الثروات: وهذا تدريب لحساسيتهم أكثر منه نظرية منهجية.

ونحن نعترف الصورة التي تركها ديدرو عن نفسه في رسالته إلى صوفي فولان في ١١ آب ١٧٥٩. "رأس لانفري على كفيه كديك كيسة في أعلى برج ناقوس: فهو ليس ثابتاً، قط، في أي مكان". فديدرو، كفيلسوف، لم ينضج، في منظومة ناجزة، رؤية متماسكة للعالم والمجتمع: ففكره يبقى مليئاً بالثغرات والتناقضات.

وقد نسبت "مجموعة قوانين الطبيعة"، في حياة مؤلفها موريلي بالذات، إلى ديدرو. ومع ذلك، فقد كان ديدرو، قبي "دحض مؤلف هلفيسوس وعنوانه الإنسان" (١٧٧٤) ينتقد الوسائل التي اقترحها هلفيسوس لخفض اللامساواة، مصرحاً بأن حالة الطبيعة ليست، البتة، أفضل من حالة المجتمع. وألح، في كتابه "مقاطع أفلنت من حقيقة فيلسوف"، على الاحترام المطلق الواجب للملكية: ففي المجتمع، لكل "ملكيتة"، نصيب من الثروة العامة هو سيده، وسيده المطلق، هو ملك عليه، ويستطيع، إذن، استعماله، بل وإساءة استعماله، على هواه.

ولكن ديدرو احتفظ، طيلة حياته، بالحنين إلى طفولته في وسط لانفري

الحرفي مبقيا على صلوات متينة مع أسرته ومدينته. بالنسبة لي، أنا من بلدي". وبقيت صورة "رب الأسرة" حية، دائماً، في قلب الفيلسوف: الثلاثة الفاضلة لزوج طيب وأب طيب ومواطن طيب، كما هي للثلث الأعلى لحياة موزونة، مكرسة، كاملة، للعمل، حياة حرفي واثق من قيمه وفخوره بفضائله. هذا الديلرو الحساس تبين، بآلم، في "مبادئ الفلسفة الأخلاقية" أن العوز بين البشر يحكم على بعضهم بالتعب في حين أن آخرين يسمنون من تعب الأولين وعرقهم". وهذا الديلرو، نفسه، عرض، في محاوره "أبي وأنا" باقتناع، واجبات الغنى الاجتماعية. ويتساءل ديلرو، أيضاً، في "دحض هلفيسوس"، عما إذا كان يحتمل أن يوجد، في الحضارة، "حد أكثر مطابقة لهناء الإنسان، عامة، وأقل بعداً عن الشرط الوحشي مما يجري تخيله. كيف العودة إليها عندما نتبعد عنها، وكيف البقاء، فيها، عندما نصير إليها؟". وربما كان الأمر يلور حول إيجاد "وسط بين الحالة الوحشية وحالتنا المتعدنة للدهشة".

وكان ديلرو قد مضى أبعد من ذلك بكثير في نقده للمجتمع ومستقبلاته، قبل ستين من "دحض هلفيسوس": ففي عام ١٧٧٢، كتب "تكملة سفرة بوغانفيل أو الحوار بين أ. و ب. حول عاقبة ربط الأفكار الأخلاقية ببعض الأفعال الجسدية التي لا تتضمنها" (لم ينشر الكتاب إلا عام ١٧٩٦): "آه يا سيد بوغانفيل! أبعد مركبك عن شواطئ هؤلاء التاهيتيين الأبرياء والمحظوظين! إنهم سعداء ولن يمكنك إلا الإضرار بسعادتهم. إنهم يتبعون غريزة الطبيعة وأنت سوف تمحو هذا الطابع المهيّب والمقدس. كل شيء للجميع، وأنت سوف تحمل إليهم التمييز المشؤوم بين خاصتك وخاصتي. نساؤهم وبناتهم مشتركات، وأنت تشعل بينهم هيجانات الحب والغيرة". في تاهيتي، "لم يكن هناك شر في نظر الرأي العام والقانون خلاف ما كان شراً في طبيعته. الأعمال والقطافات كانت تجري بصورة مشتركة. وكان معنى الملكية، فيها،

ضيق جداً، والجزيرة، بكاملها، كانت تقدم مشهد اسرة واحدة كبيرة العدد... فعسى أن يتوقف التهاوي السعيد حيث هو!"

وكان دييرو يحاول، في "التكملة"، تحليل أسباب شقاء الإنسان الاجتماعي الخاضع لقوانين دينية وقوانين مدنية متناقضة فيما بينها ومع الطبيعة، وبالتالي، "الرغم على أن يحرق، بالتناوب هذه المجموعات الثلاث من القوانين التي لم تتفق قط". فيجب تأسيس القوانين على المجموعة الوحيدة المنقوشة في قلب الإنسان، المجموعة الطبيعية.. وليس معنى ذلك أن دييرو قد آمن بتفوق التوحش على للمتمدن ولا أنه نادى بالعودة إلى حالة الطبيعة. لقد كان يبين، فقط، أن المجتمعات البدائية تقدم للإنسان فرص سعادة أكثر من مجتمع تسوده اللامساواة وطغيان القوانين السيئة. أما القوانين الجيدة، فهي تلك المطابقة للنظام الطبيعي وتعتبر عن الإرادة العامة للنوع. وكانت الأسطورة التاهيتية تسمح لدييرو بالتنديد برذائل مجتمع فاسد. فالطوباوية كانت ترد إلى الواقع بتعريتها جذور المرض الاجتماعي.

والنتيجة التي وصلت إليها "التكملة"، بعد كل هذه الجسارات تبقى، مع ذلك، محيية للأمال. فعندما سأل أ. عما إذا كان ينبغي العودة إلى الطبيعة، أجاب ب. قائلاً: "كلاً! سوف نتحدث عن القوانين غير العاقلة إلى أن تصلح، وفي انتظار ذلك، سوف نخضع لها. فالذي يحرق، بسلطته، قانوناً سيئاً يسمح لكل شخص آخر بحرق القوانين الجيدة. فكون للرء مجنوناً مع المجانين أقل عواقب من كونه عاقلاً وحده". والزمن، وحده، يستطيع أن يؤدي إلى تغير في القوانين والطبائع. وفي انتظار ذلك، من المناسب الخضوع للنظام القائم. وهذه توصية جوفاء بعد هذا التطرف في الخيال الفلسفي.

إلا أن فكر دييرو تجذر في السنوات الأخيرة من حياته. فإليه يجب أن نرجع أنبض صفحات "التاريخ الفلسفي للهنديين" بالحياة: التنديد

بالاستبداد، بعلم التسامح، بمبادئ أخلاق مادية. فقد بدأ على
الـ "البحث في عهدي كلوديوس ونيرون" (١٧٧٣) و"تقريب رايغال"
(١٧٨٣) ألفهما يلعبان التخلي عن الأوهام الإصلاحية بوصفها دناءات
خلقية من أجل اللجوء إلى العنف الثوري. ولكن هل نحن، هنا أيضاً،
أمام نزوة فلسفية أم أمام اقتناع عميق؟ ربما كنا، معاً، أمام الاثنين
المتحرجين لدى هذا الرجل الشيطان.

وكان موضوع الفلسفة، لدى هلفيسبيوس (١٧١٥-١٧٧١)، رسول
أخلاق المصلحة الشخصية، من مطوله "حول الروح" (١٧٥٨) حتى
مطول "حول الإنسان" (١٧٧٢)، سعادة الجنس البشري. ورسم لنفسه
برنامجاً هو بناء علم للإنسان حسب منهج الفيزياء الوضعية. وينلس، في
هذا المشروع الأساسي، نقد المجتمع الأرستقراطي: فامتياز النبالة يعيق،
جذرياً، الوصول إلى مجتمع قائم على تناغم المصالح. وتهدده هو فتح
الطريق إلى مجتمع لن يستطيع، فيه، أحد أن يصبح سعيداً دون أن يعمل،
في الوقت نفسه، لسعادة الآخرين. ولكن على أي شيء تقوم السعادة
العامة وكيف السبيل إلى تأمينها؟ "لا يوجد مجتمع يستطيع كل
المواطنين، فيه، أن يكونوا متساوين في الثروة والقوة. فهل يوجد مجتمع
يستطيعون، فيه، أن يكونوا، جميعاً، متساوين في السعادة؟ إن قوانين
حكيمه تستطيع، دون شك، أن تحقق معجزة هناء عام". وقد تبين
هلفيسبيوس انقسام المجتمع إلى طبقتين، الأولى متخمة في حين ينقص
الأخرى الضروري. "لا تتوقف سعادة الشعوب وشقاؤها، أبداً، على
كتلة الثروات القومية للمفاوتة الحجم، بل على توزيعها التفاوت في
تساويه". "لا يوجد، في معظم الأمم، إلا طبقتان من المواطنين: الأولى
ينقصها الضروري، والأخرى متخمة بالنافل. والأولى لا تستطيع الرفاء
بمآحاتها إلا بعمل مفرط". والعلاج هو مضاعفة عدد الملاكين بتقسيم
جديد للأرض. إلا أن هذا التقسيم، فضلاً عن كونه صعب التحقيق،

يحتوي على سيطرة انتهاك أقل من الحقوق، حق الملكية، "إله الإمبراطوريات الأخلاقي" الذي لا يستطيع المجتمع أن يبقى دونه.

فسوف تكففي الحكومة، إذن، "بالعمل على خفض ثروة بعضهم وزيادة ثروة الآخرين". وسوف تعمل على منع تركيز الثروات وضمن الوصول إلى الملكية للفقراء. "هل لكل المواطنين ملكية ما؟ هل يعيش جميعهم في يسر ويستطيعون، بعمل سبع أو ثمان ساعات الوفاء، بوفرة، بحاجاتهم وحاجات أسرهم؟ إنهم في أقصى سعادة يمكن أن يلفوها". والتوزيع المتساوي للسعادة بين المواطنين يفترض، إذن، قدرًا أدنى من اللامساواة في الثروات. وإن ملكاً متنوراً، مهتماً بتشريع جيد يعطيه مطول "حول الإنسان" نموذجاً له ربما تسأل ذات يوم ما إذا كان "للمعوز وطن حقاً... ما إذا كان توزيع للأراضي أدنى لامساواة سينتزع، قط، عدداً غير محدود من البشر من الشقاء الحقيقي الذي تسببه الفكرة المبالغ فيها التي يكونونها عن هناء الغني".

إن محاربة التوزيع غير المتساوي للثروات للمولدة للامتيازات، مع صيانة الملكية الخاصة هي، بصورة أساسية، برنامج هلفيسميوس الاجتماعي. إنه لا يتجاوز، على الرغم من قوة بعض الانتقادات، أفق بورجوازية الستينات المتنورة. وهو مطبوع بهذا التناقض الأساسي بين تبين التفاعلات الاقتصادية والاجتماعية ونفي التطور التاريخي الناجم عنها: فالآراء هي التي تمهد، في نهاية المطاف، سمر التاريخ. ويرتد التطور الاقتصادي، نفسه، إلى الأخلاق وإلى السياسة. فالأخلاق والتشريع يشكلان ميداناً واحداً. والنقد الاجتماعي لهلفيسميوس وحس ما بالتفاعلات التطبيقية تصل، في الأحل القصير، إلى إصلاحية متنورة، وفي أحل طويل جداً إلى الرؤية الطوباوية لبناء اجتماعي عقلائي ومجرد: للمساواة كهدف عمل المشرع.

ويقع فكر دولباخ في الخط نفسه: فالأخلاق والتشريع، غير القابلة

للفصل بينها، يجب أن تمهد المؤسسات عقلانية ستضمن مساعدة الإنسان. والاتجاه الاجتماعي للبارون دولباخ (١٧٢٣-١٧٨٩)، "رئيس مضيبي بيت الفلسفة"، محافظ بصورة واضحة، سواء أكان ذلك في "منظومة الطبيعة" (١٧٧٠) أم في "المنظومة الاجتماعية أو المبادئ الطبيعية للأخلاق والسياسة" (١٧٧٣) أم في "حكم الأخلاق" (١٧٧٦): فجملته عمله موجهة، في جوهرها، ضد الدين الذي يجب استبدال الأخلاق الطبيعية به. إلا أن دولباخ وعى الصراعات الاجتماعية وعياً دقيقاً: ولكن وجود الطبقات لا ينجم، في نظره، عن التطور للتميز لقوى الإنتاج والعلاقات الإنتاجية، بل هو ينجم عن عمل قوتين تقيان الشعب في الجهل والتبعية، الدين والسلطة. "الملوك الذين ألغتهم الديانة وأفسدهم كهنتهم أفسدوا، بدورهم، قلوب كل رعاياهم وقسموهم على أساس المصالح وجعلوهم أعداء لبعضهم البعض... وهذه الصورة، انقسم المواطنون، في كل مكان، إلى طبقتين: الأولى للكرنة من الجماهير كانت مقموعة. وكان الصلف والترف والمتع من نصيب إحداهما والعمل والازدراء والعوز والجوع من نصيب الأخرى". والصراعات الاجتماعية مدركة، بصورة أساسية، في جوهرها الأخلاقية. ويصب النقد الاجتماعي على تأملات ذات صبغة أخلاقية، على "مجموعة قوانين أخلاقية" حسب تعبير دولباخ نفسه: امتداح للزراعة على اعتبار أن عمل الحقول هو أكثر الأعمال فائدة للإنسان، أكثرها قدرة على المحافظة على الطباخ، وربية تجاه التجارة.

ولا شك في أن دولباخ استعداد، هنا وهناك، للضغوطات للعدالة في فلسفة زمنه وهتف ضد اللامساواة والترف أ، ضد تحيز القوانين للغني. والتصريحات ضد سبارطة وليكورغوس، ضد حالة الطبيعة والامساواة، لمصلحة الملكية، الحق البدائي، ونتيجتها: الثروة واللامساواة لا تدع أي مجال للشك في آراء البارون الاجتماعية: فماديتة الجذرية كانت تدبر،

جيداً جداً، أمر إصلاحية حجول متنورة.

الفيزيوقراطية وخصوصها: حرية اقتصادية أم حق في الحياة؟

كتب فولتير، في مادة "القمع"، في قاموسه الفلسفي يقول: "حولى عام ١٧٥٠، أخذت الأمة، وقد شجعت من الأشعار والتراجيديا والكوميديا والروحيات والقصاص الخيالية والتأملات الأكثر خيالية، أيضاً، ومن المشاجرات اللاهوتية حول النعمة والاختلاجات تفكر، أخيراً، في القمع". فحتى ذلك الحين، اتخذ النقد الاجتماعي والطوبأوية وجهة نظر أخلاقية. وقد طرح علماء الاقتصاد، الآن، المسألة الاقتصادية في المرتبة الأولى: والمسألة الاجتماعية ليست سوى وجه منها. وفي عام ١٧٥٦، كتب كيسانى مقالة "المزارعين" للموسوعة، وفي عام ١٧٥٧ مقالتي "الحب" و"الضرائب". وفي عام ١٧٥٨، ظهرت "اللوحة الاقتصادية". ولكن مذهب الفيزيوقراطيين أقل أهمية، هنا، من الانتقادات التي انصبت عليه من وجهة النظر الاجتماعية.

والفيزيوقراطية، وهي منظومة معقدة جداً، تشكل المحاولة الأولى لاقتصاد سياسي يريد لنفسه أن يكون علمياً، محاولة في الأخلاق الاجتماعية العامة قائمة على مدلول المنفعة والمصلحة الشخصية. ويعود إلى الفيزيوقراطيين، في المجتمع البورجوازي، حسب ملاحظة ماركس، شرف تحليلها لرأس المال دون أن تمثل الفيزيوقراطية، مع ذلك، الأيديولوجية الاقتصادية للمجتمع الرأسمالي. بل، بالأحرى، بعيداً عن ذلك، أيديولوجية المجتمع الرأسمالي الوليد الذي ما زال محصوراً في شبكة الملحقات الإقطاعية: "عهود تفرجت، فيها، الإقطاعية واتخذت، فيها، البورجوازية سمات إقطاعية" كما كتب ماركس. فقد كانت الرأسمالية تدخل، إذ ذاك، إلى الأرياف الخاضعة، من جهة أخرى، للاستغلال الإقطاعي. وتقابل الأيديولوجية الفيزيوقراطية هذا الدخول لطرائق

الإنتاج الرأسمالية إلى الزراعة. وكانت تمثل، فعلاً، في الوقت نفسه، انعكاس المجتمع وانقساماته وتبريرها بوصفها قائمة على وجود طبقات لكل منها وظيفة اقتصادية محددة: الطبقة المنتجة للكرنة من كل الذين يزرعون الأرض، طبقة الملاكين العقاريين التي يعود إليها نتاج العمل الزراعي الصافي، وأخيراً الطبقة العقيمة، طبقة التجار والصناعيين وأعضاء المهن الحرة التي تعيش على المنتجات والخدمات التي تباعها للطبقتين السابقتين.

إن الفيزيوقراطيين يقررون وجود هذا النظام ولا يتقنونوه. ولكنهم ينصبون الملكية وموازيتها، اللامساواة حقين طبيعيين للإنسان. "أمن الملكية هو الركيزة الأساسية لنظام المجتمع الاقتصادي". ذلك كان، بالنسبة لكيسناي، الرابع من "المبادئ العامة لحكومة مملكة زراعية" (١٧٦٧). أما بالنسبة لمرسييه دولاريفير، في "النظام الطبيعي والأساسي للمجتمعات السياسية" (١٧٦٧)، فإن أول هدف للقوانين الرضعية هو "توطيد الملكية والحرية في كل سمتهما الطبيعية والبدائية". "والعمل المنتظم للقوانين الفيزيائية والأخلاقية التي أنشأها العناية الإلهية لضمان المحافظة على سعادة نوعنا واكتماله ومضاعفتها" يشكل ما يسميه كيسناي "النظام الطبيعي". وهو يولف أساس النظام الاجتماعي الذي سيقوم، لولا ذلك، على قوانين اعتباطية. والحرية والملكية والسلطة مصطلحات أساسية في كل نظام اجتماعي جيد التكوين. ويجب أن يكون الهدف الوحيد للتشريع هو العمل على احترام هذا النظام. ووظيفة الدولة هي السماح بالعمل الحر للقوانين الطبيعية.

ومن هنا، جاء تبرير اللامساواة: فهي ضرورة فيزيائية (المواهب غير متساوية) كما هي ضرورة اقتصادية. وهي نتيجة الملكية الفردية المرفوعة إلى مرتبة حق طبيعي. وليس فيها ما يجرح النظام. ومن هنا، أيضاً، الأهمية الاجتماعية المولدة للثروة وامتداح الملكية العقارية الكبيرة ودورها

الاجتماعي. وهي، في نهاية المطاف، إضفاء الشرعية على كل آلية مجتمع مبني على حرق الإنسان الطبيعية التي ليست هي سوى حقوق الملاك. والمذهب يتفهم، قليلاً، مع تورغو الذي لم تعد الملكية، في نظره، قانوناً طبيعياً، بل مؤسسة مدنية تبررها فائتها الاجتماعية. وقد أقيمت من أجل الصالح المشترك. "والتمتع التام والكامل بها هو هدف كل تشريع". واللامساواة هي، أولاً، اللامساواة الطبيعية المحتومة بين المواهب. وهي، أكثر من ذلك، "عادلة ومفيدة" (رسالة إلى السيدة دوغرافيني، ١٧٥١). وعلاقات اللامساواة الاجتماعية ملازمة لتقسيم العمل وضروب تقدم الإنتاج. "توزيع المهن يقود، حتماً، إلى اللامساواة في الشروط".

وغن، مع تورغو كما مع غوره من الفيزيوقراطيين التقليديين، يعملون عن الأنظمة الطوباوية التي حلم بها الطوباويون والتي يكون الدور المعهود به إلى الدولة، فيها، هو، على وجه الدقة، منع نمو هذه اللامساواة الملعونة، هنا، شرعية ومفيدة: وهذه وجهة نظر تؤدي إلى نقد حق الملكية، مصدر ألف رذيلة والمضادة للمصلحة العامة. فالملكية، بالنسبة لبعضهم، تقع في النظام الطبيعي. أما بالنسبة للآخرين فهذا النظام هو مشاعية الخيرات. وعن هذا النقد الأساسي للمذهب الفيزيوقراطي تنجم نتائج انصبت عليها، بمزيد من الدقة، المساجلة.

وقد انصبت، قبل كل شيء، على تجارة الجيوب وهي نقطة أساسية في البرنامج الفيزيوقراطي. فيجب أن تترك للزراعة والتجارة الحرية الكاملة: وهذا مواز لحق الملكية وهو، بديهياً، مطابق للنظام الطبيعي. وقد كان الفيزيوقراطيون يؤيدون الليبرالية الاقتصادية، في حين كانوا، على الصعيد السياسي، أنصاراً للاستبدادية المتصورة. ومع تأكيدهم على عقم التجارة والصناعة، كانوا يريدون، دون أن يخلو ذلك من تناقض، ترك كل الحرية لهم. وقد كتب ماركس يقول: "التمجيد الظاهر للملكية العقارية يؤدي

إلى نفي هذه الملكية نفسها وإلى توطيد الإنتاج الرأسمالي". كانوا ينادون، إذن، بحرية العمل وحرية المرور. وفيما يتعلق بالحيوب، تجر حرية التجارة الأسعار المرتفعة المناسبة للملاكين، وبالتالي للأمة. فالإنتاج، وقد زادت قيمته، يجب أن "يتنامى". وهناك، يتحدث النقد باسم المصلحة المباشرة للعمال الذين لا تزيد أجورهم إلا بعد زيادة أسعار القمح، ونسبة أدنى. فهل يجب أن تحترم الملكية إلى درجة الإساءة إلى حياة جمهور الأمة؟ هل يجب أن يخضع حق الحياة لحق الملكية؟

أما بالنسبة للأجراء، فقد أعطى. كيسناي أول صياغة لقانون الحد الحيوي الأدنى للأجور "سعر الأجر، وبالتالي الشغل الذي يستطيع الأجراء الحصول عليها محددة ومختزلة إلى أدنى حد بالمنافسة القصوى الموجودة بينهم". وقد دقق في هذه الصياغة تورغو الذي افترق عن الفيزيوقراطيين التقليديين مميزاً بين طبقتين: "الأولى منتجة، أو طبقة المزارعين، والأخرى هي طبقة الأجراء أو الحرفيين". "فليس للعامل البسيط الذي لا يملك سوى ذراعيه وصنعتة شيء إلا بقدر ما يتوصل إلى بيع تعبهُ للآخرين... وفي كل نسوع من العمل، يجب أن يحدث، وذلك ما يحدث فعلاً، أن يقتصر أجر العامل على ما هو ضروري ليؤمن له معيشته" (تأملات في تكوين الثروات وتوزيعها، ١٧٦٦). والعدالة الطبيعية تضبط العلاقات بين الملكية والأجر، وتحدد، بأعدل ما يمكن، سعر العمل. وهناك، ألخ النقد على تواضع الأجر الأدنى للعامل وصور حياته البائسة وثار ضد التأكيد القائل إن مثل حالة الأمور هذه مطابق للحالة الطبيعية. وضد هذا النظام الطبيعي للمزعم، طوّل بتدخل الدولة.

وهناك مسألة الضريبة أخيراً. فالفيزيوقراطيون استنتجوا من تصورهم للنتاج الصافي، ذي المنشأ الزراعي حصراً، ضرورة إقامة الضريبة، بصورة أساسية، على الزراعة: وهي تقع، بالضرورة، على الملاكين على اعتبار أنهم، وحدهم، الذين يتصرفون بالنتاج الصافي. وفي جميع الأحوال، يجب

أن تكون نسبة الضريبة بحيث يكون شرط الملاكين العقاريين أفضل شرط ممكن. ولو كان الأمر خلاف ذلك، فإن الزراعة ستهجر. وقد رأى النقد، هنا، أن من العدالة أن يدفع الغني أكثر من الفقير: فلا ينبغي للاقتطاع الضريبي أن يكون نسبياً، فقط، بل وتصاعدياً أيضاً.

ويجب التوقف، بصدد مسألة تجارة الحبوب وشرط العمال، أمام اسمين: لانغيه ونيكرك. أما بالنسبة للذين لا يقبلون ضريبة الفيزيوقراطيين ويريدون إحلال ضريبة تصاعدية مكانها فهي فكرة مألوفة، من قبل، لدى مونتسكيو وروسو، فإن الأقوى والأشد منطقية كان غراسلان.

كان يمكن لغراسلان، المحصل العام لمزارع الملك في نانت ومولف "بحث تحليلي حول الثروات والضريبة" (١٧٦٧) أن يوصف بأنه "اشتراكي قبل ظهور الكلمة"، وخاصة من أجل نظريته حول ضريبة تصاعدية. فقد كان يعد الملكية حقاً مدنياً تستطيع الحكومات أن تعدله على هواها.

"بلهشي، دائماً، أن ما من مشرع، في الديمقراطيات التي تكون المساواة روحها، تنبه إلى ضرورة إعلان أنه لن يكون للأرض من ملاكين سوى الذين يزرعونها بأيديهم". و"بحته" يتضمن، خاصة، أفضل نظرية صيغت في القرن الثامن عشر حول الضريبة التصاعدية. فقد ألح غراسلان

على جور الرسم الشخصي المتناسب مع دخل كل واحد. فهو لا يفعل شيئاً خلاف انتزاعه من الغني كسراً من نافله، ولكنه يأخذ من الضروري للفقير: فهو، حين يدفع ٥٠ ليرة من دخل مقداره ٢٠٠، أكثر تضرراً من الغني الذي يدفع ٢٥ ألفاً من ١٠٠ ألف. ومن أجل توزيع عادل،

"يجب صنع عدد غير محدود من الطبقات، وإذا كان أغناها يدفع ربع دخله، فإن الطبقات اللاحقة يجب أن تدفع، من دخلها، نسبة أدنى، كالخمس أو الثمن أو جزء من عشرين مثلاً، مع خفض الكمية، دائماً، إلى أن تصل إلى طبقة الذين لا يتوجب عليهم شيء لأنهم لا يملكون سوى الضروري". ويجب أن يدفع الغني أكثر لأن لحماية الدولة، لديه،

قيمة أكبر. "القانون العام للضريبة هو أنه يجب أن تزيد بنسبة متزايدة، دائماً، من يسر للكلف، أي أنه يجب أن تكون أكثر من الضعف إذا تضاعف اليسر".

وكانت المساجلة حول حرية تجارة الحبوب والمساجلة المرتبطة بها حول شرط الأجراء أهم، بكثير، في سياق النصف الثاني من القرن الثامن عشر. وما كان أشد تأثيراً من كل الصرخات هي تحليلات من وقفوا ضد نظريات الفيزيوقراطيين انطلاقاً من نقد الواقع.

وقد كتب غريم عن "محاورات حول تجارة الحبوب" التي نشرها الأب غاليلاني عام ١٧٧٠، دون أن يخلو ذلك من مبالغة، أنها كانت أعظم كتاب ظهر منذ "روح القوانين". فقد كان غاليلاني مغتاضاً من الذين كانوا يخلطون بين الحبوب، وهي إنتاج للأرض وتتعلق، بالتالي، بالتجارة والتشريع، والقمح الذي هو مادة ذات ضرورة أولى تتصل، بهذه الصفة، بالسياسة ومصلحة الدولة اللتين يجب أن يدعن لهما أي اعتبار آخر. ولذلك، فهو لم يكن يتردد في التسليم، لدى الضرورة، بكل التنظيمات شريطة أن تكون مفيدة. أما في مجال تجارة الحبوب، فإن المصلحة العامة ترجح على حق الملكية. فالإنسان أضمر، حين وافق على أن يكون من الرعية، أنه سيغذى. وكلما زادت الدولة أخذاً من حريته زاد واجبها في أن تؤمن معيشته.

وكانت أفكار لانغيه ونكير أهم بكثير بين خصوم الفيزيوقراطية (ومن وجهة النظر التي فهمنا).

لانغيه: التمدد بالاستلاب الاقتصادي

كان لانغيه (١٧٣٦-١٧٩٤) إحدى أغرب الشخصيات في النصف الثاني من قرن الأنوار. فقد اتصف بتقلبات حياة قلقة ومشادات مع الموسوعيين وعلماء الاقتصاد ومفارقات مضت من امتداح الرق إلى إلقاء

الحرم ضد القمع والخيز. وقد اجتذب لانغيه اهتماماً لم يفقد مسروره. كان بالنسبة لموريليه، فكراً زائفاً، وكان، بالنسبة لبايوف، لانغيه البليغ. والجوهري من أفكاره موجود في مؤلفين: "نظرية القوانين المدنية أو المبادئ الأساسية للمجتمع" (١٧٦٧) و"حوليات سياسية وأدبية ومدنية" وهي مجلة ناجحة أوقفت عن الصدور عدة مرات (١٧٧٧-١٧٩٢). وقد كتب غريم، في "مراسلاته"، يقول: "من خلال كل الحشو الذي يكشف، في كل لحظة، عن أشد العقول زيفاً وأشد الجهل حراً، لا يستطيع المرء الامتناع عن الإعجاب بأكثر سمات البلاغة بريقاً، بالتعبيرات الممتلئة عبقرية، بالأسلوب المتلئ عصباً وناراً". وكما يذكر ماركس، تثبت هذه الحملة ضد مونتسكيو، "روح القوانين هي الملكية"، وحدها، عمق تصورات لانغيه.

لم يصف لانغيه مجتمعاً مثالياً، حالة طبيعية أو طوباوية: فكل بناء لمجتمع أفضل عقيم. ومطلبه الاجتماعي يحدّث إلى شيء يسير: ضمان احترام الملكية الخاصة. ولانغيه للمجتمع بالمرض الاجتماعي، والمقتنع، أيضاً، باستحالة علاجه، يدع الإنسان عبداً للمجتمع. إلا أنه، وهو التنبيه إلى مسائل العلاقات الاجتماعية، يقدم نقداً عنيفاً لمجتمع زمانه: وهو، بهذه الصفة، يبدو سابقاً.

كان لانغيه، كالفيزيوقراطيين، يرى في الملكية أساس المجتمع نفسه. إلا أنه كان بعيداً عن أن يجعل منها حقاً طبيعياً سابقاً للحالة الاجتماعية، وبالتالي غير قابل للتقادم. "لا تسلم حالة الطبيعة لا بقضاة ولا بتحريم ولا بملكية". إنها حالة فرضى بملك، فيها، الإنسان ويستهلك حسب حاجاته وتسود، فيها، القوة والعنف غير المحمولين على المدى الطويل بحيث أن القسمة والملكية الفردية تفرضان ذاتيهما على التفكير. "تجري المرافقة على أن يمتلك كل واحد، بطمأنينة، النصيب الذي يؤول إليه وعلى إعلان من يحاول انتزاعه منه عدواً عاماً وملاحقاً بهذه الصفة".

فليست العدالة، إذن، هي التي خلقت الملكية. "البخل والعنف اغتصبا الأرض" بحيث أن أكثر أنواع الملكية مشروعية وأكثرها قداسة ينصب، اليوم، على أشد أنواع الاغتصاب وضوحاً". ولكن هذه اللطخة الأصلية لا تترع شيئاً من علم القابلية للانتهاك الذي اتخذته الملكية بعد ذلك. "إن اغتصاباً ما هو السبب الثاني الذي استخدمه الله ليحمل إلى الأرض نظاماً أرادت عنايته أن يراه فيها". ومن الملكية ومن ضرورة من قوانين للحمل على احترامها ولد المجتمع، وولدت، معه، اللامساواة المحتومة في الشروط. "المجتمع ولد من العنف، والملكية من الاغتصاب". وعند ذلك، ظهر "ما اتفق على تسميته الحق الطبيعي والذي ليس هو، مع ذلك، سوى الحق للدني. وهذه الصفة هي التي تجعل للممتلكات حصريّة". وهي حق طبيعي بمعنى أنها أصبحت غير قابلة للفصل عن شروط البشر، "هدف كل أنواع التشريع وأساسها". وقد غدت الملكية، منذ ذلك الحين، حجر الزاوية في المجتمع الذي يقوم، من طرف إلى الآخر، على سلسلة من الملكيات تضمن بعضها بعضاً.

فالقوانين مكرسة، إذن، لتثبيت الملكيات: فهي ليست إلا التعبير عن علاقات السيطرة. "وبما أنه يمكن أن ينتزع ممن يملك أكثر بكثير مما ينتزع ممن لا يملك، فهي، بديهاً، حماية ممنوحة للأغنياء ضد الفقير. إنه لشئء يصعب التفكير فيه، ولكنه، مع ذلك، مرهن عليه جيداً، أن تكون، نوعاً ما، مؤامرة ضد القسم الأكثر عدداً من الجنس البشري". فالهدف الوحيد للمجتمع أن يحفظ للفني ما يملكه: "لم يتشكل إلا لهذا الهدف". وهكذا، فإن من يقول مجتمعاً يقول غنى وفقراً، مع كل نتائجهما. "منذ أن بدأت روح الملكية تستولي على النفوس، ضيقتها، أعطتها الصبغة للمادية إن صح هذا القول. لقد أغلقتها، تقريباً، في وجه أي دافع آخر غير المصلحة". ولا يوجد أي دواء لهذا الداء. فلا يستطيع الفقير أن يطالب بحقوقه، فرداً إليه سيكون أكثر شؤماً من الوضع الحالي. فالمجتمع مثل

بناء: "لا يوجد أي جهد يستطيع أن يخفف من أساسه الأول: فهو مصنوع كي يقسى، إلى الأبد، مسحوقاً بكل ثقل الآخرين. وجموده هو الذي يقوم عليه النظام، التناغم العام".

وهذه رؤية تشاؤمية لا تدع أي أمل. "إرادة جعل كل الناس سعداء في دولة ما مشروع خاطئ في السياسة خطأ من يبحث، في الكيمياء، عن حجر الفلاسفة". فيما أن كتلة الثروات ثابتة تقريباً، فحين تحدث علماء الاقتصاد عن مضاعفة المتع، فذلك لا يمكن أن يكون إلا لمصلحة بضعة أفراد. "سر زيادة ثروات شعب ما ليس سوى سر زيادة عدد البؤساء".

وقد امتزجت هذه الآراء النظرية بنقد عنيف لشروط العصر الاجتماعي. فالمليامون الذين يشكلون آخر طبقة في المجتمع يعرفون شرطاً أشد بؤساً من شرط عبيد العصور القديمة أو أقبان القرون الوسطى: فيما أنهم لم يعودوا يتمتعون إلى أحد، وبما أنه لم يعد لهم سادة ولا، بالتالي، حماة معنيون بالدفاع عنهم، فهم متروكون، دون مولود، تحت تصرف الملاكين الذين يتخذون لأنفسهم الحق المصري في ترسيم أحر العمل. وكلما زاد ضغط الحاجة على العامل، زاد يبعه لعله بسعر رخيص. والحرية التي اكتسبها العامل لدى إلغاء الرق، ثم القنانة، ليست سوى حرية للموت جوعاً. إنها "أحد أشد الأوبئة التي خلقها ترف الأزمنة الحديثة شوما". "يجب أن نن من الثورة التي حدثت في المجتمع، من حالة الأشياء التي ردت ثلاثة أرباع البشر، مع ظهورها بمظهر تشريف الجنس البشري، إلى نقطة يحسدون، معها، مصير أشد الحيوانات نفعا التي هم بعيدون جداً عن مشاطرتها الأمن، حتى الجسدي منه". وكل هذا العرض لمصير المياوم ليس سوى نقد غير مباشر للمذاهب الفيزيوقراطية في موضوع الحرية الاقتصادية. فلا تقيمه الذي تخلى عن الصيغ المجردة والتأملات النظرية كان يلاحظ، في وقت الأحداث، العلاقات بين

الملاكين والأحرار: ولكنه لم يستخلص أية نتيجة عملية من تحليله النافذ والقياسي الذي بشر بالنقد العملي في القرن التاسع عشر. وقد تبلور تأمل لانغيه النقدي عند مسألة القمح التي كانت تناقش آنذاك: فقد كان، وقد وقف، مثل نيكرو والأب غاليلاني، ضد الحرية، "أول من وضع في موضوعه مزيداً من الوضوح، من الطبيعية ومن الحرارة الحقيقية" على حد قول كوندورسييه.

إن زيادة الثروة الناجمة عن سعر مرتفع للقمح، سعر الفيزيوقراطيين الجيد، مقتطع من المياوم الذي يشتري حبوباً على اعتبار أنه لا يعصد شيئاً منها مباشرة: "فمنه، إذن، أخذت هذه الثروة التي يستخدم فائضها، إذا صدقنا أقوال الكم، في التخفيف عنه". فالمياوم شهد زيادة نفقاته قبل أن يرى ارتفاع أجره. وقد كتب لانغيه، في "رد على الحكماء الحاليين" (١٧٧١)، يقول: "أنتم تنظرون إلى ترف الغني بوصفه مصدراً لحياة المرتزق. الأمر ليس كذلك بالمرّة، فحياة المرتزق هي التي يجب أن تصنع ترفهم. لقد حاكمتم، على وجه الدقة، كرجل يود لو أن غراً يغذي السواقي التي يتشكل منها، بدلاً من أن تكون السواقي هي التي تغذي النهر". والادعاء، من جهة أخرى، أنه يجب اعتبار البشر مشترين وليس مستهلكين هو مبدأ بشع "من حيث أنه يسيء إلى حياة هذا المياوم. فليس لديه ما يبيعه سوى تأجر ذراعيه الذي يمكن أن يستغني عنه يومين، ثلاثة أيام، وياع له خبز لا يستطيع أن يستغني عنه أربعاً وعشرين ساعة".

ولا يقول أحد أن إرغام الملاك على بيع قمحه بسعر لا يوافقه مساس بالملكية: فلانغيه، كنيكر ومابلي، لم يتردد في إعلان حد الدولة من حق الملاك في نتاج أرضه، باسم الحق في الحياة، أمراً مشروعاً. "لكل كائن حي صفة المطالبة بأغذية لأسنانه ومعدته. فواجبه الأول هو السهر على الاحتفاظ بقائه. وقد استطاع المجتمع تضيق هذا الحق، ولكنه لم يستطع

إفناؤه. ومن هنا يلي، من جهة أولى، بالنسبة لمالكي الأشياء الضرورية للحياة، منعهم من الاندفاع بقوة حقوقهم ومبدأ امتلاكهم الحصري إلى درجة يعرضون، معها، للموت جوعاً من لا يملكون شيئاً، وبالنسبة للحكومات، من جهة أخرى، الالتزام بالسهر على أن لا يستطيع بحل بعضهم الإساءة إلى حياة الآخرين". وجاء في مكان آخر: "أول كل هذه الملكيات ملكية الحياة. فلا تعود هناك حقوق، ولا يمكن امتلاك حقوق، منذ أن يسيء إليها الجوع، وفي هذه الحالة المخيفة، ستمضي صرخات البؤساء لتستدعي الصاعقة لتغور هذه المخازن الخالية من الرؤفة في الأرض إذا تعنتت إدارة مغالية في عماها في الدفاع عنها". وهو ما أثبتته، في ذلك العام، عام ١٧٧٥ "حرب اللقيق" وما كان عام ١٧٨٩، من حديد، مثلاً عليه. فمن العبث ادعاء تنظيم تجارة مادة ضرورية للحياة بالمبادئ التي تنظمها المنتجات الأخرى. وفي حالة الضرورة، تخصص الحبوب الجماعة والملاك المزعم ليس سوى حارس عليها. "الجريمة هي أن يكون للمرء معدة ولا يكون لديه مال أبداً".

وقد ميز لانغيه أسباب الثورة التي نضجت. "إنه لمشهد من أعجب للمشاهد أن لا يدير اليأس رؤوس هذه الجمهرة الهائلة من المخلوقات البائسة الذين لا يعلمون، عندما ينامون مساء، ما إذا ستكون لهم، في الغد، فرصة كسب ما يأكلون به خبزهم". ولكن محاكمة المجتمع والتنديد بهذه الحالة من اللامساواة القصوى والعذاب لا يترافقان بأي برنامج عمل. فلانغيه لا يشير بالثورة، بل بالتسليم. "الفلسفة التي تحمى (الفلاح) على الصر أعقل من تلك التي تشجعه على التمرد". لقد تبين لانغيه أهمية التفاعلات الاقتصادية في مجتمع زمانه: فلم يستطع التصور أنه يستطيع التطور في بناءه. لقد حمد التاريخ عند المرحلة التي كان يخللها: فحالات اللامساواة الاجتماعية باقية، ويدور الأمر حول جعلها أسهل تمهلاً بتشريع يكرس، على كل حال، الاغتصاب واستغلال الإنسان.

وهذه تشاؤمية جذرية. فسجال لانغيه ضد مذاهب معاصريه الليبرالية والسيطرة الوليدة للبورجوازية يتخذ صفة راجعة دون أن يخلو ذلك من صبغة سخرية: دفاعه عن الرق ضد العمل المأجور. ولكن لانغيه أسهم، بنقده القوي للملكية، بتثديده بشروط العمال، بتحليله الحي لآلية استغلالهم، أكثر من مولفي المنظومات الأخلاقية والبناءات المجردة أو الخطط الطوباوية، في ضروب تقدم النقد الاجتماعي وفي زعزعة القيم القديمة.

نيكر: وعي العلاقات الاجتماعية الحقيقية وتحليلها

كان نيكر (١٧٣٢-١٨٠٤)، بعد لانغيه، أعظم خصوم الفيزيوقراطية. وهذا موقف فريد من جانب هذا المصربي الجنيفي الأصل، مدير مالية المملكة، مزدري الاعتبارات الأخلاقية والطوباوية. فقد أظهر، بتفكيكه الآلية الاجتماعية وعمل القوانين الاقتصادية الذي وصفته "المدرسة"، ويلحاحه على التعارض بين حق الملكية و"حق الحياة"، حماسة خاصة في الإشارة إلى أمراض الطبقات الدنيا. فهي لا تنجم عن النظام الضريبي الذي ندد به الفيزيوقراطيون بقدر ما تنجم عن النظام الطبيعي الذي نادوا به.

ومنذ ١٧٧٣، ألح نيكر، في "الثناء على كوليم"، على التعارض بين حق الملكية و"حق الحياة" مركزاً على اتجاه الملكية إلى التركز، وبالتالي إلى التفاقم المحكوم للمساواة الاجتماعية.

وقد كشف كتابه "حول التشريع وتجارة الحبوب" الذي نشر، بنجاح كبير، عام ١٧٧٥ عن مؤلف واع للعلاقات الاجتماعية والصراعات الطبقة. وكان نيكر يبين، معرضاً بصانعي المنظومات، فيزيوقراطيين كانوا أم طوباويين، مساوئ تكوين اجتماعي قائم على اللامساواة في الثروات وتلك الناجمة عن المنافسة الحرة وحرية العمل وحرية المرور. إن

هناك القليل من الحقائق التي تؤدي مناقشتها إلى سعادة الجمهور: وهذا يزيد في حدة القوانين التي تؤثر في روائه بالدراسة. ولمسألة تجارة الحبوب أهمية قصوى في هذه الدراسة.

وإذا كانت المساواة في الملكيات هي "النظام الاجتماعي الذي اعتبر، دائماً، أكثر الأنظمة مطابقة للهواء العام"، فاللامساواة، مهما كانت مؤسفة، محتومة مع ذلك. وما أن تقوم اللامساواة "بطبيعة الأشياء نفسها" وتبقى عليها قوانين الإرث حتى تتعارض بمجموعتان: الذين يعملون والذين يملكون، والآخرين يلزمون الأولين بالعمل إلى ما وراء الزمن الضروري لمعيشتهم. وقد وعى نيكرو عياً دقيقاً بؤس الأجراء وعجزهم وتبعيتهم الاقتصادية المحتومة. وقد أسس محاكمته، مبتعداً عن كل تجريد، على ملاحظة العلاقات الاجتماعية الواقعية.

ذلك أن الملاك يقصرون، بشراصة لا حدود لها، أجر العامل على الضروري بالضبط. وبفضل استعمال النقد، "استطاعوا أن يستسلموا، دون تمكيد، لجشعهم الطاغى فعندما يقدر هذا العمل بالمال، فإن ذلك بعضهم من أن يتبينوا ما إذا كان الإنسان الكادح يستطيع، بهذا المال، الرفاء بحاجاته دائماً". فالملاكون يتزعون، بالطبيعة نفسها، إلى زيادة أسعار المواد دون انقطاع مع كبح ارتفاع الأجور. فلديهم السلطة على أن لا يعطوا لقاء عمل ما "سوى أصغر أجر ممكن، أي الذي يمثل أضييق الضروري". والارتفاع الموقوت للحدوب "ضريبة باهظة وشديدة تفرض، مؤقتاً، على كل العاملين لمصلحة كل المالكين". وفي معركة المصالح هذه، يضع الأخير في الميزان حياته وحياة أسرته، في حين يضع الملاك مجرد لحام لاغتنائه.

وتتفاقم التبعية الاقتصادية بالتبعية الثقافية، إذ لا يستطيع الشعب الوصول إلى التعليم. "فضلاً عن هذا، فإذا استطاع ذلك، فربما تساءل عن أصل المراتب ومصدر الملكيات وكل المؤسسات التي هي ضده. ألم تصبح هذه

اللامساواة في المعرفة ضرورية للإبقاء على ضروب اللامساواة الاجتماعية التي ولدتها". إن على الدولة أن تتدخل لمصلحة الطبقات الدنيا: فقد مل، على المدى الطويل، من القمع الذي يفرض عليها. "ليس الشعب سوى ليث يزار عندما يخشى على ما هو ضروري له". ويدعى أن التضييق على تجارة الحبوب هو أساس بحق الملكية للقدس. ويرد نيكرو قائلا: "الملكية الوراثية قانون للبشر: وقد وضعت لإسعادهم، وقد أبقى عليها على أساس هذا الشرط... واليوم، بالذات، وقد أنشئت الملكيات بصورة لا رجعة عنها، فلر لم تكن معيشة الإنسان محدودة من جانب الطبيعة، وأمكن للملاكين أن يجدوا متعتهم في استهلاك غذاء ألف من البشر، لما أمكن لامتيازات الملكية أن تصمد، ولما تأخرت القوانين التي تضمنها من التعرض للحرق". فلذا بقيت الملكية، فذلك لأنها لا تمنع، منعاً مطلقاً، غير المالكين من العيش.

وليست القوانين التحريمية التي يندد بها باسم الحرية سوى "حماية الفقير من الغني... فهناك حريات يكمن، وراءها، استعباد الكثرة، وتخريعات لا تستخدم إلا لتوفر لها ممارسة قدراتها وقواها". "الحرية والتجارة والأسعار والمال والزراعة وكثير من كلمات التجمع التي يراد إخضاع كل التركيبات الاقتصادية لها تحتاج، جميعها، لأن تخوى ضمن حدود عادلة". وندد نيكرو بتجريدات الاقتصاد السياسي الجاهلة للشروط والضرورات التاريخية. ويخلص من ذلك إلى القول: "لم يتم فعل شيء، بعد، تقريباً، من أجل طبقة أكثر المواطنين عدداً. فسوف يمكنهم أن يقولوا: ماذا همنا قوانينكم حول الملكية؟ نحن لا نملك شيئاً. وماذا همنا قوانينكم حول العدالة؟ فليس لدينا ما ندافع عنه. وقوانينكم حول الحرية؟ فسوف نموت إذا لم نعمل غداً".

وفد عاد نيكرو إلى مسألتي الملكية والعمل في "إدارة مالية فرنسا" (١٧٨٤). "الغزات في دخل الفقير المزيل تمس مصدر حياته بدرجة من

القرب هم، معها، المجتمع بكامله وتستحق، جوهرياً، مراقبة العاهل. ونيكر مشغول، خاصة، بالتباين للترايد بين الفقر والغنى، بين الشرف والبوس. فبقدر ما تكفي كمية معينة من العمل لإنتاج الأقسوات الضرورية، يصبح قسم من العمل نافلاً ويستخدم في إنتاج مواد ترف في قطاع إنتاجي آخر. ومواد الشرف هذه تتراكم بين أيدي الذين يتصرفون، من قبل، بالعمل الزائد: فالتباين يتزايد قوة. "أرى طبقة من المجتمع يجب أن تبقى ثروها على حالها، تقريباً، دائماً، وألح طبقة أخرى تزيد ثروها بالضرورة".

وبعد هذا التنديد العنيف، تلهش الأدوية الموصوفة بخفوها. فهي توزيع حكيم للضريبة، تنظيم تداول الحبوب، الغوث في حالة القحط: وهذه التدابير تتصل بمجرد الإحسان. فالنقد الاجتماعي لنيكر يتجهي إلى الحافظة: وهو ما مثل عليه مطوله "حول أهمية الآراء الدينية" (١٧٨٨). وقد تبين لنيكر، هنا أيضاً، أن النظام الاجتماعي بعيد عن كونه ممتازاً. فقد عدد الأمراض الناجمة عن حق الملكية. "هذه اللوائيق، هذه التوزيعات، هذه التنوعات من القوانين التي تجلب الوفرة والراحة لبعضهم، والعمل والفقر للآخرين، كل هذا التشريع، أخيراً، ليس جيداً إلا لعدد قليل من أصحاب الامتيازات". "أضيق الضروري الجسدي هو السعر الحقيقي للعمل المتعب والشاق الذي يبدأ في فجر اليوم ولا ينتهي إلا لدى غياب الشمس". إنه مطول من القوة والقسر يشق، حصراً، من سيطرة القوة والثبر الذي يحمر الضعيف على معاناته". ومضى نيكر إلى درجة التأكيد بأنه "يمكن تصور نظام لتوزيع الثروات أنسب من أي نظام آخر للثروة العامة وقوة الدولة.

وهنا توقفت جرأته النقدية: على عتبة الاضطرابات الاجتماعية. فليس للحكومة، مطلقاً، "الحق في أن ترتب على هواها نصيب المواطنين وأن تلجأ إلى السلطة لتعيين مقداره". والنظام الاجتماعي راسخ. إلا أنه يجب

مساعدة الفقراء على تحمل أمراضهم. ويجب أن يتوصل الدين إلى ذلك بمساعدته الفقراء على قبول شرطهم مع دعوة الأغنياء إلى غوثهم. فالدين، وحده، يجعل قانون الأحرر مقبولاً بممارسته على هؤلاء وأولئك تأثيره اللطيف.

وهذا تناقض جلي بين قوة التحليل ومحافظة النتائج العملية: "نداء إلى الدين كي يعظ بعضهم بالتسليم والآخرين بالصلقة. فالصراحة للعافاة لنقد مصير العمال والنتائج للمشوومة للمساواة انتهت إلى إصلاحية خجول. وهذا ما نادى به نيكرو، أيضاً، في ربيع ١٧٨٩، ولكن الظروف كانت، آنذاك، ثورية، ونحن نعرف ما حصل.

من الأفكار العامة إلى المطالبة

الفلسفة والطوباوية

عند منطف الستينات، وتأثير مركب من الفيزيوقراطية والروسوية، اكسح الشاغل الاقتصادي والاجتماعي كل الميدان الفلسفي والأدبي. فقد طرحت على البحث سعادة البشرية إذ امتزجت اندفاعات الحساسية بالمشاغل الاقتصادية. كانت كلمات حالة الطبيعة، الطيبة الأصلية للإنسان، المشاعية تفرض نفسها على كل الأحناس. وقد ذكر غريم، ليأسف لذلك، بـ "عدد هؤلاء الفلاسفة التأمليين الذين تضاعفوا بصورة مذهلة جداً منذ عشرين عاماً". وذكر ميترا في "المراسلات السرية"، "هذه التأكيدات المكررة منذ ثلاثين عاماً في كل نشراتنا، تقريباً، حول الأخلاق والمساواة وقابلية الإنسان للكمال ومشاعية الخمرات".

من هو الكاتب الذي كان يتردد في العكوف على مصير الطبقات الفقيرة؟ فقد كان النضال ضد البؤس والغناء التسول والتشرد وإصلاح المستشفيات يثمر أدباً واسعاً وشاحباً. ففي عام ١٧٦٩، كرمت الأكاديمية قصيدة باهتة لفورتين هي "رسالة إلى الفقراء" ذكر المكسي

هاردي، في مذكراته، أنها حظيت بتذوق قوي. وكانت خطورة التسول تحت بعض المؤلفين إلى التأكيد على حقوق الفقراء. فقد كتب الأب بودو، في كتابه: أفكار مواطن حول حقوق الفقراء الحقيقيين وواجباتهم" (١٧٦٥)، يقول: "مبدؤنا الأساسي هو أن للفقراء الحقيقيين حقاً واقعياً في اقتضاء الضروري الحقيقي لهم". ويطالب بنظام "كامل وعام وأبدى للصدقة الوطنية". وفي عام ١٧٧٧، طرحت أكاديمية شالون قضية التسول في مسابقة فخلقت أكثر من مائة مذكرة. إلا أن كل هذه الأبحاث حول وسائل تعلم التسول لم تتجاوز اقتضاء مساعدة فعالة من جانب الدولة ولم تكن تمضي إلى ما وراء الوسائل التقليدية للمحبة للمسيحية الموقفة، الآن، مع الإحسان. ويمكن أن نجد، من وجهة النظر هذه، لدى عدد من المبشرين، سمات تسبق اشتراكية مسيحية كما يقول أليشتنرجيه. والعقيدة المسيحية حول حق الفقراء على الأغنياء نلقاها، بتطويرات متنوعة، طيلة القرن، من "حياة الأغنياء والفقراء" لجورار دولافيل تيمري المنشورة عام ١٧٠٠ إلى "مدرسة السعادة" لسيغر دولافون الذي نشر عام ١٧٨٢. وقد اتخذت مزيداً من القوة لتندمج في الفكر الفلسفي. فقد هدف الأب ديجاردان، في "الموعظة حول الصدقة"، عام ١٧٨٤، يقول: "في مهد العالم، كان البشر، جميعاً، في المستوى نفسه، وكانت الثروات تجري من أجلهم بغزارة، وكانت الطبيعة الطيبة لأمنياتهم تنصاع لسعادتهم بمنحها إياهم، بالتساوي، الكنوز المتجمعة داخلها". ولم تكف المساواة عن البقاء في نظر الخالق عندما ظهرت اللامساواة: الخمرات التي أنعم بها على الأغنياء ليست سوى وديعة بين أيديهم. وللفقر الحق في الحياة. وهذا لتأكيد نظري، ولكنه كان يستطيع أن يتخذ، في ظروف العصر، قوة ثورية.

إلا أن الطوباوية فرضت نفسها على كل الأجناس، من الرواية إلى المسرح. وهي طوباوية ذات إطار جغرافي: فقد اكتسح الميبدان الأدبي

هنرد وبمروفين وانكا وإيلينونيين وصينيين وتايلنديين كانوا مثل فرس
مونتسكيو، ينتقدون المجتمع الأوروبي معارضين إياه بمرارة طباعهم
وبساطتها. ومنذ رحلة بوغانفيل (١٧٦٦-١٧٦٩)، نازعت تاهيتي
باراغواي اليسوعيين على قلوب المساواتين، وانتصرت بالنسبة لأنصار
حالة الطبيعة. وعشية الثورة، ظهر التتر بنشر الأب أندريه "التتري في
باريس" (١٧٨٨): فقد كان كرمائلي يؤكد "إن المرء ليس طيباً إلا في
الغابات".

وهي، أيضاً، طوباوية ذات إطار تاريخي: فقد استمر، حتى الثورة،
الإعجاب بالجمهريات القديمة التي كانت تعد نموذجاً للمجتمعات
السعيدة. وقد استرحت المساواتية الطوباوية استحياء واسعاً من تاريخ
سبارطة للمصطبغ بالثالية: فطيلة القرن، لم يكن المجتمع السبارطي يعد
نتيجة تطور تاريخي، بل خلق استخدم كل الأشياء لمشروع فيلسوف:
سبارطة أو الطوباوية المتحققة. وقد رسم النمط رولان الطيب (١٦٦١-
١٧٤١): فكل القرن رأى العصور القديمة من خلال كتيبه. وقد كان
رولان، بنشره كتابه "التاريخ القديم" (١٧٣١-١٧٣٨)، متحمساً
لـ"الهدف الذي كونه ليكورغوس، هدف قسمة متساوية للأراضي بين
المواطنين ونفي البترف والبخل والدعاوى والمناقشات كلياً". وفي الطرف
الأخر من القرن، عشية الثورة، امتدح الأب بارتليمي، في "رحلة الفسق
أناكارميس في اليونان" (١٧٨٨)، أيضاً، ليكورغوس لكونه قد حد من
الملكية، مصدر الكثير من الشرور.

ولم يكن اللجوء إلى التاريخ إلا وسيلة للبيان. ومثل سبارطة ليكورغوس،
ذكرت بمرور الأنكا، اعتباراً من الستينات، من جانب أنصار المساواة.
وفي عام ١٧٦٣، قدمت على المسرح، "مانكو-كاباك، أول أنكا من
بمرو"، وهي تراجيديا كتبها لوبلان دوغيه: وكانت، على حد قول
باشومون، "نظام روسو موضوعاً موضع العمل". وعالج مارمونتيل

(١٧٢٣-١٧٩٩) الأفكار الرائجة في رواية تاريخية، "الأنكا أو تدمير إمبراطورية بيمو" (١٧٧٧)، وهو الذي كان قد أكد، في أوقات أخرى، كما في بيليزير (١٧٦٦)، استحالة المساواة وضرورة الحالة الاجتماعية الراهنة. وقد عرض مارمونتيل، في روايته، بتعاطف، القوانين التي كانت تقسم الأراضي، بالتساوي، بين الشمس والأنكا والشعب، فيحصل كل واحد على نصيبه. "كان الإنسان، وقد جهزه وطنه منذ ولادته، يعيش غنياً من عمله ويرد، وهو يموت، ما كان قد تلقاه". وكانت القوانين تستبعد الكسل والإملاق وتضبط الطباع وتؤمن سعادة الجميع. وبعد الفضيلة العامة أصبحت هذه القوانين، فوق ذلك، غير لازمة. وهنا، أيضاً، لدينا رؤية طوباوية ليست ثمرة البحث العلمي والتفكير النقدي بقدر ما هي ثمرة محبة الإنسان العاطفية في ذلك الزمان.

وبقيت الرواية الطوباوية أحد الأشكال المفضلة للتفكير الاجتماعي. وكان فريرون قد ذكر، من قبل، في "رسائل حول بعض كتابات هذا الزمان" (١٧٤٩)، قائلاً: "لدينا روايات أخلاقية وفلسفية وسياسية بقدر ما لدينا من النوع الخفيف منها تقريباً". وكانت بعض الروايات تنحدر من "تاريخ السيفاراميين"، مثل "جمهورية الفلاسفة أو تاريخ الأحاوين" (١٧٦٨)، وهي رواية لمؤلف غير معروف تنسب، عامة، إلى فوتونيل، وتتصف بشيوعية صادقة (خاصة) وخصائصك بمجهولتان في جزيرة أحوار، والأراضي تخص الدولة...). واقتربت روايات أخرى من "تيليماك" ووصف البتيك أو سالانت، مثل "الجزر المخطوطة أو مغامرات ماتيك وكليمبول" (١٧٧٨) لموتونيه دو كليرفون.

إن كل هذا الإنتاج الروائي يشحبه أمام الرواية القصيرة ذات عطر جزيرة بعيدة التي أوحى بها لرناردان دوسان يييم (١٧٣٧-١٨١٤) الحنين إلى حالة الطبيعة وبجرد الإحساس بالطبيعة أيضاً. وكان إطار "بول وفرجين" وهي وصف شاعري لاضطرابات المراهقة، الطبيعة التي كانت

مشهداً سلمياً ومعلماً ممتازاً: فهي تهيئ البشر للخمر وتحثهم على المساواة. "أردت أن أجمع إلى جمال الطبيعة بين المدارات، جمال أخلاق مجتمع صغير. وأخذت على نفسي، أيضاً، أن أوضح، فيها، عدة حقائق كبرى بينها التالية: السعادة تقوم على العيش بموجب الطبيعة والفضيلة". ولا شك في أنه لم يعد في الإمكان، الآن، الوصول إلى العصر الذهبي. وبناردان اقترح، على الأقل، العودة إلى حياة طبيعية وبطريقة قادرة على أن تعيدنا، جزئياً، إلى حالة السعادة البدائية، بعيداً عن مجتمع سبق لروسو أن ندد بحفافه وعقمه. ولم يكن لعدن هذا الحلم أن تكون إلا جزيرة: جزيرة روبنسون كروزوييه، جزيرة عدة رحلات خيالية، ومدن طوباوية، وكذلك جزيرة روسو، أيضاً، جزيرة سان بير في القوس الخامسة من "أحلام متفرقة منفردة". وهي أسطورة "الجزيرة المسحورة": جزيرة، عالم مغلق، مكان الطوباوية للمصطفى، محاصرة، من كل جهاتها، بالمياه، في معزل عن كل عدوى اجتماعية، حيث لا شيء يعترض الاندفاعات الكريمة والطموحات اللامتناهية. وقد كتب بناردان، في ٢٨ تشرين الأول ١٧٧٩، ما يلي: "لو أسعدني الحظ إلى درجة كافية لأن أجمع مائة أسرة غير محظية وأردها إلى قوانين الطبيعة في جزيرة في بحر الجنوب، فلن كنت سأفضل مجدي ألف مرة على محمد كورتيز". وقد صور بناردان دوسان بير هذه الطوباوية التي لم يستطع عيشها في رواية "أركاديا" التي لم ينجزها.

إن هذه الطوباوية، طوباوية تمجيد عصر ذهبي منقض، وخاصة الطوباوية ذات الصبغة القديسة، امتداح الجمهوريات القديسة التي أعطيت صورة مثالية، قد جرى التنديد بها من جانب أنصار التقدم العقلاني، مثل شامتلوكس وكوندورسييه.

فقد نشر شامتلوكس (١٧٣٤-١٧٨٨)، عام ١٧٧٢، كتاباً بعنوان "حول البناء العام أو تأملات في مصير البشر في مختلف عصور التاريخ".

هل كان البشر أسعد، سابقاً، منهم في أيامنا؟ المؤلف لا يرى ذلك. " أي قلب هو ذاك الذي لا يستولي عليه الرعب، ما لم يكن متلفاً بجمود الدراسة للثلث، أمام رواية طباع السبارطين؟". لقد استخدم شاستلوكس التاريخ ليوضح سحر الشعوب نحو مزيد من العقل والسعادة، مبنياً على هذا النحو، أن "الحالة الاجتماعية قابلة، فعلاً، للتحسين". والتاريخ هو، في جوهره، تاريخ ضروب تقدم العقل البشري. إن حقوق الإنسان ومحبة الإنسان مدلولان حديثان طوقهما روح الفلسفة الجديدة. واللامساواة أمر يؤسف له، ولكنها محتومة. الشيء الوحيد الذي يبقى ممكناً هو للمساواة التي لن يقصر التقدم البشري، وعمل القوانين الخير، عن استجرائها: فشاستلوكس يؤمن بقدرة للشرع.

إلا أن هذه الرؤية المتفائلة للتاريخ لم تكن تحجب عن شاستلوكس نواقص المجتمع الذي كان يعيش فيه: فقد استخلص من نقد العلاقات الاجتماعية القائمة، كما من التأمل التاريخي، نتائج تبشر بنظرية فضل القيمة لدى ماركس. "لا يوجد دخل صاف إلا في كل مرة يوجد، فيها ما يرغم البشر على أن يعملوا إلى ما بعد الوقت الذي خصصوه لاستعمالهم الخاص". فالدخل الصافي يقاس بالعمل الزائد. ولكن هذا التصور للعلاقات الاجتماعية لا يندمج في نظرية عامة للتطور الاقتصادي. فشاستلوكس ينهي التاريخ عند انتصار العقل، عند رؤية طويلة الأجل لنظام اجتماعي عقلاني راسخ بعد الآن.

وقد وجدت تفاؤلية أتباع التقدم العقلي لدى كوندورسسيه (١٧٤٣-١٧٩٤) في كتابه "رسالة فلاح من بيكارديا" (١٧٧٥). فقد سخر، فيه، من كل المؤسسات للشاعية التي فرضها اليسوعيون على هنود الباراغواي، وهاجم أفكار لانغيه ونيكر حول التنظيم في كتابه "تأملات حول بحارة القمح" (١٧٧٦). وقد أكد، في كتابه "حياة تورغو" (١٧٨٦)، ضرورة حق للملكية: "القوانين تنظم طريقة ممارسة هذا

الحق، ولكن القوانين ليست هي التي ترد منها". أما بالنسبة للمساواة في الخيرات في سبارة، فهي لم تكن ممكنة إلا بفضل الرق (ملاحظات متضمنة في الطبعة الكاملة لمؤلفات فولتير). وهي مرغوب فيها، ولكن ذلك دون المساس بأسس النظام القائم: "فإلى الإبقاء على المساواة أو إعادتها... دون الإضرار بحق الملكية يجب أن تنح كل القوانين المدنية". ("حول تأثر ثورة أمريكا في أوروبا"، ١٨٦٤). وكوندورسييه، مثل شامتلوكس، يعين موضع هذه الرؤية لمجتمع عقلاني، أخيراً، لا تناقض، فيه، للملكية والمساواة، في مستقبل بعيد: فسوف ينتهي التاريخ إلى انتصار العقل. وهذا الإيمان بالتقدم وهذه الرؤية للتفائلة أملياً على كوندورسييه، خلال الحظر عليه في السنة الثانية للثورة، كتابه الذي لا ينسى، "مخطط لوحة تاريخية لضروب التقدم المتعاقبة للفكر البشري".

النقد الاجتماعي والطوباوية عشية الثورة

انطبعت سنوات الثمانينات التي سبقت الثورة بفيض من النقد بلغ ذروته في حملة انتخابات "الطبقات العامة". إلا أنه يجب أن نشير إلى الطابع المحدود للنقد الاجتماعي في حملة هذا الإنتاج: فقد انصب، جوهرياً، على إلغاء الامتياز الأرستقراطي وبلوغ المساواة المدنية. ولم يكن هناك، لدى معظم المؤلفين، أي ظل انقلاب في مبدأ المجتمع. ولا شك في أن الشكاوى ضد اللامساواة كانت غزيرة: فقد كانت موضوعاً رائجاً، ولم تكن مضمي إلى ما وراء ذلك. فقد تشكل ما يشبه محترناً مشتركاً للفكر النقدي. واعتبرت الملكية، عامة، حقاً مدينياً خالصاً، وبالتالي خاضعاً لقوة الدولة. فقد كتبت مجلة "ميركور دو فرانس"، في تموز ١٧٧٩، تقول: "لا توجد أية ملكية في حالة الطبيعة، فكل شيء، فيها، مشترك، كل شيء، فيها، للجميع. وعلى العكس من ذلك، فإن البشر يتخلون، في الحالة الاجتماعية، عن مشاعية الخيرات ويخضعون للقانون المدني الذي

يخلق، إذ ذاك، ملكيات ويوزعها وينقلها على هواه". إلا أنه لم تكن تنجم عن هذه المبادئ أية نتيجة ثورية. وكان الذين تجاوزت هجماتهم ضد الملكية واللامساواة المواضع العامة نادرين. وكان أندرو منهم، أيضاً، أولئك الذين نادوا بحمل مساواتي أو شيوعي لأراض المجتمع. لقد كانت الملكية في قلب المسألة. ولكن هذه الأعمال غالباً ما بقيت، وكانت مكتوبة بنبرة عنيفة وشكل يمكن أن يبدو هدماً، تأملاً خالصاً، وبقيت وجهة النظر أخلاقية في جوهرها. وما كان ذا دلالة، في هذا الصدد، هو منشورات الجبروندين للقبلين، بريسو وكارا.

كان نقد المجتمع، بالنسبة لبريسو (١٧٥٤-١٧٩٣)، أساساً لنقد التشريع الجنائي. فقد نشر عام ١٧٨٠، مؤلفاً متأثراً، دون شك، بكتاب "مطول الجرائم والعقوبات" لبيكاريا (١٧٦٤) أحدث بعض الضجة إلا أن لا يمكن المبالغة في أهميته: "إنجازات فلسفية حول حق الملكية والسرقة من منظوراً إليهما في الطبيعة والمجتمع". وقد انصب بريسو على نقد القوانين الجنائية بقوة وعلى بيان عدم إمكانية معاقبة السرقة بالموت، فأكد أن الملكية والسرقة لم تكونا موجودتين في حالة الطبيعة. فلا يمكن، إذن، في حالة المجتمع، معاقبة السرقة كجريمة ضد الحق الطبيعي. "لقد اقتنعت من أبحاثي، بأنه كانت لدينا، حتى الآن، أفكار خاطئة حول الملكية الطبيعية، وبأن الملكية للذنية كانت عكسها وبأن السرقة التي تنصب على هذه الأخيرة لا ينبغي أن تعاقب، أبداً، حين تدفع إليها الحاجة الطبيعية". وكان بريسو يقيم الملكية على تلبية الحاجات الطبيعية: "الحاجات، إذن، هدف الملكية ومندها معاً". وليس للإنسان الحق إلا بما هو ضروري. فلا يمكن لحق الملكية أن يسمح "بأكل طعام عشرين رجلاً في حين تكفينا حصّة واحدة". "لا ملكية حصيرة في الطبيعة، فهذه الكلمة مشطوبة من قوانينها. وهي لا تسمح، أيضاً، بالتمتع الحصري بالأرض أكثر من سماحها بمثل هذا التمتع بالهواء والنار والماء. هذه هي الملكية

الحقيقية، الملكية المقدسة... وهذه الملكية هي التي يستطيع، بموجبها، هذا الجائع البائس أن يأخذ، أن يلتهم هذا الخبز الذي هو له لأنه جائع. فالجوع هو سند ملكية". فلا يمكن للملكية، إذن، أن تعد حقاً طبيعياً، وبالتالي غير قابلة للتقادم. إنها "اختراع اجتماعي يجرح حق الطبيعة كلياً. وقد كان الانقلاب كاملاً من حالة الطبيعة إلى حالة المجتمع:" السارق، في حالة الطبيعة، هو الغني، الذي لديه نافل. أما في المجتمع، فالسارق هو الذي يأخذ من هذا الغني".

وعند هذه النقطة، توقف بريسو ليخلص إلى مجرد إصلاح القوانين الجنائية. "فلندافع، إذن، عن الملكية المدنية، فلنقم بحمايتها، إلا أنه يجب أن لا نقول أن أساسها موجود في الحق الطبيعي، إلا أنه يجب أن لا نعين الطبيعة بتعذيب من يتهكون حق الملكية هذا بذريعة زائفة هي أنه حق مقدس". فعندما يجوع الإنسان، يحق له كل شيء: "إنه لا يسرق، أبداً، حين لا يفعل ذلك إلا لتلبية مشيئة الطبيعة". أهو تقرّض للسرقة؟ يرد بريسو، في مذكراته، قائلاً أنه مجرد "تضخيم تلميذ"، "أحد هذه المفارقات التي يدعيها للتعريف شاب مبتدئ في سلك الفلسفة يسعى للابتعاد عن البدروب للطروقة". وهكذا ردت آراء جريئة، ظاهراً، إلى أبعاد أصح. وفي عام ١٧٨١، استعاد كتاب "نظرية القوانين الجنائية" الأساسي من "أبحاث فلسفية" ("السرقة جريمة مجتمع") ليصل، هو الآخر، إلى هذه النتيجة العملية الوحيدة التي هي أن القوانين ضد السرقة يجب أن تصلح.

أكان ذلك ظهوراً مسبقاً لعبارة "الملكية سرقة" البرودونية؟ إننا نميل، مع أليشتنجره، إلى كونها "مغالاة لغوية" تشو، مرة أخرى إلى إهمام النقد الاجتماعي في نهاية قرن الأنوار.

وكون أفكار بريسو هذه حول التشريع الجنائي في علاقاته بمسألة الملكية، العنيفة في نبرتها والمعلولة في استنتاجاتها، لا تتخذ، آنذاك، أي طابع

استثنائي تهرن عليه، أيضاً، "خطة التشريع الجنائي" (١٧٨٠) لمارا الذي كان، في ذلك الحين، صديقاً لريسو، وهي خطة متأثرة، بدورها، بمطول باكاريا، ولكنها جذرية في تنديدها بالطابع الطبقي للعدالة والقوانين والدولة والملكية. وكانت تلك، من قبل، نبذة جريدة "صديق الشعب". "فلتهلك، إذن، أخيراً، هذه القوانين التعسفية المصنوعة لسعادة بضعة أفراد وعلى حساب الجنس البشري، ولتهلك، أيضاً، هذه التمييزات البشعة التي جعلت بعض طبقات الشعب عبدة للآخرى وكون الكثرة يجب أن تحزن القلة و القلة يجب أن تخشى سعادة الكثرة". لقد كان مارا، كريسو وكثيرين غيره، يربط بين الملكية والحياة. "حق التملك ينبع من حق الحياة: وهكذا، فإن كل ما هو ضروري لحياتنا ملك لنا، وما من شيء نافل يستطيع أن يخصنا بصورة مشروعة في حين ينقص آخرين الضروري. هذا هو الأساس المشروع لكل ملكية، في حالة المجتمع وحالة الطبيعة".

والنقد الأساسي نفسه للدلول الملكية نجده في "منظومة العقل أو النسي الفيلسوف" (١٧٨٢). وقد كان المؤلف، كارا (١٧٤٢-١٧٩٣)، الجيروندي المقلد لثائراً، كما يقول صحفي من ذلك العهد، ضد أكثر المؤسسات ضرورة لنظام المجتمعات، لأمن الأفراد، للمحافظة على الملكيات. فالقوانين، إذا صدقنا كارا، تحدد الملكيات لكل واحد حماية، على كل حال، حصراً وصراحة، أغنى الناس: فهي تأمر الأفقر والأضعف بزراعة الأرض التغذية الآخرين. وهي تمنع، بانتظام، من يموتون جوعاً من الشكوى ومن طلب الخبز". ولا يمكن أن تكون العودة إلى الحق الطبيعي البدائي موضع بحث. فالحق الطبيعي الثاني الذي ينظم المجتمع الحالي يصادق على اللامساواة. فيجب، إذن، تأسيس حق طبيعي "رئيسي، إيجابي وكامل، بصورة خاصة، على مدلولي المساواة الأخلاقية والملكية المعقولة". والملكية المعقولة (يستعمل كارا، في موضع آخر،

تعمير الملكية الكافية): "هي القدرة على التمتع بالمزايا التي جلبها العمل والصناعة لكل عضو من أعضاء المجتمع". والحق السياسي، بالطبع، ليس بجزءاً على أن يضمن لفرد خاص ملكية شيء ما خلاف ما يجب أن يشكل الضروري المطلق له". إلا أنه لم ينص على أية وسيلة عملية للوصول إلى هذا المجتمع الذي "لن تعود المساواة الأخلاقية، فيه، مسألة" وحيث "سوف ينظم توزيع الخيرات بالإنصاف التوزيعي وليس بثروة مستبد". والنداءات للمرد ("لديهم سواعد، فإذا كانوا لا يستطيعون استعمالها في زراعة حصة من الأرض يملكونها، فليستخدموها في تطهير هذه الأرض من الوحوش التي تلتهمها") تتحول إلى مواعظ: سيأتي الزمن الذي ستتحده، فيه، إذن، أسرة البشر الكريمة ولا تكون، فيه، سوى مجتمع واحد". وهنا، أيضاً، طلاق بين الفكر النقدي والإرادة العملية.

حلة الطبقات العامة: المطالبة المساواتية

عشية ثورة ١٧٨٩، جمعت تيارات النقد الاجتماعي في تخمر كثيف يعلن عن أزمة جديدة. كان تائمر روسو يسود سيادة واسعة. فـ "كتاب التعليم الديني للمواطن" (١٧٨٨) لسييج، و "سعادة البشر البدائية أو الأحلام الوطنية" لأوليب دوغوج (١٧٨٩) استعاد هجمات جان جاك أو أعلامه. وما كان أكثر دقة هو النقد الاجتماعي في "حياة وشكاوى فقير مسكين لاستخدامها كيفما يرد في مجلس الطبقات العامة القادم" (١٧٨٩)، أو في دفتر الفقراء" (١٧٨٩) للمولف نفسه الذي كتب "موجزات الآراء العامة لمن لا يملكون شيئاً". وقصة الفقير المسكين نقد مر للمجتمع. "ماذا سيفعل المياوم الفقير بقوانين الملكية؟ إنه لا يملك سوى ذراعيه وهو لا يملكهما، أيضاً، إلا بصورة وكيكة جداً". فالنقد يتوجه، فعلاً، إلى النقد والمكتنة اللذين يحفضان الحاجات إلى يد عاملة وبجرمان الأجراء من العمل. "هل يمكن الشك في أن هذه الاختراعات هي الأولى،

في الأرياف، التي هبطت بأحور الإنسان الكادح؟". والحق في العمل والحق في العيش هو ما كان يطالب به، أيضاً، لامبر الذي رسم خطة نظام للفقراء. "لا أمل في نظام للأشياء ستواصل، فيه، للمؤسسات الاجتماعية في أن تكون انتهاكاً صريحاً للحق الطبيعي حيال القسم الأكبر عدداً والأكثر كدحاً من الأمة". ("دفتر الفقراء"، ١٧٨٩).

وضمن هذا الخط، كانت أقوى مطالبة هي مطالبة "دفتر الطبقة الرابعة، طبقة المياومين الفقراء والمعاقين والمملقين إلخ... طبقة غير المحظيين المقدسة" (١٧٨٩) الذي كبه دوفورتي دوفيليه. فالجتمع ليس مصنوعاً لضمان المحافظة على الملكيات فقط، بل، أيضاً، ليعوض عن انعدام الملكية لدى الفقراء وتأمين السعادة العامة. وواجه حماية الأضعف أكثر من الأغنى. والطبقة الرابعة، وهي الأولى في نظر الإنسانية، لا تملك شيئاً مع إسهامها أكثر من الأخرى: فيجب علاج هذا الظلم الاجتماعي. "وعند ذلك، سيكون للعقوبة الفرنسية التي تستلهم أقوى العواطف، عاطفة الإنسانية، المجد الخالد، مجد اكتشاف بعض الأسس الأخلاقية الجديدة من أجل مجتمع أفضل تنظيمياً، بحيث لا تكون، أخيراً، الملكية واليسر، وخاصة السعادة التي تجلبها الحالة الاجتماعية لعدد من الأفراد، مبنية، أبداً، على نسيان عدد كبير من البشر واضطهادهم الإجرامي وإملاقهم وبؤسهم وموتهم".

كانت الطبقة الرابعة، في نظر "فلاح انزوى بتأثير الشيخوخة والإعاقة" الذي هو، في الواقع، ريتيف دو لايروتون، في "أقوى الكراسات، طبقة الفلاحين في الطبقات العامة" (١٧٨٩)، هذه الطبقة كانت طبقة الفلاحين: وهذه نظرة بديهية في فرنسا ريفية في جوهرها. فيجب على التشريع أن يميز الثروات الخاصة ويلغي الترف "ويضاعف العمال في الأعمال الضرورية والإنتاجية"، و"تنظيم استعمال الثروات" و"وضع قانون يلزم كل مواطن بالإعلان عن وسائل عيشه سنوياً".

وفرضت وقائع العصر الزراعي نفسها، أيضاً، على مؤلف نشرة مغفلة أشار إليها أ. ليشنتيرجي وعثر عليها اليوم: "ضرورة وضع قانون زراعي وتأمين معيشة الفقراء وإصلاح الكهنوت والدستور العسكري ووسائل ذلك" (١٧٨٩). وقد انتقد المؤلف القريب، بدرجة كافية، في بعض أفكاره من "تأملات" غوسلان تركّز للملكيات وامتدح الإنتاج الصغير لينتهي إلى قانون زراعي يحدد من الملكية بصيغ متنوعة. "من الاعتراف به أن الأرض الكبيرة ستكون أفضل زراعة وتشغل المزيد من الناس إذا كانت مقسمة بين أسر عديدة منها حين تكون بين أيدي مزارع واحد".

هذا "المجتمع الأفضل تنظيمًا" الذي كان ينادي به دوفورني والذي جرى تخيله، في أغلب الأحوال، بسبب وقائع الزمان وضروراته، على صورة زراعية، كان بعضهم، عشية الثورة هذه، يحسون أنه يجب أن يتخذ شكلاً شيعوياً. ومن بين هؤلاء ريتيف دو لا بروتون وبابوف. وكان ينبغي لاختبار الوقائع أن يكون حاسماً، هنا، وأن يبرز الانقسام: ففي حين تحول ريتيف إلى معاداة الثورة، جمع بابوف، دون أن يخلو ذلك من تناقض، بين الحلم الطوباوي والنشاط العقوي. وبابوف، وحده، هو الذي انحرف، تحت ضغط الممارسة الاجتماعية، في الطريق الثورية حقاً.

ريتيف دولابروتون: الحيرة المعاشة وانتهاج المثل الأعلى الطوباوي

ليس هناك، بين النقاد الاجتماعيين والطوباويين في نهاية القرن الثامن عشر، وجه أكثر أصالة من وجه ريتيف دولابروتون (١٧٣٤-١٨٠٦). كان "أحد أمّين عمالقة مسبك جان جاك" عل حد قول غريم. و"رومو الوحل" هذا الذي لم يجبه المجتمع الراقى والأدب الرفيع في زمانه يستحق الاهتمام، هنا، بسبب اللوحة الحقيقية التي قدمها عن بسطاء زمانه وبآرائه التي جمعت النقيضين: التطلع إلى الماضي والاستباق للمستقبلي

أكثر منه بسبب راياته ذات الصبغة الأخلاقية والتروع الشعبي. لقد تحولت الرواية الواقعية للحياة اليومية، مع ريتيف، إلى سلاح للنقد الاجتماعي. والوجه الذي يحكم، عليه اليوم، بأنه "لا أخلاقي" من مولفاته كان ينظر إليه بطريقة مختلفة تماماً من جانب المعاصرين الذين كانوا أكثر حساسية لقوة التنديد النموذجية. وقد أعطى ريتيف الجماعة الريفية التقليدية، حيال مجتمع زمانه، صورة مثالية. وإذا أمكن لبعض أفكاره أن تبدو غريبة، فإنها كانت، مع ذلك، تستيق بعض سمات القرن التاسع عشر أو إصلاحاته.

وتقدم مؤلفات ريتيف دولابروتون التي لا تحصى، في كثير من الوجوه، طابع ترجمة ذاتية.

لقد عاش ريتيف الذي ولد عام ١٧٣٤، في ساسي، السنوات الأولى لفلاح فقير. وفي عام ١٧٥١، وقد بلغ السابعة عشرة من عمره، غادر ساسي إلى أوكسير حيث دخل، كمتدرب، في خدمة صاحب مطبعة. وبعد أربع سنوات، وصل إلى باريس. إن هذه القطيعة، الانتقال من القرية البورغونية إلى المدينة، ثم إلى العاصمة ذات أهمية حاسمة: فقد تبلورت ذاكرة فلاح اقلعت جذوره، واكتسبت الصفة المثالية ككل ذكريات الطفولة والمراهقة وتكونت أسطورة الحياة الريفية التي سيطرت على عمل ريتيف. ويبدو أن الجماعة الريفية قد بلغت، في هذه المنطقة البورغونية، نقطة توازن حوالي منتصف القرن الثامن عشر: وفي هذه البرهة انفصل المراهق عنها. محتفظاً بذكرى "كاملها" غير القابل للزوال. ومع السنين، تشوهت الذكرى وزادت تجملاً. ويقدم كتاب "حياة أبي" (١٧٧٨) لوحة الحياة في ساسي، أثناء مراهقة ريتيف، تحمت علامة مزدوجة، علامة الله الروحية وعلامة الأب الزمنية. وكانت تلك صورة فردوس الطفولة المفقود: كان تسلسل مضبوط ينظم الحياة الاجتماعية، وكان كل واحد يلتزمه إذ كان التنسيق الإجمالي يضمن لكل منهم أمنه.

وكانت الكنيسة في مركز الحياة المشتركة بوصفها سلطة تقليدية. وكانت تسهم، بطقوسها، في وحدة الجماعة. ولا شك في أن الحياة كانت قاسية. ولكن الإنسان الذي تضمه شبكة التقاليد والالتزامات كان يجهل العزلة: كان يستطيع أن يعرف الأخوة مع "سكان القرية نفسها الذين يجتمع هم كل يوم أحد، كأسرة واحدة، في بيت عمل النعمة ويأكل، معهم، الخبز الذي يباركه الكاهن والذي يوزع كعلامة تواصل وأخوة".

وريتيف المتدرب في أو كسمر وعامل المطبعة في باريس، الراعي لقيمته، دخل، الآن، وسطاً مجهولاً منه، وسط الشعب المديني البسيط، وسط الأحرار، وهو عالم جديد في أوج تكوينه. وبما أنه عاش بين الفقراء، مع احتكاكه بالترف، فقد صدمته نتائج اللامساواة.. واتجاهه الذهني الأخلاقي أراه، هنا، أصل الرذائل. وسرعان ما بدلت المدينة لريتيف عكس القرية المطلق. فالإنسان المنتزع من أرضه مقتلع الجنود فيها. وهو يعيش خاملاً، منقولاً إلى تربة جديدة لا تناسبه. فالقرية كانت تشكل مجموعة إنسانية متلاحمة، عضوية حية وقوية. أما المدينة، فلا توفر للفرد أية إمكانية استناد إلى جماعة. فهو، لأنه معزول، متروك للاتساق دون هدى.

وريتيف الذي صدمته المدينة، حتى ولو كان قد غاص، فيها، فيما بعد، بتلذذ وترك عن باريس أوصافاً طويلة ومشوقة، عر عن هذا الوضع الجديد بتعبيرات أخلاقية. فالمدينة، وهي طباق القرية، تمثل الفساد الحقيقي. المدينة تصبح "الشر"، والقرية تصبح "الخمر". "آه يا أبناي! فلنبق في أكواخنا ولا نسعين، أبداً، للخروج من الجهل السعيد لمتع المدن الكبيرة. إن الرذيلة تطهرها مذاقها، وعدم التدنيس يحرض على الاستسلام لها، والجريمة توفر مواردها": وهذه نتيجة موجبة للعمرة لرواية "الفلاح المفسد أو أخطار المدينة" (١٧٧٥).

والدين، وحده، ناجع للمساعدة على تحمل هذا البؤس. وكان ريتيف يحس بنفسه مليئاً بالاحترام حياله. فهناك اللجوء إلى الدين، وكذلك إلى الطوباوية المتقدمة. وضمن هذه الاستعدادات الذهنية ولدت أولى آراء ريتيف الاجتماعية. فـ"الفلاح المفسد" تنتهي بمشروع جماعة ريفية.

وقد تجذرت أسطورة الحياة الفلاحية في عمل ريتيف في برهة دقيقة في التاريخ، وتأطرت في واقع حي. وهي ليست تجريداً لحالة الطبيعة، وصف مصطبغ بالمثالية، دون شك، للجماعة الريفية، وثيقة تاريخية حقيقية زادها إثارة المواجهة مع الحياة المدنية وشروط الأجراء الموصوفين، بدورهما، بانتباه. وهكذا يرد الريف، باستمرار إلى المدينة، وترد المدينة إلى الريف: فلا يمكن لأحدهما أن يفهم دون الآخر. إنها الأسطورة والواقع، وفي القلب هناك الرجل، ريتيف الذي كانت شخصيته تتكون بهذه المواجهة المستمرة. ومن هنا جاءت أهمية "السيد نيكولا أو القلب الإنساني المكشوف" (١٧٩٤-١٧٩٧). لقد عاش ريتيف دولابروتون، بكثافة، هذه البرهة الأخيرة من تاريخ العقود الأخيرة من العهد القديم: التوازن بين البنى الريفية الجماعية التقليدية، عشية قطيعتها، وبقطة عالم المدن الجديد.

ولكن ريتيف لا يستطيع الاكتفاء بالتنديد بدناءات المدن وبصرخات حول انحطاط البشر. فيجب تنويرهم، تربيتهم. وأي سلاح أفضل من الكتاب؟ وريتيف الذي كان عامل مطبعة يعرف ذلك جيداً. وبما أنه كان ينضد كتبه، مباشرة وبسهولة وخصوبة لا مثيل لها، فقد نشر أكثر من مائتي مجلد. ونقده الاجتماعي اكتسب دقة بين "الفلاح المفسد" (١٧٧٥) و"الاكتشاف الجنوبي" (١٧٨١)، وأكثر من ذلك، أيضاً، في "الخطوط" حيث تفتح عشية الثورة. وجرى اجتياز الخطوة من النقد إلى الطوباوية. ولكن النظرية الشيوعية التي رسم ريتيف خطوطها الكبرى ليست تجريداً خاصاً: فقد كانت تنطلق من الواقع، من التجربة المعاشة.

ولا شك في أن عدداً من مشاريعه يبدو مغالياً، وفي أن خياله غالباً ما يبدو هذياناً. ومع ذلك، فقلب نظامه مأخوذ من الواقع: فإعادة بنائه الاجتماعية صورة مطورة ومحسنة للجماعة الريفية. وهنا تقع أهميتها الحقيقية وأصالتها القوية.

وأول خطوة تشارك تخيلها ريتيف معروضة في الرسالة المائتين والسميع والثمانين من "الفلاح المفسد": "أنظمة قرية مشتركة". إن ريتيف يفترض أن أسرة إدمون الفلاح الذي أفسدته الحياة غير الصحية في المدينة، تبني تنظيماً جديداً. "سوف تنظم القرية بموجب نموذج فلاحي الأوفرن للتحدين": ذكرى الجماعات المكتومة. فحول كنيسة ومدرسة ومنهل، وفي بيوت متشابهة جميعها، يعيش أعضاء الجماعة ضمن مساواة تامة في الخيرات والثروة. الأهرامات ومخازن الحبوب مشتركة، وكل واحد يحمل إليها ما ينتج. "لن يملك كل واحد سوى أثاث بيته وبياضاته وثيابه، وستكون متشابهة للجميع! ولن يكون هناك من اختيار سوى اختيار اللون والتفصيلية". "وسوف تقوم المشاغل على عمل الأرض، على المحراث أو في الكروم. وسيقوم الجميع بالأشياء نفسها، في الوقت نفسه، وفي أنسب وقت لهذا الشيء". والحياة الاجتماعية منظمة بدقة، فيدخل ريتيف في تفاصيل كثيرة حول الدين، حول الزواج الذي يمكن أن يكون "على أثر ميل من الشاين" ... "انظمتنا بجمعنا أسرة واحدة بمشاعية الخيرات"، وهي تتوصل، على هذا النحو، إلى حماية نفسها "من عدوى المدن المحتوم والبوس الذي يستشعر أكثر مما ينبغي في الأرياف" معاً.

وقدعت "مدرسة الآباء" (١٧٧٦) نوعاً من التعليق على التخطيط السابق. فقد وسعت، فيها، الأفكار نفسها مع بعض تاملات من مستوى أعم. وهنا، أيضاً، كانت تؤكد، باعتراف ريتيف نفسه، ذكرى جماعات الأوفرن. وفي قصة "العشرين زوجة والعشرين شريكاً" المنشورة في مجموعة "للعاصرات" الضخمة، كان ريتيف يكيّف شراكة من النوع

نفسه مع الحياة المدنية وأصحاب المهن. "لن يستطيع أحد أن يمتلك، حصرياً، أدنى شطر من نتائج عمله": وهي وسيلة "قادرة، وحدها، على إعادة عصر ذهبي إلى الأرض".

ويتوسع المنظور مع "الاكتشاف الجنوبي". فقد كانت أنظمة قرية أودون، وهي خاتمة "الفلاح المفسد"، تجعل كل شيء مشتركاً. ولكن هذه الشيوعية كانت محدودة بأمرة من نموذج بطريكي. أما في "الاكتشاف الجنوبي من قبل رجل طائر أو المتاهة الفرنسية" (١٧٨١)، فإن شيوعية ريتيف التي ما زالت طوباوية، بل وساذجة، تتجاوز سعادة أسرة واحدة إلى سعادة الجنس البشري. فقد نظمت، الآن، جمهورية كاملة حسب المبادئ الشيوعية. فكل شيء لدى الميغاباتاغونين، في الجهة الأخرى من أوروبا، كل شيء مقلوب، وبالتالي كامل. ومن بين القوانين الأساسية ما يلي: "فليعمل كل شيء بصورة مشتركة بين متساوين... فليعمل كل واحد للمصلحة العامة... فليسهم كل واحد، فيها، بالتساوي". "دون المساواة الكاملة لا وجود، أبداً، لفضيلة، لا وجود، أبداً، لسعادة". وبعد "الاكتشاف الجنوبي"، جاءت "رسالة قرد" مولود من امرأة وقرد: وهي نقد لاذع عنيف للمجتمع والملكية. فهذا القرد يقر "إنسان روسو" ويرى أن النظام الاجتماعي المستند إلى وجود مالكين لكل شيء ومن لا يملكون شيئاً نظام عايب ويرى أن الملكية، "مصدر كل بؤس الإنسان"، غير مقبولة.

وكان عام ١٧٨٢ عام صلور "الأندروغراف"، الرابعة من سلسلة "أفكار فريدة". والمؤلف المهووس بالإصلاحات كان يريد أن يقتن كل شيء، من تربية البنات حتى الدعارة. وقد أعطى، هنا، مخطط نظام "يصنع سعادة الجنس البشري": "الأندروغراف أو أفكار رجل شريف حول مشروع نظام مقترح على كل أمم أوروبا لإجراء إصلاح عام للأخلاق، وصنع سعادة الجنس البشري بهذا الإصلاح". وهو مشروع لم

يكن يختلف، أبداً، عن المبادئ التي كانت تنظم الميقاتياتاغونين. فأمراض المجتمع واردة من الأنانية التي حلت محل طيبة الإنسان الطبيعية. ولذلك، "سيكون من المناسب أن تنشأ، في النظام الجديد، مشاعية الخمرات والوسائل، وهي مصدر كل فضيلة...، في كل النواحي والقرى بالتسوية بين كل السكان، للأعباء نفسها، الالتزامات نفسها على الشخص، وليس على الأسرة، دون أي تفریق أو تمييز. وسوف يجري، فيه، توزيع للأراضي بالتساوي، ولكن ذلك ليس ليملكها، حصرياً، كل واحد من السكان، بل، فقط، من أجل الزراعة (كذا). وسوف يجري التوزيع على الأسر بموجب السواعد القادرة على العمل التي تضمها كل أسرة".

وفي عام ١٧٨٩، صدر "التيسموغراف أو أفكار رجل شريف حول مشروع نظام مقترح على كل أمم أوروبا". وبما أن ريتيف لم يستطع تحقيق "حلم" الأندروغراف، فقد اكتفى، هنا، بمخططة إصلاحات ممكنة التطبيق فوراً. فيما أن أحداً لا يريد "النظام الحكيم الذي جعل الكريتين، خلال ألف وخمسمائة سنة، أسعد البشر، فلنسلم، إذن، بالملكية". إلا أنه ينبغي أن تفرض عليها حدود. "إنه لمبدأ خاطئ أن يقال أن كل واحد هو سيد مطلق لأرضه وشخصه وأفعاله. فلا توجد، في الحالة الاجتماعية، مثل هذه الملكية أبداً". فكل ملكية شر، وعدم الكمال البشري يرغم على قبولها. فالأمر يدور، منذ ذلك الحين، على إبقائها ضمن حدود المصلحة العامة و"حصرها، وضجتها بالقيود من أجل تخضوع الجنس البشري لإصلاح مرغوب فيه". ويجب الحد من حق الوراثة في خط الأنساب وجعل مساحة الأملاك متناسبة مع شرط كل واحد وتحديد أسعار المواد... فالطوبارية الشيوعية تبدلت إلى إصلاحية تحول، إلى برنامج معتدل موجه إلى مجلس الطبقات العامة.

ويجب أن تقارب بين سياستين مرسيتين (١٧٤٠-١٨١٤) وريتيف دولا برتون: فقد كان كلاهما اللذان ربطت بينهما صداقة طويلة من

تلاميذ روسو. وما يهمنا، هنا، ليس مؤلف "لوحة باريس" (١٧٨١-
١٧٨٩) الشهير، وليس كاتب الروايات ذات الاتجاهات الاجتماعية أو
الفلسفية، المؤلف المسرحي الذي استعاد أفكار ديدرو مغالياً فيها، بل
طوبواوي "عام ٢٤٤٠، حلم هيهات أن يتحقق" (١٧٧١): وهي لوحة
المجتمع الذي استعاد قواه عام ٢٤٤٠. ولم يكن ميرسييه، الأخلاقي،
أولاً، يتمنى فيها، سوى استبدادية قانونية جيدة والمساواة المدنية وتنظيم
الإحسان العام. ولا شك في أنه قد جرى، كالعادة، التنديد بالغنى
والتعسف في الملكية واللامساواة المغالية في الخيرات: ولكن ميرسييه
يؤكد، مع ذلك، مقتدياً بروسو، أن المساواة في الخيرات حلم وأن
اللامساواة "نتيجة محتومة لأول منشأة اجتماعية" وعلى الدولة أن تعمل
على خفض اللامساواة في الثروات. "كل ما يمزج بين مختلف طبقات
المجتمع ويترع إلى وقف اللامساواة المفرطة في الشروط، مصدر أمراضنا،
سيكون أمراً جيداً من الناحية السياسية". ("طاقيّة نومي"، ١٧٨٤).
ويجب، خاصة، أن لا تترك للملكية القدرة على أن تعرض للخطر المعيشة
الواجبة لكل البشر. "فللى حكمة الحكومة، إذن، يعود عدم جعل
إنتاجات الأرض النباتية تعتبر ملكية شخصية. أي تعسف لا يصدق في
استعمال كلمة الملكية! هل للمواطن ملاك حين يقتضي المجموع
التضحيات؟" ("مدلولات واضحة حول الحكومات"، ١٧٨٧). وهذه
لغة كانت، من قبل، لغة لانغيه ونيكر، كلام عام دون أية أصالة في
سياق العصر. ومن النقد الاجتماعي إلى طوبواوي "عام ٢٤٤٠"، احتاز
ميرسييه الخطورة. لماذا لا نخفف بالمؤسسة الدورية التي انقطت، "هذه
الفكرة البدائية عن رجال يجتمعون ليتمتعوا، بسلام، بمزايا المجتمع والذين
يشتركون في مواهبهم وثرواتهم ومزاياهم ليمتلكوها بدرجة أكبر؟".
وسياسيتان ميرسييه الحساس والمعتدل، الذي ليس له نظام متماسك كان
بين الكتاب المحين للبشر أكثر منه في صف السابقين على الاشتراكية.

وكان بواسطة (١٧٢٦-١٨١٣) قد اجتاز طريقاً طويلةً عندما اندلعت الثورة. فقد نشر، عام ١٧٨٦، كتاباً بعنوان "خطاب ضد العبوديات العامة": وبصدد العبوديات المرتبطة بالتنظيفات، ندد بتجاوزات الملكية، "اغتناب ضد حق الطبيعة والناس وضد الحق العام"، ومجد المشاعية الطبيعية التي سبقت الوصول إلى الملكية. وفي عام ١٧٨٩، ظهر كتاب "تعاليم الجنس البشري" الذي جاء الجوهري منه في الفصل الرابع، "حول أصل النظام المرتزق والقاتل والمعادي للمجتمع الذي حكم البشر وأذلهم وأضاعهم حتى الوقت الحاضر". وهو مرتزق: "لأنه لا يدعو إلى حسن الصنيع إلا أملاً في مكافأة وإلى اجتناب الشر إلا خوفاً من عقاب". وهو قاتل: "لأنه يسلح الابن ضد أبيه والأخ ضد أخيه والأسر ضد الأسر والشعوب ضد الشعوب للاستيلاء على ممتلكات هؤلاء وأولئك". وهو معاد للمجتمع: "لأنه يولد المصلحة الكارثية بحصر المرء في ذاته ما يجب أن لا يجلب إلا لكثرة المجتمع العامة، من أجل توزيعه حسب حاجات كل واحد من أعضائه". وهو يسأل: "ألا يمكن، إذن، أن يكون هناك مجتمع جيد بين البشر الخاضعين لهذا النظام؟". الجواب: "هذا مستحيل: فطالما بقي هذا النظام المسخ الذي لا يستطيع أن يلد أو يكون إلا مسوخ لن يكون هناك سوى مجتمعات أيونية". وللمؤسسات الرئيسية لهذا النظام المرتزق، القاتل والمعادي للمجتمع هي "الملكيات والزيجات والأديان التي اخترعها البشر وأقاموها لتبرير اغتصابهم وضروب عنفهم ودجلهم".

وليس في هذا النقد الاجتماعي، على الرغم من حدته، شيء من الأوصالة. فالملكية ولدت من جشع البشر الطبيعي وأنايتهم ورغبتهم التي لا تشبع. ومن الملكية ولد، بدوره، "الامتياز الحصري للتمتع بها، وبالتالي لنفسي العروق المقبلة من الكرة الأرضية وجعل من لا يملكون يموتون جوعاً وعطشاً وبرداً. ولا يمكن للملكية أن تكون سوى مسخ في المستوى الجسدي كما في المستوى الأخلاقي. فلا يحق للإنسان سوى

تلبية حاجاته، وعندما تلى هذه الأخيرة لا يستطيع أن يدعى امتلاك الناقل الذي يجب أن يعود إلى الجمهور "ليوزع بموجب النظام الاجتماعي الحقيقي، بموجب حاجات كل عضو من أعضاء المجتمع ومتعه ورغباته.

إن نقد المجتمع لا يكفي، بل يجب تغييره. وهذه مهمة صعبة فشل فيها ليكورغوس نفسه. "لقد جعل كبار الملاكين يوافقون على قسمة جديدة من أجل مزيد من العدالة في الثروات. ولم يكن هذا ليسطيع أن يكون دواء إلا لبعض الوقت: وكان يحسن به أن يلغى حق الملكية ويعيد المشاعية الطبيعية". ويجب البدء بإصلاح التربية الاجتماعية يقرلب، شيئاً فشيئاً، الأجيال الجديدة ويسمح بالوصول، تدريجياً، إلى النظام الأخلاقي الحقيقي. ومن خلال الأسئلة والإجابات، كانت ترسم خطوط صورة المجتمع الشيوعي الذي ستلقى، فيه، كل ملكية. "سوف تقام، في كل المعابد والورشات، مخازن ودفينات لكل أنواع منتجات الأرض المختلفة، وفنر وصناعة من أجل الرفاء بمختلف أنواع الحاجات والمتع والأمن والراحة". "عندما يقوم النظام الاجتماعي والتربية الاجتماعية ويتشيران"، متصيح قوى الشر، نفسها، "مستحيلة أو عاجزة أخلاقياً". وكان هذا التخطيط بسيطاً: فقد كان بواسطة يرتاح في النقد أكثر منه في إعادة بناء الطوباوية.

يلي ذلك نقد الزواج والدين. فيعاد اعتبار النساء "من أجل إصلاح الأضرار التي ألحقها الرجال من حتى الآن، ولإعادة إحياء كل ما أنشأته الطبيعة وخالفها لمصلحة النساء من أجل سعادة الجنس البشري". أما الله، فهو "المصطلح المستعمل في لغتنا للتعبير عن المبدأ الوحيد أو العلة الأولى لكل ما هو موجود".

وقد ألح جويريس، في "التاريخ الاشتراكي للثورة الفرنسية"، على أصالة "كتاب تعاليم الجنس البشري" الذي نشرت طبعة ثانية له عام ١٧٩٣.

ففيه حلولية طيعانية وتساؤل أصيل ومجيد لوظيفة المرأة الاجتماعية: وكلها سمات يرى فيها، باحتمال الصحة، استيقاقاً للفكر السان سيموني. إلا أنه يجب الاعتراف، حقاً، بأن رسمه لخطوط "الشيعوية التسلسلية" ما زال مبهماً ("سوف يكون لكل طبقة ولكل نوع من الوظائف لباسه الرسمي": مجرد دلالة). لقد ظهرت الطبعة الأولى من "كتاب التعاليم" عام ١٧٨٩. وتواجهت الطوباوية مع الثورة. فهل ستغذي الطوباوية العمل الثوري أم ستخضع لمقتضياته؟

بابوف: التجربة المعاشة والمطليية الاجتماعية

من أجل فهم فكر بابوف وتحديد مرحلة من مساره الأيديولوجي، ليس من النافل أن نلح، هنا، على طوباوي هو كولينيون الذي أثار نشرته له بمجولة من جانب أ. ليشتنرجيه، لدى المدافع للمقبل عن الشعب، الحماسة والتأمل النقدي معاً.

في عام ١٧٨٦، ظهرت نشرة لم تعرف، لزمن طويل، إلا بعنوانها وبالتلميحات العديدة إليها في مراسلات بابوف مع دوبروا دوفوسو، الأمين الأبدي لأكاديمية آراس. وهي نشرة اكتشفت حديثاً لشخص يدعى كولينيون حددت هويته اليوم: رائد تغيير العالم باليسر والتربية الجيدة والازدهار العام لكل البشر. والواقع أن الأمر لا يدور إلا حول "التمهيد لمذكرة وطنية حول أسباب البؤس الكير الموجود في كل مكان وحول وسائل استئصاله من جذوره" واقعة في ثمانية مجلدات، وهي مذكرة لم تر النور أبداً.

يعرض "التمهيد" هدف المؤلف الذي هو الرهان على "إمكانية أن يعمل المعامل من أجل أن يكون المواطنون الواقعون في حالة عوز ونساؤهم وأبنائهم حسني التغذية واللباس والسكن والإنارة والتدفئة والتربية ومن أجل أن يتمتع الجميع بأكثر مما يتمتعون به، اليوم، بكثير، من اليسر

والحرية والعدالة والمتعة والمزايا لقاء عمل شريف حسب مستوى قوى كل واحد وقدراته وجنسه وموهبته وحالته وملكيته". وكان من المفترض أن ترسم، أولاً، "لوحة مفصلة لكل تطرف البؤس الذي يصيب مجتمع البشر اليوم، وللتجاوزات وأنواع الفوضى والكوارث"... ثم تفحص "الأسباب الرئيسية التي يكون ثلاثة أرباع المواطنين ونصف ربهم في هذا البؤس ويكون شرطهم على هذه الحالة التي يرثى لها". وتعرض، أخيراً، "السبل والوسائل والأنظمة" التي يتحقق، بها، هذا التغير للعالم أجمع ويتم الوصول إلى الازدهار العام لكل البشر.

عصر ذهبي أم بلاد النعيم الخرافية؟ لقد أشار دوبرو دوفوسو إلى "التمهيد" بنبرة ساخرة بعض الشيء، أما بابوف، فقد أخذه، على خلافه، مأخذ الجسد. فيما أنه، هو نفسه، من الشعب، فإنه لم يكن يستطيع أن لا يكون حساساً لأقدم فكرة في الطوباوية الشعبية: بلاد كوكانيا. ففي مجتمع كان أكثر العمل مشقة وأكثر أنواع البؤس قسراً من نصيب العدد الأكبر، لم يكن يمكن لبلاد كوكانيا أن تكون سوى حلم وفرصة ومتعة. فـ "تغير العالم أجمع" يقع في خط الطوباوية الشعبية.

ولننظر في ذلك. "بتغير العالم الذي ندخله، سيحصل جميع أفراد المجتمع، كل يوم، مجاناً، طيلة حياتهم، دون انقطاع، على الغذاء، بالنسبة للرجال: ربع زحاجة من حمر شمبانيا أو بورغونيا أو بورردو أو لانغلدوك أو توكي أو مالاغا أو غيرها من أفضل حمور أوروبا أو الدولة التي سيقومون فيها. وسوف يتلقون، فوق ذلك، نصف ليبرة من أجمل أنواع خبز الخنطة وأفضلها مع قطعة جبن أو زبد أو شمام أو الباتيه ولقفاً وكرزاً وتقاحاً وأحاصا ومنتجات أخرى مشاهة، وذلك حسب المرسوم. وسيكون للنساء الحق في نصف زحاجة من القهوة أو الشاي أو الشوكولاته أو سواكل أخرى يجيئها...". فكل شيء منصوص عليه: قائمة طعام الغذاء، قائمة طعام العشاء، في حالة الصيام أو الزفر. "في أيام الأحاد ستقدم

أنواع أفضل من تلك التي تقدم في أيام العمل"، وسوف يقدم الأفضل، أيضاً، "أيام الأعياد والأفراح العامة". أما بالنسبة للملابس: فكل الأفراد سيتلقون، مجاناً، قبل زواجهم، "أربعة طقم كامل من الملابس بألوان مختلفة". وكل شيء محسوب، بدقة، فيما يتعلق بالسكن والأثاث والإنارة والتدفئة. وتوسع كولينيون، مطولاً، في موضوع التربية التي ستوفر "لكل الأطفال، عامة، مهما كانوا، ذكوراً أم إناثاً، شرعين أم لقطاء لن يفرق بينهم، ومهما كانت صفاتهم وشروطهم".

إلا أن الأمر كان يدور حول مجرد تمهيد: فالوسائل الصالحة للوصول إلى مجتمع الوفرة المساواتي هذا لم تذكر فيه. وهناك تلميح واحد إلى الملكية ومن أجل الإبقاء عليها: "نتيجة للاحترام الذي سنكنه للملكيات...". ولا نكاد أن نلمح، بصدد التجارة، نظام التوزيع الذي لا يقصر عن الإيذان بنظام بابوف: "سوف تباع كل السلع، في كل مدينة أو قرية، من جانب تاجر واحد مستأجر لهذا الغرض". ويتابع كولينيون قائلاً: "إننا نتصور" أنه سوف ينبغي العمل، مقابل كل المزايا المفصلة أعلاه، كل حسب مهنته وحسب رغبته". وستتلقى كل واحد، فضلاً عن ذلك، أجراً متواضعاً على أساس المياومة أو المهمة. "ودون هذا العمل، لن يتمتع المرء بشيء. ولكننا نلاحظ أن الأعمال، ولا سيما اليدوي والميكانيكي منها، ستتنخفض بمعدل النصف، على الأقل، نتيجة لتبسيط المهن والفنون والمصانع والمشاكل وتحسينها". وسوف تغدو وفرة الأشياء ممكنة، بتقدم الفنون والتقنيات. فلن تعود النساء مرغبات على الغزل: "سوف تختار آلات سوف تنجز أعمال من هذا النوع أكثر مما تنجزه ألف امرأة معاً، في قسمة الزمن ذلها، وبالجودة نفسها". فقد كان كولينيون يؤمن بعقيدة الاختراع والتقدم المادي الذي ينجم عنها تخفيفاً من عناء البشر ومضاعفاً الرخاء. فلن يعود من الضروري الذهاب إلى المنهل لاستقاء الماء لأن آلات هيدروليكية ستحملة إلى خزانات سيسيل

منها إلى البيوت: "لن يعود الأمر يدور إلا حول إدارة صنوبر سيوجد في اللطيف لاستقاء ما سوف يراد من الماء".

وهذا الرسم التخطيطي لجمع استهلاك مساوئي، مميز كولينيون، مسبقاً، عن تشاؤمية بابوف الاقتصادية. ويلمانه بالتقدم التقني وتطور وسائل الإنتاج، كان لديه ما يشبه شعوراً مسبقاً باشتراكية سان سيمون الصناعية.

وقد أحدثت نشرة كولينيون انطباعاً قوياً لدى بابوف وأثارت، باعترافه بالذات، حماسه. وبابوف المتأثر، من قبل، بقراءة روسو ومابلي و"مجموعة قوانين الطبيعة" للنسوبة، آنذاك، إلى ديبدو طرح، في رسالته للورخة في ٢١ آذار ١٧٨٧، على دوبوا دوفوسو "بضعة أسئلة ولدها دماغي الحالم" ومن بينها ما يلي: "إذا تساوى مجموع المعارف المكتسبة، ما الذي ستكون عليه حال شعب تكون مؤسساته بحيث تسود، فيه، بين كل أعضائه الأفراد، دون تمييز، أكمل أنواع المساواة ولا تكون الأرض التي يسكنها لأحد، بل تكون ملك الجميع ويكون، لديه، كل شيء مشتركاً حتى نتاج كل أنواع الصناعة؟ هل سيسمح القانون الطبيعي بمثل هذه المؤسسات؟ هل سيكون في الإمكان أن يبقى هذا المجتمع، بل وأن تكون وسائل مراعاة توزيع متساو تساوياً مطلقاً قابلة للتطبيق؟".

وكان دوبوا دوفوسو قد أشار إلى "التمهيد"، في رسالته للورخة في ١٩ آذار. وقد عاد عدة مرات إلى الوعود الرائعة لرائد تغير العالم أجمع. وأقر بابوف، في رسالته للورخة في ٨ تموز ١٧٨٧، "نظام المصلح" واحداً من الجيد "أن يؤمن لكل الأفراد، دون تمييز، أنصبه متساوية تساوياً مطلقاً من كل الحشرات والمزايا التي يمكن التمتع بها في هذا العالم". ويرى كولينيون، كروسو، أن البشر متساوون ويجب أن يستمتعوا، على قدم المساواة، بكل الأشياء، ولكن للمصلح يتفوق على جان حاك بوعده بمجتمع مزدهر سعيد، فيه، كل واحد سعيداً باطمئنانه إلى مصيره

ومصر أسرتة. "يلدو أن مصلحنا يفعل ما هو أفضل من مواطن جنيف الذي سمعت الناس، أحياناً يتعونه باخالم. لقد كان يحلم جيداً في الحقيقة، ولكن رحلنا يحلم بصورة أفضل. إنه يدعي، مثله، أن البشر متساوون تساوياً مطلقاً وأنه لا ينبغي أن يملكوا شيئاً ملكية خاصة، بل أن يتمتعوا بكل شيء بصورة مشتركة. ولكن مصلحنا يصنع لنا أربع وجبات طعام جيدة يومياً ويلبسنا بصورة أنيقة جداً ويعطي كل واحد منا، نحن أرباب الأسر، بيتاً رائعة سعر الواحد منها ألف ليرة ذهبية وكل ذلك بدلاً من أن يرسل بنا، كالسيد روسو، لنعيش في الغابات ونشبع بطوننا تحت سندية ونروي ظمأنا من أول ساقية ونرتاح تحت السندية نفسها التي وجنا، فيها، غذائنا. إنه عرف كيف يوفق، بذلك، بين متع الحياة الاجتماعية ومتع الحياة الطبيعية والبدائية". ولكن بابوف كان يفكر، وهن تقع أصالته في زمانه، في التطبيق العملي: "كم أحب للمصلح العام! من للمؤسف جداً أن يترك وسائله يبيضاء". فالشيوعية لم تعد، بالنسبة لبابوف، حلماً عاطفياً أو نظاماً أخلاقياً: بل هي مجتمع يجب بناؤه.

في هذا التاريخ، لم يكن بابوف، دون شك، متجهاً إلى النظام الشيوعي بالتفكير النقدي في قراءته فقط، بل أيضاً، بخرته في الأرياف البيكاردية والتغرات الاقتصادية والاجتماعية التي كانت تطرأ عليها في نهاية العهد القديم. وبابوف متعلم ذاتي: فقد ولد مثله الأعلى الشيوعي خلال قراءاته. ولكن بابوف تجاوز الحلم الطوباوي، فكان رجل عمل حتى قبل أن ينخرط في نشاطات ثورية: فالاحتكاك بالواقع هو الذي أكسب نظامه، قيمته، الدقة شيئاً فشيئاً. فلا يمكننا، فعلاً، أن نقدم البابوفية بوصفها كلاً جرى تصويره دوغماتياً وبتماسك كامل، بل، حقاً، بوصفها انبعاثاً للأمل الألفسي في عالم أفضل نقلته إليه الكعب، دون شك، ولكنه اكتسب حيوية واغنى بالملاحظة الاجتماعية والعمل الثوري الذي

أصبح، في نهاية المطاف، نظاماً.

وإذا تابعنا مراسلات بابوف مع دوبوا دوفوسو، بين ١٧٨٥ و ١٧٨٨، فلا يرادونا أدنى شك في الأصل الكشي لشيوعية بابوف. فروسو ومابلي وموريلي وكتابه "مجموعة قوانين الطبيعة"، وتأثير هذا الأخير جاء متأخراً عن ذلك، مارسوا على بابوف تأثيراً حاسماً. فقد انصرف إلى دراسة "واعية" لمؤلفات جان جاك الرئسية، وليس لدراسات عنها كما قيل. فقد قرأ العقد الاجتماعي وتأمل فيه وكتب حوله هوامش، واعتبر "الاعترافات" بمثابة "تحفة في التحليل"، وأعرض "الخطاب حول اللامساواة" لنقد دقيق. واستعار بابوف من مابلي، أو بصورة أدق، من كتابه "حول التشريع أو مبدأ القوانين" (١٧٦٦)، صيغة "للمساواة الكاملة".

وكانت التجربة البيكاردية حاسمة في تكوين فكر بابوف. فقد ولد عام ١٧٦٠، في سان كاتان، لحصل لضريبة الملح وخادمة أمية. وأقام بابوف في روسي في منطقة سلانتر، وهي منطقة زراعة كبرى. وفي هذه الأرياف البيكاردية التي كانت تنوء تحت وطأة الاستغلال الإقطاعي الذي لم يكن يمكن أن تخفي "أسراره" على بابوف مفوض الصيد، في هذه الأرياف كانت تتوطد تفرعات اجتماعية هامة: "اجتماع" للمزارع، أي تركيز الاستثمار ونمو المشاغل. والجماعات القروية، وكانت، دائماً، صلبة ومتحدة للدفاع عن حقوقها الجماعية وتقاليدها، مارست نضالاً قوياً ضد الاستغلال الإقطاعي وتركز الاستثمارات في أيدي مزارعين وأعمالين كبار. وقد اكتسب بابوف، بسبب مهنته، خلال الثمانينات، خبرة مباشرة بالفلاحين البيكارديين ومساثلهم ونضالهم. "كان غبار الأرضيات الإقطاعية هو الذي اكتشفت، فيه، أسرار اغتصابات الطائفة النبيلة". وكان الاحتكاك بالجماعات الفلاحية هو الذي وطد، لديه، منذ ما قبل الثورة، انحيازه الواقعي إلى "المساواة الواقعية".

واللهم، من وجهة النظر هذه، هو الوثائق البابوفية التي كشف عنها المؤرخ السوفييتي ف.دالين: مذكورة، من عام ١٧٨٥، حول تقسيم المزارع الكبيرة، وخاصة رسالة مؤرخة في حزيران ١٧٨٦ إلى دوبروا دوفوسو. فقد كتب بابوف يقول: "أنا أحل المزارع الجماعية محل المزارع التي لها صاحب واحد. فيأتي خمسون أو أربعون أو ثلاثون أو عشرون قرناً ليعيشوا شركاء في هذه المزرعة التي كانوا، من قبل، يكادون يعيشون، منعزلين حولها حياة خاملة. وموف ينتقلون، سريعاً، من البوس إلى اليسر". وكان هذا، فعلاً، مشاعية الأعمال، ولكنه ليس مشاعية الخيرات: فقد كان بابوف يتصور العمل المشترك وتوزيع النتائج بالتساوي. ولكن الحديث عن تملك جماعي هو من قبيل اغتصاب النص. فقد كان بابوف يلح على مزايا هذا الاقتصاد الجماعي: "في هذه الجماعة الأخوية يكمل الجميع بعضهم بعضاً بالتبادل". فنحن أمام مزرعة جماعية، جماعة أخوية: وهذا فكر ثوري، حقاً، في زمن كان التحرر الاجتماعي، فيه، يمر، بالضرورة، عبر الفردانية البورجوازية. ولا شك في أن بابوف لم يرجع عن هذه الفكرة. ومع ذلك، فقد أحس، قبل "المؤامرة" بعشر سنوات، بضرورة التنظيم الاجتماعي للعمل. "تجزئة الأرض إلى قطع متساوية بين كل الأفراد هي إبادة أكبر مجموع من الموارد التي نعطيها للعمل المركب".

وفي عام ١٧٨٩، أوضح بابوف أفكاره في الـ "الخطاب التمهيدي في السجل الأبدي"، وهو نقد عنيف لتنظيم المجتمع والملكية. "القوانين الاجتماعية قلمت للملكية والحيلة والمرونة وسائل للاستيلاء، براءة، على الملكيات المشتركة". وقد تبين بابوف أن اللامساواة الاجتماعية ناتجة عن تركيز الملكية الذي يضاعف عدد الأجراء ويجر هبوط الأحرار: وكتب، هنا أيضاً، في ضوء تجربته في الأرياف البيكاردية. وكان يميل، إذ ذاك، إلى القانون الزراعي، اشتراكية المتقاسمين حسب تعب ١٨٤٨، فلا

يمكن للمالك أن يتخلى عن حصته التي تعود، لدى موته، إلى الجماعة. "لن يمكن تقسيم الأرض، الأم المشتركة، إلا لدى الحياة، وكل حصة تصبح غير قابلة للاستلاب بحيث يكون الملك الفردي لكل مواطن مضموناً دائماً، ولا شخصياً". وبما أن فرنسا مملك سبعين مليون أرنبت قابلة للزراعة، "فأية مزرعة لن يكون في إمكان كل رب أسرة أن يستمتع بها؟". وإذا افترضنا ٢٤ مليوناً من السكان وأربعة أشخاص لكل بيت، أي ستة ملايين أسرة، فإن بابهوف كان يخصص أحد عشر أرنبتاً لكل مزرعة (في عام ١٧٧٥، كان ريتيف دولابروتون قد قسم، في "الفلاح المفسد"، الأراضي إلى حصص بمعدل عشرة أرنبتات للحصة). "ومع هذه المساحة للزراعة جيداً، أية حياة متواضعة شريفة لا تؤمن. أية طهارة، أية بساطة في الطباع، كان يمكن أن لا تسود بين الشعب الذي تبنى شكلاً في هذه الحكمة حقاً، في هذا التطابق المضبوط مع القوانين العامة التي رسمتها الطبيعة والتي سمح لجنسنا، وحده، بانتهاكها".

لقد شكل "خطاب عمهيدي للسجل الأبدي" معلماً هاماً في مسار بابهوف الأيديولوجي. فالمدافع المقبل عن الشعب، المنتظر، كان، أيضاً، عقلاً تكيفياً. فقد كان بابهوف يبدل جهده، غريزياً، في نوع من التلمس، في ربط المطلبية الاجتماعية بفعاليته المهنية. وكانت تطفو من أطراف الطوباوية ممارسة اجتماعية. ولكن الطريق، من توزيع الأراضي إلى مشاعية الخيرات، كانت ما تزال طويلة. وكان العمل الثوري حاسماً في نحو نظام بابهوف الشيوعي ونضجه.

الفصل الخامس

الطوباوية والثورة الفرنسية

ألبير سوبول

بين عامي ١٧٨٩ و ١٧٩٩، خلال لعشر سنوات من النضالات الاجتماعية التي عرفت، في بعض البرهات ذروة الحدة الثورية، واجهت الطوباوية الثورة. وكانت برهة حرجية في تاريخ الفكر والعمل الاجتماعيين، برهة حقيقية شوهدها، فيها، بعضهم ينتقل من الطوباوية، أمام الواقع القاسي، ليفرق في عداء الثورة وشوهدها آخرون يذلون جهدهم، عاجزين، ليفلتوا من التناقضات المتضمنة في عالمهم، وبضعة أفراد، أكثر ندرة، يحاولون التحرر، في ما يشبه التلمس، ليتحرروا من ضباب الطوباوية وينخرطوا في العمل الثوري. لقد كان النقد الاجتماعي في قرن الأنوار، في معظم الأحيان، موقفاً أخلاقياً، دون نتيجة عملية، يعبر عن اندفاعات الحساسية أكثر منه عن إرادة عمل. ولكن هو ذا العالم القديم يحطم قيوده ويعلن عن مجتمع جديد يليق، بصورة أفضل الآمال الألفية لشعب منهك. "فليرسل الله إلينا شيئاً أفضل" - حديث فلاحه عجوز لأرنست يونغ الذي كان يجتاز الساحل على قدميه، في ١٢ تموز ١٧٨٩، وراء الإيسليت في أرغوننة. فلم يعد يمكن للتأمل الاجتماعي، أمام مقتضيات شعب وقف، الآن، على قدميه، أن يلقى مجرد لعبة لفظية.

لقد أثرت الثورة كمحرض. وريتيف دولابروتون الذي أصبح عجوزاً فعلاً، خاف بسرعة وانتقل من الطوباوية العاطفية إلى موقف تراجع. وبقي فروشه وأصدقائه من الحلقة الاجتماعية، طويلاً، ضمن تقليد القرن

الثامن عشر الطوباوي ليتيهوا إلى الرفض الجيروندي. وتطور سان جوست من مونتسكيو إلى روسو، ولكنه، لعجزه عن أن يحل بالعمل تناقضات السياسة العقوبية، كان يعود إلى طوباويات "للمؤسسات الجمهورية" المتقدمة. إلا أن بابوف كان يسلك درباً معاكساً ويتصور، لدى التجربة الثورية، أول مدينة جماعية، "مشاعية الخيرات والأعمال". وقد حاول، عن طريق المؤامرة من أجل المساواة، نقلها إلى الواقع ومات على المقصلة. وهكذا تميز الثورة الفرنسية الانتقال من التأمل إلى العمل: فما لم يكن، حتى ذلك الحين، سوى عقيدة تأملية، أصبح منهجاً سياسياً فعلاً.

لقد أعلنت ثورة ١٧٨٩-١٧٩٤ حلول المجتمع الحديث، البورجوازي والرأسمالي، في تاريخ فرنسا. وكانت خاصته الأساسية تحقيق الوحدة القومية للبلاد على أساس تدمير النظام الإقطاعي والفئات الإقطاعية صاحبة الامتيازات. وكوفاً قد انتهت إلى إقامة ديمقراطية ليبرالية محدد، أيضاً، بدقة، دلالتها التاريخية. إلا أنه إذا كانت الثورة الفرنسية أكثر الثورات البورجوازية بريقاً إذ فسخت، بالطابع الدراماتيكي لنضالاتها الطبقة الثورات التي سبقتها، فإنها تدين بذلك لعناد الأرستقراطية المتمسكة بامتيازاتها الرافضة لكل تنازل وللإستماتة للعاكسة لدى الجماهير الشعبية. فلم تكن البورجوازية ترغب في دمار الأرستقراطية، ولكن رفض التسوية والثورة المضادة أرغماها على متابعة تدمير النظام القديم. ولكنها لم تتوصل إلى ذلك إلا بتحالفها مع الجماهير الشعبية للمدينة التي اقتضى الأمر، حقاً، إرضاءها: فانتقلت الثورة الشعبية موقفاً واضحاً ودمرت الإقطاعية وقامت الديمقراطية.

ويعتبر الأحداث نفسه، "قوة الأشياء" هذه التي تحدث عنها سان جوست مقاومة الأرستقراطية، الثورة المضادة والحرب وضرورة كسب تأييد الشعب للانتصار كانت البورجوازية مرغمة على أن تدفع بمبدأ

المساواة في الحقوق إلى الصف الأول، بحيث أن هذا المبدأ الأساسي الذي طرح عام ١٧٨٩ لتبرير إلغاء امتياز النبالة القائم على الولادة عر عن نتائجه التي لم يكن أعضاء المجلس التأسيسي قد توقعوها على الرغم من تحذيرات بعض الخصوم النعري العقول. فقد كتب ريفارول، في "الجريدة السياسية الوطنية"، في آب ١٧٨٩، يقول: "يمكن للزواج في مستعمراتنا، والخدم في بيوتنا، أن يطردونا، شاهرين إعلان الحقوق، من موروثاتنا. فكيف تظاهر مجلس مشرعين يجهل كون حق الطبيعة لا يستطيع أن يوجد لحظة واحدة إلى جانب الملكية؟". وكان ذلك طرح مسألة المضمون الاجتماعي للحقوق: مساواة نظرية أم مساواة حقيقية؟ فعلى فريجينو الذي أكد، في ١٣ آذار ١٧٩٣، أن "المساواة ليست، بالنسبة للإنسان الاجتماعي، سوى المساواة في الحقوق"، كان الرد، في ٢٠ آب، على حد قول فيليكس لوييلوتيه، "إزالة اللامساواة في ضروب الاستمتاع"، وفي السنة الرابعة، رد بابوف المناادي بـ "مشاعة الخسرات والأعمال" للوصول، أخيراً، إلى "المساواة الكاملة" و "السعادة المشتركة"، الهدف الذي حدده للمجتمع كل الثوريين الحقيقيين. وهكذا انفتحت ثلاثة دروب أمام الفكر الاجتماعي والعمل السياسي كان يجب أن ينخرط، فيها، على التوالي، تاريخ العالم المعاصر.

لم تكن المساواة سوى مساواة في الحقوق بالنسبة للبرالية البورجوازية، لبرالية أعضاء المجلس التأسيسي، الترميلورين الذين تحولوا إلى أعضاء في "الإدارة" ثم إلى بروميلورين، لبرالية وجهاء العصر النابوليوني. فكل المواطنين أحرار في استعمال المساواة، ولكنهم لا يملكون، جميعهم، بدهاء، وسائل هذا الاستعمال. وإذا كانت المساواة قد ربطت، في إعلان ١٧٨٩، بالحرية، فالأمر كان يدور حول تأكيد مبادئ كان يعطى الشرعية لإسقاط الأرستقراطية وإلغاء امتياز النبالة أكثر مما كان يسمح بالآمال الشعبية. وقد أدخل التأسيسيون في عملهم، بوضعهم حق الملكية

في مرتبة الحقوق الطبيعية غير القابلة للإلغاء، تناقضاً لم يستطيعوا التغلب عليه: وقد أبرز الإبقاء على الرق والتنظيم الإحصائي للاقتراع العام هذا التناقض في وضوح النهار. فقد حرت معايير حق الاقتراع بموجب دفع حد ضريبي معين، أي بموجب درجة اليسر والغنى. وهكذا، لم تكن الحقوق التي اعترفت بها البورجوازية للإنسان والمواطن سوى حقوق الإنسان البورجوازي، وبقيت مجردة ونظرية بالنسبة لكتلة المواطنين السليبين.

وقد توقفت البورجوازية الوطنية عند هذا الحد دائماً مؤكدة، بوضوح، على هذه المبادئ نفسها في كل مرة تمهد، فيها، الحركة الشعبية البناء الجديد. فبارناف يسأل بعد هروب الملك إلى فارين، في ١٥ تموز ١٧٩١، في خطاب محموم، قائلاً: "هل ستنتهي الثورة، أم هل سنعود إليها؟ لقد جعلتم كل البشر متساوين أمام القانون. لقد كرستم المساواة المدنية والسياسية... وإن خطوة تضاف إلى ذلك ستكون عملاً مشهوراً ومجرماً، وإن خطوة إضافية في خط الحرية ستكون تدمير النظام الملكي، وستكون، في خط المساواة، تلمع الملكية. وإذا كنتم ما تزالون تريدون التدمير عندما لم يعد كل ما كان ينبغي تدميره موجوداً، وإذا كنتم تعتقدون أنكم لم تفعلوا كل شيء في سبيل المساواة عندما ضمننت المساواة بين كل البشر، فهل ستحلون، أيضاً، أرسقراطية تبيدوها خلافاً أرسقراطية الأملاك؟". وقد استعاد فرجينو هذا التأكيد في خطاب في مجلس الكونغريسيون، في ١٣ آذار ١٧٩٣، في البرهة التي كان يتأكد، فيها، المد القطاعي الباريسي: "المساواة ليست، بالنسبة للإنسان الاجتماعي، سوى المساواة في الحقوق. إنها ليحت المساواة في الثروات أكثر منها في القامات والقوى والمقل والفعالية والاجتهاد والعمل". وبعد ترميدور، تصلبت البورجوازية. فهي لم تعد تحفزي أن حقوق الإنسان هي حقوق الملوك. فقد صرح بواسي دانغلاس، في خطابه

الإقتحاحي حول مشروع دستور السنة الثالثة، في ٢٣ حزيران ١٧٩٥ قائلا: "يجب عليكم، أخيراً، ضمان ملكية الأغنياء. فالساواة المدنية هي كل ما يستطيع أن يطلبه الإنسان العاقل... يجب أن يحكمنا الأفضل: والأفضل هم الأكثر تعلماً والأكثر مصلحة في توطيد القوانين... إلا أنكم، فيما خلا بعض الاستثناءات، لن تجدوا أمثال هؤلاء الرجال إلا بين الذين يمتلكون ملكية فيتعلقون بالبلد الذي يحتوي عليها وبالقوانين التي تحميها، بالهدوء الذي يحافظ عليها والذين يدينون لهذه الملكية ولليرس الذي تمنحه بالتعليم الذي جعلهم قادرين على مناقشة القوانين التي تحدد مصير الوطن". وخلص بواسي دانقلاس إلى ما يلي: "إن بلداً يحكمه للملاكون هو، في النظام الاجتماعي، بقدر ما يكون البلد المحكوم من الذين لا يملكون في النظام الطبيعي". وهذه الملكية وراثية بحيث يبقى هناك شيء من معنى امتياز الولادة.

المساواة الشعبية: العراة والمسعورون^(١)

كان حق الوجود راجح، بالنسبة لأنصار الديمقراطية الاجتماعية، على حق الملكية: فطلب الخبز اليومي كان في صميم الحياة الشعبية.

العقلى والسلوك الشعيان

إذا حاولنا، متجاوزين الوجوه السيامية للعمل الشعي بين ١٧٨٩ و١٧٩٥، أن ندقق في دوافعه الاجتماعية، فإن مسألة أولى تطرح هي

١-Sans-culottes: أي بدون سراويل. اسم أطلقه أنصار الأرستقراطية على الفئات الشعبية الطائفة تحقيراً لها. وقد شاع الاسم وأصبح يطلق على طبقة معينة كما سيد بعد قليل. وقد أثرتنا أن نستعمل مصطلح العراة هنا. (المعرب)

مسألة تعريف الجماهير الشعبية المدنية، خاصة، وتركيبها. إن الوثائق الاقتصادية أو الضريبية التي تسمح بتحليلات دقيقة معلومة هنا والعناصر الإحصائية القليلة التي يمكن جمعها تتصف بنقص الضبط والدقة. والوثائق السياسية هي التي يمكن، عموماً، بصورة أساسية، فهم الوجه الاجتماعي للعري: وبشكل خاص عبر ملفات القمع للمضاد للإرهاب في السنة الثالثة. ويسمح تناقض فئتين اجتماعيتين باستيعاب عقلية العاري وسلوكه بالتباين بين الفئتين: فهو يعرف، خاصة، بالمقابلة مع الأرستقراطيين، بطبيعة الحال، إثمًا، أيضاً، بالقدر نفسه، مع "الناس الشرفاء"، مع أصحاب الريع والأغنياء، وكذلك بعداء للتجارة يمكن أن يمضي إلى درجة ترميز النهب. وللعري وحدة سلبية: فالعري للقسم إلى فئات اجتماعية متنوعة، من الحر في وصاحب الدكان، وهما ملاكان صغران، إلى "الزميل" الأخير، وهي فئات ذات طموحات متباينة، هذا العري لم يكن يشكل طبقة.

وإذا استندنا إلى تركيب الجهاز السياسي القطاعي في السنة الثانية، وكذلك إلى دور ضاحية سانت أنطوان في الأيام الكبرى، من مموز ١٧٨٩ إلى برييال السنة الثالثة، فإننا تبين أن الطليعة الثورية لفئة العراة الباريسيين لم تكن مكونة من بروليتياريا مصنعية، بل من تكتل من صغار أرباب العمل و"الزملاء" الذين يعملون ويعيشون معهم. ومن هنا جاءت بعض سمات عقلية شعبية، جاء سلوك ما، وكذلك بعض التناقضات الناجمة عن موقع مبهم.

وقد كان رب العمل الصغير الذي كان يعمل ويعيش مع صناعه، وهو نفسه، الصانع السابق غالباً، يمارس عليهم تأثيراً أيديولوجياً حاسماً. فعن طريقه كانت التأثيرات البورجوازية تدخل إلى عالم العمل. وحتى ولو كان صناع للمهن الصغيرة، أحياناً، في حالة نزاع مع معلمهم، فقد كانوا، وهم الذين تكونوا في مدرسة المعلمين ويعيشون، غالباً، تحت

سقفهم ويأكلون على مائدتهم، يشاطروهم التصورات نفسها: فقد كانت البورجوازية الحرفية الصغيرة تصنع العقلية العمالية. ولا شك في أنه ينبغي أن ندخل، هنا، بعض التميزات وأن نحدد قطاع الحرفية التابعة التي يقى نموذجها الكلاسيكي عامل النسيج الليوني. فهذا الحرفي الحر، حقوقيًا، ورئيس المؤسسة، كان يقدم مثال رب عمل صغير. أما اقتصاديًا، فإنه لم يكن سوى أحرر في حالة تبعية وثيقة للتاجر-الصانع ولرأس المال التجاري. وكانت مصلحة الحرفي التابع ومصلحة الصانع متطابقتين: فقد كانا يطالبان بالأجر الحيوي الأدنى، بالعرفه. إلا أنهما لم يكونا يرضيان إلى إقامة صلة بين قيمة العمل ومعدل الأجر. فقد كان الأجر يحدد بموجب سعر المعيشة وليس بموجب قيمة العمل: فلم يكن قد جرى تصور الوظيفة الاجتماعية للعمل بوضوح. وكان عالم العمل مطبوعاً بعقلية البورجوازية الحرفية الصغيرة وكان مثلها يشارك في الأيديولوجية البورجوازية. فلم يشكل العمال، لا بالفكر ولا بالعمل، عنصراً مستقلاً في عهد الثورة.

وهذا الموقف لم يخل من تناقضات خطيرة. فالحرفيون المرتبطون بصناعهم في شروط حياتهم كانوا، مع ذلك، يملكون ورشتهم وأدواتهم: فقد كانوا يبدون منتجين مستقلين. وكان وجود صناع ومتدربين تحت سيطرتهم يقوي عقليتهم البورجوازية. ولكن نظام الإنتاج الصغير والبيع المباشر كانا يعارضان، بشكل لا علاج له، بينهم وبين البورجوازية التجارية ورأس المال التجاري. ومن هنا، جاء لدى هؤلاء الحرفيين وأصحاب الدكاكين، جناح العراة المتقدم، مثل أعلى يتناقض مع التطور الاقتصادي. فقد كانوا يقفون ضد التركيز، وكانوا، هم أنفسهم، ملاكين. وعندما طالب أكثرهم تقدماً، في السنة الثانية، بالخذ من الثروات، فاتهم التناقض بين هذا المطلب وصنعتهم كملاكين. وقد صعدت مطالب هؤلاء الحرفيين إلى شكاوى متحمسة واندفاعات عمرد

دون أن تتحدد، قط، في برنامج متماسك. وكان الأمر هو نفسه بالنسبة لرجال السياسة والمجموعات السياسية الذين شاركوهم عقليتهم: المسعورون العاقبة والروبيسييريون.

لم يكن لدى العرة الذين لم يتوصلوا إلى تحديد مكانهم في المجتمع مدلول واضح ومتميز حول العمل: فلم يكونوا يظنون أنه كان في إمكانه أن يشكل وظيفة في حد ذاته، ولم يكونوا يتصورونه إلا في علاقته بالملكية وبالعيشة. لقد أعادت بورجوازية قرن الأنوار الاعتبار، حقاً، للفنون والمهن، ولكنها لم تتصور العمل كوظيفة اجتماعية. ولم تواجه مسائل العمل، في ذلك، ولا في علاقته بالعمال، أبداً، بين عامي ١٧٨٩ و١٧٩٤، بل من حيث علاقتها بمصالح البورجوازية الطبقة: وقانون لوشابولييه يثبت ذلك. فلم يمر، أبداً، تصور الأحرار بوصفها مثلية للعمل، بل بموجب الأقوات. وكيف كان يمكن لعالم العمل، وهو مندمج في الاقتصاد الحرقي للسيطر، أن يقابل بتصوراته تصورات البورجوازية؟ فلم يكن يمكن أن يكون له سوى موقع متأثر بالبنى الاجتماعية والسياسية السائدة.

لم يضع العرة مسألة العمل في قلب مشاغلهم الاجتماعية. فقد كانوا أكثر حساسية بكثير لمصالحهم كمستهلكين: فليست مطالب الأحرار هي التي أثارهم، بل مسألة الأقوات. وكان ارتفاع الأسعار، خاصة أسعار منتجات الاستهلاك الشعبي، وخاصة الخبز الذي كان يولف نصف النفقات الأسرية، على الأقل، يشكل العامل الحاسم الذي كان يضغط على ميزانية الأحرار ويخفف عنها. وقد طالب العرة بإلغاء الرسم على المواد، ولكن المطالبة بالتعرفة ظلت استثنائية. وهذا يلقي ضوءاً ذا دلالة على الشروط الاقتصادية والاجتماعية، وكذلك على أيديولوجية العصر.

وقوى تفاقم شروط الحياة الشعبية، في نهاية القرن الثامن عشر، سمات العقلية الشعبية هذه. وقد أوضحته أعمال ج.أ. لابروس. فمن فترة

١٧٢٦-١٧٤٠ وفترة ١٧٨٥-١٧٨٩، أدى ارتفاع الأسعار الطويل الأمد إلى زيادة تكاليف الحياة بمعدل ٦٢ . وكان سعر الخبز يبلغ، في المتوسط نصف الميزانية الشعبية: وقد أدت اختلافات أسعار الحبوب للمسمية إلى ارتفاع هذا الرقم، عام ١٧٨٩، إلى ٨٨ . وكان ارتفاع الأسعار يراعي الفئات المسورة وينهك الفقراء. ولم يتوصل رفع الأجر الاسمي بمعدل ٢٢ ، في المتوسط، إلى تعويض ارتفاع الأسعار: فالأجر تبع، كالعادة الأسعار، دون أن تلحق بها. وبعبارة أضبط، هبط الأجر بنسبة ٢٥ . وكانت الجماهير الشعبية أكثر حساسية لمطلب الخبز اليومي منها لمطلب الحرية. وقد عارضت الحرية الاقتصادية بحق الحياة، وبصورة أدق بالتنظيم والترسيم اللذين كانا يضمنانها.

وكان الجوع، في نهاية التحليل، الملاط الذي وحد فئات اجتماعية متنوعة تنوع الحرفي وصاحب الدكان والصانع الذين كانت مصلحة مشتركة تكلمهم ضد الناحر الكبير وصاحب المشروع والمحتكر الأرستقراطي أو البورجوازي. ويمكن لمصطلح "العري" أن يبدو غامضاً في الفردرات السوسيولوجية الحالية: ولكنه كان، في الشروط الاجتماعية للعصر، يقابل واقعاً. ولا شك في أنه لا يمكن استبعاد الدوافع السياسية من السلوك الشعبي: وفوق كل شيء، كراهية الأرستقراطية. ولكن الدافع الدائم للعمل الشعبي يقع، حقاً، في قسوة شروط الحياة. والسلوك الإرهابي نفسه كان مرتبطاً ارتباطاً لا ينقسم بمطلب الخبز اليومي.

الطموحات الاجتماعية للعراة: من حق الحياة إلى "المساواة في المتع"

لقد وضعت الجماهير الشعبية ذات النموذج القلم، العراة اللدنيون أو الريفيون، إذن، في مركز مطالبها الاجتماعية، الخبز اليومي: وهذا ما تفسره، إلى درجة كافية، الظروف كما تفسره شروط حياتهم: فقد استخلصت منه، بصورة مبهمة، تأكيد الحق في الحياة: فيجب أن يأكل

البشر إلى حد الشبح. إلا أنه لا يمكن البحث، هنا، عن نظام اجتماعي متماسك: فالمطالب تحدت تحت ضغط الظروف. ووحدها تأتي من المساواة العميقة التي كانت تميز العقلية والسلوك الشعبيين: فيجب أن تكون شروط الحياة هي نفسها للجميع. وكان العرا يعارضون حق الملكية الكلي المولود للمساواة بالمساواة في المتع.

وفي الأشهر الأولى من عام ١٧٩٣، أدى تفاقم أزمة الأقوات بالمناضلين إلى تمديد فكرهم الاجتماعي بدقة. ففي ٧ شباط، أعلن الشعب الباريسي من "الحرس الفرنسي" أنه لا ينبغي للفقير أن يكون تحت رحمة الغني. "ودون ذلك، يتوقف البشر عن أن يكونوا متساوين في الحقوق، ودون ذلك سيكون وجود الأول مهدداً في كل لحظة، في حين أن الثاني سيفرض عليه أقصى القوانين". وقد شككت هذه الأفكار الخلفية المشتركة للفكر الاجتماعي الشعبي. وقد وسعها للمسعود حاك رو في عريضته إلى الكونفسيون، في ٢٥ حزيران ١٧٩٣. ولدى أزمة صيف ١٧٩٣، استعادت هذه الأفكار نفسها بقوة. وقد صرح فيليكس لوبيلوتيه في الكونفسيون، في ٢٠ آب، متحدثاً باسم مفوضي المجالس الأولية، قائلاً: "لا يكفي أن تكون الجمهورية الفرنسية قائمة على المساواة، فيجب، أيضاً، أن تترع القوانين، أن تترع الأعراف، في اتفاق ناجح، إلى إزالة اللامساواة في المتع، يجب أن تضمن حياة سعيدة لكل الفرنسيين". وفي ٢ أيلول أكدت شعبة العرا، مطالبة بالحد الأعلى من الأقوات، أن "الجمهورية يجب أن تومن لكل واحد وسائل الحصول على مواد الضرورة الأولى بالكمية التي لن يستطيع، دونها، أن يحافظ على حياته". وكما قالت المفوضية المؤقتة للكمونة المتحررة (ليون)، في ٢٦ برومير من السنة الثانية (١٦ تشرين الثاني ١٧٩٣)، كان من قبيل السخرية التحدث، دون انقطاع، عن المساواة "عندما يكون من شأن الفواصل الهائلة من السعادة أن تفصل الإنسان عن الإنسان دائماً".

وكان مطلب المساواة في المتع يقابل إحدى السمات الأساسية للعقلية الشعبية: المساواتية. فالعاري الحساس، خاصة، للمساواة الصارخة التي يقويها الغنى في فترات القحط كان يطلب، أولاً، المساواة في موضوع الأقوات. وسرعان ما جرى تجاوز هذه المرحلة: فالمساواة ليست سوى كلمة إذا لم تطبق على كل شروط الحياة. ولا ينبغي أن يعيش الغني حياة أفضل من حياة الفقير، ويجب، أيضاً، أن يتخلى له عن النافل بالنسبة إليه وأن يتقاسم، عما قريب، ممتلكاته معه. وتصرح للفوضوية المؤقتة للكمونة المتحررة قائلة: "خذوا كل ما يملكه مواطن مما لا يفيد لأن النافل انتهاك حلي وبجاني لحقوق الشعب. فكل إنسان يملك فوق ما يستطيع استعماله لا يمكن إلا أن يتعسف في استعماله: وهكذا، فإذا ترك له الضروري تماماً، فإن ما بقي يخص الجمهورية وأعضائها غير المحظيين". فالعاري أصبح، فعلاً، مقاسماً. وقد كتب مفوضو لابلوت-دي-مولان، مستعبدين كل اتهامات المالكين للمناضلين الشعبيين، في تقرير في السنة الثانية: "وعند ذلك، حين لم يعودوا يحسون بأية مقاومة، تصوروا، أخيراً، مشروع الاستيلاء على كل شيء وإبادة المالكين، وليس للملكيات، لتقاسم أملاكهم بعد ذلك".

والواقع أن العرة لم يكونوا، أبداً، معادين للملكية: فقد كانوا يريدون، فقط، أن يفيدوا هم، أنفسهم، من هذا الحق وأن لا يعانون من التعسفات التي يؤدي إليها. ومن مطلب للمساواة في المتع وصلوا، بطبيعة الحال، إلى الحد من حق للملكية، وليس إلى إلغائها.

وقد ثار العرة، وهم مستهلكون، أولاً، على حق ملكية منتجات الزراعة. فحق الحياة لم يصغ، قط، في المجرّد، بل بموجب وضع مشخص، دائماً، ولإعطاء الشرعية لترسيم منتجات الضرورة الأولى الذي قدر أنه، وحده، الذي يستطيع ضمان المساواة في المتع. وهكذا وصل العرة إلى التضييق على حق للمزارع في محصوله وإلى مراقبة تجارة الأقوات: وهو

موقف مشترك لكل الفكر الشعبي. وفي ٧ شباط ١٧٩٣، أكد القسم الباريسي من الحرس الفرنسي أنه لا يجب أن ينظر للمزارع أو الملاك إلى منتجات الزراعة إلا "كوديعة يجب أن يؤدي عنها حساباً للجمهورية". وكان أوضح من ذلك تصريح مواطن من قسم ماريه، في آذار ١٧٩٣: "الحبوب تخص الكل، عامة، عندما تنتج الحياة". وعلى حد قول المسعور لوكليرك، في عدد ١٤ آب ١٧٩٣ من جريدته "صديق الشعب"، "تخص الحبوب وكل الأشياء الاستهلاكية ذات الضرورة الأولى، عامة، الجمهورية فيما عدا تعويض عادل يدفع للمزارع ثمناً للعرق والأعمال المكرمة لزراعتها". وقال، من جديد، في ١٧ آب: "الأقوات تخص الجميع". وتقول عريضة العرة في ٢ أيلول ١٧٩٣ أنه "ليس للملكية من أساس سوى سعة الحاجات الجسدية". وكان تحقيق اللجنة للوقفة للكمونة للتحرة يؤكد أن منتجات الأراضي الفرنسية تخص فرنساً، ويقع على عاتقها التعويض الواجب للمزارع. فللشعب، إذن، حق مضمون في الثمار التي ولدها.

إلا أن الأمر يدور حول ضمان ممارسة هذا الحق. فقد كان أوعى المناضلين يعرفون أن الترسيم ليس سوى مسكن غير كاف، وأحسوا بأن الحل الجذري يقوم على وضع منظومة توزيع الأقوات بين أيدي الأمة. وقد طلب لوكليرك، في عدد ١٠ آب ١٧٩٣ من "صديق الشعب"، أن "لا يستطيع أحد، بعد الآن، أن يبيع الأشياء ذات الضرورة الأولى إلا للدولة". وطلبت شعبة الأرسيس من العاقبة، في ١٨ برومير من السنة الثانية (٨ تشرين الثاني ١٧٩٣) إنشاء مخازن وطنية: "يجب أن يحرم المزارعون وأصحاب المشاغل على إيداع كل ما يفيض عن استهلاكهم من كل أنواع السلع بسعر محتل. ويجب أن توزع الأمة هذه السلع نفسها". ويتساءل المجلس العام لشعبة الشانزليزيه، في فاتوز من السنة الثانية، قائلاً: "من هو الناجر؟ إنه مستودع الأشياء الضرورية للحياة

وليس كما ظن، ببلادة، حتى الآن، مالكمها. فهو، إذن، موظف عام، وأهم الموظفين جميعاً". واستأنف مواطن الكلام قائلاً: "سوف يكون، فعلاً، أفضل الطرق وأقصرها لإحباط الأهداف المفرضة أو المعادية للثورة لدى التجار أن ينقل إلى باريس ويوزع على كل شعبة ما أمكن من المواد وبيعها بالصورة التي يحددها القانون". وهكذا كانت ترتسم مشاريع التأمين لصالح الأمة أو صالح البلديات. وفي فترة الحد الأعلى والإرهاب، تملك البلديات، فعلاً، المخازن ومخلات بيع العموم: ففي كلمون فيران، وفي ترروي... اكتسب الفكر الشعبي، على هذا النحو، دقة، وكانت الخطوط الكبرى لنظرية اجتماعية ترتسم بفعل الممارسة اليومية.

إلا أن مبدأ الملكية نفسه لم يوضع، قط، موضع مساءلة: فقد بقي العراة متمسكين بمسكاً قوياً بالملكية الصغيرة. ولكنهم، وهم المنتحون الصغار، كانوا ينوونها على العمل الشخصي. وملكية العامل هذه لوسائل عمله ونشاطه كانت تقابل البنية الحرفية لفرنسا القرن الثامن عشر: وهو غمط في الإنتاج لم يكن يمكن أن يزدهر ما لم يكن العامل ملاكاً حراً، الفلاح لحقله والحرفي لحانوته وأدواته. ورأت شعبة بواسونيير، في ٢٧ نيفور من السنة الثانية (١٦ كانون الثاني ١٧٩٤) "أن الثروات التي اكتسبت بالأعمال المفيدة للمجتمع لا يمكن إلا أن تحترم وتضامن من كل مساس بها". ويرى تحقيق اللجنة المؤقتة للكمونة التحررة أن العمل "يجب أن يكون مصحوباً، دائماً، باليسر".

كان الأغنياء والضخام هم الذين وقف العراة ضدهم إذ تبين لهم، بصورة مبهمة، أنه إذا بقيت سيطرة الغني كاملة لعدم ووجد تضيقات على ممارسة حق الملكية، فإن المساواة في المتع لن تكون، قط، سوى كلمة عقيمة. وقد تمهد الارتكاس للمساواة، في النداءات والعرائض، خاصة في فترة الأزمة، في خطط ومشاريع متفاوتة المعقولية حول التسوية بين

الثروات: لا ينبغي أن يوجد أغنياء ولا فقراء. فيجب أن يجعل تشريع مناسب تركيز الملكية بين أيدي أقلية طفيلية أمراً مستحيلاً. ولم يكن العرا يرون تناقضاً بين الإبقاء على الملكية الخاصة التي كانوا يتمتعون بها، فعلاً، أو يطالبون بالتمتع بها، وحصرها في حدود ضيقة، على قدر شرطهم الاجتماعي. وقد رسم برودوم، في هذا الاتجاه، في "ثورات باريس" (العددان ٢١٤ و ٢١٥، في نهاية برومير من السنة الثانية)، صورة العاري: "ما من واحد من العرا يصبح غنياً أو يحافظ على غناه. إنه يحترم حق الملكية للمخلص. وهو يفضل أن يموت جوعاً عن أن ينتزع، بالقوة، قوت أسرة شريفة وقريبة من العوز. ولكنه يقف، دون تحفظ، ضد هذه الثروات الكبيرة والوقحة، نتيجة الكيد والجشع. وعند ذلك، يعود إلى ملكه ويعيد التوازن الذي لا توجد، دونه، أبداً، مساواة، وبالتالي جمهورية".

وفي ١٨ آب ١٧٩٢، صرح غونشون، خطيب "رجال ١٤ تموز و ١٠ آب"، أمام منبر الجمعية التشريعية قائلاً: "فلتكن لكم حكومة تضع الشعب فوق موارده الضعيفة، والغني تحت مسائله. وسوف يكون التوازن كاملاً". وبعد سنة، استعاد لوكليرك هذا القول، كما لو كان صدى له، في عدد ١٠ آب ١٧٩٣ من "صديق الشعب" قائلاً: "تكون دولة ما قرية جداً من دمارها في كل مرة نرى، فيها، الإملاق الفاحش جالساً إلى جانب الشراء الفاحش". وحدد فيليكس لوبلوتيه، في ٢٠ آب، باسم مفوضي المجالس الأولية، الفكرة بدقة، فقال: "فليكن الغني مالِكاً لفائض ثروة مكرس لسعادة مواطنيه أقل منه مستودعاً لهذا الفائض". وصرح تحقيق اللجنة المؤقتة للحكومة المتحررة، أخيراً، في ٢٦ برومير من السنة الثانية (١٦ تشرين الثاني ١٧٩٣)، بأنه "إذا كانت المساواة بين البشر في السعادة مستحيلة مع الأسف، فقد كان من الممكن، على الأقل، للزيد من تقريب الشقة".

وسرعان ما جرى احتياز الخطوة بين هذه الأفكار والمشاريع الطوباوية. وفي كراس غير معروف المؤلف صدر في كانون الثاني ١٧٩٣ بعنوان "حلولى الملوك"^(١) ("أيها المواطنون، ها هو عيد الأسرة، فأين حصة الفقير؟")، أعلن عن المملق "شريكاً غير قابل للخلع، في ملكية" خمرات الفنى. وفي ربيع ١٧٩٣، قدم المؤلف تويي إلى شعبة للتحدثين، "بجئاً في وسائل تحسين مصر الطبقة المملقة من المجتمع" تبنته هذه الشعبة: فمن أجل خفض اللامساواة وتأمين ملكية لكل المواطنين، تخيل بيع القصور التي كانت ملكية من أجل إنشاء قروض دون فائدة للذين يريدون أن يؤسسوا "منشأة صغيرة". وقد تبنت شعبة لويلوتيه، الجمعية الشعبية، في ٢ فبراير (٢٢ تشرين الثاني ١٧٩٣)، مشروعاً كان هدفه المعلن "التسوية بين الثروات قدر المستطاع". فقد كان ينبغي زيادة الشراء الخاص وتأمين اليسر العام وإبعاد البؤس البشع.

ولم تكن هذه المشاريع تخرج عن مجال الطوباوية. وأدق من ذلك كانت عريضة شعبة العراة في ٢ أيلول ١٧٩٣. ولم تكن تريد تحديد "أرباح الصناعة وأحور العمل وأرباح التجارة التي سيجعلها القانون معتدلة"، أي إقامة تسعير عام، فقط، بل كانت تريد، أيضاً، الحد من سعة الاستثمارات ("يجب أن لا يستطيع أحد أن يستأجر من الأراضي أكثر مما يلزم لكمية محددة من المحارث") والمشروعات ("يجب أن لا يستطيع مواطن واحد أن يكون له أكثر من ورشة، أكثر من دكان")، وكانت تريد، أخيراً، فرض حد على الفنى ("موف يعين حد أعلى للثروات. فيجب أن لا يستطيع الفرد نفسه امتلاك أكثر من حد أعلى"). والعريضة لا تذكر ما هو الحد الأعلى، ولكن الواضح هو أنه سيقابل الملكية

١- إشارة إلى "عيد الملوك"، في الغرب، وعيد الغطاس في الشرق، وهو عيد تتناول، فيه، الأسرة، بعض أنواع الحلوى. (المغرب)

الحرفية والحانوتية. وتخلص شعبة العراة إلى أن هذه التدابير الجزئية "ستزيل، تدريجياً، اللامساواة المغالية في الثروات وتزيد عدد الملاكين". ولا نجد، في أية برهة أخرى من الثورة، صياغة في هذه الدقة وهذا الوضوح للمثل الأعلى الشعبي. وهو مثل أعلى في حجم الحرفيين وأصحاب الدكاكين الذين كانوا يشكلون ملاكات العراة ويمارسون على صناعاتهم والتدريين لديهم تأثيراً أيديولوجياً حاسماً. وهو، أيضاً، مثل أعلى في حجم هذه الجماهير من المستهلكين وصغار المنتجين اللذين في الوقت نفسه، لكل الباعة المباشرين وغير المباشرين للأقوات ولكل أصحاب المشاريع الذين كانت مبادراتهم الرأسمالية تهدد بردهم إلى حالة عمال تابعين.

إن هناك سمتين تستحقان الإلحاح عليهما في نهاية هذه اللوحة السريعة. فهناك، أولاً، إهمام الاتجاهات الاجتماعية الشعبية وعدم أصالتها إلى حد ما. وهذه السمة الأولى كانت ناجمة عن موقع العراة نفسه في المجتمع. فقد كانوا يتألفون من عناصر متغايرة لا يوحد بينها سوى معارضتها للأرستقراطية. وكان الحرفيون والباعة ينتمون إلى البورجوازية الصغيرة، والمتوسطة أحياناً. وكان الصناع يشاركونهم حياتهم ويشاطرونهم العقلية نفسها. وكان بينهم، أيضاً، أجراء المشاريع الصناعية الكبيرة النادرة التي كانت باريس تضمها آنذاك. وكان بينهم، أيضاً، فئة واسعة من المثقفين والفنانين والخارجين على طبقتهم. ولم يكن يمكن أن يكون للعراة وعي طبقي ولا برنامج اجتماعي متماسك: فقد بقيت طموحاتهم غائمة ولا تغلو من التناقض. ولم تكن تبدي، فوق ذلك، أي طابع نوعي: فقد كانت تنتمي إلى الخلفية المشتركة التي كان يستمد منها، بمقادير متفاوتة، كل الثوريين، ولا سيما الجبليين واليعاقبة. والفرق بين العربي واليعاقبة هو فرق في الدرجة وليس في الطبيعة. وكان مثل المناضلين العراة الاجتماعي الأعلى قريباً جداً من مثل الروبسييريين: جماعة من صغار

المتحجّين المستقلين تؤمن الدولة، بينهم، مساواة نسبية. وقد طالب هؤلاء المناضلون، بالمقابلة مع البورجوازية الجبلية، بالتنظيم والتسعير. ومضى بعضهم حتى درجة الحد من الملكية الحرفية أو الحانوتية ومن الاستثمار العقاري أيضاً: ونادراً ما طالبوا بالحد من ملكية المنقولات وهذا خفر غريب كان يعبر عن الحقائق الزراعية العميقة للعصر. وقد برر الحد الأعلى بضرورات الدفاع الوطني أكثر منه باعتبارات نظرية، وأكثر من ذلك، أيضاً، كوسيلة لإعادة التوازن بين المصالح الاقتصادية المتنازعة. وبذلك، بقي العراة أوفياء لإعلان ١٧٩٣ عن الحقوق الذي تصور الأمة كجماعة هدفها "السعادة المشتركة" والمساواة في وسيلة هذه السعادة. فزعرة العراة بلدت، إذن، في الميدان الاجتماعي من الطبيعة نفسها التي كانت عليها الأيديولوجية الجبلية، وخاصة العقوبية، مع بعض الفروق الصغيرة، ومع التناقضات نفسها أيضاً. فأصالتها كانت في مكان آخر، في وجوها السياسية.

إلى أي حد، من جهة أخرى، كانت هذه الاتجاهات ممثلة لجملة العراة؟ إن للدولالات والنداءات والعرائض التي نقلتها لم تكن صادرة إلا عن قلة من المناضلين المتعلمين إلى درجة تكفي من أجل أن يكتبوا والذين كانوا مشبعين، بمقادير متفاوتة، بفكر الأنوار حتى حين لم تكن لهم معرفة مباشرة به. فقد انتشرت، في النوادي والجمعيات الشعبية، روسوية ذاع صيتها قبل ذلك بكثير بين الشعب: فحد صدى قوياً لها في عدد من النصوص الصادرة عن عدد من منظمات الشعب الباريسية. ويبقى، مع ذلك، أن مناضلين عديدين شغلوا مراكز في شعبهم لم يكونوا يعرفون القراءة ولا الكتابة: وهناك عدة وثائق تثبت ذلك. فالكتلة الكبرى من العراة تحركت بدافع شروط حياتها البائسة أكثر منها بقوة الأفكار: وشكل القحط دافعاً دائماً للهيّاج الشعبي، لعصيان ريفيون في نيسان ١٧٨٩، ليومي جرمينال وبريريال من السنة الثانية دون أن يمكن استبعاد

الدوافع السياسية لهذا السبب، وكان الأمر يدور حول أيام ثورية كبرى. فقد كان كل العرارة، في السنتين الثانية والثالثة، يتجهون، بإلهام، إلى الجمهورية المساواتية التي كانوا يعتقدونها بالديمقراطية أو بالشعبية. وإذا كان بعض المناضلين قد استطاعوا، وحدهم، بفضل تعليم كاف، أن يرسخوا، على خطى القادة الجليلين أو اليعاقبة، سماعها ويعبروها نظرياً، فإن كتلة العرارة اكتفت بالنضال من أجل مطالبها الفورية.

وهذه النضالات المطالبية هي التي تتلاحم، عبرها، في نهاية التحليل، الطموحات الاجتماعية للعرارة: كما هو الأمر بالنسبة للتنظيم والتسعير. ففي عام ١٧٩٣، طُلب بالحد الأعلى من الحبوب من أجل جعل سعر الخبز منسجماً مع الأحرار، للسماح للعمال بالعيش: فقد ذكر حق الحياة كذريعة مساندة. وقد سبقت المطالبة الاجتماعية التبرير النظري الذي عاد فشد من النضال وإثارته. والأعمال المطالبية تسمح أكثر مما تسمح الإعلانات بفهم الطموحات الاجتماعية للعرارة بدقة: هذا المثل الأعلى الشعبي للملكية محدودة وإنتاج صغير مستقل يؤمنان الخبز اليومي للجميع.

وكان العرارة يتخبطون في تناقضات غير قابلة للحل. فقد كانوا معادين للأغنياء والضخام، إلا أنهم كانوا مرتبطين بالنظام البرجوازي لكونهم ملاكين، فعلاً، أو يتوقون إلى أن يصبحون كذلك: كانوا يطالبون بالتسعير والحد من الملكية، ولكنهم كانوا، في الوقت نفسه، يطالبون باستقلال الدكان والحرفة والملكية الريفية وكانوا، بذلك، من أنصار الليبرالية الاقتصادية. وكنت هذه التناقضات تعكس البنية الاجتماعية للعرارة. فعظم الحرفيين المرتبطين بنظام إنتاج قائم على العمل الشخصي كانوا محكوماً عليهم بالانحسار بقدر ما كان يتقدم التنظيم الرأسمالي للاقتصاد.

وقد شاطرهم اليعاقبة والرويسبيريون هذه التناقضات نفسها: وكانوا، كالعرارة، ضحاياها. وهكذا يقاس التنازع الذي لا حل له الذي يمكن أن

يوجد بين مطامح مجموعة اجتماعية والحالة الموضوعية للضرورات التاريخية. وهكذا يتحدد، بدقة، الصراع الفاجع الذي غرقت، فيه، أمام مطالب ثورة بورجوازية، الجمهورية المساواتية التي كان العراة يريدونها.

الإرهاب والأقوات: المسعورون^(١)

لا نستطيع ترجيح اتجاهات للمسعورين عن اتجاهات العراة: فهي تنتمي إلى المجال الأيديولوجي العام نفسه، مجال مجتمع تسوده الحرفية والخانوتية. وهي تقع في السياق التاريخي نفسه، سياق الخطر الذي تهدد الثورة وأزمة أقوات عامي ١٧٩٢-١٧٩٣. ولكن المسعورين كانوا من الأوائل الذين حاولوا إعطاء للمطالبة الشعبية تبريراً نظرياً وتحديد برنامج يلي حاجات الجماهير دون كثير من النجاح.

وقد لفت أ. ماتيز وج. لوفيفر، منذ زمن طويل، الانتباه إلى مسعور أورليان، تابورو دومرتيني. فلدى أزمة أقوات خريف ١٧٩٢، كتب تابورو "مشروع قانون حول الأقوات" نقل إلى الكونفنسيون في ٢٥ تشرين الأول ١٧٩٢. وكان هذا المشروع يتضمن عرض مبادئ كان يعبر عن التوجهات الأساسية للعقيدة الشعبية. فقد قابل تابورو، فقط، بين حالة الطبيعة التي كانت للشاعية، فيها، هي الحق والحالة الاجتماعية التي تكون للملكية، فيها، مشروعة: فالكونفنسيون كان قد أدان القانون الزراعي.

ويشكل المشروع، كما أشار ج. لوفيفر، عرضاً منهجياً ملفتاً للانتباه للديمقراطية الاجتماعية التي كان يتوق إليها العراة. "سوف نضل السبيل في هذا الصدد طالما تركنا أنفسنا خاضعين لمطالب الملاكين العقاريين وكبار الرأسماليين الذين لا يترعون، متفقين، إلا إلى الاستيلاء على كل القوت القومي ليكسبوا حق الحياة والموت على الجنس البشري لمصلحة

١- اسم أطلق على فئة من المتطرفين في عهد الثورة الفرنسية. (المعرب)

حشعهم... إن العدالة الطبيعية تملئ حدوداً على أرباح الملكيات
الحصرية، وبيع ملاك الأراضي المشروع يقتصر على ٢٥ من النفقات
الأساسية وعلى الاستعادة السنوية لنفقات زراعة الأرض... وبما أن
العمل هو درب مفتوح أمام المملق ليستعيد من الأرض نصيبه من
الخيرات الذي خصه به محكمة الحق الطبيعي، قبل وجود أي اتفاق
مدني، فإنه يلي ذلك أنه على الحالة الاجتماعية، بالضرورة، أن ترد له،
مقابل عمله، معادل ما خسره، بالتناقل الذي لا تبعه الذاكرة لثروة
وراثية، يعادل مجموع حاجاته الضرورية التي يجب تحديد تعرفه أجره على
أساس مقدارها. ومن هنا تنجم ضرورة قانون تعويضي يرفع الأجر إلى
مستوى سعر المأكولات الجارية، أو يخفض سعر المأكولات إلى مستوى
الأجر"، علماً بأن الخبز يجب أن لا يأخذ أكثر من الثلث. "إن القول
بأن السكان يفيضون على موارد الطبيعة، كما يدعي بعضهم الذين
يتحدثون، بازدياد، عن تضاعف المملقين، هو من قبيل التجديف على
المخالف بالسخرية من التنظيم الفيزيائي للطبيعة، وهو، أخيراً، من قبيل
التلميح، ضد كل عقل، إلى أن المملول أقوى من العلة. فتضاعف المملقين
يأتي من التوزيع اللامتساوي للمكافآت على كل طبقات المجتمع".

وقد انتقد التداول الحر للحبوب بقوة. فهو، بإخفائه أقوات الأمة عن
الرقابة العامة، يشجع كل المخالفات في السعر والنوعية. ويجب أن
يعاقب الاحتكار بوصفه "جرمة قذح من الدرجة الأولى، في ذات الأمة
صاحبة السيادة". وقد نص "المشروع" على الإعلان عن الموسم، تحت
طائلة المصادرة، وترسيم الحبوب بحيث لا يتجاوز رغيف خبز وزنه تسع
ليبرات خمسة عشر فلساً، والإلزام بالبيع، في الأسواق، حسب التعرفة
تحت طائلة الموت. وقد منع الأفراد، بمن فيهم الباعة، من تكوير مخزنات
من الحبوب تحت طائلة الموت. وسوف تزود كل مدينة بمخزن قومي.
ولن يكون هناك سوى نوع واحد من الخبز، ثلثاه من القمح وثلثه من

الشعر.

والطابع الإرهابي لمشروع تابورو مدهش، وكذلك هو الأمر مع عدم كفايته. فقد كان منصوباً على الحكم بالموت، في حالة المخالفة، بصورة واسعة: "لا يمكن للظلم إلى الثروة أن ينطفئ إلا في سيول من الدماء". إلا أنه لا يقابل هذا القمع القاسي أي تحديد للوسائل التقنية. فلم ينص على مصادرة أو تقنين أو تأميم لصالح البلدية. وكيف يمكن تموين المخازن القومية في حالات عدم الكفاية؟ لقد بقي "المشروع" مدينياً بصورة ضيقة: فلم يكن هناك ذكر لعراة الأرياف، ولا لجهاز مركزي ينسق بين حاجات مختلف المناطق بموجب المرسوم. فقد بقي المسعورون أسرى السياق الاجتماعي المديني حيث كان يقع عملهم: فلم يتوصلوا إلى تصور برنامج متماسك يلبي حاجات مجمل الجماهير، الرفيعة كما اللدنية.

وكان الأمر كذلك مع جاك رو. فمنذ ربيع ١٧٩٣، وفي حين كانت الأزمة الوطنية تضاعف الأزمة الاجتماعية وتزيدها حدة، رسم خطوط برنامج "مسعور" في كتابه "خطاب في وسائل إنقاذ فرنسا والحرية". بما أن من المستحيل تخفوق مفاتن الحرية عندما يكون على المرء أن يناضل ضد الجوع والبؤس والقوانين التي تحتوي على وسائل القمع. وبما أن التجارة لا يمكن أن تقوم على صنع ما يضر ثلاثة أرباع البشر، اطلبوا أن يتزل الحكم بالموت على محتكري المأكولات، على الذين يحطون، بتجارة المال، من شأن عملنا ويوصلوننا، بخطى سريعة، إلى مرفأ الثورة المضادة". والأدوية المقترحة هي تلك، نفسها، التي كان ينادي بها المناضلون الشعبيون: منع تصدير الحبوب، الإلزام بالبيع في الأسواق، "إنشاء مخازن عامة في كل المدن والبلدات الكبيرة سيكون، فيها، سعر كل السلع مدعوماً". ولم يكن جاك رو قد وصل، بعد، من ذلك إلى المطالبة بالتسعير. "بما أن المزارعين الأغنياء سيكونون مجبرين على حمل موادهم

إلى المخزن المشترك، وبما أن فرنسا ستقدم، في كل جانب، مشهد أهراء هائل وموارده، فسوف يعقب العصر الذهبي، أخيراً، العصر الحديدي".

وتفاقت الأزمة في خريف ١٧٩٢. وعند ذلك، ربط جاك رو، بصورة أوثق، بين المسألة السياسية والمسألة الاجتماعية في "خطاب في محاكمة لويس الأحمر وفي ملاحقة المضاربين المحتكرين والخزنة" (كانون الأول ١٧٩٢). فلم تكن المطالبة بموت الملك كافية. "هناك حين في التسامح مع الذين يملكون منتجات الأرض والصناعة، الذين يكسبون في أهراءات البخل مواد الضرورة الأولى ويخضعون دموع الشعب وافتقاره لحسابات ربوية". ولدى اضطرابات السكر، في ٢٥ شباط ١٧٩٣، برر جاك رو، إذا صدقنا "ثورة باريس"، النهب: "أعتقد فوق ذلك، بأن البقالين لم يفعلوا شيئاً سوى أنهم ردوا للشعب ما كانوا يجعلونه، منذ زمن طويل، يدفع ثمنه أغلى مما ينبغي بكثير". وقد أكد شيسنو الذي كان رئيس نادي الخياليين، في الظروف نفسها، أنه "كان للنهب هدف أخلاقي". إلا أن رويسير ندد، هناك، كما راء، بـ "مكيدة مدبرة ضد الوطنيين أنفسهم": "فقد كان لدى الشعب شيء أفضل من الثورة" من أجل ملع هزيلة... وكان النهب يقابل، بالتأكيد، مساواتية العراة الأصلية: فقد كانت الامتعاة الفردية ممررة بعدم التناسب في شروط الحياة".

وتقع ذروة نشاط جاك رو في نهاية حزيران ١٧٩٣، بعد محو الجمر وندين. ففي ٢٠ حزيران، اقترح، في نادي الخياليين، أن تضاف إلى الدستور، وكان قد صوت على قسم كبير منه فعلاً، مادة تنزل الحكم بالموث ضد المضاربة والاحتكار. وعاد، منذ ذلك الحين، بعناد، إلى المحكوم، كل يوم، أمام المجلس العام للكمونة أو نادي الخياليين أو الهيئة العامة لشعبة غرافيليه. "إذا لم تكن هذه المادة موجودة في الدستور، فلأننا نستطيع أن نقول للجيليين: إنكم لم تفعلوا شيئاً من أجل العراة. فليحط

الشعب بالكوفتفسيون وليصرخ فيه بصوت واحد: نحن نعيد الحرية ولكننا لا نريد الموت جوعاً".

وقدم جاك رو "نداء إلى الكوفتفسيون باسم شعبة غرافيليه وبون نوفيل ونادي الحبالين"، في ٢٥ حزيران ١٧٩٣. "الوثيقة الدستورية ستقدم من أجل مصادقة العاهل. هل حرمتهم، فيها، المضاربة؟ كلا! هل نطقتم بالحكم بالموت ضد المحتكرين؟ كلا! هل حددتم ما تقوم عليه الحرية؟ كلا! هل منتم بيع المال للمول؟ كلا! حسناً! إننا نعلن لكم أنكم لم تفعلوا كل شيء من أجل سعادة الشعب. فالحرية ليست سوى شبح عقيم عندما تستطيع طبقة من البشر تجويع الأخرى دون عقاب. والمساواة ليست سوى شبح عقيم عندما يمارس الغني، بالاحتكار حق الحياة والموت على شبيهه، والجمهورية ليست سوى شبح عقيم عندما تجري الثورة المضادة، يوماً بعد يوم، عن طريق سعر المواد الذي لا تستطيع ثلاثة أرباع المواطنين بلوغه دون ذرف الدموع". إن حق الحياة فوق حق الملكية. "بأي شيء تكون ملكيات الختالين شيئاً أقل من حياة الإنسان؟... حرية التجارة هي حق الاستعمال وليس الحق في الطغيان ومنع الاستعمال. فالمواد الضرورية للجميع يجب أن تسلم بالسعر الذي يستطيع الجميع بلوغه. أعلنوا، إذن، قراراتكم مرة أخرى، والعراة سينفذون، بأسلحتهم، قراراتكم".

النصرة، وإن لم تكن الأفكار، جديدة: وقد صدمت الكوفتفسيون. كانت المطالب هي مطالب أكثر الشعب الباريسية تقدماً، العلنة، مرات عديدة، منذ أزمة أيار ١٧٩٣. وهي مطالب من مستوى اقتصادي واجتماعي: تسعير عام، قمع الاحتكار، منع بيع المال. ولكنها، أيضاً، مطالب سياسية، مطالب أوعى المناضلين نفسها: تسريح النبلاء من الجيش، اعتقال أقارب المهاجرين، طرد منادي الكوفتفسيون. وكان جاك رو يقدم، هنا، بصورة منهجية، برنامج الجناح المتقدم للعراة الباريسيين: فلم

يكن يحدد. ولكن النمرة كانت جديدة: فجاك رو الذي يتكلم باسم الشعب السيد يعنف المجلس، يهدده.. وتصلب الكونفنسيون وطرده جاك رو من على المنبر. فالكونفنسيون، وهو مجلس تمثيلي معتر بصلاحياته، لم يكن يستطيع التساهل في ممارسات الديمقراطية المباشرة.

وقد سمى أ. ماتيز نداء ٢٥ حزيران ١٧٩٣ "بيان المسعورين". وهذا تضخيم مؤكد. فجاك رو كان مسموع الكلام في شعبة غرافيليه: ولم يكن يستطيع ادعاء الكلام باسم العراة الباريسيين، ولا باسم المسعورين الذين لم يشكلوا، قط، مجموعة متماسكة. فالمسعورون، وكانوا شخصيات قوية ومناضلين متحمسين، لم يعرفوا، أبداً، كيف ينسقون نشاطهم. وكان الأمر يدور حول مناضلين ينشطون منفردين، جاك رو في شعبة غرافيليه، فارليه في شعبة حقوق الإنسان، لوكلير في صلة مع كلير لاكوب وجمعية الجمهوريين الثوريين، أكثر مما كان يدور حول مجموعة أو حركة. وأولى بنا أن لا نستطيع الحديث عن كيان عقيدة. وقد كتب أ. ماتيز، أيضاً، عن الأب جاك رو مسمىاً إياه "كاهن الاشتراكية"، وسماه م. دومانجيه "الثوري الأحمر". وهاتان مفارقتان. فلنقل عنه أنه مناضل في شعبة، مرتبط بالشعب ومعم عن طموحاته واتجاهاته بعقل نافذ البصرة وقوة تحليل وصدق وحرارة في اللهجة غير عادية جميعها.

ويشهد، أيضاً، على مطابقة أفكار المسعورين مع الطموحات الاجتماعية للمسعورين الباريسيين واتجاهاتهم السياسية "الإعلان الرسمي عن حقوق الإنسان في الحالة الاجتماعية" الذي قرأه فارليه في المجلس العام للكمونة في ٨ حزيران ١٧٩٣. وكان تأكيداً لمبادئ الديمقراطية الشعبية: "يجب على العاهل أن يرأس، باستمرار، الجسم الاجتماعي. إنه لا يريد، قط، أن يمثل". وليس النواب سوى "مندوبين تابعين"، "مفوضين"، "وكلاء". إلا أن فارليه كان يضع، بين حقوق الإنسان، "التمتع بالملكيات" التي

تقع تحت حماية المواطنين المعنين، جميعاً، بالمحافظة عليها. إذا "كان الحق تملك الأراضي حدود في المجتمع"، إلا أن "حريتها يجب أن تكون بحيث لا تحد من المبادرة التجارية أو الزراعية". وفارليه لم يحدد، بدقة، لا هذه الحدود ولا تلك الحرية. فيما أن الملقين يشكلون الأغلبية في كل الدول، "فإن أقرب إرادتهم إلى الطبيعة وأكثر حقوقهم ثباتاً هو أن يصونوا أنفسهم من اضطهاد الأغنياء بالحد من طموح الاقتناء وإنهاء عدم التناسب العظيم في الثروات بوسائل عادلة". وفارليه لا يحدد، بدقة، ما هي هذه الوسائل العادلة.

وقد ميز، في المادة التالية، أربعة أنواع من الملكيات في الحالة الاجتماعية: "الأولى، أقدس للملكيات والتي يحق لكل إنسان المطالبة بها هي تلك التي تؤمن له، بصورة كافية، وسائل العيش الأولى": الاعتراف بحق الحياة الذي لا يقول فارليه كيف سيؤمن. ثم يأتي الحق في المعونة: "الملكية الثانية التي لا تقل عن الأولى أهمية تقوم على ممارسة الإحسان الواجب للمملقين، المقدم للذين هم في حالة الراحة إذا كانوا مرضى أو مسنين أو معاقين أو الذين في حالة لا تسمح لهم بأن يكونوا مفيدين، وفي المساعدة التي يقدمها العمل للمعاق الفقير". والأمر يدور، هنا، حول شكل من المساعدات العامة التي تنتمي إلى ممارسة ورشات الإحسان في النظام القديم، وليس حول حق العمل الذي اعترف به عام ١٨٤٨. "والملكية الثالثة هي نتاج العمل التجاري أو الزراعي أو أجر عمل أو وظيفة عامة أو خاصة. وتألّف الملكية الرابعة من المقتنيات والموارث والمبات". وبما أن الملكية حق لا ينتهك، فإن "كل مالك حر في التصرف، على هواه، في أملاكه ومداخله مهما كانت طبيعتها". ولكن، من سيحكم على هذا الاستعمال؟ "الممتلكات المكسدة على حساب الثروة العامة، بالسرقة أو المضاربة أو الاحتكار أو الاستيلاء تصبح أملاكاً وطنية في اللحظة التي يحصل، فيها، المجتمع، بوقائع ثابتة، على دليل الاختلاس". ولا يوجد في

ذلك ما يتجاوز مطالب العرابة العادية. إلا أنه كان للمسعودين، على الأقل، فضل صياغتها بوضوح والنضال من أجل تحقيقها.

وكان اليعاقبة، وخاصة روبسيير، وبعض المؤرخين على خطاهم، قساة على المسعودين وخاصة على جاك، "مفسد شعبة غرافيليه"، على حد قول جريدة صديق الشعب و"كاتب مرتزق" على حد قول غير القابل للفساد^(١). وذلك تلميح تشهيري. فلا يمكن أن يكون صدق المسعودين أو حماسهم لقضية الشعب موضع شك. ولكنهم، بوصفهم طليعة الحركة الشعبية التي أرادوا أن يكونوا الناطقين بلسانها، كانوا أول ضحايا عمل الاستقرار اليعقوبي. وقد كتب جاك رو، في جريدته "الصحفي" في نهاية أيلول ١٧٩٣، يقول: "يا لهؤلاء المنافقين! لقد استخدموا أمثال لوكليرك وأمثال فارليه والمخترع جاك رو... استخدموا النساء الثوريات لتحطيم صولجان الطاغية، للإطاحة بفئة رجال الدولة. وهم، اليوم، يدوسون بالأقدام أدوات الثورات". لم يكن جاك رو يتصور أنه لم يمكن للخدمات المسداة إلى الثورة أن تعلن، في نظر لجان الحكومة المشغولة بالتوازن، هياج المسعودين والعرابة غير المنظم أحياناً، ولا الهجمات ضد الديكتاتورية اليعقوبية التي كانت في طريقها إلى الاستقرار. ولم يكن جاك رو يستطيع أن يتنبأ بأن اليعاقبة والروبسييريين، أنفسهم، سيهلكون، بعد عشرة أشهر، ضحايا للمتناقضات الاجتماعية نفسها وللعجز السياسي نفسه.

تناقضات اليعقوبية

تقع اليعقوبية، في وجوهها الاجتماعية، في مجال العرابة الأيديولوجي العام نفسه: وقد قلنا أن الفرق كان في الدرجة وليس في الطبيعة. فلم تكن الأفكار التي طرحها العرابة، تحت ضغط القحط، تمثل، في سياق العصر

١- اللقب الذي أطلق على روبسيير. (المغرب)

الاجتماعي، أية أصالة. فقد عر عنها، بصياغات أوضح، الناطقون بلسان الفئات المتنوعة للبرجوازية الجبلية الذين كانوا يستملونها، هم أنفسهم، من تلك الخلفية الفلسفية المشتركة للقرن المتأثرة بروسو. وربما كان بين الروسوية وحركة العراة توافق أكثر من صلة نسب. وهذه الصلة ظهرت، بمزيد من الدقة، بين الروسوية واليعقوبية وأكثر من ذلك، أيضاً، بين الروسوية والروبسييرية.

الأيدولوجية الاجتماعية اليعقوبية

لا يمكن، تاريخياً، الحديث عن اليعقوبية دون أي تدقيق آخر، على اعتبار أن النادي قد تطور خلال السنوات الأربع من حياته. فلنميز، مع ميشليه، عن اليعقوبية البدائية المحافظة، يعقوبية ١٧٩٢ المختلطة التي سيطر عليها بريسو والجمرونديون، ويعقوبية ١٧٩٣. ولم تكن المسألة الراقعة في قلب للساحلة سياسية فقط: فمسألة للملكية بلورت التعارضات. ويعقوبية ١٧٩٣ هي، حقاً، التي أثارت، بارتباطها بالروسوية، كراهية الثورة المضادة والتقليد بالقدر نفسه الذي رمزت، به، إلى الثورة في كل كفايتها.

وقد بحثت اليعقوبية في الروسوية عن دعائمها الأيدولوجية. إلا أنه وجد، لدى هذه وتلك، العجز نفسه عن تحليل دقيق وناجع لوقائع العصر الاجتماعية. فقد عرمت كلتاها عن التناقضات نفسها، وعن العجز نفسه في نهاية المطاف.

كتب روسو، في "الاعترافات"، أنه ولد "في أسرة كانت أخلاقها تميزها عن الشعب": فقد كان أبوه ساعاتياً. وكما لو كان صدى، يرد دوبلاي، مضيف روبسيير الذي يقدمه ميشليه، عن حق، كرمز اجتماعي لليعقوبية. وغالباً ما استشهد بكلمة ابنته، زوجة لربا النائب في الكونغرسيون، التي قالت أنه لم يكن من شأن أبيها المهتم بالمكانة

البرجوازية أن يقبل على مائدته واحداً من "خدمه"، أي واحداً من عماله. وقد ذكر جوريس، في كتابه "التاريخ الاشتراكي للثورة الفرنسية" بأن التجار دوبلاي كان يقبض ما يتراوح بين عشرة آلاف واثنى عشر ألف ليرة كدخل من إيجارات بيوتهم دون أن نحسب أرباح مشروعه. لقد كان "التجار" دوبلاي غائصاً، بالتأكيد، في عالم العمل، ولكنه كان، مع ذلك، صاحب مشروع بحارة كبير. ونفهم، هنا، التباس موضع العقاقير الاجتماعية: فقد كانوا أقرب إلى الشعب من أن يجهلوا حاجاته، ولكن ذلك يتميزهم عنه، فعلاً، إلى حد يكفي لعدم الامتناع عن خدمة مصالح البرجوازية.

كان العقاقير، بمرتبهم الاجتماعية، وغالباً بمزاجهم، يمدون أنفسهم متفقين مع تعاليم روسو. وكان العقاقير الذي يستمتع، كما تبين الحياة لدى أسرة دوبلاي، تمتع الأسرة البسيطة ويتبادل الصداقة المعتدل على مستوى الأسرة البرجوازية المتوسطة في ذوقه ونمط حياته. وهذه الفئة الاجتماعية التي كانت تشكل أغلبية أعداد العقاقير تنصف بالأمانة والاحتشاد في العمل والاعتدال والنفور المتعادل من الغنى المفرط ومن الفقر المدقع. ومن هنا جاءت التناقضات التي ناعت بثقلها على العقاقير، كما على الروسية، ولا سيما من حيث مسألة المساواة، وبالتالي مسألة الملكية. فمع هجوم العقاقير ضد الأغنياء، ومع اتخاذ أعنف تدابير السلامة العامة وأكثرها كفاية، فلمهم استماتوا في بيان تعلقهم بالملكية الفردية وفي مطاردة شبح القانون الزراعي.

وإذا أخذنا، من بين أشهر الجبليين والعقاقير، دانتون ومارا، فلا يبدو، ولو كان ذلك بدرجات مختلفة، أنه كان لديهما نظام اجتماعي محدد جيداً. ولا شك في أن دانتون هاجم الغنى والتجاوزات الناجمة عن اللامساواة، ولكن ذلك كان بمجرد تنديدات. وقيل كثيراً عن مارا إن فكره الاجتماعي كان الأكثر راديكالية. إلا أنه لم يكن، أبداً، ذلك المنادي

الشرس بالقانون الزراعي الذي طرحه أعداؤه أمام التاريخ لإخافة الملاكين. لقد كان، بالتأكيد، عقلاً سياسياً، ولكنه لم يكن، أبداً، مفكراً اجتماعياً عميقاً.

صرح مارا، عام ١٧٩٣، قائلاً: "لقد وصلت إلى الثورة بأفكار جاهزة". وبالفعل، بدأ رائداً للتيار الأيديولوجي الذي توطد في السنة الثانية وأعطى الحركة الثورية كل ديناميكتها. وقد أمكن لفكره أن ينضج وأن يزيد دقة حول بعض النقاط، ولكنه لم يتغير في خطوطه العامة. وفي الميدان الاجتماعي، أكد مارا، منذ ١٧٨٠، الأفكار التي طرحها اليقابة عام ١٧٩٣: فقد طرحت "خطة التشريع الجنائي" مقتضى حق في الحياة سباق على حق للملكية. "حق التملك ينتج عن حق الحياة". وقد أخذ مارا، كطليعة للحركة الشعبية، منذ ١٧٨٩، نبرات جاك رو في عريضته المؤرخة في ٢٥ حزيران ١٧٩٣. ففي كرلس صلد في ٢٣ آب ١٧٨٩، "الدستور أو مشروع إعلان الحقوق" كتب بعد روسو، يقول: "دون بعض تناسب في الثروات، ترتد الميزات التي يستملها من ليست له أية ملكية من الميثاق الاجتماعي إلى لا شيء تقريباً. والحرية نفسها التي تعزينا عن كثير من الشرور ليست شيئاً بالنسبة إليه. ومهما تكن الثورة التي تحدث في الدولة، فإنه لا يعس، أبداً، بانخفاض تبعيته إذ ما يزال، كما هو، مسمراً إلى عمل منهك" ولم يكن في هذه الأفكار أي شيء استثنائي. فمارا الذي ولد عام ١٧٤٣، وللتلمي إلى جيل سابق على جيل روبسبير المؤلود عام ١٧٥٨، وجيل سان جوست المؤلود عام ١٧٦٧، وصل إلى استنتاجات لم يتوصل إليها ثوريون آخرون إلا بـ "قوة الأشياء" خلال الثورة نفسها.

ولكن "صديق الشعب" لم يتجاوز ذلك واقتصر على هذه التأكيدات النظرية. وهذا مصرح حسم قبل الأوان ويفسر مكانة مارا الفريدة في الثورة. إلا أننا نلمح لديه، أيضاً، الفاصل بين جراحة فكر ومقتضيات ثورة

ظلت بورجوازية. وحملة مارا، في الأسابيع الأخيرة من حياته، ضد
المسعورين ذات دلالة من هذه الناحية. ففي ٤ تموز ١٧٩٣، هاجمت
جريدة "صحفي الجمهورية الفرنسية" "الوطنيين المزيفين الذين هم أخطر
من الأرستقراطيين والملكيين". ورسمت صورة سلبية لجاك رو "مفسد
شعبية غرافيليه"، وكذلك لشريكه، فارليه "المتآمر الذي ليس لديه مخ"
ولوكليوك الصغير، "المختال البارح جداً": ففي ٢٥ حزيران، كان جاك
رو قد تقدم إلى الكونغرسيون بعريضته المساواتية. وأراد الجبليون أن
يوقفوا المطالب الشعبية التي استعدها وزادها دقة المسعورون: فقد كان
وطنيو المناسبات هؤلاء، على حد قول مارا، يستغلون قناعهم المدني "من
أجل تضليل المواطنين الطيبين والإلقاء بهم في مسارات عنيفة، خطيرة،
جسورة وكارثية".

والالتباس نفسه، الفاصل بين التأكيد النظري والنشاط العملي، يميز الفكر
الاجتماعي العقوي، وذلك، أولاً، فيما يتعلق بحق الملكية. فقد صاغ
القادة اليعاقبة، بصدده، اقتراحات شبيهة باقتراحات المناضلين الشعبين
دون أن يحاولوا، مع ذلك، قط، تسجيلها في القانون. فلم تنعدم
تصريحات شوميت على منبر المجلس العام للكمونة وهييم في "الأب
دوشين": فقد كان كلاهما يريد أن يكون الناطق بلسان العراة. فقد ندد
هيبير، في العدد ٢٧٢ من جريدته، بنظام اجتماعي "يملك، فيه، بعضهم
كل شيء ولا يملك الآخرون شيئاً". وفي بلوفيز من السنة الثانية (العدد
٣٨٣)، ذكر الجمهورية "في بضع سنوات": "لم يعد العراة سوى أسرة
واحدة. إنهم لم يعودوا يعرفون سوى المساواة المقدسة... ولم نعد نرى
أغنياء صلفين، ولكن اليؤس، أيضاً، قد زال".

وطرح بيوفارين، وهو أكثر تنظيمياً، في كتابه "عناصر الرعة
الجمهورية" (١٧٩٣)، أن تكون الملكية محوور الروابط المدنية. وبالتالي،
"لا يقتصر الأمر على كون النظام السياسي يجب أن يؤمن لكل واحد

الاستمتاع الممكن بممتلكاته، بل يجب أن يركب هذا النظام بشكل يقيم، معه، بقدر المستطاع، توزيع للخيرات بين المواطنين بالتساوي النسبي، على الأقل، إن لم يكن بالتساوي المطلق". وإذا كان حق الملكية غير قابل للإبطال، "فيجب أن يكون له تطبيق لمصلحة كل الكائنات التي تشكل الأمة". وهكذا، لن يوجد أحد، في الجمهورية "في تبعية مباشرة وغير متبادلة لفرد آخر". وبعبارة أخرى، فإن هذا مجتمع متحيز صغار مستقلين. وأضاف بيوفارين قائلاً "إذا كانت مراكمة كتل الثروة الكبيرة بين أيدي عدد صغير من الأفراد يجلب، تدريجياً، كل الكوارث الاجتماعية، فإن يسر العدد الأكبر، ثمرة العمل والصناعة والمضاربات التجارية يحمل الأمة إلى أعلى درجات الازدهار ويعطي حكومتها عظمة حقيقية". وكون الجمهورية لا تستطيع البقاء والازدهار دون مساواة اجتماعية معينة نقطة مشتركة في فكر القرن الثامن عشر، من مونتسكيو إلى روسو. واليعاقبة لم يerroهوا، هنا، عن أصالة أكبر من أصالة المناضلين الشيعين والمسعورين.

إلا أن العرا واليعاقبة يتباينان حول نقطة: فالأولون كانوا يريدون أن يخلوا، بصورة جوهرية من الملكية الحرفية والملكية الحانوتية، ولم يتصور الآخرون، أبداً، سوى الحد من الملكية العقارية. فكان بيوفارين يريد، في "عناصر النزعة الجمهورية"، التخفيف من النفوذ القارض (للثروات الكبيرة) بتقسيم متسارع ودون إمكانية تكديس لاحق: "فهو لم يكن يفكر إلا بالثروة العقارية. "يجب أن لا يستطيع أي مواطن امتلاك أكثر من كمية محدودة من أربنتات الأرض": حوالي العشرين في المتوسط. وكان الأوضح، أيضاً، هو موقف مومورو الذي كان يعقوبياً، ولكنه كان، أيضاً، مناضلاً في نادي الخيالين وقریباً، دون شك، من العرا. فكتابه "إعلان الحقوق" الصادر في آب ١٧٩٢ يتضمن أن "الأمة لا تعترف إلا بالممتلكات الصناعية، وهي تضمنها وتؤمن عدم انتهاكها.

والأمة تؤمن للمواطنين، أيضاً، ضمان ما يسمى، خطأً، ملكيات الأراضي وعدم انتهاكها حتى البرهة التي تكون قد وضعت، فيها، قوانين حول هذا الموضوع". هل يجب أن نرى، هنا، مثل جوريس، تعلقاً أقوى بالأشكال البورجوازية للملكية؟ فلنشر، بمزيد من البساطة، إلى أن الملكية العقارية كانت تشكل، آنذاك، الشكل الأساسي للثروة، الشكل الذي كانت تتحدد، به، الفواصل الاجتماعية بأبرز صورة ممكنة. أما بالنسبة لتفسير هذا "التصريح" كتبشمر لصالح القانون الزراعي، فهو تحميل للنص بأكثر مما يحتمل. وقد استطاع مومورو إقلاق الملاكين بإنكاره صفة الملكية على ملكيات الأراضي. ولكنه كان عاجزاً عن صياغة برنامج زراعي دقيق.

وفي نهاية المطاف، وتحته ضغط الظروف، وضغط الاندفاع الشعبية بتعبير أدق، تمهدت أفكار اليعاقبة الاجتماعية في سياسة أدت إلى التنظيم والتسعير: فلا يمكن أن يكون للمزارع حق ملكية مطلق لمنتجات أرضه: وهذا رأي شائع. وفي أيار ١٧٩٣، تساءل مومورو، في "رأي في تحديد السعر الأعلى للحبوب"، بعد أن عرف الملكية كحق استعمال وتجاوز في الاستعمال، قائلاً: "هل يخص هذا الحق نفسه المزارع على المنتجات التي تعطىها الأرض لمرقه؟ كلا دون شك. ذلك أن هذه المنتجات مخصصة لمعيشة المجتمع مقابل تعريض عادل ومسبق يجب أن يكون ثمنها". وهذا التعريض يجب أن يتناسب مع "قدرات المواطنين". ويخلص مومورو إلى أن منتجات الأرض لا يمكن أن تصنف "في الطبقة نفسها التي توجد، فيها، للملكيات الأخرى الحقيقية": وهذا تأكيد على صلة بالأهمية الحاسمة للحبوب في الحياة اليومية لجماهم العصر الشعبية.

أما بالنسبة لهيبير، وهو، هنا، صدى أكثر منه منظر، فقد كتب، في آب ١٧٩٣، في "الأب دوشين" (العدد ٢٧٣)، يقول: "صنعت الأرض لكل الكائنات الحية، ويجب أن يجد كل واحد، من النملة إلى الحشرة للغرورة

التي تدعى الإنسان، المعيشة في منتجات هذه الأم المشتركة". وانتهى إلى القول: "الملكية الأولى هي الحياة. فيجب الأكل بأي ثمن". لقد كانت هذه الأفكار تبدو عادية خلال صيف ١٧٩٣، وكان الضغط الشعبي قوياً إلى حد أن اليقوي والداتسوي دوفوري الذي كان عداؤه للعراة، مع ذلك، حلياً صاغ، في أول أيلول ١٧٩٣، بوضوح، طموحات الجماهير للبهمة هذه. "بما أن مالكي الأرض، المزارعين، لا يملكون حق التعسف في استعمال هذا الحق، سواء أكان ذلك بعدم الزراعة أم بتدمير منتجات الزراعة، فهم ليسوا، حقاً، مالكي الأرض ولا منتجاتها". فهم ليسوا سوى مستودعات للمحاصيل التي تستطيع الأمة، وحدها، أن تنصرف فيها مقابل تعويض. ويجب أن ترد التجارة إلى هدف مؤسستها: خدمة المنتج والمستهلك. ولا يمكن للأقوات أن تكون موضوع مضاربة: "كل مضارب لا يفعل سوى استخدام أموال في مواد ليستخلص منها ربحاً هو وسيط غير مفيد، خطر ومذنب، مغتصب حقيقي، محتكر، عدو للمجتمع".

ولم يكن العراة يكدون شيئاً آخر: وأصالتهم الوحيدة كانت في إرادتهم أن يدخلوا هذه الأفكار في الوقائع ويفرضوا على الاقتصاد التنظيم والتسعير. ولم يقبل الجلبون واليعاقبة الحد الأعلى إلا مقسورين ومرغمين. فقد بقي تعارض المصالح غير قابل للحل وراء ظاهرها التصريحات الإجماعية الزائفة.

من الثورة إلى الطوباوية: روبسيير وسان جوست

كانت الروبسييرية أوضح تعبير عن اليقوية وأكثر هذه التعبيرات انسجاماً مع مبادئها على الرغم من تناقضاتها. إن كثيراً من سمات أصل روبسيير وتكوينه ومزاجه يفسر اتجاه فكره الاجتماعي. فقد خرج، وهو المولود عام ١٧٥٨، من وسط قضاة من

البورجوازية الصغيرة كان يقدم رجالاً للثورة: وسط معاد، بشكل طبيعي جداً، للامتيازات وللأرستقراطية. فقد كان هؤلاء الرجال المتواضعون الشروط يحسون بتفوقهم الثقافي ولا يتحملون تسلسل طبقات النظام القديم. وفي ثانوية لويس الكبير، كان روبسبير تلميذ الرهبان الخطباء: وتلقى، فيها، خاصة، تأثير روسو كما يشهد على ذلك مثله الأعلى الاجتماعي والسياسي وقوة إقناعه البليغة، وكذلك تدينه وحساسيته لا تحتوى جيداً، أحياناً. وعاد روبسبير إلى آراس عام ١٧٨١ وعاش، فيها، من مهنته كمحام، كاسباً عيشه بشكل جيد ولكنه بقي فقيراً: وهي كلمة كانت تظهر، دائماً، في أحاديثه. وكون المرء فقيراً هو التقاؤه بتلبية حاجاته بعمله الشخصي دون أن يحتقر الرخاء، ولكن دون السعي وراء الترف والكسل: وهذا مثل أعلى للطبقات الوسطى، ولا سيما البورجوازية الصغيرة، في ذلك الزمان.

وقد برهن روبسبير الرقي لقاعدة الحياة هذه، مقاوماً الإغراءات وحاداً من رغباته، عن قوة طبع، لا سيما منذ أن انطلق في الحياة السياسية. وكان، بمزاجه بالذات، متفقاً مع تعاليم روسو. وهذا كان، دون شك، أحد أسباب شعبيته: فقد كانت أذواق وغمط حياته على مستوى البورجوازية الصغيرة التي وجدت نفسها فيه. وكان روبسبير قد كون، من قوته الحزينة، من حياته المتقشفة، فكرة عالية عن قيمته الثقافية والأخلاقية. وهكذا توطد لديه المبدأ القائل أنه لا يمكن لامتياز الولادة ولا لامتياز المال أن يكونا مقياس حقوق المواطن: فبدأ الديمقراطية السياسية والاجتماعية كان فطرياً، لديه، نوعاً ما.

وانتهى روبسبير المدافع عن الديمقراطية السياسية منذ ١٧٨٩، إلى أن يسجل، مع سان جوست، بين رواد الديمقراطية الاجتماعية. إلا أنه لم يصل إليها إلا ببطء وبشيء من الرجل. فقد كان تكوينه الأدبي والحقوقي وعجزه عن تحليل اقتصادي واجتماعي دقيق يحملانه نحو

تصور سياسي خالص لعلاقات القوى. وكان يرى، دون شك، كتمليذ لروسو، أن اللامساواة في الثروات يمكن أن تحتل الحقوق السياسية إلى ظاهر عقيم وأن الطبيعة ليست، وحدها، في أصل اللامساواة بين البشر، بل إن هناك الملكية الفردية أيضاً. ولم يبحث روبسبير، في البداية، عن أي دواء لهذا الداء الذي كان يراه محتوماً.

إلا أن المقتضيات السياسية للدفاع الثوري والوطني ضد الأرستقراطية والتحالف قادته، اعتباراً من ١٧٩٢، وأكثر من ذلك، أيضاً، عام ١٧٩٣، إلى آراء أحرار. ففي حين اصطف قسم من البورجوازية، "السراويل للذهب"، وراء "الرهبان" ثم وراء الجيموندين، لعقد صلح أعرج مع المتحالفين وإنهاء الثورة بتسوية، وصل روبسبير، ليقود النضال حتى النصر، إلى ضرورة إشراك الطبقات الشعبية إشراكاً وثيقاً في سلامة الجمهورية بسياسة اجتماعية جديدة. وقد صرح سان جوست قائلاً: "ربما قادتنا قوة الأشياء، في ٨ فتوز من السنة الثانية (٢٦ شباط ١٧٩٤)، إلى نتائج لم نكن قد فكنا فيها قط". قوة الأشياء تعني منطق الأحداث، ضرورات الحرب، مقتضيات الدفاع الوطني والدفاع الثوري المرتبطين ارتباطاً لا يفصم. وكانت تجعل التحالف بين البورجوازية الجبلية والشعب العاري ضرورياً. ويتابع سان جوست قائلاً: "إن الثراء موجود بين أيدي عدد كبير إلى حد كاف من أعداء الثورة، والحاجات تضع الشعب الذي يعمل في حالة تبعية لأعدائه. فهل تتصورون أن إمبراطورية ما يمكن أن توجد إذا كانت العلاقات المدنية تؤدي إلى تلك التي هي ضد شكل الحكومة؟". فيجب جعل العلاقات الاجتماعية منسجمة مع البنى السياسية وتأسيس الديمقراطية السياسية على الديمقراطية الاجتماعية. وكان سان جوست قد صرح أمام الكونغرس، في ٢٩ تشرين الثاني ١٧٩٢، في خطابه حول الأقوات، قائلاً: "لا وطن لشعب غير سعيد".

وليس الأمر أن روبسبير وسان جوست قد توصلا إلى فكرة قلب النظام الاجتماعي القائم وانتزاع الأرجحية التي كانت ثورة ١٧٨٩ قد أمنتها للبرجوازية منها. فقد صرح روبسبير، في ٢٤ نيسان ١٧٩١، في الكونفسيون، قائلاً: "المساواة في الممتلكات حلم"، وأدان القانون الزراعي، تقاسم الممتلكات وهو ما كان، عام ١٨٤٨، "اشتراكية المتقاسمين". ولكن ذلك لم يمنعه من أن يؤكد، في الخطاب نفسه، بأن "انعدام التناسب المتطرف بين الثروات هو مصدر كثير من الشرور وكثير من الجرائم". فالثل الأعلى الاجتماعي بالنسبة للروبسبيرية، كممثل المسعورين والعراة الأعلى، كان ذلك مجتمع المنتجين الصغار المستقلين. "الأمر يدور حول جعل الفقير مشرفاً أكثر بكثير مما يدور حول منع الثراء".

وتوطد وعي روبسبير، كوعي سان جوست، في خريف ١٧٩٢ عندما عبأت أزمة الأقوات الجماهير في ذروة التعارض بين الجيرونديين والجليلين حول محاكمة الملك. فكيف يمكن كسب الجماهير لصالح الجليلين إن لم يكن ذلك بسياسة اجتماعية جريئة؟ وقد صرح سان جوست، في ٢٩ تشرين الثاني ١٧٩٢، قائلاً: "تستطيعون، في لحظة، أن تعطوا (الشعب) وطناً. ويجب أن نتمسوا بإخراج الشعب من حالة شك وبؤس نفسه". وكان روبسبير أكثر دقة بإخضاعه، في ٢ كانون الأول، حق الملكية لحق الحياة: "أول حق هو حق الحياة، وأول قانون اجتماعي هو، إذن، ذلك الذي يضمن لكل أعضاء المجتمع وسائل العيش. وكل القوانين الأخرى تابعة لهذا القانون". ومن هنا تصور جديد لحق الملكية أكدته روبسبير في خطابه حول إعلان الحقوق، في ٢٤ نيسان ١٧٩٣. "في تعريفكم للحرية على أنها أول ممتلكات الإنسان وأقدس حق أخذه من الطبيعة، قلتم، بحق، أن حدودها هي حقوق الآخرين. لماذا لم تطبقوا هذا المبدأ على الملكية التي هي مؤسسة اجتماعية... لقد ضاعفتم الموارد

لضمان أكبر حرية لممارسة الملكية ولم تقولوا كلمة واحد لتحديد طابعها الشرعي، بحيث أن إعلانكم لا يبدو مصنوعاً للبشر بل للأغنياء، للمحتكرين وللطفة". واقترح روبسيير، إذن، أربع مواد أولها المهم هنا: "الملكية هي حق كل مواطن في الاستمتاع والتصرف في النصيب من الممتلكات الذي يضمنه له القانون". فلم يعد حق الملكية، إذن، حقاً طبيعياً وغير قابل للإبطال، سابقاً لكل تنظيم اجتماعي كما أكد إعلان ١٧٨٩، وأصبح، بعد ذلك الحين واقعاً في الأطر الاجتماعية والتاريخية ومعرفاً بالقانون.

وقد كانت مراسم فتوز للسنة الثانية، التي صدرت بناء على تقرير سان جوست فزوة السيادة الاجتماعية الروبسييرية. ولا شك في أنه لم يكن لهذه المراسم الصفة الاستثنائية التي أريد إعطاؤها لها، إذ قدر أُماتيز أنها شكلت "برنامج ثورة جديدة". فمسألة الاستيلاء على أملاك المشبهين والتعويض على الوطنيين المعوزين كانت قد نوقشت مناقشة واسعة في منظمات الشعب الباريسية والرأي العام عندما حملها سان جوست إلى منبر الكونفسيون. ولكن سان جوست عرف كيف يعطي اقتراحه قوة دعاية لا تنكسر: "ألفوا التسول الذي يجلب بالعار دولة حرة. إن أملاك الوطنيين مقدسة، ولكن أملاك للتأمرين موجودة، هنا، من أجل البؤساء. إن البؤساء هم أقرباء الأرض، ولهم الحق في أن يتحدثوا كأسياد، إلى الحكومات التي تحملهم" (٨ فتوز من السنة الثانية - ٢٦ شباط ١٧٩٤). وقال أيضاً: "لا تقبلوا أبداً، أن يكون، هناك، بئس ولا فقر في الدولة: ولن تكونوا، إلا هذا الثمن، قد صنعت ثورة أو جمهورية حقيقية". وقال في ١٣ فتوز (١٣ آذار ١٧٩٤): "فلتعلم أوروبا أنكم لم تعودوا تريدون بئساً أو مضطهداً على الأرض الفرنسية. فليثمر هذين المثالين الأرض، فليثمر، فيها، حب الفضائل والسعادة. إن السعادة فكرة جديدة في أوروبا". فأُملاك المشبهين صودرت لمصلحة الجمهورية. وسوف

تستخدم لتعويض "كل البائسين"، تعويض "الوطنيين المعوزين" وحلهم في الواقع. وكانت مراسيم فنتوز، في نهاية المطاف، واقعة في خط الثورة البورجوازية المتعلقة تعلقاً عميقاً بالملكية الخاصة. وكان الأمر يدور، بالتأكيد، حول عمليك الوطنيين المعوزين. وكان يدور، بالقدر نفسه، حول إخضاع أعداء الثورة.

إلا أنه لا يمكن الاشتباه بالفكر العميق للروسيين. إن كون مراسيم فنتوز قد شكلت تدبيراً سياسياً أمر مؤكد. ولم تكن شيئاً آخر في نظر معظم أعضاء الكونغرس وأعضاء لجان الحكومة. ولكنها كانت تدخل، دون شك، ضمن الآراء الاجتماعية الدائمة لروسيين وسان جوست. ويكفي لتوضيحها أن نقرأ من بعض مقاطع "للمؤسسات الجمهورية" التي رسم سان جوست خطوطها الكبرى في ربيع ١٧٩٤. فالواطن الجيد هو "الذي لا يملك أكثر مما تسمح له القوانين بامتلاكه". ويجب أن يكون الجميع ملاكين (ما عدا "الذي تبين أنه عدو لوطنه"). "اتحدى أن يبقى بائس إذا عملنا بحيث يكون لكل واحد أرض. يجب تعليم التسول بتوزيع الأملاك القومية على الفقراء". وقال في مكان آخر: "لا ينبغي أن يوجد أغنياء ولا فقراء... الثراء عار". وأخيراً، حدد سان جوست للجمهورية هدفاً هو "إعطاء كل الفرنسيين وسائل الحصول على الضرورات الأولى للحياة دون أن يتوقف ذلك على شيء آخر خلاف القوانين ودون تبعية متبادلة في الحالة المدنية". وبعبارة أخرى، فإن هذا الهدف هو أن يكون كل فرنسي ملاكاً صغيراً ومتنحياً مستقلاً". وبعبارة أوضح، أيضاً، أن يدور الأمر حول الاستقلال الاجتماعي والاقتصادي: "يجب أن يعيش الإنسان مستقلاً".

وهنا يتأكد تأثير سان جوست الاجتماعي على تفكيره النظري. ألم يكن، مثل بايروف، متأثراً بالممارسة الاجتماعية لجماعات زمانه؟ ألم يكن لديه، مثل ريتيف دولابروتون، اتجاه إلى إعطاء هذه الممارسة صفة المثل

الأعلى؟ ألم يجد ما يفره، عندما استشعر الفشل في ربيع السنة الثانية، باللجوء، ذهنياً، إلى هذا المجتمع الريفي الذي لم يكن قد تمزق بعد؟ لقد كمر سان جوست وعاش في بلور أنكور، في منطقة الإين، عند أطراف الواز: وقد بقيت الجماعات الفلاحية المرتبطة بصلات تبعية متبادلة، حتى ولو كانت بناها متسلسلة، حية في منطقة السواسون بالقدر الذي كانت عليه في بيكارديا بابوف. فقد كان سكان بلور أنكور (وفيه نسبة كبيرة من صغار المستثمرين، وعدد كبير من الحرفيين) يشكلون جماعة نشيطة من صغار المنتجين المستقلين الذين كان ما يزال يربط بينهم الاستغلال الإقطاعي واستيلاء الإقطاعي على أراضي الكومونة. وكانت صلات اقتصادية واجتماعية متعددة تربط بين الأفراد الذين كانوا يحسون بأنفسهم متضامنين داخل الديمقراطية الفلاحية. إن التجربة الاجتماعية لسان جوست في بلور أنكور (ونعلم كم كان فعالاً فيها) تفسر بعض وجوه اختياراته. ففي الصراع بين الفئات المتعلقة بمجتمع قبل رأسمالي واقتصاد طبيعي زراعي والعناصر الرأغبية في تشجيع أشكال إنتاجية جديدة وتحريض المجتمع الرأسمالي الحديث، أجرى سان جوست اختياره. فيعد أن كان أحد أشد المقاتلين ضد النظام القديم كفاية، أراد، في نهاية المطاف، إيقاف التاريخ واختتامه في الطوباوية.

ف"المؤسسات الجمهورية" أطلقت، فعلاً، على رؤية طوباوية للمجتمع. ففي هذه الجمهورية التي رسم سان جوست خطوطها، لم تعد الوراثة موجودة إلا ضمن الخط المباشر. وكل الناس ملزمون بالعمل. وكل ملاك زاد عمره على الخامسة والعشرين ولم تكن له مهنة، وليس موظفاً، ملزم بزراعة الأرض حتى عمر الخمسين. والكسل معاقب عليه. "كل مواطن سيقدم، كل سنة، حساباً في المعابد عن استعمال ثروته". ولن نلح كثيراً على الطابع الطوباوي لكاتب "بعض المؤسسات المدنية والأخلاقية". فحول التربية: "يتنمي الأطفال إلى أمهاتهم حتى سن

الخامسة إذا كانت قد أرضعتهم، ثم إلى الجمهورية حتى الموت". وحول العواطف: "على كل مواطن في الحادية والعشرين من عمره أن يعلن، في المعابد، عن أصدقائه... والذي يقول أنه لا يؤمن بالصدقة أو الذي ليس له أصدقاء، أبداً، ينفي". وحول المسنين: "الرجال الذين يعيشون دون لوم يوجه إليهم يرتلون وشاحاً أبيض في عمر الستين". فسان جوست يعقوبي وطوباوي. فهل انتهى إلى الطوباوية لأن البعقوبية لم تستطع تجاوز تناقضاته؟

لقد كتب سان جوست، في الوقت نفسه الذي كان يرسم، فيه، "مؤسساته الجمهورية"، يقول: "الثورة تجمدت". لقد أحس بالفشل فتصلب وأراد أن يفسر التاريخ مخططاً، حتى حدود ما كان لا يزال يظنه ممكناً لحلمه الطوباوي. وكتب ماركس، في "الأسرة المقدسة" (١٧٤٤)، يقول: "لقد سقط روبسبير وسان جوست وأنصارهما لأنهم كانوا يخلطون بين الدولة الواقعية والديمقراطية القديمة القائمة على الرق الحقيقي والدولة التمثيلية الرومانية والديمقراطية الحديثة القائمة على تحرير الرقيق، المجتمع البورجوازي". فلندع، هنا، هذه البهارج القديمة: فهي مجرد قناع. فسان جوست لم يرد أن يعيد بناء المجتمع على نموذج للمدينة القديمة القائمة على الرق بقدر ما أراد ذلك على نموذج المجتمع الريفي الذي كان يعرفه جيداً لأنه عاش وناضل فيه: المجتمع الجماعي الذي يكفي أن يصيغ بالمثالية ليصبح بؤرة مساواة وتناغم. لقد حلم سان جوست، في نهاية المطاف، بمجتمع تكون، فيه، للملكية مبنية، دائماً، على العمل الشخصي ولا يكون، فيها، العمل، بعد، سلعة، في حين كان قد قاتل، عن وعي أو عن غير وعي، من أجل ظهور مجتمع يبيع، فيه، الإنسان قوة عمله وتكون، فيه، للملكية مبنية على استغلال عمل الآخرين.

الالتباس العقنوبي

أليست العقنوبية، كنظرية اجتماعية، ممارسة سياسية واجتماعية في جوهرها؟ أليس الأمر كذلك بالنسبة للروسيين مهمما كان صدق غير القابل للفساد، ومهما كان جهد التفكير السياسي من جانب سان جوست؟ وإذا كانت العقنوبية، إذا أخذنا بتحليلات غرامشي، تعرف بالتحالف بين البورجوازية الثورية والجماعات الشعبية الريفية والمدينة، فقد كان على العقنوبية، من أجل تمثيل هذا التحالف الضروري لانتصار الثورة، أن ينضجوا برنامجاً اجتماعياً من شأنه إرضاء هذه الجماعات: وهذه ذرائع سياسية أكثر منها الأخذ بنظرية اجتماعية ما.

ولا شك في أن العقنوبية، كالعري، تنصف بمثل أعلى اجتماعي على مستوى فرنسا الريفية والحرفية والمانوية للنصف الثاني من القرن الثامن عشر: مجتمع لصغار المنتجين المستقلين الذي يملك كل واحد منهم حقله أو حانوته أو ورشته ويستطيع أن يغذي أسرته دون اللجوء إلى العمل للأجور. وكان روسو يعين، في "العقد الاجتماعي"، حداً للملكية هو الكمية التي يحتاج إليها المرء ليعيش، وينبها على العمل، "علامة للملكية الوحيدة التي يجب، في حالة غياب السندات الحقوقية، أن يحتزمها الآخرون". والإنسان الذي يعيش من عمله دون أن يدين لأحد بشيء، وهو المثل الأعلى الروماني والعقنوبي، كان يقابل الشروط الاقتصادية للاقتصاد الذي كان يترع إلى التركيز الرأسمالي. ولنحدد أن العقنوبية كانوا يريدون، في إطار ملكية محدودة، الإبقاء على العمل الحر للقوانين الاقتصادية: فظهر للملكية الكبيرة وامتياز الثروة، من جديد، بكل نتائجها الضارة بالنسبة للديمقراطية الاجتماعية. وبما أنه لم يكن يمكن للتناقض أن يفوت العقنوبية، فقد أعادوا، على خطى روسو، إلى الفكر

السياسي، مدلول الحق الاجتماعي: فالجماعة المزودة بحق مراقبة تنظيم الملكية تدخل للإبقاء على مساواة نسبية بإعادة توزيع الملكية الصغيرة بقدر ما يترق التطور الاقتصادي إلى تدميرها من أجل منع إعادة تكوين احتكار الثروة وكذلك تشكل بروليتاريا تابعة. فقد كان على الجمهورية تحديد الثروات ومضاعفة صغار الملاكين وضمان شيء من الضمان الاجتماعي للمعوزين عن طريق "الإحسان القومي" وتسهيل الصعود الاجتماعي بفضل التعليم.

ومن هنا جاءت القوانين الجبلية والتخطيط للديمقراطية اجتماعية في السنة الثالثة. فقد أنشئ التوزيع للتساوي للتركات، بما في ذلك لمصلحة الأبناء غير الشرعيين، بحيث يؤمن ذلك تجزئة الثروات، عن طريق قوانين برومر و ١٧ يفوز للسنة الثانية (٢٦ تشرين الأول ١٧٩٣ و ٦ كانون الثاني ١٧٩٤). وقد تقرر التقسيم إلى أنصبة صغيرة في بيع أملاك للمهاجرين، في ٥ حزيران ١٧٩٣، وفي جملة الممتلكات القومية في ٢ فريمير من السنة الثانية (٢٢ تشرين الثاني ١٧٩٣). وفي ١٠ حزيران، سمح بتوزيع الأملاك البلدية على الأفراد. وعوجب مرسوم ١٣ فتوزر للسنة الثانية (٣ آذار ١٧٩٤)، خص سان جوست الوطني للمعوزين بأملاك المشبهين. وأمم قانون ٢٢ فلوريال (١١ آذار ١٧٩٤) للمعونة وفصح "كتاباً للإحسان الوطني" وأنشأ للمعونة الطبية المجانية في المنزل ومعاشات إعاقه وشيوخوخة ومساعدات لأمهات الأسر الكبيرة العدد: وبكلمة واحدة، وضع نظام أمن اجتماعي. وكان قانون ٢٣ فريمير (١٩ كانون الأول ١٧٩٣) قد خلق مدارس ابتدائية إلزامية، مجانية وعلمانية. وهكذا سجل، في الوقائع، مثل المجتمع المساواتي الأعلى الذي رسم سان جوست خطوطه الكبرى في "المؤسسات الجمهورية". وهكذا تحقق الهدف الذي حددته للمجتمع إعلان حزيران ١٧٩٣ الجبلي: "السعادة المشتركة".

ولا يمكن أن تخفى، في نظام الديمقراطية الاجتماعية هذا الذي رسمت

خطوطه في السنة الثانية، التناقضات التي حملها منطق الأحداث إلى ضوء النهار وسرّعت في سقوط الحكومة الثورية ذات القيادة العقوبية. كان نظام للمتجّين الصغار المستقلين الذي أراده العاقبة والروبسيبيرون يستبعد تركّز وسائل الإنتاج. فلم يكن العقوبيان، روبسيبير وسان جوست يتصوران أن هذا النظام سيولّد، حملاً، عندما سيصل إلى درجة معينة من التطور، عوامل تدميره هو بالذات. فيما أن وسائل الإنتاج الفردي تتحول إلى وسائل إنتاج مركّزة اجتماعياً بالضرورة، فإن الملكية الكبيرة والكبيرة لأقلية رأسمالية تحل محل ملكية جمهرة من صغار المنتجين المستقلين، وتحل الملكية القائمة على العمل للأجور محل الملكية القائمة على العمل الشخصي. والعاقبة والروبسيبيرون لم يستطيعوا، ضمن شروط زمانهم، التحرر من هذا التناقض.

وقد بقي العاقبة، وهم أنصار جمهورية مساواتية، في الوقت نفسه، أنصاراً للاقتصاد الليبرالي. وروبسيبير، كزملائه في لجنة السلامة العامة، كان ينفر من الاقتصاد للموجه. ففي حين كان، في ٢ كانون الأول ١٧٩٢، قد أخضع، في خطابه حول الأقوات، حق الملكية لحق الحياة، فإنه قد صمت، خلال صيف ١٧٩٣ حين كانت خطورة أزمة الأقوات تستتفر الجماهير الشعبية. وهذا صمت ذو دلالة: فقد كان لدى روبسيبير، على الرغم من حبه للشعب، من العمق السياسي أكثر من أن يسمح له بالخضوع من تقدير ميزان القوى الاجتماعية وإعمال مصالح البورجوازية.

ولم يقبل الجليرون والعاقبة، في نهاية المطاف، قانون الحد الأعلى العام الصادر في ٢ أيلول ١٧٩٣ إلا بعد أن قاوموا، طويلاً، الاندفاع الشعبية، إلا لأن التنظيم والتسعير كانا ضروريين لإدارة حرب وطنية كبيرة (غالباً ما أكد روبسيبير أن الحكم في زمن الحرب غيره في زمن السلم). وقد جرى تصور للصادرة والتنظيم والتسعير والتأميم بمثابة

وسائل طارئة وحتى النصر فقط. وإذا كانت الثورة قد أصبحت ديمقراطية شعبية، فإنها بقيت، مع ذلك، بورجوازية. ومن أجل حفظ التوازن بين رؤساء المشروعات الذين لم تكن الحكومة الثورية قادرة على الاستغناء عنهم والأحرار، سمرت العمل وكذلك السلع. وكانت سياسة الاقتصاد للموجه هذه تفترض التحالف بين الجليليين والعرة. إلا أنها صدمت البورجوازية، حتى العقوبية منها، لأنها حددت الربح.

أما بالنسبة للعرة، فإنهم لم يكونوا يفكرون، بفرضهم الحد الأعلى العام، في الدفاع الوطني، فقط، بل، بالأحرى، في معيشتهم الخاصة. فبين خريف ١٧٩٣ وريبع ١٧٩٤، انتزعوا، إذ كانوا سادة باريس ومرهوبين من جانب الكونفسيون والحكومة الثورية، زيادات في الأحرار: فخلافاً للقانون، لم تقم البلدية الميبرية بتسعرها، فتأكد استياء البورجوازية. وبعد إدانة هيمر ومجموعته (٤ جرمينال من السنة الثانية، ٢٤ آذار ١٧٩٤) وقيام بلدية روبسبيرية، قومت الحكومة الثورية وضع المشروعات التي كانت أرباحها تميل إلى المبيوط لأنها كانت عالقة بين تسعر السلع وزيادات الأحرار غير الشرعية. وكانت ذروة هذا التقويم للأحرار إعلان البلدية، في ٥ ترميدور (٢٣ تموز ١٧٩٤) عن الحد الأعلى للأحرار الباريسية. وكان هذا خفضاً حقيقياً تعسفياً. وبذلك رجعت البلدية الروبسبيرية عن اللزاي التي اكتسبها الأحرار: فعندما كان على الحكومة الثورية أن تقرر، في مجتمع ذي بنية بورجوازية، فإنها لم تكن تستطيع ذلك إلا لصلحة المالكين على حساب الأحرار. فلم تكن الديمقراطية الاجتماعية والاقتصاد الموجه يستندان إلى أساس طبقي: وتناقضاهما التي لم يكن في إمكان العقابية ولا الروبسبيريين التغلب عليها سرعت في الأزمة. فبعد ٩ ترميدور، انهار كل البناء.

وقد نقص العقوبية فهم مضبوط للضرورات التاريخية. فقد كان نظام السنة الثانية يستند إلى تصور روماني للعلاقات الاجتماعية. وكانت

القاعدة الاجتماعية للحكومة الثورية ذات القيادة يعقوبية مؤلفة من عناصر متنوعة لا تشكل طبقة ومحرومة، بالتالي، من الوعي الطبقي. ولم يكن اليعاقبة قادرين على إعطائها الدرع الضروري: فهم، بدورهم، لم يكونوا يشكلون طبقة ولا حزباً طبقياً منضبطاً كان يمكن أن يكون أداة ناجعة للنشاط السياسي. وبما أن اليعاقبة والروبيين كانوا غير قادرين، بتعليمهم الثانوي وتكوينهم الروحاني (بالنسبة لمعظمهم) وثقافتهم الأدبية والحقوقية، على تحليل الشروط الاقتصادية والاجتماعية، فقد آمنوا بالقوة الكلية للأفكار وللنداءات إلى الفضيلة. وكان تصورهم للعالم والمجتمع يتركهم متروعي السلاح وعاجزين حيال تناقضات زمانهم. وقد كتب ماركس، في "الأسرة المقدسة"، يقول: "أي خطأ هائل هو أن يرغم المرء على الاعتراف، في حقوق الإنسان، بالمجتمع البرجوازي الحديث، بمجتمع الصناعة والمنافسة العامة والمصالح الخاصة التي تتابع أهدافها بحرية والفوضى والفردية الطبيعية والروحانية التي أصبحت غريبة عن ذاتها، ثم أن يريد، بعد ذلك، أن يلغي، لدى بعض الأفراد، تجليات هذا المجتمع وأن يفصل، في الوقت نفسه، على النمط القديم، رأس هذا المجتمع".

وإذا كان محاولة الديمقراطية الاجتماعية، في السنة الثانية، قد ملأت البرجوازية ذعراً، فإنها احتفظت، مع ذلك، بقيمتها كمثل، بعد ١٨٣٠، حين عاد الحزب الجمهوري إلى الظهور، وخاصة بعد ١٨٤٨ حين أعطى حق الاقتراع العام المستعاد قوة مضاعفة لهذه المبادئ. فقد غدت الفكر الاجتماعي للقرن التاسع عشر وكان لذكرها وزن كبير في النضالات السياسية. وقد تحدت التخطيطات الجبلية ببطء، في عهد الجمهورية الثالثة، وخاصة منها ذلك التعليم العام المفتوح أمام الجميع والذي طالب به العراة بوصفه أحد الشروط الضرورية للديمقراطية الاجتماعية. ولكن للمساواة في المتع كانت، في الوقت نفسه، تزداد ابتعاداً

عن المتناول من حيث أن الحرية الاقتصادية والتركز الرأسمالي كانا يزيدان الفواصل الاجتماعية ويقريان التناقضات. وانزلق الحرفيون وأصحاب الدكاكين المتشبهون بشرطهم، سلالة عراة ١٧٩٣، المتعلقة بالملكية الصغيرة القائمة على العمل الشخصي، من الطوباوية إلى الثورة. والتناقض نفسه بين مقتضيات المساواة في الحقوق المعلنة مبدأً ونتائج حق الملكية والحرية الاقتصادية والعجز نفسه أثرا في محاولات الديمقراطية الاجتماعية: وفاجعة حزيران ١٨٤٨ تشهد على ذلك. وقد كتب أ.لابروس عن السنة الثانية أنهما "زمن الاستباقات". أليست زمن الطوباوية؟ فقد كتب مان جوست، في أحد مقاطع "المؤسسات الجمهورية"، يقول: "لا ينبغي أن يوجد أغنياء ولا فقراء". ولكنه سجل، في الوقت نفسه، في مفكرته، قوله: "عدم التسليم بتوزيع الملكيات". فالجمهورية المساواتية وديمقراطية السنة الثانية الاجتماعية بقيان، حقاً، من مجال الاستباقات، إيكاريا لم تبلغ، قط، ولكن السعي إليها دائم.

مساواتية أم ما قبل اشتراكية طوباوية؟

اجتاز كل الثورة الفرنسية تيار مساواتي متضمن، بالذات، في مجتمع تغلب عليه الصفة الحرفية والحانوتية. وهي مساواتية عميقة، نوعاً ما، لدى الجماهير الشعبية، وأكثر إنضاجاً من المسعورين إلى اليعاقبة إلى الروبسييرين. ولكن للممارسة السياسية، لدى أولئك وهؤلاء، كانت مرتبطة ارتباطاً حميماً بالمطلبية الاجتماعية: فقد كانوا، قبل كل شيء، مناضلين ورجال عمل أكثر منهم أيديولوجيين على الرغم من بعض المحاولات. إلا أنه وجد ثوريون أرادوا أن يكونوا منظرين بقدر ما كانوا مناضلين: فقد حاولوا، انطلاقاً من النقد الاجتماعي لحقائق زمانهم، إنضاج أنظمة أو خطط مساواتية. إلا أن الأمر ما يزال يدور حول تحديد موقع هذه المحاولات: طوباوية متقدمة تستجيب لبعض المقتضيات

الشعبية لمجتمع زراعي، قبل رأسمالي، أم مساواتية طوباوية تقدم صورة مسبقة لأنظمة القرن التاسع عشر؟

ونحن نعرف تأملات ماركس في "الأسرة المقدسة" (١٨٤٥): "فرغت الثورة الفرنسية أفكاراً تقود إلى ما وراء الحالة القديسة للأشياء. فالحركة الثورية التي بدأت، عام ١٧٨٩، في الحلقة الاجتماعية وكان ممثلها الرئيسيان، وسط تطورها، لوكاسيرك ورو (المسعودان) وانتهت إلى السقوط، برهة، مع مؤامرة بابوف كانت قد فرضت الفكرة الشيوعية التي أعاد بونناروتي إدخالها إلى فرنسا بعد ثورة ١٨٣٠". وهكذا، ربما كانت هناك صلة نسب بين الحلقة الاجتماعية والمسعودين، وبين المسعودين وبابوف: وهذا يعني إخفاء الطفرة العميقة التي شكلتها البابوفية بالنسبة للأنظمة للمساواتية التي سبقتها.

ويبدو لنا الحكم الوارد في "بيان الحزب الشيوعي" (١٨٤٨) حيث عارض ماركس وأنغلز بالأنظمة الاشتراكية والشيوعية "النقدية والطوباوية" (مان سيمون، فوريه، أوين) بـ "الأدب الثوري الذي صاحب الحركات الأولى للبروليتاريا" (ولنفهم من ذلك: الجماهير الشعبية)، يبدو لنا هذا الحكم أكثر خصوبة من أجل تأمل نقدي. فقد قال عن هذا الأدب "إنه يمثل، قسراً، محتوى رجيعاً. فهو ينادي بتقشف عام ومساواتية فظة". وربما كان حكماً لا يراعي اللوينات، ولكنه يعين الأنظمة المساواتية التي ظهرت خلال الثورة الفرنسية في موقعها الصحيح. فقد كان الأمر يدور حول توزيع الندرة. وضمن هذا المعنى، كانت الأنظمة المساواتية ملتفتة إلى الماضي أكثر مما كانت تواجه المستقبل. إلا أنه لا يمكن أن ننكر قوة نقلها الاجتماعي: وهذا، أسهمت، بنصيبها، في زعزعة النظام القديم وتقديم التاريخ.

الحلقة الاجتماعية أو المساواة الإنجيلية

بدأت الحلقة الاجتماعية نشاطها في كانون الثاني ١٧٩٠. وكان مؤسسها الرئيسيان الأب فوشيه (١٧٤٤-١٧٩٣) المعروف، من قبل، بكتابه "حول الدين الوطني" (١٧٨٩) ونيكولا دوبونفيل (١٧٦٠-١٨٢٨) الذي كان المحرر الرئيسي لـ "الفم الحديدي"، الجريدة التي أصدرتها الحركة عام ١٧٩٠-١٧٩١. وكانا، وكلاهما تلميذان لروسو، ينتميان إلى الفئة الديمقراطية من كومونة باريس الأولى، بعد الثورة البلدية في تموز ١٧٨٩. وكان بونفيل قد انضم إلى الماسونية، وعلى الأخص إلى طائفة المتورين. وقد فسر مؤسس الحلقة الاجتماعية، على هذا النحو، اختيارهما "أعذب" كلمتين في ذهنيهما، فكانت "الاجتماعية" تعني "في مصلحة المجتمع". أما بالنسبة للحلقة، فقد كانت، في نظرهما، "رمز المساواة الأبدي". وكان ينبغي للحلقة، في البدء، أن تكون منظمة مدافعين، "حامين" عن الشعب. وكان لها دور مراقبة لأعمال الجمعية التأسيسية وأعمال السلطة التنفيذية. وكان عليها أن تومن لأبسط المواطنين فرصة الحكم على سمر المؤسسات. وكان بونفيل يتصور الحلقة كجهاز مراقبة شعبية يسمح بتجلي السيادة الوطنية.

والحركة التي كانت، في البدء، منظمة مغلقة مقتصرة على عدد صغير من المتسبين توسعت، بعد ذلك، إلى اتحاد لأصدقاء الحقيقة عقد أول اجتماع له في ١٣ تشرين الأول ١٧٩٠. وكان هدفه، كما ورد في العدد الثالث من الفم الحديدي "اتحاد كل الشعوب وكل الأفراد الذين يسكنون الأرض في أسرة واحدة من الأخوة الذين يجمع بينه اتجاه كل منهم إلى الخير العام". ويجب البحث عن أسس دعاية أيديولوجية الحلقة الاجتماعية في مؤلفات روسو الرئيسية. وقد عرض فوشيه، بصورة منهجية، أمام المستمعين إليه، فصول "العقد الاجتماعي" مخضعاً إياها

لفحص نقدي: وكان أول من جعل، في الثورة الفرنسية، نظريات سيادة الشعب والاتجاهات المساواتية لدى روسو شعبية، وذلك منذ خريف ١٧٩٠. وتوطدت الخيارات السياسية للحلقة الاجتماعية ولأصدقاء الحقيقة عام ١٧٩٠-١٧٩١ بالنسبة للتشريع الضريبي للجمعية التأسيسية لتبلغ صياغتها القصوى لدى أزمة غموز ١٧٩١. وكانت جريدة الفم الحديدي، آنذاك، أحد أكثر أنصار فكرة الديمقراطية والجمهورية شجاعة.

وعلى الصعيد الاجتماعي، كان المطلب الأساسي لفوشيه "قطعة حرة لإنسان حر"، يقع في خط المساواتية الروسية. وقد استعاد، في خطابه السادس، "حول المجال الواقعي"، الفصل للمقابل (التاسع من الكتاب الأول) من "العقد الاجتماعي" وعلق عليه مبدئاً احترامه لروسو، "أحد أوائل من فهموا مطلب العدالة الخالد". "نعم! لكل إنسان الحق في الأرض ويجب أن يملك، منها، مجال حياته. وهو يمتلكه بالعمل، ونصيبه يجب أن يحدد بحق نظرائه. فكل المحقوق مشتركة في مجتمع حسن التنظيم. والسيادة للمقدسة يجب أن ترسم خطوطها بحيث يكون للجميع شيء ما ولا يملك أحد أكثر مما ينبغي...". "يجب أن يضع الإنسان على الأرض قدماً سيده، أن يكون له مجال حياة لا يجوز التصرف فيه" (الفم الحديدي، تشرين الثاني ١٧٩٠، العدد ٢٢): فحسن، إذن، أمام ملكية قائمة على العمل الشخصي وضمن الحدود الضيقة لإنتاج صغير مستقل. إلا أنه في حين أن الملكية تصبح، بالنسبة لروسو، منذ أن تنشأ ويكرسها العقد الاجتماعي والحق العام، "أقوى وأشد استعصاء على الرجوع عنها"، فإن فوشيه لم يكن يعطي العاهل حق تخفيف اللامساواة، على هذا النحو، بقوانين تسمع الترف، كما كان يريد روسو، فقط، بل، أيضاً، حق تنظيم علاقات الملكية.. فمع إبرام العقد الاجتماعي، يمتد حق السيادة من الرعايا إلى الأرض. "سواء أكان البشر المتشاركون يملكون،

بصورة مشتركة، أرضاً كافية للجميع أم كانوا يتقاسمونها، بينهم، بالتساوي، أو حسب نسب يحددها العاهل، فإن حق كل فرد بملكيته الخاصة تابعة، دائماً، لحق الجماعة على الجميع، ودون ذلك، لن تكون هناك متانة في الصلة الاجتماعية ولا قوة حقيقية في رابطة السيادة.

كانت جرأة هذه التأكيدات النظرية مصحوبة بإصلاحية حذرة. فقد كان فوشيه يناهض العنف ويضع كل آماله في التحقيق السلمي لبرنامج الزراعي بتشريع "حضر، إنساني" يمتد على فترة جيل. ولم يحدد ما هو هذا التشريع. إلا أنه كان يرفض احتمال قوانين قسمة تؤدي إلى إعادة توزيع مساواتي للأرض دون تحويل إلى ملكيات صغيرة غير قابلة للخلع. فلن يكون ذلك "سوى أخذ من بعضهم لإعطاء الآخرين وتبادل الثروات والإملاق دون أن يضمن لأي واحد عدم جواز التصرف بالملكية الضرورية للحياة... وهذا سم لا شفاء منه يعطى كلدواء شاف"... "الرأي العام الذي يجب أن يستشار، يحذر نادر، هو، وحده، الذي يستطيع الحكم في هذه القضية الكبيرة التي تربط بها كمال القوانين وسعادة الجنس البشري". وعندما طالب فوشيه، عام ١٧٩١، بتحديد للداخليل الكبيرة بالقانون، فإنه لم يقارُب مسألة إعادة توزيع الملكية العقارية.

وفوشيه الذي انطلق، عام ١٧٩٠، من المطالبة بمساواتية زراعية كانت تقابل بنى فرنسا فلاحية وأيديولوجيتها، وصل، عام ١٧٩١، إلى صياغة أبعد مدى لفكرة المساواة، وذلك، دون شك، تحت الضغط الأيديولوجي للحرفيين والصناع الذين كانوا يشكلون الأساس من جمهور أصدقاء الحقيقة. وبعد أن طالب بقطعة أرض لكل عضو من أعضاء المجتمع، فإنه طالب، الآن، لكل واحد، بضمان إمكانية عمل يؤمن له حداً أدنى من اليسر المادي: وهي مطالبة كانت تقابل شروط حياة وعمل الجماهير اللدنية في ذلك العصر. ويسمح خطاب فوشيه

الذي ألقاه في شباط ١٧٩١ (الفم الحديدي، ١٧٩١، العدد ١٩) وكتاب بونفيل "حول روح الأديان" بفهم دقيق للمطالب الاجتماعية للحلقة عام ١٧٩١.

وقد علق فوشيه على الفصل التاسع من الكتاب الثاني من "العقد الاجتماعي" الذي يقول أن على قوة القوانين أن تتجه، دائماً، إلى تثبيت المساواة على اعتبار أن قوة الأشياء تترع، دوماً، إلى تهدمها. ولن يتوصل إلى ذلك سوى تشريع يجعل "الحياة متجانسة"، يقرب بين الدرجات القصوى ويؤمن للمساواة الأخوية في وسائل العيش. وكان فوشيه يقتضي خطوات روسو مؤكداً، مع ذلك، أن على هذا التشريع أن يؤمن لكل واحد "قوتاً كافياً". "إن لم يكن كل إنسان، في كل مكان مطمئناً، بفعل الدستور، إلى العيش بصورة مقبولة، فإنه لا يوجد، أبداً، دستور وتكون الطبيعة مختصة والحرية غير موجودة". وقد صاغ فوشيه نظرياً ما كانت الجماهير الشعبية تفكر، فيه، بصورة مبهمة. وفي صياغة أعنف تفسرها خطورة أزمة ١٧٩٣، لا يقول جاك روشيناً آخر. وبعض مقاطع خطاب شباط ١٧٩١ تشكل ما يشبه استباقاً، في موضوع آخر لـ "نداء" ٢٥ حزيران ١٧٩٣. "كلا أيها السادة، ليس لدينا، بعد، دستور ناجز، وليس لدينا سوى أسسه... وهو لن يكون مكتملاً ومتيناً إلا عندما ستضمن لكل معوزي الأمة وسائل العيش جيداً". ثم يحدد فوشيه، بعد ذلك، القوانين التي يقترحها. فيما أن العقد الاجتماعي يحدد الالتزامات الطبيعية للمجتمع، فإن على القوانين الاجتماعية، حقاً، أن ترغم الأغنياء على إعطاء الفقراء كل ما يعوزهم. والناقل، أي كل ما ليس ضرورياً تماماً، سيصادر ويوضع تحت تصرف الجماعة. ولن يقول تحقيق اللجنة الموقفة للكمونة المتحررة شيئاً آخر في ٢٦ بروم من السنة الثانية (١٦ تشرين الثاني ١٧٩٣): "خذوا من كل مواطن ما هو غير مفيد لأن الناقل انتهاك حلي وبخاني لحقوق الشعب". فليس لأيديولوجية

الحلقة الطابع الاستثنائي الذي طاب لبعضهم أن يلح عليه: فقد كانت تقع في المجال الأيديولوجي العام الذي كانت تحدده بنى العصر. فلا يمكن لأبرع الناس أو أكثرهم اجتهداً أن يبلغوا، بعلمهم، مستوى أعلى من اليسر إلا عندما يضمن للجميع، دون استثناء، حد أدنى معين.

ونستطيع أن نقيس، هنا، الدرب الأيديولوجي لفوشيه، من خطاب تشرين الثاني ١٧٩٠ إلى خطاب شباط ١٧٩١. فمن اقتضاء المساواة المتصورة بوصفها امتلاك لقطعة أرض، وصل إلى تعريف المساواة ضمان لحقي الحياة واليسر. وكان فوشيه، في خطابه حول الملكية العقارية، يتصور تجزئة الأرض إلى أنصبة متساوية تضع كل إنسان ضمن حدوده الخاصة والضيقة: وهذه اشتراكية مساواة قال عنها لينين ألفاً "آخر وهم بورجوازي للملاك الصغير". وهاهو فوشيه، الآن، يهجر، تحت ضغط الجماهير التي سيشار إليها، عما قريب، بتعبير "العراة"، الطوباوية الزراعية إلى اقتضاء حق الحياة: "يجب أن يعيش الجميع". ولكنه لم يحض أبعد من ذلك: فكما في الأيديولوجية الشعبية، بقيت الملكية. وكانت تشكل، مع العمل، أساس التنظيم الاجتماعي لـ "النظام الحر" المقبل. ولم يكن هناك أي نقص في المنطق، بل تطابق دقيق بين أيديولوجية فرد والواقع الملموس لفئة اجتماعية كان يريد لنفسه أن يكون الناطق بلسانها. وقد أقيمت "جريدة النادي" اتحاد أصدقاء الحقيقة بأنه دافع عن مبدأ يقول أنه "بما أن البشر متساوون في الحقوق، فيجب أن يكونوا متساوين في الأملاك". وكان هذا يعني الرغبة في تصفية فوشيه بالتلميح إلى أنه كان يشر بالقانون الزراعي. والواقع هو أنه كان يريد، متجاوزاً المساواة الشكلية في الحقوق "تآخي الوسائل" والوصول، على هذا النحو إلى "إطّراد الأوضاع": وفي عام ١٧٩٣، طالب العراة بـ "المساواة في المتع". وفي صيف ١٧٩١، نشر بونفيل كتاب "حول روح الأديان": وكان الذروة التي وصل إليها أيديولوجيو الحلقة في تطوير تقديمهم للملكية.

ونجد، فيه، وسط مخطط لمدينة مقبلة، عرضاً لضرورة القانون الزراعي. "اعترضتم، دائماً، بأن التوزيع للتساوي والسنوي لأراضي كل جماعة مستحيل. وأنا أجب بأن ذلك قد جرى، بأنه كان قانون حكومة لآبائنا وأن هذا الشعب الحر والسعيد، الشعب الأخ والسيد دائماً، قلب الشعب للملك الذي كان يملكي على الكون أوامر لا تقبل المراجعة". وهذا تأكيد مبني على إشارات إلى تاسيت: يقال أن الأراضي كانت توزع، كل سنة، لدى الجرمانين.

وفي الفصل الذي يحمل عنوان "حول وسيلة تنفيذ لتضمير التقسيم العام للأراضي"، توضح فكر بونفيل الغامض إلى حد ما وتحدد في الوقت نفسه. "الوسيلة الوحيدة لبلوغ التواصل الاجتماعي الكبير هي تقسيم الأراضي الموروثة إلى أنصبة متساوية ومعددة بين أبناء المتوفى ودعوة كل الأقارب الآخرين إلى تقاسم الباقي. حددوا، منذ اليوم، للميراث بجمعة أربنات أو ستة لكل ابن وحفيد على أن يتقاسم الأقارب الآخرون ما بقي بالتساوي. سوف تكونون بعيدين جداً عن العدالة والاعترافات التي أدليت بها حول حقوق الإنسان المتساوية وغير القابلة للتقدم (كان بونفيل يتوجه بالكلام إلى الجمعية التأسيسية). سوف تدعون، أيضاً، على الأرض آثار الخطيئة الأصلية...". والخطيئة الأصلية هي: الملكية الخاصة. "هل يمكن لخطيئة الأصل أو للخطيئة الأصلية أن تكون، بالنسبة لصديق للحقيقة، سوى النتائج المشروعة لهذه القوانين الظالمة والقاسية التي تحكم على الإنسان، لدى ولادته، بمعاناة كل الإهانات وكل أنواع العذاب التي تنتظر الفقراء؟". فقد أدان بونفيل المساواة الشكلية التي لا تخفف اللامساواة ولا التجمع الاجتماعي: فهي لا تفعل شيئاً بخلاف تغطيتها. ولكن ما الذي كان ينادي به بونفيل، بعد أن فحص القوانين التي نصت على القسمة الدورية للأراضي لدى بعض الشعوب القديمة، وبعد أن صرح بأن المبدأ الكامل هو مبدأ مشاعية الخيرات (بمجرد إشارة

إلى التاريخ أكثر منها استيقاقاً للفكر الباطني)، سوى التقسيم المتساوي للتركات التي حاولت تطبيقه القوانين الجبلية للسنة الثانية؟

لقد كنا بعيدين عن القانون الزراعي. ففوشيه الذي اقم بالتبشير به ذكر في كتابه الصادر عام ١٧٨٩، "حول الدين الوطني"، الذي عرض وسائل تأمين الضروري لكل فرد بإلغاء المبالغة في النافل. "يجب إغلاق مصادر الجريمة الثلاثة، الغنى المفرط والبؤس المدقع، وخاصة الكسل". البؤس والكسل: خلق ورشات صدقة وتثمر الأراضي المزروعة (طريقتان كلاسيكيتان للنظام القديم) سيسمحان بمحاربتهم.. أما بالنسبة للغنى المفرط، فقد اقترح فوشيه قانوناً يمنع، دون أن يضر بالملاكين الحاليين، في المستقبل، تكوين ثروات عقارية تتجاوز خمسين ألف ليرة من الربيع، دون أي تحديد للممتلكات المنقولة. وسوف يقيم قانون حول التركات تساوي التقسيمات مع الحد الأعلى نفسه. هل يمكن أن نتحدث، هنا أيضاً، عن قانون زراعي؟... في عدد القم الجديد الصادر في ١٤ نيسان ١٧٩١، أرجأ فوشيه، في رده على كلوتز، "صديقه الكوزموبوليتي العزيز"، إلى ما بعد، الإشارة إلى "عدة طرائق لطيفة جداً ومطمئنة جداً" لتحرير كل المواطنين من غير الأغنياء "دون تحريك ولا واحدة من الملكيات الموجودة في حوزة للمالكين الحاليين"، بمجرد "تحريك بعض من استمتاعهم". وفي ٢ أيار ١٧٩١، رد بونفيل، بدوره، على اتهامات مالبه دويان: "بين المطالبة بقانون زراعي والتماس تبصر أكبر من جانب قوانين الأرض يؤدي، بصورة غير محسوسة، إلى خفض عدد من الملكيات الفاضحة يوحد فرق عظيم". وكان معنى هذا رد تبشير الحلقة الاجتماعية إلى أبعاده المضبوطة: المطالبة بإصلاح لنظام التركات.

وكان نيكولا دوبرنفل، كالأب فوشيه، بمجد للمسيحية البدائية (كان يسوع، على حد قولهما، من أنصار تقسيم الخيرات ومشاعية النساء): فالمسيحية البدائية التي تؤكد أن "الأرض، كالهواء لا تخص شخصاً

بالذات، وأن الثمار للجميع" متفوقة على قوانين بعض الشعوب القديمة التي كانت تنص على التوزيع المتساوي والدوري للأراضي المخصصة للملك الفردي. وهذه "أحلام يقظة بالمسيحية البدائية"، على حد قول أنغلز، و"شكل ناجز من التعطش إلى تسوية، إلى حد أدنى متساو بين الجميع" ولدت الملكية الصغيرة على حد قول ماركس. وفي نهاية المطاف، أدت إنجيلية فوشيه، "للدافع عن الفقراء"، المساواتية إلى التخلص عن النضال الثوري للبحث عن مصالح عامة وأخوة حلمية. واقترب من الجبرونديين وانتهى على المقصلة عام ١٧٩٣ مع هؤلاء المدافعين عن الملكية البورجوازية والمبادرة الحرة. ومع ذلك، فقد كان نشاط الحلقة الاجتماعية، عام ١٧٩٠-١٧٩١، يقع في خط النشاط الثوري الذي أدى إلى محاولة السنة الثانية للمساواتية.

لانج: سباق على فورييه؟

هناك تقليد تاريخي، من ميشليه إلى جوريس، أعطت لانج الذي حكمت عليه محكمة العدالة الشعبية بالموت، في ٤ تشرين الثاني ١٧٩٣، وعضو مجلس الكومونة المتحررة مكانة هامة في الاشتراكية الفرنسية كسباق على النظام الفورييري. فقد كتب ميشليه، بصدد مدينة ليون، يقول: "لم يوجد في أي مكان من الحالمين الطوباويين أكثر مما وجد في هذه المدينة. ولم يبحث، في أي مكان آخر، القلب المجروح المحطم، بقلبي، عن حلول جديدة لمسألة المصائر البشرية. فهنا ظهر أول اشتراكيين، لانج وخليفته فورييه. وقد رسم الأول، عام ١٧٩٣، الخطوط الكبرى للمشاركة وكل منذهب التشارك هذا الذي استولى عليه الثاني بقوة العبقرية". كانت هذه العبارة، بالنسبة لجوريس، "افتاناً". "أي فرح لو كنا نستطيع، في البرهة التي نفهم، فيها، بواسطة دوليفيه وبعض الآخرين، الانتقال من روبسيير إلى بابوف، من الديمقراطية إلى الشيوعية، أن نفهم، أيضاً، عن طريق

لانج والحركة الليونية التي يشير إليها ميشليه، الانتقال من الثورة إلى الفورييرية". وهذه فرضية عمل مغربة.

كانت شهرة لانج (ذلك لأن هذا هو اسمه حقاً^(١)) المولود في "جزيرة كمب" عام ١٧٤٥، الرسام على الحرير، تستند إلى بضعة كراسات احتفظ بها وصنع لها جوريس مكانة في كتابه "التاريخ الاشتراكي للثورة الفرنسية" وإلى كراس مفقود أشار إليه، عام ١٨٤٨، للفهرس غرونون بوصفه أول تخطيط للنظام الفورييري: "دواء لكل شيء أو الدستور الصامد للهواء العام" (١٧٩٣). ويميز جوريس الذي يحلل فكر لانج، فيه، ثلاث برهات متعاقبة تقابل حركة الثورة نفسها. ففي مرحلة أولى، أذهل لانج التناقض بين إعلان حقوق الإنسان ونظام ربط حق الاقتراع بحد أدنى من الضريبة الذي أقامته الجمعية التأسيسية: وهذا الوعي دفعه إلى طرح مسألة الملكية. وفي مرحلة ثانية، قادت أزمة أقوات ربيع ١٧٩١ إلى اقتراح خطة تنظيم وتشارك من أجل تأمين الخبز اليومي للجميع. وفي عام ١٧٩٣، أخيراً، وفي الظروف الدراماتيكية لانفصال ليون ومحاصرتها، اتسع تفكير لانج وذكر أنه تصور إعادة صهر كاملة للنظام الاجتماعي. وكراسه "دواء لكل شيء"، الذي تم العثور عليه، اليوم، يسمح، الآن، بالبحث في هذه المسألة، مسألة أسبقية للفورييرية ووضعه في مكانه الحقيقي.

أثار استدعاء مجلس الطبقات العامة، وسط ازدهار عدد لا يحصى من الكراسات، تدخل لانج: فقد نشر، عام ١٧٨٩، "مدلولات إشكالية حول الطبقات العامة متبوعة بخطة لتشكيلها الحقيقي". وهذا كراس يستحق الإشارة إليه، هنا، لهذه النقطة الدقيقة: فقد نادى لانج، فيه، بنظام اقتراع على أسس وحدات متوية شكلت، فيما بعد، أساس نظامه

١- تعني كلمة "لانج" في الفرنسية الملاك. (المغرب)

الاقتصادي والاجتماعي.

وفي عام ١٧٩٠، صدر كرامس آخر: "شكاوى وتصورات مواطن أعلنه القانون سلباً إلى المواطنين الذين أعلنهم القانون فعالين" كان له، كما يقول جوريس، "لمحة جميلة حادة وأخيرة، جريئة ورقيقة في الوقت نفسه". وقد أدان لانج نظاماً حرم قسماً من البشر من حقوقهم السياسية بعد أن أعلن حق كل إنسان. إن عمل الذين لا يملكون هو الذي يخلق الثروات وكل التاج الصافي للأرض الذي يتركه العمال للملاكين الكسالى. "وأخيراً، فإن الحقيقة التي تنورنا تحرق الحجاب المضحك للملكيات الذي يتلفع به أعداؤنا مع غرور الكسل الضعيف. والذهب الذي يباهون به ليس مفيداً وشافياً إلا بين أيدينا الكادحة. إنه يصبح فثاكاً عندما يتراكم في خزائن الرأسماليين الذين هم، بالنسبة للأجساد السياسية، ما هي عليه القروح بالنسبة للأجساد البشرية. وفي أي مكان توجهون، إليه، يا صاحب الجلالة، أبصاركم لن تروا أحداً غيرنا يشغل الأرض. إننا، نحن الذين نعمل، الذين هم أول المالكين، أول الشاغلين الفعليين وآخرهم. إن الكسالى الذين يقولون عن أنفسهم أنهم الملاكون لا يستطيعون سوى أن يجمعوا الفائض عن أقواتنا. وهذا يثبت، على الأقل، اشتراكنا في الملكية. إلا أننا إذا كنا، بالطبيعة، شركاء في الملكية والسبب الوحيد لكل دخل، فإن حق الحد من قوتنا وحرماننا من الفائض هو حق قاطع طريق". وهذا نقد حاد: ولكنه ليس، بعد، عبارة "الملكية سرقة" التي قالها برودون. فقد كان لانج، مثل العرارة، مثل المسعورين، مثل اليعاقبة، يقيم الملكية على العمل الشخصي. فالملكية القائمة على عمل الآخرين اغتصاب. ويعلق جوريس قائلاً: "الملكية الكسول هي السرقة".

وحسب المسيرة الاعتيادية، انتقل لانج من النقد الاجتماعي إلى الطوباوية. فيجب أن يجرد الكسالى الذين يسمون أنفسهم ملاكين من

ملكية التناج الصافي للأرض ("الوفرة" في لغة لانج) الذي سيقسم إلى قسمين، الأول للشعب العامل والثاني للدولة. وهكذا تؤمن الخدمات العامة الكبرى والتربة للأجيال الشابة. "ارفضوا، إذن، يا صاحب الجلالة، الملايين الخمسة والعشرين التي تشكل قائمة نفقاتكم ورواتب جيوشكم وعربون عدالتكم التي يقدمونها بأيديهم غير النقية وتفضلوا بأن تصبحوا للموزع للنصف لكل نصف الوفرة غير محتفظين لنا بالنصف الثاني إلا لتربة أبنائنا". وقد هتف جوريس قائلاً أن ذلك كان نزاعاً ثورياً للملكية العقارية. وهذا تحميل للنص بأكثر مما يحتمل لأن لانج لم يحدد، بوضوح، ما الذي كان يعنيه بالوفرة. ويتابع جوريس قائلاً أنها اشتراكية ١٧٩٠، اشتراكية ممزوجة بالطوباوية والديمقراطية. ولنقل، بمزيد من البساطة، إنه نقد اجتماعي ممزوج بالطوباوية والديمقراطية. وهي ليست طوباوية بالحل المقترح (والذي لا ينصب على الإنتاج الصناعي: وهو إغفال غريب)، فقط، بل، أيضاً، بالنداء الموجه إلى الملك، بانتظار "البطل المحسن"، "مخلص البشر".

وفي ربيع ١٧٩٢، تفاقم الوضع. فيما أن الحرب قد أعلنت في ٢٠ نيسان، زادت الأزمة الوطنية الشعور الثوري وقوت المعارضة الاجتماعية داخل الطبقة الثالثة السابقة. فقد فرضت الضرائب على الأغنياء لتسليح المتطوعين. وبما أن التضخم قد تابع تحرياته، فقد عادت اضطرابات الأقوات. ومقتل سيمون، عمدة إيتامب الذي رفض تسعير الحبوب في السوق، في ٣ آذار ١٧٩٢، بين التعارض غير القابل للاختزال بين المطالب الشعبية والتصورات البورجوازية عن الملكية والتجارة. ومنذ ذلك الحين، أقض طيف مضاجع البورجوازية، طيف القانون الزراعي. وبينما كان جاك رو يطالب، من قبل، في باريس، بعقوبة الإعدام للمحتكرين كان بيير دوليفيه، كاهن موشان، يدافع عن عصاة إيتامب في عريضة رفعها إلى الكونتفنديون في أول أيار ١٧٩٢.

وفي ليون، قدم لانج، في ٩ حزيران، "الوسائل البسيطة والسهلة لتثبيت الوفرة والسعر العادل للخبز" التي كملها، في ٢٦ آب، بـ "ردود على الاعتراضات التي أبديت حول الوسائل..." (اختفى كراس كان يعود إلى تشرين الأول ١٧٩٢ وكان من شأنه أن يضمها، هنا، وعنوانه: "أسباب غلاء المواد ووسائل علاجه").

وقد ندد لانج بتجارة الأقوات والسعي إلى الربح على حساب الشعب. فلا ينبغي أن يضبط سعر المواد على مقتضيات الملاكين والتجار، بل على إمكانيات المستهلكين، وهو يحدد بموجب قدرات الأمة. واقترح لانج، آنذاك، نظام اشتراك واسعاً يشتري، بموجبه، المستهلكون، بشروط ثابتة، جملة المحصول من الملاكين والتجار. ومن أجل ذلك، سوف تخلق شركة رأسمالها مليار ومائتا مليون ليرة موزع إلى ثلاثين ألف جزء متساوية يتألف كل جزء منها من ستين سهماً سعر كل منها ألف ليرة. "سوف تستخدم هذه الأسهم الستون كصندوق لتمويل مائة أسرة، لمدة ستين، بالقمح والديق والخضار. وهذه الأسر المائة ستمتلك، بصورة مشتركة، أهراء للوفرة". فسوف يكون، هناك، إذن، ثلاثون ألف أهراء للوفرة توزع، بانتظام، داخل المملكة، ويكون كل واحد منها بإدارة متعهد عمومين قومي. ("سوف يجري التعمون العام، بصورة إلزامية، في كل موسم دون تحريم المنافسة"). وسوف يلزم للزارعون بدفع نصيبهم عيناً. وسوف يحميهم نظام تأمينات واسع من الحريق والجليد والفيضان. وسوف تستقر الأسعار على السعر المتوسط للسنوات الخمس عشرة الأخيرة. ولن يمكنها أن تتغير إلا كل خمس وعشرين سنة... إن النظام معروف، هنا، بشاغل النطق والدقة هذا الذي يميز البناء الطوباوي. "وعند ذلك ستحرص الملكيات جيداً، عند ذلك ستكون النفقات المصروفة على الجسور والطرقات، أخيراً، مفيدة، حقاً، للأمة، وستكون كل الطرقات، عند ذلك، جميلة دائماً، وتكون الأنهار والأقنية صالحة، دائماً، للملاحة

بالحمولات الثقيلة، وستجفف المستنقعات قريباً، وتروى الأراضي الجديدة عما قريب، وسرعان ما ستكون مياه الشلالات، نفسها، مجررة على أن تجري هدوء في المراعي الجديدة: وبكلمة واحدة: سترى فرنسا، بين عشية وضحاها، وقد أصبحت فردوساً أرضياً". وهذه رؤية شاعرية.

وقد رأى جوريس في هذه الخطة كل عناصر الفكر الفورييري: الرأسمالية المرتبة والمنظمة (الشركة المساهمة) والجماعية (على أثر دور "السلطة التشريعية" التي تملك المبادرة والمراقبة في كل البناء) والتعاون (على اعتبار أن كل أهراء يدار، بحرية، من جانب الأسر المائة التي هو مركزها) والتبادلية و"الضمانية" (إثر نظام التأمينات لصالح المزارعين والضمان المتبادل بين روابط التأمين). ويتحدث جوريس، أيضاً، عن تعاون جماعي أو عن جماعية تعاونية ليصف هذه الخطة: "تدخل الجماعية والتعاون ويختلطان، بالضرورة، حيث تدير الجماعة نفسها ديمقراطياً وحيث للتعاون بعض السعة". وهذا يعني إعطاء الجماعية معنى خاصاً جداً مقصوراً على السياسة، مستبعداً الأسس الاقتصادية. ومن جهة أخرى، وهذا إغفال غريب في هذا الصدد، لا يقارب لانج، في كراسه، مسائل الملكية. فإذا كان كل شيء سيقرب حول الأهراء المشترك، مركز الثمن والتأمين والقروض، نقطة استناد الرابطة، فما زلنا بعيدين عن المشترك. فلا العمل ولا الإنتاج منظمين. فقد كان لانج يكسب تحت ضغط الظروف، ضغط هذا القحط الذي كان يهتصر الجماهير التي كان الدواء المطلوب، بالنسبة إليها، هو التنظيم والتسعير: ألا يمكن لخطئه التي تنص على تثبيت الأسعار أن تكون، فقط، إعطاء صبغة مثالية وطوباوية لمطلب الحد الأعلى الشعبي؟ ألم يكن أهراء الوفرة ممارسة قروسطية بقيت خلال النظام القديم، في ليون حتى عام ١٧٧٧ مثلاً، ولجأت إليها الكروفتسيرون، أيضاً، في آب ١٧٩٣؟ لقد كان تفكير لانج يتغذى من هذه السوابق. ولكنه كان يهرب إلى الطوباوية بقدر ما كانت تصلب

الأزمة وتعمق الثورة. وقد كتب جوريس تاركاً نفسه، هو الآخر، بمضي إلى الوهم الشعاري، يقول: "أرض الثورة اللامتناهية والحارة تكتسي بالوفرة والعذوبة والفرح". ولا شك في أن لانج لمح المحل التعاوني لمسألة الأقوات (ويجب أن لا تقول للمسألة الاجتماعية). إلا أن الأمر كان يدور حول تعاون استهلاكي لا حول تعاون إنتاجي. أما أن يقال أن ذلك كان سبقاً على الفورييرية، فهذه مبالغة.

وفي عام ١٧٩٣، تمهد تفكير لانج في "دواء لكل شيء أو الدستور الصامد للهناء العام" ولزمن طويل، لم يعرف هذا النص إلا لأن ب.م. غورنون كتب عنه في "البيبلوغرافيا التاريخية لمدينة ليون خلال الثورة الفرنسية" (١٨٤٤). "لم تكن النظرية التي قدمها هذا الكتاب شيئاً آخر خلاف نظرية فورييه المنشورة، في ليون، بعد خمس عشرة سنة، بعنوان **نظريات الحركات الأربع والمصائر العامة**. ذلك لأن مجموعاته ومشاركه كانت قد اقترحت، سابقاً، من جانب سلفه في تقسيمه وتجميعه على أساس مئات الأسر". بل وخاصة "أنه سيعرف النظر، بصورة مطلقة، عن سعة كل للممتلكات الفردية وحدودها. فخطوط الفصل بين الملكيات ستكون غير مرتبة على الأرض. (ولكن الملكية لم تكن ملغاة). وسوف تكون، هي نفسها، الخطوط الدالة على الدرجات في الخرائط الجغرافية". وما وراء هذه الشواهد المجتزأة، يسمح كرلس "دواء لكل شيء" الذي عثر عليه، الآن، بالتدقيق في فكر لانج.

إن هذا "الدستور الصامد للهناء العام" يفتح بإعلان عن حقوق الإنسان وواجباته لا يمكن للمادتين الأولى والثانية منه إلا أن تذكر بقاعدة ديسر تيليم. المادة الأولى: "افعل ما تريد ولا تفعل ما لا تريد فعله. فلا يرغمنك ولا يمنعك أحد. تلك هي الحرية". المادة الثانية: "استمتع كما تستطيع وكما تريد. فلا يعكرن استمتاعك أحد. ذلك هو حقك". إلا أن الحق محدود بالواجب: "ولكن حاذر أن تؤذي أحداً" (المادة الأولى)،

ولكن حاذر من أن تزعج أحداً أو أن تضر بأحد" (المادة الثانية). ومن حقوق الإنسان، أيضاً، الأمن والسيادة والمساواة "المبدأ الوحيد والأساسي لجمهورية حقيقة".

والمادة الثانية من الفصل الثاني، "السيادة الممارسة"، التي استشهد بها غونون وأثارت تعليقات جوريس وآخرين ("سيصرف النظر، بصورة مطلقة، عن سعة ممتلكاتهم وحدودها") تبقى صعبة التفسير حتى ولو أعيد وضعها في سياقها. فقد رأى، فيها، جوريس أصل توحيد الأراضي الجزأة: "كان يحل محل عقارياً علمياً ومنظماً محل سجل الاستثمارات العقارية المتنافر وغير المتلاحم". أما بالنسبة إلى هـ. بورجان، فإن "التشارك سيُلغى الملكية الفردية". ألا يدور الأمر، بمزيد من البساطة، حول وضع تقسيمات إدارية جديدة كما قال ف. رود؟

والمواد التالية تستعيد خطة لانج التي سبق أن رسم خطوطها الكبيرة في "مدلولات إشكالية حول الطبقات العامة"، عام ١٧٨٩، وفي كراسه "حول المواطن والعاهل والباب الثاني من دستور عام ١٧٩١": تقسيم الشعب السيد إلى مجموعات تتألف كل منها من مائة أسرة، وهي مجموعات أساسية لكل النظام السياسي ولا توجد أية علاقة لها، مهما كان رأي غونون فيها، بمشرك فورييه. فأفكار لانج تبدل، بالأحرى، واقعة في خط القرن الثامن عشر. فالفصل الرابع الذي يعالج الضريبة ينادي بوضع "سجل عقاري مستمر" (يفكر المرء، هنا، في "السجل العقاري الأبدي" لبافوف). المادة الثالثة: "سوف يكون تقدير الضريبة هو تقدير الرسم على المواد والأشياء الأخرى الخاضعة للضريبة. فإذا قلر خمس الدخل الصافي بعشرين ليرة، فإن الكل سيقدر، بالتالي، بمائة ليرة. والبيع بسعر يزيد على هذه النسبة هو تعسف إجرامي في الملكية". فيبدو جيداً، أن لانج ينادي بنظام للتسعير، بما فيه تسعير الأجرور ("لن تدخل اليد العاملة، من أي نوع وفي أي مكان كانت، في الحساب إلا بمعدل

خمسة وعشرين فلساً في اليوم". وضمن هذا المعنى، تنتمي خطته إلى أيديولوجية العصر الشعبية بعيداً جداً عن أن تسبق، كما أراد جوريس، اشتراكية "مجتمعية وتعاونية". والفصل السابع، "حول القوت"، يستعيد في الأساس منه، "الوسائل البسيطة والسهولة لتثبيت الوفرة". وينادي الفصل الثامن، "حول الإحسان العام"، بتدابير تنتمي إلى ممارسة الصدقة أكثر منها إلى الطوباوية الإنسانية.

وإذا نظرنا إلى مجمل كراس "دواء لكل شيء"، فإن مشاغل لانج السياسية تفوق، بشكل واسع، مشاغله الاقتصادية والاجتماعية. فالتقسيم للشوي هدف سياسي في الأساس: ضمان ممارسة حقيقة الديمقراطية المباشرة (نخس، هنا، تأثير روسو و"العقد الاجتماعي") وليس التوزيع الأفضل للأقوات، كما اقترح جوريس، حتى ولو كان للأسر المائة المتجمعة حول الأهراء دور اجتماعي واقتصادي. فالأساسي، في "دواء لكل شيء"، هو "صيغة التبادل ذي السيادة". وقد كتب لانج يقول: "هذا الفصل أساسي جداً، وعليه يتوقف كل الخلاص العام". فقد بقي لانج، في صميمه، ديمقراطياً. وكتب جوريس: "إن حقوق الإنسان هي التي أكد لانج، باسمها، في وقت واحد، حق العمال في الحياة العامة وحقوق السيد في الملكية".

لقد كانت خطة لانج البعيدة عن إعلان أنظمة الاشتراكية الطوباوية تقع في المجال الأيديولوجي العام للعصر. فلم تكن ممس للملكية مكفية بالحد من أكثر تجاوزاتها اقتضاحاً. وكان يؤكد أولوية الحق في الحياة وينادي، بالتالي، كآخرين من زمانه، "بنظام تأمين عام للأقوات" كما كتب أ.ماتيز. ولكن، هل يكفي هذا لتجعل من لانج، مع بابوف، "أحد رواد الاشتراكية الحديثة"؟

لقد توقف لانج في الطريق. فقداه الاجتماعي لم يتجاوز، أبداً، مواصفات العصر. و"دواء لكل شيء" لديه، أهراءات الوفرة، التي

تصورها، دون شك، نوعاً جديداً من الحياة بقدر ما تصوره غمطاً جديداً في التوزيع لم تكن تشكل سوى نسخة معدلة من "المخازن العامة"، مخازن موريلي التي أصبحت "المخازن المشتركة" لدى بابوف. وقد بذل لانج جهده، في إطار الأيديولوجية الشعبية، لإنضاج نظام متماسك للديمقراطية سياسية واجتماعية. ولم يعض إلى درجة تصور "هذه الإعادة الكلية لصهر النظام الاجتماعي" التي يسندها إليه جوريس. فنظام الشراكة لدى لانج بعيد عن تكوين "البذرة الجلية للفريريرية" ويدور، بالأحرى، التصعيد الطوباوي لمطامح العراة.

دوليفيه و"العدالة البدائية"

اتبع الأب دوليفيه (١٧٤٦-١٨٣٠)، كاهن موشان في منطقة إيتامب، بين ١٧٨٩ و١٧٩٣، الدرب نفسه الذي اتبعه الليوني لانج: من نقد الشرط الضريبي للجمعية التأسيسية والليبرالية البورجوازية، من اقتضاء ديمقراطية اجتماعية إلى المطالبة الاجتماعية، في ظروف ربيع ١٧٩٢، ثم إلى إعادة وضع حق الملكية موضع مسائلة.

كان التفكير النقدي لدوليفيه، في البدء، سياسياً في جوهره. فقد قدم، ضمن الحركة الواسعة التي كانت تتوطد في انتظار اجتماع الطبقات العامة، إسهامه: "صوت مواطن حول طريقة تشكيل الطبقات العامة" (١٧٨٩). والرهان واسع: "لا يدور الأمر حول شيء أقل من إعطاء حياة جديدة للهيئة السياسية". إلا أن دوليفيه دس، بعد هذه التمنيات بنجاح الطبقات، في ملاحظة ختامية، "التماساً إلى الطبقات العامة بمنع الغلاء الفاحش للقمح". وقد ناشد الطبقات المقبلة، منبداً، بقوة، بـ"شراة مالكي هذه المادة الضرورية"، إرغامها على "تزويد السوق بكمية من القمح" وتحديد سعره "من أجل أن لا يقال، في الأجيال المقبلة، أن الجمهرة كانت تموت جوعاً حين كنتم تتشاورون حول

وسائل عمل الخير". وكان القحط، منذ شتاء ١٧٨٨، يهدد منطقة إيتامب. ولم تكن "رسالة خوري من منطقة إيتامب إلى إخوانه" المكتوبة في ٦ آذار ١٧٨٨ للمطالبة بإلغاء الرهانيات لئيهما، هنا، لو لم يكن يوجد، فيها، تعبير "السعادة المشتركة" الذي جعله عام ١٧٩٣ شعبياً والذي كان يتجاوز تعبير "الخير المشترك" المستخدم مرتين في "صوت مواطن".

وتوطد تفكير الأب دوليفيه السياسي مع "الأمنية الوطنية أو النظام السياسي الصالح لتنظيم الأمة في كل أقسامها وضمان ممارسة الإنسان حقوقه الاجتماعية" التي تبعتها تنمية أولى (عام ١٧٩٠). ثم تنمية ثانية (دون تاريخ): وهي نقد قاس للتنظيم السياسي الذي صاغته الجمعية التأسيسية وتخطيط أولى لنظام أصيل.

وتشكل "الأمنية القومية" مرآة نقدية لعمل الجمعية التأسيسية التي فاتهما الهدف الأول الذي كان يجب أن تأخذه على عاتقها، "السعادة المشتركة". فدوليفيه الذي كان قد قرأ ميسس وتأمل، فيه، انتقد، مطلقاً، تصورات أعضاء الجمعية التأسيسية فيما يتعلق بالحرية والمساواة. فهم لا يتحدثون عن المساواة في الحقوق إلا ليقروا على اللامساواة الطبيعية في الوسائل. وقد أكد دوليفيه قائلاً: "أود، على العكس من ذلك، أن تقيم الحالة الاجتماعية مساواة في الوسائل بحيث يستطيع كل مشترك الوصول إلى الاستمتاع الكامل بالحق الذي هو حقه". الحقوق، الوسائل... "لا أفهم هذا التمييز عندما يكون ما يسمونه وسيلة هو، على وجه الدقة، ما يشكل الحق". ويقع مصدر اللامساواة في الوسائل في التوزيع غير المتساوي للملكية. "من العادل جداً أن يجد كل إنسان يدخل مجتمعاً حصّة من الأرض حرة فيه. ولكن، أين هو الحق الذي يعطيها؟ هل يفكر مشرعونا بتوليده، هل يفكرون في التضييق من الشر الغامض الذي يراكم الملكيات أحياناً؟". فما كادت تعلن مبادئ المساواة

حتى هرع إلى انتهاكها من جانب السلطة بنظام اقتراع ضريبي. "يجب الاعتراف بأنه لو أريد إنشاء أرستقراطية الأغنياء، لما كان يمكن إجراء اختيار أفضل للنجاح فيه".

ولم تكن أصالة دوليفيه تقوم، في ذلك التاريخ، على نقد دستور ضريبي ونقد الليبرالية البورجوازية بل، بالأحرى، على فلسفة سيامية كانت لا تزال تبحث عن نفسها. وكان تفكير دوليفيه ينصرف إلى فكرة الطبيعة وليس إلى مدلول حالة الطبيعة. والطبيعة هي، لديه: "فضيلة منتجة لكل شيء". ومنها تأتي فكرة العدالة الطبيعية أو البدائية التي يحملها كل إنسان منقوشة في قلبه، هي وبعض المبادئ غير القابلة للتقدم، المبادئ نفسها التي أتى أعضاء الجمعية التأسيسية على السخيرة منها لأهم لا يحترمون سوى حقوق الغنى. ألم يكن استخلاص حقوق الإنسان البدائية من مجموعة قوانين الطبيعة، على العكس من ذلك، "أحمل مشروع للذهن البشري؟". فالبشر يستطيعون، إذا صرفوا النظر عن "عيوئهم الاجتماعية"، أن يدخلوا، أخيراً، مدرسة الطبيعة وأن يتزعموا منها سرها. وهذا الاهتمام بتطابق مضبوط مع النظام الطبيعي أدى بدوليفيه إلى موقف خضوع ل"غريزة الطبيعة"، وفي الحد الأقصى إلى رفض "المؤسسات البشرية الآثمة". ومن هنا، أيضاً، جاءت مساواتية كاملة قائمة (كما في فلسفة سان جوست السياسية) على تماثل البشر، تماثل حقوقهم وحاجاتهم.

إنه فكر ما زال متردداً، وكما لو كان غير مكتمل. ومع ذلك، فقد كان دوليفيه يتصور، عام ١٧٩٠، الحالة الاجتماعية بوصفها حالة السعادة المشتركة القائمة على مساواة سياسية مضبوطة، وذات أجل اجتماعي أطول. إلا أنه كانت تطرح، حتماً، ما وراء فكرة كيان سياسي متناغم قائم على المشاركة الفاضلة للجميع، ضمانة السعادة المشتركة، المسألة التي تكون الفضيلة مهددة، إذا لم تحل، بأن تكون مجرد مسكن: مسألة

للمساواة في الممتلكات. وقد تصدى لها دوليفيه ضمن الشروط التاريخية لربيع ١٧٩٢.

ففي يوم السبت الواقع في ٣ آذار ١٧٩٢ قتل سيمون، عمدة ديتامب، على أيدي جمهور كان يتهمه بالتواطؤ مع المحتكرين ويطالب بتسعير الحبوب. وفي الغد، وجه سكان موشان إلى الجمعية التشريعية عريضة قصيرة ومؤثرة وقع عليها كاهنهم. فلا ينبغي أن يزيد القمح عن "السعر الذي يحق لنا أن نأكله به". "ويجب أن يسمح لبلديات الأماكن التي تقوم، فيها، الأسواق بتحديد سعر القمح بشكل يرضي الجميع، وأن يلزم الفلاحون ببيع قمحهم في السوق وليس سرّاً، في بيوتهم".

كانت خورونية موشان تضم ما يتراوح بين ١٣٥ و ١٤٠ نسمة موزعة على ٣٤ بيتاً: وهم فلاحية صغيرة مؤلفة من مزارعي الكروم والعمال المياومين يسيطر عليها "فلاحان"، "ديكا قرية" على رأس استثمارات كبيرة. وظهرت أرحية هذين الأخيرين الاجتماعية، بوضوح، من خلال الوثائق الضريبة: فقد كانا يدفعان، هما الاثنان، في نهاية النظام القديم، ضريبة قدرها ٨٠٠ ليرة، في حين أن ١٨ مياوماً لم يكونوا يدفعون سوى ٦٠٠ ليرة. وقد كانت هذه البروليتاريا الزراعية تجدد، دون شك، في بقايا الحقوق المشاعية، بعض التعويض: فوجود قطيع مؤلف من ٣٦٠ خروفاً، في موشان، لأربعة وثلاثين بيتاً كان يقتضي للرعي الجماعي. وظهرت المسألة الزراعية، دائماً، من خلال سجلات الضريبة. ففي حين لم يكبد السكان أن يتصرفوا ملكاً أو استجاراً، بأكثر من ٨٦ أربنتاً، كان المزارعان يزرعان على "شكل مزرعة"، ١٩٢ أربنتاً. وتركز الأراضي بين أيدي مزارعين رأسماليين يفسر المطلب الأساسي للفلاحية الصغيرة الذي كتبه دوليفيه في "بحث في العدالة البدائية": تقسيم المزارع. وكيف كان يمكن لدوليفيه أن لا يعبر، في نهاية المطاف، عن عقلية جماعته وطموحاتها وهو الذي كان على رأس خورونية ذات دخل سنوي

يلغ ٨٥٠ ليرة كانت تقيمه، ببساطة، الحاجة والذي كان يعيش داخل جماعة ريفية ذلت تناقضات دقيقة؟

وقد توطد الهياج الاجتماعي الذي كان موجهاً، خاصة، ضد كبار المزارعين في منطقة بروس منذ خريف ١٧٩١. وكانت حدة الأزمة تعود، بصورة أساسية، إلى التضخم النقدي: فقد ندر المال واختبأ القمح على الرغم من محصول جيد. وخلت الأسواق لأن الفلاحين فضلوا البيع على أساس العرض في فنادق خاصة من أجل أن يقبضوا عملة جيدة. وارتفعت الأسعار. ففي إيتامب بلغ سعر الرغيف الذي يزن تسعة ليرات ٢٣ فلساً، في حين أن أبناء الشعب كانوا يطالبون بتسعيه — ١٨ فلساً. ومنذ ذلك الحين، اندلعت الاضطرابات المعتادة التي بلغت الذروة بمقتل سيمونو، وكان دباغاً ثرياً وعمدة لإيتامب، في ٣ آذار، على يد تجمع فلاحين من القرى المجاورة كانوا يطلبون "خفضاً لسعر الحبوب".

وأبرزت قوة القمع حدة الصراع الاجتماعي. ولم يكن دوليفيه قد تدخل في المظاهرات كـ بعض زملائه الذين تقدموا صفوفها. إلا أنه، على الأقل، وقف ضد القمع وتجاوز الحدث لي طرح المسألة الحقيقية، مسألة حق الملكية. فكذب "عريضة أربعين مواطناً من كومونات بلدة إيتامب وسان سوليبس وفافير... المجاورتين لإيتامب" التي أبلغت لليعاقبة في ٢٧ نيسان ١٧٩٢، وقدمت إلى الجمعية التشريعية في أول أيار. وقد استبعد أطروحة للمؤامرة التي تذكر بأسهل مما ينبغي، فقال: "إن غلاء القمح، إن الجوع أو الخوف من الجوع، هي المحرضات الوحيدة". ولا شك في أنه يجب احترام القوانين. "إلا أن هناك اعتباراً له بعض الحق في أنه يلفت نظركم هو أن قبول ارتفاع سعر المادة الغذائية، مادة الضرورة الأولى، إلى حد لا يستطيع العامل الفقير، المياوم أن ييلفه يعني أنه لا يوجد منها ما هو من أجله: يعني أن الإنسان الغني، نافعاً كان أم غير نافع، هو، وحده، صاحب الحق في أن لا يصوم". هل تكفي صلابه سيمونو

الشديدة والمنفرة، لتجعل منه بطلاً شهيداً للقانون؟ لقد كان، بالأحرى، "بطلاً لتجار القمح لأنه مات ضحية مضارباتهم اللانسانية والأتانية".

إن "عريضة الأربعين مواطناً"، وهي نقد للتشريع الليبرالي لتجارة الحبوب وتأكيد للتضامن مع عصاة إيتامب، ذات قيمة معادلة لذلك، أيضاً، بأصالة محاكمتها للمركزة على تصور الحق الطبيعي ومركبته الرئيسية، الإنصاف الطبيعي. "مهما يقل أولئك الذين يحتقرون، اليوم، من يسموهم بالرعاع، فإن الطبقة الدنيا من الشعب أقرب، بكثير، إلى فلسفة الحق، وبعبارة أخرى إلى الإنصاف الطبيعي، من كل الطبقات العليا التي لا تفعل خلاف الابتعاد عنه تدريجياً... فالإنسان المعدم يحس أن العدالة يجب أن تكون عامة من أجل أن تصل إليه". وأقفر الناس هم للمعمرون الحقيقيون عن حقوق الإنسان: فهم، لأن لا ملكية لهم ولا امتياز، لا يستطيعون أن يعتزوا بغير صفاتهم كبشر. وإذا لم نرحع إلا إلى الحق الطبيعي القائم على المساواة بين البشر والمساواة بين حاجاتهم، فإنه يتبين لنا، حقاً، أن إحسان المجتمع يجب أن ينعكس، بصورة رئيسية، على الإنسان الذي يؤدي له أكثر الخدمات مشقة ودعمومة وأن اليد التي يجب أن يكون لها أكبر نصيب في الطبيعة هي تلك التي تكون أكثر الأيدي عملاً على إخصابها. ومع ذلك، فإن العكس هو الذي يحدث، والكثرة المحرومة منذ الولادة تجرد نفسها محكوماً عليها بأن تتحمل وطأة النهار والحرارة وبأن ترى نفسها، دون انقطاع، على أهبة العوز إلى الخبز الذي هو ثمرة كدحها. وهذه الإساءة ليست، بالتأكيد، إساءة من الطبيعة أبداً، بل هي، حقاً، خطيئة السياسة التي كرسَتْ خطأ كبيراً تستند إليه كل القوانين الاجتماعية.

خطأ كبير: الملكية الخاصة للأرض. لم يكن دوليفيه وموقعو العريضة يستطيعون أن يقرروا المسألة مواجهة دون أن يجلبوا على أنفسهم الاهتمام بالتبشير بالقانون الزراعي. ولكن دوليفيه عارض، بوضوح حق الملكية

بالحق الطبيعي، العدالة القانونية بالعدالة البدائية ثم انصرف، في ملاحظة ملحة، إلى نقد ثاقب للتشريع المعمول به وحاول تقديم تبرير نظري للتسعر.. "فلنبداً بأن نقتنع اقتناعاً حميماً بأنه من المعاكس لكل حق طبيعي أن يكون كسالى لم يفعلوا شيئاً ليستحقوا الرخاء الذي يتمتعون به في مأمن من كل نوع من أنواع القحط، وأن يكون الكادح الفقير، العامل الزارع، تحت رحمة كل الطوارئ وتحملان، وحدهما، كل مصائب القحط... إنه لما يثير النقمة أن لا ينقص الرجل الغني وكل ما يحيط به من ناس وكلاب وحياد شيء في الكسل، في حين أن من لا يكسب عيشه إلا بالعمل، من بشر وحيوانات، ينهار تحت عبء المشقة والصيام المزدوج. فأنا أدعي، أنه لا ينبغي، في هذه الظروف، ترك المادة الغذائية لحرية غير محدودة "تخدم الفقير بهذا الشكل الرديء، بل يجب أن توفر بحيث يحس كل واحد بالكارثة الطبيعية ولا ينهك أحد، خاصة أقل الناس استحقاقاً لذلك. وهكذا فإن تسعر القمح الذي يحتاجون عليه إلى هذا الحد الذي ينظر إليه كموامرة على الحق العام يبدو لي، أنا، في الحالة التي أتحدث عنها، مطلوباً من هذا الحق العام نفسه ضمن حدود التناسب". ويعترض على ذلك باسم حق الملكية المقلص: "ما هي الفكرة المتكونة عن الملكية، وأعني الملكية العقارية؟ يجب الاعتراف بأن قليل من المحاكمة جرى حتى الآن، وبأن ما قيل ينصب على مدلولات زائفة كثيرة. ويبدو لي أن خوفاً قد استشعر من الدخول في هذا الموضوع: فأسدل عليه، بسرعة كبيرة، ستار غامض ومقلص، كما لو كان ذلك لمنع أي فحص له. ولكن على العقل أن لا يعترف بأي منهج سياسي يأمر باحترام أعمى وخضوع أعمى. فمن المؤكد، دون الرجوع إلى المبادئ الحقيقية التي يمكن للملكية ويجب عليها، بموجبها، أن توجد، أن الذين يسمون ملاكين ليسوا كذلك إلا بالإفادة من القانون. فالأمة هي، وحدها، مالكة أرضها حقاً. إلا أننا إذا افترضنا أنه أمكن للأمة وتوجب

عليها أن تسلم بالنمط الذي يوجد للملكيات الخاصة ولتناقلها، فهل أمكنها أن تفعل ذلك إلى حد تجريدها نفسها من حق السيادة على المنتجات؟ هل أمكنها أن تمنح حقوقاً للملاكين إلى حد لم تترك، معه، شيئاً لمن ليسوا ملاكين، ولا حتى حقوق الطبيعة غير القابلة للإلغاء؟".

وقد ضمن روبسبير "العريضة" في العدد الرابع من جريدته "الدافع عن الدستور". ولم ينشرها كاملة كما يؤكد أ. ماتيز، بل دون الملاحظة الهامة التي رسم، فيها، خوري موشان نقده لتملك الأرض الخاص: وهذا حذر ذو دلالة. فروبسبير ندد، بحزم، بالقمع وكشف القناع عن سيمون "المجرم قبل أن يكون ضحية". ولكنه لم يكن يستطيع السهم مع دوليفيه في جهده من أجل عقد اجتماعي جديد. وقد سمحت أزمة شتاء ١٧٩٢ لهذا الأخير باحتياز مرحلة هامة في مسيرته الأيديولوجية من "الأمنية القومية" إلى "البحث في العدالة البدائية". إلا أنه لا يمكن أن ننسى أن مطلب تسعير الخبثوب هو الذي كان دوليفيه يربط، به، نقده للملكية.

وتفاقت أزمة الاقتصاد العامة، وخاصة أزمة الأقنوت، في خريف ١٧٩٢ مسببة اضطرابات واسعة كانت متخمرة، لا سيما عند أطراف منطقة البؤس. ففي تشرين الأول ارتفع سعر الليرة من الخبز من ثلاثة فلوس إلى ٥ و ٦ و ٧، بل ٨ فلوس، في حين لم يكن معظم المياومين يكسب أكثر مما يتراوح بين ٢٠ و ٢٥ فلساً يومياً. وتواجه أنصار حرية التجارة وخصوصها على منبر الكونفنسيون. وفي حين كان الجمهورنديون ورولان، وزير الداخلية، يتمسكون، بعناد، بسياستهم الليبرالية، صرح سان جوست، في ٢٩ تشرين الثاني ١٧٩٢، قائلاً: "ليس لشعب غمر سعيد وطن أبداً". وربط بين السعادة والحرية ربطاً وثيقاً. وكان روبسبير أكثر وضوحاً، أيضاً، في ٢ كانون الأول حين أخضع حق الملكية لحق الحياة.

وهذه الظروف هي التي كتب دوليفيه، ضمنها، كتابه "بحث في العدالة البدائية لخدمة المبدأ المولّد للنظام الاجتماعي الوحيد الذي يستطيع أن يضمن للإنسان كل حقوقه وكل وسائل سعادته". ولما كان لا يريد، في هذا التاريخ "تحدي إنذارات الأرستقراطية للملاكمة المهددة"، فإنه لم ينشر، احتمالاً، "بحثه" إلا في أيلول ١٧٩٣. وقد بدأ دوليفيه بالإشارة إلى نسبية المبادئ التي تؤسس المجتمع. العدالة الراسخة؟ عبثاً ما يبحث عنها "في العالم الأخلاقي الذي نسكنه فهي لا توجد، فيه، أبداً، وليس لدينا سوى شبحها الذي يقبل كل الأشكال التي نريده أن يتخذها". فالعدالة، إذن: "يجعلها الأغنياء المالكون تقوم على ما يسمونه ملكياتهم، ويجعلها القراء تقوم على التوزيع الزراعي الذي يرنون إليه. والجانيان على خطأ". فقد كان دوليفيه عميز، إذن، بعد أن استبعد شبح القانون الزراعي، نوعين من الملكيات: الملكية الطبيعية والملكية المدنية.

"لا تمتد الملكية الطبيعية إلى ما وراء شخص كل فرد. إنما الحق في التمتع بنفسه وبقدراته. والملكية المدنية هي تلك التي تولد من حق مشترك وغير محدود أصبح حقاً خاصاً وحصرياً. وعدم حصر حق هذه الملكية الأخيرة ضمن حدودها العادلة هو الذي أصبحت، به، مصدرراً لا ينضبط لأنواع الفساد والبلايا للشعوب... فالأرض، منظوراً إليها بصورة عامة، يجب أن ينظر إليها بوصفها مشاع الطبيعة الكبير الذي يكون، فيه، لكل الكائنات الحية، أولياً، حق غير محدد في المنتجات التي يحتوي عليها. ولكل نوع من الحيوانات غريزته التي تقوده: ولدى الإنسان، فوقها، العقل الذي يخلق، به، نظاماً جديداً للأشياء وهو النظام الاجتماعي. وفي هذا النظام الاجتماعي، يجب أن يتوقف هذا الحق غير المحدد وإلا لما كان يمكن للمجتمع أن يبقى. ولكن لكل فرد، بالمقابل، الحق في أن يجد، فيه، حقه في قسمة المشاع الكبير".

ويجب أن تقيم العدالة الاجتماعية سيادتها على مبدئين راسخين: "الأول

هو أن الأرض للجميع، عامة، وليست لأحد على نحو خاص. والثاني هو أن لكل واحد حقاً حصرياً في تناج عمله". فلا ينبغي، إذن، لواحد أن يملك أرضاً لخاصته. ويجب أن تكون لكل واحد حرية التصرف بالأرض على هواه. "فلا يمكن، إذن، في نهاية التحليل، أن يكتسب المرء، بالنسبة للأرض، شيئاً غير حق امتلاك مدى الحياة: فلا يمكن، إذن، أن يوجد سوى نوع واحد من الملكية القابلة للنقل هو ملكية المنقولات". وهذا تمييز غريب يعبر عن وزن وقائع الزمان الزراعية، ويميز عادي: فحين نجد في كل رسائل بابوف إلى كوبيه دولواز، في صيف ١٧٩١، كما في مشروع إعلان حقوق الإنسان، لدى مومورو، في آب من السنة نفسها. فقد كان الغنى العقاري يؤكد أرجحيته غير القابلة للمساغة والتي لا يسألها أحد. وليس لدى دوليفيه، ككثيرين غيره من مفكري العصر الاجتماعيين، أية فكرة عن الحركة العامة للاقتصاد. فهو لا يرى شيئاً سوى إنتاج صناعي مجزأ، سوى مجتمع ريفي وحرقي، معاً، من صغار المنتجين المستقلين تبقى، فيه، مساواة نسبية. "سوف تلاحظ، فيه، دون شك، لوينات مختلفة من الرخاء للتفاوت. ولكنه لن ترى، فيه، أبداً، التباينات المثيرة للنقمة بين البؤس والثراء".

وليس هناك سوى خطوة للوصول إلى الطوباوية الرومسية المتقدمة... "ستزمني ملكية صغيرة أزرعها بنفسي ويكفي تناجها حاجاتي، ومثل بسيط، ولكنه نظيف ومريح يضم بين أسواره حديقة تنتج خضاراً جيدة ومماراً جيدة... ووسط كل هذا زوجة محترمة وفاضلة تتصرف، بمهارة، بهذه الموارد للفرلية التي سيحمل النافل منها إلى السوق المجاورة للعودة منها بما ينقص البيت والتي تلد لي أبناء سوف احبهم". وهذه كومة شاعرية، "حلم جميل يجب رده إلى الخيالات الروائية".

فالواقع يفرض نفسه فعلاً: "أما بالنسبة للوقت الحاضر، فيجب أن لا يدور الأمر إلا حول أدوية مؤقتة كذلك التي يمكن أن يتضمنها الوضع

الحالي للأشياء". فدوليفيه كان يطمئن الملاكين إذن. وكان يطلب حل المزارع، "تقسيم الأراضي بين كل المواطنين الذين لا يملكون منها شيئاً أو الذين ليس لديهم، منها، ما يكفي" بحيث أن أية مزرعة "لا تتجاوز، أبداً، فلاحه عمراً" (مساحة أرض قابلة للزراعة بعدة عمرات: أي استثمار صغير). وهذا تقسيم للاستثمارات وليس للملكيات. ولم يكن عراة الأرياف يطلبون شيئاً آخر: وتشهد على ذلك عرائضهم العديدة في السنة الثانية.

وهنا، أيضاً، لا يمكن إلا أن نشير إلى الفاصل بين النقد الاجتماعي، التأكيدات النظرية، والأدوية المقترحة: فقد كان المجال الأيديولوجي يفرض نفسه، بقوة، حتى على أحرار الأشخاص. وبقي الأب دوليفيه، في نهاية المطاف، سجين سياق موشان ومنطقة البؤس الاجتماعي. فلا يمكن أن نتحدث، كجوريس، عن ثورة اجتماعية، وأقل من ذلك عن ثورة اقتصادية. فقد كان دوليفيه يرى أن نظام الاستثمارات الصغيرة لن يكون أدنى من نظام الكبيرة. ("هذا التقسيم للمزارع لن يفعل شيئاً سوى فتح مصادر وفرة جديدة"). ولكننا نستطيع متابعة دوليفيه عندما يلح على المرمى السياسي للتدابير المقترحة. "كم سيكون هذا التدبير وسيلة قوية لنشر حب الجمهورية بين هذا الشعب المتحمس وحميته للدفاع عنها! فعند ذلك، فقط، سيحس بكل قيمتها ويتماها، حقاً، معها". ولم تكن قد وصلنا إلى هذا الحد. وبقيت الحكومة الثورية نفسها صماء عن مطالب عراة الأرياف وحاذرت، جيداً، من أن تمس بالاستثمار الكبير في مناطق الزراعة الكبرى. وسان جوست الذي كان يعرف هذه المسائل جيداً سجل في مفكرته: "عدم التسليم بتوزيع الملكيات، بل توزيع المزارعة". وهذه ملاحظة بسيطة. فهل كان يمكن، والتطور الاقتصادي العام يدفع في اتجاه التركيز، العودة بسلسلة الأزمات إلى السوراء؟

إلا أنه لا يمكن عدم تقدير النقد الاجتماعي في "بحث في العدالة البدائية". وقد صودرت نسخة منه بين أوراق بابوف الذي كان قد سجل اسم بيير دوليفيه كعضو في الجمعية الوطنية التي استدعى للاجتماع بعد الاستيلاء على السلطة.

من الطوباوية إلى الثورة: بابوف ومؤامره المتساوين

كان بابوف، أول من تغلب، في الثورة الفرنسية، على التناقض الذي اضطدم به، حتى ذلك الحين، الثوريون المخلصون للقضية الشعبية بين تأكيد حق الحياة والإبقاء على الملكية الخاصة والحريّة الاقتصادية. فقد تجاوز، فكراً وعملاً، زمانه وأكد نفسه بوصفه رائد مجتمع جديد.

يعلن بابوف، كالعراة وكاليعاقبة، أن هدف المجتمع هو "السعادة المشتركة". فيجب أن تومن الثورة "للساواة في الامتيازات". ولكن، بما أن الملكية الخاصة تدخل اللامساواة بالضرورة وبما أن القانون الزراعي، أي توزيع الملكيات بالتساوي، لا يستطيع "أن يلدوم سوى يوم"، فإن الوسيلة الوحيدة للوصول إلى "الساواة الفعلية" هي إلغاء الملكية الخاصة وإقامة "مشاعية الخيرات والأعمال". وكان هذا البرنامج المعروف في "بيان المتساوين" الذي نشرته جريدة "عمامي الشعب" في ٩ فبراير من السنة الرابعة (٣٠ تشرين الثاني ١٧٩٥) يشكل، بالنسبة لأيديولوجيي العراة واليعاقبة المتصفتين، كليهما، بالتمسك بالملكية الخاصة القائمة على العمل الشخصي، تجديداً عميقاً أو، بالأحرى، طفرة مفاجئة: فمشاعية الأعمال والخيرات التي نادى بها بابوف كانت أول شكل للأيديولوجية الثورية للمجتمع الجديد مولود من الثورة نفسها. فمع البابوفية، نصبت الشيوعية التي كانت، حتى ذلك الحين، حلمياً طوباوياً منظومة أيديولوجية متلاحمة أخيراً. ودخلت مع مؤامرة

للمساويين، تاريخ النضالات الاجتماعية والسياسية.

المسار السياسي لبابوف

كانت التجربة الثورية حاسمة في تطور فكر بابوف. ففي عام ١٧٨٩، كان قد عرض أفكار المساواتية في "خطاب تمهيدي في السجل العقاري الأبدي". وكمناضل، وضعها، الآن، أمام امتحان الوقائع. لقد نادى إعلان ١٧٨٩ بالمساواة في الحقوق: وسرعان ما بدا أنها لم تكن سوى "حلم" عندما طرحت، في قلب الثورة، مسألة الأقوات واقتضاء الخبز اليومي. وجمع بابوف بين المطلب الاجتماعي والتأمل الأيديولوجي. ولا تشكل أفكار بابوف الشيوعية، كما أكد أ. ماتيز، "واجهة مضافة"، شيئاً ثانوياً قليل الأهمية بالنسبة لسياسته الحقيقية. فقد شكلت، على العكس من ذلك، المحور الذي رسا عليه بابوف. وهي لم تحرك مؤامرة ١٧٩٦ فقط، بل، أيضاً، نشاطه الثوري بين ١٧٨٩ و ١٧٩٤.

كان بابوف كتيكيكي بارع، ينوي أن لا يكشف نفسه قبل الأوان. وقد شرح ذلك في رسالته إلى كوبيه دولواز المؤرخة في ١٠ أيلول ١٧٩١: "أقول ثانية، أيضاً، من جديد، أن هذه ليست المقاصد التي يجب إذاعتها في البداية". ولكن بابوف الذي سلك دروباً متوسطة كان يحتفظ، دائماً، بـ"الهدف المدبر". فمن خلال كل التقلبات الثورية، ظل من أنصار مجتمع "مساواة كاملة". وهذا التعبير المستعمل عام ١٧٨٦-١٧٨٧، يعود فيستعمل، عام ١٧٩١، في رسالته إلى كوبيه، وفي عام ١٧٩٣، في مشروعه "تشريع العراة"، وفي عام ١٧٩٤، في رسالة إلى ابنه ("الرهنة، في الوقت نفسه، على أن الشعب الفرنسي سيقود ثورته حتى الخاتمة السعيدة لنظام المساواة الكاملة هذا"، ه أبلوفيز من السنة الثانية). وقيادة الثورة نحو هذا الهدف هي المهمة التي أخذها بابوف على عاتقه. ففي نيسان ١٧٩٣، عندما كان متهماً بالتزيف ومطارداً وقلقاً على

أبنائه "الذين لا خبز لديهم"، كان يعزى نفسه قائلاً: "أمل أن أريهم أباً سيباركه الكون بأسره وتنتظر إليه الأمم وكل القرون بوصفه مخلص الجنس البشري". ويجب أن نشير إلى هذا الوجه الرسولي من مزاج بابوف. فلم يكن يمكن أن يكتب هذه الأسطر إلا رجل مقتنع اقتناعاً عميقاً بضرورة إعادة كلية للتنظيم الاجتماعي وبرسالته التاريخية.

وقد شكل اشتراك بابوف في الحركة الزراعية البيكاردية، في فترة ١٧٩٠-١٧٩٢، أول تجربة كبيرة له في النضال الثوري. وقد صاغ بابوف موسعاً أفق نشاط موضوعي بالضرورة، برنامجاً زراعياً متلاحماً كان، دون شك، يلبي مطالب الجماهير الفلاحية. فقد ندد بـ "الإلغاء المزعوم للنظام الإقطاعي"، عن طريق مراسيم ٥-١١ آب ١٧٨٩، وبعناد حتى ١٧٩٢: "إن الإلغاء المزعوم المكرر بهذا القدر في مراسيم الجمعية التأسيسية لم يكن موجوداً إلا في الكلمات، وإن الشيء نفسه قد احتفظ به كاملاً". ولم يكن يقتصر على المطالبة بإلغاء كل الأنواع دون تعويض، بل كان يطالب، أيضاً، بمصادرة كل الأملاك الإقطاعية ("يجب أن تطرح للبيع، منذ الآن، كل الممتلكات المرتبطة بالامتيازات والإقطاعات" (شباط ١٧٩١) وبوقف بيع أملاك الكهنة وتوزيعها على الفلاحين "المعوزين" على شكل إيجارات طويلة الأجل (أيار ١٧٩٠) وتوزيع أملاك البلدية كحق انتفاع وليس كملكية، وبالقانون الزراعي أخيراً. وقد أصر إلى عدم وجود سياسة زراعية متماسكة وناجعة لدى الروبسييرين. والأمر كذلك بالنسبة للمسعورين وبمجموعة الحبالين للسماقة، عادة، هيرية. وبابوف وحده، باحتكاكه بالوقائع، عرف كيف يتصور برنامجاً كان من شأنه أن يرضي عراة الأرياف. إلا أن بابوف، كمناضل، لم يصبح، بعد، رجل حكم، لم يكن ملزماً، كالروبسييرين في السنة الثانية، على مراعاة توازن القوى الثورية من أجل صيانة وحدة القوى للمعادنة للأرستقراطية. فالانحياز إلى الفلاحين

الذين لا يملكون أرضاً وللمياومين وصغار المستثمرين كان يهدد بإثارة الفلاحين الملاكين والمزارعين الميسورين. وكان السكان الريفيون في بيكارديا، كما في باقي فرنسا، بعيدين عن التجانس: وهم لم يتحدثوا، قط، اتحاداً كاملاً ضد الأرستقراطية.

ومن خلال هذه التقلبات وهذه المعارك الثورية، لم يغفل بابوف عن "الهدف المديري"، المساواة الكاملة. وقد كتب إلى كوبييه، في ٢٠ آب ١٧٩١ يقول: "من الذي يريد التوقف عند مساواة اسمية. يجب أن لا تكون المساواة إطلاق اسم على صفة تافهة، بل يجب أن تتجلى في نتائج عظيمة وإيجابية، بتأثيرات يسهل تقديرها وليس في تجريدات حليمية". وكتب في رسالته المؤرخة في ١٠ أيلول: "ومن هنا إلزام وضرورة إعطاء القوت لهذه الأغلبية الهائلة من الشعب التي لم يعد لديها قوت على الرغم من إرادتها الطيبة للعمل. القانون الزراعي، للمساواة الحقيقية... من كحل هذا سوف تنجم، بالضرورة، المطالبة بأولى حقوق الإنسان، وبالتالي بالخير للمؤمن بصدق للجميع: القانون الزراعي".

إن مرور بابوف بإدارة الأقوات الباريسية في ربيع وصيف ١٧٩٣ والتأمل، أكثر من ذلك، في السياسة الاقتصادية والاجتماعية للحكومة الثورية قد برهننا له على الإمكانية العملية لتوزيع مساواتي. وكانت هذه تجربة جديدة طبعت بظابعها مرحلة جديدة نحو "الهدف المديري" الذي لم ينس أبداً. وهذا التاريخ هو الذي رسم، فيه، بابوف الخطوط الكبرى لـ "تشريع للعبارة أو المساواة الكاملة".

وبعد ٩ ترميلور (٢٧ تموز ١٧٩٤)، كان بابوف، لبرهة ما، مناهضاً للروسييرية بعنف: فقد ندد، في كراسه "حول نظام الإفكار"، بالحكومة الثورية (كان بابوف يميل، إذ ذاك، إلى صيغة الديمقراطية المباشرة) وبالإرهاب. إلا أن أضرار التضخم والبؤس الشعبي الذي لا يوصف، خلال شتاء السنة الثالثة الرهيبة، (١٧٩٤-١٧٩٥)، برهننا له،

متأخرين، على قيمة الحد الأعلى والتسعير والتنظيم والاقتصاد الموجه وتأميم الإنتاج ولو جزئياً: وبكلمة واحدة، برهننا له على أهمية تجربة السنة الثانية الاجتماعية مطبقة، خاصة، على الجيش: "كون هذا الحكم (الإدارة المشتركة) الذي برهنت التجربة على أنه ممكن التطبيق، على اعتبار أنه المطبق على مليون ومائتي ألف رجل على جيوشنا الإثني عشر (ما هو ممكن على نطاق صغير ممكن على نطاق كبير)، كون هذا الحكم هو الوحيد الذي يمكن أن تنجم عنه سعادة عامة لا تعكس، لا يخالطها شيء: السعادة المشتركة، هدف المجتمع".

وشرح بابوف الأمر لجيرمان، في ١٠ ترميدور من السنة الثالثة (٢٨ تموز ١٧٩٥)، ودقق في آلية نظامه. وهو ينطلق من نقد للتجارة "القاتلة والضارية"، ويندد بـ "القانون السريري الذي تملّيه رؤوس الأموال". "فالتجارة، كما تمارس في هذا المركب من أنواع الزيف والمظالم التي لا تحصى والتي تشكل حالتنا الاجتماعية الحالية، ليست، إذن، سوى مجموع هائل من أكثر التجاوزات إجراماً". وبابوف يقابل بين "الأقلية التي تسمن" و"الأغلبية الهائلة التي تنتج وتعمل فعلياً". يجب أن يكون الجميع داخل هذه الأغلبية، منجّين ومستهلكين، معاً، بهذه النسبة التي تلي، ضمنها، كل الحاجات، وحيث لا يعاني أحد من البؤس ولا من التعب... يجب أن لا يكون، فيها، لا فوق ولا تحت، لا أول ولا أخير، ويجب على جهود الشركاء، كما على مقاصدهم، أن تتوارد في اتجاه الهدف الأخوي الكبير، الازدهار المشترك، منجم الرخاء الفردي الذي لا ينضب إلى الأبد". ويتنقل بابوف إلى الأدوية فيعرض، إذ ذاك، كيفية تنظيم الإنتاج والتوزيع. يجب أن يرتبط كل إنسان "بالهوية"، بالصناعة التي يعرفها... لن توجد، بعد، سلع ولا تجار، لن يكون هناك سوى: وكلاء توزيع خالصين... "الكل سيعملون، كعملاء إنتاج وتصنيع، من أجل المخازن المشتركة، وسيُرسل كل منهم إليها نتاج

مهمته الفردية عيناً، وسوف يرد عملاء توزيع لا يعودون يعملون لحسابهم الخاص، بل لحساب الأسرة الكبيرة لكل مواطن، بالتساوي، نصيبه المتنوع من الكتلة الكلية لمنتجات كل الرابطة".

وتشكل هذه الرسالة إلى جرمان، المؤرخة في ٢٨ تموز ١٧٩٥، ما يشبه أساس النقد الاجتماعي وإعادة البناء الشيوعية اليابوفيين. وقد استعيد الأساسي منه في "بيان للتساوين" الذي نشرته جريدة "عمامي الشعب" في ٩ فريمير من السنة الرابعة (٣٠ تشرين الثاني ١٧٩٥) والذي حددت، فيه، شيوعية بابوف، بدقة، في بضع صفحات حارة. وهو ينطلق من نقد الملكية الخاصة: "سنثبت أن المزدورع ليس لأحد، بل للجميع. سنثبت أن كل ما يستولي عليه فرد فوق ما يستطيع أن يغذيه سرقة اجتماعية..."، "هل القانون الزراعي هو ما تريدون؟ سوف يهتف ألف صوت لأناس شرفاء صارخاً: كلا! بل أكثر من ذلك، ونحن نعرف الذريعة التي لا تقهر والتي سيقابلونها. سوف يقال لنا، عن حق، أن القانون الزراعي لا يمكن أن يدمم سوى يوم، وأن اللامساواة سوف تعود إلى الظهور غداة تطبيقه". إن السعادة الاجتماعية تقتضي المساواة الفعلية، وهي ليست حلمًا. "الوسيلة الوحيدة للبلوغ ذلك هي إقامة الإدارة المشتركة وإلغاء الملكية الخاصة وربط كل إنسان بالمهوبة، بالصناعة التي يعرفها، وإجباره على أن يوزع ثمرتها، عيناً، في المخزن المشترك، وإقامة إدارة توزيع بسيطة، إدارة للأقوات تمسك سحلاً بكل الأفراد وكل الأشياء وتوزع هذه الأخيرة ضمن أشد أنواع المساواة ضبطاً".

وهكذا سيتربط المصير ويكون كل شريك مستقلاً عن الظروف السعيدة أو التعيسة. ويجب على المؤسسات الاجتماعية أن تتزع من كل فرد الأمل في أن يصبح، قط، أغنى أو أفقر أو أكثر مميزاً بأنواره من أي من المساوين له". وكان بابوف قد أكد "أن التربية مسخ حين تكون غير

متساوية، حين تكون الملك الحصري بجزء من الرابطة". وهذه مساواتية عميقة لا تغيب عنها الشواغل الأخلاقية: "تأمين الكفاية لكل واحد وسلاته مهما كانت عديدة، ولكن لا شيء أكثر من الكفاية". وعند ذلك ستختفي كل الجرائم، "الحسد، الغيرة، عدم الاستقرار، الفرور، الخديعة، الازدواجية، وأخيراً كل الرذائل". وتزول، أيضاً، "السدود القارضة، دودة القلق العام والخاص الذي لدى كل مناء، على مصيرنا في الغد...". وانتهى البيان بنداء أبوي: "أيها الشعب! استيقظ للأمل... تفتح لرؤية مستقبل سعيد... كل الأمراض بلغت أوجها ولم تعد تستطيع أن تتفاقم، لم تعد تستطيع إصلاح ذاتها إلا بانقلاب كلي! فليختلط كل شيء إذن! فلتتشوش كل العناصر وتمتزج وتتصادم! فليدخل كل شيء في الفوضى، وليخرج من الفوضى عالم جديد ومتحد الحيوية!".

ولا تقتصر البابوفية على نصوص ١٧٩٥ هذه التي صاغها بابوف نفسه. ففي الشهور الأخيرة من حياة جريدة "عمامي الشعب" قل اهتمام بابوف بالتأمل النظري لانشغاله بالنشاط السياسي وتنظيم المؤامرة. ولذلك يجب التدقيق في تخطيطات بابوف نفسه بنصوص أخرى مثل "تحليل مذهب عمامي الشعب" و"مشروع مرسوم اقتصادي" اللذين كتبهما بونناروتي و"بيان المتساوين" الشهير والمشبوه لسيلفان ماريشال، وبطبيعة الحال تاريخ "مؤامرة بابوف من أجل المساواة" الذي نشره بونناروتي، في بروكسيل، عام ١٨٢٨. كان بابوف الأكبر بين مجموعة السنة الرابعة الشيوعية: بطل الفكر والعمل. ولم يمنع ذلك كون البابوفية، كنظام اجتماعي وعملي ثوري، عملاً جماعياً.

لقد وصفت البابوفية، عموماً، على أنها شيوعية للتوزيع والاستهلاك. فالملكية جماعية. ولكن ماذا عن تنظيم العمل؟ إذا تأملنا جملة مسار بابوف الأيديولوجية فإنه يتبين لنا أنه أحسن، عام ١٧٨٥-١٧٨٦، في

ضوء بيكارديا التي ولد فيها، ضرورة تنظيم جماعي لعمل الأرض، لشيوعية إنتاج. إلا أنه ينبغي أن نلاحظ أنه لم يعد، أبداً، إلى هذه المسألة الهامة. وجرى الإلحاح على كونها شيوعية زراعية. ولا شك في أن بابوف اهتم بمصير العمال الأجورين دون أن يمكن أن نحدد، بدقة، ما إذا كانت معرفة المسائل الاجتماعية للمشغل البيكاردي هي، حقاً، التي أوجت له بعض الصيغ أم ما إذا كانت حالة العمال الكادحين هي التي أوجت له بها. ولكن الواقعة الكبرى التي هي صعود الإنتاج الصناعي بالتركز الرأسمالي قد فاتته. وإن ولع بابوف بالأشكال الاقتصادية القديمة وغياب أية إشارة، في عمله، إلى قيام مجتمع شيوعي قائم على وفرة المنتجات يفسران لماذا جرى الحديث، بصده، عن تشاؤمية اقتصادية. فليست القاعدة، أبداً، "لكل حسب حاجته"، ولا "لكل حسب عمله" بل، "لكل حسب الإمكانيات". فالحاجات مقصورة على الضروري: غذاء كاف ومتنوع ولباس متين ومسكن صحي وتعليم ابتدائي و"فن شفاء" متوفر للجميع. فالناقل مستبعد ولكن المستقبل مضمون. ولقد سبق لنا الإلحاح على اهتمامات بابوف الأخلاقية. فقد كان، كروسو، يقدر "الكفاف الشريف"، حامي الأخلاق. ولكن ظروف العصر، فرنسا هذه الفلاحية والحرفية في جوهرها ودرجة التركيز الرأسمالي الضعيفة وانعدام أي إنتاج كثيف، كل ذلك مع مزاج بابوف وتجربته الاجتماعية، تفسر كونه قد حمل على تصور الندرة وحمود قوى الإنتاج أكثر من صعودها والوفرة. وهكذا يتحدد، بدقة، أيضاً، مكان البابوفية بين طوباوية القرن الثامن عشر الشيوعية واشتراكية سان سيمون الصناعية.

نحو ممارسة ثورية جديدة

إلا أنه لا يمكن للبابوفية أن تعرف كمنظومة أيديولوجية فقط. فقد

شكلت مؤامرة المتسارين أول محاولة لإدخال الشيوعية في الواقع الاجتماعي والسياسي.

فخلال شتاء السنة الرابعة (١٧٩٥-١٧٩٦)، وأمام مشهد البؤس للمربع الذي كان ينهك الشعب، وأمام العجز الحكومي، خطر لبابوف الذي سرعان ما حملته شرطة "الإدارة" على التخفي فكرة تدمير بناء الجور هذا بالعنف. وقد جمعت للمؤامرة، حول أقلية مؤمنة بالشيوعية، أعضاء من نادي الباتيون، وهم يعاقبة سابقون، من أمثال أمار، عضو لجنة السلامة العامة السابق، ودرويه، رجل فارين، ولانديه الذي كان المسؤول عن إدارة الأقوات في لجنة السلامة العامة: وبقي الهدف الأساسي لمؤلاء الرجال سياسياً في جوهره. وفي المقابل فإن بوناروتي، المفوض السابق في لجنة السلامة العامة في كورسيكا، ثم في أونيفليا على نهر بونان والذي بقي روسيبيروياً متحمساً، كان صاحب نصيب كبير في إنضاج البرنامج الشيوعي للمؤامرة وفي تنظيمها السياسي. وفي ١٠ جرمينال من السنة الرابعة (٣٠ آذار ١٧٩٦)، أنشئت لجنة ثورية دخلها، إلى جانب بابوف، أنتونييل وبوناروتي ودارتييه وفيليكس لويلوتييه وسيلفان ماريشال. وتطورت الدعاية التي أدارها عميل في كل دائرة من دوائر باريس الإثني عشرة. وكانت الفرصة مناسبة، وكان التضخم يواصل تدميره.

ويشير تنظيم المؤامرة إلى قطيعة مع الطرائق التي اتبعتها، حتى ذلك الحين، الحركة الشعبية: وسجل، أيضاً، في تاريخ الممارسة الثورية، طفرة. فحتى عام ١٧٩٤، كان بابوف، كحملة للمناضلين الشعبيين، قد وطد نفسه كنصر للديمقراطية المباشرة. فمنذ نهاية ١٧٨٩، أبدى ريته حيال النظام التمثيلي والمجالس المنتخبة ("فيتو الشعب إلزامي"). وفي عام ١٧٩٠، دافع عن استقلال المناطق الباريسية. ولم يكن فكر بابوف أصيلاً، هنا، أبداً: ففسه مع روسو الذي غالباً ما اقتبس من عقده الاجتماعي جلي،

وتوافقه مع الاتجاهات السياسية للمناضلين الباريسيين واضحة. وزاد ذلك من حدة التنظيم السري الذي أقامه، بمساعدة بوناروتي ودلرته خاصة، بالإعجاب. ففي المركز كانت جماعة القيادة، "الإدارة" السرية، المستندة إلى عدد صغير من المناضلين الثوريين المجربين كعملاء اتصال، مثل ديديه للدوائر الباريسية، وجرمان وغريزيل للحيش. ثم هناك حاشية الأنصار من وطنيين وديمقراطيين بمعنى السنة الثانية ظلوا خارج السر و"المهدف المدبر" ولا يبدو أنهم، جميعاً، شاركوا بالإيمان بالمثل الأعلى الثوري الجديد: مناضلون في القاعدة، مسؤولون عن الدعاية والتجنيد كانوا عملاء دوائر وقطاعات وجيوش. وأخيراً كانت هناك الجماهر الشعبية التي كان الأمر يدور حول تدريبها. كانت مؤامرة ذات تنظيم ممتاز، ولكن مسألة الصلات الضرورية مع الجماهر بدت وقد حلت بصورة غير موثوقة: فقد كانت التعليمات تنتقل، بسهولة، من القمة إلى القاعدة، ولكن المعلومات من القطاعات إلى العملاء، ومن العملاء إلى "الإدارة" لم تكن تنتقل، أو كانت تنتقل بصورة سيئة. وتحدد المقتضى الماواني لديكتاتور في اتجاه إدارة جماعية متركزة. ولكن تمفصل هذه الإدارة مع الجماهر كان يسجل تراجعاً مع للممارسة القطاعية التي تقدم أيام الانتفاضة مثلاً عليها.

وكان الأمر صيانياً أن يعهد بالأمر، بعد الاستيلاء على السلطة بفضل ثورة منظمة، إلى مجلس منتخب بموجب مبادئ الديمقراطية السيامية، حتى بالاقتراع العام. فمن الضروري الإبقاء على ديكتاتورية الأقلية الثورية التي حملتها المؤامرة والثورة إلى السلطة كل الوقت الضروري إعادة صهر المجتمع وإقامة المؤسسات الجديدة. وعند ذلك فقط، ستعقب "إدارة الأشياء"، نظام مشاعية الخسرات والأعمال، "حكومة البشر". وانتقلت هذه الفكرة عن طريق بوناروتي الذي دقق في نظريتها، إلى بلانكي: فهناك نسب لا يمكن نكرانه بين الممارسة التأميرية للبلانكية

ومدلولها عن الديكتاتورية وهذه الوجوه من البابوفية والبلانكية التي اغتنت بتجربة كومونة باريس لعام ١٨٧١ هي التي يجب أن نربط بها، احتمالاً، للنهب والممارسة اللينينيين لديكتاتورية العوليتاريا.

وقد انقسمت الإدارة أمام الدعاية البابوفية. فياراس كان يراوغ، كالعادة، مسائراً للمعارضين. وكان روبييل يتردد في أن يلعب لعبة الملكية ٧٩٦ بقمع غير شعبي. أما كارنو الذي انتقل، بتصميم، إلى صفوف الرجعية بدافع محافظة استبدادية، فلم يتردد. وفي ٢٧ حرمينال من السنة الرابعة (١٦ نيسان ١٧٩٦)، أصدرت المجالس الحكم بالموت على كل من يتسبب في "النهب وتوزيع الملكيات الخاصة باسم قانون زراعي". إلا أن بابوف توسع في تحضيراته. ولكن فرقة الشرطة التي كانت قد انحازت إلى اللوامرة حلت منذ ١٢ فلوريال (٣٠ نيسان). وعلى الأخص، فضح عميل عسكري لبابوف، غريزيل، التآمرين لكارنو: فاعتقل عمامي الشعب وبووناروتي في ٢١ فلوريال (١٠ أيار ١٧٩٦) وصدورت كل أوراقهما. وفشلت محاولة لاستنهاض الجيش، في معسكر غرونيل، في ليل ٢٣-٢٤ فروكتيدور (٩-١٠ أيلول ١٧٩٦). وكانت هذه المحاولة من صنع رجال من السنة الثانية، من يعاقبة وعرة، أكثر مما هي من صنع بابوفيين حقيقيين: فمن بين ٣١ رجلاً معتقلاً في هذه القضية، لم يوجد سوى ستة مشتركين في "عمامي الشعب".

ولم تجر محاكمة التآمرين إلا في السنة الخامسة. وكان باراس، وكذلك سيس، يودان اختزال الملاحقات خوفاً من الرجعية الملكية. وفي ليل ٩-١٠ فروكتيدور (٢٦-٢٧ آب ١٧٩٦)، نقل التآمرين إلى فلانندوم في أقفاص مسيجة، في حين كانت زوجاتهم، وبينهن زوجة بابوف وابنته البكر إميل، يتبعن للوكب على أقدامهن. وافتتحت المحاكمة، أمام المحكمة العليا، في ٢٦ شباط ١٧٩٧. وقد دامت ثلاثة أشهر. وبعد النطق بحكم الإعدام، في ٧ بريريال من السنة الخامسة (٢٦ أيار ١٧٩٧)،

حاول بابوف ودارنييه الانتحار كأبطال العصر القديم. وقد حملا دامييين إلى المقصلة. وكتب بابوف، في آخر رسالة إلى زوجته وأبنائه، يقول: "اكتبوا إلى أمي وشقيقياتي، قولوا لمن كيف مت واجتهدوا في إفهام هؤلاء الناس الطيبين أن مثل هذه الميتة مجيدة وغير معدومة الشرف. وداعاً إلى الأبد. أتلغع داخل نوم فاضل". لا يمكن قياس أهمية مؤامرة المتساوين والبابوفية إلا على نطاق القرن التاسع عشر. فهما لا تشكلان في تاريخ الثورة والإدارة، سوى مجرد حلقة عدلت، دون شك، توازن العرصة السياسي، ولكن ذلك كان دون انعكاس اجتماعي عميق. إلا أن الفكرة الشيوعية تحولت للمرة الأولى، إلى قوة سياسية: ومن هنا أهمية بابوف والبابوفية ومؤامرة للمتساوين في تاريخ الاشتراكية. وقد أوصى بابوف فيليكس لوبيلوتسييه، في رسالته المؤرخة في ٢٦ ميسلدور من السنة الرابعة (١٤ تموز ١٧٩٦) والتي هي وصية سياسية حقيقية، بأن يجمع "كل مشاريعه وملاحظاته والمحاولات الأولى لكتابات ديمقراطية وثورية، وكلها متوافقة مع المهدف الواسع"... "في ذات يوم، عندما يتباطأ الاضطهاد وعندما يتنفس الرجال الطيبون، احتمالاً، بحرية تكفي من أجل إلقاء وردة على قبورنا، عندما سيجري التوصل إلى التفكير، من جديد، في وسائل توفير السعادة التي كنا نقترحها على الجنس البشري، مستطيع أن تبحث في هذه الأوراق وتقديم لكل تلاميذ المساواة... المجموعة اللطيفة لمختلف المقاطع التي تحتوي على كل ما يسميه قاسدو اليوم أحلامي".

واستجابة لهذه الأمنية نشر بونناروتي، في بروكسيل، عام ١٨٢٨، "تاريخ مؤامرة المتساوين للمسماة مؤامرة بابوف". وقد مارس هذا الكتاب تأثيراً عميقاً على جيل الثلاثينات الثوري. وبفضله، سجلت البابوفية كحلقة في نمو الفكر الشيوعي.

القسم الثاني

الاشتراكية الطوباوية في الأزمنة الأولى للعصر

الصناعي

كتب موبيز هيس، عام ١٨٤١، في "الثلاثية الفضلى الأوروبية" يقول: "ثلاثة بلدان تعمل من أجل التحرير النهائي للبشرية: ألمانيا التي أعطت، بالإصلاح الديني، العالم الحرية الروحية، وفرنسا التي أعطته الحرية السياسية بالثورة وإنكلترا التي تنجز عمل التحرير بتقلدها إلى العالم المساواة الاجتماعية".

ونعرف، أيضاً، تفويم لينين الذي يعد ماركس "الوريث الشرعي لأحسن ما خلقتة البشرية في القرن التاسع عشر: الفلسفة الألمانية والاقتصاد السياسي الإنكليزي والاشتراكية الفرنسية".

وفي هذين الحكمين، نجد الفكرة الأساسية نفسها: فما أعطى الاشتراكية في البلدان الثلاثة قوتها الغازية هو قوة الحركة الصناعية بنتائجها الاجتماعية الواسعة في إنكلترا، وتراث الثورة الفرنسية، في فرنسا والقوة المحررة للفكر الفلسفي في ألمانيا.

الفصل الأول

الاشتراكية في إنكلترا حتى عام ١٨٤٨

فرانسوا بيلاريلدا

شروط نمو الاشتراكية في إنكلترا

التصنيع

الأصالة الأولى في الاشتراكية الإنكليزية هي ولادتها وتأصلها في بلد في أوج تصنيعه. فمنذ ١٨٣٠، يعمل حوالي نصف السكان العاملين في الصناعة أو في التجارة. والأيدولوجية لا تسبق، في إنكلترا، الاقتصاد بل ترافقه. وهنا، خلافاً للبلدان الأخرى، يكرس أوائل منظري الاشتراكية أدويتهم إلى عمال يعيشون، كلاً، وسط الآلات، في جو المصانع المدخن، مكسسين في أكواخ المدن الصناعية الجديدة ويسكنهم هاجس تهديد البطالة والأزمات. وتتوجه وعودهم إلى طبقة عاملة إبان معاناتها، بصورة مشخصة، للتجربة التاريخية للرأسمالية. وفي وجه نذيري الاقتصاد السياسي الكلاسيكي الباردين، المجردين، القساة الذين يسيطرون على المشهد الثقافي، من آدم سميث إلى النفعيين، من جهة المتفائلين، ومن مانتوس إلى ريكاردو من جهة المتشائمين، وقف الاشتراكيون، باسم العدالة والمساواة، ليعلموا عن أخلاقية جديدة. وفي قلب قلعة الرأسمالية، أكدت قبضة من الرجال، بعناد، حقوق العمل غير القابلة للإبطال وتنبؤوا بانتصارهم القريب والمحتوم.

ولكن المحجور يتم ضد رأسمالية في ذروة الفتوة لم تتوقف ديناميكيتهها خلال ثلاثة أرباع القرن التاسع عشر. وكانت بريطانيا، البلد-المنارة

للتصنيع، آنذاك، تتصف بمجوية النمو وقوة الاغتناء. والوجه الآخر للوحة هو عنف الأزمان وامتداد البؤس. فقد كتبت مجلة "أدنره ريفيو"، عام ١٨١٣، معلقة بتعاطف وقلق على "إملاق الطبقة الدنيا"، فقالت: "لم تتبين، قط، في كل تاريخ العالم، ظاهرة شبيهة بتقدم إنكلترا خلال القرن الماضي. ولم يحدث، في أي زمان ومكان، مثل هذا التضاعف في الثراء والترف، ولم تعرف الفنون هذا القدر من الاختراعات الحرية بالإعجاب، ولم تتسع التجارة، أبداً، مثل هذا الاتساع- ومع ذلك، فقد شهد هذا القرن، نفسه، عدداً من المعوزين يتضاعف أربع مرات، في إنكلترا، ليلغ، اليوم، عشر عدد السكان الكلي. وعلى الرغم من المبالغ الهائلة الواردة من الضريبة أو من المبات الخاصة والمكرمة للمعونة العامة، وعلى الرغم من الحرب التي أخذت جماهير من الناس، فإن طمانينة البلاد مهددة، أبدياً، بضروب عنف جماهير جاثمة".

ومهما كان الثمن البشري المدفوع، فإن إيقاعات النمو المهرولة تشهد على ضروب نجاح هائلة لاقتصاد السوق. فخلال عقد ١٨٠٠-١٨١٠، زاد الإنتاج الصناعي بمعدل ٢٣ ، وارتفع هذا الرقم إلى ٣٩ بين ١٨١٠ و١٨٢٠، وإلى ٤٧ بين ١٨٢٠ و١٨٣٠، وثبتت، فيما بعد، بين ١٨٣٠ و١٨٥٠، على حوالي ٤٠ . وانتقل الدخل القومي من ١٩٠ مليون ليرة، عام ١٨٠١، إلى ٥٦٠ مليوناً، عام ١٨٥١، وإلى أكثر من مليار عام ١٩٠١ (بأسعار ثابتة)، أي بتقدم من ١٢ إلى ٥٠ ليرة لكل فرد. ولكن ضروب اللامساواة الصارخة في توزيع هذا الدخل تقدم فرائع جيدة للاشتراكيين المسارعين إلى التنديد بطابعه الفاضح.

البيانات الاجتماعية

أربكت للمكنة، وهي عامل ثوري، علاقات الإنتاج وعلاقات العمل بين أرباب العمل والعمال أنفسهم. فقد فرضت إيقاعاً جديداً للحياة

الاجتماعية. وهذا ما كان أوين قد أدركه بوضوح وقسوة عندما كتب، عام ١٨١٥، في "ملاحظات حول تأثيرات النظام المشغلي"، بصدد التحولات التي أعطت إنكلترا مثلاً عنها للعالم: "تعميم المشاغل في بلد ما يدخل طابعاً جديداً في السكان، وبما أن هذا الطابع مبني على مبدأ مناف، تماماً، للسعادة الفردية أو الجماعية، فسوف ينتج، دائماً، أكثر الضرر مدعاة للأسف مما لم تحارب اتجاهاته بتدخل الحكومة التشريعي. لقد بسط النظام المشغلي، فعلاً، سيطرته على الجزر البريطانية إلى حد التسبب في إفساد أساسي لطابع جمهور السكان".

يفرض عمل الصناعة الكبرى للمكسب، في قطيعة مع الإطار العائلي للصناعة الأهلية القديمة حيث كانت للصناع علاقة شخصية مع المعلم، انضباطاً شديداً ورتيباً. فهو يستبعد أي خيال، أية عفوية. ومن هنا ينشأ، لدى العمال، شعور بفقدان الشخصية والعبودية حتى ولو كان النظام الإنتاجي القديم، بساعاته الطويلة وأجوره المنخفضة، بعيداً عن تمثيل السعة والحريّة. وتجري الحياة العمالية في إطار جديد: الوسط اللدني (في عام ١٨٥١، كان نصف السكان الإنكليز يقيمون في المدن). وأدت الهجرات الكثيفة إلى اغترابات زاد في قسوتها كون الأحياء الفقيرة تتراب، في التجمعات الجديدة، مع انعدام شبه كلي للصحة والتجهيزات الجماعية. وكان الأفراد يجدون أنفسهم، في الإطار الكئيب لمدن الفحم هذه، متروكين لعزلة مجتمع فردي تسوده منافسة وحشية. والويل للضعفاء: وهذا المبدأ ليس خاصاً بإنكلترا، ولكن عنف التصنيع يضاعف تطبيقه. فيصاحب الإملاق للادي بفقدان للثقافة وفقدان للمعنويات لا يشيران، فقط، غضب الاشتراكيين النديين بتقسيم المجتمع إلى طبقتين، أرباب العمل والأجراء، الرأسماليون والبروليتاريون، بل يشيران، كذلك، غضب العقول الرقيقة والكريمة، من الشعراء الرومنطيقين حتى عفاظي إنكلترا الفتية. وأحدهم، دزرائلي، هو الذي

أطلق، في سبيل، الإدانة العتيدة ضد التقسيم إلى "أمتين".
"لا توجد، في إنكلترا، جماعة أبداً، لا يوجد سوى تجمع... ملكتنا
تحكم أمتين... أمتين ليس بينهما علاقة ولا تعاطف، أمتين تجهل كل
منهما، أيضاً، أعراف الأخرى وأفكارها وعواطفها كما لو كان أفرادها
يتمون إلى كوكبين مختلفين، أمتين مكونتين بتريبتين مختلفتين، أمتين
تختلفان في التغذية وتنظمهما فواعد مختلفة، أمتين لا تحكمهما القوانين
نفسها". وينتهي دزرائيلي إلى أن هاتين الأمتين هما "الأغنياء والفقراء".

النقد الاجتماعي والطوباويات الاشتراكية

للإفلات من هذا العالم الكئيب، ولإعادة خلق نظام عادل مكان نظام
الرأسمالية اللإنساني، تقترح الاشتراكية مثلها الأعلى، مثل الحرية
والجماعة للتناغمة. وتوزع حلولها المرتبكة والمبهمة، أحياناً، والمتضجة
بجراً أحياناً أخرى، على مروحة مذهبية واسعة جداً، ولكننا نستطيع
تمييز اتجاهين رئيسيين: فبعضهم يرفضون، مدفوعين بمول المجتمع الصناعي
الجديد، نتائج المكننة، بالجملة، ويحلمون بعودة مثالية إلى الأرض. وهناك
تبعث فضائل الريف والطبيعة، الحيوية في العمال الذين عادوا فأصبحوا
عاملين في الحقول، في إطار القرية والورشة الجماعي. ويتمي إلى هذه
الارتكاسات الماضية راديكاليون، مثل كوبيت، كما يتمي إليها منظرو
الاشتراكية الزراعية. وعلى العكس من ذلك، يتبنى اشتراكيون آخرون
موقفاً حدائياً. فهم يقبلون التصنيع، بتصميم، ويسعون إلى الحل في توازن
جديد بين رأس المال والعمل وفي التنظيم العقلاني للإنتاج والمبادلات.
وفي نظر الطبقات القائدة، كان كل هؤلاء، أنصار الاشتراكية أو
الشيوعية، الترابط أو التعاون، يدون حاملين مأخوذين بحماسة غير عاقلة
أو بأفكار ثابتة، بل ومتعصبين. ولكن كثيراً من العقول الطيبة المشغوفة
بالإصلاح أو المدفوعة بآراء إنسانية كانت تشاطرهم المآخذ التي كانوا

يسجلونها على المجتمع الرأسمالي. فقد عصى البشر جاء، إذن، ليدعم محاكمة الاشتراكيين. صحيح أن إنجيل الاشتراكية غالباً ما يبقى غائماً. فالأنبياء المدفوعون بفراغ صرهم يتحولون إلى الطوباوية ويضاعفون من مخططات إعادة التنظيم الاجتماعي الخيالية بقدر ما هي غير قابلة للتطبيق، غير مترددين في الدخول في أدق التفاصيل لوصف جماعات الغد الفردوسية. ولكن الطوباوية تكشف عن كونها ردة بجمع خاضع لضرورة تغيير تكنولوجيا كيف ومتسارع. فهي تريق بؤس الحاضر عندما يبدو أن التكيف مع الواقع اليومي القاسي أبعد مما ينبغي عن قدرة البشر فيجري اللجوء إلى الإيمان بعالم أفضل.

خصائص نمو الاشتراكية الإنكليزية

انطلاقاً من هذه المعطيات التقنية والاقتصادية والاجتماعية، جرى نمو الاشتراكية في إنكلترا ضمن بعض الخطوط النوعية:

١. لم يكن أي من المنظرين الاشتراكيين مثقفاً، ولم يكن أي منهم عاملاً: فأوين قائد صناعي، وهول طيب، وتومبسون ملاك أراضي، وغراي تاجر جملة، وهودغكسن ضابط بحرية أصبح أستاذاً. ولا نجد بين الاشتراكيين المسيحيين، أبداً، سوى قس ومعلمين. ولا يوجد سوى استثناء واحد: براري عامل المطبعة.

٢. كل الاشتراكيين، تقريباً، سعوا إلى الارتباط بتقليد سابق، إلى الانتماء في الماضي القومي، كما تنزع ديمقراطيو جمعية لندن للمراسلة، في نهاية القرن الثامن عشر، بمثال "المسوين" أو، حتى، السكسونيين الأحرار، وكما أعاد الميثاقيون نشر مولات منظري القرن الثامن عشر، غودوين وبين وبابوف، وكما كان السباقون على الاشتراكية، يبحثون لأنفسهم عن أجداد. فقد أراد السرواد أن يبينوا أن الاشتراكية والتحرر العمالي بمدان جذورهما بعيداً، في

الماضي، فاستعانوا بقيمة المثال ووزن التاريخ.

٣. بما أن الراديكالية تشكل التقليد الرئيسي للتححرر الديمقراطي، فقد اندست الاشتراكية في هذا التيار على الرغم من التناقضات أو الالتباسات الناجمة عن ذلك. فالجماهير الراديكالية هي التي عيبت، منها، فرق الهيجانات الشعبية الكبيرة سواء أسادت أهداف الديمقراطية السياسية، كما في ١٧٩٢-١٧٩٨ و ١٨١٦-١٨١٩ و ١٨٣١-١٨٣٢، أم تفوقت الشواغل التعاونية أو النقابية (١٨٢٩-١٨٣٤)، أم، أخيراً، في زمن الليثايقية (١٨٣٦-١٨٤٨). وفضلاً عن ذلك، فالتمييز بين الإصلاح السياسي والإصلاح الاجتماعي أو التباين بين الفردية الراديكالية والرابطة الاشتراكية، إذا فضلنا ذلك، لم يكونا يظهرا واضحين ولا بديهيين للمعاصرين. فحتى عام ١٨٤٨ (وما بعد ذلك غالباً)، كانت فكرة الديمقراطية السياسية المبنية على حق الاقتراع تشتمل مدلول الديمقراطية الاجتماعية المبنية على المساواتية ونفي التسلسلات الموجودة. ومن أجل ذلك بدأ النضال من أجل حق الاقتراع العام معركة ثورية لصالح الجماهير، في حين كانت الاشتراكية تؤكد، من جهتها، أنها تؤدي إلى الحرية الفردية.

٤. هناك موجب أن نميز، في إنكلترا كما في سواها، بين الاشتراكية كأيدولوجية وبين الاشتراكية كنشاط. فمنذ غودوين وحتى الاشتراكيين المسيحيين، مروراً بأوين والريكارددين، جرى نحو الاشتراكية، بصورة رئيسية، على الصعيد النظري. ولكن الاستراتيجية الاشتراكية، كنشاط عمالي، اصطلمت بتردد مزدوج: تردد حول الأهداف وتردد حول التحالفات. فمن جهة أولى، تأرجح الاشتراكيون بين حملات التحريض السياسي (من أجل إصلاح البرلمان، من أجل الاقتراع العام، من أجل التبادل الحر...) والأولوية

المعطاة للتحويل الاجتماعي (عن طريق الرابطة العمالية والنقابية، عن طريق النضال ضد قانون الفقراء ومن أجل تشريع العمل). ومن جهة ثانية، فرضت البنية الثلاثية للمجتمع الريطاني المركب من الأرستقراطية العقارية والبورجوازية الجديدة ("لوردات" المشغل والدكان) والطبقة العاملة، فرضت هذه البنية خياراً صعباً على الاشتراكيين. فقد كان ميزان القوى الاجتماعية على صورة كان عليهم، معها، أن يختاروا بين التحالف مع البورجوازيين الراديكاليين- ولكن ذلك تحت طائلة تركهم أنفسهم يخبسون في إطار معركة سياسي في جوهرها- وبين النشاط العمالي المستقل- ولكن ذلك يعني، إذ ذاك، الحكم عليهم بالفشل لانعدام الدعم في الطبقة القائدة. ومن هنا جاءت ضروب الضعف النظرية والعملية في الحركة الاشتراكية خلال القسم الأكبر من القرن التاسع عشر.

غودوين أو "القوضوية المتصورة"

عمل غودوين (١٧٥٦-١٨٣٦) هو عمل رجل سابق. فقد أرسى، وهو رجل القرن الثامن عشر المشيع بمبادئ عصر الأنوار ومروج لإنجيل العقل، الأسس النظرية لشيوعية فوضوية. وكان تأثيره كبيراً بفضل نجاح مؤلفه الرئيسي "تحقيق حول العدالة السياسية وتأثيرها في الأخلاق والسعادة"، الذي صدر عام ١٧٩٣ وكتب في الجو المحموم الذي ولدته الثورة الفرنسية. فقد عرف الكتاب، سريعاً، على الرغم من حجمه (بجلدان) وإطالاته وسعره المرتفع، إعادات طبع: عام ١٧٩٦، وعام ١٧٩٨، ومن جديد، في ذروة الأزمة الليثاقية، عام ١٨٤٢. وفضلاً عن ذلك، فإن الكتاب قد أفلت، بفضل سعره، من القمع المضاد لليعقوبية، إذ قدر بيت أن كتاباً سعره ثلاثة جنيهات لم يكن قادراً على إفساد كثير من القراء. وقد أمكن أن يقال أن غودوين كان، بالنسبة للمثقفين، ما

كانه توماس بين بالنسبة للطبقات الشعبية: منظر العدالة الاجتماعية، الكاتب الذي يجهد ليحبل محل الحالة الحاضرة، حالة الصراعات وضروب العنف والطغيان نظاماً إنسانياً وعقلانياً. ومن هنا أعلن عن دروب الاشتراكية وحضر لها- في مرحلتين متعاقبتين: فشاطه في الأوساط المتنورة والمتقدمة التي أصبح أحد معلمي الفكر لديها، خلال سنوات الهياج اليقوي المحمومة (١٧٩٢-١٧٩٨)، أسهم، أولاً، في هز أسس النظام القائم. ثم كان عديدون بين أوائل الاشتراكيين والمثاقين، بعد ١٨١٥، حين بدأت أفكاره في الوصول إلى الأوساط العمالية، الذين انطبعوا بأفكاره وبراهينه.

وليم غودوين الذي كان ابن قس غير منضبط أصبح، هو نفسه، قسيساً وواعظاً في طائفة صغيرة منشقة. وقد غدا شهيراً، فجأة، بنشر "العدالة السياسية"، فاحتل مكانة مركزية في الحياة الثقافية لزمانه. وكان زوجاً لميري ولستونكرافت، إحدى أوائل المنظرات والداعيات في الحركة النسائية، التي نشرت، عام ١٧٩٢، كتابها "الدفاع عن حقوق النساء"، وكان، أيضاً، حما الشاعر شيلي. والنضال ضد تأملات غودوين هو ما حمل مالتوس على تأليف كتابه الشهير "بحث في السكان"، عام ١٧٩٨. وأسهم غودوين، أيضاً، في النضال من أجل حرية القول ضد تدابير الخنق التي اتخذها بيت. واستمر في كتابة مؤلفات في الفلسفة والأخلاق والسياسة، ولكن نهاية حياته كانت أقل توفيقاً: فقد عاش بعد أن طواه النسيان، حياة كاتب مأجور، تارة، وحياة مكسي معوز، تارة أخرى، وعلى حافة الإفلاس أبداً.

كان مسار غودوين مجرداً، فلسفياً، استنتاجياً. فليست هناك أية دعوة إلى رؤية تاريخية للمجتمع، ولا أي تحقيق خيري، بل إن هناك برهنة تقوم على المبادئ تنجم عنها التأكيدات منطقياً: سواء أكان ذلك للمجتمع الحالي- الذي يجب رفضه-، أم بصدد المجتمع للمقبل- الذي يجب بناؤه.

ويطرح غودوين، عند نقطة الانطلاق، ثلاث مسلمات يبني عليها كل نظامه. فالإنسان يدور، أولاً، مفصلاً، بكامله، من جانب البيئة والظروف: فبلاياه أو سعادته، فضائله أو رذائله محددة بالشروط المحيطة. فكل شيء يتوقف، إذن، على التنظيم الاجتماعي. ومنذ أبكر سنوات الطفولة، يجري الإفساد عن طريق العالم الخارجي. ومن هنا نجد تأثير كوندياك وتأثير هلفيسبيوس الأكبر. فلا ينبغي لوم أي كائن. وما من أحد مسؤول عن أفعاله السيئة. فليس القاتل أكثر ذنباً من اللدبة التي يغرسها في جسد ضحيته. وبالفعل، فإذا كان البشر يتصرفون بصورة لا عقلانية أو غير عادلة، فذلك لأنهم ضحايا مجتمع سيئ الصنع يحولهم عن النور الطبيعي للعقل. وإقامة مجتمع جديد، نظام سياسي عادل، ليست ثورة أخلاقية وثقافية فقط، بل هي، أيضاً، رد الانحياز الحقيقي، الانحياز إلى العدالة والكمال. إلا أنه يجب احترام الحرية وتأمينها - وهذه هي النقطة الأساسية الثانية لدى غودوين.

وهو يرى أن كل حكومة، كل قانون، كل دولة سيئة لأنها تعتمد على القسر والخطأ والعنف. وهي لا تستمد قوتها إلا من ضعف البشر. وليس للمجتمع أي حق على الفرد، وليس على هذا الأخير أي واجب حياله. ومهمته هي استخدام قدراته من أجل الرخاء العام. تلك هي الفضيلة، مصدر السعادة. وبدلاً من الأنظمة والالتزامات، يكفي الحس السليم والعقل لتوجيه الحكم بصورة مستقيمة. ومثل غودوين الأعلى هو الجماعات الصغيرة المستقلة: أنواع من الروابط القائمة على أساس محلي التي يجري التداول، ضمنها، على نطاق واسع وحيث يحترم كل واحد قانون العقل ويسعى، بالتالي، إلى الإنصاف والخير المشترك. وتعرف العدالة السياسية على أنها "تبني مبدأ أخلاق وحقيقة في الممارسة ضمن جماعة". فهي، إذن، ذات مدى عالمي من أجل بعث القسوى في البشرية بإجراء نوع من الثورة الثقافية. وهي شكل من أشكال فردية قوضوية

تعلن، ما بعد موت الدولة، من اشتراكية عفوية، اشتراكية مجموعات صغيرة نورثها المناقشات للمشتركة.

ولكن هناك شرطاً ثالثاً يجب تحقيقه: تدمير الملكية. ذلك أن الملكية، وهي مصدر لامساواة وأنانية وانحلال، تمنع كل عدالة سياسية. فبعضهم يعيش في الشرف والرييلة، في حين يعاني الآخرون، ضحايا التوزيع غير العادل للثروات، من الحرمانات والمهانات. والفقر المدمر للعقل والأخلاق يحول البشر إلى عبيد. فالغاء الملكية (يدور الأمر، بالنسبة لعوديين، حول حذف الملكية الخاصة أكثر مما يدور حول إبدالها بملكية جماعية) هو، إذن، الشرط الأول لكل إحياء. "إذا سادت العدالة رجحت المساواة. ويصبح العمل سهلاً بانحاذه مظهر استرخاء لطيف ونشاط دون جهد.... وسيكون لدى كل واحد الوقت لتنمية مشاعر الصداقة ومحة البشر وتطوير قدراته في اتجاه التقدم الثقافي... وسيكون التقدم الأخلاقي في حجم التقدم الثقافي. وسوف تزول الرذائل التي لا تنفصل عن النظام الحالي للملكية في مجتمع يتقاسم الجميع، فيه، بالتساوي، هبات الطبيعة. ولن يعود هناك وجود لدناءات الأنانية".

إن غودوين العميق التفاضل، على صورة القرن الثامن عشر، والمقتنع بقابلية البشرية غير المحدودة للكمال بمنح العقل ثقة لا حدود لها. فهذا الأخير يوجه نحو الفضيلة ويبلغ درجة من القوة تكفي للتغلب على الخطأ. وعندما يرد الإنسان إلى ميوله الطبيعية وينتزع من انحلال مجتمع غير عادل ومضطهد، فإنه سيكون لديه وعي واضح لواجباته. وسوف يختار، تلقائياً، درب الخير. وبالفعل، فهو لا يستسلم للجهل إلا عن جهل. ويصف غودوين، في روايته "مغامرات كاليب وويليام" (١٧٩٤) التي بلغت شهرة كبيرة وترجمت فوراً إلى الفرنسية، قاطع طريق شريفاً لم يدفع إلى الجريمة إلا من جانب مجتمع رذيل شوهت تنظيمه الملكية الفردية. وعلى العكس من ذلك، فإن كل ميول البطل الطيبة تناضل،

عفوياً، ضد خبث الأغنياء.

فمعرفة الخير تعني الرغبة فيه. الأنوار والمعرفة هي مفتاح التقدم. والدرب مرسوم نحو عالم الشعراء الرومنطقيين الشباب، وودسوورث وكولريدج وشيلي صاحب "برومينوس محرراً". وغودوين يشر بهذا المذهب كالجبل الجديد. وهو يعلن، وقد انطبع بالتعليم اللاهوتي منذ طفولته، الخير السعيد بحماسة واعظ كالفاني اتخذ العقل، لديه، مكان الله، واتخذت الحتمية السوسولوجية مكان القدر، والشيعية المساواتية مكان ملكة السماء.

إلا أن غودوين لا يتصور للوصول بهذه الأخلاقية الفوضوية إلى الانتصار، إلا طرقاً سلمية. فعلى العقل أن يستعمل سلطته للإقناع بحاسن مثل هذا النظام. فغودوين يرفض، إذن، العنف كأداة تحويل للمجتمع: فلا ثورة ولا قتل للطاغية، بل التوجه إلى الضمير والحقيقة والنور. فالإنسان كائن عاقل. ومنذ أن يتعرف إلى الحقيقة يوفق سلوكه مع قناعاته. وعند ذلك، يسهم كل واحد، عفوياً، في رخاء الجميع ويطيع العدالة. ومن وجهة النظر هذه، ليس للإنسان حقوق، أبداً، بل عليه واجبات. فالمنهج الملح في الطلب والمتكشف يكشف عن جوهره الطهراني. فلن يكون هناك موجب "لا لامتشاق سيف ولا لرفع إصبع" شريطة أن يتم بلوغ "حالة تقدم ثقافي كبير" بفضل "استنارة عامة. فلا يمكن أن يحلم المرء بثورة أكثر سلمية.

وفوق ذلك، فإن الدعوة إلى القوة سوف تعني إعادة إدخال القسر الذي لا يريده غودوين، بأي لمن، باسم الحرية الفردية. وكما أذان كل حكومة بالطغيان، سواء أكانت ملكية أم أرستقراطية أم ديمقراطية، فهو يندد بالزواج بوصفه مأساً بحرية كائنين ومصدر خداع وبؤس، "نظام تدليس": ذلك لأنه، من جهة أولى، "قانون، وأسوأ القوانين"، و"مسألة ملكية، وأسوأ كل الملكيات" من جهة ثانية. ولن يمر أي ثوري

اشتراكي من القرن التاسع عشر عن رأيه ضد المؤسسات الأسرية بتعابير أعنف من تعابير غودوين.

إن فوضوية غودوين المتسورة، وهي ممثلة فردية متمسكة، بعنف وسذاجة، بحرية مطلقة في الوقت نفسه الذي تعلن، فيه، عن عدة تيارات من الاشتراكية الحديثة، تبقى، قبل كل شيء، مذهباً سياسياً وأخلاقياً. وغودوين الذي لم يكن عالم اقتصاد ولا سكان لا يهتم، أبداً، بمسائل العمل والإنتاج والمبادلات، ولا بالعلاقة بين السكان والأقوات. وهو يدين، باسم نقشف طهراني، الترف المولود للرذيلة: فمثل الاعتدال الأعلى يناسب، بأفضل صورة، عالماً رعوياً أكثر مما يناسب عالماً صناعياً حديثاً. وغودوين يجمع بين المثالية والطوباوية، وسط الغليان الذي أثارته أحداث فرنسا الثورية، فيتخيل عالماً جديداً ومتناغماً ينتصر، فيه، الحب المشترك والإرادة الطيبة الفطريان لدى الإنسان. وهو يدعو، ضد النظام الحاضر، إلى نموذج مجتمع مستقر وكامل يجب أن يتطور التاريخ في اتجاهه كما لو كان نحو نقطة توازنه النهائية. وأمام الكتاب الذي يعلن عن إحياء البشرية، يعمل الشاب وودسوورث من نفسه صدى حماسة جيله: "إن هزة عميقة قد زعزعت الآراء القديمة. وكل العقول أحست بسلطانها. وعقلي، أنا، خرج منها محرراً ومشحوذاً".

إن هذا المزيج من أيديولوجية القرن الثامن عشر والرمضات المعلنة عن عهد جديد لم يحد من تأثير غودوين، بل أسهم في شهرته. فأفكار غودوين التي انتشرت انتشاراً واسعاً وبسطة، بل وخففت، أسهمت في إنضاج خلفية مشتركة أيديولوجية وعاطفية تغذي منها الاشتراكيون الإنكليز في النصف الأول من القرن التاسع عشر.

الديمقراطية المتقدمة والاشتراكية الزراعية

الراديكاليون الإنكليز والثورة الفرنسية

منذ فترة ١٨٦٨-١٨٧٠، بدأت، في إنكلترا، حركة راديكالية قوية. وقد انتشرت بين الناس المدنيين البسطاء في لندن ومدن الشمال الصناعية واسكتلندا وكانت تدعمها، وغالباً ما تقودها، عناصر من الطبقة الوسطى، من المثقفين وأعضاء مهن ليبرالية. وقد أعطت الثورة الفرنسية نفساً جديداً لهذا التحرك الديمقراطي الذي كانت أهدافه سياسية على الخصوص (إصلاح البرلمان، حق الاقتراع، النضال ضد السلطة الملكية). وليس معنى ذلك، كما قيل أكثر مما ينبغي، أن الديمقراطيين الإنكليز أرادوا أن ينسخوا أحداث فرنسا: فلم تكن العقوبة الباريسية، بالنسبة إليهم، تاجاً للتصدير. فضلاً عن ذلك، فإن أكثر الأوساط الإنكليزية التي مستها الأحداث في بداية الثورة، الأوساط التي تشغف أو تتحمس، كانت الطبقات القائدة. ولم تنتقل عدوى الثورة إلى راديكاليي الأحياء الشعبية، بلورهم، إلا اعتباراً من عام ١٧٩٢.

ولكن الأيديولوجية بعيدة عن تبني الأفكار أو اللغة الرائجة ما وراء المانش، لدى العراة، بل تمتد جذورها إلى أبعد ماض قومي. فيبدو أنه قد حانت برهة إعادة الحريات التقليدية للشعب الإنكليزي وغرس شجرة الحرية: إنهم يريدون الإطاحة بالطغيان الذي أقامه الأجنبي- الملوك النورمانديون- للعودة إلى شرط المواطنين الأحرار الذي كان يتصف به المجتمع السكسوني القديم. ويدور الأمر حول استعادة المساواة، ضد تسلطات الأرستقراطية والمغتصبين الإقطاعيين، كما كانت تسود قبل ١٠٦٦، في مجتمع كانت تسوده الملكية الجماعية للأرض. ولا ينبغي، على هذا الدرب، سوى اقتضاء آثار رواد التحرر الديمقراطي في زمن الميثاق الكبير وآثار ثورة ١٣٨١ والمساوين وثورة ١٦٨٨. تلك هي

إعادة تفسير التاريخ القومي التي كانت مقبولة، بصورة شائعة، لدى الراديكاليين المتقدمين. وهي ميثلوجيا مقدسة ستبقى خلال نصف قرن. ولكن، هاهي الفرصة تسنح لإضافة حلقة جديدة إلى هذه الحركة الديمقراطية الواسعة. وليس ذلك، أبداً، عن طريق تقليد البعاقبة، بل بالإفادة من الظرف المناسب الذي خلقت له الموجه الثورية وبلبله الأغنياء لضمان انتصار الحرية والعقل والعدالة طبقاً للتقليد الإنكليزي الحقيقي. وانزلق بعضهم من الديمقراطية السياسية إلى الديمقراطية الاجتماعية. ألا يقوم النضال من أجل المساواة، عندما يعاد وضع المجتمع موضع المسألة، على تغيير الملكية وتوزيع الملاك؟ وبقدر ما زادت الحركة تطرفاً، وقد تطرفت بفعل قمع بيت القاسي، اكتسبت اتجاهاً اجتماعياً. إلا أنما لم تكن تتضمن، وهي الصادرة عن رجال مشغولين، قبل كل شيء، بالإصلاح السياسي، لا تحليلاً ولا نقداً للمجتمع الصناعي الجديد الذي كان في طريقه إلى التكون تحت أبصارهم. وبقي أفقهم أفق إنكلترا الريفية. وقادهم ثقافتهم المتغذية من الإنجيل ومن بونيان، المستلهمة من مثالي جون بول والمساويين إلى ترجيح مسألة ملكية الأرض. ومن هنا جاء، لدى أكثر العناصر تقدماً، لدى الذين ينتقدون بأشد الجراءة الملكية الخاصة، طموح مساواني ومشاعي يعمر عن نفسه في اشتراكية زراعية تنصف بالحنين والدوغماتية معاً. ولكن بعض المناضلين حاولوا إعطاء ما بقي في الحالة النظرية لدى سينس وأوجيلفي وبين محتسوى عملياً. وللاتنقال من الأيديولوجية إلى العمل، تصرفوا عن طريق جمعيات صغيرة متفاوتة السرية تطابق نموها مع فترتي التحرك الراديكالي الكثيف: ١٧٩٢-١٧٩٨ حول جمعية لندن للمراسلة و١٨١٥-١٨١٩ حول محي البشر السبنسيين.

سبنس

كشف توماس سبنس (١٧٥٠-١٨١٤)، وهو معلم ومرب، عن نفسه في رسالة إلى جمعية نيو كامبل الفلسفية التي سرعان ما طرد منها. وقد طبع هذه الرسالة ونشرها تحت عنوان "حقوق الإنسان الحقيقية". وقد أقام في لندن منذ عام ١٧٩٢ وعاش، فيها، حياة داعية ومحرض، وهو ما استحق عليه السجن عدة مرات، وكان عقلاً بسيطاً وشريفاً مثبجاً بلهان ساذج، إلى حد ما، بقلوم عالم أفضل. وكان يبيع منشوراته في الشارع ويعرف بأفكاره عن طريق لافتات وملصقات ولوحات وكراريس وكتب (وخاصة "شمس الحرية الجنوبية" عام ١٧٩٦، و"مرجع المجتمع إلى حالته الطبيعية" عام ١٨٠١).

وقد أراد سبنس دفع حقوق الإنسان حتى تتيحها للمنطقية: "يجب عدم الاقتصار على تدمير السلطة الشخصية والوراثية، بل يجب تدمير علتها التي هي ملكية الأرض الخاصة". ومن أجل ذلك، اقترح خطة إصلاح جنري للمجتمع. فملكية الأرض المجمعنة تعاد إلى ما بين أيدي الكومونات. وهذه الأخيرة توزع الأراضي على المزارعين الذين يدفعون لها، مقابل ذلك، مزارعة. وسوف يمكن حتى إعادة توزيع فائض المداخليل البلدية على المواطنين. وهكذا تحترم المساواة الطبيعية: فيشهد كل واحد ضمان حق فعلي له في نصيب من الخيرات التي يملكها المجتمع، أي قطعة أرض مما آل إلى الكومونة ونسبة من المداخليل البلدية. وتلقى الضرائب على اعتبار أن تاج المزارعة يوفر نفقات الحكومة. وفروق ذلك، فإن الدولة تختزل إلى اتحاد للكومونات فضفاض إلى درجة كافية. وهذا النظام، وهو نوع من جمهورية ديمقراطية قائمة على العقل والعدالة ومستندة إلى ازدهار المواطنين، يقع في منتصف الطريق بين الشيوعية

والفردية أو كما يقول سبنس، الدرجة المتوسطة بين "يوتوبيا" مور و"أوسيانا" هارينغتون.

وموجب الحق الطبيعي الذي يستلزم المساواة بين الجنسين، تكون للنساء الحقوق نفسها التي للرجال، لا سيما بالنسبة للاقتراع (اقتراع النساء) والحب (إلغاء القوانين التي تجلّل الولادات غير الشرعية بالعار). والفرعة النسائية المساواتية تكمل، كما لدى غودوين، الشيوعية الفوضوية. ولكن سبنس، خلافاً لغودوين، يلقي بنفسه، بتصميم، في المعركة السيامية ويربط اسمه بإحدى الجماعات الثورية الرئيسية "محبو البشر السبنسيون". وحتى لو لم يحضر، هو نفسه، عصياناً، فقد آمن، طيلة حياته، بفضائل السرية، المطابع السرية، النشرات المغلفة، الأندية الموهمة في الملاهية الليلية. والواقع هو أن تأثيره توطد في بضعة مدن فقط.

أوجيلفي

نشر وليسم أوجيلفي (١٧٣٦-١٨١٣)، أستاذ الآداب الكلاسيكية في جامعة أبردين والمشغوف بالزراعة، عام ١٧٨١، كتاباً أغفل اسم مؤلفه هو "بحث في حق الملكية". ولما كان مقتنعاً بأن بؤس الطبقات الكادحة وجهلها ناجمان عن نظام الملكية العقارية، فقد ندد بملك أقلية للأراضي. فمثّل هذا الاحتكار الذي امتد "خلال قرون من بسعادة البشرية وأعاقها أكثر بكثير من طغيان الملوك ودجل الكهنة ومحاكمات رجال القانون، كلها معاً". فكل كائن بشري يملك حقاً لا يستلج بحصة من الأرض مساوية لحصص الآخرين. وهذا هو أول مبدأ للقانون الطبيعي، وعلى الدولة فرض احترامه. إلا أنه يجب، في الوقت نفسه، حسابان حساب للعمل والتحسينات التي أدخلها المزارع على الأرض لا سيما أن ذلك هو شرط زراعة مزدهرة. فلميذ لوك ("الله أعطى الأرض مشتركة لكل الناس") يتحد بلميذ الفيزيوقراطيين (الزراعة)، مصلر

الثروة، يجب أن تشجع بدلاً من المشغل). وأوجيلفي لا يتوصل، في محاولاته للتوفيق بين المساواة والعمل، على الصعيد العملي، إلا إلى اقتراحات متدلة جداً. ولكنه في مهاجمته للملكية، مرادف السرقة والنهب، وفي ترجيحه توزيعاً جديداً للأرض ومتجافاً، ينادي بنظام اجتماعي جديد. وصفة القدم في هذه الاشتراكية الزراعية لن تمنع المثاقيقين، في حينهم المؤثر إلى الحضارة الريفية، من الانتماء إلى أوجيلفي، تماماً مثل بعض السبنسيين والمسورين.

توماس بين

ينتمي بين (١٧٣٧-١٨٠٩)، بحكم حياته كصحفي ومعرض، خاصة، إلى الحركة ذات الإلهام الفردي واليعقوبي للثورة الأمريكية والثورة الفرنسية. ولكنه، بامتداده بتأملاته النظرية إلى مسألة الملكية، غرس بعض الشواخص قبل الاشتراكية. وقد حظي، وهو أكثر اعتدالاً من سبنس وحتى من أوجيلفي، على العكس من غودوين، بمصادقية شعبية عظيمة. ولا يعول بين، من أجل ضمان احترام حقوق الإنسان، وهو أساس عقيدته السياسية، على إصلاح الدولة وإقامة نظام تمثيلي فقط. فهو، على أثر لوك، يضمن حقوق الإنسان حق الملكية. وهكذا يميز بين الأشكال الشرعية والأشكال غير الشرعية للملكية: فإذا أصبحت هذه الأخيرة احتكراً، فيجب إصلاحها. ويقترح بين، في "حقوق الإنسان" (١٧٩٢)، وخاصة في "العدالة الزراعية" (١٧٩٦)، خطته من أجل مجتمع مرتب بصورة ديمقراطية. وهو يجعل من نفسه المدافع عن إعادة توزيع للمداخل بواسطة الضريبة ونظام معاشات تدفعها الدولة للمسنين. وحول مسألة الأرض، فيما أن لكل واحد حقاً طبعياً في حصة من الأرض مساوية لحصص الآخرين، فإن بين يريد، دون أن يلغي الملكية الخاصة، فرض ضريبة على كل ملكية عقارية. وسوف يستخدم نتاج

هذه الضريبة في التعويض عن الضرر الذي يصيب كل مواطن محروم من رأس مال وفي دفع ريع سنوي اعتباراً من سن الخمسين. وهكذا يضع بين نفسه بين رواد "دولة الرفاه" والأيدولوجية العمالية.

وقوى من انتشار بين قراءة بعض الأيدولوجيين الفرنسيين: وكان في الصف الأول، منهم، فولني الذي يقيم كتابه "الخرائب" الذي نشر في طبعة رخيصة وبأسلوب أكثر تطرفاً بكثير في الترجمة الإنكليزية منه في الأصل الفرنسي تمييزاً بين العمال النافعين وغير النافعين (رجال الحاشية، الكهنة، العسكريون، المضاربون والوسطاء). وهكذا يعطي فولني الشعبية للفكرة التي غدت، فيما بعد، مألوفة لدى المنظرين الاشتراكيين، فكرة المقابلة بين الطبقات المنتجة وأقلية الكسالى ذات الامتيازات.

جمعية لندن للمراسلة

أعطت جمعية لندن للمراسلة وهي جمعية دعابة وتحريض ديمقراطي أنشئت في آذار ١٧٩٢، الصفة الشعبية لراдикаلية مساواتية من نموذج متقدم وكانت حاضنة للمناضلين العماليين، وذلك دون أن تنادي بمبادئ اشتراكية حقاً. والواقع أن هذه كانت أول محاولة نشاط سياسي مستقل للعالم العمالي. وسرعان ما حظيت بدعم المثقفين الديمقراطيين. وقد بذلت جهدها لعقد صلات مع الكونفنسيون في باريس، ولكن خطها في الإصلاح السياسي والاجتماعي يقع، خاصة، في تراث ويلكيز وكارتررايت. وهذه الراديكالية تستند إلى فئات الناس اللندنيين البسطاء فنجد، فيها، حرفيين وأصحاب دكاكين وعمال طباعة ومياومين، من جهة، ومعلمين وأطباء وأرباب عمل صغار وقسماً غير منضبطين، وكذلك جنوداً وبحارة وموردي بضائع... من الجهة الأخرى. فقد كانت مغماً حقيقياً للأفكار والتكتيك.

وكان على رأسها رجال شجعان خرجوا، جميعهم، من الوسط الشعبي:

توماس هاردي (١٧٥٢-١٨٣٢)، وكان صانع أحذية اسكتلندياً، وخاصة جون تيلور (١٧٦٤-١٨٣٤)، دماغ المنظمة. وكان تيلور الذي كان ابن تاجر خردوات وأصبح صحفياً وشاعراً معاً، خطيباً موهوباً يضاعف المحاضرات والاجتماعات العامة والنداءات. وكان يلح، أكثر من الآخرين، على القضايا الاقتصادية والاجتماعية. وقد أعاد، دون كلل، التأكيد على حق العمال في حياة كريمة وحق كل واحد بالرخاء والراحة وأوقات الفراغ. بل وعلى "الحق في نصيب من الثروة المنتجة بصورة متناسبة مع ربح رب العمل". وقد كان لهذه الضروب من المناداة بالعدالة الاجتماعية المزرقة بأقوال تأريفة ضد الرأسماليين وأصحاب الاحتكارات صدى واسع بين الحرفيين وعمال العاصمة المؤهلين. ولكن تيلور رفض فكرة تأمين الأرض الطوباوية في نظره. وكان، كسائر أعضاء جمعية لندن للمراسلة، يؤيد نظام متجنين صغار وبحار صغار مستقلين يكون، فيه، دور الدولة هو ضمان حماية عمل العمال والمياومين. وقد بقيت هذه البعويبة، على الرغم من بلاغتها المحرقة، على هوامش الاشتراكية.

وقد اصطدمت جمعية لندن للمراسلة، في نشاطها الثوري، بعقبتين داخليتين، دون الحديث، في الخارج، عن القمع الحكومي الذي أنزل بالناضلين. فالقادة الذين كانوا أسرى لغتهم لم يعرفوا، أولاً، مقاومة الفصاحة ولا التشدد المسرحي. ففي عصر على هذا القدر من التحسس بالخطابات، غالباً ما غرق تحريضهم في اللفظية. ولم يكن القول متبعاً بالعمل أبداً. ولذلك، تضاعفت الإحباطات في القاعدة. ومن جهة أخرى، ما الوسيلة التي ينبغي اللجوء إليها ضد القمع؟ إن الرؤساء لم يعرفوا، قط، الاختيار بين الشرعية والعنف، تماماً كالإثباتيين الذين انغرفوا، فيما بعد، إلى المناظرة بين "القوة الطبيعية" و"القوة المعنوية". وأكثر القادة تبصراً سرعان ما فهموا، إذ رفضوا الإصلاحية (أو

"الندرجية"، أن البديل الثوري، أمام سلطة مصممة و كلية القوة،
منذور، بلذوره، للفشل.

محبو البشر السبنسيون

في عام ١٨١٢، أسس توماس بين، مع بعض أنصاره، مجموعة تحريض
عمالي، جمعية محبي البشر السبنسيين، أول منظمة اشتراكية، حقناً، في
بريطانيا، على حد قول ج.د.هـ. كول. ولم تكن، في البداية، سوى
مجموعة صغيرة منظمة على نمط جمعية لندن للمراسلة وموزعة على شعب
تضم الواحدة منها حوالي عشرة أعضاء. ولكن السبنسيين اكتسبوا أهمية
بفضل أزمة ١٨١٦ الاقتصادية والاجتماعية. ومن الصعب، نظراً لتسلل
مرشدي البوليس والاستقرازين إلى داخل الحركة، تقدير تأثيرها
وتشعباتها. فمن أجل تخويف الرأي العام وتسهيل تدابير القمع بالتدريج
بمؤامرة واسعة، نرعت الحكومة إلى المبالغة في تقدير نشاط السبنسيين.
ولأسباب معاكسة تماماً، ضخم هؤلاء الآخرون، بمجاملة، أعدادهم. إلا
أنه سيكون من قبيل الخطأ التقليل من مدى وقالية هذه المجموعات
الثورية الصغيرة الثائرة والمقاتلة، معاً، بلريعة الإفلات من مناورات
التضليل المتبادلة هذه.

وكان من أشهر الأعضاء، إلى جانب الدباع بريستون والطبيب واتسون،
توماس إيفانز وأرثر تيستلوود. وقد أصبح توماس إيفانز، وهو برادعي
تلقى تأهيله السياسي في جمعية لندن للمراسلة، الناطق بلسان الحركة بعد
وفاة سبنس. وقد نشر، عام ١٨١٦، كراساً بعنوان "السياسة المسيحية"
يدعم، فيه، مبدأ ثورة في حق الملكية: فيجب أن ترد للشعب الأرض
والمناجم والمنازل وضمن إدارة جماعية لهذه الممتلكات. وسوف ينجم
عن ذلك نمو في الاستهلاك سيحفز الإنتاج الصناعي ويزيل البؤس
المدني. وفي عام ١٨٤٧، وصف كراس آخر للمستعمرة الشيوعية في

بنسلفانيا، وهي المستعمرة نفسها التي ستكون نقطة انطلاق لتجربة "نيو هارموني" الأوينية. وإلى جانب إيفانز للتأمل، كان يناضل تيستلوود المحرض، المتآمر. وإليه تعود، حقاً، إلى حد بعيد، المحاولتان الثورتان، حقاً، اللتان قام بهما السبنسيون: تجمعات سبا فيلدز الشعبية، في لندن، في تشرين الثاني- كانون الأول ١٨١٦ التي أدت إلى اتهام تيستلوود وبريستون وواتسون بالخيانة العظمى وإلى القانون الذي أقره البرلمان عام ١٨١٧ والذي يمنع كل الأندية والجماعات السبنسية، ثم كانت هناك مؤامرة كانوا مستترت عام ١٨١٩: وكان هدفها اغتيال أعضاء الحكومة أثناء اجتماع مجلس الوزراء والإفادة من الارتباك للاستيلاء على السلطة. وقد اعتقل تيستلوود الذي خانته أحد المرشدين وحوكم وشنق، عام ١٨٢٠، مع أربعة من رفاقه. وعند ذلك توقف التحريض لبضع سنوات.

ويقع السبنسيون، كأسلافهم الراديكاليين واليعاقبة، في منتصف الطريق بين العمل الدستوري والعمل الثوري. وقد دأبتهم أحلام عصيان عام ضد السلطات العامة، أحياناً، وضربة تدبرها أقلية صغيرة للاستيلاء على الحكم، أحياناً أخرى. واكتفوا، معظم الوقت، باجتماعات نصف سرية لمجموعات صغيرة في ملاهي الأحياء الشعبية. وقد ضموا، خاصة، حرفيين وجنوداً مسرحيين وعمالاً عاطلين عن العمل. وكان معظم المتتمين متأثرين بتقليد الاشتراكية الزراعية (مع الأمل في العودة إلى الأرض على أساس مزارع صغيرة) والترعة الجمهورية على صورة بين. وقد شكل السبنسيون، على الرغم من بلاغتهم وأوهامهم، مجموعة أولى من المناضلين الثوريين المصممين على تغيير نظام الملكية وسلطة الدولة.

أوين: الشيوعية التعاونية

أوين والأوينية: ولادة الاشتراكية الحديثة

مع أوين، نغادر ما قبل تاريخ الاشتراكية ونصل إلى أول تعبير عن

الاشتراكية الإنكليزية الحديثة. إن أوين الذي كان رجل أعمال ونبياً، منظرًا ومحرمًا، ومسؤولًا لا يتعب تحيط به فرقة من التلاميذ الأوفياء، قد قاتل على كل الجبهات باسم رؤية إجمالية وباعية لحياة المجتمع. وأصائله تتدلع بالقياس مع أسلافه الإنكليز أو منافسيه القاريين. فهو لم يكن أروستقراطياً مفلساً، مثل سان سيمون، ولا مثقفاً، مثل غودوين، ولا صحفياً، مثل لويس بلان، ولا من صغار الكنيسة مثل فوريس أو برودون. فقد كان قطباً في الثورة الصناعية قادراً على أن يعطي لأي كان دروساً في النجاح في الأعمال. وشهرته أثناء حياته بالذات، لا تقبل القياس مع شهرة للنظرين الاشتراكيين الآخرين: ففي حين لم يقرأ غودوين إلا في الأوساط الأدبية، وفي حين كان شخص مثل سان سيمون أو فوريس معروفًا في حلقة معارفه الصغيرة، كان أوين شهيراً في البلد بكامله، وتجاوزت شهرته حدود إنكلترا. وقد كان الخبير الذي كان يستشيره الدوق أوف كنت ورئيس أساقفة كستربري والغرانديوق نيقولا، إمبراطور روسيا المقبل. وقد قرأ نابليون كتاباته في منفاه في جزيرة إلبا. وفي مؤتمر إيكس لاشايل، طرح أوين خطته من أجل حل المسألة الاجتماعية أمام ملوك أوروبا ووزرائها مجتمعين. وقد فتح له نجاحه كرجل عمل كبير، وكرج عمل طيب، كل الأبواب. واختلط اسمه مع النظام الاجتماعي الجديد. وبين ١٨٣٠ و ١٨٤٠، أصبح مصطلحاً "الأوينية" و"الاشتراكية" مترادفين أو قابلين للتبادل بينهما. وقد أعلن أوين، الخب لليشر والحالم، دون كلل، عن عالم جديد يجب أن ينشأ، قريباً، من الظلمات الحالية. ومن أجل التعجيل في هذا المحي، أغرق ثروته الطائلة في مشروعات لا نتيجة لها، في تجاربه الجماعية، في الدعاية المكتوبة أو الشفهية لأفكاره. وماذا يهمه؟ إنه يمثل، على حد قول ليسلي ستيفن، "أحد هذه الشخصيات المرفهة التي هي ملح الأرض". ولم يداخله، هو نفسه، أدنى شك، حتى على فراش موته حيث أكد، أيضاً، ثقته العنيدة

بالمستقبل: "لم تكن حياتي علمية الجدوى. لقد أعلنت حقائق هامة، وإذا كان العالم لم يرد تلقيها، فذلك لأنه لم يفهمها... فأنا متقدم على زملائي".

إن دور الرائد هذا، وهذا الغنى في الشخصية وهذه التعددية في ميادين النشاط تفسر التأثير العميق الذي تركه أوين في الاشتراكية الإنكليزية حتى اليوم. ومن أجل ذلك، أيضاً، تنازعت عمله تأثيرات متباينة، إن لم تكن متناقضة. فقد تواجه الورثة الخصوم حول التركة المشتركة. وهكذا رأى الفايبيانيون، يتبعهم في ذلك تيار عمالي واسع، أن أوين كان مصلحاً معتدلاً، موضع نقاش أحياناً، ولكن فكره الخصب والأصيل أسس علماً للمجتمع الجماعي بصورة مستقلة، غامماً، عن الماركسية. وعلى عكس ذلك، جعل الماركسيون من أوين أحد أكثر الأمثلة تمييزاً للاشتراكية الطوباوية". إلا أن أنغلز أبدى احترامه له في كتاب "أنثي دورينغ" حيث سماه "إنساناً ذا بساطة طبع سامية وطفلية تقريباً وقائداً فطرياً للرجال في الوقت نفسه". ويظهر أوين لبعض مؤرخي الحركة الاشتراكية رأسالياً جاء إلى الشعب، رجل خمر حار، دون أن يندمج في الطبقة العاملة، إعطاها دفعةً نضالياً ولكنه لم يعرف توجيهها لانعدام الحس السياسي. ويختزل المتعاونون أوين إلى دور مؤسس الحركة التعاونية قبل كل شيء. ويرى آخرون، فيه، أول مناضل من التيار العلماني والإلحادي في إنكلترا. وعرف أوين، في أمريكا، خاصة من خلال تجربته، تجربة "نيو هارموني"، وأصبحت الأوينية مخمر تجارب جماعية بحثاً عن المجتمع المثالي. وفي تاريخ أحدث ألح ج.ف. هارينغتون على وحدة الأوينية، في جانبي الأطلسي، بوصفها حركة إجمالية، أيديولوجية، ثقافية واجتماعية دون الفصل التعسفي للمعلم عن تلاميذه ولا عن الرجوه المتنوعة لعمله.

حياته وطبعه

يمكن تقسيم حياة روبرت أوين إلى خمس فترات كبيرة. الأولى، حتى عام ١٧٩٩، هي مرحلة الشباب والصعود الاجتماعي. فأوين الذي ولد عام ١٧٧١ في نيو تاون، في قلب بلاد الغال، لأسرة متواضعة (كان أبوه يجمع بين مهن بائع خردوات وسراج وموظف بريد)، أبدى، منذ وقت مبكر، ذكاءه وروح المبادرة لديه وميوله التعليمية: فمُنذ سن السابعة، رقي إلى مرتبة راع لرفاقه في المدرسة المحلية الصغيرة ثم مضى، في عمر العاشرة، إلى لندن يبحث عن عمل ويتعلم البيع لدى تاجر جوخ. وبعد تجارب تجارية متنوعة، انتقل من الدكان إلى المصنع وانطلق في الصناعة النسيجية للمكننة الجديدة. وتلقاه، في عمر التاسعة عشرة، في مانشستر، مديراً للإنتاج لدى صاحب مصنع كبير لغزل قطن لانكشاير. وفي بضع سنوات، راكم أوين ضروب النجاح وبني شهرته التقنية وكم ثروته. وأصبح رب العمل الصغير رب عمل كبيراً. وفي عمر الثامنة والعشرين، كان قادراً على شراء مشروع غزل ضخماً في نيو لارك، قرب غلامسكو، وعلى الزواج، في الوقت نفسه، من ابنة رب العمل. وهناك أقام منذ ١٧٩٩. وبعد ذلك الحين تماشى اسمه مع اسم نيو لارك.

والفترة الثانية التي تبدأ عام ١٨٠٠ وتلوم حتى ١٨٢٤ هي فترة رب العمل الكبير النموذجي الذي كان سلطة في موضوع التقلم والرخاء. فقد أفاد من نجاح تجاري كبير ليزيد الأجر ويخفض مدة العمل ويحسن سكن العمال والعناية الصحية بهم. ومضى تزايد الإنتاجية والأرباح جنباً إلى جنب مع ارتفاع مستوى حياة الأجراء. وتحمت سيطرة هذه الديكتاتورية الأبوية، فتحت مدارس للأطفال وتراجع إدمان الكحول وولد فرح الحياة من جديد، في جماعة العمل هذه التي كان العمال

يغنون، فيها، ويرقصون. وبدت نيو لارك، في بلد خاضع لضروب قسوة الثورة الصناعية منطقة متميزة، شبه مثالية. وكانت محجة، "مكة الإصلاحيين". وكان أوين يرمز، على رأس أكبر مصنع غزل بريطاني، إلى انتصار قادة الصناعة الذين انشقوا من عصر المكننة. وكان، وهو نموذج رب العمل الحديث والمتنور يمين، مدعوماً بالمثل، كيف يمكن لعقنة طرائق الإنتاج للصحوبة برفاه الأجراء أن تؤمن ارتفاع الأرباح والوفاء الاجتماعي معاً. وحوالي ١٨١٢، تزايد بروز اهتمامه بتربية العمال وعصرهم المادي والمعنوي. وبصورة طيعة تماماً، قادت الخطط المبنية انطلاقاً من تجربة نيو لارك لإصلاح المجتمع أوين إلى انتقادات متزايدة الجذرية للنظام القائم. وبعد أن حصل، في البداية، على استقبال إيجابي إلى درجة كافية لمشاريعه المتعلقة بالنضال ضد البطالة وبتشريع العمل وإعادة تنظيم المعونة العامة، بدأ، شيئاً فشيئاً، يثير القلق بالجرأة الثورية لأفكاره. وعندما بدأ في مهاجمة الدين والأسرة، انتهت حظوته لدى الطبقات القائدة التي رفضت الاستماع إليه بعد ذلك الحين. فكان عليه، إذن، أن يتخلى عن فكرة إصلاح للمجتمع مفروضة من أعلى بمساعدة السلطات القائمة. وقرر أوين، وقد هجر نيو لارك نهائياً، تطبيق نظرياته بخلق جماعة اشتراكية مصنعة.

والطور الثالث من حياته (١٨٢٤-١٨٢٩)، الطور الأمريكي، وكان أقصر بكثير، يقابل محاولة "نيو هارموني". فقد وظف أوين القسم العظيم من ثروته في هذه التجربة التي لم يود فشلها إلى إحباطه، بل تركه على قناعته وتفاؤله بمستقبل قرى التعاون.

وعندما عاد إلى إنكلترا، انطلق في اتجاه جديد. وهذه هي الفترة الرابعة: بين ١٨٢٩ و ١٨٣٤، أصبح أوين مرشد الحركة العمالية. وبفضل الصدى الذي صادفته أفكار أوين في بعض الأوساط العمالية، اكتشف العمل النقابي وحاول الانعطاف به في اتجاه نظرياته. وقد أبدى، كناطق

وطني بلسان الأحرار، وكمناضل لا يكل، الطاقة نفسها في هذه المعركة الجديدة، ولكن اغتيال الاتحاد النقابي الكبير الذي بدأ عام ١٨٣٤ وضع حداً لهذا المشروع وتحول أوين عن الحركة العمالية.

وانخرط أوين، اعتباراً من ١٨٣٥، في الطور الأخير من حياته كداعية ومحرض دون أن تحبطه ضروب فشله المتعاقبة سواء أدار الأمر حول إحسان رب العمل أم حول المستعمرات الشيوعية أم النشاط النقابي.

وبتفاوت لا يتغير، أصبح، في عمر الرابعة والستين، بطريرك طائفة جديدة تعلن عن عالم أخلاقي جديد. واستمر أوين في الكتابة والكلام، مقيماً في لندن ومسافراً باستمرار. وقد شارك في صحف وألقى محاضرات

وحاول، من جديد، تأسيس قرية شيوعية في كوينود، في منطقة هامبشاير، دون نجاح أكبر من الذي أحرزه في السابق. والشيوخوخة نفسها لم تبطل، قط، من نشاطه. وقد حمل، وهو المحاط باحترام تلاميذه

وتفانيهم، اللقب الرائع، لقب "الأب الاجتماعي لجمعية الدينيين العقلانيين". وفي برهة ثورة ١٨٤٨، ذهب إلى باريس مليئاً بالحماسة والأمل ليتابع، في الموقع، مجرى الأحداث. وانزلق، شيئاً فشيئاً، من

النبوية إلى الروحانية: فقد تخيل نفسه يتواصل مع شخصيات متوفاة مثل شيلي وفرانكلين. وفي الواقع، غرق في النسيان باستثناء ما يتعلق بقبضة من أبناء طائفته. وكان أهم إنجاز له، خلال السنوات الأخيرة من حياته،

كتابه لترجمة حياته. وحتى النهاية، عمر أوين عن الحمية نفسها والطاقة ذاتها: فوفاته جاءت عام ١٨٥٨، في عمر السابعة والثمانين، غداة خطاب ألقاه في مؤتمريه.

وهكذا تأكدت، طيلة حياة مليئة جداً، صلة وثيقة بين النظريات والمشروعات الأوينية. ولم يدع الرجل نفسه، أبداً يقع في الإحباط من جانب العقبات أو يصيبه القلق من ضروب الفشل. ومع ذلك، فإن هناك تطوراً قابلاً للإدراك: فأوين الذي انطلق من نقد محدود لشروط المجتمع

المولود من التصنيع وصل إلى تنديد متزايد الجذرية والانتظام بالعلاقات الاجتماعية القائمة. وقد جعله علم التفهم الذي لقيه من الحكومات والسلطات القائمة يترلق إلى اليسار: نحو إعادة بناء كلية للعالم. ولكن هذا العقلاني، خصم كل الأديان، توجه، في الوقت نفسه، إلى تكوين كيسة. فقد تقدمت الروح الثورية وروح الطائفة، لديه، مترافقتين.

وقد أدهش أوين كسل معاصريه بإرادته وقوة طبعه وصلابة اقتناعه. وهي صفات ازدوجت بحماسة رسول، بمزاج ثابت وحب حقيقي وصادق للقریب. ومن هنا جاء تأثره الهائل. ومثل كل كبار الحالمين، مزج بين الرؤى والأوهام. وكتاباته حافلة بأراء نزوية، بل خرقاء. وربما كان أطرف ما فيه الثباين بين واقعية رجل الأعمال وسذاجة الداعية. فصاحب الرؤى يزودج بأيديولوجي: فهو لم يعبد يصغي، إذ ذلك، إلا هواد الكرم والعنيد للخير العام. وفضلاً عن ذلك، فإن تعاطفه مع عذابات الفقراء لم يجعل منه ديمقراطياً. فهدفه هو التقدم من "أجل" العمال وليس "عن طريقهم".

وهناك سمتان أخريان تميزان شخصية أوين: حدائته وإنسانيته. فيما أنه يرى أن تغييراً في شروط الإنتاج يؤدي إلى تعديل أساسي للإنسان المنتج، فإن فرصة استثنائية تسنح مع الثورة الصناعية. فهذه الأخيرة في طريقها، فعلاً، إلى صنع نوع جديد من الكائنات البشرية. وبالتالي، فإن أوين يريد وضع قوى الإنتاج الميكانيكي في خدمة الرخاء العام، في نظام إنتاج وتبادل جماعي. وبما أنه إنسان صنع نفسه، فإنه لم يعيش الثورة الصناعية كمتفرج سلمي، بل كرائد أسهم في حركة التجديد التقني وتنظيم المشروع. وحتى لو بقيت مشروعاته الجماعية مخترقة بضروب حنين ريفية، فإن عالمه هو عالم الآلات والمصانع والمدن: وهذا هو العالم الذي يدور الأمر حول تجديد بنائه وقلوبه. إن أوين الحساس يعدل ما كان تصلباً مجرداً لدى غودوين ويعطيه صفة إنسانية. وأطلق في أشد برهاته

تمهّباً نداء حاراً وواقفاً من أجل عالم عدالة ذي وجه اخوي. وهذه النعمة المزدوجة، الثقافية والعاطفية، هي التي تعطي الأوينيين هذه الجاذبية خلال حوالي خمس عشرة سنة، بين ١٨٢٠ و ١٨٣٥. فقد كان أوين الأول في إنكلترا الذي تحدث بلغة الأمل الاشتراكي.

كتابات أوين

راكم أوين، في إنتاجه الغزير والصعب المضم غالباً، التكرارات من مؤلف إلى آخر. وتتضاعف هذه التكرارات، أيضاً، في الطور الأخير من حياته. ولذلك، فإن أبرز كتابين له وأكثرهما نفوذاً هما الأولان: "نظرة جديدة إلى المجتمع، بحث في مبدأ تكوين الطبع الإنساني"، عام ١٨١٣-١٨١٤، و"تقرير إلى مقاطعة لانارك" الذي صدر بين ١٨١٥ و ١٨٢١. وبين ١٨٣٦ و ١٨٤٤، كمل "كتاب العالم الأخلاقي الجديد" الإنجيل الأويني. فضلاً عن ذلك، فإن "حياة روبرت أوين بقلمه"، وهي ترجمة ذاتية صدرت عام ١٨٥٧، تعيد، بحوية وجاذبية، رسم مساره المهني والثقافي (وخاصة شبابه وعمله في نيو لارك)، ولكن كل هذا للمسار قد فسر، لأن الكتاب كتب متأخراً، في ضوء سنوات المؤلف الأخيرة.

ويجب أن نضيف المذهب الأويني، أي ليس كتابات التلاميذ، فقط، بل، أيضاً، النشرات الشعبية أو النشرات الاجتماعية التي وزعت بكميات كبيرة، وأكثر من ذلك، أيضاً الصحف: الإيكونوميست (١٨٢١-١٨٢٢) والمجلة التعاونية (١٨٢٦-١٨٢٩) و"نيو هارموني غازيت" (١٨٢٥-١٨٢٨)، واعتباراً من ١٨٣٢، "الأزمة" (١٨٣٢-١٨٣٤)، و"نيومورال وورلد" (١٨٣٤-١٨٤٥) و"الريزنر" (بعد ١٨٤٦).

محبة أرباب العمل للبشرية وتدخيلة الدولة

انطلق أوين من مبدأ أساسي ظل متعلقاً به من بداية حياته وحتى نهايتها:

فالكائن البشري محدد بالمحيط الخارجي. والإشراط بالبنى والظروف تصنع الأفراد والمجتمع كلياً. فكل شيء، الجهل، الأنانية، البؤس والخوف، يتوقف على الوسط الذي يولد الإنسان ويعيش ويعمل فيه: "طبع الإنسان نتاج ليس هو سوى مادته الأولية". ولذلك، يقف أوين، بأقصى القوة، ضد الخطأ الأساسي في نظره، سبب عذاب الجنس البشري، "جنية العالم الشريرة"، أي الإيمان بحرية الإرادة والمسؤولية الفردية. فالتبيعة، وهي عجيبة مرنة ولكنها، بذلك بالذات، قابلة لتقدم غير محدود، تعاني، سلبياً، التأثيرات الخارجية. والمجتمع هو الذي أفسد الإنسان وجعله شريراً وبائساً.

وهنا نتعرف على تأثير فلسفة القرن الثامن عشر، فلسفة هلفيسبيوس وغودوين وبنتم. فالشر هو في المؤسسات وليس في الإنسان. وبما أن كل شيء يأتي من المحيط، فهذا الأخير هو الذي يجب تغييره، وتحويل الأفراد سيعقب ذلك بحكم الواقع. وليس المجتمع، في الصميم، سوى بحر واسع تجري، فيه، كل أنواع التجارب. وهذه فكرة يلخصها أوين في الصيغة الشهيرة: "يمكن إعطاء أي طبع، الأفضل أو الأسوأ، أشد أنواعه ظلامية أو أشدها تنوراً، لأية مجموعة اجتماعية وحتى للبشرية، بأسرها، شريطة استعمال الوسائل المناسبة. إلا أن شطراً كبيراً بين هذه الوسائل موجود بين أيدي الذين يقودون شؤون الإنسان".

وأوين الذي انطلق من هذه المسلمة يستخلص منها، منطقياً، نتيجتين. الأولى هي الأهمية الرئيسية للتربية على اعتبار أن التأهيل للمعطي يقرر كل شيء: "يمكن تكوين الأطفال بطريقة تكسيهم أي تعبير، أي شعور أو اعتقاد، أي عادة أو أسلوب". والثانية هي الإيمان بالتقدم والسعادة. فأوين فيغض تساؤلاً بالنسبة لإمكانية تعديل الطبيعة البشرية. فيكفي أن نخلق، عقلياً، الشروط اللازمة: "يمكن تكوين أعضاء أية جماعة، بالتدريج، لحياة تنفي الكسل والفقر والجريمة والعقاب" لأن كل هذه

الأوبئة بكاملها، "نتيجة الجهل". وعلى العكس من ذلك، فإن العالم الأخلاقي الجديد سيسمح بتوحيد المعرفة والفضيلة، يجعل المعرفة والسعادة تتقدمان متناسقتين.

وهذه المبادئ تقود أوين، على الصعيد الاجتماعي، إلى إدانة قوية لترح الصفة الإنسانية الناجم عن النظام الرأسمالي، من جهة، وإلى البحث، من جهة أخرى، عن دروب إصلاح في اتجاهين: بإعادة تنظيم المشروع والعلاقات الصناعية، بوصفه رب عمل، وبالدعوة إلى تدخل الدولة بوصفه محباً للبشر. وأوين يفكك الآلية المفسدة للرأسمالية والمنافسة الحرة. فالمالكون هم، وحدهم، الذين يستفيدون منها، في حين أن الأجراء ليسوا سوى ضحايا لها: ("لاحظت، منذ وقت مبكر، الانتباه الكبير المعطى للآلة الصماء وإهمال الآلات الحية واحتقارها"). ويقود التمييز والإنتاج الزائد إلى ازدحام الأسواق، وهو ما يؤدي إلى هبوط الأسعار وتخفيض الأجور والبطالة وتشغيل النساء والأطفال مكان الرجال. ومن هنا مفارقة هذه السيادة للمنافسة: فهناك الثراء في جهة الرأسماليين، والحرمان والاضطراب في جهة العمال. ومع ذلك، فإن العمل اليدوي هو مصدر كل ثروة: "المعيار الطبيعي للقيمة هو، مبدئياً، العمل البشري". ومن أجل النضال ضد الإفقار وحماية العمل وتحسين المعونة، يجب التوجه إلى الدولة. فعلى عاتقها تقع مسؤولية التشريع حول مدة يوم العمل وتشغيل الأطفال وقانون الفقراء والرعاية الصحية في كل المصانع... ومن جهة أخرى، يعود إلى رب العمل المتنور- وأوين يقدم، هنا، حالته كبرهان- أمر تنمية الرفاق الجيّد مع عماله وممارسة سياسة أجور عالية وتشجيع التربية أي، باختصار، زيادة الرخاء المادي والمعنوي للعمال بكل الوسائل.

الاشتراكية ومركبها

في افتتاحية نشرت عام ١٨٢٧، تصرّح "المجلة التعاونية" بأن الاشتراكية الأوربية تمثل النظام "الاجتماعي التعاوني والشيوعي" الحقيقي. وبالفعل، فإن أوين يؤكد أنه يقدم، في وقت واحد، علماً للمجتمع يضمن السعادة ومنهياً تعاونياً بتنظيم جماعي جديد وعالمياً جديداً من التناغم والسلام.

وحوالي ١٨٣٠-١٨٤٠، نماحت الأوربية مع "علم المجتمع"، وهو علم يقدمه أوين كعقيدة، ولكنه يراه قائماً على العقل والخبرة. وهو يستند، في نقطة الانطلاق، إلى تجربته كصاحب مشغل ليدين الفردية الليبرالية، وهي نظام غير عادل لا ينظر، فيه، الرأسمالي إلى العمال إلا كأدوات ربح. وقد خلقت الثورة الصناعية مجموعة من الثروات، ولكنها وضعتها بين أيدي أقلية. وفي حين يواصل الأثرياء الاغتناء، سقطت جماهير السكان في عبودية للذين يتحكمون المال والصحة والسعادة. فيجب، إذن، إدانة حالة المجتمع الحاضرة، "أكثر مما يمكن أن تتصوره من لا اجتماعي وفاقد للأساس ولا عقلائي". وتنجم عن الفردية، فعلاً، الانقسامات والبلايا التي تفصل بين البشر وتشير العواطف السيئة والجرائم والبؤس. فيجب أن يقوم النظام الاجتماعي الجديد، لمصلحة كل الجماعة، على مبدأ الاتحاد والتعاون المتبادل. ومفهوم الجماعة يجب أن يأتي لانتقاد المجتمع الإنكليزي المجزأ والمتقسم ولإعادة التناغم. ومن أجل ذلك هناك وسيلة: إلغاء الملكية الخاصة وإنشاء الملكية المشتركة للممتلكات (دون أن يغفل ذلك من تردد حول تعريف الممتلكات التي يجب اقتسامها). وفوق ذلك، فإن فضيلة الحياة الجماعية هي في كونها أداة إحياء اجتماعي وسعادة.

ذلك أن أوين، كتلاميذه، يستعيد فكرة بتنام الفائلة: "أكثر سعادة لأكثر

عدد". ولكنه لا يمكن بلوغ مثل هذا الهدف إلا في "نظام تعاون عام وملكيو جماعية". فالبحث عن السعادة، وهو الهدف الرئيسي والمشروع لبشعر البشر، يقتضي عودة إلى الحبس الجماعي. وقد فهم أوين، أمام المزاحة التي لا رافة فيها والعزلة التي تحكم بها، على الكائنات، الفردية الاقتصادية، الحاجة إلى جماعية وتضامن يستشعرها العمال بشدة. ومن هنا أخلاقية التبادل المستمدة، فضلاً عن ذلك، من تجربة نيو لارك: فمذهب أوين بعيد عن كونه بناء مجرداً، بل هو مشتق من الواقع المشغلي. وغزل القطن الممكن ليمس، فقط، رائداً على الصعيد الاقتصادي والتكنولوجي، بل إنه يخلق أيضاً، نموذجاً جديداً من العلاقات الاجتماعية.

ويتخيل أوين، من أجل تطوير جماعات عضوية، حقاً، "قرى تعاونية"، "روابط علمية لرجال ونساء وأطفال" تضم الواحدة منها ما يتراوح بين ٥٠٠ ٢٠٠٠ شخص، مع رقم مفضل يتراوح بين ٨٠٠ و١٢٠٠. وقد أراد "التناغم الجديد" لنفسه أن يكون النموذج الأصلي لهذا التنظيم العقلاني للعمل المجمعن. ففي داخل هذه الجماعات "المنظمة كأسرة"، يجب أن يسود الوفاق والرخاء والحرية. وقد ركب بين العمل والحياة الخاصة، بصورة علمية، عن طريق أوصاف دقيقة يقدمها أوين عن هذه المنشآت الجماعية. فيجب أن تضم كل قرية ما يتراوح بين ٤٠٠ و٦٠٠ هكتار من الأرض للوفاء بالحاجات الغذائية. وتعطي تشكيلات أيقونية صورة لمراقبي السلام والتناغم هذه بكتلها الكبيرة من البيوت التي تحيط بمبادين وتقسّم إلى أبنية مشتركة للخدمات والسكن. وكل شيء موجه نحو العملي والمريح، من المدارس حتى للطايف الجماعية. وقدر رأس المال الأولي اللازم بستة وتسعين ألف جنيه، أي ثمانين جنيهاً للفرد الواحد: وهذا يمثل، على حد قول أوين، بمعدل للفائدة يبلغ خمسة بالمائة، دخلاً يساوي أربعة جنيهات سنوياً، وهو مبلغ يقدر عليه أي عامل بدوي.

و"القرى التعاونية" المؤلفة من مجموعات حرة من العمال والمزارعين مكثفة بذاتها تجمع بين العمل الزراعي والعمل الصناعي والعمل المتري. والأجر ملغى، فيها، والأرباح تقسم على الجميع. إلا أن هناك تناقضاً لم يقلت منه أوين، رب العمل الحدائى. فمن أجل انتزاع العمال من ازدحام المدن الصناعية وجوها الموبوء، اختار أن يضع هذه الجماعات التعاونية في إطار فلاحي وريفي. إلا أن هذا الانبعاث للريفية يكشف عن تفضيل ينطوي على حنين للعمل في الأرض، إن لم يكن اجتراراً للصورة القديمة، صورة الفردوس الأرضي الواقع في حديقة. فكيف يمكن، منذ ذلك الحين، للمستعمرات الأوينية أن تقدم صورة مسبقة لمجتمع المستقبل الصناعي. ومن جهة أخرى، فإن أعنف الهجمات ضد هذه الجماعات العنصرية انطلقت بكل حرية. وهي لم تأت من جانب المالكين والمحافظين فقط. فقد عبر الراديكاليون، بشدة، عن رفضهم لمحاولة التنظيم الجماعي للمجتمع هذه. والصيغتان اللاذعتان لكوبيت عن "متوازيات أضلاع البؤس هذه التي ينادي بها السيد أوين"، ضد "هذه الجماعات من الأتباع" الخاضعة، كلياً، لكرم رؤسائهم، هاتان الصيغتان تعبران عن العداء المتكبر والمزدري للفرديين المعارضين، بشراسة، لمثل هذا الحلم بالرخاء المفروض من أعلى.

النوبة والثورة السلمية

تبني أوين البشر الذي يعلن عن السعادة العالمية، بسرعة كبيرة، لغة رسولية. فمنذ عام ١٨١٦، بدأ، في حماسته للعمل من أجل "تحرير الروح البشرية"، بذكر العهد الألفي الذي سيحرر المجتمع من البؤس والدناءة. وفضلاً عن ذلك، فإن مثل هذه النبوية مبررة تماماً، في نظره، على الصعيد العقلائي على اعتبار أن الحقيقة انكشفت، أخيراً، بفضل الأوينية، من جهة، وأن الثورة الصناعية تخلق، من جهة أخرى، كلفة من

الثروات لم تعرف حتى الآن وتفتح إمكانيات غير محدودة. فساعة التحرر . دقت، إذن، بالنسبة للبشرية. ومن أجل ذلك، يستطيع أويلن أن يعلن عن "دين جديد" وأن يضاعف وعود الخلاص ويصرح، بثقة، بتعابير إنجيلية، بـ "أن هذا الجيل لن ينقضي حتى ينجز كل شيء". وهو يدعو، ضد الأديان الزائفة، مصدر الخرافات والضلال، إلى "دين المحبة وحدها، المستقل عن العقيدة". وتندافع الصور القيامية، الحيوان، بابل العاهرة، أورشليم الجديدة، تحت قلمه. ففي عام ١٨٣٤، هتف، في العدد الأخير من "الأزمة"، قائلاً: "اقتربت الأزمنة التي سيزول، فيها، النظام الملعون، نظام عالم الجهل والفقر والقمع والقسوة والجريمة القلدم. يا رجال كل الأمم وكل الألوان، افرحوا معنا بهذا الحدث الكبير الذي يقترب وقوعه. اقتربت الأزمنة التي ستحرر، فيها، البشرية من كل ضروب ضعفها وجنونها. لا تأسفوا لكون "الأزمة" تلفظ أنفاسها الأخيرة، لأنها لا تموت إلا ليحل محلها "العالم الأخلاقي الجديد الذي تستود، فيه، الحقيقة والعالم إلى الأبد".

وحصلت هذه الرسالة الأوتية، دون مشقة، على صدى في العالم العمالي المستعد للإيمان بمجيء مخلص. ففي السنوات الأولى من القرن التاسع عشر، ظهر، في بقاع مختلفة من بريطانيا، أنبياء أو ملهمون كان لهم أتباع بين البسطاء والفقراء المستعدين لأن يتعلقوا، من أعماق بؤسهم، بأشخاص المسيح المرتجلة هذه. وخلال هذه الفترة، وجد تيار الخشوع والأمل نفسه، في حركات مختلفة اختلاف "الإحياء" الإنجيلي وتجارب المستعمرات الشيوعية أو الروحانية المسمري^(١) فالاتجاه

١- نسبة إلى أنطون مسمر، الطبيب النمساوي الذي عاج، في باريس، المستريا بالتوم المنطيسي.

وقد توارى مسمر بعد فشل مشروعه واستولت على أفكاره حركات مشبوهة بحيث أصبحت

المسمرية مرادفة للدجل. (العرب)

يتحول، بسهولة، نحو النبوة في مجتمع مزقه آثار الثورات السياسية والاقتصادية ويبحث عن أغذية روحية كما يبحث عن أغذية مادية. فمن يضمن الخلاص الجماعي أفضل مما تضمنه عقيدة أخروية جماعية؟ إن الوعد بعالم أفضل يغذي التنديد بالعالم الحالي. ويقابل جحيم اليوم فردوس الغد بالنسبة للمصطفين، للذين يعرفون كيف يصغون ويفهمون ويخلصون على الأقل. ويعلن أوين، معنفاً "العالم القلتم اللاأخلاقي"، عن محبي، عالم جديد مبارك تحمله الاشتراكية، "عالم لن يعود، فيه، للأكلوبة، بأي شكل، مرور للوجود، عالم لن يعود، فيه، للمال أي نفوذ ويكون الفقر واللاإنسانية مجهولين فيه، عالم ستتج، فيه، الخيرات بوفرة ويستطيع الجميع أن يتمتعوا، فيه، بهذه الوفرة، عالم لن يعود، فيه، وجود للرق والعبودية، بل ستتفق الحرية الكبيرة، فيه، مع أوثق أنواع الاتحاد، الاتحاد المنسوج بصلات المصلحة القوية وخيوط الحب الحريرية، عالم سيسود، فيه، الحب والعقل على مصائر الجنس البشري، عالم لن يعود العمل الشاق، فيه، ضرورياً ويكون إنتاج الثروة مصدراً أبدياً للمتعة والفرح فيه، عالم ستنتفي، منه، العواطف السيئة، عالم لن تعود تسمع، فيه، ثناعات ولا ملامات وحيث لن يعود أحد يرغب في التميز على الآخرين إلا بالقدر الأكبر من السعادة العامة الذي يستطيع أن يعطيه للأمة البشرية الكبيرة بقواه الطبيعية، عالم لن يوجد، فيه، بكلمة واحدة، منذ الجيل الثاني، لا جهل ولا فقر ولا صدقة، لن يعود، فيه، للمرض والبؤس مكان تقريباً، وحيث لن يعود للحرب اسم وحيث لن يفصل الدين أو الحب أو المال بين الإنسان والإنسان ولن تخلق، بعد، تنازعات في أي شطر من البشرية".

وفي جميع الأحوال، يرى أوين أن هذا التحويل الجذري للمجتمع يجب أن يجري سلمياً ودون عنف. بل إنه لا حاجة لتدمير العالم القلتم من أجل بناء العالم الجديد. فالحقيقة ستشق دربها وحدها. فلنتظر إلى تطور

وسائل النقل: أليست الطرق القديمة باقية إلى جانب الخطوط الحديدية؟ ومع ذلك، فإن هذه الأخيرة ستحل محلها، حتماً، بالتدريج. وأو من الواثق بالفضيلة التنويرية للعقل يعتمد، أولاً، على عمل الحكومات المتنور ثم يلتفت نحو العمال عندما تخلى عن كل أمل في "الطبقات العليا". وبما أنه لا يتوصل، هنا أيضاً، إلى غاياته، فإنه يلجأ إلى رابطة "الأدهان العقلانية". فهو، كوريت لروح الأنوار، يؤمن بفضيلة الأيديولوجيات الملزمة.

وهذا الإيمان الساذج، نوعاً ما، هو الذي يجعله لا يقتصر في رفضه على كل شعور عدواة شخصية أو كراهية اجتماعية (على اعتبار أن ما من أحد، غنياً كان أم فقيراً، يعد مسؤولاً عما هو عليه)، بل يمتد به إلى رفض كل عمل عنيف، من إضراب أو انقلاب أو عصيان... فليس للنضال الطبقي مرور للوجود بقدر ما يستحق الأغنياء، وهم، كالفقراء، ضحايا للخطأ والجهل، الرثاء أكثر مما يستحقون اللوم. فلا يدور الأمر، إذن، حول القسوة عليهم، وتجريدهم مما يمتلكون، بل حول إقناعهم. فيجب الوثوق بقدرة العقل على الإقناع وذلك، خاصة، بفضل نمو التربية. وهكذا، فإن الإقامة السلمية للاشتراكية بتصفية ثلاثة أعداء للجنس البشري- الملكية الخاصة والزواج والدين- وبتحرير بض مجيء العالم الأخلاقي الجديد ستسمح بالتركيب بين السعادة الفردية والسعادة العامة.

تطبيق النظريات: تجارب شيوعية وتجارب عمالية

تشكل "نيو هارموني" أول للمشروعات الشيوعية الأوربية وأكثرها طموحاً. ففي هذه القرية الصغيرة في إنديانا، كانت تعيش جماعة دينية من الفلاحين الألمان، ولكن المجموعة آلت إلى الانحطاط بعد بضع سنوات. وهنا قرر أويسن أن يقيم مستعمرته النموذجية. وقد حصل، بثمن

استثمارات هائلة (٢٥٠ ألف ليرة إسترلينية)، على ثمانية آلاف هكتار من الأراضي، وعلى أبنية وصانع وورشات. وأقام أوائل أعضاء الجماعة عام ١٨٢٥. ومنذ البداية، ظهرت خلافات وخصومات، ولكن أويين كان مقتنعاً، بتفاؤله الذي لا يتحول، بأنه سوف يتم التغلب على هذه الصعوبات العابرة. وكانت فكرته هي أن يحقق في "نيو هارموني" مثال ملكية مشتركة للأرض والورشات، مثال استثمار جماعي للأرض ومساواة في المكافآت. والواقع هو أن النظام التعاوني اصطدم بصعوبات اقتصادية حدية. ففي حين كانت الإنتاجية ضعيفة والفوائض المتوفرة للبيع محدودة، لم يجد المعمرون أسواقاً يصرفون، فيها، هذا الفائض. وعلى الأخص، فإن التنظيم الاقتصادي والاجتماعي لنيو هارموني لا يطابق النموذج الأويني إلا جزئياً جداً. وفوق ذلك، بدلاً من إجراء تجربة إدارة ديمقراطية مشتركة، أخضع المعمرون للأملوب التسلسلي للحكومة أوين التي انتقدوها بعنف. وأثارت الخدمات المشتركة كقاعات الطعام والطابخ المشتركة شكاوى مريرة. والنجاح الوحيد كان للمدارس. وفضلاً عن الطابع غير القابل للتطبيق والنظري للحلول التي اقترحها أويين، فقد اصطدمت التجربة بعقبة داخلية: التركيب الاجتماعي للمستعمرة. فقد توارد، بين الأشخاص التسعمائة الذين جمعهم المستعمرة، بلاميز، مثاليون ومغامرون، حرفيون مهرة وحالات المجتمع، اشتراكيون حقيقيون وكسالى. فكيف يستخلص من هذا المزيج المتغاير جماعة نموذجية؟ فعلى الفور، تغلبت الشقاقات الداخلية على مخططات المؤسس الغريية. والعالم القديم اللاأخلاقي الراسخ في قلب السكان قاوم تعزيمات أويين المؤثرة. وأصبح التفكك نهائياً عام ١٨٢٧. فاعتباراً من هذا التاريخ، انتهت التجربة الجماعية وعادت نيو هارموني إلى التملك الفردي.

وإذا كانت محاولة نيو هارموني قد اجتذبت، عن حق، أكثر ما اجتذب

الأنظار، فإنها لم تكن الوحيدة. فقد أبصرت مستعمرات أويينية أخرى النور، ولكنها انتهت، كلها، إلى الفشل. وأكثر التحارب عدداً جرت في أمريكا حيث أخصيت ست عشرة منها مستلهمه من أوين مباشرة، أو بصورة غير مباشرة. وكان عددها في بريطانيا سبعة. وقد جرى أهمها في أوربستون في اسكتلندا، وهي مستعمرة معاصرة لنيو هارموني (١٨٢٥-١٨٢٧)، وفي والاهين، في أيرلندا، حيث خلقت "الرابطه التعاونية الزراعية والمشغلية في الالاهين" جماعة ذات صفة زراعية، خاصة، إنما مع بعض الورشات التعدينية والنسجية (١٨٣١-١٨٣٣)، وفي كوينوود، في هامبشاير، مغامرة ألفية كبيرة (١٨٣٩-١٨٤٥) خرها بعد بضعة سنوات، عدم كفاية الإنتاج وأكثر من ذلك، بكثير أيضاً، الخلافات بين العمال الذين كانوا يشتغلون بأيديهم ومحمي البشر البرجوازيين الذين كانوا يمولون ويأمررون. فالفجوة بين المثلى الأعلى والواقع لم تسد، إذن، أبداً.

وقد وجد أوين، بعد عودته من أمريكا، في العالم العمالي، عدداً كبيراً من المقتنعين لأفكاره وعدداً أكبر، أيضاً، من المناصرين. ولتفسير هذا الاستقبال الإيجابي للاشتراكية التبادلية والتعاونية التي نادى بها أوين، يجب أن نتذكر أن كثيراً من الأفكار الأوينية يقابل طموحات عمالية حقيقية لحرفيين انتزع منهم غزو العمال الكبيرة ومائل كسب عيشهم وعمال سحقهم العمل الجبراً في الصناعة الميكانيكية، فكان كثيرون منهم حاسمين لنداءات أوين إلى التعاون والتضامن والعدالة وإحياء القوى. ومن جهة أخرى، انتهى التراث الأيديولوجي والعاطفي للمعارك الشعبية لفترتي ١٧٩٢-١٧٩٨ و ١٨١٦-١٨١٩ الذي انتقل وتبسط عن طريق جمعيات المعونة المتبادلة والكنائس ونوادي القراءة والجمعيات الراديكالية شبه السرية إلى تشكيل نوع من خلفية ثقافية مشتركة للعالم العمالي. وفي ارتكاس ديمقراطي ومساواني، اكتسب مدلولاً الربح غير العادل

التاريخ العام للاشتراكية ج ١ - ص ٢٥

والأجر العادل وصورة الرأسمالي الطفيلي وصورة البروليتاريا شعبية. وفوق ذلك، كان لدى العمال اتجاه إلى أن لا يحتفظوا من الأوبئة إلا بما يناسبهم، مع استعدادهم لتكييفها مع حاجاتهم وعقليتهم بحيث يزيلون من جعلها خاصة بهم. إن هذه العوامل هي التي تفسر، كلها، التلاقي المفاجئ بين أوبئة معدلة ومصححة من جانب مناضلين ونشاط عمالي في ذروة الديناميكية.

وبفضل هذا التيار المزدوج، فرض أوبن نفسه خلال بضعة سنوات، بين ١٨٢٨ و ١٨٣٤، بوصفه المرشد الروحي للحركة العمالية. وقد ارتقى، هو نفسه، على هذه الفرصة التي سنحت لتوحيد الطبقة العاملة مع تطبيق مخططاته التعاونية. ومن هنا إسهامه في النقابية وتجارب بورصات تبادل العمل حتى أقيار ١٨٣٤.

وسوف يحتفظ بعض مناضلي الحركة العمالية من هذه التجربة الأوبئية بدروسين للمستقبل. فهناك، أولاً، الفكرة القائلة أن الإصلاح الاجتماعي مستقل عن النشاط السياسي ولا يستلزم، بالضرورة، الاستيلاء على السلطة: فالشيء الأساسي هو تحقيق، وسط المجتمع الرأسمالي نفسه، لجماعات اشتراكية نموذجية ذاتية الإدارة وسيادة على مساري الإنتاج والتبادل. وانتشرت، ثانياً، الفكرة القائلة أن بين يدي العمال سلاحاً مطلقاً: التوقف المتفق عليه عن العمل - وهو استباق بعيد وبدائي للإضراب العام والنقابية الثورية.

الأوبئون

خلال حوالي عشرين سنة، بين ١٨٢٠ و ١٨٤٠، تجاوزت الأوبئية شخص أوبن تجاوزاً واسعاً. فقد فرضت نفسها كتيار عقلي وثقافي يمثل روح الزمان. وبالفعل، جر أوبن وراءه فئتين من التلاميذ: الفئة الأولى تتألف من عمال متجمعين في مجموعات صغيرة مبعثرة عبر البلاد، ولكنه

مرتبطة بجمعية مشتركة. والفئة الثانية مؤلفة من بورجوازيين ذوي مزاج كريم ومشغوفين بالإصلاح. وفي حين كان الأولون يطلقون مذهباً يبدو لهم يبدو أنه يقدم دواءً مشخصاً لعذاباتهم دون أن يدخلوا عليه تعديلاً، كان كثيرون من الآخرين يطورون، ضمن خط أرين، فكرةً خاصاً نشره في كتب ومقالات. وحيث يشارك العمال في تطبيق التعاونية الأوينية، كان الأوينيون البورجوازيون يغنون نظرية الاشتراكية التعاونية. وهكذا تضخم النهر الأويني بالروافد وانتشر في فروع وتفرجات، ومضى حتى درجة أسر مجاري المياه المجاورة.

والشيء الطريف إلى درجة كافية هو أنه لم يكن بين هؤلاء المنظرين، تلاميذ أوين، أي إنكليزي. فكلهم كانوا من الحاشية السلتية للمملكة المتحدة: بعضهم جاء من اسكتلندا، وجاء الآخرون من بلاد الغال وأيرلندا. وكانوا، كمصلحين اجتماعيين محمولين بدوافع إنسانية أو دينية، ينتقدون، جميعاً، بقسوة، النظام القائم. وكانوا، جميعهم، يبحثون عن الخلاص في التعاون والحياة الجماعية. وكان أهمهم جورج مودي وأبرام كومب وجون منتر مورغان.

وقد جاء جورج مودي، وهو صحفي اسكتلندي، ليقم في لندن حيث نشر عام ١٨٢١-١٨٢٢ جريدة "الإيكونوميست"، وهي الجريدة التي أخذت على عاتقها نشر أفكار أوين. وكانت بين أكثر ما عرضه مودي من الأطروحات شيوعاً الفكرة القائلة أن البؤس ليس محتوماً أبداً. فهو ثمرة الجهل والخطأ فقط، وسوف يزول في اليوم الذي ستسمح، فيه، ضروب تقدم العلم الاجتماعي بالاستثمار الكامل لقدرات الطبيعة والإنسان الإنتاجية. ومن اليسر، بالفعل، إنتاج أكثر مما يستطيع البشر استهلاكه بكثير. والخيار بسيط: إما التنافس حتى الموت وإما التعاون. والخيار الأخير هو، وحده، الذي سيسمح بإقامة الاتحاد للتناغم للمصالح بدلاً من نظام اجتماعي يقوم على تجميع فوضوي لأفراد معزولين وغير

موحدين، يقون مع بعضهم بالقوة، تحت تهديد السجن والمشفقة. وأهمية مودي هي أنه لعب دوراً هاماً في تبسيط الأوينية في الوسط العمالي. وقد وجدت أفكاره صدى إيجابياً لدى الحرفيين وفي الأرستقراطية العمالية، خاصة بين عمال الطباعة اللندنيين. وفي عام ١٨٢١، أقام مودي أول رابطة تعاونية أوينية تحت اسم "الجمعية الاقتصادية والتعاونية": وكان الهدف المعلن هو خلق "قرية وحدة وتعاون متبادل" تجمع فعاليات زراعية ومشغلة وتجارية على أساس جماعي. وعلى الرغم من الطبيعة الوقتية للمشروع، فقد نجح في الاستناد إلى أساس شعبي حقاً.

وكان أبرام كومب (١٧٨٥-١٨٢٧)، وهو ذهن دون أصالة كبيرة، رب عمل (كان يملك مشغل جلد) اعتنق أفكار أوين بعد زيارة لنيو لانارك. وهو معروف، خاصة، بـ "مثل الصهرج"، وهو تفسير مجازي للثورة الصناعية والحروب النابوليونية وأزمة ١٨١٦-١٨٢٠ الاقتصادية. وعلى الصعيد العملي، أسس كومب، بالتعاون مع اسكتلندي آخر، ضابط سابق، أ.ج. هاملتون، في أدنبره، مخزناً تعاونياً لم يستمر سوى سنة. ثم انطلق في مشروع أكثر طموحاً، تجربة أوربستون الشيوعية (١٨٢٥-١٨٢٧). وقد خسر، فيها، ثروته ومات مفلساً.

وتبنى جون منتر مورغان (١٧٨٢-١٨٥٤)، منذ ١٨١٧، نظريات أوين بجداس وكرس كتاباً للبرهان على أنها قابلة للتطبيق تماماً (١٨١٩). وهذا الأويني المسيحي الذي يرفض إلحاد معلمه معروف بكتابه "ثورة النحل" (١٨٢٧). ففي هذه الحكاية، تخلت نخلات الخلية (المجتمع) عن حالتها الطبيعية (الحياة المشاعية). وموجة الأنانية التي نجمت عن ذلك لم تنتج إلا الانقسامات والمصائب. ولحسن الحظ، ظهرت، إلى جانب الحكماء المزيين (علماء الاقتصاد الكلاسيكيين)، نخلة حكيمة (أوين) عرفت على طريق التقويم والسعادة المشتركة. وهكذا سوف يمكن تقاسم الوفرة وانتشار الفضيلة. وقد وجد منتر مورغان ذو الأسلوب الرشيق والموحي

قراء عديدين بين العمال.

واعتباراً من ١٨٣٢-١٨٣٤، اكتسبت الدعاية الأوينية أبعاداً جديدة. فعلى الرغم من ضروب الفشل التي سجلها أوين، لم يتوقف عدد الأشخاص الذين مستهم الأوينية عن التزايد. ووزعت المنشورات بحسب أساليب النسخ. وتخصصت مكاتب صغيرة محلية في بيع الكراريس والكب والصحف ذات الاتجاه الأويني. وكانت جريدة "نيو مورال وورلد" تطبع ألفي نسخة (ولكنه حسب أن كل نسخة كانت مقروءة من حوالي عشرة أشخاص)، وحوالي عام ١٨٤٠، كانت المجلة الأسبوعية "ويكلي ديسباتش" تطبع ٤٠ ألف نسخة. وبلغ عدد أعضاء المنظمة الأوينية الرئيسية "رابطة كل الطبقات وكل الأمم"، التي حلت، عام ١٨٣٥، محل رابطة الصناعة والإنسانية والعلم ٧٠ ألف عضو. وفي الفترة نفسها (١٨٣٩-١٨٤١)، وزع الأوينيون، في المتوسط، مليونين ونصف المليون من نسخ النشرات، في حين بلغ عدد المحاضرات للملقاة ١٤٥٠ محاضرة. فقد كان للأوينية، وكانت جهاز دعاية ناجعاً جداً، صدى عظيم إذن. وإذا كنا نستطيع أن نستقبل بشيء من التحفظ تقدير فلورا تريستان التي حسبت، بعد سفرها إلى إنكلترا عام ١٨٣٩، أن ستة عشر مليوناً ونصف المليون من السكان، على الأقل، كانوا اشتراكين، فمن المؤكد، مع ذلك، أن تشعبات الأوينية امتدت في العمق، في كل بريطانيا، وأمنت لأوين سلالة عديدة.

انتقادات الرأسمالية الصناعية

"ريكاردين" و"قيل ماركسين"

يمكن أن نجمع تحت هذا الاسم حفنة من علماء اقتصاد ظلوا مغمورين زمناً طويلاً أبداً، دون أن تقوم بينهم علاقة أبداً، عدة خصائص مشتركة: فكلهم قاموا بنقد قاس للرأسمالية الصناعية والاقتصاد السياسي

الكلاسيكي، وكلهم انحازوا إلى العمال، سواء أكان ذلك عن تعاطف مع الألامهم أم عن حب للعدالة، وكلهم عانوا، بدرجات متفاوتة، تأثير ريكاردو الثقافي، وكلهم، أخيراً، كانوا، بصورة أو بأخرى، سباقين على ماركس الذي استعاد لحسابه، بعض مفاهيمهم وتحليلاتهم. هل يجعلهم ذلك اشتراكين؟ كلا، بالمعنى المضبوط للكلمة، لأنهم لم ينشئوا نظاماً اجتماعياً على طريقة أوين أو فورييه أو لويس بلان. ونعم، بالمعنى الواسع، لأن محاكماتها لغمت أسس الرأسمالية وأرست القواعد النظرية لاقتصاد اشتراكي.

وإذا استثنينا كتاب تشارلز هول (١٨٠٥)، وهو رائد معزول لم ينشئ مدرسة، وكتاب ج.ف.براي (١٨٣٩)، وهو منظر أكثر تأخراً، فإن معظم علماء الاقتصاد هؤلاء عَمَرُوا عن أفكارهم حوالي ١٨٢٥: فقد نشر وليسم تومبسون كتابه "تحقيق في توزيع الثروة" عام ١٨٢٤، وكتابه "العمل المكافأ" عام ١٨٢٥، ونشر توماس هودغسكين "الدفاع عن العمل" عام ١٨٢٥، أيضاً، ثم "الاقتصاد السياسي الشعبي" عام ١٨٢٧. ويمكن أن نضيف كراس برسي رافنستون "شكوك في موضوعات الاقتصاد الشعبي والسياسي" (١٨٢١). والكتاب المجهول المؤلف "مصدر الصعوبات القومية وأدويتها" (١٨٢١). وفي الجملة، نشرت مجموعة من التحليلات التي أنضجت بصورة مستقلة عن بعضها بعضاً، ولكنها تبدي توارادات ملحوظة.

وأحد أسباب هذه التوارادات هو أنهم كانوا، جميعاً، (باستثناء هول) متأثرين بريكاردو. فالكتاب الشهير "مبادئ الاقتصاد السياسي والضرية" الذي صدر عام ١٨١٧، جعل من ريكاردو المعلم الفكري الجديد، اشهر منظر في المدرسة الكلاسيكية، نبي رأس المال المعتر خالقاً للحضارة والتقدم. ولكن الأطروحات الريكارديّة أسهمت، بتأثير ارتدادي مفارق، إسهاماً واسعاً في نمو الفكر الاشتراكي. وكان ذلك،

أولاً، بطرحه تعرف القيمة-العمل. فبقدر ما كان ريكاردو يعد العمل
المقياس الطبيعي للقيمة، على اعتبار أن قيمة تبادل سلعة ما محددة بكمية
العمل اللازمة لإنتاج هذه السلعة، فإن الفكرة سوف تستعاد من جانب
الاشتراكيين وتستخدم، إما لصالح الأجراء. ونظام توزيع المداخيل لدى
ريكاردو يجعل، ثانياً، من رأس المال والعمل متنافسين متواجهين مباشرة:
فنصيب الواحد منهما متناسب عكساً مع نصيب الثاني. وفضلاً عن
ذلك، فإن ريكاردو هو الذي نص على قانون الأجر الحياتي الأدنى. فإذا
حسب الأجر على أساس ما هو ضروري لمعيشة العامل، ولهذه المعيشة
فقط، فإن الفائض الذي ينتجه عمل العامل يأتي ليغني الطبقة المالكة.
وهكذا، فمن السهل أن يستتج من ذلك أن العمال هم ضحايا النظام
الرأسمالي على اعتبار أنهم يجردون من ثمار عملهم (حتى ولو كان
ريكاردو يدينق فيبين أن المستفيدين هم الملاكون غير المنتجين أكثر منهم،
بكثير، الرأسماليون). وأخيراً، وعلى الصعيد الاجتماعي، فإن السلاح
الذي جهزه ريكاردو، بصر لدعم مصالح البورجوازية الجديدة تحول،
على أيدي الاشتراكيين، ضد هذه البورجوازية نفسها: فقد رد
الاشتراكيون على ريكاردو الذي كان يعلم أن العدو الحقيقي هو الملاك
العقاري الذي تعارض مصالحه الأنانية مصالح باقي أعضاء المجتمع بأن
العدو هو الرأسمالي الليبرالي أكثر بكثير منه ملاك الأراضي المحافظ.
فوجهة نظر العمل جاءت لتعارض وجهة نظر رأس المال.

إلى أي حد مضبوط حضروا للماركسية وما هي أصالتهم بالنسبة
لماركس نفسه؟ السؤال كان موضوع مناقشات حامية. فمنذ عبارة ويب
الشهيرة التي تسمى ماركس "التلميذ الشهير هو دغسكين وتومسون"،
سعى كثيرون إلى التقليل من الإسهام الخاص لمؤسس "الاشتراكية
العلمية". فالاشتراكيون الريكارديون هم، بالنسبة لشوميتير، الخالقون
الحقيقيون لفكرة مجتمع اشتراكي. فهم الذين جهزوا "الخمرة" اللازمة

جداً لـ "الخلوى للماركسية الثقيلة". وعلى العكس من ذلك، اتجه التاريخ للماركسي إلى التقليل من إسهام تومبسون وغراي وهودغسكين أو براري بيبانه، دون أن يخلو ذلك من حجج، أن عبقرية ماركس هي في كونه قد أنجز تركيماً بين الفكر الميغلي ونقد الاقتصاد السياسي محتويّاً التحليلات المتنوعة في نظرية عامة للتاريخ. ومع ذلك، فإن أصالة أوائل علماء الاقتصاد السيامي الإنكليز السابقين للماركسية هي في كونهم قد أنضحوا مفاهيم إجرائية حول الصراع الطبقي وفضل القيمة والإفقار والتملك الجماعي والتوزيع العادل للثروات سوف يبقى على ماركس أن يكسبها دقة ويضمها في تفسير إجمالي للعالم.

تشارلز هول

يبقى هناك غموض كبير حول شخص تشارلز هول، الناقد الحاد للمجتمع الرأسمالي، الزراعي المتأثر بالفيزيوقراطيين مع كونه ملاحظاً متنبهاً للواقع الصناعي. فقد ولد حوالي ١٧٤٠ ومارس الطب في غرب إنكلترا ونشر، عام ١٨٠٥، كتابه الوحيد، "تأثيرات الحضارة على سكان الدول الأوروبية"، وتوفي حوالي ١٨٢٠، في السجن الذي دخله بسبب ديونه. وكان على اتصال، من سجنه، بتوماس سبنس الذي استخدم بعض أفكاره. وهو يعرف، في رسالة له إلى سبنس، مهمة مفكرين مثله. فقد كتب يقول أفها "إقناع الأغنياء والفقراء معاً، بأن أمراض هؤلاء الآخرين ناجمة، مباشرة، حتماً، عن النظام الاجتماعي وليس عن الطبيعة البشرية، كما يحاول الأغنياء والقسس أن يقتنعوهم".

ولم يلفت كتاب "تأثيرات الحضارة" النظر في حينه، ولكنه أعيد طبعه، عام ١٨٥٠، بجهد أحد تلاميذ أوين، منتر مورغان الذي عاش تشارلز هول (فضلاً عن ذلك، يلاحظ تنقيح طويل ونقد لأفكار هول في الصحيفة الأيرنية، "الإيكونوميست" عام ١٨٢١). ومهنة هول كطبيب

جعلته على اتصال بيؤس الشعب. فكتابه يلمح، على عدة كرات، إلى زيارته لبيوت أفقر الناس. والكتاب الذي كتب في سنة معركة الطرف الأغر نفسها، في ذروة غمو للمشاعل، تنديد بآثام الرأسمالية الصناعية المسؤولة عن انحطاط الشعب. وهو خليط طريف من حنين إلى الماضي وملاحظات قبل ماركسية. وهول الذي كان ملاحظاً ناقداً أكثر منه منظرأ بناء يحتل موقعاً في منتصف الطريق بين اشتراكية قائمة على فلسفة أو أخلاقية وعداء للماركسية مؤسس على تحليل الشرط العروليتاري.

وهو يستند، عند نقطة الانطلاق، إلى ملاحظة: الفخضارة الجديدة لم تجلب تقدماً بل ميزت أقلية وأغرقت في بؤس متزايد كتلة البشرية. إن حياة الفقراء قصيرة، قاسية، مجردة من كل إمتاع للحسد أو الروح. وبما أنه جرى الهرب من الزراعة، فقد ارتفعت أسعار منتجات الأرض، وهو ما يخفض من القدرة الشرائية لأجراء الصناعة ويزيد من حرمانهم. فعمال الصناعة يعانون من الصحة السيئة وانعدام التعليم والانحطاط الأخلاقي والروحي. والسبب هو الطابع الضار للمشاعل. ويتشبت هول بالفكرة الفيزيوقراطية عن كون زراعة الأرض الفعالية الطبيعية والمنتجة الوحيدة. فيجب، من جهة أولى، قصر الصناعة على الحد الأدنى الضروري، ومن جهة ثانية، يجب أن تدع ملكية الأرض الخاصة، وهي جذر الشر، مكافئاً لنظام تأميم وتقسيم للأرض إلى مزارع صغيرة، مع إعادة توزيع دورية "باستلهم الشريعة اليهودية والمثال السبارطي".

إلا أن هول لم يكن ليستحق الاهتمام، أبداً، لو كان قد اكتفى بالتعبير عن هذا الارتكاس العادي والعاطفي للعادي للصناعة وجس نفسه في حلم عودة إلى الماضي الزراعي. فقد طرح، في الوقت نفسه، ثلاثة تأكيدات أصيلة جداً، بالنسبة لزمانه، وكانت بمثابة علامات على درب انتظار الاشتراكية الحديثة. لقد أعلن، أولاً، وجود تنازع أساسي بين الطبقات. وحول هذا التعارض المطلق في المصالح بين الأغنياء والفقراء،

بين المنتجين وغير المنتجين، بين رأس المال والعمل، كتب ما يلي: ما يكسبه الواحد أو يملكه منهوب من الآخر. "فوضع الأغنياء ووضع الفقراء، كعلامتي زائد وناقص في الجبر، متعارضتان جذرياً ومتبادلتان لتدمير كل منهما الآخر".

وهول يستيق، ثانياً، نظرية فضل القيمة. فإذا كان للملاكون يستغلون الشعب، فذلك لأن غناهم يسمح لهم بشراء العمل بأقل من قيمته الحقيقية. والفرق هو الربح. وفي الواقع، فإن الأغنياء يعضون حتى تحقيق ربح زائد على اعتبار أن ثمانية أعشار السكان، بموجب حسابات هول، لا يحصل إلا على عشر الثروة المنتجة. وبعبارة أخرى، يعمل العامل سبعة أيام من أجل الرأسمالي و"لا يستطيع الفقير أن يعمل مكن أجل نفسه وأسرته إلا يوماً واحداً من ثمانية أيام. أما الأيام الأخرى، فهو يعمل، فيها، من أجل آخرين".

وأخيراً، يندد هول بالإفقار المستزايد للعمال. ففي حين يتزايد غنى الأغنياء، يقع الفقراء في فقر أكر دائماً، وذلك، في الوقت نفسه، بسبب تبعيتهم للرأسماليين الذين يملكون الثروة والسلطة وبسبب الستزايد المستمر لعددهم. فهول، يميز، هنا، أصل الحروب الناجمة عن توزيع الثروات غير المتساوي وعن نظام الملكية الخاصة: وهذا أول تخطيط للفكرة القائلة أن الرأسمالية تحمل الحرب في ذاتها.

تلك هي استباقات تشارلز هول، هذا الرائد المنسي إلى حد ما، الذي يمزج بين الاشتراكية الزراعية ومعاداة الرأسمالية، للشاغل الأخلاقية والمنهج التحريسي، الوصف الاجتماعي والإحصاء. ونبرات هذا التنديد الشديد بالشرط البروليتاري من طيب كرم القلب ومخزونه سيد نظراء خلال النصف الأول من القرن التاسع عشر: وفضل هول هو أنه كان أحد أوائل من ميزوا المسألة وتحدثوا بهذه اللغة.

وليم تومبسون

كثير من المعلقين صنعوا شهرة وليم تومبسون (١٧٨٣-١٨٣٣) وتأثيره، لا بالنسبة إلى معاصريه، بل بالنسبة لماركس. وشهرة هذا الملاك الأيرلندي الكبير وعالم الاقتصاد والمحِب للبشر تقوم، خاصة، على أنه اعتر سابقاً مباشراً للماركسية. أليس هو أول من صاغ التعبير المدعو لأن يصبح شهيراً: فضل القيمة؟ والواقع هو أن تومبسون لعب دور حلقة بين النفعية والتعاونية والاشتراكية. وأحد الأسباب التي قللت من انتشاره هو أسلوبه. فهو يفيض بالإطالات والتكرارات. والإسهاب قاعدة فيه. فلا يستوقف انتباه القارئ بصيغ مشرقة ولا بنفس بليغ أو ثائر. ومع ذلك، فقد أسهم تومبسون في صنع بعض المفاهيم الأساسية للاشتراكية الإنكليزية.

وقد نشر، عام ١٨٢٤، كتابه الرئيسي "تحقيق حول مبادئ أفضل توزيع للثروة إيصالاً إلى السعادة البشرية"، وهو كتاب يقع في ٦٠٠ صفحة مزدحمة السطور. وجرى اجتياز خطوة جديدة نحو الاشتراكية التعاونية مع كتاب تومبسون الثاني الذي كتب رداً على هودغسكين: "العمل المكافئ، التوفيق بين حقوق العمل ورأس المال أو كيف يؤمن للعمل نتاج كدحه كاملاً، بقلم أحد أبناء الطبقة الكسول" (١٨٢٧). ولكن اهتمامات تومبسون لا تقتصر على الاقتصاد الاجتماعي أو أن اهتمامه بتحرير الجنس البشري ورخائه يقوده، بالأحرى، إلى أن يجعل من نفسه بطل حقوق النساء (فقد كتب، عام ١٨٢٥، "نداء إلى نصف الجنس البشري") وإلى الحد من الولادات ومخاربة طغيان الآباء بالحد من "سلطتهم الاستبدادية إلى حد مخيف" التي هي علة الكثير من التجاوزات لمصلحة حرية الأبناء. فالاشتراكية تفتتح على تحويل المجتمع بكامله، وليس على تحويل العلاقات بين رأس المال والعمل فقط.

ويتغذى فكر تومبسون من تيارين: النفعية البتامية، من جهة، والاقتصاد السياسي الريكاردى من جهة أخرى. والإلهام النفعي يقود تومبسون إلى السعي وراء "أكبر كمية من السعادة للبشر"، وبعبارة أخرى، وراء "سعادة المجموع". ومن أجل ذلك، يجب امتلاك وسائل الاستمتاع بالخيرات الدنيوية. وشرط السعادة هو إنتاج وفير وتوزيع عادل للثروات (إذ تنمهي العدالة مع المساواة في التوزيع). ويضيف تومبسون إلى هذه الاهتمامات تحليلاً اقتصادياً مستمداً من ريكاردو ومفسراً إياه في اتجاه معاد للرأسمالية. فالعمل هو، الوحيد، الخلاق للقيمة، وهو مصدرها ومقياسها، وبالتالي يجب أن يتلقى العمال نتاج عملهم كاملاً. وعلى العكس من ذلك، فهم يخضعون لتخفيضات فوضوية في الإنتاج والبطالة والأزمات لأنهم ضحايا شرهة الرأسمالين. إلا أن تومبسون يترك مكاناً للرأسمالي على اعتبار أنه مالك أدوات العمل ويضعها تحت تصرف العامل. وبالتالي، فللرأسمالي حق في دخل يقابل حصة ربح معقول من استثماره. ويجب، أيضاً، أن يحسب حساب لانخفاض قيمة رأس المال وطرح هذا النصيب من دخل العامل.

وعلى الرغم من هذه التضيقات متفاوتة في قدرتها على الإقناع، ومن بعض الخلط بين المبادئ الأخلاقية والمحاكمة الاقتصادية، ينحاز تومبسون إلى العمل في وجه رأس المال. وهو يؤكد، من وجهة النظر الطبقيّة هذه، أن مصدر كل ربح هو "القيمة المضافة إلى المادة الأولية من جانب العمل المنفق فيها والموجه بالمهارة التقنية. فلا يمكن للمواد الأولية والأبنية والآلات والأجور أن تضيف شيئاً إلى قيمتها الخاصة. والقيمة المضافة تأتي من العمل وحده". ويمكن أن تتساءل إلى أي حد لم يؤسس تومبسون نظريته مفكراً في الورشات الحرفية والعمل الصغير أكثر منه في المصنع الكبير. وبالفعل، فهو لم يهتم، قط، بملاحظات فعلية حول تنظيم العمل. فلم تكن لديه، وهو ملاك الأراضي، خبرة مباشرة، مثل أوين،

بالعمل الصناعي.

وما كان يشيره خاصة هو اللامساواة في توزيع الدخل القومي. ولذلك أطلق سلسلة من الأسئلة اللاذعة: "ما الذي يجعل أمة مزودة أفضل من أية أمة أخرى بمصادر الثروة، من آلات ومساكن ومنتجات غذائية ومنتجين أذكياء وعمال، تجمع، بشكل ظاهر، بكل الشروط اللازمة للسعادة... ما الذي يجعل أمة كهذه محبطة، على الرغم من كل شيء، بالحرمانات؟ ... كيف يجري أن تخففي، بصورة غامضة، ثمار كسح العمال، بعد سنوات من الجهود المستمرة في الإنتاج، دون أن يكونوا هم أنفسهم، مسؤولين عن أدق عطيئة، دون أن يكون ذلك نتاج كارثة طبيعية؟ كيف يتفق أن يغني النظام أقلية على حساب كتلة الذين يتجوعون ويجعل بؤس الفقراء أشد يأساً...؟".

ويتفق لتومبسون، وهو يعلن أن العمل يجب أن يكون حراً وطوعياً وأن منتجات العمل يجب أن تعود إلى المنتجين، أن يندد، بشدة، بعلاقات السيطرة والاستغلال والظلم بين الرأسمالين والعمال، ويشهد على ذلك النص الذي فككت، فيه، آلية التراكم الرأسمالي وإرادة القوة لدى المالكيين: "إذا انتصر عمل الرأسمالين، فما الذي يحدث؟ إن الرأسمالي سوف يحس، مدفوعاً برغبة إشباع حاجاته دون كبس، وفرض تفوقه، دون قيد، على البؤساء الذين يحيطون به، بالحاجة إلى تكليس خيرات جديدة أكثر، أيضاً، مما يحس بفقره. اللامساواة لا حدود لها: إنها عاطفة تسيطر على البشر. والمرتبة التي تمنحها الثروة والرغبة التي تثيرها تدفعان البشر إلى اكتسابها بكل الوسائل. فالفضائل والمواهب يضحي بها من أجلها. وترفع إلى درجة القانون أو العرف كل وسيلة تستطيع القوة والمكر استعمالها لتملك ثمار عمل الآخرين ورد مجموع الكائنات البشرية إلى حالة سجناء جهلة ومستسلمين. وتوجد، دائماً وفي كل مكان، موامرة عامة للرأسمالين- تجمع، بوضوح، بين أذكارهم لأن مصلحتهم

واحدة في كل مكان- ليحملوا العمال على الكد بأوفر تعرفه وليستلبوا من عملهم ما يقررون به، حتى الحد الأعلى، الثروة المتراكمة ودخل المالكين. ومن أجل ذلك، يستमित هؤلاء الأفراد في اكتساب الحريق وفي الإنفاق ليكونوا ملحوظين أكثر مما يكون ذلك، ببساطة، للتمتع بخيراتهم إلى حد تلذذهم، معه، منتجات كدح ألوف الرجال دون هدف خلاف إشباع هذه الرغبات الجوفاء... العمال المتجرون المجردون من كل شيء، من رأس المال والأدوات والمنازل والمواد، ملزمون، بأن يعيشوا، أن يكدحوا كيؤساء من أجل أجر محدد عند أدنى مستوى ومحسوب حساباً مضبوطاً من أجل أن يستطيعوا، فقط، الاستمرار في العمل... إن آتام اللامساواة قد اندفعت إلى الحد الأقصى. إنها الفيض الجامح للرغبة في الامتلاك. والنابض الحقيقي للإنتاج هو الحاجة".

انطلق تومبسون من بنام وريكاردو ثم تحول إلى أوين والاشتراكية. فنقد الرأسمالية، في عهد "تحقيق حول توزيع الثروة"، لا ينتهي إلى تأكيدات اشتراكية. ولكنه يعترف، في "العمل المكافأ"، قائلاً: "الدراسة الصابرة لمسألة التوزيع قادتني إلى التعاون للتبادل". وحوالي ١٨٢٨-١٨٢٩، أصبح تومبسون أحد محركي جمعية لندن التعاونية وأحد المشاركين في تحرير "الحلة التعاونية". فمبدأ التعاون ضروري للوصول إلى "مساواة طوعية في توزيع الثروات".

وفي الوقت نفسه، توجه تومبسون بالنداء إلى النشاط النقابي. فعلى النقابات، في نظره، أن تكون رائدة النظام التعاوني، بعيدة جداً، في ذلك، عن أن تستخدم، كما لدى هودغسكين، أداة لمحاربة أبواب العمل. فعليها أن تدعم، بكل قواها المالية والمؤسسية والمعنوية خلق تجارب مشاعية. وهذه المستعمرات سوف تنافس المشروعات الرأسمالية وتقرضها على صعيد الإنتاجية. ولكنها يجب أن تتخذ لنفسها هدفاً أكثر طموحاً أيضاً: تطوير كامل للحياة الشيوعية يجد العمال أنفسهم، جملة، فيها،

شركاء في الملكية والإنتاج والسكن. وعلى العمال، مأخوذين فردياً، وعلى الاتحادات العمالية الانخراط في تنمية "قرى تعاون" أوبنية: وهذه محاولة طريفة للتقريب بين الحركة الأوبنية والحركة النقابية وتوحيدهما. وأصدر تومبسون، نفسه، عام ١٨٣٠، "توجيهات عملية لإقامة الجماعات". وقد كتب يقول: "المجتمع، كما هو حالياً، يعاني، قبل كل شيء، من ندرة العمالة وعدم استقرارها لدى الطبقات الكادحة. ما هو السبب الأول في نقص العمالة هذا؟ تباطؤ المبيعات والسوق. فلا يتم التوصل إلى بيع للمنتجات للمصنعة أو أنها تنزل إلى ما دون كلفة الإنتاج. ومن أجل ذلك لا يستطيع الصناع تقديم عمالة دائمة ومجزية. والدواء، بداية، هو البحث عن سوق مضمونة لمعظم المنتجات الضرورية. ونظام العمل التعاوني يقدم الحل. فبدلاً من البحث، دون جدوى، عن أسواق خارجية في العالم أجمع، وهي، بالأحرى، مزدهرة أو مفرقة بسبب المنافسة المستمرة بين متحدين جاعين، تحقق التشارك الطوعي لدى الطبقات الكادحة. وهذه الأخيرة تضم عدداً يكفي لتأمين سوقاً مضمونة ومتبادلة، بفضل عمل الجميع، ومن أجل إجراء توزيع مباشر ومتبادل لأكثر السلع ضرورة في ميدان الغذاء واللباس والأثاث والسكن". فتومبسون يتوجه، إذن، إلى الطبقة العاملة ومنظماً ليعطي مضموناً فعلياً للمخططيين الاشتراكي والتعاوني. فعلى العمال أنفسهم أن يحققوا تحريرهم بأنفسهم على عاتقهم جماعات من نموذج اشتراكي وبالبدء في البناء للموسم لمجتمع جديد.

جون غراي

لم يجد غراي، قط، أتباعاً على الرغم من قوة تفكيره وبلاغة تعبيره. فلم تمت نفوذه إلى ما وراء حلقات صغيرة لمصلحين مقتنعين من قبل. وغراي (المولود عام ١٧٩٩) ذو الأصل الاسكتلندي جاء في عمر مبكر جداً إلى

لندن ليتعلم، فيها، لدى تاجر في السوق للمالية. وقد شهد، وهو للملاحظ
المتنبه، جريان الأزمات الاقتصادية والاضطرابات الاجتماعية لفترة
١٨١٦-١٨٢٠ واستنتج منها "أن النظام التجاري على خلاف كامل
مع نظام الطبيعة". وتابع المناقشات الراجعة حول فيض الإنتاج وعلاجاته
النقدية أو الاجتماعية. وكان ذلك الحين هو الذي قرأ، فيه، أوين وانجاز
إلى الأفكار الأوينية. وفي عام ١٨٢٥، نشر غراي مؤلفه الرئيسي، بعنوان
"دروس في السعادة البشرية". وقد أسهم، جامعاً بين الأفعال والأقوال،
في تمويل إحدى المستعمرات الأوينية في أوريغون، ثم أصدر جريدة في
أدنبره. وفي عام ١٨٣١، أصدر غراي كتابه الثاني، "النظام الاجتماعي"،
ولكنه بدأ في الابتعاد عن الاشتراكية ليكرس نفسه لقضية الإصلاح
النقدي. وعند ذلك نادى بمصرف وطني لتممية الائتمان، وكذلك
بالتخلي عن المعيار الذهبي (استعبدت هاتان الفكرتان، عام ١٨٤٨، في
كتابه "دروس في النقد"). وكان القسم الأخير من حياته محترماً تماماً:
فغراي الذي كان على رأس دار نشر اسكتلندية مزدهرة، عقد صفقات
جيدة ومات منسياً، تماماً، عام ١٨٨٣ (وليس حوالي عام ١٨٥٠ كما
افترض لزمان طويل).

إن غراي المطبوع بفلسفة القرن الثامن عشر وتفاؤليتها، وبتأثير آدم
سميث المساوي لتأثير ريكاردو، يعهد إلى المجتمع بمهمة أولى هي تحصيل
السعادة، "غاية كل مشروع بشري وموضوعه". وعلى الطبيعة، ما لم
تفسدها التأثيرات السيئة، أن تقود إليها تلقائياً على اعتبار أنها قد نقشت
في قلب كل واحد الرغبة في ترابط متناغم مع جاره. وعند ذلك، يعرف
غراي علماً من المبادئ التي يجب أن تنتزع المجتمع من حالة الشجن
والشر. وأول مبدأ هو الدور الأساسي للتبادل. إنه، وهو أساس الرغبة في
العيش في مجتمع، الذي يميز الإنسان عن الحيوان: "التبادل، والتبادل
وحده، هو أساس المجتمع. وكل المؤسسات الأخرى مبنية، كاملة

وحصرأ، عليه"، وخاصة على تبادل العمل. فمن أجل أن يسود الإنصاف، يجب، إذن، إعطاء وتلقي كميات متساوية من العمل. وعلى العكس من ذلك، فإن كل تبادل منحرف، في المجتمع الحالي، لأن العمال لا يتلقون أجراً على مقدار التاج الحقيقي لعملهم. والنتيجة هي أن أساس المجتمع معيب.

وبالنسبة للمبدأ الثاني، استعيد منهج ريكاردو في العمل بوصفه أساساً ومقياساً للقيمة، ولكن غراي يطبقه، حصرأ، على العمل المأجور، بل وعلى العمل اليدوي المنصب على زراعة الأرض وتخصير المنتجات اللازمة لحاجات الحياة. وليس أرباب العمل والتجار ورجال المهن الليبرالية متحجّين، حتّى ولو كان يمكن اعتبار بعضهم نافعين فهم يقبضون، في الواقع، وهم موزعون لثروة خلقها آخرون، من هؤلاء أنفسهم، الذين يخلقون هذه الثروة على شكل ريع وفوائد وأرباح. وعمال الحقول والمصانع والمناجم هم، وحدهم، بالتالي، الإنتاجيون، وحدهم الذين يسهمون في ثروة الأمم. ونحن نخمد، هنا، أثر الفيزيوقراطيين، وحتّى فكرة ضريبة مباشرة ووحيدة على الطبقات المنتجة.

ويقف غراي، ثالثاً، ضد اللامساواة والظلم في توزيع الثروات. فهناك في أصل الفقر كون بعضهم "يشترى العمل بسعر معين ويعيد بيعه لآخر". وبعبارة أخرى، "يتم الحصول على الربح بشراء العمل بسعر رخيص وبيعه بسعر عال". وغراي يفر حسابات كولكوهون حول الدخل القومي، عام ١٨١٢، في ضوء تمييزه بين المنتجين وغير المنتجين. فمن بين ١٧ مليوناً، وهم سكان المملكة المتحدة، تلقى ثمانية ملايين شخص، هم ممثلو المنتجين، من إنتاج للثروة ارتفع إلى ٤٣٠ مليون ليرة، ٩٠ مليون ليرة، في حين تلقى تسعة ملايين من غير المنتجين ٣٤٠ مليون ليرة. ومع مبدأ للمساواة في التبادل، كان يجب أن يحصل كل منتج على

٥٤ ليرة، ولكنه حصل على ١١ ليرة واقعاً. وبعبارة أخرى، انتزع من العمال أربعة أحساس تناج عملهم. ويهتف غراي قائلاً: "إن الغني الذي لا يدفع، عملياً، شيئاً يحصل على كل شيء، في حين أن الفقير الذي يدفع، فعلياً كل شيء، فإنه لا يتلقى شيئاً. هل يجب أن تبقى مثل هذه الحالة الاجتماعية؟ أليست مضادة لكل مدلول شرف؟".

ويصل غراي، إذ ذاك، من ذلك، إلى إدانة الملكية الخاصة وإدانة أصحاب الريع والملاكين. فهؤلاء يعيشون على حساب الآخرين. وبالفعل، فقد عملوا ما لم يكن ينصهم. فليس للريع ولا لإيجار المال مبرر. والطبقات المالكة تستخلص، إذن، مداخيلها وتعيش، يومياً، من الظلم. وفي عبارة رائعة تعلن عن ماركس، يكتب غراي ما يلي: "العمل هو، وحده، أساس الملكية. وكل ملكية ليست، في الواقع، أكثر من عمل متراكم". وفي الوقت نفسه، يقف ضد المنافسة غير المحدودة التي تسير جنباً إلى جنب مع الاقتصاد الرأسمالي. ولم يكن ذلك بسبب أنواع العذاب التي تولدها المنافسة، فحسب، بل، أكثر من ذلك أيضاً، بسبب نتائجها الاقتصادية المدمرة. فالمنافسة الحرة هي، في الواقع، المسؤولة عن الحد المصطنع من الإنتاج. فهذا الأخير محدود بالطلب بدلاً من أن يستجيب للحاجات. فما يهم المنتج هو ما تستطيع سوق امتصاصه مع تأمينها ربحاً، وليس، أبداً، الحاجات الواقعية للناس. والمنافسة تحد من دخل العمال على اعتبار أنها تضغط الأجور بموجب قانون فrolاذي حقيقي، وتحديد القدرة الشرائية بمحد، بدوره، من توسع الإنتاج. فالاستغلال الرأسمالي يتحول، بدوره، ضد مصلحة الرأسماليين.

ويرى غراي، بوصفه أوينياً مستقيماً، الدواء في التعاون كما في تنمية القدرة الشرائية التي يجب أن تحفز الإنتاج. وهكذا سيوضع حد لفضيحة البؤس المنتشر وسط الوفرة- فضيحة كانت تصدم، بالصورة نفسها، أوين، لا سيما أن القدرة على خلق الثروات قد أصبحت، بفضل المكتنة،

غير محدودة وأنه سيكون في الإمكان مواجهة كل الطلبات وصنع الضروري والفائض ومنح كل ما يحتاج إليه.

توماس هودغسكين

يمثل هودغسكين، احتمالاً، أكثر الشخصيات جاذبية، بعد أوين، بين رواد الاشتراكية. فكل شيء أسهم في جعله وجهاً قوياً وأصيلاً، قوة فكره وفلسفته الاجتماعية واستقلال إلهامه عن بتنام وأوين ونشاطه المزدوج الذي جرى بالكتابة والقول وكتبه وتعاليمه. ولم يكشف بغرس عداء للرأسمالية ذي مدى ثوري، بل مارس نفوذاً حقيقياً في الوسط العمالي ودفع إلى التنظيم النقابي وجعل من نفسه رسول تربية الشعب. ومع ذلك، وعلى الرغم من حياته الطويلة (١٧٨٧-١٨٦٩)، يقع عمله في فترة قصيرة تبلغ حوالي عشر سنوات، بين ١٨٢٣ و ١٨٣٣. ومثل معاصريه، نقاد الرأسمالية الصناعية، نفذ عنه غبار النسيان اشتراكيو نهاية القرن التاسع عشر، وخاصة الفايينون الذين لفتوا الانتباه إلى صفته كسباق على ماركس، وكذلك إليسي هاليفي الذي كرس له كتاباً عام ١٩٠٣.

ولم تكن أصول هودغسكين قهيمه، أبداً، للاهتمام بالقضية الاجتماعية. فقد كان ضابطاً بحرياً خدم في البحر في زمن الحروب النابوليونية، ولكنه حطم مستقبله العسكري إثر خلاف في قضية انضباط رفض، فيها، قبول ظلم. وسرح بنصف معاش، فأفاد من ذلك ليكتب، عام ١٨١٣، كتابه "بحث في الانضباط البحري"، وهو نقد عنيف للسلطة والمؤسسات القائمة. ثم سافر عبر أوروبا، إلى فرنسا وإيطاليا، وخاصة ألمانيا، سراً على قدميه، في معظم الأحيان، ليقوم بتحريرات حول الحالة الاقتصادية والاجتماعية للقارة. واعتباراً من عام ١٨٢٣، وبفضل علاقاته بفرنسيس بليس والنفعيين، حصل على وظيفة صحفي في جريدة "مورننغ

كرونيكل" وأقام في لندن. وفي السنة نفسها، أسس مع اسكتلندي "مجلة الميكانيك"، وهي جريدة تربية عمالية ودارت في رأسه فكرة خلق معهد للعمال (معهد الميكانيك) لإعطائهم تأهيلاً علمياً وتقنياً واقتصادياً. فهو، إذن، رائد للثقافة الشعبية.

وقد هاجم في دروسه المسائية (كان يعلم الاقتصاد السياسي، وكان بين جمهوره بعض قادة الميثاقية المقبلين، مثل لوفيت وهذيرنغتون) منظري الليبرالية الاقتصادية، وخاصة ريكاردو، وعرض على جمهوره أفكاره الخاصة حول الرأسمالية، نظام استغلال العمال من جانب أقلية من أصحاب الامتيازات للدمومين، هم أنفسهم، بقوة الدولة. وهذه هي الأفكار التي وضعها، كتابها، في أشهر كتبه، "الدفاع عن العمل ضد ادعاءات رأس المال" (١٨٢٥)، والتي استعادها، بعد سنتين، في "الاقتصاد السياسي الشعبي" (١٨٢٧). وبعد ١٨٣٣، انسحب هودغسكين الذي اختلف مع التوجهات السياسية للحركة العمالية ومع الميثاقية، شيئاً فشيئاً، من النضال وكرس نفسه لـ "الصحافة المغفلة" على حد قول هاليفي، دون أن يتردد في الدخول في خدمة جريدة "الإيكونوميست" التقليدية جداً اعتباراً من عام ١٨٤٣.

ومع ذلك، فكان قد استحق، على النبرة النضالية لعذاته للرأسمالية، هجمات عنيفة من جانب أصدقائه القدامى النفعيين (كان جيمس ميل يصف نظريات هودغسكين بأنها "جنون عاث" يؤدي إلى "تخريب كل مجتمع متمدن"، "أسوأ من طوفان الهون والثر"). وكان قد توجب على أتباع الاقتصاد الكلاسيكي الرد في كراريس صغيرة رخيصة وامتداح مزايا حرية العمل بصوت "جمعية نشر المعارف للقيدة". ولم يهتز من جراء ذلك هودغسكين الذي كان يعلن، منذ "الدفاع عن العمل"، عن القوة المحررة للمعرفة والحقيقة: "ليس هناك حلف مقلد يستطيع قمع الثورة السلمية التي تستطيع، بواسطتها، المعرفة بكل ما ليس مؤسساً على

العدالة والحقيقة".

وخلافاً لنقاد آخرين للرأسمالية متأثرين ببيتام، تستند فلسفة هودغسكين إلى لوك ومذهب الحق الطبيعي. فهي تعكس تفاؤله الفردي. وهذا المذهب يقف، مطبقاً على الملكية والدولة، ضد القوانين البشرية الشريرة والمصطنعة التي جاءت لتعترض مجرى القوانين الطبيعية التي أرادها الخالق والمولدة للخير والتقدم. فمهمة المشرع تقوم، إذن، على دعم القوانين الطبيعية ومنع انتهاكها. والاقتصادي يسبق السياسي. وعلى الفور، يقبل هودغسكين، كلوك، الملكية الخاصة شريطة أن تقوم على أسس حقيقية وثابتة. بل إن هذا الحق ضروري لرخاء المجتمع وحياته. فيجب، إذن، وضع حد لحق الملكية الصناعي الذي فرضته الأرستقراطية العقارية والرأسماليون بالقوة وإعادة حق الملكية الطبيعي. وعلاج الرأسمالية ليس في الاشتراكية مفهومة كنظام ملكية جماعي، بل في أن يعاد للعامل نتاج عمله.

ويريد هودغسكين دحض ما يعده أخطاء الاقتصاد السياسي الكلاسيكي: فكرة العمل السلعة، فكرة الربح كتناج طبيعي لرأس المال. فهو يؤكد أن العامل هو المنتج الوحيد للقيمة، ولكن النظام الرأسمالي يرغبه على قبول أجر محسوب على أساس الحد الأدنى الضروري لحاجاته الحيوية. والمستفيدان من كدحه ومن كل كسب محتمل في الإنتاجية هما الملاك العقاري والرأسمالي: "يتلقى العمال، وتلقوا في كل الأزمنة، ما هو ضروري لمعيشتهم. ويتلقى الملاكون العقاريون فائض نتاج أخصب الأراضي، وكل باقي النتاج الكلي للعمل، في هذا البلد كما في البلدان الأخرى، يمضي إلى الرأسمالي تحت اسم ربح لاستخدام رأس ماله".

وباسم حق العمال في نتاج عملهم كاملاً، يطلق هودغسكين، مع اعتماده على محاكمة عاقلة لإقناع الرأي العام وتنويره، بلهجة عاطفية،

نداءات إلى الصراع الطبقي. فالمركة دائرية، في إنكلترا الرأسمالية، بين رأس المال والعمل. ومعسكر الرأسماليين الذي يملك، تحت تصرفه، موارد الدولة يستخدم التشريع لمصلحته (قانون الجيوب مثلاً). وهودغسكين الذي يدافع عن العمل المقموع والمنهوب يريد الإطاحة بالصنم الرأسمالي: "بتحويل الأنظار عن الإنسان نفسه من أجل تمرير النظام الطبيعي للمجتمع القائم على الملكية أو التملك وعلى القمع الحالي للعامل الذي يشكل، مع الأسف، جزءاً من هذه الممتلكات- نسبت كل النتائج المجيدة (العائدة للعمل) إلى رأس المال الجامد والمتداول. وبقيت مهارة العامل غير ملحوظة وأهين في الوقت الذي أصبح، فيه، عمل يديه موضع عبادة".

وبدلاً من الصنم، يضع هودغسكين العمل، لأن العمل هو كل شيء. وبما أنه مصدر للقيمة ومقياس لها، فإليه يعود، أولاً، الحق بثمار الكد. وعاملاً الإنتاج الآخران المزعومان، الأرض ورأس المال، لا يخلقان ثروة، إنما لا يمثلان سوى عمل متراكم منذ زمن العبيد حتى عمل الصناعة الحديثة للأجور. فالعمل، إذا استنار وأحسن توجيهه، قادر على تحويل "صخرة عقيدة إلى حقول خصب".

ويطرح هودغسكين، بعد أن أثبت التفوق الاقتصادي للعمل على رأس المال، سؤالين. الأول هو عن حق العامل في نتائج عمله. فكيف نعرف، في اقتصاد صناعي معقد، قائم على تقسيم العمل، النصيب الذي يعود لعمل كل واحد؟ وبالتالي، فكيف نقدر المكافأة الطبيعية للعمل الفردي؟ لا يوجد، أبداً، معيار يستطيع، بموجبه العامل أن يملك، عن حق، نتاجه. وفكر هودغسكين حول هذه النقطة يقى مشوشاً وهودغسكين يعترف، ثانياً، بأن شخصين ووظيفتين متميزتين في رب العمل: صاحب المشروع الذي هو عامل، والرأسمالي الذي هو مستفيد. وقد كتب يقول: "أرباب العمل عاملون مثل عمالهم. ومن وجهة النظر هذه، فإن

مصلحتهم هي مصلحة أحرارهم نفسها. إلا أنهم، أيضاً، رأسماليون أو وكلاء لرأسماليين، ومصلحتهم، من هذه الناحية، معارضة لمصلحة عمالهم". فمكافأة صاحب المشروع مشروعة تماماً شريطة أن يرد ربح الرأسمالي غير العادل إلى العدم.

وما يبرر كل شيء، بما فيه الملكية، هو العمل. والمثل الأعلى هو أن يكافأ العمل ويعاقب الشراء والكسل. ونجد، هنا، قوة العاطفية الاشتراكية وضعفها. اللذهب يطلق تياراً من الحماسة، ولكنه يقى مبهماً حول اقتراحاته بصدد مجتمع المستقبل. وهودغسكين يهتف، دون أن يخلو ذلك من بلاغية، في الصفحات الأخيرة من "الدفاع عن العمل" قائلاً: "أنا واثق من أنه لن يكون هناك، ولا يجب أن يكون هناك، سلام على الأرض ولا إرادة حسنة بين البشر طالما لم يكن انتصار العمل كاملاً، طالما لم يكن الكدح الإنتاجي الوحيد الذي يجب أن يغمر بالنعم والكسل هو الوحيد الذي يجب أن يكون باتساً، طالما لم يرسخ جيداً للبدا الرائع القتال: "الحصاد من حق الذي يزرع"، طالما لم يتم مبدأ الملكية على العدالة بدلاً من العبودية، طالما لم يصبح الإنسان موضع التشريف بدلاً من كلة التراب التي يسحقها أو الآلة التي يديرها".

وجول العمل الذي يجب القيام به للوصول إلى مثل هذا التقدم، يسح هودغسكين، وهو فردي عنيد، برية غريزية حيال الدولة. فالحكومات عبرت، في رأيه، في كل زمان، عن السلطة الاقتصادية للطبقة الحاكمة. وما دامت السلطة في أيدي أصحاب الامتيازات، فإن الديمقراطية مستحيلة. وقد حذر هودغسكين، في ذروة الهياج الراديكالي من أجل إصلاح البرلمان، العمال من خطر الإصلاحات السيامية: فأسباب الداء اقتصادية. والعداء حيال الدولة يمتد إلى كل نشاط سيامي. وبما أن المسألة الحقيقية من مستوى اجتماعي واقتصادي، فما جدوى العمل

بوسائل سياسية؟ فلا يمكن لهذا أن يكون سوى ضلال، خدعة خطيرة. فيمول هودغسكين الفوضوية تضعه، إذن، في منتصف الطريق بين غودوين وباكونين، في حين أن تحليلاته الاقتصادية تضعه كوصلة بين ريكاردو وماركس. فهودغسكين الذي يفرض كل مثل أعلى تعاوي أو مشاعي، يميل إلى مجتمع منتجين أحرار ومستقلين. وهو يؤمن بفضيلة النضال الشخصي لكل عامل ويقبل المنافسة- وهو ما استحق عليه انتقادات لازعة من وليم تومبسون.

وهذا المزيج من الفردية العنيدة والطموحات إلى الاشتراكية نقلناه في نمطي العمل اللذين يريد هودغسكين التوحيد بينهما ليحقق انتصار أفكاره: النقابية والتربية. فعلى الاتحادات النقابية أن تنظم نفسها وتوحد الطبقة العاملة ضد الاستغلال الرأسمالي، وهودغسكين يشجع نمو النقابات اللندنية وذلك، على الأقل، إلى اليوم الذي حكم عليها، فيه، بأنها أفسدت، دون رجعة، من جانب التعاونية الأوبنية والارتباكات السياسية. ومن جهة أخرى، يقع على عاتق مؤسسات الثقافة للعمال أن ترفع المستوى الثقافي للجماهير وتصور العمال حول الاقتصاد السياسي الحقيقي. فهودغسكين يتصور، إذن، الدروس المسائية كأداة تحرير ونضال ضد الرأسمالية، في حين أن أكثر المنادين بالتربية العمالية نفوذاً، مثل بليس وبيركبيك، يرون فيها مجرد وسيلة لتحسين المعارف التقنية للعمال في الوقت نفسه الذي تكون، فيه، مناسبة لكسبهم إلى جانب الاقتصاد الكلاسيكي. وأخيراً، فلإن وجهة النظر هذه- وجهة نظري اتعاون بين البورجوازيين المتتوريين والعمال المشغوفين بالمعرفة- هي التي انتصرت، لا سيما وأن المحسنين الراديكاليين ذوي الجيوب المتلثة جيداً والقناعات الفردية هم، وحدهم، القادرون على تأمين تمويل هذه الدروس وعملها. فهودغسكين خسر معركة المعاهد العمالية وفصل الاشتراكية عن الراديكالية.

جون فرنسيس براى

بنى ج.ف.براى، وهو نصف إنكليزي ونصف أمريكي وعامل تنضيد في مطبعة، شهرته على كتاب واحد صدر عام ١٨٣٩، "أمراض العمل وعلاجها". والكتاب الذي كتب بقلم رشيق وصياغات موفقة لا يغلو من لخب ولا من قوة. وقد استرعى انتباه المعاصرين لا سيما وأنه يستعيد بعض الأفكار التي وضعها في التداول، منذ حوالي عشرين سنة، المصلحون الاجتماعيون. وهو يجري، على حد قول كول، "التركيب بين الأونية والاقتصاد السياسي المضاد لريكاردو". وهناك سند آخر لشهرة براى. ففكره الأصيل حول القيمة والتبادل وفضل القيمة حظي باعتراف ماركس الذي يستشهد به، مقرظاً إياه، في "بوس الفلسفة".

ولد براى في واشنطن من أب ممثل مهاجر وأم أمريكية. وقد جاء ليقيم، مع أسرته، في ليدز حيث اشتغل كطابع في الجريدة الراديكالية "ليدز تايمس". واتفق له، أيضاً، أن اشترك في التحرير. وفي الوقت نفسه، ناضل في صفوف الاتحاد العمالي المحلي. واعتباراً من ١٨٣٦، في حين أصبحت ليدز إحدى عواصم الميثاقية، اشترك براى في النشاط بوصفه سكرتيراً لـ "رابطة عمال ليدز". وبعد نشر كتابه بقليل، رحل، نهائياً، إلى أمريكا حيث واصل نشر أفكاره مع تنقيفه منها بالتدريج. وتوفي فيها، عام ١٨٩٥.

ينطلق فكر براى المشغول بالبحث عن السعادة، كفكر كثير من المعاصرين، من إدانة لا رجعة عنها للمجتمع القائم. ويزيد في الأذى الذي يوقعه هذا المجتمع، بابل المصالح، بالبشر كون هؤلاء مخلوقين بشروط حياتهم. والأهمية الحاسمة للبيئة - وهي فكرة تذكر بغودوين وأوين - مارس في نظام هو أسوأ ما يمكن تصوّره من أنظمة. وبالفعل، ففي حين صنع البشر من أجل أن يعيشوا في تواصل مع بعضهم البعض،

أفسد العالم وجود الملكية والتناقض بين الكسالى والعاملين. وهكذا تنتهك المبادئ المسجلة في كتاب الطبيعة الكبير.

ما هي هذه المبادئ المطابقة للحق الطبيعي؟ في الصف الأول، تأتي المساواة. فلكل واحد، بالتساوي، حق وواجب في العمل. إلا أنه يجب، من أجل أن تسود المساواة، إحلال الملكية الجماعية محل الملكية الخاصة، خاصة ملكية الأرض، على اعتبار أن الأرض هي التي يستمد منها البشر، بصورة رئيسية معيشتهم. والفكرة الثانية لمرأي هي أن المساواة في العمل يجب أن تؤدي إلى المساواة في المكافأة. وبالفعل، فالعمل، وحده، هو الذي تنجم عنه القيمة. فلكل كائن بشري الحق في ثمار عمله، في حين أن نظام الملكية الخاصة يؤدي، بجرمانه من مكافآت العادلة، إلى الطغيان والظلم واللامساواة والبؤس. والانقسام إلى طبقتين، الرأسماليين والعمال، يأتي من نظام اللاتساوي في التبادل. فالعامل يعطي رب العمل يوم عمل، في حين يتلقى قيمة نصف يوم: وهكذا يغني الغني ويفتقر الفقير. والواقع أنه ما من تبادل حقاً. فالرأسمالي لا يعطي شيئاً لأنه ليس لديه ما يعطيه، ويكتفي بدفع أجرة عمل أسبوع بالمال الذي كسبه على ظهور العمال في الأسبوع السابق. ولكنه يغني، باستمرار، بسبب فضل القيمة والتراكم الرأسمالي. فليست العلاقة بين الرأسمالي والعامل، إذن، سوى خديعة ومهزلة وسرقة وقحة على الرغم من اكتسابها الصفة القانونية.

أين نجد الدواء؟ ليس في العمل السياسي أو في تشريع العمل المنزوريين، سلفاً للفشل، ولا في الاشتراكية التي لا تستطيع أن ترمي إلا إلى تحسن جزئي للشرط العمالي دون تغيير هذا الشرط نفسه، ولا في الهجرة، وهو حل كان رائجاً، آنذاك، ولكنه لا يفعل شيئاً بخلاف نقل العامل من مكان بؤس إلى آخر. فمن أجل المضي إلى جذر الداء، يجب تغيير أساس النظام، أي إدخال الملكية الجماعية: "مشاعية الخيرات هي، من كل وجهات النظر، أكمل شكل مجتمع سيستطيع الإنسان اعتماده". ويجب

أن يصبح هذا الاقتصاد الشيوعي نظام تربية جماعي للأطفال الذين يؤخذون من أسرهم وتربيتهم الدولة.

إن مثل هذا التغيير لا يمكن أن يتم في يوم بسبب صفتي الإخلاص والكرم اللتين يقتضيهما. وهذا هو (وبراي) يعمر عن نفسه، هنا، بصراحة وواقعية) سبب فشل بعض التجارب الشيوعية التي جاءت لتلتصق بها، في القوضي، كائنات ما تزال مستعبدة لعاداتها ومستبقاتها وأنانيتها. ولذلك، وبصفة انتقالية، في انتظار مجتمع على طريقة أوين، بتعاونيات إنتاج واستهلاك وتبادل، ينصح بـراي باللجوء إلى شركات مساهمة يديرها عمال وتشكل نوعاً من اتحاد لفعاليات العمل. وهكذا، وطبقاً للعنوان الفرعي لكتاب بـراي، سوف يحل عصر الحق، في رؤية متفائلة لتقدم غير محدود للبشرية، محل عصر القوة. وبـراي، الوحيد بين منظري الاشتراكية الذي كان عاملاً حقاً، يبرهن على أنه عرف كيف يفكر بتجربته كعامل يدوي في بذله جهده للتوفيق بين الحس العملي والمفاهيم النظرية والطموحات الأخلاقية.

الأدب والاشتراكية: المحافظة المبالغة على الاشتراكية والتبكيك الاجتماعي

الرومنطيقية والغضبة الاجتماعية

قدم الأدب، هو أيضاً، إسهاماً لا يهمل، حتى ولو بقي في معظم الأحوال غير مباشر، في نشر أفكار أو طموحات اشتراكية. وقد بدأت الحركة مع الكوكبة اللامعة من الشعراء الغنائيين التي فرضت شهرتها على إنكلترا خلال السنوات الأولى من القرن التاسع عشر. ثم استعادت من جانب الروائيين وبعض ممثلي الفلسفة السياسية. وفي هذه الأوساط المتنوعة حدثت، بفضل الرومنطيقية، ردة فعل ضد ضروب قسوة الثورة الصناعية، وضد الضبط البارد للاقتصاد السياسي الكلاسيكي، على

الصعيد الأدبي كما على الصعيد الأخلاقي. وكان تيار عاطفي قوي يحرك، أكثر مما حرك الأوينيين والاشتراكيين الريبكارديين، أنصار هذه الغضبة ضد لا إنسانية المكتنة والنظام الرأسمالي الجديد. فقد كانوا، كقضاة أو أنبياء، يتوجهون بالنداء إلى الشبيبة، إلى الخيال الخلاق. والواقع أن واحداً من هؤلاء المصلحين الاجتماعيين الملتهمين حنقاً على اليأس واللامساواة لن يصل إلى الاشتراكية كنقطة نهائية لمسيرته السياسية والأخلاقية. وعلى العكس من ذلك، سيتحول العديد منهم خلال جريان الحركة. ولكن أسلوباً جديداً في الكلام صنع بتأثير منهم. فقد روجوا لبعض الأفكار التي سرعان ما ستصبح مواضع مشتركة. وقد غذى قسم واسع من الحركة، بنشره حمائر متفجرة لغضبة ضد المالكين، النقد المتحمس للمجتمع القائم والآمال في نظام مقبل مصنوع من العدالة والمساواة. وفضلاً عن ذلك، أعطت الشهرة الأدبية لهؤلاء المؤلفين ونفس شعرهم ورشاقة أسلوبهم لعملهم إشعاعاً لا يقاس به إشعاع علماء اقتصاد ومنظرين ذوي تعبير ثقيل وتعليمي. فقد أفاد، إذن، هؤلاء الأدباء من انتشار لا مثيل له لدى الطبقة الوسطى ولدى أكثر العمال ثقافة.

تأثير الثورة الفرنسية

منذ بدايات الثورة الفرنسية، عبر وودسوورث وكولريدج وسوازي عن حماسهم. فهو ذا عالم جديد قيد الولادة: إنه الإعلان عن بعث أخلاقي للبشرية. والطوباوية ستصبح واقعاً، ليس على "جزيرة ما بعيدة، بل في قلب العالم، علماً جميعاً" كما كتب وودسوورث. وفي نظر كولريدج الذي كان، آنذاك، طالباً في كمبريدج، لم تعد كتابة قصائد ومسرحيات تكفي. فيجب الانتقال من النظري إلى العملي. ولذلك، اقترح، عام ١٧٩٤، على صديقه سوازي، الطالب في جامعة أوكسفورد، تأسيس مستعمرة شيوعية تسودها مساواة كاملة. وهناك سوف تلغى الملكية

وتلغي، معها، الأنانية. وأبدى سوازى قليلاً من الحماس. وبعد وقت قصير، غلّى كولريدج، بدوره، عن المشروع. وسرعان ما انخرقت الآمال التي أثارها الثورة الفرنسية تحت هبات الرجعية المعادية لليعقوبية. وتطور وودسوورث وكولريدج وسوازى، وقد فجعتهم الخيالات، نحو نزعة محافظة مصطبغة بالاهتمامات الاجتماعية وحب الشعب. وسوف توجد سلالتهم لدى الاشتراكيين المسيحيين والمحافظين الديمقراطيين.

كولريدج

قام كولريدج، المطبوع بالرومنطيقية الألمانية، بنقد قاس لعقلانية القرن الثامن عشر وتفاؤله. وتستعيد المدرسة الألمانية-الكولريدجية التاريخ وتوجه إلى فلسفة اجتماعية للنمو. ومثل هذا الفكر الذي يرفض المقولات المجردة لا يسلم بأزلية المفاهيم العامة ولا بفسوخ القوانين الاقتصادية كقانون العرض والطلب. وهي تقترح، بدلاً من مخططات عصر الأنوار التي جف معنيها، القرون الوسطى كنموذج، أي غطاً من المجتمعات لا يعود الفرد، فيه، متروكاً للعزلة، بل يدمج في جماعات وتقايات. وعلى عكس الفردية النفعية الباعثة على اليأس، يتوق كولريدج إلى تصور عضوي للمجتمع يرتبط، فيه، الفرد بطبقته وسلكه ويحدد مكانه في الوحدة المعنوية للكل. وحجر الزاوية في إعادة البناء الاجتماعية هذه هو الدين: فيجب أن تكون الكنيسة المربية الكبرى لهذا المجتمع المستعاد، ويجب أن تكون الروح المسيحية رابطة. ومثل المسيحية الأعلى الذي يماهى مع المثل الأعلى القروسطي ينير كتابه "دستور الكنيسة والدولة" (١٨٣٠). فالحالة الحاضرة التي ندد بها بقوة تقدم مشهداً فاضحاً: مشهد التباين بين الترف والبؤس، مشهد الاستبداد الحكومي ومشهد الخيل الناجم عن المكنتة. إنها الفوضى بدلاً من النظام- أكثر أنواع الفوضى لا إنسانية. ويكتب كولريدج قائلاً: "لدينا قوانين

حول الصيد وقوانين حول القمح، حول مشاغل القططن، ولدينا سبييتالفيتز (حي فقير في لندن) وزارعو الأرض الذين يعيلهم قانون الفقراء وبقية السكان ممكنة، محولة إلى آلات لصنع أغنياء جدد. وماذا أقول، فالية الثروة القومية مبنية على بؤس الذين يجب أن يشكّلوا قوة الأمة وصحتهم السيئة وإحباط معنوياتهم". ولعلاج هذه الضلالات، يجب استعادة مدلولي التضامن والمحبة: أن يجد كل واحد نفسه عضواً في كل حسب تعاليم الأخلاق للمسيحية، وسوف يسود الوفاق.

سوازي

احتفظ سوازي، طيلة حياته، بعاطفة شبابيه للمعادية للرأسمالية. إنه لم يتوقف، وهو القارئ المجهّد للمؤلفات الاشتراكية، عن انتقاد نتائج الثورة الصناعية دون رافة، من "رسائل من إنكلترا" المكتوبة عام ١٨٠٧ وحيث يصف المصانع الجديدة بأنها كهوف البؤس والانحطاط حتى كتابه الصادر عام ١٨٢٩ حول توماس مور. وأسهم سوازي، على طريقته، في زعزعة الأيديولوجية الليبرالية. فهو، كنسي يستوحي حينئذ عنيافاً إلى الماضي، يندد، بقوة، بمخطئة العالم الحالي: فالحساب طرد العاطفة. ويعلم سوازي، في تأمله لتجربة توماس مور، مثل هذا الأخير، بتحويل المجتمع لجعله يصل إلى السعادة. وهو يوفق، وفي هذا طرافة كافية، بين ثقة متفائلة بالمستقبل، لأنه يؤمن بالتقدم المادي والمعنوي، وإعجاب دون حدود بالماضي لأن الشروط الاجتماعية كانت، في نظره، ألطف في زمن توماس مور: فـإنكلترا القرن السادس عشر كانت تقدم لسكانها من المعرفة والثروة أكثر مما تقدمه إنكلترا القرن التاسع عشر التي غاصت، بتأثير النظام الصناعي الجديد، في انعدام الأمن والمنافسة المخنونة وإغراء الكسب.

وعمل سوازي مشبع، تماماً، بهذه اللهجة النبوية التي تعد بالسعادة المقبلة

ويرفع الماضي إلى مصاف المثل الأعلى ليستطيع أن يندد، بشكل أفضل بالحاضر. وعلى وجه الإجمال، تترد اقتراحاته المشخصة إلى إصلاحات شاحبة خجول: تنظيم مستعمرات عمال، إدارة أفضل في كل أبرشية، نظام تعليمي قومي، التربية الدينية للجميع، شرطة أكثر كفاية، تنمية صناديق التوفير، وأخيراً إقامة جماعات ذات أسلوب أوييني تستخدم أمثلة. وبالفعل، يحس سوازي، في وقت واحد، بتعاطف مع الأوينية ومع شخص روبرت أوين، أحد الرجال النادرين الذين أعطوا البلد دفعاً أخلاقياً. وهو، نفسه، يستمد وحيه من الأخلاق أكثر بكثير مما يستمد من العلم الاقتصادي. فانتقاده للرأسمالية يستند إلى قيم أخلاقية. وكل شيء مرئي يحوي الخير والشر. فالشر لا يتوقف عن النمو في نظام حرية العمل. ومنذ أن أقامت الآلة سيطرتها على العالم، ساد عدم الاستقرار. فكل واحد، مزارعاً كان أم رأسمالياً، يجمع جاره. وفي كل لحظة، تهدد الثورة بالاندلاع. ولكن هذه الرومنطيقية المعادية للرأسمالية حتى ولو حملت، في ذاتها، هاجس الميثاقية، تؤدي إلى أبرية محمد الماضي. وللندادة بالرفاق والتعاون، ضد أنانية الأفراد تفتح، هائياً، الطريق أمام المحافظة الاجتماعية لإنكلترا الفتاة، وليس، أبداً، أمام الاشتراكية. ومع ذلك، فإن طموحات الاشتراكيين المسيحيين الكريمة سوف تتعرف في سوازي على رائد.

شيلي

لا يبدي شيلي، أبداً، في التزاماته السياسية، استمراراً يزيد على ما يديه في مسوته الشخصية. ومع ذلك، فحتت تأثر دافع ثوري، كتب، عام ١٨١٩، قصيدته "أغنية إلى رجال إنكلترا". وهذه الرؤية المتحمسة للعدالة التي وصفها ماكس بئر بأنها "أغنية الاشتراكية الوليدة" تعبر عن نفسها في رسالة حارة ستلهب، فيما بعد، عدداً لا يحصى من القراء. أما

بالنسبة للنداء الموجه إلى النحلات العاملة، فهو همزة وصل بين حكاية ماندفيل الخرافية (١٧٢٤) وحكاية منتر مورغان (١٨٢٦). فعلى شكل تعزيمي، يطور شيلي الفكرة التي يجلبها علماء الاقتصاد الذين ينددون بالرأسمالية: المجتمع يقوم على استغلال العمال المحرومين، ظلماً، من حقوقهم. فلماذا تقبل مثل هذه العبودية دون مقاومة؟

لماذا تقبل، إذن، يا ابن إنكلترا،

من أجل السادة الذين يسحقونك؟

لماذا تنسج، في الجهد والمهم،

المعاطف الفاخرة التي يرتديها طفلاتك؟

لماذا تكدح هكذا، من المهد إلى اللحد،

لتكسو وتغذي وتنقذ

هؤلاء الطفيلين العاقين الذين يودون

شرب عرقك، وحيّ دمك؟

الحب الذي تزرعه والذهب الذي تكشفه

شخص آخر هو الذي يخزنه

شخص آخر هو الذي سيحمل

السلح الذي تصنعه واللباس الذي تميكه!

ازرع حباً-جد ذهباً- لا يكونان

للطاغية، للمحتال!

انسج- ولكن ليس للكسول!

هذه الأسلحة، اصنعها- ولكن للدفاع عنك!

كارليل

كان كارليل، الفيلسوف الصوفي والمورخ المثالي والمعجب بالأبطال، مهتماً جداً بالمسألة الاجتماعية. وقد كرس لها معالجات طويلة في كتابه،

"اليثاقية" (١٨٢٩) و"الماضي والحاضر" (١٨٣٤)، وقبلهما في إسهامه الأول في الفلسفة الاجتماعية، وهو بحث هام نشر عام ١٨٢٩ في "مجلة أدنبره" بعنوان "علامات الأزمنة". وقد تأثر كارليل تأثراً مزدوجاً بالبيوريتانية الاسكتلندية والفلسفة الألمانية. وقد تركت، لديه، رومنطيقية غوته وشيلر وغان بول ونوفاليس المتنوعة برومنطيقية كارليل أثراً عميقاً. وأصالة هي في كونه قد أراد تقديم إجابات عن الأسئلة التي تطرحها "الصناعية" (كلمة ابتكرها هو نفسه). فقد أحس كارليل، جيداً، بالطفرات العميقة التي حملها عصر الآلة: وهي طفرات تقنية، أولاً، ولكنها أكثر من ذلك، أيضاً، طفرات اجتماعية وأخلاقية. فالخضارة الصناعية تخلق علاقات اجتماعية جديدة، خاصة بين الأغنياء والفقراء. وهي تحول طباع الأفراد والأخلاق الاجتماعية. بل هي تعدل قاعدتي الحياة الروحية: الدين والأدب. فإمام الإيمان المادي بالآلة وقدرتها على التحويل التكنولوجي، يجب، من أجل الإفلات من مخاطر انخراط الأخلاق، إعادة التأكيد على كرامة الإنسان التي لا تموت وعلى وجهته الروحية العليا. وهذه التمرات الحديثة جداً تلقى، في الرأي العام، على الرغم من اختلاطها باعتبارات شعرية، صدى دائماً لكونها تستجيب لطموحات يحسها الإنسان بصورة متفاوتة الإهمام، ولكنه يحسها بعمق وصدق دائماً.

ويطلق كارليل من نقد لاذع للراسمالية وتجاوزاتها، وهو نقد استحق عليه نحية ملحوظة من ماركس. فهو يرى أن الاقتصاد السياسي الكلاسيكي، وهو "علم كتيب"، كله تجرييد، غير قادر على استيعاب الواقع. ونظام حرية العمل الفوضوي والمفترس قريب من الانهيار. وفي حين كانت إنكلترا، في السابق، تغذي كل سكانها، فإنها قد أصبحت "أرض جوع". فالفقراء محرومون من الخبز والمسكن. وتلخص الحالة الاجتماعية عبارة هي: "الفوضى مع الدركي فوقها".

ويكتب كارليل، في "الماضي والحاضر"، قائلاً أنه لم يبق هناك سوى "عقدة مال" لتربط بين الكائنات البشرية. "إننا نسمي هذا مجتمعاً، وسوف نمرهن، صراحة، في كل مكان، على التفتت وعلى أكمل الانزعاج. فحياتنا بعيدة عن تشكيل دعم متبادل، بل هي مصنوعة من عدائية متبادلة متكررة بقوانين حرب حقيقية سميت، من بين أسماء أخرى، **النافسة الحسرة**". وبالتباين مع ذلك، يستغرق كارليل في استذكارات عاطفية ومصطبغة بالثالبية للقرون الوسطى بجماعاتها العضوية وإيمانها المشترك. وكل ذلك دمره القرن الثامن عشر، وهو فترة سلبية وهدامة حصراً. إلا أنه سوف يمكن، في القرن التاسع عشر، تحت تأثير نخبة من العلماء والرأسماليين (تعرف، هنا، على الأفكار السان سيمونية)، أن تشهد الولادة الجديدة لوحدة الجسم الاجتماعي العضوية.

والسألة ليست سياسية، بل اجتماعية. فلا فائدة، إذن، من القيام بشورة: فالإطاحة بحكومة لن تغير شيئاً. ولا فائدة من الانطلاق في حملة مطالب سياسية، كما يفعل الميثاقيون: فسوق يخدع العمال بالرايديكاليين. وكارليل الملليء بالسخرية المزدوية للبرالية، سياسية كانت أم اقتصادية، يهاجم "الرايديكالية المشلولة"، "إحدى أكثر الظواهر التي اتفق للذهن البشري أن صادفها بلاء". فهذا النظام المجرد الذي يقيس الأعماق بواسطة الإحصاء، يلقي بمسبار الفلسفي - السياسي في المهوة السوداء للآلام البشرية، وعندما يرينا قعر المهوة، "يستخلص منها، على سبيل التعزية، هذه النتيجة العملية التي هي أن الإنسان لا يستطيع شيئاً خلاف الجلوس وتأمل الزمن الذي ينقضي وحريان القوانين الطبيعية بعين قلقة". ومع ذلك، يبين، في كتابه "الميثاقية"، أن هذه الأخيرة ليست حلاً ولا اضطراباً عابراً. فالحركة العميقة الجذور مستتكر ما لم تقدم أدوية للأمراض التي تعانيها إنكلترا: فالجماهير على حق، فعلاً، عندما تريد الإطاحة بدولة غير عادلة لا تدع لها، كمنظور، سوى "بيوت العمل" أو

الحد المالتوسي من الولادات.

ومن هذا التنديد بـ "الفلسفة الخنزيرية" لحرية العمل، ينتقل كارليل إلى وجه أكثر إيجابية من إصلاحه الاجتماعي والأخلاقي. ولديه تصريحات تقيض بالكرم، ولكنها غامضة تسمح بتفسيرات ميالة إلى الاشتراكية، كما بصدد الملكية الجماعية للأرض مثلاً: "حقيقة القول هي أنه ليس للأرض سوى مالكين: الله الكلي القدرة وكل أبنائه الذين عملوا في الأرض جيداً، وما زالوا يعملون، فيها، جيداً". ذلك أن المبدأ الكبير هو العمل: "لا مكافأة دون عمل". ولكن فكر كارليل يقي، فيما يتعلق بالصيغ العملية، مغلفاً بالغموض: ومن حين إلى آخر، ينشق برق من الغيوم دون أن يبدد ضباب بلاغة غامضة. أما بالنسبة للعلاجات التي تصورها، في "الماضي والحاضر"، لحل القضية الاجتماعية، فليس فيها شيء من الأصالة ولا الجرأة. فكارليل يكتفي باقتراح تدخل الدولة لتطوير تشريع للعمل (خاصة الصحة في المصانع) وتعميم التعليم وخطوة مساعدة للهجرة واتصال دائم بين أرباب العمل والعمال.

وما يهم كارليل، قبل كل شيء، هو الإصلاح الأخلاقي الذي سوف يكون من عمل "أرسقراطية روحية". وبالفعل، فإن كارليل يلتفت، من أجل هذه المهمة، إلى أرسقراطية الولادة. فيجب أن تكف هذه الأخيرة عن العيش في الكسل، وأن تتزعم نفسها من حياة الفراغ، وأن تمالك ذلها وتستعيد الإحساس بواجبها، وأولها هو واجب الإدارة والقيادة. وسوف تكسب طاعة الجميع، إذ ذاك، لأن العمال سيستعيدون الثقة بها. وكارليل المصلح الاجتماعي ذو الذهن الأرسقراطي والبيوريتاني يصل، في نهاية المطاف، إلى المحافظة. وهو يفرض نفسه كمعلم فكري على محافظي حركة "إنكلترا الفتاة" للتتورين. ولكن سلطته تبعثت في اتجاهات عديدة. فلل جانب التيار الاشتراكي الذي أسهم في تغذيته، سوف نرى بعض تلاميذه البعيدين يتجهون نحو الفاشية وفاء منهم لميل

كنارليل إلى اللجوء إلى النظام والدولة، إلى الأبطال والقادة، إلى أشكال الاشتراكية التسلسلية والتسلسلية، إلى الرفض المتعمد للديمقراطية.

الأدب والاشتراكية

وجدت الاشتراكية الأدبية، سواء أكانت مولودة من العواصف الرومنطيقية أم من المثالية الفيكتورية، حدودها بسرعة. فهذه الحركة "الميلية للاشتراكية"، وهي ثورة نبيلة ضد أهوال المكتنة وفظاظاتها، ضد الديكور للمدني المحبط الذي سمي "بصمة مانشستر"، والتي ليست هي اشتراكية أبداً، ساهمت في استثارة الوعي. فهي توقظ وتشير أسئلة تسمى. إحساساً بالذنب. وبعبارة موجزة، إنها تخلق حالة ذهنية تعيد وضع المجتمع القائم موضع مساعلة باسم مبادئ أخلاقية وترزعز، بذلك، الثقة العامة بالرأسمالية.

إلا أنها لا تمضي أبعد من الانتفاضة البليغة لنفوس صافية ومشغوفة بالخير. والروايات الاجتماعية نفسها، "سبييل" لدزرائيلي (١٨٤٥)، "ميري بارتون" للسيدة غاسكيل (١٨٤٩)، "آلتون لوك" لكينغسلي (١٨٥٠) و"أوقات صعبة" لديكتر، وهي التي تصور، دون مجاملة، تأثيرات اقتصاد السوق، لا تحتوي على كثير من الذرائع الجديدة قياساً مع تنديدات الشعراء والفلاسفة. فعلى وجه الإجمال، لم يكن لهذه التيارات الفكرية الجديدة سوى تأثير محدود على النمو العام للاشتراكية. إلا أنها تهيم الرأي العام للاعتراف بسلامة انتقادات الرأسمالية وتحضر الأذهان، في عصر فردية منفتحة، لحلول للمسألة الاجتماعية تستعيد مدلولي الجماعة والتضامن.

الحركة العمالية والاشتراكية

تجاذبت الحركة العمالية الإنكليزية، منذ ولادتها في السنوات الأخيرة من القرن الثامن عشر، ثلاث استراتيجيات. وتقابل الأولى التيار الراديكالي.

فقد توصل، عدة مرات، إلى جمع الطاقات العمالية على برنامج عمل سياسي في جوهره. وضمن هذا المنظور، يرى التحويل الديمقراطي للدولة، كوسيلة تجلب للعمال تحسین مصيرهم وتضمن احترام حقوقهم دون ضرورة، من أجل ذلك، لتحويل النظام الاقتصادي: فالرايكيون، أنصار النفعية البنّائية، يعترفون بقوانين الاقتصاد السياسي الكلاسيكي. وأبعد ما يتمنونه هو تدخل الدولة لتصحيح أكثر التجاوزات علانية بتشريع مناسب لصالح بعض فئات العمال غير المحظية. فيلج على الطبقة العاملة، إذن، للتحالف، مع البورجوازية الليبرالية من أجل الانتصار، سوية، على الأرستقراطية وفرض الإصلاح السياسي والبرلماني. وقد جعل بليس من نفسه، براءة تامة، بطل هذا التكتيك معيداً، باستمرار، وصل خيوط التحالف بين العمل ورأس المال. ذلك هو الموقف الذي ساد بين ١٨١٦ و ١٨١٩، بين ١٨٣٠ و ١٨٣٢، وفي زمن الميثاقية من بعض الجهات.

والاتجاه الثاني هو اتجاه النقابية. فقد تشكلت روابط للدفاع عن العمال، في وقت مبكر جداً، بين عمال بعض الفروع الصناعية: ويمكن أن نعيد، على طول القرن الثامن عشر، رسم تطور الأولى بينها. إلا أن نهاية القرن، تقريباً، هي التي بدأت، فيها، الروابط المهنية في الاتساع. فقد ازدهرت الإضرابات وجمعيات الإصلاح السياسي والاجتماعي بفضل الحركات الديمقراطية المرتبطة بالثورة الفرنسية. وانتشر التنبيه وأوقف صعود الحركة بالقوانين التي منعت التكتلات تحت طائلة عقوبات قاسية جداً (قوانين التجمع لعامي ١٨٩٩ و ١٨٠٠). وولدت النقابية التي عاشت كما تستطيع في السر طيلة فترة التحريم، من جديد، بعد إلغاء قوانين التجمع عام ١٨٢٤-١٨٢٥. ولا يهتم التيار النقابي بتحويل البنى الرأسمالية، ولا بالإصلاح السياسي، بل بالعمل الاقتصادي لمقاومة أرباب العمل، في حالة خفض الأجور مثلاً، وللدفاع عن حقوق العمال، لدى

الحاجة، بالإضراب. فالحمائية المتبادلة والعمل الدفاعي، باسم التضامن بين العمال، هما، إذن، هدف العمل النقابي. فالحركة العمالية تنسحب، هنا، إلى ميدان نضال أضيّق، ولكنه مبدأها على وجه الخصوص. وليس هناك أي شاغل أيديولوجي، بل رد فعلي على الحاجات اليومية والمصلحة لشخصه لعالم العمل.

وأخيراً اتخذت الحركة العمالية، في بعض الترهات، اتجاهاتاً ثالثاً: اتجاهات الاشتراكية. ولا شك في أن الاشتراكية لم تفس سوى جزء ضئيل من العمال الديويين باستثناء فترة ١٨٣٢-١٨٣٤ التي جرى، فيها، التوارد بين الأوبنية والحركة العمالية. ومع ذلك، فقد بدت بعض الأوساط، سواء أكان ذلك في الحرفية أم في الصناعة، قابلة لتلقي فكرة إعادة صهر كاملة للتنظيم الاقتصادي والاجتماعي ولوعود الإحياء الأخلاقي المتضمنة في مختلف المذاهب الجماعية أو التعاونية. فقد كان يصغى، باتباعه، إلى مؤلفين مثل هودغسكين وتومبسون ومودي. وسرعان ما بدت هذه الاشتراكية السلمية، في الوقت نفسه الذي توجه، فيه، إلى الإقناع وحده، أكثر تهديماً، بكثير، من عنف للتطرفين الراديكاليين. ف وراء الإنشاء الراديكالي يكمن، فعلاً، الإيمان بقوانين حرية العمل. أما وراء النظريات الاشتراكية، فيرتسم نضال العمال ضد رأس المال وتحريره المالكين من ملكيتهم والتوزيع المنصف للثروات. وبدلاً من التحالف بين البورجوازيين والعمال، وهو هدف التكتيك الراديكالي المفضل، تؤدي الاشتراكية، مباشرة، إلى النضال العمالي ضد التمييزين بشروطهم سواء أكانوا متممين إلى الأرستقراطية العقارية أم إلى البورجوازية الرأسمالية. فالعمل يقف ضد الليبراليين وقوفه ضد المحافظين.

وتصالب التيارات الثلاث وتنتزع، باستمرار، في الواقع اليومي. والنضال، بالنسبة لكثير من العمال، ليس أيديولوجياً، أبداً، بل هو أساسي. فضروب التوق إلى حياة أفضل، وهي متناقضة، أحياناً،

ومبهما، غالباً، ومعقدة، دائماً، تمزج الأحلام والحنين بالزيجرات الشائنة. ويزيد في ذلك كون فجائية التغيرات التكنولوجية والتدمير القاطع لصيغ الحياة القديمة والمجرات الكثيفة من الأرياف إلى المراكز المدنية الجديدة قد أدت، في فسحة جيل، إلى اغترابات سيكولوجية عميقة. ومن هنا تفتح للرفض، لضروب الغضب، وأحياناً للعنف. فبعض العمال للتفاوتي الوعي للاإنسانية النظام الذي يعانونه يقفون، بصورة غالباً ما تكون خشنة وبدائية، ضد الذين يتهمونهم بكونهم علة بلاياهم: أرباب العمل أو المراقبين أو رجال الشرطة والقضاة، دون أن نذكر فئات الوسطاء وتجار المفقور وأصحاب الدكاكين والمستفيدين من نظام للمقايسة. ومن هنا نشأ مناخ هياج ثوري غمر منقطع بين ١٨١٥ و ١٨٤٨. وسواء أدار الأمر حول موجات يأس سببها البؤس الصناعي أم حول هياجات شعبية للحصول على الخبز أم حول حركات سياسية أفضل تدقيقاً وأحسن تنسيقاً، فقد كان الناس يعيشون، باستمرار، في انتظار انفجار جماعي. والتاريخ الإنكليزي حافل بأزمات اجتماعية بقدر ما هي اقتصادية: ١٨١٥-١٨١٧، ١٨١٩، ١٨٢٦، ١٨٢٩- ١٨٣٥، ١٨٣٨- ١٨٤٢، ١٨٤٣-١٨٤٤، ١٨٤٨، من عظمى الآلات إلى الليثاقيين، من بترول إلى "النقيب سوينغ"، من الحركات الزراعية إلى المعارك النقابية. فهنا وهناك، في البلاد، بقيت همزة ثورية على الرغم من القمع والخيفات وضروب الفشل: وهو الشعور بأن حالة لا تطاق فرضت على ملايين من الكائنات البشرية الجائعة داخل مجتمع يغص بالثروة، المستعبدة في بلاد فخورة بحرياتها. وقد حملت الطبقة العاملة الإنكليزية هذا المطلب، مطلب الخبز والحرية، بعناد، ولكنها لم تنجح في أن تجدد، في طريقها، الثورة ولا الاشتراكية.

التظيم العمالي قبل ١٨٢٤-١٨٢٥ وبعده

خلال القرن الثامن عشر، ولدت، في مهن متنوعة، بصورة متفاوتة الشريعة، روابط عمال شكلت الارتسام الأول للنقابية. وهذه المنظمات الحرفية للمسماة "أندية"، حيناً، و"جماعات" أو "محافل"، أحياناً، وجمعيات أخوية أو تضامنية (هذه الأخيرة اعترف بها، فضلاً عن ذلك، بقانون ١٧٩٣، قانون الجمعيات الأخوية)، أحياناً أخرى أخذت على نفسها، كمهمة أولى، حماية المتمدنين إليها. وهي تبذل جهدها، أيضاً، في مقاومة هبوط الأجور وفي الضغط على أرباب العمل، عند الحاجة بالإضراب وضمان احترام قواعد المهنة وأعرافها. ولم تتكون هذه المنظمات الأولى للدفاع العمالي إلا في المجال الحرفي، خاصة (عمال الطباعة والخياطين وصانعي القبعات في لندن، ممشطي الصوف في نورويتش وليستر، بحاري وورشات ليفربول البحرية، صناع السكاكين في شفيلد وحائككي الملابس في نوتنغهام)، ونادراً جداً في الصناعة الكبرى الناجمة عن الثورة الصناعية. وقد اجتمع، فيها، فعلاً، العنصران الأساسيان للنقابية: النضال و التضامن.

كانت السلطات المدنية أو سلطات أرباب العمل، فد حاولت، عتياً، على عدة كرات، تحطيم هذه الروابط العمالية التي كانت تخشى تهديلها. ففي موجة الخوف الاجتماعي والرجعية المعادية لليقويبية، في سنوات ١٧٩٣-١٧٩٨، قررت الأوليفارشية الحاكمة التخلص من هذا الضغط المنظم للطبقات العمالية. وقد حصلت حكومة بيت على إقرار البرلمان، في عامي ١٧٩٩ و ١٨٠٠، لقانونين لا يمنعان التكتلات فقط، بل يمنعان، أيضاً، أية رابطة بين العمال. وعلى الرغم من صرامة التشريع استمرت الروابط في الوجود، بل وفي التنامي. فلا الملاحقات ولا التهديدات بالسجن استطاعت إيقافها. وجعل شبه السرية، وكذلك

تنوع صيغ العمل التي تخيلها العمال، القمع صعباً. إلا أن غياب وسائل التعبير القانوني ألزمت أكثر العمال تأثراً بالتغيرات التكنولوجية وتحفيز الأحمال والبطالة على تبني صور نضال بدائية وفوضوية. وأشهر انفجارات العنف هذه حركات محطمي الآلات. فلبية لنسءاء بعض المناضلين، هاجم محطمو الآلات الرمز الملموس لنظام إنتاج استرقائي ولا إنساني. وبالفعل، كانوا يستهدفون النظام الاجتماعي أكثر مما كانوا يستهدفون الآلة الجامدة.

وعندما عاد السلام، ومن أجل حماية الذات من الأزمات التي ألمت على البلاد وضربت المحرومين بقسوة، انخرط أكثر العمال نضالية في النشاط الراديكالي لسنوات ١٨١٦ - ١٨١٩: فقد بلغت الخطابات واجتماعات للمقاهي والمهرجانات والمظاهرات والفن الذروة مع مذبحة بترلو عام ١٨١٩. وإذا كانت أغلبية الحرفيين والأجراء قد انضمت إلى برنامج مطالبات سياسية في جوهرها، فإن بعضهم استمر، بعناد، في إرادة تحويل الشروط الاقتصادية، والعمالة والأجر أولاً. وهكذا نظمت عدة مئات من عمال نسيج مانشستر الذين تعبوا من يؤسهم للتنامي مسيرة احتجاج في اتجاه لندن حاملين الأعطية التي يصنعونها وقد عرف عملهم باسم "مسيرة حانكي الأعطية".

واعتباراً من ١٨٢٠ - ١٨٢١، عندما عاد الهياج الاجتماعي إلى الهبوط تحت التأثير المزدوج للقمع وعودة الازدهار، ظهر، بين الليبراليين، نشاط لتلطيف التشريع حول الروابط. واتفق الليبراليون والمحافظون المعتدليون على اعتبار أن المنظمات العمالية المسموح بها والتي تناضل في وضوح النهار أقل خطراً من المنظمات السرية. وجعل رجال في اختلاف بليس وماك كولوش وهوسكيسون من أنفسهم المدافعين عن حرية الترابط. وأظهروا أن التشريع المعمول به يؤدي إلى زيادة التوترات والصراعات بين أرباب العمل والعمال دون أن يمنع، حقاً، التكتلات. ومن هنا جاء

التصويت على قانوني ١٨٢٤ و ١٨٢٥ اللذين يسمحان بالروابط والتكاملات- أي بالنقابات والإضرابات- مع معاقبة التهريب واستخدام العنف. وعلى الرغم من هذه التضييقات الجديدة، أصبح الدرب حراً أمام النهوض النقابي، وخرجت الاتحادات من اللاشريعة.

وخلال بضعة أشهر، شوهدت ولادة نقابية. وهكذا خلقت، عام ١٨٢٤، من بين جمعيات كثيرة أخرى، جمعية بناة الآلات البخارية وروابطة بحاري السفن في لندن، واتحاد عمال مناجم نورثمبرلاند ودورهام، عام ١٨٢٥، وأخوية النجارين عام ١٨٢٧... واندلعت حركات إضراب في النسيج والمناجم. وخلقت أول جريدة نقابية: "جريدة الاتحاد". ومع ذلك، لم تعدم العقبات. فهناك، أولاً، بنية الطبقة العاملة الاجتماعية نفسها المولفة من فئات متعددة، مبعثرة جغرافياً، وذات مصالح متناقضة أحياناً: إن هذه التجزئة بين الحرفيين المستقلين وأجراء الصناعة الكبرى، بين المهنيين المتمكنين في مهنتهم وأدواقهم والعمال اليدويين الذين ليس لديهم أي تأهيل، بين العمال العميقي الجنود محلياً وللمتسكعين الذين هم في ترحال دائم والمهاجرين الحديثي العهد (لا سيما الأيرلنديين منهم)، هذه التجزئة تجعل الوفاق والتضامن، وهما الشرطان الضروريان لحركة عمالية متينة، صعبين. وفضلاً عن ذلك، فقد بقيت عدائية عنيدة، من جانب أرباب العمل، في معظم المشروعات على الرغم من تشريع الاتحادات العمالية. وبدت ناجعة لإحباط محاولات التنظيم النقابي. فعديدون هم العمال الذين فقلدوا كل أمل في استخدامهم منذ أن حلدوا بوصفهم "قادة". وأخيراً، فإن شروط الحياة المرهقة تنمي الخمول أكثر مما تنمي القتالية. ويزيد في صعوبة التغلب على كل هذه العقبات كون التعليم من نصيب أقلية صغيرة. والأغلبية، ضحية الجهل وإحباط المعنويات، يتراوحون بين استسلام كتيب وانتفاضات غضب أعمى مفاجئة.

ولا تدخل الاشتراكية، حقاً، أبداً، ضمن هموم رواد الحركة النقابية. فالاتحادات، وهي جمعيات مقاومة مجمعة على أساس المهنة، تعين أفرادها من بين الأرستقراطية العمالية. وانضمام أعضاء جدد يجري بموجب قواعد مفصلة وصارمة تقتضي تدريباً لمدة سبع سنوات ورسم انتساب وطقس تأهيل حقيقي. ويقبل النقابي التزامات تذكر بالتزامات الجمعيات السرية والماسونية. وتبقى الحركة النقابية متأثرة ببقايا من منظمات المهنة القديمة والطقوس الدينية المتفاوتة العلمنة. وكل عضو مهتم بالمساعدة المتبادلة يقبل أن يدفع اشتراكاً مرتفعاً نسبياً. والصندوق النقابي يعينه، فعلاً، ضد مخاطر المرض وفقدان الأجر في حالة الإضراب معاً. فهذه النقابية الأولى تمزج، إذن، مزجاً وثيقاً، بين المنافع المتبادلة والعمل الصناعي: وفي داخل هذه الجمعيات المغلفة للدفاع للمهنة، تظهر بعض أفكار التحرير والنضال. فبادئ التضامن السهلة التعميم مستقودة بصورة طبيعية تماماً، إلى حركات أوسع. ومن هذه الاتحادية المتواضعة، ذات الأهداف المحدودة، يمكن أن تظهر نقابية أشد طموحاً وانفتاحاً. وبدلاً من أن تقتصر المنظمة العمالية على كونها مجرد مجموعة ضغط، فإنها سوف تنضم إلى عمل تحويل للعلاقات بين رأس المال والعمل.

محاولات في اتجاه نقابية جماهيرية (١٨٢٩-١٨٣١)

في عام ١٨٢٩ بدأت، بفضل بزوغ الازدهار الاقتصادي، اندفاع نقابية كبيرة. وكانت مراكزها الأربعة الكبرى، على الصعيد الجغرافي، هي لندن ومنطقة برمنغهام ومقاطعتي لانكشاير ويوركشاير الصناعيتان ومنطقة الـ "خزفيات" في ستافوردشاير. وبدلاً من الجمعيات العمالية الصغيرة الموجودة، الجزأة والمحلية، جرى التوجه نحو توسيع للاتحادات العمالية. وازدوجت الاختراق العديدة بامتداد إلى قطاعات مهنية جديدة وفئات عمالية جديدة: فمن جهة، جاءت الصناعة الكبرى، خاصة في

النسيج والمناجم، لتحل محل الحرفية المزلية والمهنة اليدوية القديمة كمجالات تعبئة للنقايين. ومن جهة أخرى، بدأ العمال اليدويون والمياومون في الصناعة والزراعة في تنظيم أنفسهم إلى جانب العمال المؤهلين الذين كانت لهم، حتى ذلك الحين، الأرحية في الحركة. وهكذا ولدت فكرة "نقابة عامة" تجمع، على المستوى القومي، مختلف مستويات التسلسل العمالي.

وقد انطلقت المبادرة من مقاطعات اللانكشاير النسيجية. فقد اندلعت اضطرابات بين عمال غزل مانشستر وستوكبورت، وفي نهاية عام ١٨٢٩، أسس مؤتمر قومي حضره مندوبون من إنكلترا واسكتلندا وأيرلندا "الاتحاد العام الكبر لعمال غزل المملكة المتحدة". وهذه أول نقابة بريطانية كبيرة. وكان على رأس الحركة جون دوهرتي، وهو أيرلندي كاثوليكي جاء صغيراً جداً ليعمل في مصنع غزل القطن في مانشستر ولفت الانتباه إليه كمناضل جريء في النضال ضد قوانين التجمع، ثم بحماسة في الإضرابات المحلية. وكان، كأوليني مؤمن، يريد خلق تعاونيات نموذجية وفتح أبواب الاتحادات العمالية أمام العمال غير المؤهلين وتوحيد حملة النقايين مع مطالبته، في الوقت نفسه، بتشريع للعمل. وفي آذار ١٨٣٠، أطلق جريدة نقابية وتعاونية، "جريدة النقابات التعاونية المتحدة" لجعل منها جهاز اتصال بين المهنة، وفي تموز ١٨٣٠، نجح في أن يشكل، لدى مؤتمر في مانشستر، أول "نقابة عامة" تضم مختلف النقابات المنظمة على صعيد محلي. وهي الرابطة القومية للنقابات المتحدة لحماية العمل. وانتشر النشاط في كل مكان. ورد إغلاق المصانع في وجوه العمال على الإضرابات. وانتقلت الحمى الاتحادية من مدن اللانكشاير النسيجية إلى المناطق الوسطى و"خزفيات" ستافوردشاير ومناجم اليوركشاير وبلاد الغال والدريشاير. وانضمت الصناعات التعدينية بأعداد كبيرة. وفي عام ١٨٣١، أكدت الرابطة القومية أنها تضم

مائة ألف منتسب. وظهرت في صناعات اليوركشاير الصوفية نقابية مناضلة كان مركزها ليدز، ولكنها كانت بطرائق جديدة (كانت السرية هي القاعدة فيها) وبنية مستقلة. وبلغت الموجة الاتحادية لنلدن أيضاً: فقد خلق عمال البناء اتحاداً قومياً للطبقات العاملة، وفي عام ١٨٣١، شكل جون غاست الاتحاد العمالي المسترولي، وهو نوع من بورصة عمل تضم مهناً متنوعة في العاصمة. ولكن الحركة العمالية في لنلدن كانت تبدي المزيد من الاهتمام بالإصلاح السياسي والبرلماني وتقدم فرق الصدام للراديكالية. وعلى العكس من ذلك، كان الإلحاح ينصب، في الشمال، على النضال الصناعي: فهناك كانت تسود نقابية للمشروع.

إلا أن الحركة كشفت عن كونها هشة وعابرة. فعلى الرغم من تحمر كثيف وآمال كبيرة، وبالذات حين بدا النجاح قريباً جداً، بدأت الصعوبات. فقد ظهرت خلافات داخلية حول التكتيك والأهداف وتصلبت مقاومة أرباب العمل في كل البلاد. وفصلت خصومات بين عمال الغزل الذين أضعفهم إضراب غير موفق وأعضاء للمهن الأخرى. ومنذ ١٨٣٢ انشطرت الرابطة الوطنية إلى قطع.

وفي البرهة نفسها دخلت مناطق الجنوب الزراعيّة في حالة غليان. وكانت ثورة الأرياف الكبرى. فقد لجأ إلى العنف المياومون الورايمون في نورفولك وسوفولك وكنت وسوراي وسوسكس وهيشاير مدفوعين بقوة اليأس أمام التدهور المستمر لأحورهم. ففي كل مكان حطمت آلات (وخاصة دراسات) وأحرقت بيادر وأهراءات. وقام قادة مرتجلون على رأس عصابات هنا وهناك. وهز خوف كبير الملاكين وقرر الأرسقراطيون المويغ الذين كانت الحكومة تتألف منهم (وخاصة ملبورن وزير الداخلية) إرسال الجيش لإعادة النظام. وكان القمع قاسياً ودامياً: تسع حالات شنت و٤٥٧ حالة نفي. ومع ذلك، سوف يبقى اضطراب متفرق يغذي مناخ اعتماد ثقة ثورياً.

الأوبية والنقابية

وعند ذلك جرى اللقاء بين اشتراكية أوبين والنقابية التي كانت في أوج صعودها. فمن جهة أولى، انتهز الأوبيون الفرصة التي سنحت لهم، ومن جهة أخرى بدت الطبقات الكادحة، فجأة، جاهزة لتلقي النظريات التعاونية التي كانت مقتصرة، حتى ذلك الحين، على جماعات صغيرة من الأتباع للتحسين. وأوبين الذي لاحظ يقظة الجماهير رأى، فيها، برهة ممتازة لانتصار أفكاره. وزاد في إيجابية الفرصة أن دوهرتي، قائد الحركة العمالية، كان من تلاميذه. فيجب، إذن، الإفادة من مناخ المطالب الاجتماعية الثوري، ولكن دون الاشتراك، أبداً، في الحركة من أجل إصلاح البرلمان.

وكانت جماعات تعاونية أوبية قد دلت على الطريق من قبل. فجمعية لندن التعاونية للمؤسسة عام ١٨٢٤ قلدت، عام ١٨٢٧، من جانب جمعية برايتون التعاونية التي أسست بدفع من الدكتور وليام كنغ وبدعم من معهد برايتون العمالي. وفي كل مكان/ تقريباً، افتتحت مخازن تعاونية على غط مخزن برايتون. ففي عام ١٨٢٩، ظهرت الرابطة البريطانية لتأسيس المعرفة التعاونية، مع جريدتها "التعاون البريطاني". وفي عام ١٨٣٠، أحصى حوالي ٣٠٠ جمعية تعاونية توزع معظمها بين لندن والشمال والمناطق الوسطى. وفي عام ١٨٣٢، ارتفع العدد إلى ٥٠٠. واستخدم بعض هذه الجمعيات لنشر العقائد الأوبية فقط: وهذه هي الحال مع المؤسسة الرئيسية، "الاتحاد الوطني للطبقات الصناعية" التي كان يديرها أوبين نفسه. وعملت أخرى كمخازن تعاونية يديرها أوبيون. وأخيراً، وجد عدد من التعاونيات الإنتاجية التي كانت تصنع المنتجات التي كانت تباع، بعد ذلك، في المخازن التعاونية. وهذه الفئة الأخيرة هي التي نمت، في داخلها، الصلة مع الاتحادات العمالية. ففي كثير من

المناطق، استرحت الفعالية النقابية والإنتاج التعاوني بمبادرة من مجموعات عمالية صغيرة اجتذبتها الأفكار الجديدة (دون أن تكون، بسبب ذلك، أوروبية تقليدية دائماً)، فقررت أن تترجم إلى أفعال رغبته في إحلال نظام تعاوني محل غمط الإنتاج الرأسمالي. وعندما أدرك أوين الفائدة التي يمكن لمذهبه أن يستخلصها من هذا التحالف مع النقابات، انطلق، بكل طاقته، في المشروع من أجل تسلم قيادة الحركة النقابية.

ومن هنا ولدت فكرة بورصات تبادل العمل حيث يستطيع العمال أن يبيعوا منجأهم المصنعة بالنمط التعاوني مباشرة. وهكذا يحذف رب العمل الرأسمالي والتاجر الرأسمالي، في الوقت نفسه، ويستبدل باقتصاد السوق اقتصاد إنتاج وتبادل عمالي. فأطلق أوين، إذن، عام ١٨٣٢، في لندن، البورصة الوطنية لتبادل العمل العادل. وسرعان ما خلقت مؤسسة مماثلة في برمنغهام. وعلى أساس النظرية الأوينية حول العمل الخلاق الوحيد للقيمة، كان سعر السلعة يحدد بموجب زمن العمل المنفق في صنعها مع إضافة سعر المادة الأولية طبعاً. وكان المكلفون بالتقديرات وتحديد معدلات التبادل "العادلة" من النقابيين. ولأنهاء سلطة المال، دخلت في التداول عملة جديدة: "بطاقات العمل".

وبدا النظام، في البداية، ناجحاً. فقد أفاد من تيار ثقة وفضول. ولذلك مضت التبادلات على ما يرام. فخلال الأشهر الأربعة الأخيرة من عام ١٨٣٢، مثل مجموع السلع التي خزنت ٤٤٥ ألف ساعة عمل (معادل إحدى عشر ألف ليرة إسترلينية)، منها ٣٧٦ ألف (أي ٩٤٠٠ ليرة) جرى تبادلها (أي اشترت). وقبلت "بطاقات العمل" حتى من جانب التجار. وتساءل بعض الأوينيين، بنشوة، عما إذا لم تكن الاشتراكية ستحل، حقاً، محل اقتصاد السوق. إلا أنه كان عليهم أن يفيقوا، سريعاً جداً، من حلمهم. فلم تتوصل البورصة إلى إحكام الطلب على العرض: وبقيت التجربة قاصرة على قطاع ضيق من الصناعة، قطاع الإنتاج

الحرفي في ورشات، ولم تشمل النسيج ولا الغذاء. ولذلك كانت تنقص منتجات استهلاكية كثيرة، في حين كانت تتراكم، في أعداد زائدة، منتجات أخرى على رفوف السلع غير المباعة. فضلاً عن ذلك، حافظت بطاقات العمل على صلة واضحة بأسعار السوق بدلاً من أن يحددها زمن العمل وحده. وفي عام ١٨٣٣، استلمت بورصة العمل "رابطة لندن للمهن المتحدة": فحلت إدارة عمالية محل محي البشر الأوربيين الذين أداروا للمشروع حتى ذلك الحين.

وقد انطلقت الحركة العمالية، في اندفاعتها، إلى بلوغ عدة أهداف في وقت واحد. فقد رمت حملة قادها أوين وفيلدن إلى تحديد مدة يوم العمل (١٨٣١). وخلق أوين، بالاشتراك مع دوهرتي، منظمة جديدة لدعم يوم العمل المؤلف من ثمان ساعات، جمعية تنشيط الإحياء القومي (١٨٣٣).

وكان عام ١٨٣٣ سنة احتجاجات عنيفة في العالم العمالي. ففداة إصلاح ١٨٣٢ الانتخابي، التفتت الأوساط الشعبية التي خاب أملها من السياسة وأغضبتها البورجوازية الراديكالية التي خانتها نحو النضال الاقتصادي والاجتماعي. فلم تعد تريد أن يجني آخرون، بمكر، أرباح نشاطها الخاص. ووضع النظام الاجتماعي، مباشرة، موضع إتمام. وأفاض أوبريان، القائد المشاقي المقبل، في "بور مانز غارديان"، في التنديدات الجارحة: "كل رذائل الطبيعة البشرية وخرافاتها ناجمة عن حرب الغنى للمفترسة ضد الفقير. إن رغبة إنسان ما في العيش على ممار عمل إنسان آخر هي خطيئة العالم الأصلية". ولم يجد أوين مشقة في رسملة مشاعر الإحباط هذه لمصلحته. فقد رأى في ذلك، وهو الساعي وراء تجمع كبير للطاقت العمالية، فرصة ثورة حقيقية لإقامة نظام اشتراكي وتعاوني. واتساق المناضلون وراء اندفاع ثقة كبيرة، سواء أجازوا من الراديكالية أم من الأورينية، في تأكلهم من السقوط القريب للرأسمالية.

وتغلبت الاستراتيجية النفاية، في كل مكان، على الاستراتيجية السياسية. واقتراح أوين، عام ١٨٣٣، في مؤتمر يمثل النقابيين والتعاونيين، إطلاق منظمة واسعة، الاتحاد الأخلاقي الكبير للطبقات المنتجة في بريطانيا وأيرلندا. ويجب أن تنتظم كل المنظمات العمالية فيه. وهدفه مزدوج: التنسيق بين التكتلات المحلية، وخاصة من أجل الإضرابات وزيادات الأجور، من جهة، وإحلال اقتصاد اشتراكي قائم على التعاون محل نظام السوق من جهة أخرى. وقد لقي المشروع استقبالا حماسيا. ويتنبأ أوين في جريدته "الأزمة"، بحلول المجتمع الجديد: "هذه لحظة موحزة عن الطفرات العميقة التي تتحضر والتي ستظهر، فجأة، في مجتمعنا كلص في الليل... لن يكون هناك دم مسفوك، ولا عنف، ولا مظالم... سوف نتخذ، على المستوى القومي، تدابير لإشراك كل الطبقات الكادحة في الحركة الإجمالية الكبرى، وسوف يبقى كل قطاع على علم بالفعاليات الجارية في القطاعات الأخرى. ولن يعود هناك عمل للمنافسة، وسوف تدير كل المصانع شركات وطنية... وستربط الهيئات المهنية في محافل متشكّل مجموعة كافية لضمان حسن سير المشروع...".

وبالفعل، أبصرت النقابة العامة النور، عام ١٨٣٤، باسم "الاتحاد الوطني الكبير للموطلد للمهن". وكان النجاح صاعقا. ومضى مبشرون عبر البلاد وبشروا بالخمر السعيد وجمعوا الانتسابات وأهلوا الأعضاء الجدد المقبولين في "المخاف" (الشعب المحلية). بموجب طقوس مستعارة من الماسونية بفرض بحين ولاء عليهم. وجرى الانتساب في كل مكان، حتى في أكثر القطاعات المهنية تعرضا للإهمال، من عمال مصانع وعاملين في الحقول. وكان ذلك "هوس النقابية" حسب تعبير ويب. وقد تلقى الاتحاد الوطني الانتساب الكيف للقيامين والعمال اليدويين وأجراء الصناعة الكبرى، في حين أن الأرستقراطية العمالية للمهن القديمة (النجارين، الميكانيكيين إلخ...) ظلت بعيدة. وفي بضعة أشهر وصل الاتحاد إلى رقم النصف

مليون الهائل. ولكن هشاشة كبيرة ناجمة عن نقص التلاحم والتبانيات الجغرافية والمهنية ونقص المال (كانت الاشتراكات تدفع بصورة غير منتظمة) وازنت هذه القوة العددية. وعبثاً ما تعاقبت المهرجانات والعرائض والإضرابات، فقد اصطدم الاتحاد بمقاومة مستميتة من أرباب العمل. فهؤلاء الأخيرون المصممون على تحطيم النقابة ضاعفوا من إغلاق المصانع في وجوه العمال وفرضوا توقيع "وثيقة" يتعهد بموجبها، عمالهم بعدم الانتساب إلى اتحاد عمالي، وخاصة في اليوركشاير ودربي ولندن. وتلقوا دعم الحكومة التي مارست، باسم الملكية التي تهددها "الطبقات الدنيا"، قمعاً شرعياً باستخدام التشريع ضد المؤامرات: ومن هذا القبيل، الحلقة العتيدة التي تضمنت الحكم بالنفي على ستة مياومين من دورشستر ("شهداء توليودل"). وأدت خطة التهريب المضافة إلى الخلافات الداخلية بين أوين ونائبه، ج. موريسون وج. أ. سميث وإحباطات بعض المضربين ونقص المال إلى ارتداد إلى وراء ثم إلى فشلها. وحل الاتحاد الوطني في آب ١٨٣٤.

ولم يلم الجهد سوى بضعة أشهر، ولكنه ترك آثاراً دائمة. فحتى لو كان أوين قد طلق كل دعوة إلى النضال الطبقي، بل وحتى إلى الإضراب، فإن الحركة كانت نصف ثورية فعلاً. فقد كونت، متجاوزة الإطار الضيق لنقابة محلية، طموحاً عالياً هو الجمع بين المصارع الثلاثة للثلاثية الأوينية والعمالية لسنوات ١٨٣١-١٨٣٤: المخزن التعاوني، بورصة العمل والاتحاد العمالي. فللمرة الأولى عرفت بريطانيا حركة عمالية جماهيرية ذات أهداف اشتراكية الصبغة: وفضلاً عن ذلك، فإن فكرة الإضراب العام، أو "العطلة الوطنية الكبيرة"، الوارد بين سطور أوين والذي أطلقه بنابو عام ١٨٣١ أصبحت، منذ ذلك الحين، في الجو: أليس هو أفضل وسيلة للعمال من أجل الاستيلاء على السلطة في الصناعة؟ إن السدرس سوف يستعاد، سريعاً، من جانب الميثاقية قبل أن تستعيده، فيما بعد،

الميثاقية من ١٨٣٦ حتى ١٨٤٨

الميثاقية والاشتراكية

من وجهة نظر بريطانية، تمثل الميثاقية أقوى وأعمق وأغنى حركة تحرير شعبية عرفتها إنكلترا الحديثة. أما من منظور أوروبي، فهي تشكل إحدى محاولتين عماليتين ثوريتين كبيرتين في القرن التاسع عشر، على اعتبار أن الأخرى هي كومونة ١٨٧١. وقد انتهت، كالكومونة مماماً، إلى الفشل.

وقد سأل حبر كثير بصدد العلاقات بين الميثاقية والاشتراكية. والواقع هو أن الميثاقية لم تكن، حتى ١٨٤٨، اشتراكية بالمعنى الحقيقي للكلمة. فهي لم تسعى، لا في أهدافها ولا في مذهبها، وراء تحويل لبنية المجتمع الاقتصادية. ولم يكن الاشتراكيون - الأوينيون التعاونيون أو تلاميذ هودغسكين وتومبسون - يشكلون، بين القادة كما بين الجماهير - سوى أقلية صغيرة. وحتى ١٨٤٧، كان إرنست جونز الذي سيصبح أكثر أبطال الاشتراكية حماساً يرى أن مبادئ الميثاق لا تعني "الاشتراكية أكثر مما تعني الاستبدادية". وكان أوكونر، أكثر القادة الميثاقين راديكالية، يتعاطف مع أنصار الاقتصاد الكلاسيكي، في معارضته للجمعية، أكثر منه مع الاشتراكيين. وهو يعلم أن من مصلحة العامل نفسه أن يدعم رأس المال لأن العمال "لا يستطيعون، جميعهم، أن يكونوا رأسمالين".

والكثير من المناضلين الميثاقين، أو حتى، ببساطة، الكثير من العمال الذين انضموا، في برهة أو في أخرى، إلى العرائض أو الاجتماعات، كانوا، بالأحرى، من الذين يحنون إلى الماضي. فما يرفضونه، بعناد، هو أن يدخلوا في طرق العصر الصناعي الجديد الذي يسحق تقاليدهم واستقلالهم وعلاقاتهم الأسرية وكرامتهم كعمال. فهم يعبرون عن ضيقهم بشكل مؤثر وقد أصابهم القلق والحيرة أمام المكتنة وتذبذبات

العمالة والإدارة الإنسانية للمعونة (إثر قانون الفقراء الجديد). وضمن هذا المعنى، كانت ميثاقية القاعدة، دائماً، عاطفية أكثر منها مذهبية. فقلقهم لا يصل إلى إعادة بناء متعمدة للمجتمع، بل إلى إرادة ثابتة في التصدي لقوى القمع التي تهددها. وأقصى ما تنوق إليه هذه العناصر، على مستوى التنظيم الاقتصادي، هو تدخل الدولة بواسطة تشريع يحمي الأجور ويحدد مدة العمل ويفرض، في المصانع، شروط أمن وصحة أفضل وبلقي فظاظات قانون الفقراء. ويهتم بعض الميثاقين بإصلاح الائتمان والنقد، ولكن الأمر لا يدور إلا حول أقلية غالباً ما تكون، من جهة أخرى، ضحية نظريات خيالية وخطط غير قابلة للتطبيق. والاشتراكيون، أنفسهم، منقسمون، داخل الميثاقية، إلى اتجاهات عديدة: تلاميذ أويغن الأوفياء لمخططات "قرى التعاون" وفكرة التربية العمالية، أتباع الريكاردين، أنصار الاشتراكيات القارية المبشرة بجمعية كلية، إلى حد ما، لوسائل الإنتاج وبالحياة المشاعية. والواقع هو أن الجماعات الاشتراكية الصخورة لم تصل، في أية برهة، إلى قيادة المنظمات الميثاقية، حتى على الصعيد المحلي.

ولكن ذلك لا يحسم المسألة. وهذا، أولاً، لأن الميثاقية، بوصفها مطلية تحرير سياسي تترلق، حتماً، نحو التحرير الاجتماعي. فالحرية بالنسبة لأنصارها، لا تنفصل عن العدالة. وأكثر من ذلك، بكثير أيضاً، فإن النضال من أجل الديمقراطية السياسية ليس سوى المصراع الأول من ثنائية: فبعد الحرية سوف تأتي المساواة. ومثل هذه الرؤية هي، فوق ذلك، مطابقة لتقليد الراديكالية، من كارترايت إلى جمعية لندن للمراسلة، من كويت و كارليل إلى هيوم وآتوود.

ومن جهة أخرى (وهذه هي النقطة الرئيسية) أدت الميثاقية، بتبعيتها للطاقات الشعبية خلال حوالي اثني عشر سنة، إلى تكوين وعي ثوري. وموجة العمق هزت البلد حتى أعماقه. وإذا كانت قد وجدت، بين كل

الحركات، حركة طبقية، فهي الميثاقية حقاً. فالميثاقية، وهي انتفاضة عمالية ضد النظام الذي فرضته الطبقات الحاكمة، تشكل تجربة متميزة بالنسبة لنمو الاشتراكية. وهذا المعنى هو الذي أحدثت، ضمنه، انطباعاً كبيراً لدى ماركس وأنغلز والذي استطاع لينين، من أجله، أن يعرفها بوصفها "أول حركة ثورية للبروليتاريا مستندة، حقاً، إلى الجماهير ومنظمة سياسياً". وربما تأرجحت استراتيجية النشاط العمالي وسط التناقضات: ولكن سمة أساسية تبقى: هي إرادة العمال أن يأخذوا مصيرهم بين أيديهم بتمردهم ضد المصير الذي صنعه لهم المجتمع والدولة مهما كان قادحاً، محافظين كانوا أم أحراراً، أرستقراطيين عقاريين أم بورجوازيين وأسماليين. ويلخص حوار المطلب الميثاقي. ففي عام ١٨٣٥، وأمام لجنة برلمانية، طرح على عمال نول يدوي السؤال التالي: "إلى أي حد زاد رضى الطبقات الكادحة عن نظام البلد منذ إصلاح ١٨٣٢ الانتخابي؟". وقد ردوا قائلين: "الإصلاح، بالنسبة لنا، مجرد تدبير محسوب للربط بين الأرستقراطية والطبقات الوسطى من أجل اقتسام السلطة وترك العمال بين يدي هذه السلطة كأنواع من آلات تعمل حسب مشيئة الحاكمين".

التسلسل الزمني للميثاقية

تمتد فترة الميثاقية الكبيرة، كنشاط شعبي جماهيري، بين ١٨٣٦ و١٨٤٨^(١). ويمكن تقسيمها إلى ثلاثة أطوار متميزة. ويبدأ الطور الأول حوالي ١٨٣٥-١٨٣٦ ويصل إلى ذروته عام ١٨٣٨-١٨٣٩. ويمضي الطور الثاني، وهو أقصر بكثير، بين ١٨٤٠ و١٨٤٢. وأخيراً، بعد فجوة، يعث النشاط، من جديد، ليزدهر عام ١٨٤٧-١٨٤٨ ويتتهي بسلسلة ضروب القشيل من نيسان إلى حزيران ١٨٤٨.

١- بعد ١٨٤٨، عدلت الميثاقية وضافت.

وقد ولدت الميثاقية تحت ضغط عوامل عديدة: خيانت عمالية إثر اضطرابات ١٨٣٢ السياسية و١٨٣٤ النقابية، تطبيق قانون الفقراء الجدي لعام ١٨٣٤، أزمة المهن الحرفية القديمة، حيوية التقليد الراديكالي في التحرير الديمقراطي. وحرر عداء أصيل لـ "الباستيلين التوأمين"، المصنع والملحأ، طاقة ثورية أتت لتوظف في حركة مطلبية سياسية يحاول الراديكاليون تقنينها لمصلحتهم، ولكن العمال احتفظوا لها، بساعتزاز وإصرار، بطابع المعركة الاجتماعية المستقلة. وفي عام ١٨٣٦، أسست جماعة من الحرفيين اللندنيين الذين نعد، بينهم، راديكاليين وأوينيين وتقايين "رابطة عمال لندن". وعلى رأس هذه الجماعة، أطلق مناضلون، وليم لوفيت (١٨٠٠-١٨٧٧) وهنري هنرينغتون (١٧٩٢-١٨٤٩)، حملة تحريض من أجل الاقتراع العام. وكانا يأملان، على هذا النحو، أن يضموا الطبقة العاملة إلى برنامج يوحد بين المستأجرين ويشق الإصلاح السياسي، عند الحاجة، الدرب أمام الإصلاحات الاقتصادية والاجتماعية. وقد حرروا، بالاشتراك مع فرنسيس بليس، "ميثاق الشعب" الذي أعطى اسمه للحركة. وهو يتضمن ستة مطالب - كلها سياسية. وهذه النقاط الست هي:

- ١) الاقتراع العام (للكور).
- ٢) التحديد السنوي للبرلمان.
- ٣) الاقتراع السري.
- ٤) تعويض برلماني للنواب.
- ٥) إلغاء الحد الضريبي اللازم ليتمكن للشخص أن ينتخب نائباً.
- ٦) التعادل بين الدوائر الانتخابية.

وتشكلت روابط في البلاد تقليداً لرابطة عمال لندن والاتحاد السياسي لبرمنغهام الذي كان يقوده توماس آتوود (١٧٨٣-١٨٥٦). وأثار الميثاق، وهو صرخة تجمع الحركة، صدى خارقاً بين العمال الذين كان

كثيرون منهم يرون أنهم يجب أن لا يعتمدوا إلا على أنفسهم من أجل تحقيق مطالبهم. وعند ذلك انضم إلى الحركة صوت قوي، صوت فم غس أو كونس (١٧٩٤-١٨٥٥)، ليلهب جماهير البروليتاريين الجائعين والمستغلين. وكانت جريدة أو كونس، "نورثرن ستار"، تطبع خمسين ألف نسخة. وقدم برونتمز أوبريان (١٨٠٥-١٨٦٤) موهبة القبول والقلم نفسها. وتدخلت تيارات أخرى في الحملة من أجل الميثاق بدفع من مصالح اجتماعيين مثل فيلدين (١٧٨٤-١٨٤٩)، وهو صانع قطنيات راديكالي، وأوستلز (١٧٨٩-١٨٦١)، وهو رب عمل من المحافظين، وستيفنس (١٨٠٥-١٨٧٥)، هو واعظ من الطائفة الميثودية. وشهد عام ١٨٣٩ ذروة النشاط مع اجتماع مؤتمر الميثاقين في لندن. وقد حضرت، بصورة محمولة، عريضة عملاقة لمجلس العموم. ولكن المندوبين تواجهوا، وسط خطابات لا تنتهي، في صراعات عقيمة حول الخطة التي يجب اتباعها. فبعضهم اقترح الإضراب العام على صورة وقف للعمل خلال شهر ("الشهر المقلس" أو الإجازة الوطنية). ولم يتردد الآخرون، في الكلام على الأقل، في اللجوء إلى "القوة الجسدية". واقترح آخرون سحب المال من المصارف. وتواجه المتطرفون والمعتدلون. وتصرفت الحكومة بقسوة واعتقلت عدة قادة. وحل المؤتمر الميثاقى وسط الفوضى واندلعت انتفاضة مسلحة صغيرة في بلاد الغال حيث فشل جون فروست (١٧٨٤-١٨٧٧) في زحف نحو نيوبورت. وهبط النشاط في حين كان خمسمائة ميثاقى، على الأقل، في السجن.

وبدا طور جديد للميثاقية مع خلق، على المستوى الوطنى، لمنظمة مكرسة لتنسيق النشاط. وقد سيطر على "الرابطة الوطنية من أجل الميثاق" أو كونس وأنصاره. وأدخل أو كونس في الميثاقية، دون أن يكون الدعاغوجي للفرد الذي صورته خصومه، نسمة عاطفة وعنف ثورية، ولكن ذلك كان دون رؤية واضحة للخطة التي يجب تبنيها. وبلغت الحملة الميثاقية الجديدة

المدفوعة بالهمود الاقتصادي ذروتها عام ١٨٤٢: فوجهت العريضة الثانية إلى البرلمان الذي رفضها بعد مناقشة طويلة حول الاقتراع العام. واعتباراً من ١٨٤٢، فقدت الحركة الميثاقية الكثير من قوتها. فقد أضعفت خصومات الأشخاص والمذاهب غير المنقطعة الحركة التي انقسمت إلى تيارات متعددة. والواقعة الأخطر هي أن الحركة من أجل التبادل الحر المدعومة من رابطة إلغاء قوانين القمع شكلت منافسة جديدة. وتقول كثير من الميثاقين عن النشاط العمالي لينضموا إلى التحالف مع البرجوازية الإصلاحية لرابطة إلغاء قوانين القمع. وبين ١٨٤٥ و١٨٤٨، أطلق أوكونر خطة ضبابية حول مستعمرات زراعية بإعادة إنشاء شركة الأرض التعاونية الميثاقية. وبعد عدة محاولات غير مثمرة، أفلست هذه الأخيرة عام ١٨٤٨. إلا أن تجدداً للنشاط حدث عام ١٨٤٧-١٨٤٨ وسهله الهمود الاقتصادي طبع بطابعه الانتفاضة الميثاقية الأخيرة. واستدعي مؤتمر ميثاقى جديد اجتمع في لندن، وحررت عريضة ثالثة جمعت عليها مئات ألوف التواقيع، ولكن المظاهرة الكبيرة المنظمة، في ١٠ نيسان ١٨٤٨، في كنتنغستون كومون، تفرقت دون نتيجة. وجمعت الاجتماعات، في مناطق الشمال الغربي والشمال الشرقي مئات ألوف الأنصار، واندلعت، في أيرلندا، انتفاضات مبعثرة، ولكن مقاومة الحكومات والطبقات القائدة المصممة انتصرت على طاقة الميثاقين وجررت اعتقالات بين القادة. وفي بداية صيف ١٨٤٨، انطفأت الحركة وسط الحية العامة.

البناءات المفهية: برونتمر وأوبريان

إن برونتمر وأوبريان الذي لقبه أوكونر بـ "معلم مدرسة الميثاقية" هو الذي نستطيع أن نكشف لديه أكثر الأبحاث النظرية أصالة وأقربها إلى الاشتراكية. فهذا المحامي ذو الأصل الأيرلندي، ابن أحد تجار الخمر، للتعليم في جامعة دبلن والذي كسبته الراديكالية بفضل معاشرته لكوييت

وهنت، كان منظراً و كاتباً صحفياً ورجل عمل في وقت واحد. وقد أمنت له قدرته الخطابية وقوته التواصلية وقدرته للمحاضرة على التكيف مع روح الجمهور جماهير متحمسة: فقد كان أوبريان واحداً من أكثر الخطباء الميثاقين حظوة بالامتصاص المشغوف. ولكنه مارس نشاطه بالقلم بقدر ما مارسه بالكلام: فبعد أن كتب "المدافع عن الفقير"، شارك في تحرير الـ "ناشيونال ريفورمر" و"نورثرن ستار". وفي عام ١٨٣٨، نشر ترجمة لكتاب بونناروتي، "المؤامرة من أجل المساواة، المسماة مؤامرة بابوف". وسوف تجمع سلسلة من مقالاته، فيما بعد، في مجلد، تحت عنوان "ولادة عبودية البشرية وعموها ومراحلها". والتأثير الثلاثي لبابوف وروبسيير وأوين هو الذي تكون، ضمنه، فكر أوبريان الذي غالباً ما كان بلاغياً ومبهماً.

وقد ندد أوبريان الذي كان يبحث عن أساس نظري للميثاقية بحركة طبقية، مبكراً جداً، بمظالم النظام الاجتماعي تنديداً قوياً: "حتى الآن، لم تكن كل حكومات العالم سوى مؤامرات للأغنياء ضد الفقراء. وبعبارة أخرى لم تكن سوى حيل أقوياء وماكرين لسرقة الضعفاء والجهلة وإبقائهم تحت سيطرتهم. والحكومة الإنكليزية الحالية هي من هذا النوع" ("المدافع عن الفقير"، ٧ آذار ١٨٣٥). وقد مارست الثورة الفرنسية التي نعرف لغتها تأثيراً حاسماً على تكوين أوبريان. فهذا الأخير يظن نفسه، روح يعقوبي من عام ١٧٩٣، أو روح متآمر بابوفي. وإذا كان الاقتراع العام هو المطلب الأول، فذلك لأنه شرط كل تجديد اجتماعي. وكما أن الثورة الفرنسية قاتلت من أجل انتصار المصلحة العامة، مصلحة البشرية، على المصالح الخاصة (وهذا هو معنى نضال روبسيير ضد الجرمونديين)، كذلك يدور الأمر، اقتداءً ببابوف، حول تأمين السعادة بالمساواة عن طريق انتزاع مقاليد القيادة من أوليغارشية قامت بالعنف: "حق الأقوى الوحيد الذي يعترف به المتوحش، ظل، على ما يبدو، الميثاق الأساسي

لكل الدول المتقدمة. فالتوحش، المتشرد، التائه، لا يطلب سنداً لتملك نتاج عمل جواره سوى سند تفوقه في القوة أو مهارته في الاستيلاء على فريسته. وللمتمدن يتصرف، على وجه الدقة، على الرغم من أن ذلك يجري بصورة مقنعة، بموجب المبادئ نفسها. إن وسائلهما مختلفة، ولكن أغراضهما وغايتاهما واحدة".

وقد طرحت المسألة الاجتماعية في إنكلترا، عام ١٨٣٧، بالتعابير نفسها التي طرحت بها في فرنسا في برهة الثورة. والأرستقراطية والبرجوازية كانتا تلعبان، حيال الأمة، الدور "القاتل والمدمر" نفسه: فقد استولت النبالة على الأرض، واستولت الطبقة الوسطى على المال والائتمان. والبروليتاريون الذين لا يملكون أرضاً ولا مالاً كانوا في حالة عبودية مطلقة أمام هؤلاء المقتضيين. فالهدف هو، إذن، "المساواة الاجتماعية للجميع"، "الوسيلة هي" "المساواة السياسية لكل واحد وللجميع". وللوصول إلى ذلك، يجب تنظيم الطبقات الكادحة بصورة ناجعة. فيدعو أوبريان النقابات، إذن، إلى الانخراط في المعركة من أجل الاقتراع العام. ولا شك في كون العمل الاقتصادي للنقابات مفيداً، ولكن العمل السياسي أكثر نجاعة وضرورة بكثير. فيما أن سلطة صنع القوانين هي في أيدي الطبقات العقيمة التي تسيطر على البرلمان وما أفما تستخدم القانون لتخلد عبودية الطبقات المنتجة، فبلوغ الاقتراع العام هو الذي سيجعل العمال قادرين على وضع حد للاستغلال وللإطاحة بتنظيم اجتماعي تعسفي وغير عادل.

ومضي أوبريان أبعد من ذلك فيهاجم، منذ بعض نصوص "المدافع عن الفقير"، الملكية نفسها: "الملكية بالمعنى الحديث للكلمة تعني الحق الذي يملكه (أ) في اقتطاع حصته من نتاج (ب) بموجب القانون وذلك، بالطبع، دون موافقة (ب) ودون إعطائه معادلاً. هذا هو المعنى الحديث للملكية: فمهاجمة الملكية هي، بالتالي، عني مهاجمة السرقة". إلا أن العمل

من أجل محاربة الملكية، "مصدر كل شر"، يجب أن يكون سياسياً وليس اقتصادياً على اعتبار أن المهم هو السيطرة على القانون، أي على الدولة. فأوبرييان يعود، دائماً، إذن، إلى الاقتراع العام، مطلب الليثاقية الأسمى. وبالصورة نفسها، يكشف تعارضاً أساسياً بين الكسالى والعمال: "المؤسسات تضع المتحجين في حالة ينبغي عليهم، فيها، أن يموتوا جوعاً أو أن يبيعوا نتاجهم بجزء من قيمته. فعملنا يصنع ثروة الغني. وحرماننا تصنع متعة، ودموعنا ضرورية لسقاية حديقة ازدهاره. وفي مثل هذا الوضع للأشياء، لا يمكن، ولا يجب أن يكون هناك أي تمناه في المشاعر أو في المصالح بينما من أجل غايات اجتماعية". ولكن نتيجة هذا النقد لصالح نضال الطبقات هي، أيضاً، الدعوة إلى الاقتراع العام، الدواء الكلبي القدرة والمطلق.

وتصطبغ ميول أوبرييان الاشتراكية بضروب حنين زراعية، وهو ما عكس وترأ حساساً لدى الليثاقين الذين أرهقهم بؤس حياة المدينة. وأوبرييان يؤمن بالقيمة الإيجابية للحياة الريفية من أجل إحياء النفوس وصنع بشرية فاضلة وبريئة وسعيدة. فالإنسان "الذي تحيط به أنواع جمال الأرض ويقع تحت عين السناء نفسها" يرتفع أخلاقياً بدلاً من أن ينحط "في جو المدينة المظلم ووسط الضوضاء والمهياج في الورشات" (ناشيونال ريفورمر، ٧ كانون الثاني ١٨٣٧). وإلى هذه الحجج الأخلاقية تضاف حجج اقتصادية: فالزراعة تبقى أكثر المشاغل فائدة لمجموع جماعة، وازدهارها هو، وحده، الذي يستطيع أن يضمن الرخاء لجملة المجتمع. وتطالب هذه الاعتبارات الماضية بشكاوى حارقة من "التسويرات" وقوانين القمح، الجريمتين العظيمتين اللتين ارتكبتهما الأرستقراطية الإنكليزية، الأولى ضد الفلاحين بتجريدهم من أراضيهم وإرغامهم على الهجرة إلى المدن، والأخرى ضد العمال الصناعيين بإرغامهم برفع أسعار الخبز، على قبول أحور جماعة.

ومن أجل وضع حد لهذا الاستيلاء على الأرض من قبل الملاكين، يقترح

أوبريان التأميم. فالأرض هي، بالفعل، ملكية قومية، ولكن هذه الاستعادة للأرض من جانب الأمة يؤدي إلى إعادة توزيع بين المواطنين. فسوف ينبغي تأجير الأرض لصاحب أكثر عرض، والأمة هي التي تحدد حجم المزارع والتوزيع على أساس الأمر واستخدام الأراضي للفلاحة أو للرعي إلخ... وهكذا سيمضي الربيع متزايداً، وهو ما سوف يفيد الجماعة على اعتبار أنها ستستعمله في تمويل النفقات العامة. ويجب أن يكمل هذا التمويل للبنى الاقتصادية بإصلاح التبادل وإصلاح النظام النقدي، وهما موضوعان عولجا كثيراً في حملات الميثاقين الذين استلهموا الأفكار الأوينية (استبدال قسائم عمل بالنقد، تبادل منصف للقيم وخلق مخازن عامة، لهذا الغرض، من جانب الدولة). وبصورة موازنة كذلك، ينادي أوبريان بعلاجات أخرى أكثر كلاسيكية: خفض الدين العام، مصرف وطني تملكه الدولة، مراجعة لنظام الضرائب، الفصل بين الكنيسة والدولة، حرية الصحافة التامة. ووسط هذا الغليان الذي لا يخلو من تناقض، تطفو فكرة ديمقراطية اجتماعية معادية لكل احتكار، مؤيدة للمساواة والعدالة. وفي نهاية المطاف، لم يوضع حق الملكية ولا الربح موضع مساءلة. فأوبريان يؤكد نفسه كـ "اجتماعي- راديكالي" أكثر منه كاشتراكي. ولكن التعلق بالمصلحة العامة وحسن التضامن والتعاطف مع التعاونيات الأوينية حركته، خفية عنه أحياناً، إلى دروب متصفة بالاشتراكية. وهذا درس لن ينساه المستمعون إليه ولا قراءه.

"مع الميثاق والملكية العامة للأرض والنقد والائتمان، سيكشف الشعب سريعاً، روائع الإنتاج والتوزيع والتبادل التي يستطيع أن يحققها العمل شراكة بالمقارنة مع العمل الفردي. وهكذا سوف تبني، تدريجياً، الحالة الاجتماعية الحقيقية، حقيقة الاشتراكية التي ليست، الآن، إلا في مرحلة الحلم. وما من شك في أن النتائج الأخيرة ستكون السيادة العامة للمجتمع لن يكون مختلفاً اختلافاً أساسياً عن ذلك الذي يتصوره أوين. ولكن

الفكرة القائلة أننا نستطيع القفز، دفعة واحدة، من مجتمعنا الحالي، غير العادل والفاقد، إلى فردوس أوين دون أن نكون قد اعترفنا، أولاً، بحقوق الإنسان ودون أن نكون قد وضعنا قانوناً واحداً لإنقاذ الشعب من حالة التبلد التي ألقى، به، إليها، الجهل والاستعباد، هذه الفكرة حلم" (ناشيونال ريفورمر، ٣٠ كانون الثاني ١٨٤٧).

مركبات الميثاقية ودلائلها

إن إعطاء الأولوية، في الميثاقية، لهدف مذهبي يعني جهلاً تاماً لطبيعة الحركة. فالميثاقية تقابل، قبل كمال شيء، ديناميكية عمالية. والممارسة المطلوبة والمطلبية العمالية تتداخلان فيها باستمرار. ولذلك فإن اندفاعه التحريري السياسي والاجتماعي تؤدي إلى وعي ثوري. وقد ألحقت الدراسات الحديثة على المركبات الاجتماعية والجغرافية للميثاقية، في حين أن أعمالاً أقدم ركزت على صراعات التكيف والأشخاص.

لقد وعى الميثاقيون، على الصعيد الاجتماعي، وعياً تاماً لكونهم يطلقون حركة طبقية. فـ"انقسام الطبقات" الذي تعده "نورثرن ستار" التعبير عن قانون طبيعي وتاريخي يشهر ضد شعار "اتحاد المشاعر" الذي نادى به أنصار التحالف مع البورجوازية الراديكالية. فكون الفقراء ضد الأغنياء هو رهان واضح وضحاً خاصاً في الشمال الصناعي حيث انضمت الجماهير، تلقائياً، إلى رؤية نضال موجه ضد طغيان مزدوج، طغيان أرباب العمل وطغيان الدولة. فالاستغلال الاقتصادي وسلطة الدولة يسيران جنباً إلى جنب. ومن هنا جاءت الصلة بين الإصلاح السياسي وتحويل المجتمع. وليس أنغلز وحده، هو الذي يلاحظ أن "الميثاقين هم، في كل مكان، بروتاريون، يمثلون طبقته"، فـ"السجل السنوي" الموزون جداً هو الذي يتحدث، عام ١٨٣٩، عن "ثورة موجهة، صريحة، ضد الطبقات الوسطى". ومدلول تناقض الطبقات، وهو موضوع يتكرر، دون كلل، في الدعاية للميثاقية المكتوبة أو الشفهية، عولج

معالجة خاصة من جانب أو كونسر: "الاجتمع، بكامله، مقسوم إلى طبقتين، الغني المضطهد والفقير المضطهد. والأغنياء المضطهدون متفرون بسبب كمية من الأسباب، في حين أن كل صلات مصلحة العقل والعدالة توجد بين الفقراء المضطهدين". (نورثون سنار، ٤ أيار ١٨٣٩). فالوحي الطبقي حاد، إذن، لدى الجانين، لدى البورجوازية كما لدى العمال. والأمر هو، فقط، كما أشار آزابريغ، أن الميثاقية قد برهنت على قوة الطبقة البورجوازية أكثر مما برهنت على ضروب ضعف الطبقة العاملة الجلية إلى درجة كافية.

وعلى الصعيد الجغرافي، سلطت الأضواء، حديثاً، على تنوع الأوضاع المحلية. وليس الأمر، فقط، أن التباين فاقع بين لندن والشمال الصناعي، بل إن ميزان القوى يختلف من مدينة إلى أخرى. ففي لندن، بقي الحرفيون، على إثر لوفيت و"رابطة عمال لندن"، حساسين لتأثيرات الراديكالية السياسية وكانوا مستعدين للانضمام إلى كل المصلحين، حتى المعتدلين منهم، للحصول على الميثاق. والمناطق الصناعية في الشمال الشرقي (حوالي ليلز وبرادفورد وشيفيلد) وفي الشمال الغربي (مانشستر، بولتون، ستوكبورت، هاليفاكس) وفي المناطق الوسطى (برمنغهام، نوتنغهام، ليشستر) وفي اسكتلندا التي تقع، فيها، معاقل الحركة، كانت جماهير الميثاقين فيها تأتي من المهن القديمة التي بقي العمل اليدوي فيها أكثر مما تأتي من الصناعة الكبيرة الممكنة. وفي جميع الأحوال، أفلتت بعض المناطق أو المدن التي كانت في أوج التوسع الصناعي من الهياج الاجتماعي كلياً تقريباً.

وقد كانت الخطة التي يجب اتباعها موضع مناقشات لا تخصي بين القادة الميثاقين. فقد تواجه العمليون والرومطقيون في مناقشات عملة لا نهاية لها. وقد ازدهر خطاب مزدوج: خطاب "القوة الأخلاقية" وخطاب "القوة الجسدية". ففي حين كان لوفيت وهينرنتون وآسورد يدافعون

عن المنهج الأول ("نريد محمد انتصار سلمي وبركته، نريد ضرب إرهاب العدو، ومع ذلك لا نريد مس شجرة من رأسه"، على حد قول راديكالي اتحاد برمنغهام السياسي)، لم يكن أوكونر وفروست وهارين يترددون في إلقاء خطاب ملتهبة وإشهار تهديدات لم يكونوا، من جهة أخرى، مستعدين، أبداً، لتنفيذها. فقد زجج هارناي عام ١٨٣٩، قائلاً: "لا توجد حجة مثل السيف- والبندقية، لا رد عليها". أما أوبريان الذي بدأ باستعمال لغة قوة فقد تحول إلى النشاط الشرعي منذ أن فهم أن استخدام القوة لا يستقدم الثورة ولن يؤدي إلا إلى مذابح للعمال. ولكن التمييز الواضح إلى هذا الحد والذي أقامه المؤرخون الليبراليون بين أنصار "القوة الجسدية" وأنصار "القوة الأخلاقية" غالباً ما يكون مضطعاً. فكثير من الميثاقين انزلقوا من اتجاه إلى آخر بموجب الرهات أو الأمكنة أو موقف الحكومة والجيش والسلطات المحلية. فقد اختلطت الدعوات إلى العنف، بل إلى الانتفاضة، بالتصريحات السلمية للأفراد أنفسهم، في القمة (أوكونر، أوبريان) كما في القاعدة. وكان المتطرفون المعززون من بين "للعاطف المهترئة" و"الذقون غير المخلوقة جيداً"، في يوركشاير، متفقين مع معتدلي لندن أو برمنغهام على تبني صيغة: "سليماً إن أمكن، بالقوة إن كان ذلك ضرورياً". ولا شك في أن المناقشات التي لا تنتهي حول التكتيك قد قوت من خصومات الأشخاص - أحد جراح الحركة الميثاقية - ولكنها أخفت، خاصة، خلف الضبابات البلاغية، المسألة الهامة، مسألة الأهداف: فالوسائل بدت أهم من الغاية. وهناك سمعة أخيرة للميثاقية هي أنها خلقت أسطورة تاريخية. فالميثاقية، وهي حلقة مميّدة من حلقات التقليد الديمقراطي، لعبت، في تاريخ الاشتراكية الإنكليزية، دوراً مشابهاً لدور عام ١٧٩٣ ولدور الكومونة في نمو الاشتراكية الفرنسية. فسوف يذكر "الأجداد الكبار" الميثاقيون كمناذج حتى ولو لم يكونوا جماعيين. وسوف يحس المناضلون العمال بأنفسهم متضامنين مع مثاهم وعذاباتهم ونضالاتهم.

فهرس الجزء الأول - القسم الأول

٣	مقدمة
٨	المدخل، جاك دروز
	القسم الأول :
٢٥	الطوباويات الاشتراكية حتى الثورة الصناعية
٢٧	الفصل الأول - التقاليد المساواتية والطوباوية في الشرق : جاك شيسنو
٦٤	الفصل الثاني - الأصول القديعية للاشتراكية : كلود موسيه
١١٣	الفصل الثالث - الطوباويات الاشتراكية في فجر الأزمنة الحديثة : جاك دروز
	الفصل الرابع - الأنوار والنقد الاجتماعي والطوباوية خلال القرن الثامن عشر الفرنسي :
١٣٠	ألبير سوبول
٢٦١	الفصل الخامس - الطوباوية والثورة الفرنسية : ألبير سوبول
	القسم الثاني :
٣٤٧	الاشتراكية والطوباوية في الأزمنة الأولى من العصر الصناعي
٣٤٨	الفصل الأول - الاشتراكية في انكلترا حتى عام ١٨٤٨ : فرانسوا بيداريدا

ليست الاشتراكية جديدة؛ فقد يكون عمرها
عمر الإنسان، وكذلك الظلم والبحث عن العدالة إلا
أنها بقيت تصوراً طوباوياً عن عباقرة من مقياس
أفلاطون وجان جاك روسو... وغيرهما أنفسهم حتى
القرن التاسع عشر حيث بدأ مفهومها يصير
اجرائياً مع برودون وفورييه وغيرهما.

هذه الاجرائية أخذت شكلها الأدق والأكثر
علمية مع ماركس وأنكليز والقيادات الشيوعية في
القرن التاسع عشر والعشرين، وسوف تنهض في
السنوات المقبلة من الكبوة التي أصابتها مع انهيار
الاتحاد السوفييتي على الخصوص أن التفاوت في
الثروات يصير اليوم بمثابة فضيحة انسانية.

فالكتاب هذا بأجزائه الخمسة والذي يسعد
وزارة الثقافة أن تقدمه لقراءها يدعو حقاً إلى
التفكير، لا لأنه يؤرخ لمفهوم الاشتراكية وحسب، بل
يرسم ملحمة صراع الانسان مع الظلم.

الطابع وفز اللؤلؤ مطابع وزارة الثقافة

دمشق ١٩٩٩

في الأقطار العربية ما يعادل

٦٠٠ ل.س.

سعر النسخة داخل القطر

٣٠٠ ل.س.